











ALEXANDER DUMAS

GREFVINNAN  
DE MONSOREAU

I

---



# GREFVINNAN DE MONSOREAU

AF

ALEXANDER DUMAS

---

ÖFVERSÄTTNING

---

I

STOCKHOLM  
SVENSKA BOKFÖRLAGET

GREVINNA

DE MONSIEUR

ALFRED WILHELM

STOCKHOLM 1912

KUNGL. HOFBOKTR. IDUNS TRYCKERI-A.-B.

# 1.

## Saint-Luc's bröllop.

Palmsöndagen år 1578 firades en lysande fest i det praktfulla palats, som nyligen blifvit uppbyggt af den frejdade familjen Montmorency, hvilken, befryndad med konungahuset, i allo täflade med de furstliga ätterna. Konung Henrik III:s gunstling, François d'Epinay de Saint-Luc, hade denna dag blifvit förmäld med Jeanne de Cossé-Brissac, och denna fest var tillställd med anledning däraf.

Måltiden hade ägt rum i Louvren, och konungen, som högst ogärna samtyckt till detta äktenskap, bevistade festen med en sträng uppsyn, som föga öfverensstämde med det glada tillfället, och hans mörka dräkt stod desslikes i full harmoni med hans bistra uppsyn. Detta allvarsamma kungliga spöke väckte hos alla de närvarande hemska känslor, synnerligast hos den unga bruden, hvilken han gaf ganska ovänliga ögonkast.

Emellertid förundrade sig ingen öfver konungens dystra utseende vid denna glada fest; orsaken därtill var en af dessa hofhemligheter, dem alla kringgå med största försiktighet, liksom man undviker de i vattenbrynet dolda kliporna, hvilka krossa den farkost, som stöter emot dem.

Knappt var måltiden slutad, förrän konungen hastigt steg upp, och alla måste följa hans exempel, till och med de, som önskade att längre få njuta af bordets nöjen. Saint-Luc kastade nu en lång blick på sin unga maka, liksom för att därigenom hämta mod; därefter nalkades han konungen och sade:

— Täckes ers majestät visa mig den nåden att i afton bevista den bal, som jag tänker gifva till er ära i palatset Montmorency?

Med en blandning af svärmod och harm vände sig Henrik III om, men emedan den djupt bugande Saint-Luc hade framställt sin begäran med den mest bönfallande röst och ödm, svarade konungen:

— Ja, min herre, vi skola komma, ehuru ni visserligen ej förtjänar detta vänskapsbevis af oss.

Fru de Saint-Luc tackade konungen ödmjukt; men Henrik vände henne ryggen utan att bevärdiga henne med ett svar.

— Hvad har då konungen emot dig? frågade den unga damen sin make.

— Kära vän, svarade Saint-Luc, längre fram, då denna svåra vrede upphört, skall jag säga dig det.

— Men är det då säkert, att den upphör? invände Jeanne.

— Den måste det, svarade brudgummen.

Fröken de Brissac hade ännu icke tillräckligt länge varit fru de Saint-Luc för att vilja envisas; hon kufvade därför sin nyfikenhet och föresatte sig att uppskjuta sina frågor till ett tillfälle, då Saint-Luc nog skulle nödgas besvara dem.

I palatset Montmorency väntade man som bäst på Henrik III, just i det ögonblick, då denna historia börjar. Klockan var redan elfva, och konungen hade ej ännu anländt.

Saint-Luc, som till denna bal inbjudit såväl konungens som sina egna vänner, hade äfven i denna bjudning inbegripit prinsarne och dessas vänner, i första rummet hertigen af Alençon, numera, efter Henrik III:s uppstigande på tronen, hertig af Anjou. Men denne hertig, som ej infunnit sig vid festen i Louvren, tycktes ej heller ämnat visa sig på festen i palatset Montmorency.

Konungen och drottningen af Navarra vistades i Béarn och stodo i öppen opposition emot konungen, i det de satt sig i spetsen för hugenotterna.

Som vanligt, tillhörde äfven hertigen af Anjou oppositionen, men detta skedde ej öppet utan i smyg, på det sätt, att han ständigt gömde sig bakom sina vänner.

Det förstås af sig själf, att de ädlingar, som omgäfvade hertigen, lefde i ständig oenighet med dem, som omgäfvade konungen, hvaraf följde, att åtminstone ett par gånger i månaden dueller föreföllo, hvarvid oftast någon dödades eller svårt sårades.

Katarina hade nått sina önsknings mål. Hennes mest älskade son hade bestigit den tron hon eftersträfvat för hans räkning eller rättare för sin egen, och hon regerade i hans namn, under det hon låtsade vända sig från denna världen och endast sysselsätta sig med sin själs välfärd.

Saint-Luc, i hög grad orolig öfver att ej se någon af de kungliga personerna anlända, sökte emellertid att lugna sin



skrifeder, som var hörligen bedrofvad öfver detta hotat le-  
tatslifvande. Öfvertygad, liksom alla andra, om kunga-  
drottens vänskap för Saint-Luc, hade han till sig bortaf-  
färdet ut en gunstling, och dock längade det nu så ut,  
som om han gifvit henne åt en i onåd färdig ädling. Saint-  
Luc skakade på allt salt i sin hals och ett lugt, som han själv  
gjorde, och hans vänner Margiren, Schenborg och Quélas,  
gjorde denna ångest genom en gäckande medelkan.

Ack, min stackars vän, sade Quélas, samerligen tror  
jag inte, att du denna gång är förvrad. Konungen har tag-  
it till sig för det du skrattat åt hans råd, och hertigen, för  
det du skrattat åt hans näsa.

Nej, visst icke, svarade Saint-Luc; konungen kommer  
ej — han har gjort en vallfärd till ett kloster i Valen-  
tienskogen, och hertigen af Anjou utelifver, för oet han är  
en ren dån, som jag glömt att bjuda.

Men, intet Margiren, märkte du konungens min utder  
i kungen? Var der förenbar med en valfärd? Hvad her-  
tigen af Anjou beträffar, så är det ju möjligt, att du har  
nått, men hvorfor skulle icke hans vänner kunna komma?  
Ser du en enda här? Nej, ej ens storskrivaren Bassy.

Ack, ja mina herrar, minskade hertig de Brisse, i det  
han bekymrad skakade på hufvudet, det har förefinder mig  
som en fullständig onöd. Ack, min Gud, på hvad sätt har  
all denna faml, ständigt så tillgäfvnen nanniken, kommit  
till denna konung? — Hvad yfte det gatale hofmannen  
får, till handerna mot kammaren.

De unga herrarne sago på Saint-Luc och gafskrattade,  
hvilket attom mer upprörde marskalcken. Fordölad i tan-  
kar förunde bruden sig själv, på hvad sätt Saint-Luc kunnat  
misskänka konungen.

Saint-Luc visste det, han, och var just därför den oroli-  
gaste af allesammans.

Plötsligt hordes vid en af salens dorrar ropet: Konungen  
kommer.

Ack! utbrast marskalcken, betagen af glädje, nu fruk-  
tar jag inte, kommer nu hertigen afven så är jag nöjd.

Men jag, mumlade Saint-Luc, jag fruktar mer konun-  
gens närvaro än hans frånvaro: ty såkert kommer han hit  
endast för att spela mig ett spratt, liksom det är af samma  
sätt hertigen af Anjou icke kommer.

Oaktadt denna nedslående tanke skyndade han ikväl att



möta konungen, som nu and'ligen aflagt den mörka dräkten och var utstyrd på det praktigaste.

Men i samma ögonblick Henrik III syntes i den era dörren, syntes i dörren midt emot en annan Henrik III, pryld och utstyrd på samma sätt, så att besökningen, som låt emot den försträmda, påotsligt stannade och stodo där helt villrådiga.

Henrik III märkte detta och frågade:

— Na, mina herrar, hvad är på furde?

Ett uthallande gapskratt blef svaret.

Af naturen ganska retlig, och i synnerhet vid detta tillfälle föga i god för talamod, ryckade konungen redan ögonbrynen, då Saint-Luc skynlade fram till honom och sade:

— Sire, det är Chicot, er hofnarr, som klätt sig alldeles lika med ert majestat och nu later damarna kyssa honom på handen.

Henrik III började härvid att skratta, ty Chicot åtnöjt en utomordentlig fräkt vid den sista Valois' hof.

Men också var Chicot ej någon vanlig narr. Innan han hette Chicot, hade han heterat de Chicot. Han var adelsman, hade tillfyllt alla behållnad af hertigen af Mayenne och hade tagit sin tillflykt till Henrik III. Med stundom rat bittra smärta utgallade han det beskydd konungen skänkt honom.

— Hor på, säger Chicot, tyvenne konunger har äro för utyckel repade Henrik III.

I så fall, svarade Chicot, kan du ju låta mig spela konung på ditt sätt. Spela du själv hertigen af Anjou, kan du kan man då säga dig söker, som skola lara dig, icke hvad han tänker, utan hvad han gör.

— Jag marker verkligen, sade konungen, i det han vresigt sag sig onkring, att man bröder af Anjou icke är här.

— Ytterligare ett skal för att intaga hans plats, anmärkte Chicot. Jag är ju Henrik, och du är Frans. Jag skall bestiga tronen, och du kan dansa; jag skall i ditt ställe åtaga mig konungagyleket, och du, stackars monark, kan emellertid få roa dig litet.

Konungens blick fell vid dessa ord på Saint-Luc.

— Du har rätt, Chicot, sade han, jag skall dansa.

Säkert, tänkte Brissac, har jag misstagit mig, då jag trodde konungen vara ond på oss; han är ju tyvaremot vid ett ypperligt lynne.

Och han struttade hit och dit och lyckonskade sig själv

att hafva gifvit sin dotter åt en man, som stod så högt i konungens ynnest.

Emellertid hade Saint-Luc nalkats sin unga maka. Denna var just icke skön, men hon hade vackra ögon, hvita tänder och en bländande hy.

— Min vän, sade hon till sin man, hur kommer det till, att man påstått, det konungen är ond på mig? Han har ju, såvida han kom hit, oupphörligt smålett mot mig.

— Så sade du ej, då vi stego upp från bordet; hans blick hade ju då skrämt dig.

— Men säkert var hans majestät då vid dåligt lynne: nu däremot....

— Nu är det långt värre, afbrot Saint-Luc; konungen ler med leppressade läppar: det är ett dåligt tecken. Min städers vän, konungen tillämnar oss helt säkert någon oannan om ofverraskning. Åck, se ej så emt på mig, jag ber; vänd mig hellre ryggen. Se, här kommer just Maugiron; var älskvärd emot honom.

Min vän, anmärkte Jeanne småleende, du ger mig ett sånka besynnerligt uppdrag; om jag lokstalligen följde det, skulle man kunna tro....

— Åck! suckade Saint-Luc, det vore önskligt, om man kunde tro något sådant.

Han vände ryggen åt sin allt mer förvånade hustru och gick att uppvakta Chicot, som spelade sin roll med det roligaste allvar.

Henrik, som emellertid begagnade sig af sin källighet från den ena gärdsgården, dansade oupphörligt men förlorade icke Saint-Luc ett ögonblick ur sikte.

Hiland ropade han honom till sig för att berätta honom någon historia, som, rolig eller ej, dock hade den verkan, att Saint-Luc gapskrattade därpå. Hiland bjod han honom på en konfektlös branda mandlar eller glacérad frukt, som Saint-Luc naturligtvis fann förträfflig. Om Saint-Luc ett ögonblick forsvann för att göra les honneurs i de andra salarna, skickade konungen genast en af sina oftecerare efter honom, och smalsande återkom då Saint-Luc till sin herre, som ej tycktes tillfreds, om han ej hade honom hos sig.

Midt under sorlet hördes plötsligt en vredgad stänma, som till och med nådde konungens ora.

Jag tycker mig höra Chicots rost! utropade Henrik. Hå, du, Saint-Luc, konungen blir ond.

— Ja, sire, svarade Saint-Luc utan att låta märka konungens läsviftning, jag tror, att han är i guld med någon.

— Gå och se efter, hvad det är, att tog konungen, och kom genast tillbaka och säg mig det.

Med den hastighet, som konungen ibland brukade antaga, lördes Clieut verkligen utropa.

— Och ändå har jag utgåfvit öfverflödsskord! Men om dessa ej äro tillräckliga, skall jag utärda flera, ja, så många, att de väl en gång skola förska, om minna förord nager ej så goda, skola de åtminstone bli många. Vid Betzeub, sex pager, herr de Bussy, det är alldeles för mycket!

Härvid blåste Clieut upp kinderna, vrickade på bösterna och satte armarna i sidorna alldeles som koraller-plagide.

— Hvad är det här, säger om Bussy t frågade konungen, i det han ryckte och brytten.

Saint-Luc är nade just svara konungen, då hopen hastigt delade sig och öppnade plats för sex pager, kladd i guldtyg och bärande på bröstet sin herres vapen, strömande af ädelstenar. Lifet dera folde en ring, väcker adning med fornam hållning och spetsk mid; hans orkla, svarta samnatsdrakt gjorde ett starkt afbrott mot hans pagers granna drukter.

— Bussy! ropades från alla håll; Bussy af Amloisel!

Många skyndade den unge mannen till motes eller märke sig at sidan för att låta honom passera.

Margaron, Schönderg och Québus hade tagit plats bredvid konungen, liksom för att försvara honom.

Se stode den försnörande med lansvifning på Bussys oformotale arkast och herrizus af Anger uteblifvande, där kommer konungen, vad kvar är herrn?

— I såväl! svarade Québus; framför drängen gingo drängens drängar. Dagens herre kommer kanske efter.

— Hör på Saint-Luc sade Schönderg, den yngste af konungens favoriter, vän tillika en af de tappreste. Bussy visar dig föga mer, se bara på hans svarta drakt. För tusan! passar den på ett bröllo?

— Nej, inföll Québus, den passar snarare på en begrafning.

— Ack! munnade Henrik, om det ändå vore hans egen begrafning, och om det vore efter sig själf man bare sorg drakt.

— Hertigen af Anjou sad. Maugiron kommer en eller två ej. Menne du också ar i onöd på det hållet. Saint-Luc? Orde också, du ar obekant i Saint-Luc's ögar.

— Hvarför skule han följa Bussy? Invarde Quélus, kommen i i jhår, att lå hans majestat gjorde Bussy den en att låta fråga honom om han vüle tjäna hans majestat, vitade han, att, som han var af ätten Charmont, behofde han ke tjäna på en annan sida, att tjäna sig sjelf, och på, att han vore lika så god furste som träs någon i världen.

Konungen rynkade ögonrynen och bit sig i läppen.

— Det oaktadt, atterig Maugiron, tycker jag andock, att han tjäna hertigen af Anjou.

— I så fall, gennas de Quélus kallt, ar hertigen af Anjou för mer än vår konung.

Den andra konung var för Henrik III den mest skrande av konungar, ty han hade lidit en rikt latet sin fosterbror, hertigen af Anjou. Också blekade han, svårt, och han ej svarade ett ord.

— Hal, hal, minn herrar, i förut Saint-Luc läfande: I svenna till ett öfverande med mina gäster och storen ej glädjen på min bröllopsdag.

Dess Saint-Luc's och förde synligt Henrik på en annan turlerung, och han utropade:

Ja, att oss ej stora gäster på Saint-Luc's bröllopsdag.

Men dess och uttalande hon med en grackanteton, som ingalunda undföll Saint-Luc.

— Jassa, uttrände Senemorg, Bussy är lå nu en familjen Bussy, landsförvant, och den Saint-Luc vill försvara honom. Sammenhengen tycker jag ej, att man i denna oländiga tid der man knappt kan försvara sig sjelf, åtminstone ej att för försvara andra än sina släktingar, landsförvanter och vänner.

Konungen slutade en vredrad blick på Saint-Luc.

Lorkressad karaf, skyndade denne att säga.

Jag försvarar honom ej det ringaste.

— Herts, hade Bussy nekats och annade just hälsa på konungen, då Clieot, förtornad öfver att se en annan er och tyding, som nu tillkom honom, utropade:

Här på, Bussy! Bussy af Amboise, Ladvig af Clermont, greve af Bussy... efter man nedvandigt iaste namn, och vid alla dina men för att få dig att höra. Ser du

inte den rätte Henrik tokarnes konung? Den du går till är Chicot, den hofnarr, han som gör så många galenskap, att jag ibland kan kaka af skratt.

Bussy gick en kort tid fram till Henrik, men denna sade:

Hör på, herr de Bussy, att man ropar på mig!

Och under sina gunstlingars gapskratt vände konungen den unge krigaren ryggen.

Bussy rodnade af harm men låtsades taga konungens till sägelse för allvar, och utan att synas märka hofmannens gäckande loje, vände han sig till Chicot och sade:

— Ack, förlåt, sire! Det finnes konungar, som till den grad äro narre, att de nästan ursakta mig, då jag togit er hofnarr för konung.

— Hm! nån lade Henrik, hvad är det han säger?

— Ingenting, sire, sade Saint Luc, som hela denna afton tycktes spela rosen af fred och tystnad.

— Hör på, herr Bussy, det är verkligen oförlåtligt, sade Chicot och hörde sig på taspetsarna, alldeles som Henrik brukade göra, då han ville se något statisk ut.

— Ursakta, sire, jag var tackspråkig.

Det var nu era pagers skäll till, sade Chicot i missroga ton. Ni ränner er för era pagers skäll: det är ett gott ingrepp i våra rättigheter.

— Har så frågade Bussy, som insåg, att, då han svorade narren i samma ton, det lojliga skulle återfalla på konungen. Vagar jag bedja ert majestat förklara sig?

— Gyllerlek at sådana ord lymlar! utertog Chicot och pekade på pagerna, medan nu, en ädling, en Clermont, lasten en furste kommer kladd i blott svart sammat.

— Sire, återtog Bussy och vände sig till favoriterna, saken är, att, när man lever på en tid, då lymlarne äro kladda som furstar, tror jag det roga god smak hos furstarne att kladda sig som lymlar för att skilja sig från dessa.

Detta fick de präktfullt kladda gunstlingarne för deras hånlöje en stund förut.

Henrik såg på sina af harm bleknande värtner, hvilka endast tycktes vanta på ett ord af sin herre för att storma på Bussy. Qu'ils, som var mest upprögt på denna, med hvilken han, så framt ej konungen uttryckligen förbjudit det, säkert låtit före detta keiseret i handgenång, förde redan handen till värjfastet.

Är det åt mig och mina vänner det där är anknödt? sporde nu Chicot.

I det närmaste sade dessa ord antog han ett så högljutt utseende af förfärande värre och att halften af sällskapet brast i skratt. Den andra halften skrek af röst, hvilket var helt naturligt, emedan den just var föremål för åttlet.

Emellertid hade trehne af Bussys vänner, hvilka arade oråd, närmat sig honom. Dessa voro d'Entragues, Livarot och Ribeirac.

Saint Luc gissade, att Bussy kommit på prinsens vagtar för att tillståda en skandal. Han blef allt mer och mer orolig, skynade fram till Quélus och, i det han lade handen på hans vargfaste, ropade han

I Guds namn, min vän, sänsa dig!

— Sänsa dig själf svarade denne. Den där lurken mår för såväl åt dig som åt mig; den, som säger något till en af oss, säger det om oss alla, och den, som säger något om oss alla, förödmärdar konungen.

Quélus! Quélus! återtog Saint Luc, kom då till mig här till en af Anjou, som gör sig sig till om Bussy och är så mycket vaksammare emellan han är främsvarande, så mycket mer att frukta, eftersom han är osynlig. Du vill väl ej försläpa mig med att tro mig vara rädd för draken, det är endast hans herre jag fruktar.

— För tu an! ropade Quélus, hvad har man att frukta, då man tillhör konungen af Frankrike? Om vi vaga oss i förtan för honom, så skall han försvara oss.

— Ja dig ja, men mig... återtog Saint Luc redseligen.

— För katten! sade Quélus, hvarför gifte du dig, då du vet, hur afundsjuk konungen är på sina vänner?

— Hvar och en är sig själf närmast, tante Saint Luc, och som jag vill lifva i ro åtminstone de första fjorton ågerna af mitt aktenskap, så skall jag bjuda till att göra hertigen af Anjou till min vän.

Med denna foresats lämnade han Quélus och gick bort till Bussy.

## 2.

### Saint Luc's bröllop (fortsättning).

Lifst sitt gäckande utfall höjde Bussy stolt hufvudet och tycktes afvakta ett svar. Men hvarje mun var forstummad.

Semliga fruktade att i konungens närvaro gilla, hvad de hört, andra vågade ej i Bussys närvaro ogilla det.

Denne sistnämnde, som såg Saint-Luc nalkas, trodde nu, att han ät detigen funnit hvad han sökte.

— Men herra, sade han, är det val de ord jag vittat, jag har att tacka för aran af det santai, ni syns önska?

— De er nu vittat? upprepade Saint-Luc i all sin med artiga men, förklar, jag har ingenting herr, alldeles ingenting. Jag lifver varse och önskade blott få något bebjuda, vara välkommen och tacka er för det ära, ni ger mig till lufs.

Bussy var en i alla afseenden öfverlidsen person, till och med till öfvermod, men tillika beakt, kyck och beklyvd. Han kunde Saint-Luc's mod och förstod ganska väl, att hans egenskap af var i detta ogörligk lade hinder på hans lättnethet. För hvilken annan som helst skulle han upprepat sin fras eller ratfäre sin utmärking, men uti nygde han sig med att buga sig för Saint-Luc och att med några förbindliga ord besvara hans artighet.

— Aha, sade Henrik, da han såg Saint-Luc språka med Bussy, jag tror, att min ungutupp lavar upp den storskrifaren. Där gör han rätt men jag vill ej, att man dödar honom. Skunda dit, Quélus nej, inte du, Quélus, du har för dåligt lifvad, utan du, Maugiron gå du dit och hör efter, hvad han säger.

Maugiron ilade bort, men Saint-Luc märkte det och mötte honom på halfva vägen.

— Hvad sade du åt den barren Bussy? frågade konungen.

— Jag, sire?

— Ja, just du.

— Jag halsade god afton på honom, svarade Saint-Luc.

Var det allt? mumlade konungen.

Saint-Luc märkte, att han begatt en dumhet, och återtog därför:

— Jag halsade god afton på honom, sire, men tillade, att jag i morgon bittom skulle ha den aran att hälsa god morgon på honom.

— Aha, återtog Henrik; jag anade just det, vildhjarn!

— Men ert majestat tackas ej förräda min lönslighet! sade Saint-Luc.

Ah, sade Henrik, det är ej för att säga hinder i vägen, jag gör dessa frågor. Det är visst och sant, att, om du



hade gora mig kvitt honom, utan att du finge någon skrämm, så . . .

Ginstlingarne vado de härvid snabbt ögonkast, dem Henrik III ej låtsade märka.

— Ty, fortfar konungen, den narren är oforskand till en grad, att . . .

Ja visst, inföll Saint-Luc; men var emellertid ofvertygad stre, att han, för eller senare skall finna en ofverman.

Henrik III avslade konungen och råkade på lufvaret han för sin värja som en hel korn. Hvarför kan ej en guden himmel rita honom? På det sättet blifve vi mycket tryggare af med honom.

Henrik III gick på Bussy, som med sina tre vänner gick fram och höll i säcken, under det han gjorde narr af alla, som han visste varit lertigens af Angouleme, fiender och lycka följaktigen vara konungens bästa vänner.

— Lör Lär i vald! utropade Clieut, förklarar du ej på det sättet minn, oönskade anlaggar, lör de Bussy, ty så kung jag an är, drar jag då värdar och lör som, vere jag en narr.

— Ha, den token inmalade Henrik; på minn ara har han leke rätt!

O, Clieut fortfar med sitt skand, tukter jag honom, sade Maugiron.

Gör Clieut, Maugiron; Clieut är adelsman och granska om tal g i ledarsor. Dessutom är han ej den mest straffvärd, ty han är ej den oforskamlaste.

Den gång kan man ej stiga sig på konungens meck. Quélus gjorde ett tecken till d'O och d'Eprenon.

Minna herrar sad i den, i det han förde dem afsked, dess rådslå. Du, Saint Luc, prata med konungen och afslut den frönsen förhandling, du så lyckligt synes ha förnat. Saint Luc förde denna senare roll, han kallades där konungen och Clieut, som minnlogges.

Emellertid förde Quélus sina vänner till en fönstersmyg.

Nå, frågade d'Eprenon, hvad har du att säga oss? Jag vill just som hast på att kurtisera Joveuse's fru, och jag vill dig på förhand, att, om din historia ej är af allra mest sannaste slag, forlater jag dig ej att ha stort mig.

Jag vill blott säga er, minna herrar, svarade Quélus, att den som en är slut, berättar jag mig oförsvad på jakt.

— Galt sade d'O, hvad för slags jakt?

— Vildsvinsjakt.

— Hvad är det för ett darakt'igt infall att nu i kylan forirra dig i skog och snår?

— Lika godt, jag går ändå.

— Ensam?

— Nej, i sällskap med Maugiron och Schomberg, vi jaga för konungens räkning.

— Aha, jag förstår! utropade Schomberg och Maugiron på en gång.

— Konungen vill, att man i morgon serverar honom ett vildsvinslufvud.

— Med nedfalld krage, inföll Maugiron med hansyftning på den enkla, nedfallna krage Bussy bar.

— Men hvad är det då fruga om? yttrade d'O.

— Åh, se dig omkring, min vän; ser du ej någon, som skrattar dig mjukt upp i synen?

— Jo, Bussy, tror jag.

— Nå tycker du ej, att han är ett vildsvin, hvars hufvud skulle behaga konungen?

— Och du tror att konungen...?

— Just han onskar det, inföll Quélus.

— Valan, må ske! Till jakten då!

Bussy hade märkt rådjurslagningen, och sett han ej tviflade, att fragan gällde honom, narmade han sig, i det han sade till sina vänner:

— Nej, se bara, huru de där stå grupperade! Det är ju riktigt roande; man skulle kunna tro sig se Dامن och Pythias, Castor och....; men hvar är då Pollux?

— Pollux har gift sig, svarade d'Entragues, och på det sättet har Castor lifvit omaka.

— Hvad kunna de väl överlagga om? frögade Bussy, i det han med en föraktlig blick betraktade dem.

— Jag vill slå vad, sade Ribeirac, att de rådslå om något nytt slags stärkelse.

— Ingalunda, mina herrar, sade Quélus småblande; vi tala om jakt.

— Sannerligen, herr Cupido, är det icke bra kallt att jaga nu; ni kan forkyla era händer.

— Åh, svarade Maugiron i samma artiga ton, vi ha ganska varma väntar och fodrade tröjor.

— Nå, då är jag lugn, genmalde Bussy; ämnena I er snart på jakt.

Rekan d'ni i natt, svarade Schouberg.

Jag vill då underrätta kungen om det, sade Bussy; det skulle väl hans majestät säga, om han i morron inte finge veta, att hans vänner hade snafva och brust i tårk?

Bessara er ej, min herre, sade Quélus, hans majestät vet redan, att vi ämna jaga.

— Lärkor då? inföll Bussy med den mest dackande ruin.

— Nej, min herre, återtog Quélus, vi ämna jaga vild om. Vi måste nödvändigt ha ett visst svinstefynd.

Na, herr de Bussy, vill ni vara med om jakten? frågade d'O.

Nej, svarade denne i samma ton, jag måste i morgon ofnå mig hos hertigen af Angou för att öfvervara herr de Morsoreaus audiens. Monsieur har, som ni vet, utnämnt denne till öfverhofmarskalk.

Men i natt då? frågade Quélus.

Åh, i natt rar jag lika litet om min tid, jag har stämt ett noté i ett hus i förstaden Saint Antoine.

Jaså inföll d'Epervon; skulle drottning Margareta verkligen vara inkognito i Paris? Vi ha hört, att ni ar de f. Moles arfvinge.

Vissligen; men för någon tid sedan afstod jag från afvet och det ar en helt annan person, det ni ar fruga om. Herr de Quélus, jag anade bedrager om ett råd.

Allt för garna. Ehburu jag teke ar lark och, tackrar jag dig att gifva rätt goda råd, helst af mina vänner.

Man påstår, att Paris' kator ar ena, förstaden Saint Antoine ar ganska ödslig, hvilken väg rider ni mig att taga?

På min ara, sade Quélus, om jag vore i ert ställe, skulle jag taga den lilla farjan vid Pré-aux Cleres, låta ena mig öfver till tornet i hornet och följa kajen utat till Grand-Châtelet. Därefter skulle jag taga vagen öfver gatan Tixéranderie till förstaden Saint Antoine: har ni väl varit till andan af gatan Saint-Antoine och utin afventyr ut förbi hôtel des Tournelles, så är det troligt, att ni väl ena uppnår det hus, li nys namnb.

Tack för ert goda råd, herr de Quélus, sade Bussy. Ni ar, ja, farjan vid Pré-aux Cleres, tornet i hornet, kajen utat till Grand-Châtelet, så gatorna Tixéranderie och Saint-

Antoine? Jag skall ej vika ett steg från denna väg, var säker på det.

Bussy tog sig och gick, i det han högt yttrade till d'Entragues:

Men kommer ej ur flacken med de där nakna skorna, låt oss lämna dem.

Bussy och hans vänner skamsade sig under det de flera minuter vände sig om och betraktade dem.

Gräsliga, men ändå högt lugnt kvat och tycktes ha föresatt sig att ej röras någon dag.

Da Bussy skulle passera genom den stora salongen där ferdé Saint-Luc höll sin såg gaf honom hans hustru ett tecken. Med den lös kvinnan egna skärpta ögon förstod hon genast detta tecken, hon skyndade bort till adlingen och sade:

Ack, herr de Bussy man talar för varvarande ej om något som är sådelt, som man påstår är författat.

— Men konungen? min fru?

— Nej, men till drottningens ära. Ack, läs upp den för mig, jag ber.

Genast, min fru sade Bussy, hvarestefter han bjöd armen af fru de Saint-Luc och afstod sig med henne, under det han uppläste sonetten.

— Förstod du, Saint-Luc? formärkt i armat sig gånst lagade. — Qu'as sek du?

— Valdebrudet skall ej bli svart att följa på dylika spår Adelsa vid drottningens Tournoi, när Perle Saint-Antoine.

— För lyar och ej sin betjänt nad? frågade d'Entragues.

— Nej, nej, svarade Qu'as. Jag lyar honom viss, men jag skall lagas öfver, att en drängs kappvidrörde honom; att han är lön för god adelsman.

— Ge väl lysex på en gång? frågade Margiren.

— Alla för och inte rlin sex anta, kte Saint-Luc.

— Ack, det är sant; vi hälla på att gånna, att du firat brott på dag, sade Schomberg.

— Men herrar, sade Saint-Luc, det är ej min hustru, som i aller mig kvar, utan konungen.

— Huru? Konungen?

— Ja, hans majestat vill att jag skall följa honom tillbaka till Louvren.

De unga männen sågo på hvarandra med ett småloje, hvilket Saint-Luc fäfanget sökte ty la.

— Nåja, sade Quélus, konungen har en så utomordentlig vänskap för dig, att han ej kan vara dig förutan.

— För öfrigt behöfva vi ej Saint-Luc, inföll Schomberg. Vi lämna honom således åt sin konung och åt sin fru.

Man hörde nu Henriks röst ropa Saint Luc.

Mina herrar, sade denne, lycklig jakt och farväl så länge.

Han skyndade bort, men i stället för att begifva sig till konungen, smog han sig genom rummen, som ännu vore fulla af gäster, samt uppnådde slutligen den dorr, till hvilken Bussy nu närmat sig, ända hittills uppehållen af den unga bruden, som gjort sitt bästa för att hålla honom kvar.

— Ah, god natt, herr de Saint-Luc! sade den unge ädlingen. Men hvad ni ser ifrig ut! Skall ni händelsevis medräda den stora jakten, som är i fråga? Detta vore visserligen ett prof på ert mod men ingalunda på er artighet.

— Nej, min herre, svarade Saint-Luc; jag höll just på att söka er.

— Verkligen?

— Jag var rädd för, att ni hade gått er väg. Goda Jeannel! sade han till sin unga fru, sag åt din far, att han försöker uppehålla konungen ett ögonblick; jag måste tala några ord med herr de Bussy.

Jeanne förstod ingenting af allt detta, men hon efterkom likväl sin mans önskan.

— Hvad är det ni har att säga mig, herr de Saint-Luc? frågade Bussy.

— Jag vill säga er, herr de Bussy, svarade Saint-Luc, att om ni stämt något möte i afton, gör ni bäst uti att uppskjuta det till i morgon, emedan gatorna i Paris äro osäkra. Fram för allt gör ni klokt i att undvika hôtel des Tournelles, ty där är lämplig plats för ett bakhall. Gud bevare mig från att tänka, det en sådan man som ni skulle kunna bysa någon fruktan; men betänk er emellertid och öfverväg mina ord.

I detta ögonblick hörde man Chicot ropa:

— Saint Luc, Saint-Luc, göm dig ej så där! Du ser ju, att jag väntar på dig.

— Sire, här är jag, svarade Saint-Luc, i det han skyndade fram.

Bredvid narren stod Henrik III, åt hvilken en page re-

den rækte den tredje jernstøbt rade kødet ved den  
anden rækte hængte bordskær, som gik og arbejdede  
samtiden, og en tredje mand med sidensets fedtede sal-  
motmask.

— Sige du, Sante Lars, i det han stilledes op, at sige  
 mig, om du har Henrikerne, jeg skule ha den arin att  
 den, fælt, og i det til det første lar

— Det skall du ikke, sade Henrik. Chieft lober sig at  
sætte ind i mig at rætte. Minde varner kro og omlager, som  
lader mig staa i ensam til Louvre og lader de rene se  
pædret spættast og nærer. Du finder således, at du ej kan  
lære mig færdig og se. Du er nu en gift og ordentlig kvind,  
og skall føre mig til Placet til droptinger. Her er det var.  
Hvad en last at høre de Saint Luc. Last nej, det er ordet  
tilhede han, min barstol er færdig, der er plads  
for två.

Denne lade og forlorat ett ord af dette smukt. Han ville  
tænke, ville sige ett par ord til sin man. Han ønskede, han  
før ett kys og ford med sig. Sige Læ, men denne lade  
ett finger på sin man og gik hen derigenom, tocken att  
vara tyst.

— Al minna, min lade han mellem tænderne mi, da jeg  
har søkt mig med Frans af Argen bevogen har jeg med  
vækket stort mig med Henrik af Valons' Sire, til den læn  
bort har ar mig, til er tjust. Jeg ar ers majestat en til  
ge ven, att om ers majestat befal'de mig følge med er til  
var lens an'da så gjorde jeg det.

Nu uppstod en hvar tyvsnad bland sällskapet, för att alla måtte få en koringens afskedssor till traden och hemmet för. Dessa afskedsor voro högst förtärliga.

Då Jean öfverens med sina kamrangerar, gick hon in i en kammar och krabade för en kassett. Där-  
 efter befallde hon att man skulle låta henne allena.

Herr de Brissac sandt sin Tjener att vid Louvrens port vanta på den unge brudgummen för att eskortera honom hem. Men efter tvorne timmes vaktan återkom en af gämnarne och underkunnade markisken, att alla Louvrens portar vore stängda. Innan den sista stängdes, hade vakthafvande kaptenen sagt:

— Det är onödigt att vanta längre, ingen kommer mer ur Löwvren i natt, konungen har gått till sängs, och alla människor sova redan.

Maruskalken omtalade detta för sin dotter, som förklarade, att hon var alltför orolig för att vilja lägga sig och att hon annade vaka ända till dess hennes man återkomme.

### 3.

## Den, som öppnar porten, träder icke alltid in.

Den öppna plats, som på ena sidan omgafs af Porte Saint-Antoine och hôtel de Brétagne, var ganska vidsträckt, men denna öppna plats var föga besökt om dagen och alldeles öfveraktom på kvallarna, ty nattliga vandrare tycktes helst taga sin väg närmare Bastiljen för att ställa sig under skydd af tornvaktaren, hvilken kunde, om ej bistå dem, åtminstone genom sina rop tillkalla hjälp eller skrämma misslyckarne. På denna tid voro nämligen gatorna riktiga röfvarnasten och nattvakter nära nog okända väsen.

Den natt, under hvilken dessa tilldragelser ägde rum, var kall, mörk och töcknig, att ingen människa skulle bakom stängningens tinnar kunnat märka den skyddande vaktaren, men afven å sin sida skulle haft mycket svårt att se dem, som passerade nämnda plats.

Nära Porte Saint-Antoine, åt det inre af staden till, låg på ena sidan kyrkan Saint-Paul och på den andra hôtel des Tournelles. Det var vid slutet af denna byggnad, åt gatan Sainte-Chatherine till, som muren bildade en vinkel. Detta var den plats, hvarom Saint-Luc hade talat med Bussy.

Ingen lykta upplyste hela denna del af det gamla Paris. Under denna natt, som börjat med en tämligen skarp frost och slutade med ett ymnigt snöfall, hordes på den nakna marken ingen enda vandrares steg. Men däremot ble en ofvad blick uti nämnda vinkel af hôtel des Tournelles kunnat urskilja flera mörka gestalter, hvilka rörde sig tillräckligt för att visa, att de voro människor, som sökte behålla kroppsvärmen, under det de stodo där och tycktes afvakta något äfventyr.

Tornvaktaren, som i mörkret ej kunde urskilja dessa små skuggor, skulle ej heller kunnat höra deras samtal, ty de talade de, och likväl var detta samtal ej utan ett visst intresse.

Den fördömde Bussy hade rätt, sade en af dessa ge-



stalter, det är sannoligen en natt, som mycket likt är dem, vi upplefde i Warschau då Henrik var konung i Polen, och lider det i att vara så här kallt, kan man verkligen, såsom han spädde, förkyla sig.

— Hurs! Maugiron, svarade en annan, du jamrar dig ja alldeles som en kating, det är visst inte varmt, men drag kappan öfver ögonen och stick händerna i fickorna, så känner du ingen kyla.

Sannoligen Schomberg, inföll en tredje, man kan lätt markta, att du är tysk, men hvad mig angår, bloda mina läppor redan, och mustiselerna äro stela af vinfrost.

— Med händerna är det värst, sade en fjärde; jag skulle vilja slå vad om, att jag inga fingrar har, så litet känner jag till dem.

— Hvarför tänkte du inte mer dina näff, arde Quélus? återtog Schomberg, och red frun skulle gärna lånat dig den, helst om du sagt att du skude på jakt efter Bussy, hvilken hon älskar som poeten.

— Blott nitet tålmodigt, sade en femte, jag är säker på, att i snart skolen beklaga er öfver för mycket latta.

— Gud gifve det!

— Nå, jag tror, att du redan är lönhörd, ty jag ser någon komma där borta på Saint Pauls gatan.

— Måstags! Det kan inte vara han.

— Hvarför inte?

— Emedan han skulle ta en annan väg.

— Nå, hvad vore det för underligt, om han annat oråd och tagit en annan väg?

— Du känner inte Bussy. Den väg, han har sagt sig ämnat taga, den tar han ock, förge han an veta, att hin själf där väntade på honom.

— Hur det är, inföll Quélus, så komma d'r två personer.

— Ja, min själ, är det inte så, bekräftade ett par af de andra.

— Låt oss lagga an, sade Schomberg.

— Hall, hall! ropade öfverhufvudet; lat oss ej döda någon hederlig borgare eller ärlig matrona. Se, en stanna de.

I sjalfva verket hade de två personerna omedelbart stannat vid ändan af Saint Paulsgatan.

— Ahå, hvilkade Quélus närmade sig oss?

— Huru skulle det varit möjligt? Vi se ju knappt hvarandra.

— Du har rätt. Men se, nu taga de af åt vänster, stanna framför ett hus och tyckas söka någon.

— Ja, sannerligen göra de icke det.

— Det ser ut, som de ämnade sig in någonstädes, sade Schomberg. Skulle de möjligen kunna undkomma oss?

— Hm! inföll Maugiron, det kan inte vara han, ty han ämnade sig ju till förstaden Saint-Antoine, men dessa där-  
emot kommo ju direkt utför Saint-Paulsgatan.

— Åh, återtog Schomberg, hvem vet, om icke den skälmen gett oss falsk uppgift om vägen.

— Ja, det vore visst icke omöjligt, svarade Quélus.

Denna formodan kom ädlingarne att rusa fram likt ett löppel hungriga hundar, och med dragna värjor störtade de fram emot de tvenne män, hvilka stannat utanför porten.

Den ene af dessa hade just satt nyckeln i låset och höll på att skjuta upp porten, då bullret af de kommando för-  
målde de tvenne hemlighetsfulla vandrarne att vända sig om.

— Hvad vill detta säga, d'Aurilly? sade den ene af dem. Tänka de anfälla oss?

— Ack, nådig herre, svarade den, som höll på att öppna porten, det ser verkligen så ut. Ger ni er tillkänna eller behåller ni ert inkognito?

— Beväpnade män! Ett försåt!

— Sakert någon rival, som lurat på oss; jag kunde just ana det! Damen är för vacker, ers hoghet, för att ej vara kurtisorad.

— Låt oss skynda in, d'Aurilly; man uthärdar en belägring bättre innanför än utanför en port.

— Visserligen, nådig herre, om det ej finns fiender inom fästningen; men hvem kan veta, om icke . . .

Han fick ej tid att fortsätta. Med blixtons snabbhet hade de unga ädlingarne tillryggalagt den sträcka af vid pass hundra steg, som skilde dem från byggningen. Quélus och Maugiron, som hade smugit sig tätt utmed muren, störtade sig emellan porten och dem, som ville gå in, för att afskåra dem all utväg till flykt, medan Schomberg, d'O och d'Eper-  
non leredde sig att anfälla dem.

— Hugg ned! Hugg ned! skrek Quélus, den hetaste af de fem.

Den, som nyss af sin kamrat benämnts: Nådig herre och af honom tillfrågats, om han ville behålla sitt inkognito,

valde sig ryttaren Quélus, tog ett steg emot honom, och i det han såg honom i krets öfver bröstet, sade han med dof och långsam röst:

Jag tror, herr Quélus, att ni säger: låg ned! då ni talar om en kändis som jag i Frankrike.

Quélus ryggade till på tillbaka.

— Hertigen af Anjou! ropade han.

— Hertigen af Anjou! utropade de andra.

— Valde många herrar, återtog Frans med dundrande stämme, att man skulle ropa: låg ned!

Någ herr, stämde d'Éperlon, det var blott ett skämt; förlåt oss!

— Ers höghet, sade i sin ordning d'O, vi kunde ej förneka, att ert besök här i detta odögliga kvarter.

— Ett skämt! utropade Frans utan ett ens bevärdiga d'O något svar. Ni har ett besynnerligt sätt att skämta, herr d'Éperlon, låt bara lå, att hvem skämtet var anmält, efter det ej var åt mig.

— Ers höghet, svarade vordnadsfullt Schomberg, vi sågo Saint Luc åkande till Montmorancy och hoga sig fört, hvilket för oss så sällsynt, att vi ville vetta, hvad som kunde föranleda honom att öfvergifva sin brud.

Förstod man var ganska öfverlysten, ty troligen skulle hertigen af Anjou derom få tillräcka vetta, att Saint Luc ej tillbragt natten i hétel Montmorancy.

— Herr de Saint Luc? I han då tagit mig för honom?

— Ja, ers höghet, svarade på en gång de fem adelsmännen.

— Men här är det nästan att förlurade oss hertigen åter tog hertigen af Anjou, herr de Saint Luc är ju hufvudet längre än jag.

Det är sant, ers höghet, svarade Quélus, men han är precis lika lång som herr d'Aurilly, som har den arde att åtfölja ers höghet.

O! vidare är natten ganska mörk, tillrådde Maugiron.

— Säg till herr Quélus, kom väl ers höghet ej miss-tänka, att vi icke äro några lögner, bara ens minsta skymt till något öfverlystnag, ej ens om det blott vore fråga om att störa ers höghets nöjen.

Under det Frans svarade de mer eller mindre rimliga svar, som fruktan eller öfverraskning forestäfvade de olika adelsmännen, hade han genom en skiebb i armen, öfver ett steg fört sig åtföljd af d'Aurilly, sin lutspelare och vanliga följe-

— Gåre vid nattliga utflykter, lämnat porten och befann sig  
 på ett sådant afstånd från densamma, att den i  
 öfverhelt ej kunde urskiljas från de andra.

— Mina nojen? upprepade han i bitter ton; hvad kan  
 er på den tanken, att jag här söker något noje?

— Ack, ers höghet, i alla händelser, och för hvilken orsak  
 kan man måtte ha kommit, så anhålla vi, det ni tackes  
 ursäkta oss.

— Godt; farväl, mina herrar!

— Ers höghet, tillade d'Epernon, kan vara öfvertygad om  
 vår tystlåtenhet och....

Hertigen, som redan aflägsnat sig ett par steg, vände sig  
 hastigt om, rynkade ögonbrynen och utbrast häftigt:  
 tystlåtenhet! Hvem bor er om något sådant?

— Ers höghet, svarade d'Epernon, vi trodde, att ers hög-  
 het vid denna timme och åtföljd af sin fortrogne....

— I bedran er. Horen nu, hvad I skolen tro och hvad  
 jag vill, att man skall tro.

De fem ädlingarne lyssnade under den vördnadsfullaste  
 tystnad.

— Jag ämnade mig, återtog hertigen af Anjou helt lång-  
 sam, liksom för att inskräpa hvartenda ord i sina åhöra-  
 res minne, till juden Manasse, som spår i hand och i kaffe.  
 — Men I veten, bor han på gatan des Tournelles. Aurilly  
 är er varse, då I gingen förbi, och tog er för några båg-  
 skottar, som gjorde runden. Också, tillade han med ett  
 lefvers gladtighet, fruktansvärd för dem, som kände denne  
 kungens karaktär, ha vi som riktiga nattspöken strukit utåt  
 portarna och gömt oss i portarna för att undgå edra stränga  
 blickar.

Under det prinsen yttrade detta, hade han så småningom  
 gått Saint-Paulsgatan och befann sig nu så nära pos-  
 ten vid Bastiljen, att han kunde blifva hord, i händelse  
 af att blefve utsatt för ett anfall, för hvilket, alldenstund han  
 hade sin brors inrotade hat, konungagunstlingarnes vord-  
 nadsfulla ursäkter blott ofullkomligt tryggade honom.

— Och nu, återtog prinsen, då I veten, hvad I skolen  
 tro och framför allt hvad I skolen säga, så farväl, mina  
 herrar.

Ädlingarne hugade sig för prinsen, som flera gånger såg  
 honom tillbaka, under det han aflägsnade sig.

— Ers höghet, sade d'Aurilly, jag svär, att de dar man

niskerna hade klara afsikter. Det är sannt, och, såsom de annanste, befinna vi oss i ett ölsjukt kvarter. Lat oss skynda tillbaka till palatset ert höghet.

— Nej, sade prinsen och höjde sig honom, lat oss tvärtom begära oss af tillståndet, då de nu afslagnat sig.

— Ers höghet bedrar sig, återtog d'Aurilly, de ha alldeles icke gått sin väg, utan, såsom ert höghet själv kan se, elot återvändit till sitt gästställe. Ser ni den ej, nådige herre? De stå där i kornet vid Hôtel des Temples.

Frans bleckade ditåt och fann att d'Aurilly hade rätt. De fem adliga harna hade åter intagit sin första post, och det syntes ganska troligt, att de förhållande hade ett anslag, som prinsens auktoritet afbröt, eller också sannade de spinnrä på prinsen och hans följeslagare samt förvissa sig om, huruvida dessa verkligen gingo in till jacobinernas Matassa.

— Hvad tåkes ert höghet besluta? fragade d'Aurilly. Jag är tårdig att göra, hvad ert höghet befäller — men jag anser det ej vara försiktigt att stanna kvar.

— För tusan! mumlade prinsen, det är emellertid förargligt att nödgas afstå från besöket.

— Visserligen, nådige herre, men det kan ju uppskjutas, och, som jag haft äran säga, huset är hyrdt för ett helt år. Vi veta, att damen bor i första våningen: vi ha mutat hennes kammarfru och ha en nyckel, som öppnar porten. Med sådana förbehåll går det väl an att vänta.

— Är du säker, att du låst upp porten?

— Ja.

— Men stannade du den också?

— Ja visst, ert höghet.

Ehuru d'Aurilly vid detta svar antog en ton af fullkomligaste ofvertygelse, hvar vi dock måna, att han var utrednings-säker på, huruvida han verkligen stängt porten. Hans trygga svar lugnade emellertid prinsen.

— Men jag skulle gärna själv velat öfvertyga mig....

— Om hvad de ha för sig där borta? Ack ert höghet, uten att behöfva frakta ett misstag kan jag försäkra, att de ha lagt sig i försåt för oss. Ers höghet har många fiender, hvem vet, hvad de allt kunde våga företaga?

— Valan, låt oss dricka, men vi skola komma tillbaka sedan.

— Ätminstone inte i natt, nådige herre. Tädla ej min försiktighet — jag ser ej annat än förut och denna fruktan är naturligt, då jag har den äran att följa förste prinsen af

— Det.... arfvingen till en krona, den så många skulle önska, att de aldrig finge se på hans hufvud.

Dessa senare ord gjorde ett sådant intryck på Frans, att han genast beslöt att aflägsna sig; dock gjorde han det ej utan att forbanna en sådan otur och föresätta sig att vid tillfälle betala de fem ädlingarne det spratt de spelat honom.

— Godt, sade han, låt oss då återvända till palatset. Vi skola där träffa Bussy, som nu väl måtte vara återkommen från det fördomda brollopet. Emellertid torde han där ha ett något gräl, som vållar, att han kanske antingen dodat eller kommer att döda någon af dessa sängkammarsfavoriter, hvilket är det enda, som något kan trösta mig.

— Ja, nådig herre, tillade d'Aurilly, låt oss hoppas på Bussy; jag önskar ingenting hogre och har i detta län-  
skende, liksom ers höghet, största förtroende till honom.

Båda två gingo nu sin väg.

Men knappt hade de hunnit vika om hörnet af Jouygatan, från våra fem ädlingar varseblefvo en ryttare vid början af Tison-gatan.

— Nu, sade Quélus, ha vi honom ändtligen!

— Omöjligt! menade Mangiron.

— Hvarför det?

— Emedan denne är ensam; men vi lämnade ju Bussy i sällskap med Livarot, d'Entragues och Rabeirac, som säkert ej låtit honom rida ensam.

— Men det är ändå han, inföll d'Epernon; känner du inte igen hans ljudliga hum! och hans sturska hållning? Han är verkligen ensam.

— I så fall, sade d'O, är det en snara.

— Snara eller ej, genmälde Schomberg, så är det han, och därför till vapen, till vapen!

Det var verkligen Bussy, som helt obekymrad kom ridande på gatan Saint Antoine. Som vi sett, hade han blifvit förtärad af Saint Luc, men trots de misstankar, dessa ord uttalat hos honom, hade han, oakadt sina vänners entraguas öfver, afskedat dem vid porten till hôtel Montmorency.

Detta var just en sådan bedrift, som den tappre ofversten elskade.

Dessutom hade Bussy tänkt, att Saint-Luc, den han ej räknade bland antalet af sina vänner och hvars deltagande han verkligen endast härledde sig ifrån hans egen kinkiga natur, att Saint-Luc, säga vi, uppmanat honom till

dessa forskikthetsmatt endast för att göra honom lojlig i hans färders egen, i hantels verkligen några adanta lagt sig i försåt för honom; och Bussy fruktade något långt mer än faren. Han agde, till och med hos sina vänner, ett rykte för tapperhet, som förmådde honom att företaga de dårakligaste vägsveken, liett och lart för att upbehålla detta anseende. Så en en äkta ferninde's hante hade han således afskedat de trene tappera kamrater, som velat följa honom. Allena, utan andra vapen än sin värja och sin dolk, styrde han kusan till det hus, där han, tvärt emot hvad man kunde förmedla, ej väntades af en alskarinna, utan af ett bref, hvilket drottningen af Navarra till minne af deras vanskap en gång i månaden sände honom, och hvilket bref den tappra adlingen, enligt det lofte han gifvit drottning Margot, i egen person och nattetid sjelf aflämnade hos bibliären.

Han hade obehindradt hunnit anda till gatan Sainte-Catherine, då hans vaksare och ofvade läck i mörkret upptäckte de människogestalter, den hertigen af Anjou icke genast märkt.

Bussy räknade de mörka gestalterna.

— Tre, fyra, fem, sade han, utom det anterna, som gömma sig i en annan vä och storma fram vid sanna herrars tillrop. De tyckas ha akning för mig. Men det är och blir i alla fall ett duktigt stycke arbete för en enda man. Den hederlige Saint-Luc bedrog mig således icke, och blir han den förste, som ränner väjan genom mig, så skall jag ändå säga: tack för varningen, kamrat.

Under dessa tankar red han framåt, medan han försökte, om hogra armen ledigt kunde röra sig under kappan, den han helt oförmärkt hade uppknappt.

Det var i detta ögonblick Schenberg rojade till vapen och de fem adlingarne på en gång rusade fram.

— Jusa mina herrar, sade Bussy med sin starka, men lugna stamma, den stackars Bussy var alltså det där vildsvinet, som skulle fallas? Hör på, mina herrar, vildsvinet skall nog raspa upp skinet på några af er; I veten, att jag håller mina löften.

— Det är möjligt svarade Schenberg, men det hindrar ej, herr Bussy d'Anjou, att ni är en choflig tolp, som ej vet att störa af haster då ni talar med oss, som stå.

I samma ögonblick kände Bussy sin hast svikt under sig,



Schomberg hade med en honom egen skicklighet, hvarpå redan aflagt prof, slungat ett slags jaktknif mot hästens bakben.

Djuret dignade skälfvande till marken.

Beredd på allt, var Bussy i ögonblicket ur sadeln och stötade sin blottade värja.

— Ha, din usling! Det var min favorithäst, ropade han;

— skall du dyrt få betala!

Och då Schomberg, hänförd af sitt mod, icke rätt beräknat afståndet mellan sig och Bussys värja, som denne höll rakt intill lifvet, utsträcktes helt plötsligt Bussys arm, och hans värja stöttes djupt in i Schombergs lår.

Schomberg uppgaf ett skri.

— Nå, sade Bussy, håller jag ej ord? Nu har redan en bit skinnnet upprispadt. Det var Bussys handlofve, men ej hästens has du skulle huggit, din tölp.

Och inom ett ögonblick hade Bussy riktat spetsen af sin värja mot de fyra öfrigas ansikten och bröst, och i försmående att ropa på hjälp, lindade han sin kappas kringsträdda armen såsom ett slags sköld och drog sig tillbaka till att uppnå en mur, mot hvilken han kunde stödja sig för att ej blifva anfallen i ryggen. Under allt detta gaf han stötar i minuten och kände ofta det mjuka motstånd, som antyder, att vapnet träffat fiendens kropp. Ett ögonblick halkade han och såg mekaniskt ned på marken; detta ögonblick begagnade Quélus för att måtta åt honom ett styng i sidan.

— Sårud! ropade Quélus.

— Ja, i jackan, svarade Bussy, som ej ville erkänna förbållandet.

Därefter störtade han mot Quélus och korsade sin värja så förtryckligt med dennes, att den unge mannens vapen gick tio steg ifrån honom. Men Bussy fick ej tid att fullfölja sin seger, ty i samma ögonblick anföllo honom d'O, d'Ernion och Maugiron med nytt raseri. Schomberg hade hannit förbinda sitt sår och Quélus hade återupptagit sin värja; Bussy fann således, att han skulle blifva kringstånad om han ej ögonblickligen kunde hinna muren.

Han tog ett språng tillbaka, som aflägsnade honom tre steg från hans fiender; men fyra värjor nådde honom snart; och det var det redan för sent, ty med ännu ett hopp bakåt så han invid muren och stödde sig mot densamma. Där

stod han nu, stark som en Akilles, heende åt den skur af swardshugg som hvar en hans lifvård, men plötsligt hände han kallsvetten öfverskölja sin pannt, och det svärtrade för hans ögon. Han hade gjort sitt, var och dessa tacken till vannakt jagande honom nu först där på.

— Vad ni ger ni andfången med mig ropade Quélus och fördubblade sina hugg.

Om själf om så är, svarade Bussy.

Vid dessa ord gaf han med sitt varfaste Quélus ett så kraftigt slag vid benningen, att denne råkade tillbakå.

Utom sig af riseri, utgaf Bussy då ett forskräckligt rop och rusade framåt. DO och d'Epemnon vake undan, Morigen hade rest upp Quélus och höll honom i sina armar. Bussy krossade med sin fot dennes varja, risp de genom, en skedlig stot d'Epemmons arm, och ett ogenblick var han segervinnare, men Quélus återkom snart till sans. Schamberger, en aru sårad, började åter striden fyra varvor tänke anyo öfver Bussys lifvård, och för andra gången trode han sig förledad. Han drog sig steg för steg tillbaka för att hindra muren igen. Han kände tydligt, att hans krafter voro uttömda. Varjar följde icke mer den riktning och ordning tanken foreskref, och med vänstra handen smulade han efter muren, vädande den och stenarnas kyla rifva honom en ströka. Men till hans stora förvåning gaf denna mur vika. Det var en halffoppen port. Då vände anyo Bussys lopp, han samlade alla sina krafter för detta afgörande ögonblick. Antan en fjärdels minut voro hans utfall så fästa, att han höll alla varvor ifrån sig eller tvång sina motståndare att sänka dem. Plötsligt drog han sig in genom porten, och när den väl kommit in, tryckte han till den så kraftigt, att den danande smälte i lös. Nu var striden slut och Bussy utom all fara. Han var segervinnare, ty han var räddad.

Med glädjedrucken blick såg han genom portluckans lata galler sina fienders bleka anleten. Han hörde ursinniga swardshugg förgäves riktas mot den starka dörren, hörde rop och förbannelser. Slutligen forekom det honom liksom darrade jorden under hans fötter och muren vacklade. Han gick några steg framåt och befann sig på en gard, där han neddignade på en trappa.

Därefter visste han vika mer hvad som passerade det förfölj honom, som hade han nedstigit i grafvns tystnad och mörker,

## 4.

**Drömmen är ibland svår att skilja från verkligheten.**

Innan Bussy neddignat, hade han emellertid haft nog af att stoppa sin näsduk under kläderna och spänna sitt schang därofvanpå, hvilket sålunda utgjorde ett slags band på det djupa sår, hvarur blodet ymnigt strömmade; och då detta var gjort, hade han redan förlorat så mycket af att han föll i vanmakt.

Men vare sig, att uti hans hjärna lifskrafterna ännu verkade under den skenbara sanslösheten, eller att denna sanslöshet upphört för att afslutas af en feber, som foljdes af en vanmakt, nog af, se här hvad Bussy såg eller trodde sig under detta tillstånd af dröm eller verklighet.

Han befann sig nu i ett rum, försedt med möbler af ytterst tra, tapeter, prydda med mytologiska figurer, måladt tak. Inomlån de bägge fönstren syntes ett frummersporträtt, strålande af ungdom och skönhet; det föreställde Bussy, såsom om ramen till detta porträtt endast utgjordes af en dörrkarm. Örörlig utsträckt på en säng och i kvarhållen liksom af en ofvernaturlig makt, betraktade Bussy med stirrande blick dessa figurer. Måne han väl sedan förr sett dem, eller såg han dem nu för första gången? Denna fråga kunde han ej besvara, ty därtill var hans hufvud alltför oredigt.

Men plötsligt steg kvinnoporträttet ur sin ram, och en nedjansvärd varelse, klädd i en drakt af hvitt ylle och med fladdrande hår, nalkades honom. Denna kvinna var så förbärbart skon, att Bussy gjorde en häftig rörelse för att komma sig till hennes fötter. Men han tyckte sig fjättrad i sin säng med samma bojer som kroppen i grafven.

Denna känsla formade honom att kasta ögonen på den säng där han låg; den föreföll honom att vara en af de mest arbetade sängarna från Frans I:s tid, försedd med en mängd af hvitt damast.

Figurerna på väggarna upptogo ej längre Bussys uppmärksamhet. Porträttet var nu för honom allt, och han tyckte att fästa sina ögon på det tomma rum det lamnat rummet; men liksom ett moln sväfvade framför denna ram och delde den för honom. Hans blickar riktades ånyo på

den heidlighetsfulla varelsen, och han började artigt tilltala henne.

Men hastigt forsvann damen, och en mörk kropp stulde sig en ellan henz och Bussy.

Den senare erfor darvid en häftig kansla af harn och Hef så uppbrott på den ovälkomna gästen, att, om han obbindradt kunnat röra sig, skulle han säkerl storlat på honom; men forsökte det verkligen, men det var honom omöjligt.

I det samma hörde han den nykomne yttra:

— Nå, andilighen har jag då kommit hit!

— Ja, min herre, och nu kan ni taga bindeln af er, svara de en rost, så ljuf, att Bussys alla hjartfibrer darrade därvid.

Bussy gjorde en rörelse för att se, om damen med denna ljufva stämning var densamma, som var afbildad på porträttet. Men hans försök voro fruktlösa; han såg inget i sig annat än en ung, behaglig man, som tog en bindel från sin ögon och kastade förvirrade blickar omkring sig.

— Ät fänders med den karlen! tänkte Bussy.

Darvid försökte han uttrycka sin tanke genom ett ord eller en åttord; men det ena såväl som det andra var honom omöjligt.

— Aek, nu förstår jag sade den unge mannen, i det han nickades sätgen, ni ar sarak, min herre, ar det ej så? Lå mig se; vi skola forsoka att lösa er.

Bussy ville svara men förmådde ej; hans ögon voro liksom ofverdragna med en glasartad hinna, och det stack hans fingerspetsar sasom med tusentals synalar.

— Ar saret dödligt? fragade åter den ljufva stämman med ett så ängetsfullt deltagande, att det lockade till i Bussys ögon.

— Det vet jag ej ännu; men jag skall snart säga er de genmakle den unge mannen. Sanslos är han emellertid.

Detta var allt hvad Bussy kunde fatta; han tyckte sig vel ännu en gang höra liksom frasandet af en klänning som aflagsnade sig, därefter tyckte han sig känna ett glöd gadt järn intränga i sin sida, men sedan forlorade han fullkomligt sansen.

Då han uppvaknade ur denna dvala, kände han en kall vind flakta en ot-sitt ansikte, och grofva skorrande röster traffade hans öra, han slog upp ögonen för att se, om de

— figurerna på väggen, som grälade med hvarandra, och försökte se efter, om porträttet ännu var kvar. Men såg hvarken väggar eller tak eller porträtt; allt var försvunnet. Vid hans högra sida stod en gråklädd karl med ett blodfläckadt förkläde, uppviket åt ena sidan; på hans andra sida syntes en augustinermunk, som höll sin hand till hans hufvud, och framför honom stod en gammal kvinna, som mumlade några boner.

Bussys irrande blick fästes snart på en stenmassa, som lade sig framför honom, och han betraktade den uppmärksam för att urskilja, hvad det var. Han igenkände Temple med dess tinnar och torn, och där ofvan den vita vinterhimmeln, förgylld af den uppgående solen.

Bussy befann sig helt enkelt liggande på gatan eller rätstrax bredvid Tempeltornets vallgraf.

— Tack, mycken tack, godt folk, sade han, för den möda som gjort or för att föra mig hit. Jag behöfde luft, men hade ju kunnat skaffa mig den genom att öppna streat, och jag hade legat bättre i damastsängen än här på gatan. Men lika godt; om I ej redan gjort er betalda, så tagen I uti min ficka några och tjugu guldstycken; tagen de mina vänner, och delen er emellan.

— Herre, sade slaktaren, vi ha ej burit er hit; ni har ett har förut, och vi fingo se er, då vi gingo här förbi i sträckningen.

— Nå, an den unge doktorn då? frågade Bussy. Var han också här?

De kringstående sågo förvånade på hvarandra.

Han svarar annu, sade augustinermunken, skakande på hufvudet; därefter yttrade han till Bussy: Jag tror, att du är hast i att biktta dig, min son.

Bussy stirrade på munken.

— Här fanns ingen läkare, stackars unge man, sade gumman. Ni är alldeles ensam och ofvergifven. Se där borta den mörka fläck, där ni legat.

Bussy kände sin sida värka, påminde sig, att han fått ett sår. Han drog handen under tröjan och kände nasduken som var på såret, fasthållen där af värggehänget.

Det är besynnerligt! utropade han.

De kringstående begagnade sig redan af den tillåtelse de fått och under det de delade pengarna sins emellan, omkade de honom den sårade.

— Se så, sade Bussy, sedan delningen var gjord, nu är det bra, mina vänner; återfören mig nu till mitt palats.

Äck ja, det skall visst ske, stackars unge man, slaktaren är stark, och dessutom har han en hast, som ni kan begagna.

— Ja, inföll slaktaren; både jag och min hast stå till er tjänst, ädla herre.

Valan min son, sade munken, medan slaktaren går efter sin hast, kan ni biktat er.

— Vid Gud! sade Bussy, i det han satte sig upp, jag hoppas, att det inte är så farligt med mig heller; laga således, min fater, att ni får biktat någon, som har brädare än jag. Jag fryser och vill så fort som möjligt till mitt palats för att värma mig.

— Huru heter då ert palats?

— Hôtel de Bussy.

— Hvad säger ni, utropade de kringstående; hôtel de Bussy!

— Ja, hvarför tycken I det vara så underligt?

— Ni är ju en af Bussys folk?

— Jag är Bussy själf.

— Bussy! ropade alla; den adla Bussy, den tappra Bussy, de kungliga gästlingarnes skrack! Leve Bussy!

Vid dessa ord upplyfte de den unge mannen och burd honom i triumf till palatset, medan munken gick sin väg, i det han räknade sin andel af pengarna och mumlade:

— Om det är den fördömde Bussy, så förvånar det mig ingalunda, att han ej velat biktat sig.

Da Bussy återkom till sitt palats, lat han kalla sin läkare som fann saret föga farligt.

— Sag mig, sade Bussy, om ej detta sår redan varit förbundet?

— Det kan jag verkligen ej säga, svarade doktorn.

— Och säg mig, återtog Bussy, om det är så svårt, att jag kunnat yra därpå!

— Utan tvifvel.

— För tusan! utropade Bussy, då skulle möjligen de där granna vaggarna, den praktiga sangen, porträttet och det tillbedjansvarda damen afvensom doktorn, som lekte blindbock och åt hvuken jag höll på att ropa akta er, det branns! — då skulle allt detta blott varit en yrsel, och ingenting mer varit verkligt än min strid med konungagunstlin-

varne. Men hvar var det nu vi slogos? Jo, nu minns jag, att det var nära Bastiljplatsen. Jag stödde mig mot en mur, och den muren var en port, som i rätt tid gick upp. Det var med stor möda jag kunde slå den i lås efter mig, och då kom jag in i en lång gång; men därefter kan jag ej minna mig någonting, förrän jag kom till sans igen. Men kom jag verkligen till sans igen, eller har jag drömt alltsammans? Men det är sant, min hast, min hast lär man väl ha funnit död på platsen. Doktor, var god och ropa på någon af mitt folk.

Doktorn ropade in en betjänt.

Bussy fick nu veta, att hästen blödande och stympad läpat sig till palatsets port, där man funnit honom gnäggrande i dagbrackningen. Genast hade det blifvit uppståndelse i huset; Bussys alla tjänare, som tillbådo sin herre, hade skyndat ut för att söka honom, och de flesta af dem voro ännu icke återkomna.

— Det är då blott porträttet, som är en dröm, sade Bussy, och säkert var det en sådan: ty hur skulle det vara möjligt, att ett porträtt stiger ur sin ram för att samtala med en lakare med förbundna ögon? Jag är en narr, som kan tro på någonting sådant. Och likväl var detta porträtt så intagande!

Bussy började nu draga sig till minnes, huru porträttet såg ut, och därvid genomlades han af en ljuf rysning, af ett slags frossa, som karleken alstrar och som på en gång värmer och isar hjärtat.

— Och jag skulle ha drömt allt detta! utropade han, när det doktorn förband hans sår. Vid Gud, det är omöjligt; man har ej sådana drömmar!

Han började för hundrade gången att upprepa: Jag var i Saint Luc varnade mig för trakten kring Bastiljen, jag var i sällskap med Antraget, Livarot och Riheirac, men jag kom från dem och tog vägen utåt kajen. Vid hôtel des Capucines fick jag sikte på befvarne; de störtade på mig och stympade min häst. Vi slogos tappert, jag kom in i en lång gång, jag kände mig må illa, och sedan.... Aek! Där är jag nu igen; detta sedan dodar mig, det är en yrsel, en dröm, det där sedan.

Och sedan, tillade han med en suck, befann jag mig i Tempeltornets vallgraf, där en augustiner munk ville slå mig. Men jag skall nog taga reda på saken, åter-

tog han efter ett ögonblicks tystnad. Sag mig, doktor, om jag behöfver hålla mig inne fjorton dagar för den här skraman, liksom jag måste göra för den sista?

— Det kommer an på; kan ni gå och rora er?

— Ja bevars, svarade Bussy; det är alldeles, som om jag hade kvicksilfver i benen.

— Gå då ett hvarf omkring rummet, får jag se.

Bussy hoppade ur sängen och bevisade sanningen af sina ord, i det han ganska fort gick omkring i rummet.

— Det blir snart bra, sade doktorn, barn ni inte stiger till hast och rider tio mil första dagen.

— Na, se det var bra taladt, doktor! utropade Bussy. Emellertid har jag sett en annan läkare i mitt. Hans anletsdrag äro så djupt inpräglade i mitt minne, att, om jag någonsin mer träffar honom, känner jag igen honom, det ansvarar jag för.

— Ädle herre, sade doktorn, det är ej värdt att söka honom; det följer alltid litet feber efter ett värjstyng, det bör ni bäst veta, ni, som så många gånger varit ute för sådana.

— Ack! utbrast Bussy, som plötsligt fattades af en idé, ty han kunde omöjligt upphöra att tanka på den hemlighetsfulla natten; skulle man dröm möjigen ha börjat utanför porten i stället för innanför? Kanske det lika litet minns någon stenlagd gång och trappa som någon dunastsång och porträtt? Kanske de skurkarne trott mig vara död och barit mig till Tempeltornet? I så fall är det säkert, att jag drömt det ofrögn. Store Gud! om det är sant, att jag har dem att tacka för denna dröm, som sätter allt mitt blod i svallning, så svar jag att förgöra dem alla till sista man.

— Ädle herre, sade doktorn, om ni snart vill bli frisk, får ni ej vara så där häftig.

— Undantagandes Saint-Luc, fortfor Bussy utan att lyssna till doktors ord. Hvad honom angår, är det helt annat; han har uppfört sig som en vän mot mig. Jag skall göra mitt första besök hos honom.

— Men icke förr än klockan fem i afton, sade doktorn.

— Må ske, svarade Bussy; men jag försäkrar er, att jag ej blir sjuk af att gå ut och råka människor, men väl af att hålla mig stilla och sitta ensam.

— Det kan visst vara möjligt, genmälde doktorn. Ni är i alla afseenden en så besynnerlig patient. Gör som ni vill,



ärlig herre: jag anbefaller er blott en sak, och det är att ej skaffa er ett nytt värjstyng, innan detta är läkt.

Bussy lofvade doktorn att göra hvad han kunde för att följa rådet, och sedan han låtit kläda sig, befallde han fram en lärstol och lät bära sig till hôtel Montmorency.

## 5.

## Den nygifta.

Ludvig af Olormont, vanligen känd under namnet Bussy af Amboise, hvilken räknades bland det sextonde seklets största fältherrar, ehuru han dog knappt trettio år gammal, var en vacker karl och en sann ädling. Konungar och furstar eftersträfvade hans vänskap; drottningar skänkte honom sina ljufvaste småleenden. Bussy hade efterträtt La Mole i besittningen af Margaretas af Navarra tillgifvenhet, och en goda drottningen, som efter sin gunstlings död behöfde tröst, hade för den vackre Bussys skull begått så många önskesaker, att hennes gemål, Henrik, harmades däröfver, och som eljest föga brödde sig om dylikt, dårskaper, dem hennes svåger Frans säkerligen aldrig skulle förlåtit henne, såvida ej denna kärlek bragt Bussy på hans sida. Äfven denna gång uppoffrade hertigen allt för den oroliga ärelystfylla, som under hela hans lefnad vållade honom så mycket lidande.

Men midt under allt detta hade Bussy, som aldrig hyst sig af fruktan, hittills ej heller vetat, hvad kärlek var.

Henrik III hade erbjudit Bussy sin vänskap, men Bussy hade afböjt den, i det han yttrade, att konungars vänner och deras drängar och stundom något ännu sämre, samt ett dylikt anbud följaktligen ej anstode honom. Henrik III hade måst svälja denna förolämpning, som blef ännu mer föroläpfull, då Bussy antog Frans till herre. Frans var, som sagdt, Bussys herre, dock på samma sätt som djuren i den är lejonets: han betjänar och föder det, på det att det ej må sonsderslita honom. Sådan var denne Bussy, och Frans alltid sköt framför sig. Bussy visste det väl, och hans rollen var just i hans smak.

Hans tänkesätt påminde om familjen Rohans valspråk:

Kung kan jag icke vara, förste försmår jag att vara, jag är en Rohan. Bussy tänkte. Kung af Frankrike blir jag icke, men hertigen af Anjou vill och kan bli det, och jag skall bli hans kung.

— Är herr de Saint-Luc hemma? frågade Bussy, när han anlände till palatset.

— Nej, nådig herre, svarade portvakten.

— Hvar skall jag då få reda på honom?

— Jag vet ej, svarade den gamle tjänaren; vi äro alla mycket oroliga, ty herr de Saint-Luc har ej varit hemma sedan i går afton.

— Hvad säger ni? utropade Bussy tviflande.

— Det är, som jag haft äran säga, nådig herre.

— Är fru de Saint-Luc hemma då?

— Ja.

— Gå då och säg henne, att det vore mig ett nöje, om jag finge göra henne min uppvaktning.

Fem minuter därefter återkom portvakten och svarade, att fru de Saint-Luc tog emot.

Bussy gick upp för trappan. Jeanne mötte honom i stora salen. Hon var mycket blek, hennes ögon voro röda af sömnlöshet, och på hennes kind kunde man märka spår efter tårar.

— Var välkommen, herr de Bussy, oakadt all den fruktan er närvaro väcker hos mig, sade den unga damen.

— Hvad menar ni, min fru? yttrade Bussy, hur kan min närvaro väcka fruktan hos er?

— Ack, en luell har ju i natt ägt rum emellan er och Saint-Luc; tillstå det.

— Emellan mig och herr de Saint-Luc? upprepade Bussy förvånad.

— Ja, han aflägsnade ju mig för att få tala några ord enskildt med er. Ni tjänar hertigen af Anjou, och Saint-Luc tjänar konungen. I han säkert haft någon tvist er emellan, herr de Bussy; jag bönfaller, att ni måtte säga sanningen. Ni bör inse min oro. Saint-Luc foljde visserligen med konungen, men I han ju kunnat stämma möte någonstades. O, jag besvär er, säg mig, hvad som händt Saint-Luc!

— Min fru, svarade Bussy, hvad ni säger mig, är verkligen besynnerligt. Jag väntade, att ni skulle fråga, huru

det är med mitt sår, och nu är det tvärtom jag, som skall vara reda för en annan person.

— Ack, Saint-Luc har då verkligen sårat er? Ni har förtullerat med honom! utropade Jeanne; jag hade ju ändå rätt.

— Nej, visst icke, min fru. Saint-Luc och jag ha ej varit i minsta handgemäng, och det är, Gud ske lof! ej han, som sårat mig; han har tvärtom gjort allt, hvad han kunnat, för att hindra det. Han har väl redan talat med er om den vänskap, som numera råder oss emellan?

— Han? Hur skulle han kunnat berätta mig det, då jag ej fått se honom?

— Har ni ej sett honom?

— Ack nej! Visst icke.

— Men hvar kan han då vara?

— Det är just det, jag vill fråga er om, suckade Jeanne.

— Men omtala då, min fru, hur det gått till, sade Bussy, som anade förhållandet; det är ju alltför löjligt.

Den stackars unga frun såg förvånad på Bussy.

— Nej, det är mycket ledsamt, ville jag säga, återtog han hastigt. Jag har haft en så stark blodförlust i följd af mitt sår, att mitt hufvud icke är rätt redigt. Berätta för mig del denna bedröfliga historia.

Jeanne började nu omtala allt, hvad hon visste, nämligen att konungen befallit Saint-Luc följa med, att Louvren varit stängd och att vakten bortskickat herr de Briassacs tjänare.

— Godt, sade Bussy, nu förstår jag: hans majestät har fört Saint-Luc med sig till Louvren, och, väl inkommen dit, har Saint-Luc ej fått tillstånd att lämna slottet.

— Hvarför det? frågade Jeanne.

— Ah, min fru, svarade Bussy förlägen, ni begär då, att jag skall yppa statshemligheter?

— Men, återtog den unga frun, både jag och min far ha varit till Louvren, och vakterna svarade, att de ej förstodo, hvad vi menade, och att herr de Saint-Luc säkert vore hemma hos sig.

— Ännu ett bevis på, att Saint-Luc är kvar i Louvren, återtog Bussy.

— Tror ni det? frågade Jeanne häftigt.

— Jag är säker därpå, min fru; vill ni själf öfvertyga er därom?

— Hur skall det gå till?

— Låt mig dra försorg därom.

— Men jag försäkrar er, att det är forgäfvets jag beger mig till palatset; man skall säkert afskeda mig på samma sätt som sist, ty om han verkligen voro där, hvarför skulle jag ej då få se honom?

— Vill ni verkligen komma in i Louvren för att träffa er man?

— Men om han inte finns där?

— Jag försäkrar er, att han är där.

— Besynnerligt! Men, herr de Bussy, kan ni då verkligen komma in i Louvren?

— Ja visst, emedan jag icke är fru de Saint-Luc.

— Jag förstår er icke.

— Kom bara och lita på mig.

— Ni blir allt mer och mer obegriplig. Ni påstår, att fru de Saint-Luc ej får komma in i Louvren, och ändå vill ni själf föra mig dit.

— Visst icke, min fru; det är ej fru de Saint-Luc jag vill föra dit.... ett fruntimmer!.... Fy då!

— Ni gör narr af mig, herr de Bussy, och det är illa af er, då ni ser min ångest.

— Nej, min skona fru; hör mig blott och förstå mig. Ni är tjugu år, har svarta ögon, är lång till växten och snarlik min yngste page: minns ni den där vackre gossen, som guldtyget kläddo så bra i går afton?

— Ack, hvilken dårskap, herr de Bussy! utropade Jeanne rodnande.

— Hör på, jag har intet annat medel än detta att föreslå er. Det står er fritt att antaga eller förkasta det. Vill ni träffa er man, så säg!

— Ack, jag vill ge allt i världen för att få se honom!

Jag lofvar, att ni skall få se honom, utan att det skall kosta er det allra ringaste.

— Ja.... men....

— Jag har sagt er på hvad sätt.

— Må ske, herr de Bussy; jag underkastar mig det. Bed då en af era pager, att jag får låna kläder af honom; jag skall skicka en af mina kammarjungfrur att hämta dem.

Nej, min fru, det behöfs icke. Jag skall skicka er en af de nya kostymer, jag låtit göra åt de slynglarne till drottningens nästa bal, och utvälja den, som jag tror bäst passa

Sedan skall ni möta mig, och vi skola tillsammans bege oss till Louvren.

Jeanne smålog vänligt och räckte honom handen, i det hon sade:

— Forlåter ni mig mitt misstroende, herr de Bussy?

Hjärtans gärna, min fru; ni förskaffar mig tillfälle att ställa till ett äfventyr, som skall komma hela Europa att skratta; det är således jag, som står i förbindelse hos er.

Sedan Bussy tagit afsked af den unga frun, återvände han till sig för att ordna allt för maskeraden.

Om aftonen möttes Bussy och fru de Saint-Luc på öfverkonmets ställe. Om den unga damen ej burit hans pageakt, skulle han ej igenkänt henne. Hon var under denna förkladnad alldeles förtjusande. Sedan de växlat några ord, styrde de sina steg till Louvren.

På vägen mötte de ett sällskap, så talrikt, att det intog hela gatan och spärrade vägen för dem. Jeanne blef still; men Bussy igenkände på facklorna och eskorten herren af Anjou, dessutom lätt igenkännlig på den skäck han bar och på den hvita samnetskappa han alltid bar.

— Ers höghet! Ers höghet! ropade Bussy så hårdt hans lungor förmådde.

Oaktadt hästarnas stampande och sorlet af rösterna nådde hans öra, och genast vände han sig om, i det han ytterst glad utropade:

Du, Bussy? Jag trodde dig vara dödligt sårad och ämnade mig just nu till ditt hus.

— Sannerligen, ers Löghet, svarade Bussy utan att ens tänka prinsen för hans deltagande, om jag ej är död vid detta laget, så har jag därför ingen annan än mig själf att tacka. Ni bringar mig just i vackra äfventyr, nådig herre! På balen hos Saint Luc i går var det en riktig röfwarekula; där fanns ej en enda af era anhängare utom jag, och de på min ära, hållit på att tappa hwarenda smula blod af mig.

Vid Gud, de skola dyrt få plikta därför, Bussy; de skola betala mig ditt blod, droppe för droppe!

Ja, ers höghet säger så nu, återtog Bussy med sin vanliga fria ton, och ändock är jag säker, att ni småler åt den förste ni möter.

— Nå, genmålde prinsen, följ mig då till Louvren, så skall du få höra.

— Hvad skall jag få höra, ers höghet?

— Du skall få höra, hvad jag skall säga min bror.

— Men jag följer icke med till Louvren, ers höghet, om fråga blir att få snäsor. Dem kunna prinsarne af blodet och favoriterna hålla till godo med.

— Var lugn och lita på, att jag skall taga saken allvarsamt.

— Iofvar ers höghet, att upprättelsen blir lysande?

— Ja, jag lofvar dig, att du skall bli nöjd med den. Men du tvekar ännu, tror jag?

— Ers höghet, jag känner er så väl.

— Kom, säger jag; jag ansvarar dig för, att jag skall ge dem talämne.

— Aldrig kunde lyckan gynna er bättre, hviskade Bussy i Jeannes öra. Det skall bli ett förskräckligt gräl emellan de ömma bröderna, och under tiden kan ni få träffa er man.

— Nå, återtog prinsen, har du tagit ditt parti ännu, eller måste jag ge dig mitt furstliga ord till borgen?

— Nej, bevars; det vore olycksbringande, genmålde Bussy. Jag följer er på vinst och förlust, nådig herre, och om jag förolämpas, så hämnas jag.

— Nej, min tappre ädling, sade hertigen, det tillkommer ej dig, utan mig att hämnas. Vet, tillade han med lägre röst, att jag känner dem, som anfällt dig.

— Bah! invände Bussy, ers höghet har visst gjort sig besvär att höra efter sådant.

— Jo, jag säger dig, att jag har sett dem.

— Hvar då, ers höghet?

— Vid Porte Saint-Antoine, dit jag själf hade ärende, svarade prinsen. De anföllo mig och höllo på att mörda mig; jag anade just, att det var dig de ville åt, annars....

— Hvad menar ni, nådig herre?

— Hade du med dig den där pagen då? frågade prinsen liksom i förbigående och afbröt den hotelse, han ämnade uttala.

— Nej, ers höghet, svarade Bussy, jag var alldeles ensam; men ni?

— Jag hade Anrilly med mig, svarade prinsen. Men hvarför var du ensam?

— Därför att jag ville bibehålla mitt rykte för oförfäradt mod.

— Och de sårade dig? afbröt prinsen med den hastighet, som var honom egen, då han ej låtsade höra ett stickord.

— Ers höghet, jag vill ej göra dem den glädjen att redge det; men, oss emellan sagdt, fick jag ett rätt duktigt styng i sidan.

— Ack, de skurkarne! utropade hertigen. Aurilly hade sades rätt, då han försäkrade, att de hade ondt i sinnet.

— Huru? utbrast Bussy; ni märkte försåtet; ni hade Aurilly med er, Aurilly, som handterar värjan lika bra som man; han förstod, att de hade ondt i sinnet; I voren två och de bara fem; och ni lurade ej på dem för att kunna stå den de ville anfälla?

— Men hvad vill du då, att jag skulle göra? Jag visste ju inte, hvem det gällde.

— Ah, ers höghet, då ni kände igen konung Henrik VII:s vänner, borde ni kunnat räkna ut, att det var någondera vänner det gällde, och som det just icke finns någon man än jag, som har nog mod att vara er vän, så var det en gissadt, att det var mig, de ville åt.

Du har kanske rätt däri, min käre Bussy, svarade Jeanne; men jag tänke icke på det då.

— Ne-nej, suckade Bussy, som ej fann något annat ord för att trycka, hvad han tänkte om sin herre.

Man anlände snart till Louvren. Vakten hade visserligen fått befallning att ej insläppa någon; men, som man förstår, kunde detta ej gälla den förste i riket näst konungen. Prinsens och hans följe försvunno således snart under vindbryggans hvalf.

— Ers höghet, sade Bussy, då de kommit in på borgstaden, håll nu räfst och kom ihåg ert lofte, att den skall eftertrycklig. Jag har emellertid ett par ord att tala med någon här.

Du lämnar mig då, Bussy? sade oroligt hertigen, som kanske hafva räknat på Bussys närvaro.

Jag måste det. Men var säker på, att när det blir så hast, skyndar jag till er. Skrik blott duktigt, nådig Jeanne, så att jag hör er; ty om jag icke hör er skrika, kommer jag naturligtvis ej.

På hertigen nu inträdde i drabantsalen, smög Bussy sig frammen, åtföljd af Jeanne.

Bussy kände Louvren lika väl som sitt eget palats. Han gick af åt en stentrappa, passerade ett par ensliga korridorer och kom slutligen till ett slags förmak.

— Vänta mig här, sade han till Jeanne.

O, min Gud, lämnar ni mig här ensam! frågade den unga damen förskräckt.

Det ar nödvändigt, min fru; jag måste taga reda på vägen och skaffa er inräde.

## 4.

Den nygifta. (*Fortsättning.*)

Bussy begaf sig direkt till Henrik III:s sängkammare, som fordom varit Karl IX:s vapenkabinett. Då hade detta rum varit prydt med jakthorn, bossor, böcker och manuskript. Henrik III däremot hade där placerat tvenne med sammets- och sidentäcken försedda sängar, själfsväldiga taflor, relikier, af påfven invigda skapularer, luktdynor från Orienten och en samling präktiga flonetter.

Bussy visste ganska väl, att Henrik ej fanns i detta rum, emedan han lämnat sin bror audiens; men han visste tillika, att bredvid konungens rum låg ett annat för hans gunstling för tillfället. Som Henrik var en i sin vänskap ganska omlyttlig furste, hade detta rum skiftesvis varit upptaget af Maugiron, d'O, Schomberg, d'Epemon och Quélus, och för ögonblicket borde det, enligt Bussys tanke, vara bebodt af Saint-Luc, för hvilken, såsom vi sett, konungens ömhet åter blifvit så upplifvad, att han bortröfvat den unge mannen från hans hustru.

Förhållandet var att Henrik III, denna märkvärdiga natur, denne på en gång småsinnade, djuptänkte, fege och tappre furste, som ständigt var utledsen, drömmande och orolig, bel ofde oupphörlig förströelse. Om dagen stöj, spel, vapenöfningar, upptåg, maskerader och intriger; om natten ljus, nuntert glam, böner och orgier. Han var amnad att följas i någon österländsk stad, midt ibland en omgifning af slafvar, cunucker, filosofer och sofister; hans regering skulle då utmärkt sig genom sina vekluga utsväfningar och förut obekanta dårskaper, påminnande både om Nero och Heliogabalus.

Som Bussy icke betviflade, att Saint Luc bebodde nämnda rum, klappade han på dörren till det formak, som ledde till bägge rummen.



— Ithafvande kaptenen öppnade.

— Herr de Bussy, utropade han förvånad.

— Ja, jag själf, min beste herr de Nancey, svarade Bussy.

— Ingen önskar att tala med herr de Saint-Luc.

— Godt, svarade kaptenen; man skall underrätta herr de Saint-Luc därom.

— Men hvad gör då den stackars herr de Saint-Luc? fort-  
for Bussy.

— Han leker med Chicot, nådig herre, medan han väntar  
konungen, som begifvit sig till audienssalen.

— Tillåter ni, att min page väntar mig här? frågade  
Bussy.

— Alltför gärna, svarade officern.

— Kom då in, Jean, sade Bussy till sin unga foljesla-  
vka. Han pekade på en fonsternisch, där hon genast  
dold sig.

Knappt hade hon hunnit dit, förrän Saint-Luc inträdde;  
oförtidighet gick herr de Nancey så långt afsides i rummet,  
att han ej kunde höra, hvad som sades.

— Hvad är det konungen vill mig nu igen? sade Saint-  
Luc med vresig ton. Jash, är det ni, herr de Bussy.

— Jag själf, läste Saint-Luc, men först och främst, här-  
i sankte han rösten, tack för den tjänst ni gjorde mig.

— Ack, sade Saint-Luc, det var ju helt naturligt, att jag  
kunde fördraga den tanken, att en tapper ädling, sådan  
— ni, skulle lönnmördas. Dock trodde jag er vara död  
vid det här laget.

— Foga fattas att så är, men föga i ett delikt fall vill  
— det samma som ganska mycket.

— Huru då?

— Jo, jag har sluppit undan med ett duktigt värsting.  
— jag dock, efter hvad jag tror, betalat igen med rant.  
— Schomberg och d'Epéron. Hvad Quélus angår, så kan  
— öfver sin starka hufvudskål; det var en  
— de hårdaste, jag någonsin träffat på.

— Nå, berätta mig då ert äfventyr, det skall förströ mig  
— sade Saint-Luc, i det han gäspade så, att han kunnat  
— draga käkarna ur led.

— Det har jag för ögonblicket icke tid till, min bästa  
— Luc. Dessutom är jag hitkommen för en helt annan

— Ni leds här betydligt, kan jag tro.

— Kunghigt är rätta ordet.

— Nå, då kan jag förströ er litet. För tusan, den ens tjänsten är den andra värd, vill jag tro.

— Ni har rätt, och den, ni gör mig, är ej mindre än den, jag gjort er, ty man kan dö af ledsnad lika väl som af ett värjstyng; det går visst långsammare, men så mycket säkrare.

— Stackars grefve! svarade Bussy. Som jag misstänkte, är ni fången.

— Ja, så mycket man kan vara det. Konungen påstår, att ingen annan än jag kan roa honom. Hans majestät är verkligen bra god; ty sedan i går har jag grimaserat åt honom värro än hans apa och varit ovetvigare på honom än hans hofnarr.

— Nå, kan jag ej göra er någon tjänst?

— Jo visst, sade Saint-Luc; ni kan gå hem till mig, eller rättare till marskalk de Brissac, för att ställa min lilla hustru tillfreds. Hon är visst mycket orolig för min skull och finner säkert mitt uppförande, lindrigast sagdt, besynnerligt.

— Nå, hvad skall jag säga henne?

— För tusan, säg henne, hvad ni själf sett, att jag är fången och icke får lämna Louvren, och att konungen onpphörligt pratar med mig om vanskaper och om dygd.

— Nå, hvad svarar ni honom? yttrade Bussy skruvande.

— Jag svarar honom, att jag, när det galler vanskaper, är en otacksam best, och när det blir fråga om dygd, är jag en fördärfvad varelse, hvilket dock ingalunda hindrar honom från att fortfara och suckande upprepa: Ack, Saint-Luc, är då vanskaper blott en villa, är då dygden blott ett tomt ord? Sedan han först sagt detta på franska, säger han om det på latin och upprepar det slutligen på grekiska.

— Ja, hvad vill ni, att han skall göra? Han tror sig kunna beveka er. Men var detta allt, ni hade att bedja mig om?

Ack ja; jag vet ej, att ni kan göra mig någon annan tjänst.

— Nå, då är det redan gjort.

— Hvad menar ni?

— Jo, jag anade, hvad som händt er, och har på förhand underrättat er hustru därom.

— Nå, hvad svarade hon?

— Att börja med ville hon ej tro mig; men, tillade Bussy och blickade åt fönstret, jag hoppas, att hon slutligen låter

övertyga sig. Bed mig således om något annat, något svårt, och med omöjligt; då kan det bli ett noje att försöka det.

— Då, min kare Bussy, skall jag be er att för några ögonblick låna ridder Astolfs bevingade häst och föra den utanför mitt fönster. Jag vill då stiga upp på den bakom er, och ni skall föra mig hem till min hustru. Sedan står det er fritt att efter behag fortsätta er färd till månen.

— Min vän, sade Bussy, det voro mycket enklare att föra den bevingade hästen till er hustru, som då kunde färdas hit på den.

— Hit!

— Ja, just hit. Vore inte det ännu lustigare, säg? Ni skulle inte leds då mera.

— Nej, på min ära. Jag har verkligen bra ledsamt här. Fråga bara Chicot. Allt sedan i morse tål jag inte att se honom, och tre gånger har jag redan manat ut honom. Den narren blef så rasande därofver, att man kunde dö af skratt åt hans vrede, men hvad tycker ni väl, jag drog ej ens på munnen däråt. Jag tror, att, om det här räcker länge, så antingen mördar jag honom helt enkelt för att forströ mig, eller också låter jag honom döda mig.

— För fan, lek ej på det sättet; ni vot, att Chicot är en säker skytt; dessutom skulle ni leds ännu mer i en likkista än här, eller hur? Men, hör på, vill ni att jag skall skänka er min pago?

— Stor tack, sade Saint-Luc; jag afskyr pager. Konungen har tilljudit mig att låta hämta hvilken jag önskade af mina egna, men jag har afslagit det. Bjud honom åt konungen, som håller på att sätta upp ny betjäning. Hvad mig angår, skall jag hädanefter aldrig låta uppassa mig af annat än kvinnor.

— Ah, envisades Bussy, det går ändå alltid an att försöka.

— Bussy, svarade Saint-Luc uppbragt, det är ej vänskapsfyllt af er att skämta med mig på det där sättet.

— Men då jag säger, att jag vet, hvad som fattas er.

— Nej, nej, hundra gånger nej!

— Hollah, page, kom hit!

— För fan i våld! utropade Saint-Luc med stigande vrede. Pagen lämnade sitt gömställe och skyndade fram helt rodnande.

— O, hvad är detta? mumlade Saint-Luc helt häpen, då han igenkände Joanne.

— Nå, frågade Bussy, skall jag skicka bort honom?

— Nej, nej! utropade Saint-Luc. Ack, Bussy, Bussy, det är jag, som är skyldig er en evig vänskap.

— Ni vet, Saint-Luc, att man ej hör er; men kom ihåg, att man ser er ändå.

— Det är sant, svarade Saint-Luc och drog sig tillbaka.

Herr de Nanccy, förvånad öfver Saint-Luc's alltför uttrycksfulla pantomim, började verkligen gifva akt på samtalet, då ett låfligt buller, som hordes från audienssalen, plötsligt ådrog sig hans uppmärksamhet.

— Ack, utropade han, kungen gralar visst på någon!

— Jag tror verkligen det, svarade Bussy och låtsade bli orolig. Skulle det möjligen vara på hertigen af Anjou, med hvilken jag kom hit?

Vaktbåfvande kaptenen förde handen till sin värja och skyndade till galleriet, hvarifrån man verkligen hörde en ganska häftig tvist.

— Sag nu, om jag ej ställt bra till? sade Bussy och vände sig till Saint-Luc. Det är hertigen af Anjou och kungen, som äro i lufven på hvarandra, och som detta utan tvifvel måste vara ett logst kostligt skådespel, så skyndar jag dit för att ej gå miste därom. Ni begagnar er emellertid af tillfället, ej för att fly, det vore icke vardt, ty kungen skulle snart taga reda på er, utan att bringa i säkerhet den här vackrapagen, som jag nu lämnar er. Är det möjligt att dölja honom någonstades?

— Ja, för tusan! Dessutom, vore det ej möjligt, så måste det bli det. Men lyckligtvis spelar jag sjuk och håller mig i min kammare.

— I så fall, farväl, Saint-Luc, och ni, min fru, glöm mig ej i era böner!

Förnöjd öfver att hafva spelat Henrik III detta spratt, lämnade Bussy i helt munter sinnesstämning förmaket och skyndade till galleriet, där konungen, blodrod af vrede, höll på att bevisa hertigen af Anjou, som var blek af raseri, att Bussy varit den angripande vid det nattliga uppträdet.

— Jag bedyrar, sire, skrek hertigen af Anjou, att d'Epernon, Schomberg, Maugiron, d'O och Quélus lurade på honom vid hôtel des Tournelles.

— Hvem har sagt er det?

— Jag har själf sett det, sire, med mina egna ögon.

— I mörkret då; natten var ju kolsvart.

— Också kände jag ej igen dem på anletsdragon.  
 — På hvad då? På axlarna kanske?  
 — Nej, sire, på rösten.  
 — De tilltalade er således?  
 — De gjorde ännu mer, sire; de togo mig för Bussy och anfollo mig.

— Er?  
 — Ja, just mig.  
 — Och hvad hade ni att göra vid Porte Saint Antoine?  
 — Hvad rör det er?  
 — Jag vill veta det; jag är nyfiken i dag.  
 — Jag var på väg till Manasse.  
 — Till Manasse, en jude!  
 — Ja, ni brukar ju gå till den där spåmannen Ruggieri.  
 — Jag går hvart jag vill; jag är konung, jag.  
 — Det ar att ge ett undvikande svar.  
 — För ofrigt, återtog konungen, är det som jag säger. Bussy är den som kastat utmaningshandsken, och det skedde på Saint-Luc's bal.

— Bussy skulle då ha utmanat fem personer på en gång!  
 Nej, ursäkt mig, sire; Bussy är tapper, men ingen galning heller.

— Men för tusan, då jag säger, att jag själf horde utmaningen! Dessutom är han väl i stånd till sådant, emedan, trots allt hvad ni säger, han sårat Schomberg i låret, d'Epernon i armen och varit nära att slå ihjel Quélus.

Jaså, verkligen, sade hertigen; det har han ej nämnt något om. Jag skall säga honom en artighet för den saken.

— Men jag, inföll konungen, jag skall inte säga honom några artigheter utan tvärtom göra denne slagskämpe till en varnagel för andra.

— Och jag, sade hertigen, jag, som anfallas af era vänner, jag skulle vilja veta, om jag är er bror eller ej, och det, utom ert majestät, i hela Frankrike finns en enda person, som vågar se mig i ansiktet utan att slå ned mig af vördnad eller af fruktan.

Nu inträdde Bussy.

— Sire, sade han, värdigas mottaga min underdåniga hälsning.

Nå, se där är han! utropade Henrik.

— Jag tyckte, sire, att ni gjorde mig den äran att tala till mig, sade Bussy.

— Ja, svarade konungen, det var rätt bra, att ni kom. Jag tycker, att ert utseende antyder välbefinnande, oaktadt man sagt mig, att ni är sjuk.

Åderlätningar rena hyn, sire, svarade Bussy, foljaktligen lor jag se mycket frisk ut.

Nå, emedan ni blifvit sårad och illa handterad, så klaga då vid domstol, herr de Bussy, och jag lofvar, att er skall vederfaras rättvisa.

Förlåt, sire, genmålde Bussy, jag har hvarken blifvit sårad eller slagen och beklagar mig icke.

Henrik såg förvånad på hertigen af Anjou.

— Jag tyckte, ni sade det, yttrade han.

— Bussy har fått ett värjstyng, svarade hertigen af Anjou.

— Är det sant? frågade konungen, i det han vände sig till Bussy.

— Visserligen bör det vara sant, ers majestät, då er bror säger det, svarade Bussy; förste prinsen af blodet kan icke ljuga.

— Och ehuru ni fått ett värjstyng, återtog Henrik, så beklagar ni er ej?

— Jag skulle ej beklaga mig, sire, annat än i händelse man höge af mig hogra handen, hvilket skulle hindra mig från att kunna hamnas; fast, tillude den hårdnackade slagkämpen, jag hoppas, att jag i värsta fall skulle göra det med den vänstra.

— Oforskämde! mumlade Henrik.

— Sire, sade hertigen af Anjou, ni talade nyss om rättvisa, välan, skipa då rättvisa, vi önska ingenting högre. Anbefall rannsaking, så att man får veta, hvem som tillställt försåtet och utlänt mordanslaget.

Henrik rodnade.

— Nej, svarade han, för denna gång vill jag hellre förbli okunnig om, hvilka förbrytarne äro, och benåda allesamman. Däremot fordrar jag, att dessa hatska fiender må sluta fred sins emellan, och jag är ledsen, att Schomberg och d'Epernon i följd af sina sår ej äro närvarande här. Hör på, hertig af Anjou, hvilken af mina vänner var enligt er tanke den hätskaste? Det bör vara er lätt att säga det, emedan ni påstår er ha sett det.

— Sire, svarade hertigen, det var Quélus.

— Ja, det är sant, svarade Quélus, jag nekar ej därtill; orts hoghet har alldeles rätt.

— Välan, återtog Henrik. herr de Bussy och herr de Bussy's skola nu i allas namn sluta fred.

— Hvad menar ni, sire? sade Quélus.

— Jo, jag vill, att I på ögonblicket omfamnen hvarandra i min närvaro.

Quélus rynkade ögonbrynen.

Hvad, signor, sade Bussy, i det han vände sig till Quélus och härmade den italiensko Pantalons åtbörder, vill du inte göra mig den äran?

Detta infall var så öfventadt och han spelade sin roll så bra, att konungen själf började skratta.

— So så, min herre, kungen vill det, återtog Bussy.

Harvid slog han sina armar om halsen på Quélus.

— Jag hoppas, att det icke har någon betydelse, hviskade Quélus till Bussy.

— Var lugn, hviskade denne tillbaka; vi träffas nog endera dagen.

Blodrod af harm, drog sig Quélus tillbaka, men Bussy angrep sig om på klacken och lämnade audienssalen, där han genom denna omfamning förskaffat sig en dödsfiende.

## 7.

## Huru kungen tillbragte kvällen.

Efter detta uppträde, som börjat tragiskt och slutat komiskt, och hvarom ryktet spred sig kring hela staden, vände kungen hvarmen tillbaka till sina rum. Chicot följde med honom och begärde kvällsvard.

— Jag är icke hungrig, svarade konungen tvärt och gick till sin sängkammare.

— Det är möjligt, svarade Chicot, men jag är det så mycket mer.

Konungen låtsade, som hade han ej hört, hvad Chicot sade. Han gjorde min af att vilja gå in i Saint Luc's rum, hvilket rum genom en brädvägg var skildt från hans eget.

— Vanta här, narr; jag kommer snart tillbaka, sade han.

— Bradska inte, min son, sade Chicot, bradska inte. Jag väntar till och med, fortfor han för sig själf, då han såg kungen gå sin väg, att du gifve mig tid att bereda dig en liten öfverraskning.

Chicot tillkallade nu en tjänare.

— Konungen har ändrat mening, sade narren; han vill ha en god aftonmåltid för sig och Saint-Luc; särskildt har han befallt, att vin inte får fattas.

Betjänten skyndade att verkställa Chicots befallning, den han ej lotviflade vara konungens.

Henrik hade, som sagdt, gått in till Saint-Luc, hvilken, på förhand underrättad om hans majestats besök, hade lagt sig och lat lasa böner för sig af en gammal tjänare, som följt honom till Louvren och där blifvit fången liksom han själf. Borta i ett hörn satt, djupt insofnad, den unge pagen, som Bussy ditfort.

Med en enda blick ofversåg konungen allt detta.

— Hvem är den där ynglingen? frågade han orolig.

— Ers majestät har ju tillåtit mig att kalla hit en af mina pager.

— Aha! Nå, hur är det med dig?

— Sire, jag har stark feber, sade Saint-Luc.

— Ja, du är verkligen alldeles scharlakansröd i ansiktet, min son, återtog konungen; låt mig känna på din puls. Du vet, att jag är en smula läkare.

Saint-Luc räckte ut handen. Han var synbarligen vid dåligt lynne.

— Ja, sade konungen, pulsen är verkligen mycket ojämn. Jag skall kalla hit min lifmedikus och skall själf vaka öfver dig.

— Sire, det skulle jag aldrig kunna tillåta.

— Jag skall låta bädda en säng åt mig i din kammare, Saint-Luc. Vi skola prata hela natten. Jag har tusen saker att....

— Ack! afbröt Saint-Luc förtviflad; ni säger, att ni är läkare, sire, att ni är min vän, och ändå vill ni hindra mig att sofva. Minsann, sire, har ni ej som doktor ett bra eget sätt att behandla era sjuka och som vän ett bra eget sätt att älska era vänner.

— Men vill du då vara alldeles ensam, så sjuk som du är?

— Sire, jag har ju min page Jean.

— Men han sofver ju?

— Det är just på det sättet jag vill att folk skall vaka öfver mig; ty då hindra de mig ej från att själf få sofva.

— Låt mig åtminstone få vaka tillika med honom. Jag skall inte tala dig till, annat än då du är vaken,



— Sire, jag är mycket svår att få vaken, och man måste vara mycket van vid mig för att ursäktat alla de dårskaper jag säger, innan jag riktigt vaknat.

Nå, som du vill då, men kom åtminstone in till mig en stund.

— Skall ske, sire, men jag säger er på förhand, att jag blir en högst dålig hofman; ty jag är så sömnig, att jag kan digna ned.

— Du skall få gäspar så mycket du vill.

Hvilket tyranni, sire, då ni har så många andra vänner!

— Jo, de äro just i ett vackert tillstånd! Bussy har gått lyggligt åt dem, han. Schomberg har ett styng i låret, l'Epervier har handlofven upprispad, Quélus är ännu döfvad af slaget i går och omfamningen i dag; återstår sedan d'O, som tråkar mig till döds, och Mangiron, som snäser mig. Se så, väck nu den där pagelymmeln, att han må hjälpa dig på med en nattrock.

— Om ert majestät vill vara nådig och lämna mig ensam, skall jag inom fem minuter vara hos er.

— Må göra. Emellertid kan du hitta på några roliga historier, som vi kunna skratta åt.

Därpå gick konungen, som till en del fått sin vilja fram, mindre missnöjd tillbaka in till sig.

Dörren var knappt stängd efter honom, förränpagen häftigt sprang upp från stolen.

Ack, Saint-Luc' ropade han, skall du ännu en gång lämna mig? Min Gud, hvilken ångest! Jag dör af förskräckelse, om man upptäcker, att....

Älskade Jeanne, afbröt Saint-Luc och pekade på den gamle tjänaren, Gaspard är här; han skall skydda dig för all fara.

— Kanske är det så godt, att jag går min väg, sade den unga frun rodnande.

Om du nödvändigt så vill, Jeanne, sade Saint-Luc i en öfverhöfslig ton, så skall jag låta föra dig tillbaka till hôtel de Montmorency, ty förbudet att slippa ut gäller allenast mig. Men om du är lika god som vacker, och om du hyser någon kärlek för den stackars Saint-Luc, så väntar du på honom en stund. Jag skall vara så sjuk, att kungen snart skall ledsna på att så tråkigt sällskap och säkert skicka bort mig.

Jeanne slog ned ögonen.

— Gå då, sade hon, jag skall vänta; men jag säger som kungen, dröj icke länge.

Jeanne, min älskade Jeanne, sade Saint-Luc, du är tillbedjansvärd; lita på mig, att jag så fort som möjligt skall återkomma till dig. Dessutom har jag fått en idé, som jag skall meddela dig, då jag återkommer.

— En idé, som skall återskänka dig friheten?

— Jag hoppas det.

— Gå då, min vän.

— Gaspard, fortfor Saint-Luc, se till, att ingen får komma in, stäng dörren om en kvarts timme och skicka nyckeln in till mig hos kungen. Gå sedan hem till palatset och säg, att ingen behöfver vara orolig för grefvinnan, och kom icke tillbaka förr än i morgon.

Gaspard lofvade utföra dessa befallningar.

Saint-Luc tryckte sin hustrus hand och skyndade sedan in till Henrik, som redan började bli otålig.

Då Jeanne blifvit ensam, grubblade hon i sin oro på medel att komma ur denna kinkiga belägenhet.

Då Saint-Luc inträdde i konungens rum, möttes han af en stark doft, som uppsteg från det lager af blommor, Henrik bokstafligen trampade under sina fötter. Onktadt den kalla årstiden såg man törnrosor, jasminer, violer och nejlikor billa en mjuk och doftande matta åt denne veklige konung.

Taket var prydt med de skönaste målningar, och rummet var, såsom vi ofvan sagt, försedt med tvenne sängar, af hvilka den ena var ovanligt stor. Denna säng omgafs af ett omhänge i guld och silke, föreställande mytologiska scener och företrädesvis historien om Ceneus, hvilken stundom var man och stundom kvinna.

Gardinerna voro af samma tyg som sängomhänget, och i taket hängde på en guldkedja en lampa af förgylldt silfver, hvaruti brann en olja, som spred den liffvaste vällukt. Till höger om sängen stod en satyr af guld, hvilken i sin hand höll en kandelaber med fyra tjocka, rosenfärgade, parfymerade vaxljus, hvilka i förening med lampan, spredt tillräckligt ljus i detta vppiga rum.

Konungen satt i en fåtölj af ebenholts; hans bara fötter hvilade på blommorna, hvarmed mattan var beströdd, och på sina knän höll han sju eller åtta hundvalpar af spansk ras. Tvenne kammartjänare voro sysselsatta att frisera och kamma hans hår, hans mustascher och hans tunna, tappiga skägg.

En tredje beströk konungens ansikte med en röd doftande tussa, och med tillslutna ögon samt allvaret och majestätet som en indisk gud lät konungen sina tjänare förrätta denna aftontoalett.

— Saint-Luc, frågade han otåligt, hvar är Saint-Luc?

Saint Luc intradde i det samma. Chicot fattade honom i handen och forde honom fram till konungen, i det han sade:

— Se här har du din vän, Saint-Luc; befall honom nu också att gnida in sig med den där smeten; ty eljest skall han lukta illa för dig, som luktar så godt, eller också skall du lukta för godt för honom, som luktar ingenting. Men hit med smorja och kammar; jag vill också känna, hur det smakar.

— Chicot, svarade konungen, din hud är så sträf, att den skulle gora ända på all min pomada, som knappt räcker till för mig sjelf, och ditt hår är så borstlikt, att det skulle bryta sönder mina kammar.

— Min hud har blifvit sträf i din tjänst, otacksamme förste, och mitt hår har blifvit styft däraf, att du ständigt ser mig så ledsen, att det reser sig på ända. Men om du berättar mig smörjelsen för min utvärtes människa, så mycket bättre, jag säger inte mer, min son.

Henrik ryckte på axlarna, liksom hade han varit föga böjd att roa sig åt narrens skämt.

— Låt mig slippa höra ditt pladder, sade han. Därpå vände han sig till Saint-Luc och frågade:

— Nå, min son, hur är det med ditt hufvud?

Saint-Luc förde handen till pannan och suckade.

— Kan du tänka, fortfor Henrik, att jag sett den där Bussy af Amboise. Aj, du bränner mig! ropade han åt kammartjänaren.

Denne knäföll häpen.

— Bussy af Amboise? upprepade Saint-Luc orolig.

— Ja, fortfor konungen; men tänk dig, de där oskiekliga älskarna voro fem och ha dock förfelat målet. De fördes till steglas. Om du varit med, Saint Luc, tror du inte, att du skulle lyckats bättre?

— Det är möjligt, att jag inte varit lyckligare än mina älskare, svarade Saint-Luc.

— Är hvad du pratar! Jag slår vad om tiotusen écus,

att du skulle träffa Bussy tio gånger, då han träffar blott sex. I morgon skola vi försöka. Fäktar du ofta?

— Ja, jag öfvar mig nästan alla dagar, då jag mår bra, sire, men då jag är sjuk, duger jag till ingenting.

— Hur många gånger träffade du mig sist?

— Jag menar, att vi voro ungefär lika starka.

— Ja, men jag fäktar bättre än Bussy. Var god och ryck ej mustascherna af mig! ropade Henrik till den andre kammartjänaren.

Äfven denne knäföll.

— Sire, sade Saint-Luc, säg mig något medel mot hjärt-ängslan.

— Man måste äta, svarade konungen.

— Du har rätt, Valois, sade Chicot; och som jag har ondt i hjärtat eller magen, jag vet icke rätt hvilketdera, så följer jag din ordination.

Härvid hördes ett besynnerligt läte, liksom af en apas käkar, då hon äter.

Konungen vände sig om och såg, huru Chicot i det närmaste slukat i sig den aftonmåltid för två personer, han i konungens namn sagt till om.

— Hvad bin gör du, Chicot? frågade konungen.

— Jag smörjer mig invärtes, svarade Chicot, eftersom jag inte får göra det utvärtes.

— Ack, den skurken! ropade Henrik, i det han gjorde en så häftig vändning med hufvudet, att kammartjänarens med pomada insmetade finger kördes in i konungens mun.

— Ät, min son, sade Chicot allvarsamt; jag är inte så tyrannisk som du och tillater gärna, att du smörjer dig efter behag, både in- och utvärtes.

— Du kväfver mig! skrek konungen vredgad åt kammartjänaren, hvilken knäföll liksom de tvenne andra.

— Gå efter vakthafvande kaptenen, ropade Henrik, gå genast!

— Hvad skall kaptenen här att göra, min son? frågade Chicot, i det han slickade sig om munnen.

— Jo, han skall komma och genomborra dig med sin värja, och så mager din kropp än är, skall den stekas åt mina hundar.

Chicot reste sig upp och ropade:

— Chicots kott åt dina hundar! En adelsman till stek

åt dina rackor! Må han komma, den där kaptenen, så få vi väl se, min son!

Härvid drog narren sin långa värja och gjorde så löjlige rfall mot kammartjänarne, att konungen ej kunde låta bli att skratta.

— Jag är hungrig, sade konungen med klagande ton, eh den där skälmen har ätit upp alltsammans för mig.

— Kors, så nyckfull du är, Henrik! sade Chicot; jag bjöd dig på att äta, men då ville du inte ha. Det finns dock ett buljong kvar åt dig; jag är mätt och går nu och lägger mig.

— Jag går också min väg, sade Saint-Luc; ty om jag längre sutte kvar, skulle jag fela i vördnad mot min konung; jag får säkert en feberattack, ty jag känner häftiga rysningar.

— Tag då med dig de här, sade konungen och räckte Saint-Luc några hundvalpar.

— I kvad skall jag göra med dem, sire?

— Lägg dem i sängen hos dig, så draga de åt sig sjukdomen.

— Jag tackar, sire, sade Saint-Luc och lade dem tillräcka i deras korg, jag har ej förtroende till botemedlet.

Därefter bugade han sig för konungen och lämnade rummet. Chicot hade äfven aflägsnat sig. Kammartjänarne räckte nu konungens ansikte med en mask af fint linne, smord med välluktande pomada. Därefter satte de på honom en nattröja af rosenrött siden, väl stoppad med sil; sedan det var gjordt, räckte de honom ett par handskar af det finaste skinn. Dessa handskar gingo ända upp till armbågen, och äfven de voro insmorda med en parfumerad olja.

Då dessa den kungliga toalettens hemligheter voro slutade serverade man konungen hans buljong i en guld kopp, men innan han förde den till sina läppar, slog han hälften af i en annan kopp och befälde, att den skulle baras in till Saint-Luc.

Sedan kom ordningen till Vår Herre, som denna afton, som följden till följd af Henriks stora tankspriddhet, blef till vårdslöst behandlad; ty kungen läste blott en enda bok och rörde ej ens vid sina invigda radband. Därefter gick han uti sin uppvärmda säng.

Då han ändtligen kommit sig i ordning på de talrika kud-

darna, befälde han, att blommorna skulle tagas bort och fönstret öppnas en minut för att skaffa luftväxling i rummet, hvarefter en stor brasa af vinref påtändes i marmorspiseln och hastigt som en meteor flammade upp, men slocknade dock ej, innan den spridt en behaglig varme i rummet.

Därpå tillslöt kammartjänaren sanggardinerna och insläppte konungens favorithund Narcissus, som med ett skutt hoppade upp i sängen, vände sig där några hvarf och utstrackte sig sodan vid sin herres fötter.

Slutligen släcktes ljusen, och i deras ställe påtändes en svagt brinnande nattlampa, hvarefter den kammartjänare, som haft dessa sistnämnda bestyr, aflagsnade sig på tåspetsarna.

Och mera bekymmerslös, liknöjd och försoffad än till och med de sysslolösa munkarne i hans rike, gjorde sig konungen af Frankrike ej mera besvär att ilägkomma, det ett Frankrike fanns till, ty inom några minuter sof han.

En half timme senare sågo de, som vakade i gallerierna och hvilka från särskilda håll kunde urskilja konungens fönster, hur slutligen den kungliga lampan alldeles slocknade och månens silfverstrålar ersatte det rosenroda skenet. De tänkte följaktligen, att hans majestät sof. Allt buller både inom och utom slottet hade upphört, och det var så tyst, att man skulle kunnat höra en läderlapps flykt i Louvrens mörka korridorer.

## 8.

### Konungens omvändelse.

Då två timmar förflutit under denna djupa tystnad, hordes plötsligt ett förfärligt rop, hvilket kom från konungens sangkammare. Snart förnams ytterligare bullret af något tungt, som föll, och af porstin, som slogs sönder. Ljudet af oroliga steg blandades därmed, hvarefter hordes fornyade rop och hundens skallande.

Genast äro ljus påtända, värjor dragas, och de yrvakna posternas steg genlynda i de långa gangarna.

- Till vapen! ropas ifrån alla håd, till vapen! Kungen ropar; skynda till kungen!

Och taflande om, hvem som skall komma först, instorta i

Ena ögonblick gardeskaptenen, öfversten för schweizer-  
regimentet, hofbetjäningen och drabanterna, så att det kungliga  
palatset i hast upplyses af minst tjugu facklor.

En öfverordnad kallstälpt mastol och sönderslagna porslins-  
kannor, framför den upprifna badden, hvars täcke och lakan  
spridda på golvet, stod Henrik, lojligt utstyrt i sin  
svartniger nattdrakt, i lek, med håret på anla och stir-  
rande ögon. Hans högra hand var utsträckt och darrade  
öfver ett af vinden skakadt loft; med den vänstra höll han  
stumpaktigt fastet af sin värja, den han mekaniskt fattat.  
I ett örblick som sin herre, stod hunden tjutande vid hans  
fötter.

Kungen tycktes alldeles förstummad af fasa, och ingen af  
hans omgifvo honom, vågade bryta denna tystnad, utan  
stannade otäligt på hvarandra och afväktade ångestsfulla  
ögon förklaring.

Höfvel och i synnerhet i en vid kappan, inskyndade nu den  
sitt i bleckiga drotningen Lovisa af Leclercq, en mild  
och vacker, som förde ett helgons vandel och nu för-  
stod uppvaknat vid sin gemäls rop.

Min Gud, sire, ropade hon, ännu mera darrande än  
öfver, hvad fattas ert majestät? . . . Era rop ha nått  
och kommit till mina öron, och jag har skyndat hit för att  
höra, hvad som händt.

Ingenting . . . intet, stannade kungen utan att röra  
sin stirrande ögonen som i luften tycktes söka ett för alla  
andra osynligt föremål.

Men ert majestät har ropat, återtog drotningen; ert  
majestät är då illamående?

Ja, så var så tydligt målad i Henriks drag, att alla de  
omgifvande så småningom smittades därpå. Man undersökte  
kungens person för att förvisan sig om, att han ej var  
sickert att han ej blifvit träffad af åskan eller stungen af  
någon orm.

Ak, sire, ropade drotningen, i Guds namn lämna oss  
i en ögonblick en sådan ångest! Vill ni ha en läkare, sire?

En läkare? upprepade kungen med samma hemiska ton,  
ingen läkare utan en biktfar, det är icke kroppen, som är  
sjukt, det är själen; nej, nej, ingen läkare utan en biktfar!

Man började nu undersöka lorrarna, fon tren, golvet, ta-  
pet, men utanstades fanns något spår af det osynliga före-  
met som så hastigt tycktes hafva uppskakat kungen.



Det hemlighetsfulla i detta uppträde ökades allt mer och mer, ty konungen begärde fortfarande ifrigt en biktfar.

Genast svingade sig ett ilbud upp på en häst, hvars hofvar kastade tusen gnistor kring Louvrens borggård, och fem minuter därefter anlände, väckt eller rättare sagdt ryckt ur sin djupa somn, superiorn i jesuiterklostret. Vid dennes ankomst lade sig tumultet, tystnaden inträdde åter, men de oroliga frågorna och slutsatserna fortforo, ty man förfärades i högsta grad öfver konungens begäran.

Dagen därpå är konungen uppe förr än alla andra och befuller, att Louvrens portar skola stängas för alla utom för superiorn. Därefter tillkallar han skattnästaren och ceremonimästaren, fattar sedan sin massbok, läser böner och klipper ut helgonbilder och tillsäger plötsligt, att hans vänner skola samlas hos honom.

Vid denna befallning går man först till Saint-Luc, den man finner ännu sjukare än förut. Hans sjukdom hade urartat till en djup dvala, så att han var den onde i hela palatset, som ej hört det ringaste af nattens uppträde, ehuru han blott genom en tunn brädvägg var skild från kungen.

Då Henrik får höra detta, gör han korstecken och tillser, att hans apotekare skall efterskickas för den sjukes räddning. Därefter befäller han, att inom Louvren Augustinerklostrets stränga regler skola iakttagas och går svartklädd och dyster forbi Schomberg, som haltar, d'Epéron, som bär armen i band, Quélus, som ännu har kännning efter slaget i hufvudet, d'O och Mængiron, som darra af fruktan. I förligande utdelar han åt dem gissel och befäller dem att gissla sig så mycket de orka. D'Epéron anmärker då, att, sedan han bär bögren armen i band, bör han vara fritagen från ceremonien, emedan han ej är i stånd att återge de slag han erhåller, hvilket så till sägandes skulle utgöra en disharmoni i gissluts symfonien. Henrik svarar honom då, att hans botgöring därigenom blir Gudi så mycket behagligare. Konungen själf är den förste att gifva exemplet, i det han kläder af sig och gisslar sig som en martyr. Chicot ämnar som vanligt att skratta och gäckla, men konungen kastar på honom en blick, som säger, att nu är ej rätta ögonblicket därtill. Narren tar då ett gissel och börjar gisslandet, men med den skillnad, att han, i stället för att slå sig själf, slår de andra, och då han snart nog ej finner någon rygg i sitt



enskapa, börjar han att undfäguna målningar och skulpturverk med sina slängar.

Sina botgoringsakt tyckes emellertid lugna konung Henrik, som ännu forefaller häftigt uppskakad.

Hast lämnar han sina rum, med befallning, att man skall följa honom där, och knappt har han hunnit aflägsna sig, innan gisslandet upphör såsom genom ett trolleri. Det är först Chicot, som fortfar att gissla d'O, den han afskyr, och denne betalar honom tillbaka allt hvad han orkar, så att det väl kan kallas en gisslingsduell. Henrik beger sig emellertid till drottningen, skänker henne ett halsband, som kostat sina tjugufemtusen écus, kysser henne på bägge kinderna, hvilket han ej gjort på ett helt år, och beder henne följa den kungliga dräkten och klada sig i botgoringsdräkt.

Levisa af Lothringen, ständigt mild och eftergifvande, tycker genast därtill, men frågar blott, hvarför hennes son, då han skänkt henne ett så dyrbart halsband, vill, att hon skall kläda sig i säck och aska.

— För mina synders skull, svarar Henrik.

Detta svar är nog för drottningen, som bättre än någon annan känner den stora mängd synder, för hvilka hennes son behöfver göra bot. Enligt hans önskan går hon därmed att kläda sig så, som han önskar.

Vid konungens åsyn börjar gisslandet ånyo; d'O och Chicot äro betackta af blod; konungen komplimenterar dem och kallar dem sina enda och sanna vänner.

Efter tio minuter inkommer drottningen, klädd i botgöringsdräkt. Genast utdelas vaxljus åt hela hofvet, och höfvet mände sin konungs vilja, begifva sig de fina hofmännen, de vackra hofdamerna och de goda parisarne, barfotade trots den stränga kolden, till Montmartre. I början skallra de av kold, men många af dem äro redan uppvärmda af gisslandet, synnerligast de, som befinna sig i Chicots vännerenskap. D'O har slutligen orkänt sig öfvervunnen och steg sig femtio steg bakom narren.

Emellan fyra var den jämmerliga promenaden slut, och strömen hade erhållit rika skänker. hofpersonalens fotter hade uppsvullna och deras ryggar fladda. Drottningen hade klädd sig i en klänning af groft lärft, konungen med ett par af dödskallar. Man hade gråtit, bedit, skrikat, sjungit psalmer och bränt rökelse.

Allt detta hade man företagit för att göra konungen till viljes, utan att någon förmått utleta orsaken, hvarför denne furste, som ett par aftnar förut varit så glad och dansat så ifrigt, nu med ens så spakte sig.

Hugenotterna, ligislerna och fritänkarne uppskattade till dess rätta värde denna hastigt påkomna späkning, och skratande hade de sett processionen af botgörande draga forbi.

Konungen återkom alldeles fastande, med långa röda och blå strimnor utåt rygg och axlar; på hela dagen lämnade han ej drottningen, och vid hvarje kapell på vagen lofvade han henne stora summor och uppgjorde planer till pilgrimsfärder i sällskap med henne.

Chicot, trött af gisslingen och hungrig till följd af den ovanliga kroppsrörelsen, som konungen ådömt sina vänner, hade tillika med några af hofvets fritänkare ofvannför Montmartre smugit sig in i trädgården till ett då för tiden mycket berömt värdshus, där förfriskat sig med krydavin och ätit upp en hel stekt anka, hvarefter han åter intagit sin plats i processionen, som nu återvände till Louvren; med förtjusad styrka gisslade han nu alla dem, som lefunno sig i hans grannskap, och utdelade den fullkomligaste syndaförlåtelse, som han kallade det.

Då aftonen kom, kände sig konungen uttröttad af allt detta. Han lät då servera sig en mycket tarflig kvällsvard, badade sin misshandlade lekamen och gick sedan in till Saint-Luc, som han fann vaken och mycket munter.

Konungen hade blifvit mycket förändrad; alla hans tankar voro nu vända på de mänskliga tingens fåfangelighet, på späkningar och på döden.

— Ack, sade han helt sorgset, Gud har gjort väl uti att göra lifvet så bittort!

— Hvarför det, sire? frågade Saint-Luc.

— Ty om man är trött vid denna världen, önskar man sig döden i stället för att frukta den.

— Förlåt, sire, sade Saint-Luc, ni talar efter ert tycke, men hvad mig angår, så önskar jag ingalunda att dö.

Hör på, Saint-Luc, sade konungen och skakade på hufvudet, om du gjorde rätt, så foljde du mitt råd eller rättare mitt exempel. Vill du, så öfvergifver jag min krona, och du din hustru, och så gå vi båda i kloster. Jag har på förhand påfvens tillåtelse därtill, och redan i morgon

— Ja vi aflägga våra löften; jag skall helt enkelt låta kalla mig broder Henrik.

— Beråt, sire; ni frågar föga efter er krona, emedan ni äro så länge; men jag däremot tänker icke så om min krona, som jag nyligen fått. Ursäkta således, om jag ej går på förslaget.

— Stackars Saint-Luc! sade konungen och knäppte ihop sina händer.

— I går, sire, skulle ni gärna fått föreslå mig klosterlif; då då var jag tungsint och dyster, jag skulle då med min hustru ha gått i en brunn eller i ett kloster, lika godt hvilket; men i dag är det helt annat, för hin i våld!

— Jag tror, du svär, Saint-Luc! sade konungen.

— Svär jag, sire? Det är väl möjligt; men ni brukar ju också svära ibland, vill jag minnas.

— Jag har så gjort, Saint-Luc, men hädanefter skall jag ej göra så mer.

Jag för min del vågar icke att säga det samma; visserligen skall jag svara så litet som möjligt, men det är ändå det enda jag kan lofva.

— Saint-Luc, sade konungen efter en paus, vill du tillbringa natten i mitt rum?

— Hvad skall jag göra där?

— Jo, vi skola tända upp mycket ljus, jag lägger mig, och du sitter vid min säng och läser för mig.

— Nej; stor tack, sire!

— Du öfverger mig då, Saint-Luc? Du öfverger mig?

— Nej, sire, visst icke. Jag vill göra er till viljes, men på ett villkor, att ert majestät ger befallning om en präktig måltid och skiekar efter musik och ....

— Saint-Luc! Saint-Luc! ropade konungen, utom sig.

— Jag rör icke för, sire, att jag är glad och munter i afton. Henrik svarade intet.

— Saint-Luc, sade han ändtligen med dof röst, händer det någonsin att drömma?

— Ofta, sire.

— Hvad tänker du om drömmar?

— Att de stundom ge oss ersättning för verkligheten, och att i natt har jag haft en fortjusande dröm.

— Och hvad drömde du då?

— Jag drömde, att min vackra hustru ....

— Ja, sade kungen, Eva var också vacker, och likväl har hon vållat allas vårt fördärf.

— Aha, sire, det är således därifrån ert agg härleder sig?

— Jag har också drömt något, mumlade konungen.

— Välan, sire, återtog Saint-Luc, jag tyckte i drömmen, att min hustru blifvit förvandlad till en liten fågel och kom flygande hit till Louvren.

— O, du världsliga människa! sade konungen.

— Sire, ni må gärna kalla mig världslig. Om jag nu i natt skall vaka hos er, vill jag åtminstone ha någon ersättning för min drom; således, om ers majestät vill låta skicka efter musik och ....

— Nog, nog, Saint-Luc, afbröt konungen, i det han steg upp, du skulle vålla min undergång och din egen med, om jag längre stannade kvar. Farval därför! Jag hoppas, att Gud sänder dig en halsosam uppenbarelse, som kan formå dig att i sällskap med mig göra syndabot och tänka på din själs frälsning.

— Det tviflar jag på, sire; jag är till och med säker därpå, att jag råder ers majestät att ju fort dess hellre köra den sullen Saint-Luc på porten, emedan han föresatt sig att icke bättra sig.

— Nej, Saint-Luc; jag hoppas, att du får någon väckelse, liksom jag fått, och jag vill nu gå att bedja för dig.

— God natt då, sire!

Därpå började Saint-Luc gnola första versen af en lätt-sinnig visa, den konungen plägade sjunga, när han var vid godt lynne. Henrik fick då så mycket brådare att aflägsna sig, stängde dörren och mumlade, i det han gick in i sitt rum:

— Store Gud, din vrede är rättvis, ty världen blir allt värre och värre!

## 9.

### Konungens rädsla, för det han varit rädd, och Chicots rädsla att blifva rädd.

Då konungen kom tillbaka från Saint Luc, fann han hela hofvet enligt sin befallning samlat i stora galleriet. Han utdelade då åtskilliga ynnesthevis åt sina vänner, det vill säga, han skickade d'O, d'Epernon och Schomberg åt landet, hotade Maugiron och Quélus att strängt straffa dem,

— De någonsin mer vågade att gifva sig i gräl med Bussy, och lade denne senare sin hand att kyssa och holl sin bror hans en lång stund tryckt mot sitt hjärta.

Emellertid nalkades den vanliga timmen för konungens mottagning, men man kunde lätt se, att Henrik så snart som möjligt uppsköt denna. Slutligen slog Louvrens tio, och Henrik kastade en forskande blick omkring sig, som ville han bland sina vänner utvälja den, som skulle få i uppdrag att blifva hans föreläsare i stället för Saint-Elme, som undanbedt sig det.

Chicot förstod meningen och utropade med sin vanliga djärfhet:

— Hör på, Henrik, du ser så vänligt på mig i afton; skulle du kanske soka någon, åt hvilken du kan ge bort något fett abbotstift med tio tusen livres i inkomst? För min son, hvilken dräplig prior jag skulle bli! Gif det åt mig, min son, gif det åt mig!

— Följ mig, Chicot, sade konungen; god natt, mina herrar! Jag vill nu gå till sängs.

Chicot vände sig till hofmännen, vred upp sina mustascher, och i det han härmade Henriks röst, upprepade han:

— God natt, mina herrar! Vi vilja nu gå till sängs.

Hofmännen beto sig i läppen och konungen rodnade af harm.

— Hör hit, min barberare, min hårfrisör och min kammartjänare, fortfor Chicot, men framför allt tag hit min pomada.

— Nej, det behöfs ingenting af allt det där i afton, sade konungen; fastan har gått in, och jag är botgörande.

— Men jag saknar rätt mycket pomadan, jag, invände Chicot.

Konungen och narren gingo nu in i den kungliga sängkammarsen.

— Hör på, Henrik, sade Chicot, då de kommit in, det är så jag, som i afton är din favorit och ditt oumbärliga besök. Jag är således vacker och älskvärd i dag, jag!

— Tig, narr, sade konungen, och ni, tillade han, i det han vände sig till kammartjänarna, lämna mig.

Tjänarna lydde. Henrik och Chicot blefvo ensamma, och betraktade med förvånade blickar konungen.

Hvarför skickar du bort dem? frågade han, de ha ju inte smort oss. Tänker du kanske själf smorja mig

med din egen kungliga hand? Godt! Det kan också vara en botgöring så god som någon annan.

Henrik svarade ej. Konungen och narren betraktade hvarandra ett ogonblick tigande.

— Låtom oss bedja! sade slutligen Henrik.

— Stor tack, svarade Chicot; det är icke mycket roligt. Om det var därför, du tog mig med dig, så vill jag hellre gå tillbaka till det dåliga sällskap, jag lämnade. Farväl, min son! God natt!

— Stanna! befälde konungen.

— Ah, sade Chicot, detta stöter på tyranni! Du är en riktig despot. Jag leds här, jag. Hela dagen har du tvungit mig att piska sonder mina vänner's skinn, och nu vill du, att vi skola börja med leken igen i afton. För tusan, Henrik, låt bli det! Vi äro inte mer än två, och då man inte är mer än två, så träffar hvart enda slag.

— Tig, din eländige pladdrare, återtog konungen, och tänk på att göra bot och bättring!

— Jaså, äro vi nu där igen? Jag ångra mig! Hvad vill du, att jag skall ångra? Kanske att jag gjort mig till narr åt en munk? Nåväl, jag känner verkligen ånger däröfver.

— Ingen hädelse, slyngel, ingen hadelse! sade konungen.

— Hör på, återtog Chicot; jag skulle tycka mer om att vara inspärrad i en lejonbur eller i sällskap med en hop apor än att vara instängd med en tokig kung. Farväl! Nu går jag min väg.

Konungen tog nyckeln ur dörren.

— Henrik, sade Chicot, jag skall säga dig, att du ser ganska hemsk ut, och om du inte vill låta mig gå, ropar jag på hjälp; jag skriker, jag skall slå sonder dörrar och fönster, kom ihåg, att jag säger dig det.

— Chicot, sade konungen i den mest sorgliga ton, Chicot, min vän, du lycklar med min bedröfvelse.

— Aha, jag förstår, svarade Chicot; du är rädd för att vara ensam. Det är alltid så med tyranner. Tag emellertid min långa värja och låt mig gå min väg med slidan. Hvad säger du om det?

Vid ordet radd skakades Henrik af en oförklarlig rysning; därpå reste han sig häftigt upp och gick med stora steg fram och tillbaka i rummet. Hans utseende förrådde så mycken sinnesrörelse, hans ansikte var så ytterst blekt, att Chicot verkligen började tro, det konungen var sjuk, och

— Men han sett honom med stirrande blick gå flera hvarf omkring rummet, sade han:

— Min son, hvad fattas dig? Omtala dina bekymmer för din vän Chicot.

Vid dessa ord stannade konungen framför narren, och i det han skarpt betraktade honom, sade han:

— Ja, du är min vän, min enda vän.

— Abbotstiftet Valencey är ledigt, sade Chicot.

— Hör på, Chicot, återtog Henrik, du är tystlåten.

— Äfvenså abbotstiftet Pithiviers, där man äter så goda kramsfågelpastejer.

— Oaktadt dina narraktiga upptåg, fortfor konungen, är du en behjärtad man.

— Nå, gif mig icke ett abbotstift då, utan ett regemente.

— Du är till och med en god rådgifvare.

— I så fall är bäst att göra mig till statsråd; fast nej, så jag rätt tänker på saken, tycker jag mer om ett regemente eller ett abbotstift. Jag vill ej bli statsråd, ty då skulle jag alltid nödgas vara af konungens mening.

— Tig, tig, Chicot; ty timmen nalkas, den förskräckliga timmen.

— Se så, kommer det nu åt dig igen? sade Chicot.

— Du skall själf få se och höra; vänta bara.

— Hvad skall jag då få se och höra?

— Vänta, säger jag; du skall med egna öron öfvertyga dig därom.

— Nej, nej, säger jag; jag vill inte vänta. Hvad i all världen, Henrik, är det som gjort dig så galen?

— Du är ju modig, Chicot?

— Det kan jag verkligen skryta af; men för fan i våld, ville jag på det här viset låta pröfva mitt mod. Då konungen af Frankrike och Polen skriker och vassas midt i hatten, så att det är synd och skam att höra, då är jag, som stackare, den ende, som skall hålla dig sällskap. Farväl, Henrik! ropa dina officerare, ditt schweizergarde, dina husknektar, och lät mig gå min väg från en fara, den jag märken ser eller känner till.

— Jag befaller dig att stanna kvar, sade konungen allvarsamt.

— Nå, det var på min ära lustigt; ni vill befälla själfva rådslån, sire.

— Hör på, min vän, sade konungen, jag vill berätta



alltsammans för dig, efter som jag nödvändigt måste göra det för att få dig att tåga.

— Godt, sade Chicot, i det han drog ut sin ofantliga värja; då man en gång vet, hvad man har att frukta, kan man nog försvara sig. Berätta nu, berätta, min son.

Vid dessa ord satte sig Chicot bekvämt i en stor fatolj och placerade sin dragna värja mellan sina knän.

— Förliden natt, sade Henrik, låg jag och sof....

— Jag med, sade Chicot.

— Då kände jag plötsligt en vindflakt öfverfara mitt ansikte.

— Ah, det var bara hunden, som var hungrig och slickade på din deg.

— Jag vaknade helt häpen och kände mitt skagg resa sig af fasa under masken.

— Ah, din berättelse förorsakar mig just en behaglig rysning, sade Chicot, i det han kröp ilop i sin länstol och stodde hakan emot knappen på sin värja.

— Då, fortfor konungen, men med så låg och darrande stämma, att orden knappt nådde Chicots öra, då Lordes en röst i rummet, i så klagande ton, att den grep mig i mitt innersta. Elandige syndare, sade rosten, jag är Herren din Guds rost. Hör mig, du förhärdade, har du fullt och fast beslutit att fortfara med dina gudlosheter?

— Nej, sade rosten det verkligen! utropade Chicot. Kors, då tycks Vår Herres röst mycket likna ditt folks, efter hvad jag kan finna.

— Därpå, fortfor konungen, följde tusen andra förbråelser, hvilka, jag bedyrar det, voro lögst plågsamma att höra.

— Hör, sade Chicot, sag mig litet mer, min son; berätta mig hvad rosten sade, att jag må få veta, om Vår Herre hade riktig reda på allt.

— Gudlose! skrek konungen; om du tviflar, så låter jag straffa dig.

— Nej, sade Chicot, jag tviflar visst inte; jag är blott förvånad öfver, att Vår Herre ända tills nu drojt med att göra dig dessa förbråelser. Han har blifvit bra långmodig efter syndafloden. Emellertid, min son, blef du väl bra rädd?

— Ja, svetten rann i stora droppar utfor mina tinnigar, och blodet stelnade i mina ådror.

— Nå, det var naturligt. Då ropade du, de kommo in, sökte öfverallt, men ingensstädes fann man Vår Herre. Min



— Han var nu uppriktig och säg mot din vana sanningen: hvad tänker din biktfar om denna uppenbarelse?

— Han ryste, korsade sig och bjöd mig att ångra mig, såsom Gud befallt.

— Ganska rätt; men hvad sade han egentligen om uppenbarelsen eller rättare om rösten?

— Att det var Forsynens skickelse, att det var ett underverk, att jag skulle tänka på statens bästa; också har jag redan denna morgon . . .

— Hvad har du gjort denna morgon, min son?

— Jo, jag har gifvit hundratusen livres åt jesuiterna, och så har jag piskat sönder min egen och mina hofmäns kroppar.

— Bravol Än sedan?

— Ja, sedan, ja, hvad tänker du om det, Chicot? Men jag är ej till gycklaren, jag ställer mitt tal, utan till den blodige, lugne mannen, till vännen.

— Ack, sire, sade Chicot, jag tänker, att ert majestät varit hemsökt af maran.

— Du tror således? . . .

— Att alltsammans varit en dröm, som ej skall komma till, om ert majestät ej för mycket tänker därpå.

— En dröm? sade Henrik och skakade på hufvudet. Nej, nej, jag var fullkomligt vaken, det kan jag försäkra dig.

— Du sof ju, Henrik?

— Nej, jag låg med vidöppna ögon; jag såg månen gå genom mina fönsterrutor, såg ametisten på min ringknapp, just på det ställe, där du nu är, lysa med ett dystert sken.

— Än lampan?

— Den hade slocknat.

— Käre son, en dröm, bara en dröm!

— Men hvarför tror du ej därpå, Chicot? Händer det understundom, att Gud talar till konungarne, då han vill göra något stort verk på jorden?

— Jo, visst talar han till dem, sade Chicot, men så lågt, att de aldrig höra det.

— Nå, förstår du nu, hvarför jag vill, att du skall stanna här hos mig? sade konungen.

— Nej, min själ, jag det förstår, svarade Chicot.

— Jo, det är därför, att du med egna öron skall få höra, hvad rösten säger.

— Och för det att man skall tro, att jag bara gycklar

då jag upprepar, hvad jag hört! Chicot är en så obetydlig, så ringa, så narraktig person, att ingen skall tro honom, om han än berättade något. Inte illa uttänkt, min son.

— Hvarför ej hellre tro, att det är till din bepröfvade vänskap, jag anförtror denna hemlighet?

— Ah, ljug inte, Henrik; ty om rosten låter hora sig, så skall den forebrå dig ännu en lögn, och du har förut nog många synder på ditt samvete. Men, lika godt, jag går in på saken. Jag har dessutom ingenting emot att höra Vår Herres rost; kanske har den också någonting att säga mig.

— Nåväl, hvad skall jag nu gora?

— Du skall gå och lägga dig, min son.

— Men kanske det är bättre jag är uppe?

— Tror du kanske, att du skall förhindra Vår Herre att tala för det du står upprätt på golfvet? En kung är aldrig mer än kronan hogre än andra människor, och då han inte bär den, så, tro mig, Henrik, är han ej större än de, ofta mycket mindre.

— Godt, sade konungen, du stannar ju kvar, och du somnar inte?

— Det kan jag inte lofva. Det är med sömnen som med rädslan, min son; den beror ej af viljan.

— Men du vill ju åtminstone bjuda till att hålla dig vaken, eller hur?

— Ja, var lugn; jag skall nypa mig litet emellanåt; dessutom skall rösten nog väcka mig.

— Gynkla inte med rösten, sade Henrik, som redan hade ena benet i sängen. men drog det tillbaka.

— Se så, sade Chicot, skall jag hjälpa dig i säng?

Konungen drog en djup suck, och sedan han oroligt blickat åt alla håll i rummet, kröp han rysande ned i sängen.

— Nu, sade Chicot, är det min tur.

Han sträckte ut sig i länstolen och stoppade omkring sig dynorna.

— Hur mår ni, sire? sade han.

— Inte illa, svarade konungen; än du?

— Rätt bra. God natt, Henrik!

— God natt, Chicot! Somna inte.

— Nej, det skall jag nog akta mig för, sade Chicot och gäspade, så att munnen kunnat gå ur led.

Därefter blundade båda, konungen för att låtsas sofva, Chicot för att verkligen göra det.

## 10.

Huruledes Herrens röst misstog sig och talade till Chicot, då den trodde sig tala till konungen.

Omkring tio minuter förblefvo konungen och Chicot tysta och ororliga, men hastigt for konungen upp, väckt ur den djupa sömnen, som föregår somnen. Äfven Chicot flog upp, och båda sågo häpna på hvarandra.

— Hvad ar på färde? frågade Chicot.

— Flükten, flükten! hviskade konungen.

I samma ögonblick slocknade vaxljusen, som guldstatyn höll i handen, därpå lampan, och rummet upplystes endast af det sista skenet från brasan.

— Det var besynnerligt, ropade Chicot, i det han steg upp.

— Tyst! Rösten skall nu låta höra sig, sade Henrik och stöp tillsammans i sin säng.

I samma ögonblick hördes verkligen en skarp, ihållig stämma, som tätt utmed sängen uttalade dessa ord:

— Förhärdade syndare, är du där?

— Ja, Herre, svarade konungen, hvars tänder skallrade af fruktan.

— Hm, sade Chicot, det där var en bra hets röst för att komma från himmeln. Men lika godt, det är i alla fall bemskt.

— Hör du mig? frågade rösten.

— Ja, Herre, svarade Henrik, och jag har ödmjukat mig under din vrede.

— Tror du då, att du har lydt mig, återtog rösten, därför att du haft en hop gyckel för dig i dag, utan att ditt hjärta haft någon del däri?

— Bra sagdt! utropade Chicot.

Konungen hopknäppte skälfvande sina händer, under det Chicot sakta närmade sig hans säng.

— Nå, olycklige, mumlade Henrik, tror du nu?

— Vänta litet, sade Chicot.

— Hvad vill du här?

— Tyst bara: smyg dig sakta ur sängen och låt mig få lägga mig där.

— Hvarför det?

— Jo, på det att hamlens vrede må träffa mig i stället.

— Tror du då att jag därigenom skall skonas?

— Låt oss försöka.

Med vanlig enträgenhet drog han darpå Henrik ur sängen och lade sig i hans ställe.

— Gå nu och satt dig i min lanstol, Henrik, och låt mig vara en stund.

Henrik gjorde som han bad, ty han började förstå narrens afsikt.

— Du svarar icke? Återtog rosten. Det ar ett bevis på, att du annu framhåller i dina synder.

Ack, förlåt, Herre, förlåt! sade Chicot, i det han talade i rusan för att härdna konungens rost.

Darpå vände han sig till Henrik och sade

— Tycker du inte, att det är bra roligt, min son, att den gode Gud n inte känner igen Chicot?

— Hur är det möjligt.

— Vänta, skall du få se.

— Olyckligel sade rösten.

— Ja Herre, svarade Chicot, jag är en förhärddad, en förakräcklig syndare.

Bekän då dina synder och ångra dig.

— Jag bekänner, svarade Chicot, att jag varit en stor förtäddare mot min kusin Condé, hvars hustru jag förfört, och jag ångrar det.

Hvord ar det du säger? mumlade konungen. Vil du tika! Det är länge sedan det hände.

Nå, sade Chicot, låt oss då gå öfver till något annat.

— Fortfar, återtog rösten.

Jag bekänner, sade den föregifne Henrik, att jag handlade som en skalm emot polackerna, som hade valt mig till konung, i det jag en natt hemligen öfvergaf dem och tog med mig kronjuvelerna. Äfven detta ångrar jag.

— Din slyngel, hviskade Henrik; det där är glomdt för länge se'n.

— Men jag måste ju fortfara att narra rösten, genmälde Chicot; låt mig bara hållas.

— Tala, menade åter rosten.

— Jag bekänner, sade Chicot, att jag röfvat Frankrikes tron från min troder Alençon, hvilken den rätteligen tillkom, emedan jag formligt afsade mig den, då jag mottog polska kronan, och jag ångrar äfven detta.

— Skurk! mumlade Henrik.

— Det är icke allt, återtog rösten.

— O, nej! Jag bekänner äfven, att jag i samråd med min moder Katarina af Medici sökt förjaga ur Frankrike din sväger, konungen af Navarra, efter att ha nedgjort alla hans vänner, samt min syster Margareta, sedan jag dödat hennes älskare. Allt detta ångrar jag uppriktigt.

— Ack, din bof! hväste konungen med sammanbitna tänder.

— Henrik, min son, låt oss ej förtörna Herren genom att söka dolja, hvad han redan vet lika väl som vi.

— Men det är icke nu fråga om politik, återtog rösten.

— Ja så, svarade Chicot med jämmerlig ton, det är fråga om mina seder, är det icke så?

— Jo, svarade rösten.

— Det är sant, o Herre! återtog Chicot, i det han fortsatte att tala i nasan, att jag är en vekling, en vällusting, en lördag, en enfaldig och skrymtaktig varelse.

— Ja, det är sant, svarade rösten med ihållig ton.

Och jag har illa behandlat kvinnorna, i synnerhet min äldsta hustru.

— Man bör älska sin hustru såsom sig själf och öfver ting annat! dundrade rösten.

— Ack, suckade Chicot, därutinnan har jag mycket syndat.

— Och du har äfven förledt andra att synda, därigenom att du gifvit ett dåligt exempel.

— Det är sant, mycket sant.

— Du har varit nära att draga den arme Saint-Luc i förarvet. Sänd honom redan i morgon tillbaka till de sina.

— Aha! hviskade Chicot, rösten tyckes vara mycket god vän med huset de Cossé.

— Och om du icke gör honom till hertig, så skall du synnerligt brinna i den ugn, där Sardanapalus, Nebukad-nar och marskalk Retz vänta dig.

Henrik suckade oroligt, ty vid denna hotelse greps han af en förfärlig fruktan.

— Men märker du inte, hviskade Chicot, huru himlen tresserar sig för Saint Luc? Man skulle minsann kunna tro, att han får Vår Herre till allt hvad han vill.

Henrik tycktes ej lyssna till Chicots gycklande anmärk-

ningar, eller, om han hörde dem, förmådde de åtminstone ej lugna honom.

Jag är förlorad, utropade han; jag är förlorad! Den-  
na röst ofvanefter skall döda mig, det känner jag.

— Röst ofvanefter, säger du? Nej, på sin höjd kommer  
den från sidan.

— Huru, från sidan? utbrast Henrik.

— Ja, hör du inte, min son, att rösten kommer från den  
där väggen? Vår Herre bor bestämdt i Louvren. Troligen  
gör han som Karl den store. Han tar vägen genom Frank-  
rike för att nedstiga till helvetet.

— Gudsfornebare! Hadarel ropade Henrik.

— Den ära, dig vederfares, Henrik, är stor, och jag lyck-  
önskar dig därtill men finner dig tillika bra kallslutrig där-  
for; ty du är ju bara genom en brådvagg skild från den  
gode Guden, och ändå gör du honom inte visit. Valois, jag  
känner inte ner igen dig; du är inte artig.

I detta ögonblick upplammade några kel i spisen, spreda  
ett flyktigt sken i rummet och belyste Chicots ansikte, som  
uttryckte en sådan munterhet att konungen förundrade sig  
därofver och sade i förebrående ton:

— Hur kan det falla dig in att skamta, Chicot. Hur vå-  
gar du det?

— Jo, visst vågar jag det, och jag vill, att du själf skall  
göra det samma. Gör, som jag säger dig, min son.

— Du vill då, att jag skall gå?

— Ja, gå och se efter, om Vår Herre verkligen är i  
rummet bredvid.

— Men om rösten fortfar att tala?

— Då är ju jag här för att svara, och det är till och  
med bra, att jag fortfar att tala i ditt namn: rösten skall  
då tro, att du annu är här inne, ty du måste medge, att  
den himmelska rösten är ganska lättrogen och tycks inte  
rätt väl känna igen folk. Huru är det möjligt, att jag nu i  
en hel kvart fått braka utan att den kunnat igen mig; det är  
sannerligen förödmjukande för en ande.

Henrik rynkade ögonbrynen; men Chicots skamt hade  
emellertid till en del förmått rubba hans obegripliga lätt-  
rogenhet.

— Jag tror, du har rätt, Chicot, sade konungen; jag har  
verkligen lust att gå och se efter.

— Ja, gör det, min son; men skynda dig, sade Chicot.

Henrik öppnade nu sakta dörren till korridoren, som ledde till närgränsande rum, hvilket, som man påminner sig, utmärktes af Saint-Luc. Knappt hade han tagit några steg i korridoren, förrän han hörde rösten fördubbla sina föreförelser. Chicot svarade i den jämmerligaste ton.

Da kungen kommit längre fram i korridoren, märkte han med förvåning, huru, i samma mån Chicots röst hordes på större afstånd, den underbara rösten daremot tycktes närma sig och huruledes denna röst kom från Saint-Lucs rum.

Konungen ämnade knacka på dörren, då han märkte, att en ljusstråle trängde genom nyckelhålet. Han satte sig intill detta. Hans dödsbleka anlete blef plötsligt blodfärgadt, och i det han gnuggade sig i ögonen för att bättre urskilja, hvad han trodde vara en synvilla, utropade han:

- Vid Gud! Är det möjligt, att man till en sådan grad kan gäckas med mig!

Se hur, hvad Henrik såg. I ena hörnet af rummet stod Saint-Luc i tofflor och nattrock och talade uti ett språkrör uti de hotande ord, som konungen tagit för en röst ofvannär, och stödd mot hans axel stod i hvit nattdrakt en ung kvinna, som då och då ryckte språkröret ifrån honom och talade däruti allt, hvad hennes skalkaktighet förestafade henne, i det hon bjöd till att göra sin röst så stark som möjligt. Båda två skrattade så, att de kunnat kikka, varje gång de togo språkröret från munnen, ty Chicot fortsatte att gifva sina svar i den jämmerligaste ton, allt under det han fullkomligt harmade konungens sätt att tala i näsan.

Saint-Lucs hustru! Ett hål i muren! Ett bedrägeri! utropade Henrik. O, de uslingarne skola dyrt få betala mig det!

Vid en fräs, ännu mera förolämpande än de andra, tog Henrik ett steg tillbaka och sparkade upp dörren med en hos honom vekling förvånande styrka.

Den halftkladda Jeanne ilade med ett anskri till sängen, till hvares omfång hon insvepte sig. Dödsblek af förskräckelse, med språkröret i hand, knäfall Saint-Luc för konungen, som var krithvit i ansiktet af raseri.

- Ack, ropade Chicot i konungens rum, ack, barmhärtighet! Jag åkallar den beliga jungfrun och alla beliga!.... Jag dör.

Men i rummet bredvid hade ingen af aktörerna i denna

loyliga scen hunnit att säga ett enda ord, så hastigt hade skådespelet förändrats. Henrik lät först tystningen.

— Bort! ropade han, och i det han gaf vika för ett raseri, öfverdrigt en monark, räckte han språkröret från Saint-Luc och höjde det för att slå honom darning.

Men hastigt, liksom en orm stungit honom, rusade Saint-Luc upp och sade:

— Sire, ni har ej rätt att slå mig annat än i hufvudet; jag är adelsman.

Henrik kastade då ifrån sig språkröret, som i det san man upptogs af Chicot. Då denne bort bullret af den inslagna dörren, hade han funnit att en medlare vore af noden, hvarför han i ögonblicket skyddat dit.

Han lät Henrik och Saint-Luc hallas, sprang till sängen, ty han anade, att någon godt sig där, och drog fram den darrande unga frun.

— Se, ropade han, Adam och Eva efter syndafallet! Du jagar väl bort dem, Henrik?

— Ja, svarade konungen dystert.

— Vänta då, så far jag bli ängeln med svärdet, återtog Chicot, och i det han trädde emellan konungen och Saint-Luc, utsträckte han språkröret öfver de lagge brottsligas hufvud och sade:

— Detta är mitt paralis, som I genom er olydnad gjort er förlustiga af. Jag förbjuder er att dit återvända.

Saint-Luc hade slagit armen om sin hustrus lif för att, om så belöfdes, försvara henne mot konungens vrede. Chicot hviskade till honom:

— Om ni har en god häst, så sporra honom tills han stupar, men laga bara, att ni ar tjugu lieues härifrån i morgon bittida.

## 11.

### Bussys efterforskningar.

Emellertid hade Bussy återvandt till sin bostad. Han grubblade cupphorligt på den förvägande nattens äfventyr.

— Hvad som ar sakert, sade han för sig själf, ar, att jag



från anfällen och sårad, det känner jag fullväl. Det var på Bastiljplatsen jag blef angripen, då jag ämnade mig till stadens Saint Antoine för att hämta drottningens af Na-  
ra bref. Det var således där jag anfalls, nära en port, denna hade en lucka, genom hvilken jag tittade, sedan den var igenstängd, och jag såg då, hur blek Quélus var, hur hans ögon gnistrade. Jag kom sedan in uti en gång, och vid dess slut var en trappa, mot hvilken jag steg och där jag nedföll oförsedd. Därefter började en egentliga drom, och slutligen befann jag mig under bar himmel, liggande på gatan, och bredvid mig stodo en munk, en slaktare och en gammal kvinna.

Men hvaraf kommer sig, att alla andra drömmar så tydligt utplånas ur minnet, medan denna däremot allt djupare inpräglas däruti? Ack, suckade Bussy, däri ligger just det besynnerliga!

— Det är icke möjligt, fortfor han, att en dröm kan kvarstå som ett sådant intryck. Jag ser för mig, när jag vill, rummet, figurerna på tapeterna och i taket, sängen med damastonhöljet, porträttet och den vackra, blonda fröken, ehuru jag icke är rätt säker på, om ej damen och porträttet voro en och samma. Slutligen ser jag den unge kungen, som man förde med förbundna ögon till min säng. Och detta har jag således till min ledning. Det tycks väl tillräckligt kännetecken, och jag skulle vara bra dum, om jag icke lyckades få ljus i saken. Nu till Bastiljplatsen!

Detta beslut var för visso föga klokt af en man, som redan förut varit nära att bli mördad på samma ställe, dit han nu ämnade begifva sig. Bussy tog emellertid sin star-  
te varja, insvepte sig i en kappa och steg upp i sin häst, samt sade till, att denna skulle stanna vid ändan af Rönne-  
Roi de Sicile. Där steg han ur, med tillsägelse åt folket att vänta på honom, hvarefter han begaf sig till Bastiljplatsen.

Klockan var nio, och Paris' gator voro odsliga och fulla. Bussy såg sig omkring för att igenkänna det ställe, hans häst hade stupat under honom, och trodde sig snart ha funnit det. Han började nu granska hvar enda port för att få reda på luckan, genom hvilken han sett Quélus. Men alla portar hade en dylik lucka samt en gång utanför, någonting som ej var underligt, om man betänker,

att portvakter den tiden voro okända i privata hus, hvarfor ock tre fjärdedelar af husen voro byggda på detta sätt.

— Vid Gud! sade Bussy harmsen, skulle jag än bulta på hvar enda port, fråga hvar enda hyresgäst och ge ut tusen écus för att få betjanter och kammarjungfrur att tala, så skall jag dock slutligen ha reda på, hvad jag vill veta. Antag, att det är femtio hus, och att jag besöker tio hvarje aften, så behöfver jag inte mer än fem aftnar inalles.

Bussy hade just slutat sin monolog, då han hastigt varseblef ett svagt ljussken, som onsom höjde och sänkte sig.

Detta ljus närmade sig långsamt, det stannade ibland och tog af än åt höger, än åt vänster.

— Bastiylplatsen är bestämmt ett underligt ställe, tänkte Bussy; men jag vill emellertid vänta och se, hvad detta skall betyda.

För att bekvämare göra detta insvepte sig Bussy i sin kappa och stodde sig mot en port. Natten var så mörk, att man ej på fyra stegs afstånd kunde urskilja en person.

Lyktan fortfor emellertid att nalkas under de mest besynnerliga rörelser åt sidorna. Men som Bussy ej var vid skeplig, blef han snart öfvertygad, att ljuset ej var ett af dessa irrbless, hvilka så huskligt skrämdo resande under medeltiden, utan blott och bart en lykta, som bars af någon.

Efter några sekunders forlopp befanns slutsatsen riktig. På omkring trettio stegs afstånd urskilde Bussy en mörk skugga, hvilken så smaningom antog skepnaden af en lifvande varelse med en lykta i vänstra handen. Denna varelse tycktes för tillfället tillhöra de hedervarda drickarens brodraskap, ty endast rusighet kunde man tillskrifva de besynnerliga cirklar, han beskref, och det markvardiga tålmod, hvarmed han snafvade i groparna.

En gång bande det honom till och med att halka, och ett doft buller, åtföljdt af lyktans ofrivilliga rörelse uppifrån och nedåt, tycktes antyda, att den på sina ben osakre nattvandraren sökt en fastare tyngdpunkt.

Bussy började då erfara det slags medlidande, som ädla sinnen kanna för druckna, hjälpebehovande varelser, och han ämnade just närma sig denne Bacchi tjänare, då han såg lyktan åter hojas med en skyndsambhet, som bevisade, att den, som bar den, hade mera stadga i kroppen, än man haft anledning förmoda.

— Håhå, mumlade Bussy, ännu ett äfventyr, som det ses.

Lyktan närmade sig nu, och vid det sken den spred, tänkte Bussy med förundran, att den, som bar den samma, var en bindel för ögonen.

— Det var i sanning ett besynnerligt infall att leka sig ibock med lykta, synnerligast på en sådan mark som denna, tänkte Bussy; månne jag möjligen åter skulle drömma?

Han såg åter mannen med bindeln gå några steg framåt.

— Minsann, sade han, tror jag ej, att den token talar för sig själf. Säkert är han hvarken full eller galen, utan helt enkelt en matematiker, som söker lösningen af något problem.

Denna slutsats föranleddes af de ord, Bussy hörde mannen med lyktan yttra:

— Fyrahundraättioåtta, fyrahundraättionio, fyrahundra-tio, mumlade han; det bör vara nära här intill.

Darvid upplyfte den hemlighetsfulle mannen sin bindel, och som han befann sig midt framför ett hus, gick han fram till dess port och betraktade den noga.

— Nej, den här är det inte.

Därefter drog han åter ned bindeln öfver ögonen och fortfor att räkna:

— Fyrahundranittioett, fyrahundranittiotvå, fyrahundranittiotre; nu borde jag vara där. Han drog åter upp bindeln, gick till porten näst intill den, där Bussy stod, och undersökte den.

— Hm, hm! sade han efter en paus, det kunde vara den här; nej, jo, nej; dessa fördömda portar äro hvarandra alldeles lika.

— Samma anmärkning har äfven jag gjort, sade Bussy för sig själf; detta inger mig förtroende för räknemästaren.

Denne satte nu bindeln åter för ögonen och fortfor att räkna ända till fyrahundranittionio.

— Om det nu är en port midt framför mig, så bör det vara den rätta, sade han.

Där fanns verkligen en port, och det var just den, invid hvilken Bussy höll sig gömd, och därför, då den formentematematikern lyfte upp sin lykta och tog af sig bindeln, befann han sig ansikte mot ansikte med Bussy.

— Hvad för något, utbrast Bussy, här har jag ju läkaren!

Det var ni, som i går förband en adelsman, som blifvit sårad i sidan.

— Ja, och ni är denne adelsman. Jag väntade ej att finna er här.

— Hvad sökte ni då?

— Det hus, dit jag hämtades.

— Ni kande då ej till det forut?

— Hur skulle jag kunna det? Jag fordes ju dit med förbundna ögon.

— Ni har då verkligen varit i detta hus?

— Ja, i detta eller något af de andra, jag kan icke säga hvilketdera, efter jag just nu som läst håller på att söka det.

— Godt, inföll Bussy, då har jag icke dromt.

— Hvad menar ni? jag förstår er icke.

— Jo, jag måste säga er, att jag trodde hela denna händelse vara en dröm — utom värjstinget, förstås.

— Det förvånar mig inte, ty jag anade, att det låg någon hemlighet dold därunder.

— Ja, en hemlighet, som jag önskar utleta. Vill ni hjälpa mig därmed?

— Mycket gärna.

— Hur heter ni, min vän?

— Min herre, svarade den unge läkaren, jag vill icke sätta mig på mina höga hästar, som man säger. Jag vet, att jag vid en dylik fråga stolt borde räta upp mig och med handen i sidan säga: än ni själf, min herre, hur heter ni? Men ni har en lång värja och jag bara min lansett; dessutom ser ni ut som en ädling, och jag däremot är vät och smutsig upp öfver öronen. Således svarar jag er helt uppriktigt, att jag heter Remy-le-Haudouin.

— Tack för ert förtroende! Jag är greve Ludvig af Clermont, herre till Bussy.

— Bussy af Amboise! Hjälten Bussy! ropade den unge doktorn med oförställd glädje. Skulle ni vara den ryktbare Bussy! . . .

Ja, han själf, svarade Bussy blygsamt, och nu, då vi gjort hvarandras bekantskap, så var god och tillfredsställ min nyfikenhet. Hur har ni kommit hit till detta hus?

— Ja, det är verkligen märkvärdigt. Herr greve, hör, hvad som händt mig. Jag bor vid gatan Beautreillis, femhundra steg härifrån. Jag är en fattig kirurg, som studerat

— Åska mycket utan att därför ha stor praktik. Nu sade sig för åtta dagar sedan, att en karl på andra sidan gränslan fick ett djupt knifstyng; jag sydde ihop såret, och detta har i grannskapet gifvit mig en viss ryktbarhet, som jag tillskrifver den lyckan, att jag i går natt blef vakt af en ljuf stämman.

— En fruntimmersröst? ropade Bussy.

— Ja; men, min ädle herre, gif noga akt på hvad jag säger; så oerfaren jag än är, är jag säker på, att det var en tjänariunas röst.

— Nå, hvad gjorde ni då?

— Jo, jag steg upp och öppnade min dörr; men knappt jag var kommen ut i förstugan, förrän två små händer, ej utan fina, men inte grofva heller, satte en bindel för mina ögon.

— Utan att man sade något?

— Jo visst; man sade mig: Kom, försök inte att vilja se, snart ni går; var tystlåten, och se här er belöning.

— Och belöningen var?

— En börs med guldmynt, som man lade i min hand.

— Nå, hvad svarade ni?

— Att jag var färdig att följa min förtjusande ledsagarinna. Icke visste jag, om hon var förtjusande eller ej; men jag tyckte, att epitetet, om ock litet öfverdrifvet, ej kunde skada.

— Och ni följde utan invändning?

— Ja, visserligen; ty jag har ofta läst om sådana historier och alltid funnit, att de medförde något angenämt för läsaren. Jag följde således; man förde mig öfver en hård, frusen mark, och jag räknade ända till femhundra två steg.

— Det var försiktigt, och ni bör nu vara vid den rätta porten.

— Ja, åtminstone bör jag inte vara långt därifrån, emedan jag nu räknat till fyrahundra nittionio steg, såvida ej den unga kvinnan fört mig några omvägar, en list, som jag icke kan misstänker henne för.

— Men ni kunde väl göra några iakttagelser?

— Jag gaf akt på allt, så vidt det är möjligt för en person, som ej kan se. Jag passerade en port, en portgång och en trappa med tolf trappsteg.

— Och dorren låg strax bredvid?

— Nej, först en korridor, tror jag, ty jag hörde tre dörrar

öppnas. Sedan jag hört en behaglig fruntimmersröst yttra några ord, fordes jag in i det rum, där ni låg, och man befallde mig att taga af bindeln.

— Hvar var jag då?

— Ni låg på en säng med damastomhänge.

— Uti ett rum med tapeter, prydda med mytologiska figurer?

— Alldeles; och ytterligare mellan ett par fönster....

— Ett porträtt, som foreställde en ung, fortjusande flicka?

— Ja. Vadan, sedan förband jag er.

— Och det gjorde ni fortreffligt, ty denna morgon var såröt nästan satamanlakt.

Det har ni att tacka en salfva för, den jag uppfunnit; mången gång, då jag ej vetat, på hvem jag skulle anställa minna rön, har jag ristat mig själv i skinnnet, och skadan har läkts inom kort.

— Nå, herr Remy, berätta vidare!

Sedan föll ni i en ny svimning, och rosten frågade, hur det var med er.

— Hvar var hon, då hon gjorde er denna fråga?

— Hon var i ett sidorum, så att jag ej kunde se henne, och jag svarade, att ert sår ej var farligt och snart skulle vara läkt.

— Tycktes hon lugnas däraf?

— Äh, hon tycktes bli fortjust däröfver, ty hon utropade: Ack, min Gud, så lyckligt!

— Sade hon verkligen så? Min käre herr Remy, jag vill göra er lycka. An sedan då?

— Sedan var det slut, ni var förbunden, jag hade ingenting mer att göra där, och rosten sade då till mig. Fortfar, min herre, såsom ni borjat, och utsatt ej för ledsamheter ett stackars fruntimmer, som låtit hänföra sig af medlidsamhet, sätt åter på er bindeln och tillåt utan svek, att man för er tillbaka till ert hem.

— Och ni lofvade det?

— Ja, jag gaf mitt hedersord därpå.

— Och ni har hållit det?

— Det ser ni väl, svarade den unge mannen helt naivt, efter jag just håller på att soka porten.

— Bravo! sade Bussy, det är ett vackert drag, ett rid derligt drag, och ehuru jag i visst fall harmas däröfver, kan

— Jag dock ej låta bli att säga: Räck mig er hand, herr Remy. Ni förtjänade att vara ädling.

— Min herre, sade Remy, det skall vara för mig en evig ära att ha fått trycka den tappre Bussys hand. Emellertid var jag någonting på hjärtat.

— Hvad då?

— Jo, i borsen lågo ej mindre än tio guldmynt, och det är alldeles för mycket för den, som tar fem sous för sina besök, då han ej gör dem för intet. Det är därför, jag nu ställer på att uppsöka huset.

— För att återlämna börsen?

— Just så.

— Min bästa herr Remy, jag bedyrar, att ni visar alltför mycken grannlaghet; ni har ärligt förtjänat dessa penningar, och de tillhåra er.

— Menar ni det? sade Remy, högst belåten.

— Jag ansvarar er därför; men det enda är, att det ej är damen, som bort betala er, ty jag känner icke henne och hon icke mig.

— Således ytterligare ett skäl att återlämna penningarna.

— Det påstår jag icke, utan jag vill blott säga, att också jag har en skuld att betala er.

— Ni, en skuld till mig?

— Ja, och jag skall också betala den. Hvad gör ni i Paris? Låt höra... säg... gif mig ert fortroende, min bästa herr Remy.

— Hvad jag gör i Paris? Ingenting, herr grefve; men jag skulle jag göra något, i fall jag hade patienter.

— Nå, det faller sig alldeles förträffligt; jag skall genast sätta er en: vill ni ha med mig att göra? Jag är en god läkare. Det går nästan ingen dag förbi, utan att jag antingen läkar eller tillfogar andra någon kroppsskada. Låt höra.... vill ni åtaga er att hela de skrämor, jag får eller ger?

— Ack, herr grefve, sade Remy, jag är alltför obetydlig för att....

— Nej, för tusan! Ni är tvärtom just en sådan man jag behöfver; ni har lika lätt hand som en kvinna, och dessutom har ni er ojämförliga salfva.

— Men, nådig herre....

— Ni skall bli hos mig... ni skall få era egna rum, er egen betjaning; antag mitt tillbud, eller också gör ni mig

bra ledsen. Dessutom har ni ej ännu slutat ert värf; ni skall ytterligare förbinda mitt sår, min käre Remy.

— Herr greve, svarade den unge läkaren, jag är så han-  
ryckt, att jag ej vet, hur jag skall uttrycka min glädje. Jag  
skall studera, och jag skall få praktik!

— Nej, jag säger ju, att jag ämnar ha er för min egen  
räkning... och mina vanners, förstas. Kan ni icke på  
minna er någonting mer rörande äfventyret?

— Nej, ingenting.

— Nå, hjälp mig då att få litet ljus i saken, om det är  
möjligt.

— På hvad sätt då herr greve?

— Jo, hör jag ni, som är en man med observationsförmåga,  
som räknar steg, famlar utat vägar och känner igen  
roster, hur kom det sig, att, sedan ni förbindit mig, jag  
flyttades från huset ut på gatan, nära Tempelstorlets val-  
graf?

— Ni, herr greve?

— Ja, just jag. Har ni på något sätt varit behjälplig att  
forflytta mig dit?

Nej, visst icke; jag skulle tyv emot mycket ha satt mig  
emot något sådant, om jag blifvit rådfrågad, .. kylan hade  
kunnat vara er högst skadlig.

— Då vet jag åter igen icke, hvar jag är förtämlad, sade  
Bussy. Skulle ni vilja hjälpa mig att ännu en liten stund  
söka huset?

— Jag vill allt, hvad ni vill, nådig herre; men jag fruktar  
barn, att det tjalar oss till ingenting, ty alla dessa hus äro  
ju hvarandra så lika.

— Må vara, sade Bussy; men vi skola gå hit igen vid  
dager.

— Ja, men om dagen kan man observera oss.

— Då skola vi göra frågor, och vi skola slutligen vinna  
vårt syfte; vi äro nu två och lofa ej efter en dröm, utan  
ha med verkligheten att göra, och tro mig, Remy, redan  
detta är mycket.

### Hvad Bryan de Monsoreau var för en karl.

Det var ej glädje, det var ett slags yrsel Bussy erfor, då  
han blifvit förvissad om, att hans drombild var verklighet.



att den sköna kvinnan verkligen visat honom en ädel-  
gästfrihet. Också ville han ej släppa den unge läka-  
ren han nyss upphöjt till sin lifmedikus. Remy måste  
sitta upp i hans bärstol, ty grefven fruktade, att om han  
en gång skulle skiljes ifrån honom, han skulle försvinna som  
andesyn. Han ämnade därför föra honom med sig till  
de Bussy och där kvarhålla honom till följande dag,  
han finge tänka efter, huru vida han skulle återge honom  
friheten eller ej.

Hela helavagen upptogs af nya frågor, men Remy visste  
få mer än Bussy, utom att han var öfvertygad om att ej  
drömt, emedan han ej varit ofdånad.

Men för hvarje ung man, som är förälskad, och Bussy  
det ögonskenligen, är det redan mycket att ha någon,  
i hvilken han kan tala om den kvinna, han älskar. Remy  
visserligen icke sett henne, men detta var ytterligare  
förtjänst i Bussys ögon, emedan denne då kunde göra  
en begripligt, hur mycket hon i alla afseenden öfver-  
träffade sitt porträtt.

Bussy hade stor lust att hela natten tala om den okända  
en, men Remy började sin läkarchefattning med att på-  
märka att den sårade skulle sofva eller åtminstone lägga sig  
hvila; tröttheten och smärtan gäfvö grefven samma råd,  
dessa trenne förenade makter besegrade honom slut-  
ligen.

Emellertid gick han ej till sängs, förrän han installerat  
sina husläkare uti trenne rum, dem han som yngre själf  
ett och hvar utgjorde en del af tredje våningen i hôtél  
Bussy. Darpå, sedan han väl förvissat sig om, att den  
läkaren, belåten med sin nya boning, ej i hemlighet  
ville fly från palatset, begaf han sig ned till den präktiga  
säng, han själf bebodde.

På den följande morgon vaknade, fann han Remy stående  
vid sängen. Den unge mannen hade tillbragt natten  
i att kunna tro på sin lycka, och han väntade blott på  
sina uppvaknande för att öfvertyga sig om, att ej han i  
sin ordning hade drömt.

— Nå, frågade Remy, hur befinner ni er, nådig herre?

— Förtäffligt, min käre esculap; än ni själf, är ni nöjd?

— Ja, så nöjd, min ädle beskyddare, att jag säkert ej

ville byta med konung Henrik III, ehuru han under

sina lopp bör ha hunnit ett bra stycke väg till him-

melriket. Men det är icke fråga om det nu, utan vi skola undersöka såret.

Detta tycktes snart vara läkt. Bussy hade sofvit godt, och som sömnen och sällheten kommit kirurgen till hjälp, så hade denne nästan ingenting mer att göra.

— Nå, frågade Bussy, hvad säger ni om såret?

— Jag säger, att jag knappt tors låta er veta, att ni nästan är läkt, af fruktan att ni skiekar mig tillbaka till gatan Beautreillis, femhundra två steg från det där ryktbara huset.

— Som vi skola taga reda på, tror du ej det, Remy?

— Föråt, upprepade Remy, jag tror, att ni kallade mig du, nådig herre?

— Dem, jag håller af, kallar jag du, Remy. Är du stött däröfver?

— Ack nej; tvärtom! ropade den unge mannen, i det han försökte fatta Bussys hand och kyssa den. Jag trodde, att jag hört orätt. Ack, nådig herre, ni gör mig en stor glädje.

— Min käre vän, jag önskar blott, att du i din ordning skall hålla af mig ett litet grand, att du skall anse dig som hemma här och att du i dag tillåter mig, medan du gör din lilla flyttning, att vara närvarande vid öfverhofjägmästarens installerande i sin tjänst.

— Ack, sade Remy, nu är ni ju redan färdig att göra nya dårskaper!

— Nej, tvärtom lofvar jag att vara mycket förnuftig.

— Men ni måste ju stiga till häst?

— Ja, det är alldeles nödvändigt.

— Här ni någon rätt sedig gångare, så tag då i dag den, ni skulle vilja sadla åt den där damen, som är så lik porträttet, ni vet väl hvem.

— Hör på, Remy. Du har i sanning hittat rätta vägen till mitt hjärta. Jag fruktade mycket, att du ej skulle vilja låta mig deltaga i denna jakt, eller rättare denna lek, tv hofdamerna, liksom stadens andra nyfikna fruntimmer, komma afven att deltaga däri. Nu, min käre Remy, förstår du väl, att den hemlighetsfulla damen bör finnas bland hofvets eller stadens fruntimmer. Säkert är hon ej en simpel borgaredotter. De där vackra vaggarna, det målade taket och damastsängen, med ett ord, all denna smakfulla lyx för råder ett förnämt eller åtminstone rikt fruntimmer; tänk, om jag skulle träffa henne på jakten?

— Allting ar möjligt, svarade Remy filosofiskt.

— Utom att få reda på huset, suckade Bussy.

— Och att komma dit in, sedan man funnit det, tillade Remy.

— Åh, jag vet nog en utväg: jag skaffar mig ett nytt värjstyng, inföll Bussy.

— Godt, sade Remy, det ger mig hopp om att få stanna kvar hos er.

— Åh, var lugn i det hancendet, sade Bussy; jag kan, på min ara, inte nu vara af med dig.

— Näväl, sade den unge lakaren, det är då afgjordt, att i deltagar i jakten för att söka reda på damen, och att jag återvänder till gatan Beautreillis för att söka rätt på huset.

— Det vore lustigt, inföll Bussy, om vi, harnäst vi träffas, hade gjort hvar sin upptäckt.

I Vincenneskogen var verkligen en stor jakt anbefalld i ledning af greffe de Monsoreaus installerande i sin ofver sjugrästarevssla. Den procession, som agt rum dagen förut, och den stranga botgöring, som iaktogs af konungen, hade gjort, att man i forstone betviflat, att han personligen skulle infinna sig vid denna jakt; ty när konungen ibland fick detta ryck af gudaktighet, hände det, att han ej på flera veckor lämnade Louvren, om han ej gick så långt i sträng andaktsöfning, att han rent af begaf sig till ett kloster, men till hela hofvets stora förvåning fick man på morgnaden veta, att konungen hade begifvit sig till Vincennesmarken för att jaga i sällskap med sin bror och hela sitt hof.

Klockan nio voro således alla församlade, och den nye mannen, okänd för nästan hela hofvet och föremål för en allmänna nyfikenheten, visade sig på en präktig svart häst. Allas blickar riktades på honom.

Han var en man af ungefär trettiofem års ålder, reslig och vaxten, med ett ansikte, föradt af koparr. Hans hy, som schatterades af flyktiga fläckar, allt efter de sinnestillstånd han erfor, gaf honom vid första antlicken ett rätt obehagligt utseende.

Klädd i en lifrock af grönt kläde, galonerad med silfver, och med ett axelgeläng, hvarpå konungens vapen var broderadt, höll han i vänstra handen ett jaktspjut och i den högra den staf som han, enligt ceremonien vid ett sådant tillfälle, borde ofverlämna åt konungen, kunde greffe de

Monsoreau visserligen förefalla som en käck riddare, men han var ingalunda en väcker adling.

— Fy då hvilken fuling ni fört till oss från ert hertigdome, nådig herre, sade Bussy till hertigen af Anjou. Är det sådana ädlingar, er ynnest uppsöker på landsbygden? Jag bedyrar, att man ej skulle kunna finna maken i själva Paris, som ändå är bra stort och tamligen befolkadt af fula karlar. Det påstås, att ni varit förordad honom hos konungen.

— Grefve de Monsoreau har tjänat mig troget, svarade lakoniskt hertigen af Anjou, och jag belönar honom därför.

— Bra taladt nådig herre, och det är väckert af furstar att vara erkännande, så mycket mer som det är så sällsynt; men kräfves det ingenting mer, så tycker jag, att också jag tjänat er troget, nådig herre, och jag ber er vara förvissad om, att jag skulle vara ofverhottigast starrooken något bättre än det där lilla sticket. Nej se, han har ju rätt skägg, det var en ytterligare försköning!

— Jag har inte hört, svarade hertigen af Anjou, att man behöfver vara så glad som en Apollo eller Antinous för att beklada en hofsyssla. Jag ser till hjärtat och ej till ansiktet, till gjorda tjänster, ej till utlofvande.

— Ers höghet tycker utan tvifvel, att jag är bra nyfiken, återtog Bussy, men jag tillstår min oförnuftiga att söka migssan, hvilken tjänst herr de Monsoreau kunnat göra ers höghet.

— Ja, då har rätt Bussy, svarade hertigen sträfft; du är som sagdt, bra nyfiken, till och med något för mycket.

Se, så tåna äro furstarne! utropade Bussy med sin vanliga frömodighet. De fråga standigt, och man måste svara dem, på allt, men om man någon gång vågar göra dem en fråga, så besvara de den aldrig.

— Du har rätt, sade hertigen, men du kan ju emellertid fråga grefve de Monsoreau själf.

— Det var snarare igen ett praktigt råd, inföll Bussy, och med honom, som lott är simpel ädling, återstår mig alltid en utväg om han ej svarar mig.

— Hvilken då?

— Att säga honom att han är en ohöflig jarker.

Utan att vidare tanka på saken vände Bussy harvid ryggen åt prinsen, och med hatten i hand närade han sig herr de Monsoreau, hvilken, en skottafla för allas blickar,

— En beundransvärd kallblodighet afvaktade, att konungen skulle befria honom från denna obehagliga granskning.

Då han såg Bussy gladlynt och leende närma sig med armen i hand, antog äfven han en något gladare min.

— Ursäkta, min herre, sade Bussy, men ni tycks vara så ensam. Skulle möjligen den ynnest, ni för närvarande åtnöter, redan förskaffat er lika många fiender, som ni förut vannit, åtta dagar innan ni blef utnämnd till öfverfjällmästare?

— Ja, herr grefve, det skulle jag nästan vilja svära på. Men törs jag fråga, hvarför ni gör mig den äran att störa min ensamhet?

— Jo, sade Bussy framfusigt, det kommer sig af den stora beundran, hertigen af Anjou ingifvit mig för er.

— På hvad sätt då?

— Jo, i det han berättat mig er sista bragd, den, för hvilken ni blifvit utnämnd till öfverhofjägmästare.

Herr de Monsoreau bleknade härvid så förfärligt, att hertigen, som frågade hans ansikte, syntes såsom lika många svarta fläckar på hans gulaktiga hy; med det samma kastade han Bussy ett ögonkast, som bebådade ett vredesutbrott. Bussy märkte, att han forplumpat sig, men han var ej som van att rygga tillbaka; tvärtom tillhörde han slags folk, som ofta reparera en framfusighet med en älsvishet.

— Ni säger, herr grefve, yttrade öfverhofjägmästaren, att hertigen berättat er min sista bragd?

— Ja, min herre, svarade Bussy, och det har gifvit mig en liflig åtrå att höra berättelsen darom af er egen mun. Herr de Monsoreau klämde jaktspjutet i sin krampaktigt stelnade hand, liksom hade han haft lust att genomborra Bussy.

På min ära, sade han, är jag icke ganska benägen att uttala er artighet och villfara er begäran, men olyckligt kommer nu konungen, hvilket hindrar mig från att göra det, om ni så önskar, kan det ju ske litet senare.

Konungen kom nu ridande. Han tycktes vara foga benägen med herr de Monsoreau, men han mottog dock med en vänlig min stafven, som öfverhofjägmästaren knäböjande räckte honom.

Nu började jakten.

Hertigen lagade så, att han fick se alla rida förbi, och han

granskade noga alla damerna för att se, om han ej skulle upptäcka originalet till porträttet. Men fåfång möda; många vackra och intagande damer voro med på jakten, men den förtjusande varelse, han sokte, fanns ej bland dem.

Han var således tvungen att nöja sig med sina vänners sällskap, och Antraguët var som alltid munter och skämtsam.

— Vi ha fått en hiskligt ful öfverhofjägmästare, sade han till Bussy; hvad säger du om honom?

— Han är gräslig. Visa mig hans hustru.

— Öfverhofjägmästaren är ungarl, min vän, svarade Antraguët.

— Hvem har sagt dig det?

— Fru de Veudron, som tycker, att han är en rätt vacker karl och som gärna skulle vilja gora honom till sin fjärde man. Se bara, hur hon på sin bruna häst sätter efter honom.

— Hvad heter hans egendom? frågade Bussy.

— Åh, han har många.

— Han är då rik?

— Man påstår det. Men det är också alltihop; han tycks vara af knapadel.

— Hvem är då den där landtjunkarens älskarinna?

— Han har ingen. Den ädle riddaren tycks sätta en ära uti att var egen i sitt slag. Men hertigen af Anjou vinkar dig; skynda till honom.

— Åh, han får vänta litet. Den der grefven retar på det högsta min nyfikenhet. Jag finner honom besynnerlig, ehuru jag icke kan säga hvarför. Det anar mig, att jag får något obytt med honom.

— Livarot känner till honom, återtog Antraguët. Han är från samma trakt. Kom hit, Livarot! Säg oss något om den där Monsoreau.

— Gärna. I få ord skall jag säga er, hvad jag vet och hvad jag tanker om honom. Jag är rädd för honom.

— Godt; då du nu sagt oss, hvad du tänker om honom, så säg oss också, hvad du vet.

— Nåväl, hören då. För omkring ett halft år sedan var jag en afton på väg från min onkels egendom och red genom Méridorskogen, då jag hastigt hör ett förfärligt skri och med det samma får se ett hvitt sto med tom sadel ga loppera förbi. Jag sporrade min häst, och vid slutet af en

— Allé varseblef jag en man, ridande på en svart häst. Denne man red ej på ett vanligt sätt, utan han så till synes flog fram. Samma kväfda skrik hördes på nytt, framför honom i sadeln urskilde jag en kvinna, öfver vars mun han lagt sin hand. Jag hade min jaktbossa med mig. I veten, att jag vanligen träffar ganska bra; jag sikade, och på min ära skulle jag icke ha dödat honom, om ej samma ögonblick jag skulle trycka af, luntan slocknat. Han frågade jag en vedhuggare, hvad det var för en karl, och där mannen på svarta hästen, och han svarade mig, att det var herr de Monsoreau.

— Nå, men, inföll Antraguët, det var icke något ovanligt att enlevera en dam, eller hur, Bussy?

— Ah nej, svarade Bussy, men man bör åtminstone låta den få skrika, om de behaga.

— Hvem var damen då? frågade Antraguët.

— Det har man aldrig fått veta.

— Godt; sade Bussy; den karlen är emellertid en egenlig människa, och han intresserar mig på det högsta.

— Det vissa är, sade Livarot, att den ädle herrn har ett förfärligt rykte om sig.

— Har man något annat att anföra om honom?

— Nej, ingenting egentligt; han har aldrig gjort något enbart ondt; man påstår till och med, att han är tämligen god mot sina underhafvande, hvilket dock icke hindrar att han i sin trakt är fruktad som hin sjelf. Dessutom är han en lika väldig jägare som Nimrod, och aldrig har konungen haft maken till öfverhofjägmästare. Han var bättre till denna tjänst än Saint-Luc, åt hvilken den var ämnad, men som gick miste om den till följd af konungens af Anjou inflytande.

— Hör du icke, att hertigen af Anjou ropar dig? sade Antraguët.

— Ah, låt honom ropa. Nå, vet du, hvad som säges om Saint-Luc?

— Nej; är han ännu konungens fånge? frågade Livarot.

— Sannolikt, sade Antraguët, efter han icke är här.

— Alldeles icke, min vän; han har klockan ett i natt rest till hans hustrus egendomar.

— Förvist?

— Ja, det ser så ut.



— Saint-Luc förvist, det är icke möjligt!

— Det är sant som evangelium, min vän; marskalk de Brissac har i morse själf berättat mig det.

— Nå, det var något så sällsamt, att det ofvergår själfva herr de Monsoreaul!

Åtföljd af Livarot och Antraguët, red nu Bussy ändtligen fram till hertigen af Anjou.

— Ack, nådig herre, utropade Bussy, hvad den herr de Monsoreau är för en präktig karll!

— Ah! Tycker du det? Nå, har du frågat honom, hvilken tjänst han gjort mig?

— Ja. Han fortrodde mig helt artigt, nådig herre, att han är ers hoglets skaffare.

— Hur sade du? frågade hertigen, hvars panna på ögonblicket mörknade. Hvad betyder detta skämt, Bussy?

— Det betyder, nådig herre, att han för er räkning bort för daner på sin stora svarta häst, och att han, emedan de utan tvifvel äro okunniga om den ära, som väntar dem, låller handen för deras mun för att hindra dem från att skrika.

Hertigen rynkade ögonbrunnen, knöt hotande sin hand, bleknade och satte sin häst i så haftigt galopp, att Bussy och hans vänner blefvo ett långt stycke efter.

— Aha, sade Antraguët; skämtet var godt!

— Så mycket bättre, inföll Livarot, helst ej alla tyckas taga det som skämt.

— För tusan! sade Bussy, det ser ut, som om jag gått den stackars hertigen för nära in på lifvet.

Ett ögonblick därefter hörde man hertigen ropa:

— Nå, Bussy, hvar är du? Kom då hit!

Här är jag, nådig herre, svarade Bussy, i det han red fram till prinsen, som uppgaf ett skallande skratt.

— Jag tror, nådig herre, sade han, att ni skrattar åt hvad jag sade er.

— Nej, Bussy, jag skrattar icke åt det.

— Ack, det hade jag helst sett: ty jag skulle då hafva den fortjänsten att narra en furste att skratta, en furste, som sällan ser glad ut.

Nej, Bussy, jag skrattar åt att du diktar upp historier för att få veta sanna förhållandet.

Jag bedyrar, nådig herre, att jag sagt er sanningen.

— Lika godt. Men nu, efter vi äro mellan fyra ögon, så



- ratta mig din lilla historia. Hvar har du fått tag i det, du sade mig?

I Méridors skog, nådig herre.

Afven denna gång bleknade hertigen, men sade ingenting.

Det är säkert, mumlade Bussy, att hertigen på något sätt är inblandad i historien om rofvaren på svarta hasten, damen och det hvita stoet.

— Nådige herre, fortfor Bussy högt, i det han nu i sin ord-  
 ug skrattade åt prinsens allvarsamma min; om ni sär-  
 .. dt önskar bli betjanad på något sätt, så sag oss det; vi  
 .. la då ratta oss därefter, skulle vi än ta lofven af herr de  
 Monsoreau.

Bussy, svarade hertigen, jag har verkligen en tjänst  
att be dig om, och jag vill säga dig, hvori den består.

Hertigen drog härvid Bussy af sides.

— Hor på, sade han, jag har händelsevis i kyrkan sett  
ett vackert fruntimmer; som hennes anletsdrag, dolda under  
slöja, påminde mig om ett fruntimmer, som jag högt  
skatt, så har jag följt henne och tagit reda på, hvar hon

Hennes kammarjungfru är mutad, och jag har en nyckel till huset, där hon bor.

Godt, nådig herre; hittills tyckes ju allt gå bra.

Vanta, skall du få höra. Man påstår att hon är dyg-  
g och churu hon är fri, ung och skon.

- Ack, nådlig herre, nu komma vi in på fantasiens om

Hör på, du är tapper och håller af mig, efter hvad du  
sister åtminstone.

— Jag har mina stunder.

— Att vara tapper?

— Nej, att hålla af ert höghet.

— Nå, är det handelsevis en sådan stund nu?

— Ja, måhända.

- Det handlar om att göra för mig, hvad man vanligen ~~endast~~ gör för sig själf.

— Ah! sade Bussy. Skulle det möjligen vara frågan om att kurtisera er älskarinna, på det ert höghet måtte öfverge om, att hon verkligen är lika dygdig som skon?  
Det går jag in på.

Nu det handlar om att få veta, om icke någon annan  
 besöker henne.

— Hor man bara på; det börjar på att bli intrassladt, det där! förklara er tydligare, nådig herre.

— Jag önskar, du ville lägga dig i bakhåll och säga mig, hvad det är för en karl, som går till henne. Om du samtycker till att göra mig denna tjänst...

— Så gör ers höghet mig i min tur till öfverhofjagmästare, så snart platsen blir ledig.

— På min ara, Bussy, jag skall så mycket säkrare ha dig i åtanke, som jag aldrig gjort någonting för dig.

— Tänk, att ers höghet funnit det!

— Jag har redan länge sagt det åt mig själf.

— Helt sakta, förstås, såsom furstar pläga säga sig sådana saker. Jag tillstår emellertid, nådig herre, att ert uppdrag foga smickrar mig.

— Du erbjöd dig ändock att göra mig en tjänst, och nu är du genast färdig att rygga tillbaka.

— Men för tusan, ni vill ju, att jag skall göra spiontjänst, nådig herre!

— Åh nej, bara en väntjänst; dessutom, tro icke, att det blir någon latt sak; kanske kommer det i fråga att draga värjan.

Bussy runkade på hufvudet.

— Nådig herre, sade han, det finns saker, som man gör bäst själf, äfven om man är en furste.

— Du vägrar då?

— Ja, på min ära, nådig herre.

Hertigen rynkade ögonbrynen.

— Nå, jag skall då folja ditt råd, sade han, jag skall gå själf, och om jag blir dödad eller sårad, så kom ihåg, att jag hade bedt min vän Bussy åtaga sig att gifva eller få detta värjstyng, men att han för första gången i sin lefnad var försiktig.

— Ers höghet, svarade Bussy, här om aftonen sade ni till mig: Bussy, jag hatar dessa favoriter, som vid alla tillfällen reta och förolämpa oss; du kunde väl gå på Saint-Luc's bröllop och söka gräl med dem och gora oss dem kvitt. Jag gick dit, nådig herre; de voro fem; jag var ensam; jag trotsade dem; de lade sig i bakhåll för mig, öfverföllu mig, dodade min häst, och lika fullt sårade jag två af dem och var nära att slå ihjäl den tredje. I dag ber ni mig att förfölja en kvinna. Ursäkta, nådig herre,

litta ligger utom de tjänster, en furste kan begära af en riddersman, och jag vågrar således.

Valen då, sade hertigen; jag skall hålla min vaktöring ensam eller också i sällskap med Aurilly, såsom sist.

— Hvad, utbrast Bussy, som kände liksom en slöja falla från sina ögon, var ers höghet sysselsatt med sin vaktgöring, då ni här om aftonen råkade ut för de där fina herbarne, som lurade på mig?

— Alldeles.

— Er sköna okända, frågade Bussy, bor således åt Bastillplatsen till?

Ja, och det är en trakt, där man kan räkna på att i alla tilltygad, det vet du af egen erfarenhet.

— Har ert höghet spionerat något vidare sedan den aftonen?

— Ja, i går.

— Hvad såg ert höghet då?

En karl, som smög omkring där, utan tvifvel för att reda på, om någon lurade på honom. Efter som han ingen fått sikte på mig, holl han sig envist utanför hennes bostad.

— Var karlen ensam, nådig herre? frågade Bussy.

— Ja, vid pass en halftimme, men sedan kom en annan till honom, och denne hade en lykta i hand.

— Aha! sade Bussy.

— Då började karlen i kappan...., fortfor prinsen.

— Den förste hade då kappan? afbröt Bussy.

— Ja. Då började, som sagdt, mannen i kappan och den med lyktan att samtala, och som de ingalunda skulle falla för att snart lämna sin post, så rymde jag stället och gick min väg.

— Misslynt öfver denna dubbla motgång?

— Ja, på min ära, det tillstår jag. Således, om jag skulle komma in i detta hus, som ganska lätt kan vara en skola....

— Na skulle ni ej ha någonting emot, om man där möter en af era vänner i stället för er själf.

— Så du talar! Nej, jag önskar, att denne vän, som ej skulle och ej har de fiender jag har, och som dessutom skulle dylika äfventyr, togo reda på vidden af den fara, som skulle löpa, och låte mig veta det.

— I ert ställe, nådig herre, skulle jag öfvergifva alla tankar på denna kvinna.

— Nej, visst icke. Därtill är hon för skon.

— Men ni säger ju själf, att ni knappt sett henne.

— Jag har sett henne tillräckligt för att veta, att hon har ett beundransvärdt blondt hår, gudomliga ogon, en makalos hy och en fortjusande växt. Du finner väl, att man icke gärna afstår från en sådan kvinna.

— Ja, nådig herre, det finner jag verkligen; också börjar jag att ömma för er belägenhet.

Hertigen sneglade på Bussy.

— Det är på min heder allvar.

— Skämtar du icke?

— Nej; till Lewis darpå får jag nämna, att, om ers höghet vill gifva mig förhållningsorder och visa mig huset, så skall jag hålla vakt därutanför i afton.

— Du har således ändrat mening?

— Ack, nådig herre, det är ingen mer än vår helige fador, Gregorius XIII, som är ofelbar; säg mig blott, hvad jag har att göra där.

— Du skall hålla dig gömd ett stycke från den port, jag visar dig, och om någon karl går in i huset, skall du folja honom för att taga reda på, hvem han är.

— Ja, men om han, då han går in, slår igen porten efter sig?

— Jag har ju sagt dig, att jag har en nyckel.

— Ack, det var sant; man har således bara en sak att befara, nämligen att jag förföljer en annan än den rätte och att nyckeln hör till en annan port.

— Ah, man kan icke misstaga sig om porten; det är en portgång innanför; vid slutet af denna och på vänster hand finns en trappa; du går upp tolf trappsteg, och då kommer du in i en korridor.

— Hur vet ers hoghet det, då ni aldrig själf varit inne i huset?

Jag har ju sagt dig, att kammarjungfrun är mutad, och hon har sagt mig alltsammans.

Hin besitta, hvad det är bekvämt att vara prins! Hade det varit jag, så hade jag själf fått taga reda på huset, gå in i portgången, räkna trappstegen och leta mig fram i korridoren. Det hade dragit fasligt lång tid, och Gud vet ändock, om jag hade lyckats.

— Du samtycker således?

— Kan man någonsin vagra ers höghet något? Bara ers höghet vill följa med mig och visa mig porten.

— Det behöfs ej; då vi vända tillbaka från jakten, så taga vi en liten omväg; vi passera förbi Porte Saint-Antoine, och jag skall då visa dig huset.

— Fortraffligt, nådig herre; men hvad skall jag göra åt karlen, om han kommer?

— Ingenting annat än följa honom, ända till dess du får veta, hvem han är.

— Det är något kinkigt. Om t. ex. den där karlen drifver sin försiktighet så långt, att han stannar på halfva vagon och sålunda klipper tvärt af mina forskningar?

— Jag lämnar åt din egen omsorg att sköta saken, som dig bäst synes.

— Alltså tillåter ers höghet mig att handla som för mig själf?

— Ja, helt och hållet.

— Jag skall så göra, nådig herre.

— Men icke ett ord om allt detta åt våra unga kavallerer.

— På min adliga ära!

— Och tag ingen med dig.

— Nej, jag svar att gå ensam.

— Valan; det är då afgjort. Vi taga hemvägen förbi Bastiljen; jag visar dig porten.... du kommer hem med mig.... jag ger dig nyckeln.... och denna afton....

— Förrestaller jag ers höghet; det är sagdt.

Bussy och hertigen återvände nu till jakten, som leddes med stor skicklighet af herr de Monsoreau. Konungen var just, och ofverhofjagmästaren fick höra artigheter både af honom och hertigen.

— Nådig herre, sade Monsoreau till den senare, jag vore för lycklig, om jag kunnat förtjåna er välvilja, emedan jag er, jag har att tacka för min befattning.

— Men ni vet, min herre, inföll hertigen, att, om ni vill följana min fortfarande ynnest, så måste ni i afton bege till Fontainebleau. Konungen vill jaga där i ofvermorgon och följande dagar, och det är icke för mycket, att jag ser en dag på er för att göra er bekant med skogen.

— Jag vet det, nådig herre, svarade Monsoreau, och jag

har redan gjort allt i ordning för att resa i natt, som kommer.

— Ah, se där är herr de Monsoreau' sade Bussy; hädanefter är det för er ej att tänka på någon hvila hvarken natt eller dag.

Bussy såg spefull ut, då han sade detta, och hertigen kastade en genomborrande blick på Monsoreau.

Denne hade vid Bussys ord bleknat liksom forra gången och fått samma hemska utseende.

### 13.

#### **Huruledes Bussy återfann både porträttet och originalet.**

Klockan fem på eftermiddagen återvände konungen med hela sitt hof till Paris genom forstaden Saint-Antoine, liksom hade han haft en aning om hertigens af Anjou önskan.

Grefve de Monsoreau hade tagit afsked af furstarne under forevandning att genast begifva sig till Fontainebleau.

Då sällskapet passerade forbi Bastiljen, gjorde konungen sina vänner uppmärksamma på fästningens stolta och dystra utseende, liksom för att påminna dem om, hvad som väntade dem, i fall de händelsevis skulle bli hans fiender.

Många förstodo meningen och fordubblade sin uppmärksamhet mot hans majestät.

Under tilen sade hertigen af Anjou helt sakta till Bussy, som red bredvid honom:

— Se åt höger, Bussy, och gif akt på det där lilla trahuset, som på sin gävel har en madonnabild; följ sedan ned ogat raden utåt och räkna fyra andra hus.

— Godt, sade Bussy.

— Det är det femte i ordningen, fortfor hertigen, det som ligger midt framför gatan Sainte-Catherine.

— Jag ser det, nådig herre. Märker ni, hur fönstren öfverallt fyllas af nyfikna?

— Undantagandes det hus jag menar, sade hertigen; där äro alla fönster stängda.

— Men där gläntas likväl på en gardin, inföll Bussy med stark hjärtklappning.

— Utan att dock någon märkes, svarade hertigen. Ah, hon är väl gömd eller gommer sig väl. I alla fall är det där rätta huset; då jag kommer hem, skall jag lämna dig nyckeln.

Bussys blick sökte speja genom den halfopfnade gardinen, men förgäfves.

När Bussy anlandt till sitt palats, frågade han genast Remy, hur det hade gått för honom.

— Jag tänkte just göra er samma fråga, nådig herre.

— Du har då ingenting fått reda på?

— Huset är lika svårt att finna om dagen som om natten. Jag tvekar emellan fem eller sex stycken, som ligga i en sträcka.

Då, sade Bussy, tror jag, att jag varit lyckligare än du.

— Hur så, nådig herre? Har ni också varit dit för att taga reda därpå?

— Nej, jag har bara färdats förbi.

— Och ni har känt igen porten.

— Jag hoppas det.

— Och när får jag veta, om ni haft den lyckan att finna hvad ni söker?

— I morgon bittida.

— Behöfver ni mig inte under tiden?

— Nej, på intet sätt, min käre Remy.

— Och ni vill inte, att jag skall följa er?

— Omöjligt, min vän.

— Men var då åtminstone försiktig, nådig herre.

— Ack, sade Bussy skrattande, det är onödigt att anbjuda mig försiktighet; jag är ju känd för den egenskapen, jag.

Bussy åt middag, såsom om han ingalunda vetat, hvar, när han skulle supera; därefter, när klockan slöt, tog han sin bästa värja, stack, trots konungens utkomna förbud, ett par pistoler i sitt bälte och lät sig sitta i sin bärestol till Saint-Pauls gatan.

När han kommit dit, igenkände han snart huset med den gamla målningen, räknade sedan de fyra foljande husen, gick sig om, att det femte var det anvisade, och gick in i sin vida kappa, och ställde sig i hornet af

gatan Sainte Catherine, fullt och fast besluten att där vänta i tvenne timmar och att, om under loppet af denna tid ingen visade sig, sedan handla för egen rakning.

Klockan hade nyss slagit nio i Saint-Paul, då Bussy började sin vaktgöring.

Knappt hade han stått där i tio minuter, forrån han, trots det djupa mörkret, såg tvenne ryttare nalkas. Då de hunnit till hôtel des Tournelles, stannade de. Den ene af dem steg af och kastade tyglarna åt den andre, som troligen var en tjänare, och sedan han sett denne färdas tillbaka samma väg de kommit och försvinna i mörkret, styrde han sin kosa till det hus, Bussy fått i uppdrag att bevaka.

Då den okände kommit nära huset, såg han sig försiktigt omkring åt alla sidor, hvarefter han gick in genom porten.

Bussy hörde porten stängas efter honom. Grefven väntade ett ögonblick af fruktan, att den hemlighetsfulle personen möjligen stannat för att speja genom vaktluckan. Efter några minuters förlopp öppnade Bussy själf sakta porten och inträdde.

Han såg, att vaktluckan ej var högre upp, än att han kunde se igenom den, och efter all sannolikhet var det genom denna lucka han sett Quélus.

Men Bussy var ej kommen för att fördjupa sig i sina minnen. Han gick således långsamt framåt, famlande åt båda sidor i portgången, till dess han på vänstra sidan fann den bekanta trappan. Där stannade han ett ögonblick, och det af tvenne skäl: först, emedan han kände sina knän svikta under sig; sedan, emedan han hörde en röst, som sade:

— Gertrud, underrätta din matmor, att det är jag och att jag vill träffa henne.

Tillsägelsen gjordes med en alltför befallande ton för att tåla någon motsägelse; efter ett ögonblick hörde Bussy en kvinnoröst svara:

— Vill herrn vara god och stiga in i salongen; min matmor skall komma dit.

Sedan hörde Bussy, att ännu en dörr lästes igen. Han tänkte på trappstegen, dem Remy räknat; han räknade nu i sin ordning tolf steg och befann sig uppe i förstugan.

Han påminde sig nu korridoren och de tre dörrarna samt gick försiktigt några steg framåt, i det han famlade för sig med händerna. Han fann först en dörr, utan tvifvel den,



genom hvilken den okände passerat; fortsatte sedan sin väg, fann ytterligare en annan dörr, sökte och fick tag i en nyckel, hvarefter han, rysande från hufvud till fot, vred om denna nyckel i låset och sköt upp dörren.

Det rum, i hvilket Bussy nu befann sig, var alldeles mörkt, undantagandes den del däraf, som upplystes af det svaga sken, hvilket genom en halföppen dörr inträngde från den angränsande salongen. Han betraktade den del af taket och af väggarna, som belystes af det svaga skenet, och igenkände då de mytologiska figurer, dem han redan en gång forat sett; han sträckte ut handen och fick tag i en skulpterade sängen. Nu återstod honom ej mera något tvivel; han befann sig verkligen åter i samma rum, där en uppvaknat den natt, då han erhöll det sår, som här förskaffat honom gäsfrihet.

Bussys hjärta slog allt starkare och starkare, då han nu stode sig bakom det vida sängomhänget för att lyssna.

Han hörde den okände otåligt gå fram och tillbaka i storummet, emellanåt plötsligt stanna och mumla mellan tänderna: Nå, kommer hon då aldrig?

Snart öppnades en dörr, som syntes tillhöra ett rum på andra sidan om salongen. En kvinnas lätta steg hördes på mattan, fraset af en sidenklänning nådde Bussys öra, och den unge mannen hörde en fruntimmersröst i en gång rädd och föraktfull ton säga:

— Har ar jag, min herre; hvad är det ni nu åter vill mig?

— Hå, hå, sade Bussy för sig själf; om den där herrn är ären, så lyckönskar jag på det högsta den äkta mannen.

— Min fru, svarade den, som blifvit så kallt mottagen, ber den äran att forkunna er, att efter som jag är beredd att i morgon resa till Fontainebleau, kommer jag att tillbringa natten här.

— Medför ni några underrättelser om min far? frågade han. Ni vet, hvad vi kommo öfverens om i går: då jag önskade att bli er maka, så var det på det villkor, att om min far skulle komma till Paris, eller att jag skulle återvända till honom.

— Nu snart jag kommer tillbaka från Fontainebleau, kommer jag att resa till honom, jag ger er mitt hedersord derpå, att emellertid...

— Men min herre, stäng icke den där dörren, det är onö-

digt; jag tillbringar ej en enda natt under samma tak som ni, förrän jag blir lugnad med afseende på min fars öde.

Det fruntimmer, som yttrade sig i en så bestämd ton, hvisslade nu skarpt i en liten silfverpipa. Det var på detta sätt man på den tiden kallade på sina tjänare.

I samma ögonblick öppnades den dorr, genom hvilken Bussy inkommit, och den unga damens kammarjungfru skyndade in. Hon var en stor och starkt byggd landtflicka, som tycktes hafva vantat på denna sin matmors kallelse för att genast infinna sig.

Då hon gick in i salongen, ställde hon dess dörr på vid gävel. Det rum, där Bussy befann sig, upplystes då ännu mer, och han varseblef porträttet emellan de båda fönstren.

— Gertrud, sade damen, du får icke gå och lagga dig, och du skall vara i min närhet, så att du kan höra, när jag ropar.

Kammarjungfrun gick.

Bussy drog sig sakta till dörren för att titta genom springan mellan dorren och väggen; men hur sakta han än gick, knarrade golvet under hans steg, i samma ögonblick han lade ögat till springan.

Vid detta buller vände sig damen om, och Bussy såg originalet till porträttet, fäen i hans dröm.

Äbarn mannen ingenting hört, vände sig äfven han om, då han såg damen göra det, och Bussy igenkände i honom grefve de Monsoreau.

— Aha, sade Bussy; det hvita stoet... den bortröfvade kvinnan... jag skall utan tvifvel bli vittne till någon förfärlig historia.

Bussy såg henne stå där blek och med en föraktfull hållning, Monsoreau hade satt sig: han var icke blek utan gulgrön, han stampade med foten och bet sig i naglarna.

— Min fru, sade slutligen grefve de Monsoreau, hoppas ej att längre kunna infor mig spela rollen af ett forfördt offer; ni är i Paris, ni är i mitt hus, och ännu mer, ni är grefvinna de Monsoreau, det vill säga min hustru.

— Då jag är er hustru, hvarför neka att föra mig till min far? hvarför längre dolja mig för världens ögon?

Ni har då glömt hertigen af Anjou, min fru?

— Ni har ju bedyrat, att jag, då jag en gång vore er hustru, ej mer skulle ha något att frukta af honom.

— Min fru, jag måste ytterligare taga några försiktighetsmått.

— Välan, tag dessa försiktighetsmått, och återkom sedan!

— Diana, sade grefven, hvars vrede synbart stegrades, Diana, lek ej med det heliga äkta bandet; det är ett råd, jag ger er.

— Laga så, min herre, att jag ej behöfver misstro mannen, och jag skall värda äktenskapets band.

— Jag tycker likväl, att jag genom mitt handlingssätt mot er fortjänt hela ert förtroende.

— Jag tror inte, att det i denna sak är uteslutande deltagande för mig, som förestafvat ert handlingssätt. Åtminstone har slumpen rätt lyckligt gått er till handa.

— Ah, det där är för mycket utropade grefven; jag är i mitt eget hus, ni är min hustru, och komme er än själfva belivet till hjälp, så skall ni i denna natt tillhöra mig.

Bussy lade handen på sitt värjfaste och tog ett steg framåt, men Diana gaf honom ej tid att visa sig.

— Hor på, sade hon och drog med det samma en dolk ur sitt skärp, se här, huru jag svarar er.

Vid dessa ord stortade hon in i det rum, där Bussy befann sig, slog igen dörren efter sig, sköt för rigeln, och sedan Monsoreau lät höra en mängd hotelser och bultade på dörren, sade hon:

— Ni känner mig, min herre, om ni slår minsta splint på dörren, skall ni finna mig död på tröskeln.

— Var lugn, min fru, sade Bussy, i det han slöt Diana i sina armar, ni skall få en hämnare.

Diana höll på att uppgifva ett skrik; men hon förstod, att den enda fara, som hotade henne, kom från hennes man. Hon teg därför, ehuru hon darrade häftigt.

Grefve de Monsoreau stampade ursinnigt i golvet, men utan tvifvel öfvertygad om, att Diana tankte verkställa sin löfte, lämnade han slutligen salongen och slog dörren i efter sig. Man hörde honom aflägsna sig och gå utfor trappan.

— Min herre, sade nu Diana, i det hon lösgjorde sig ur sina armar och drog sig ett steg tillbaka, hvem är ni, och hur har ni kommit hit?

— Min fru, sade Bussy, i det han öppnade dörren till salongen och knäföll för Diana, jag är den man, hvars lif är räddat. Huru kan ni tro, att jag inträngt hit i

någon elak afsikt eller att jag uppgjort någon plan mot er ära?

Tack vare det ljussken, som nu öfvergot den unge mannens alla drag, igenkände Diana honom genast.

— O, ni har, min herre, utropade hon och sammankräppte sina händer; ni har! Ni har då hört allt?

— Ja, tyvärr, min fru.

— Men hvem är ni då?

— Min fru, jag är Louis de Clermont, greve af Bussy.

— Ni, den tappre Bussy! utropade helt konstladt Diana utan att ana den glädje, som detta utrop väckte i den unge mannens själ.

— Ack, Gertrud, fortfor hon, i det hon vände sig till sin kammarjungfru, som hade hört sin matmor tala med någon och helt förfarad skyndat in, Gertrud, jag har ingenting mer att frukta, ty från detta ögonblick anförtror jag mig veder åt den tappreste och ridderligaste af Frankrikes ädlingar.

Därefter räckte hon handen åt Bussy och sade:

— Stig upp, min herre; jag vet, hvem ni är; nu måste ni äfven veta, hvem jag är.

#### 14.

### Hvem Diana de Méridor var.

Bussy reste sig upp, förvirrad af sällhet, och inträdde med Diana i den salong, greve de Monsoreau nyss lämnat.

Han betraktade Diana med beundran och förvåning; han hade ej vågat tro att den kvinna, han sökte, skulle kunna uthärda jämförelse med kvinnan i hans dröm, och likväl fann han nu verkligheten öfverträffa allt, hvad han ansett såsom en blott fantasi.

Diana var aderton eller nitton år, således i ungdomens och skönhetens första färging. Man kunde ej misstaga sig på uttrycket i Bussys blick; Diana såg sig beundrad, och hon hade ej ned att stora hans hänryckning.

Slutligen fann hon dock, att hon måste bryta denna tystnad, som var alltför valtalig.

Min herre, sade hon, ni har besvarat den ena af mina frågor, men ej den andra. Jag frågade er, hvem ni var,

och ni har sagt mig det; men jag frågade er också, hur ni kommit hit, och på denna fråga har ni ej svarat.

— Min fru, sade Bussy, af några ord, som jag uppsnappat af ert samtal med herr de Monsoreau, har jag funnit, att orsaken till min närvaro helt naturligt skall förklaras af den berättelse, ni haft den godheten lofva mig. Sade ni mig icke själv nyss, att jag skulle få veta, hvem ni är?

— Jo, ack jo, greve; jag skall berätta er allt, svarade Diana; ert namn är tillräckligt att ingifva mig fortroende, ty jag har ofta hört detta namn namnas såsom tillhörande en tapper och ridderlig man, åt hvilken man kan anförtro allt.

Bussy bugade sig.

— Af de få ord ni hört, fortfor Diana, har ni kanske förstätt, att jag är baron de Méridors dotter, enda arfvingen till ett af de äldsta och ädlaste namn i Anjou.

— Jag har, sade Bussy, hört omtalas en baron de Méridor, som i slaget vid Pavia kunnat rädda sig, men när han fick veta, att konungen var fången, lämnade han sin värja spanjorernas händer och begärde som en ynnest att få följa Frans I till Madrid. Han lämnade ej konungen, förrän han fick tillfälle att återvända till Frankrike och underhandla om hans lösen.

— Det var min far, min herre, och om ni någonsin inträder i slottet Méridors stora sal, skall ni där såsom ett tecken af denna tacksäggenhet se konung Frans I:s porträtt, måladt af Leonardo da Vinci.

Ack, sade Bussy, på den tiden visste furstarne att belöna sina trogna tjänare.

Vid sin återkomst från Spanien gifte sig min far med sin två första barn, tvenne söner, dogo, hvilket förorsakade min far mycken sorg, emedan han förlorade hoppet att se sitt namn fortleva. Snart dog afven konungen; min fars snarsta öfvergick då till fortviflan; han lämnade hofvet och några år därefter och begaf sig med sin maka till slottet Méridor, där jag föddes, tio år efter minns broders död.

All min fars kärlek öfverflyttades nu på mig; hans tillförsämrighet för mig var ej omhet, den var afgnaden. Tre år efter min födelse förlorade jag min mor, detta var ett nytt, tyngre slag för min far.

Jag växte upp under hans ögon. Jag var allt för honom, och han var allt för mig. Sålunda uppnådde jag mitt sex

tonde år utan att ana, att det fanns någon annan värld än den, hvaruti jag lefde med min far, mina svanar, mina turturdufvor, utan att betänka, att detta lugna lif någonsin kunde upphöra, utan att onska, att det någonsin skulle det.

Slottet Méridor var på alla sidor omgifvet af vidsträckta skogar, som tillhörde hertigen af Anjou; där fanns godt om dofhjortar, råbockar och hjortar, dem ingen tänkte på att stora och hvilka, emedan man lämnade dem i fullkomlig ro, slutligen blefvo alldeles tama. Några af dem voro så vana vid min röst, att de skyndade fram, då jag ropade dem; bland andra fanns det en hind, Dafne, som till och med åt ur min hand.

En vår syntes hon ej till på en hel månad; jag trodde henne vara död och begrät henne som en vän, då jag en dag åter fick se henne med två små hjortkalfvar; i början voro ungarna rädda för mig, men då de sågo sin mor slicka min hand, förstodo de, att de ingenting hade att frukta, och de kommo äfven i sin ordning fram till mig.

Ungefär vid den tiden spred sig ett rykte, att hertigen af Anjou sändt en vice guvernör till provinsens hufvudstad. Några dagar därefter fick man veta, att denne anländt, och att det var grefve de Monsoreau.

O, hvarför träffade detta namn så obelagligt mitt öra, redan första gången jag hörde det uttalas? Jag kan ej förklara denna smärtsamma sinnesrörelse annat än som en aning.

Atta dagar förflöto. Man talade i trakten på olika sätt om denne grefve de Monsoreau. En morgon genljod skogen af jakthorn och hundskall; jag sprang anda ned till gallerporten vid parken och hann just lagom för att se, hur min Dafne med blixstens hastighet ilade förbi, förföljd af ett koppel hundar; hennes båda hjortkalfvar följde henne.

Ögonblicket därefter såg jag en man, ridande på en svart häst, ila förbi. Det var herr de Monsoreau.

Jag ville skrika, jag ville be om nåd för min arma skyddsling, men han hörde ej min röst eller gaf ej akt därpå, så hanford var han af sin jaktifver.

Utan att betänka, hvilken oro jag skulle förorsaka min far, om han finge veta min frånvaro, sprang jag åt samma håll, som jag hade sett honom rida; jag hoppades att råka grefven själf eller någon af hans folje för att besvärja dem att sluta upp med detta förföljande. Utan att veta, hvart

Jag tog väsen, sprang jag på detta sätt en half lieue; jag hade förlorat ur sikte både hind, koppel och jägare. Snart kunde jag ej mera höra hundarnas skall; jag dignade ned vid foten af ett träd och började grata. Om en stund hörde jag jakten närma sig. Jag reste mig genast upp och skynade åt det håll, hvarifrån jag hörde larmet.

På ett öppet ställe i skogen fick jag verkligen se den gamla Dafne framstående lå förbi; hon hade nu blott en kortkalf med sig, den andra hade troligen dukat under och lämnat söndersitet af hundarna.

Hon själv var synbart trött; afståndet mellan henne och kullet var mindre än första gången; hennes lopp hade förändrats till ett ojämnt hoppande, och då hon ilade förbi, skrek hon sorgligt.

Jag gjorde fåfanga ansträngningar att göra mig hörd. Herr de Monsoreau såg ingenting annat än djuret, han följde, och han ilade förbi annu fortare om möjligt, än första gången.

Bakom honom syntes tre eller fyra af jaktbetjäningen, och med horn och röst uppmuntrade hundarna. Jakten flog förbi som en stormvind och försvann i skogen.

Jag var fortviflad, men snart började jag hoppas, att nästan för tredje gången kunde passera förbi mig. Jag såg således en liten gångstig som jag visste ledde till slottet Beaugé. Detta slott, som tillhörde hertigen af Anjou, var beläget nära tre limes från min fars slott. Snart fick jag se det, och först då erinrade jag mig, att jag gått förbi, att jag var ensam och ganska långt från mitt hem. Jag tillstod, att ett slags obestämd oro fattade mig, och att jag i detta ögonblick endast tänkte på det oforsiktiga, som jag hade varit med opassande i mitt uppförande. Jag följde således bradden af en damm, ty jag ämnade ledja trädgårdstjärnen, som ofta gifvit mig blomror, då jag varit där i min far, följa mig tillbaka, då plötsligt jakten ånyo förbjöts. Ett ögonblick stannade jag och lyssnade. Larmet höll jag och jag gjorde allt annat. Nästan i samma ögonblick såg jag hunden storta fram ur skogen på andra sidan dammen. Hon var nu ensam, ty hon hade äfven förlorat sin andra kalf; åsynen af vattnet tycktes återge henne kraft. Hon störtade sig i dammen, liksom hade hon velat komma till mig.

I samma sam hon ganska raskt. Jag betraktade henne



med tårade ögon och nästan lika andlös som hon själf; men smänningom uttömdes hennes krafter, medan hundarna tvärtom, lifvade af att vara sitt rof så nära, tvektes föröfubla sinu ansträngningar. Snart hunnos de henne. I detta ögonblick syntes herr de Monsoreau vid skogsbrunnen; han hoppade af sin häst och sprang ned till dammen. Jag samlade mig till mina krafter för att med hopknäppta händer ropat forskona henne! Sakert hörde han mig, ty han vände sig om, och jag såg honom hoppa i en båt, som han lossgjorde och i hvilken han hastigt nalkades den arma hunden. Jag tviflade ej mer, att herr de Monsoreau skyndade sig att efterkomma min önskan, då jag i öfvermått sag honom draga sin jaktknif, dess breda blad extraderade ett ögonblick i solskenet, och jag uppgaf ett skrik, ty ända till skuffet stötte han in knifven i det arma djurets hals. En blodström sprutade ur såret och färgade vattnet, den arma hunden uppgaf ett klagande lät, reste sig nästan upp öfver vattenytan och nedföll sedan död.

Jag uppgaf ett nästan lika smärtsamt skri som Dafne och nedföll oföretad vid dammens brädd.

Du jag återkom till sans, läg jag i ett rum på slottet Beaugé, och min far, som man efterskickat, satt gråtande vid min hufvudgärd.

Dagen därpå kunde jag återvända till Mérindor, där jag likväl på tre eller fyra dagar ej lämnade mitt rum.

Den fjärde dagen sade mig min far, att under hela den tid, jag varit sjuk, hade herr de Monsoreau, som fatt se mig i det ögonblick, då man bortlärit mig afdöad, hvarjeda kommit för att underrätta sig om mitt läsofällstånd; han hade lifvit utom sig, då han fatt veta, att han mot sin vilja varit orsak till denna händelse, och hade anballit att få bedja mig om ursäkt därför, tilläggande, att han ej blefve lugnad, innan han af min egen man fatt förbätelse.

Det skulde sett besynnerligt ut, om jag nekade taga emot honom, oaktadt min motvilja kunde jag ej neka att uppfylla hans begäran.

Dagen därpå infann han sig, jag insåg allt det löliga i min ställning, jekten är ett nope, hvarti till och med fruntimmer ofta deltaga; det var således jag som på satt och vis ljod till att ursäkta mig för denna ssamma sitnesrörelse, därigenom att jag tillskref den min ömhet för den trokars Dafne. Nu var det grefvens tur att lutsa vara



fortviflad, och tjuga gånger bedyrade han vid sin heder, att han inte kunnat ana, det jag haft en sådan ömhet för hans öfver, skulle det varit honom ett noje att skona det; dessa bekräftanden ofvertygade mig emellertid på intet sätt, att de fven skildes från mig utan att ur mitt hjerta ha kunnat utlåna det intryck, han där gjort.

Da grefven tog afsked, bad han min far om tillåtelse att snart få återkomma. Han var född i Spanien, hade blifvit uppfostrad i Madrid, och min far fann ett slags noje uti att med honom samtala om ett land, där han så länge vistats. Dessutom var grefven af god familj, vice guvernör i provinsen, därtill, sasom man sade, hertigens af Arjon gunstling; och min far hade således intet skal att vägra honom denna begäran.

Ifrån detta ögonblick upplörde tyvrr, om ej min lycka, minst en mitt lign. Snart varsellef jag det intryck, jag hade gjort på grefven. I början kom han bort en gång i veckan, men snart två och slutligen alla dagar. Jag såg det på min far erfor af hans samtal, som alltid antydde ett förslag till förstånd. Jag tordes ej beklaga mig; ty hvad hade jag val att beklaga mig öfver? Grefven var artig för mig, som mot en älskarinna, vordnadsfull, som mot en syster.

En morgon kom min far in till mig med ett mer än vanligt allvarsamt utseende, hvilket dock förhöll ett slags tillfredsställelse.

— Mitt barn, sade han till mig, du har ju alltid försäkrat mig, att du skulle anse dig lycklig, om du ej behöfde älska mig?

— Åck, min far, utropade jag, du vet ju, att detta är min innerligaste önskan!

— Valen, min Diana, fortfor han, i det han lutade sig öfver mig för att kyssa mig på pannan, det beror endast af dig sjelf att se denna önskan förverkligad. Men anade hvar han hade att säga mig, och bleknade så mycket, att han drog sig tillbaka, innan han med sina händer vidrört min panna.

— Diana, mitt barn, utropade han; o min Gud, hvad är det för dig!

— Herr de Monsoreau, är det ej så? stamunade jag.

— Ja, hvarför icke? sade han förvånad.

— O, aldrig, min far, om ni har något medlidande med ert barn, aldrig!

— Diana, min älskling, sade han, hur skulle jag kunna tvinga dig till något; du vet ju, att jag tillber dig; betänk dig en vecka, och om, inom åtta dar...

— O, nej, nej, utropade jag, det är onödigt; icke åtta dar, icke åtta timmar, icke en minut. Nej, nej, o, nej.

Jag brast i tårar.

Min far tillbad mig; han hade aldrig förr sett mig gråta så, han tryckte mig i sina armar och ställde mig tillfreds genom att på sin heder lofva mig, att han aldrig mer skulle tala om detta giftermål.

En månad forflot verkligen, utan att jag såg herr de Monsoreau och utan att jag ens hörde talas om honom, då min far och jag en morgon erhöilo en inbjudning till en stor fest, hvilken herr de Monsoreau skulle gifva för hertigen af Anjou, som väntades på besök till den provins, hvars namn han bar. Denna fest skulle äga rum på stadshuset i Angers.

Med brefvet följde en personlig inbjudning från prinsen, som skref till min far, att han påminde sig fordom ha sett honom vid konung Henriks hof, och att han med nöje skulle återse honom.

Min första känsla var att be min far neka, och säkert skulle jag lyckats ofvertala honom, om bjudningen endast varit från herr de Monsoreau; men prinsen hade äfven del i denna inbjudning, och min far vågade ej sära hans löghet med ett afslag.

Vi begåfvo oss således till denna fest. Herr de Monsoreau mottog oss, såsom hade ingenting passerat; han bemötte mig såsom alla de andra damerna, och jag ansåg mig lycklig att å hans sida ej vara föremål för något slags utmärkelse.

Men det förhöll sig ingalunda på samma sätt med hertigen af Anjou. Genast från början fästes hans blick på mig. Jag kände mig besvarad af denna blick, och utan att säga min far orsaken, hvarför jag önskade lämna balen, bad jag honom så mycket därom, att vi voro de första, som begåfvo oss af.

Tre dagar senare infann sig grefve de Monsoreau på Méridor; jag fick se honom på långt håll och drog mig undan i min kammare.

Jag fruktade, att min far skulle kalla mig; men han gjorde det ej. Efter en half timmes förlopp såg jag herr de Monsoreau rida sin väg, utan att någon hade underrättat mig om hans besök. Ännu mer, min far talade ej ens med mig om honom; jag trodde mig blott märka, att han efter detta besök var allvarsammare än vanligt.

En dag, då jag återkom från en promenad, underrättade man mig, att herr de Monsoreau var hos min far. Denne hade flera gånger frågat efter mig och med oro undrat, hvart jag kunde ha gått, samt gifvit befallning, att man skulle underrätta honom, då jag återkommit.

I det samma kom min far in till mig.

— Mitt barn, sade han till mig, ett skäl, som det är onödigt att säga dig, tvingar mig att några dagar skiljas från dig. Fråga mig ingenting; betänk blott att det skall vara ett högst viktigt skal, som kan förmå mig att tillbringa åtta dar, fjorton dar, ja, kanske en månad, utan att se dig.

Jag ryste utan att dock kunna ana den fara, för hvilken jag var utsatt. Men herr de Monsoreaus tvenne besök bådade mig ingenting godt.

— Hvart skall jag då under tiden taga vägen, min far? frågade jag.

— Du skall fara till slottet Lude, till min syster, där du skall vara dold för allas blickar. Man skall laga, att du kommer dit nattetid.

— Följer du inte med, min far?

— Nej, jag skall stanna kvar här för att afvända alla besök; själfva husfolket skall vara i okunnighet om, hvart du tager vägen.

— Men hvem skall då ditföra mig?

— Tvenne personer, på hvilka jag kan lita.

— O, min Gud!

— Mitt barn, sade min far, det måste ske.

Jag var så öfvertygad om min fars kärlek, att jag ej gjorde några invändningar och ej begärde någon förklaring; det blef endast öfverenskommet, att Gertrud, min fars dotter, skulle åtfölja mig.

Den aftonen klockan åtta — det var mycket mörkt och vintern var inne — kom min far och hämtade mig. Han ledde huset i all tysthet, gingo genom trädgården, öppnade själf en liten port, som ledde åt skogen; där fann vi en s. k. hästbår och tvenne karlar; min far

talade en lång stund med dem och anbefallde mig åt dem, såsom jag kunde tycka; därpå steg jag upp i båren, och Gertrud satte sig bredvid mig; min far omfamnade mig annu en gång, och därefter begäfvö vi oss i väg.

Jag var okunnig om, hvad det var för en fara, som hotade mig och tvang mig att lämna slottet Méridor. Jag gjorde Gertrud frågor härom, men hon var lika okunnig som jag, och jag vågade ej tilltala våra ledsagare, dem jag ej kände. Vi fortsatte således vår färd under den djupaste tystnad och, som det tycktes, på med flit valda omvägar. Efter ungefär tvenne timmars förlopp, just i det ögonblick då jag i följd af bårens enformiga rörelse höll på att inslumra, väcktes jag plötsligt af Gertrud, som häftigt fattade min arm, ty båren hade stannat.

— Ack, min fröken, sade den stackars flickan, hvad kan nu ha händt?

Jag stack ut hufvudet mellan gardinerna och fick se, att vi voro omringade af sex maskerade ryttare; våra ledsagare, som velat försvara sig, hade blifvit afväpnade och bundna.

Jag var allt för uppskrämd att kunna ropa på hjälp, och dessutom, hvartill hade våra rop tjänat?

Den, som syntes vara anförare för de maskerade karlarna, närmade sig båren och sade: Var lugn, min fröken, intet ondt skall vederfaras er; men ni måste följa oss.

— Hvart då? frågade jag.

— Till ett ställe, där ni, långt ifrån att behöfva frukta något, tvartom skall bli behandlad som en drottning.

Detta löfte förfärade mig långt mer, än en hotelse skulle ha gjort. O, min far, min far! stammade jag.

— Hör på, min fröken, hviskade Gertrud till mig, jag känner till trakten, jag är er tillgifven, jag är stark, och vi skola vara bra olyckliga, om vi ej lyckas fly.

Denna trost, som min stackars tjänarinna ville inge mig, var långt ifrån att lugna mig. Emellertid är det så ljust att kanna sin smärta delad, att jag åter hämtade något mod.

— Valen, mina herrar, sade jag; vi äro ett par arma kvinnor och kunna ej försvara oss.

Vi togo nu kosan åt ett helt annat håll. —

Som man lätt kan förstå, lyssnade Bussy med djupast uppmärksamhet till Dianas berättelse; det ligger i den gry-

ende kärleken en nästan religiös känsla för den person, man älskar; den kvinna, som hjärtat utkorat, är genom detta val upphöjd öfver alla andra kvinnor; man ser henne liksom genom ett förstöringsglas, hon blir liksom förklarad, hvarje hennes åtbörd är en ynnest, hvarje hennes ord en nåd; hennes blick gläder, hennes småloje tjusar allskaren.

Den unge mannen hade således låtit den skona berätta skänkan upprulla hela taflan af sitt forflutna lif, utan att ens tänka på att afbryta henne. Hvarje omständighet af denna lefnad, öfver hvilken han kände sig kallad att vaka, hade för honom ett mäktigt intresse. Stum och nästan andlos lyssnade han till Dianas ord, liksom hade hans lif varit berott på hvart och ett af dem.

Då nu den unga damen gjorde ett ögonblicks uppehåll, sade Bussy därför ej styrka att hejda sin otålighet, utan, det han hopknäppte sina händer, utbrast han: Ack, fortfar, fortfar!

Diana kunde ej misstaga sig om det intresse, hon väckte; allt hos den unge mannen: röst, åtbörder och ansiktsuttryck, stod i öfverensstämmelse med den bön, han uttalade. Diana smålog sorgset och fortfor:

Vi färdades omkring tre timmar, hvarest båren stannade. Jag hörde en port knarra på sina gångjärn, man uttalade några ord, båren sattes åter i rörelse, och jag tyckte mig märka, att den passerade öfver en vindbrygga. Jag drog mig ej, jag tittade ut och såg, att vi befunno oss på en borggård.

Men hvad var det för ett slott? Hvarken jag eller Gertrude visste det. Ofta under vägen hade vi försökt att komma igen trakten, men vi hade endast sett skog. Vi hade kommit på den tanken, att man för att förvilla oss skulle oss gora oupphorliga omvägar i denna skog.

Båren till vår bår öppnades, och samme karl, som redan hade tilltalat oss, bad oss stiga ur.

Vi lydde stillatigande. Två karlar, som utan tvifvel hade slottsbetjäningen, hade kommit med facklor för att mottaga oss. I enlighet med det grymma lofte, man hade mig visade man oss, trots vår fångenskap, den största aktning. Vi följde karlarna med facklorna, de förde oss in i en rikt möblerad sängkammare.

En praktigt aftenmåltid var uppdukad på ett bord.

— Ni är hemma hos er, min fröken, sade den man, som redan tvänne gånger tilltalat oss, och efter som en kammarjungfru är nödvändig för er, så får ni behålla den, ni medfort, helnes rum ligger bredvid ert eget.

Gertrud och jag utbytte en glad blick.

— Så snart ni önskar något, forfor den maskerade mannen, så behöfver ni endast klappa på denna dorr, och någon, som ständigt skall vaka i yttre rummet, efterkommer då genast era befallningar.

Denna skenbara uppmärksamhet tillkännagaf, att vi voro bevakade.

Den maskerade mannen bugade sig därpå och gick ut; vi hörde honom stänga dörren i lås.

Gertrud och jag befunno oss nu allena. Gertrud sade med sakta röst: Märkte fröken, att vi gingo endast några få trappsteg upp från gården?

— Ja.

— Vi befinna oss således i bottenvåningen.

— Ja visst.

— Och därför, tillade hon saktare, i det hon fäste sina ögon på luckorna utanför fönstren, och därför...

— Om dessa fönster icke ha några galler, afbröt jag.

— Ja, och om fröken har mod?

— Mod! upprepade jag; ack, var lugn, jag skall nog få det!

Jag gick fram till fönstret, hvars hakar jag sökte att taga reda på. Jag eller snarare Gertrud fann dem snart, och luckan öppnades.

Jag uppgaf ett glädjerop; det fanns inga galler för fönstret.

Men Gertrud hade redan upptäckt orsaken till denna förmenta vårdslöshet hos våra väktare: en bred damm låg tätt intill byggningen på denna sida; vi voro således långt bättre instängda, än om det varit galler för fönstren.

Men då jag såg mig omkring, kände jag genast igen mig: vi voro fångar på slottet Beaugé, där, som jag redan sagt, jag flera gånger varit med min far, och dit man en månad förut hade fort mig, samma dag min stackars Dafne dödades.

Slottet Beaugé tillhörde hertigen af Anjou, och det var nu först jag liksom genom en blixtråle upplystes om sanna förhållandet. Jag betraktade dammen med en dyster

tillfredsställelse; den kunde bl. en sista tillflykt mot valdet och vanäran.

Vi stängde åter luckorna, och jag kastade mig på sängen. Gertrud satte sig i en lärestol och inslumrade.

Tjugu gånger denna natt flog jag yrvaken upp, ett rof för en orberord fruktan, men ingenting rattfärdigade den na fruktan annat än den belägenhet, hvaruti jag befann mig; ingenting tillkännagaf några elaka afsikter mot mig; tvärtom sofvo alla i skottet, eller atmnustone latsade sofva, och intet buller störde nattens tystnad.

Dagen grydde andiligen, och i den måne ongifningarna framtid ble ur skymningen, bekräftades min första fraktan; all flykt var omöjlig utan någon hjälp utifrån; och hvar fran skulle denna hjälp komma?

Mot klockan nio klappades på vår dorr, jag gick in i Gertruds rum och till sade henne att slappa in dem.

Det var samma tjänare, vi sett aftenen förut, och hvilka nu kommo för att taga bort aftenmaltiden, som vi ej hade rott, och i stället servera vår frukost.

Gertrud gjorde dem några frågor; men utan att besvara dessa lämnade de rummet.

Jag atervande darpå in i mitt rum; allt var mig nu klart. Hertigen af Angou hade sett mig vid den fest, gäste de Monsoreau gifvit; han hade fattat tveke för mig; man far hade blifvit underrättad härom och velat radla mig undan de förföljelser, för hvilka jag utan tvifvel skulle utsättas. Han hade därför aflägsnat mig från Méridor, men hans försiktighet var forgafves, ty vi hade blifvit forradla antingen genom en trolos tjänare eller genom en olycklig tillfällighet, och jag hade fallit i händerna på den man, för hvi ken han velat dolja mig.

På Gertruds böner drack jag en kopp mjolk och åt en bröd. Hela formiddagen sysselsatte vi oss att uppgöra frakliga planer till flykt. Vi kunde på hundra stegs afstånd se en liten båt med sina åror fastgjord i vassen. Om denna båt varit oss närmare, skulle vi säkert kunnat radla oss.

Man serverade oss middagen, liksom man serverat frukost. Jag satte mig till bords, men plotsligt, då jag brot ut bröd, föll darur en liten biljett.

Jag öppnade den hastigt; den innehöll endast dessa ord:



"En van vakar öfver er. I morgon skall ni få underrättelser om honom och om er far."

Det är lätt att fatta, hur glad jag blef, mitt hjärta klappade så, att det kunnat spränga mitt brost. Jag visade biljetten för Gertrud, och den öfriga delen af dagen tillbragtes med att vänta och hoppas.

Andra natten forflöt lika lugnt som den första; omsider inföll den så ifrigt efterlängtade frukosttimmen, ty jag betvivlade ingalunda, att jag i mitt brod skulle finna en annan biljett. Jag bedrog mig ej; denna biljett var affattad i följande ordalag:

"Den person, som bortfört er, ankommer till slottet Beaugé i afton klockan tio; men den van, som vakar öfver er, skall infinna sig under era fönster klockan nio med ett bref från er far, som skall anbefälla er att skänka honom det förtroende, hvilket ni, utan detta bref, kanske ej skulle bevilja honom. Bränn upp denna skrifvelse."

Jag laste och omlaste detta bref och kastade det sedan på elden. Håndstilen var mig alldeles obekant, och jag erkänner, att jag var okunnig om, från hvem denna biljett kunde vara.

Gertrud och jag förlorade oss i gissningar; väl hundra gånger gingo vi till fönstret för att se, om vi ej kunde upptäcka någon vid dammen eller i skogsbrynnet; men allt var tyst och öde.

En timme efter middagen klappade man på vår dörr; det var första gången, man sökte komma in till oss på annan tid än vid måltidstimmarna. Som vi icke kunde stänga vår dörr innanför, återstod ej annat val än att låta dem komma in.

Det var samma person, som hade tilltalat oss, då vi ännu befundo oss i hästbåren, och sedan på slottsgården. Jag kunde icke känna igen hans anletsdrag, emedan han var maskerad, då han tilltalade oss; men vid de första ord han yttrade, igenkände jag honom på rosten.

Han lammade mig ett bref.

— På hvilkens vägnar kommer ni, min herre? frågade jag.

— Om fröken tackes läsa brefvet, svarade han, så får fröken nog se det.

— Men jag vill ej läsa detta bref, då jag ej vet, från hvem det kommer.



— Fröken har rättighet att göra, hur fröken behagar. Jag har fått befallning att öfverlämna detta bref, och jag lägger det här för era fötter.

Mannen lade verkligen ned brefvet och lämnade sedan rummet.

— Hur skall jag göra? frågade jag Gertrud.

— Om jag vågade gifva fröken ett råd, så läs brefvet; kanhanda underrättar det oss om någon fara, den vi sedan kunna undvika.

Rådet var så förståndigt, att jag ändrade mitt första beslut och öppnade biljetten.

I detta ögonblick afbröt Diana sin berättelse, steg upp, öppnade en liten byrå och framtog ett bref.

Bussy blickade på utanskriften och läste: Till Diana de Méridor.

Med en blick på den unga kvinnan tillade han:

— Detta är hertigens af Anjou stil.

— Ack, svarade hon med en suck, han bedrog mig då ej!

Då Bussy tvekade att öppna brefvet, fortfor hon:

— Läs, min herre; slumpen har ju invigt er i de viktigaste händelserna af min lefnad; jag bör ej mer ha någon hemlighet för er.

Bussy läste:

"En olycklig furste, hvars hjärta djupt blifvit träffadt af er himmelska skönhet, skall i afton klockan tio infinna sig hos er för att söka ursäkt sitt uppförande mot er, ett uppförande, som han ganska väl vet ej kan ha någon ursäkt annat än i den ööfvervinneliga kärlek, han byser för er.

*Frans."*

— Således är detta bref verkligen från hertigen af Anjou? frågade Diana.

— Ja, svarade Bussy; det är hans stil och hans egenhändiga namnteckning.

Skulle han väl vara mindre brottslig, än jag förmodat? suckade Diana.

— Hvilken? Prinsen? frågade Bussy.

Nej, grefve de Monsoreau.

Nej, suckade Bussy i sin ordning.

— Fortfar, min fru, sade han, och vi skola söka bedoma hertigen och grefven rätt.

— fortsatte: Detta bref, som jag ej hade något skäl

att anse för falskt, emedan det till alla delar öfverensstämde med mina farhågor, underrättade mig, såsom Gertrud förmodat, om den fara, som hotade mig, och gjorde mig den okände vännens mellankomst så mycket dyrbarare, enär han i min fars namn erbjöd mig sitt bistånd. Hela mitt hopp stod således till honom.

Vi började å nyo stirra ut genom fönstren, men upptäckte ingenting, som kunde ingifva oss någon förhoppning.

Mörkret inbröt. Fyra eller fem timmar återstodo oss ännu att vänta, innan den afgörande stunden var inne, och vi väntade med största ångest.

Omkring klockan sju sågo vi en lätt dimma uppstiga ur dammen; men denna dimma hindrade oss ej att urskilja föremåken, eller också voro våra ögon redan vana vid mörkret.

Som vi ej hade någon klocka, visste vi ej, hvad tiden led, då vi plötsligt varseblefvo några rörliga skuggor vid skogsbrynet. Dessa skuggor tycktes varsamt nalkas. Kanske skulle vi till och med tagit dem endast för en lek af vår ansträngda syn, om ej plötsligt en hästs gnäggande nått vårt öra.

— Det är våra vänner, mumlade Gertrud.

— Eller ock prinsen, sade jag.

— Ah, prinsen, svarade hon, han skulle icke dölja sig på det sättet.

Denna anmärkning skingrade mina misstankar och lugnade mig; vi fordubblade vår uppmärksamhet.

Snart sågo vi en man nalkas. Jag tyckte, att han skilde sig från några andra personer, som stannade i en skogsdunge.

Denne man gick rakt ned till båten, lösgjorde den, steg i, och farkosten gled tyst fram öfver dammen.

Allt efter som den kom närmare, ansträngde jag mina ögon för att genomtränga mörkret. Jag tyckte mig genast känna igen greve de Monsoreaus höga gestalt och dystra anletsdrag, och slutligen, då han var blott på tio stegs afstånd, tviflade jag ej mer på, att det var han.

Jag fruktade nu hjälpen nästan lika mycket som faran.

Jag stod stum och ororlig på sidan om fönstret, så att han ej kunde se mig. Då han kommit till foten af

baron fäste han båten i en järnring, och jag såg snart fars hufvud i jämnhöjd med fönstret.

Harvid kunde jag ej återhålla ett sakt rop.

— Ack, forlåt, sade grefve de Monsoreau, jag trodde, att ni väntade mig.

— Det är sant, att jag väntade någon, min herre, så sade jag. Men jag visste ej, att denne någon var ni.

Ett bittert smaloje öfverfor vid dessa ord grefvens ansikte.

Hvem vakar öfver Diana de Méridors ära utom jag och hennes far?

— I ert bref, min herre, har ni sagt mig, att ni kommer i min fars namn.

— Ja, min fröken; och som jag förutsett, att ni skulle öfvertro mig, så se här en lufjett från baronen.

Vi hade ej tändt några ljus, men vid spiselbrasans sken läste jag följande:

”Min älskade Diana! Grefve de Monsoreau är den ende, som kan rädda dig ur den fara, hvilken hotar dig, och denna fara är emattlig. Anfortro dig således helt och hållet åt honom såsom den bäste vän, himlen kunnat sända oss.

Langre fram skall han säga dig, hvad jag af mitt inresta hjerta skule önska, att du gjorde för att aflorda dig skuld till honom. Det är din far, som besvarar dig på hvad han säger, och att ha barnhartighet med dig själf och med honom.”

Jag hade egentligen ingenting emot grefve de Monsoreau; den motvilja, han ingaf mig, var snarare instinktvär än grundad på några skäl. Jag hade intet annat förbehåll honom, än att han dödat min händ, och detta var ett bra lindrigt brott af en jagare.

— Min herre, sade jag, jag har last min fars bref; jag ser, att ni skall föra mig härifrån, men han säger hvart.

— Jag för er till Méridor.

— Jag får således återse min far?

— Inom tvenne timmar.

— Ah, min herre, om ni säger sant...

Jag bjöd mig; grefven väntade synbart att få höra af meningen.

— Och på hela min erkänsla, tillade jag med darrande röst, jag önskar, hvad han kunde vanta af denna erkänsla

— Min fröken, sade grefven, ni är då färdig att följa mig?

Orolig kastade jag en blick på Gertrud; man kunde lätt se, att grefvens hemska auletsdrag ej heller ingåfvo henne förtroende.

Betänk, att hvarje minut, som flyr, är dyrbarare än ni någonsin kan ana, sade han. Jag har redan uppehållit mig här nära en half timme; klockan är snart tio, och då skall prinsen infinna sig på slottet Beaugé. Är han väl en gång här, kan jag för er ingenting annat göra än onyttigtvis våga mitt lif, som jag i detta ögonblick vågar med full fortröstan att kunna rädda er.

— Men hvarför har ej min far kommit med hit?

— Er far är omgifven af spioner. Han kan ej taga ett steg utan att man vet, hvart han går.

— Än ni själf då? frågade jag.

— Hvad mig själf angår, så är det helt annat; jag är prinsens vän och förtrogne.

— Men, min herre, utropade jag, om ni är prinsens vän och förtrogne, så...

— Så förråder jag honom för er skull; ja, det är sant. Men också sade jag er nyss, att jag vågar mitt lif för att rädda er ära.

Det låg en sådan ton af öfvertygelse i grefvens ord, att, oaktadt den motvilja jag kände för att anförtro mig åt honom, jag dock ej kom mig för att säga något.

— Hör, sade grefven, om ni ännu tvekar, så se ditåt.

Han visade mig en trupp ryttare, som nalkades slottet.

— Hvilka äro dessa? frågade jag.

— Det är hertigen af Anjou med sitt följe, svarade grefven.

— Fröken, fröken, ropade Gertrud, då är ingen tid att förlora!

— Vi ha redan förlorat allt för mycken tid, sade grefven; i Guds namn, besluta er då!

Jag nedföll på en stol; mina krafter sveko mig.

Hör, sade grefven, hör hur de klappa på porten. Inom fem minuter är det ej mera tid.

Jag sökte forgäfves resa mig.

— Kom och hjälp mig, Gertrud, stammade jag.

— Ack, fröken, sade den arma flickan, hör ni ej, att porten öppnas? Hör ni ej, hur hästarna stampa på gården?

— Jo, jo, svarade jag, i det jag försökte stiga upp, men krafterna sveko mig.

— Ah, är det ingenting annat? sade hon; och härvid lyfte hon upp mig så lätt, som hade jag varit ett barn, och lade mig i grefvens armar.

Då jag kände denne man vidröra mig, spratt jag till, så att jag höll på att falla ur hans famn i sjön; men han räckte mig hårdt mot sitt bröst och satte mig sedan ned i låten. Gertrud följde oss.

Jag märkte nu, att min slöja fallit i vattnet, och det föll mig in, att den skulle forråda oss.

— Min slöja, min slöja! sade jag åt grefven; tag då upp min slöja!

— Nej, det är bättre att låta den vara, svarade han.

Därpå fattade han årorna och började skyndsamt ro.

I detta ögonblick sågo vi fönstren i mitt rum upplysas och människogestalter röra sig fram och tillbaka därinne.

— Har jag bedragit er, sade herr de Monsoreau, och var det icke hög tid?

— Ack jo, min herre, sade jag; ni är verkligen min räddare.

Vi sågo nu en man inträda, för hvilken alla de andra gjorde plats. Denne man nalkades det öppna fönstret, stötte sig ut, varseblef slöjan, som flöt på vattnet, och uppgaf ett rop.

— Ser ni, att jag gjorde rätt i att låta slöjan ligga där? sade grefven; hertigen skall nu tro, att ni kastat er i vattnet och medan han låter söka er, få vi tid att fly.

Jag darrade, när jag insåg, med hvilken skarpsinnighet han på förhand hade beräknat denna omständighet.

I detta ögonblick lade vi i land.

## 15.

### Underhandlingen.

Knappt hade vi stigit i land, förrän sju eller åtta kar-  
l-  
skandade emot oss. Det var grefvens följeslagare, och  
i dem tyckte jag mig igenkänna de båda, som åtföljt  
oss då vi blefvo anfallna af de ryttare, hvilka sedan  
oss till slottet Beaugé. En stalldräng höll tvenne

hästar, af hvilka den ena var grefvens svarta springare och den andra en hvit gångare, som var ämnad åt mig. Grefven hjälpte mig upp i sadeln. Gertrud skulle rida på samma häst som en af grefvens tjänare.

Vi aflägsnade oss i galopp. Jag märkte, att grefven hade tagit min gångares tygel, ehuru jag sade honom att jag var ganska van att sitta till häst; men han svarade mig då, att min gångare var litet skygg af sig.

Vi hade ridit ungefär i tio minuter, då jag hörde Gertrud ropa mig. Jag vände mig om och varseblef, att några af karlarna tagit en motsatt väg och förde henne med sig inåt skogen, medan grefven och de ofriga följde med mig.

— Gertrud! ropade jag. Min herre, hvarför följer icke Gertrud med oss?

— Det är ett oundvikligt försiktighetsmått, svarade grefven; om vi bli förföljda, måste vi lämna tvenne spår efter oss; det skall nu åt bägge hållen beta, att man sett ett fruntimmer, åtföljdt af några karlar, rida förbi. På detta sätt kunna vi hoppas, att hertigen af Anjou tar oriktig väg och förföljer er tjänarinna i stället för er sjelf.

Ehuru detta svar syntes ganska naturligt, tillfredaställde det mig ingalunda; men hvad var att göra? Jag suckade och afbidade hvad komma skulle.

För öfrigt följde grefven verkligen den väg, som förde till Méridor. Med den hastighet, hvarmed vi redo, borde vi inom en fjärdedels timme ankomma till slottet; men då vi hunnit till en korsväg i skogen, som var mig väl bekant, tog grefven plötsligt af åt vänster och följde en väg, som aflägsnade oss från slottet. Jag började genast att skrika, och oaktadt min gångares hastiga lopp, stodde jag redan handen mot sadelknappen för att hoppa af, då grefven slägrade sin arm omkring mig, lyfte mig ur sadeln och satte mig framför sig på sin häst. Min hvita gångare, som kände sig fri, flydde gnäggande inåt skogen.

Detta skedde så hastigt, att jag knappt hann skrika till, innan grefven lade sin hand på min mun för att tysta mig.

— Min froken, sade han, jag svär, att jag endast handlar i enlighet med er fars vilja, hvarpå jag skall gifva er ett bevis vid första halt vi göra, om detta bevis ej är nog för er, så betyder jag vid min herre, att ni skall bli fri.

— Men ni sade ju, min herre, att ni skulle föra mig till min far!

— Ja, jag sade så, ty ni tvekade att följa mig, och ett sållicks längre tvekan hade påskyndat både hans, er och min undergång, hvilket ni sedan bort inse. Hor på, fort-  
 grefven, i det han höll inne sin hast, vill ni bereda er  
 ert död? Vill ni störta er själf i fördärfvet? Säg blott ett  
 ja, och jag skall genast föra er till slottet Méridor.

— Ni namnde, att ni skulle förete bevis på att ni hand-  
 lade i enlighet med min fars vilja!

Ja, se här beviset, sade grefven; tag detta bref och  
 läs det på första stalle, där vi taga in. Om ni, då ni läst  
 det, önskar återvända till slottet, så upprepar jag vid  
 min herre, att ni skall vara fri. Men om ni vördar er fars  
 öfvergifningar, så är jag viss på, att ni ej skall återvända dit.

— Valen, min herre, låt oss då skynda till det stalle, där  
 skola göra hålt; ty jag längtar att ja öfvertyga mig om,  
 såvida ni sagt mig sanningen.

— Men kom ihåg, min fröken, att ni följer mig fri-  
 villigt.

— Ja, frivilligt, såvida en ung flicka kan sägas handla  
 frivilligt, då hon å ena sidan ser för ögen sin fars död  
 sin egen vartara, å den andra nödvändigheten att för-  
 sig till en annan, den hon knappt känner; men, lika godt,  
 så följer er frivilligt, min herre; darom kan ni öfvertyga  
 såvida ni vill låta gifva mig en hast.

Grefven gaf härvid ett tecken åt en af sitt folk att stiga  
 upp. Jag hoppade ned från hans kast, och inom ett ögonblick  
 var jag åter vid hans sida.

— Gröngären kan icke vara långt härifrån, sade grefven  
 till en karl, som stigit af; sök reda på honom i skogen.  
 Vi vänta oss åter vid La Châtre.

— Gå ryste ovillkerligen. La Châtre låg tio lieues från  
 Méridor, på vägen till Paris.

Min herre, sade jag, jag följer er; men vid La Châtre  
 vill jag uppgöra våra villkor.

Det vill med andra ord säga, min fröken, svarade  
 han, att ni vid La Châtre skall gifva mig era be-  
 vis.

— Ja, skenbara undergifvenhet lugnade mig ingalunda;  
 ty jag icke hade något annat medel att und-  
 sigta mig från ert älskligt Anjou förlofningar. fortsatte jag farden  
 i tystnad. Vid dagbäckningen ankommo vi till

La Châtre Men i stället för att rida in i byn ställde vi vår kosa till en aflagsen stuga.

Jag höll hastigt in min häst.

— Hvart taga vi nu vägen? frågade jag.

— Hör på, min fröken, svarade greffen; jag har redan märkt ert öfverlägsna förstånd, och det är just till detta ert förstånd jag nu vådjar. Kunna vi väl, då vi söka undfly en furste, näst konungen den mäktigaste man i riket, taga in på ett vanligt värdshus midt i en by, där förste bonde, som säge oss, skulle ange oss? En människa kunde man väl muta, men icke en hel by.

Det låg i alla greffvens svar så mycket skarpsinne, att jag ej kunde invända något.

Då vi anlände till stugan, syntes det, att vi voro väntade. Utan att jag gifvit akt därpå hade en af vårt folje ridit förut dit, och en god brasa flammade i en liten, ganska stygg kammare, där en säng redan stod bäddad.

— Se här ert rum, min fröken, sade greffen; jag skall nu afvakta edra befallningar.

Därefter bugade han sig och lämnade mig allena.

Jag tog genast fram min fars bref . . .

— Se här är det, greffe Bussy; jag tar er till domare; läs själf.

Bussy tog brefvet och läste:

**"Min älskade Diana!**

Om du, såsom jag ej betviflar, enligt min bön följt med greffe de Monsoreau, så har han helt visst sagt dig, att du haft den olyckan att allt för mycket behaga hertigen af Anjou, och att det är denne furste, som låtit enlevera dig och forä dig till slettet Beaugé, den här af, hvad du har att frukta af denne furste, och hvilket öde som hotar dig. Va an, det gifs ett medel att undgå denna vanära, den jag ej skulle öfverleva, och det är att räcka din hand åt vår ädla vän. Är du väl en gång greffvinna de Monsoreau, skall greffen försvara sin hustru, och han har svurit att på allt upptänkligt sätt göra det. Min önskan är således, älskade barn, att detta giftermål försiggår så fort ske kan, och om du uppfyller mina önskningar, så ger jag dig min faderliga välsignelse och ber till Gud, att han vardes skänka dig all den sällhet, hans kärlek förvarar åt sådana hjärtan som ditt.

Din egen far."



— Om detta bref verkligen är från er far, min fru, sade Bussy, så är det, tyvärr, allt för tydligt.

Det är från honom, därom är intet tvifvel; men icke dess mindre genomläste jag det tre ganger innan jag fattade något beslut. Om en stund ropade jag på grefven.

Han inträdde genast, hvilket bevisade, att han väntat utanför min dörr.

— Nå, frågade han, har ni läst brefvet?

— Ja, svarade jag.

— Tviflar ni ännu på min hängifvenhet och min vördnad?

— Om jag tviflat därpå, så har detta bref kommit mig till andra mening. Nå, låt höra, min herre; om jag vore frjd att följa min fars råd, hvad ämnar ni göra?

— Jag ämnar föra er till Paris, min fröken, emedan där är lättast att dölja er.

— Och min far?

— Så snart ej mer någon fara hotar, skall jag föra barnen till er.

— Valan, jag är fardig att mottaga ert beskydd på de villkor ni föreskrifver.

— Jag föreskrifver ingenting, min fröken, svarade grefven; jag erbjuder er endast ett medel att rädda er.

— Nåväl, jag är färdig att antaga det medel till räddning ni erbjuder mig, men på trenne villkor.

— Tala, min fröken.

Det första är, att Gertrud blir mig återgifven.

— Hon är därute, svarade grefven.

— Det andra är, att vi färdas hvar för sig till Paris.

— Jag amnade just föreslå er detta för att lugna er.

— Och det tredje är, att, så framt ej någon å min sida, såd en nödvändighet det fordrar, vårt giftermål ej måtte rum annat än i min fars närvaro.

Detta är min lifligaste önskan, och jag räknar på en tecken för att öfver oss nedkalla himlens.

— Jag stod stum. Jag hade trott, att grefven skulle sätta dessa trenne villkor, men tvärtom tycktes de öfverenskomma med hans egen plan.

— Och nu, min fröken, sade herr de Monsoreau, tillåter jag min ordning att gifva er några råd?

— Tala, min herre.

Först och främst, att ni endast måtte resa nattetid.

— Jag går in därpå.

Vidare, att ni åt mig öfverlämnar omsorgen att bestämma hviloställena under vägen; alla mina försiktighetsmått skola endast afse samma mål, nämligen att hjälpa er undkomma hertigen af Anjou.

— Om ni, min herre, som ni påstår, verkligen älskar mig, så äro våra intressen gemensamma; jag har således ingen invändning att göra.

— Slutligen anhåller jag, att ni måtte godkänna den boning, jag skall utse åt er i Paris, hur enkel och aflagsen den än må vara.

— Jag begär ingenting högre än att få föra ett obemärkt lif; och ju enklare, ju aflägsnare bostaden blir, desto bättre anstår den en flyktling.

— Då äro vi enso i alla punkter, min fröken, och för att handla i enlighet med den af er utstakade planen, återstår mig således ingenting annat än att betyga er min ödmjuka vordnad, att skicka er en tjänarinna och utstaka den väg, ni bör följa.

— Och jag å min sida vill handla lika ädelmodigt som ni, svarade jag; håll ni era löften, och jag skall hålla mina.

— Jag önskar ingenting högre, sade grefven, och detta löfte försäkrar mig om, att jag snart skall bli den lyckligaste bland dödlige.

Härvid bugade sig grefven och lämnade rummet.

Fem minuter därefter inträdde Gertrud.

Den goda flickans glädje var stor, ty hon hade trott, att man för alltid ville skilja henne från mig. Jag berättade henne nu allt; jag behöfde någon, åt hvilken jag kunde meddela mina planer, någon, som kunde bispringa mig vid deras utförande och som, i fall så behöfdes, kunde lyda vid första vink. Grefve de Monsoreaus eftergifvenhet förvånade mig, jag fruktade något svek i afscende på den ofverenskommelse, som nyss blifvit ingången oss emellan.

Just som jag sagt Gertrud allt detta, hörde vi hofsagen af en häst. Jag skyndade till fönstret och såg grefven i galopp återvända samma väg vi kommit. Men hvarför han sålunda återvände i stallet för att färdas vidare, detta kunde jag ej förstå. Han hade dock uppfyllt första villkoret, i det han återgifvit mig Gertrud; han uppfyllde nu det andra, i det han aflägsnade sig; jag hade således ingenting att beklaga mig öfver. Dessutom, åt hvilket håll

grefven än styrde sin kosa, lugnade mig alltid hans afresa.

Vi tillbragte hela dagen i stugan. Om aftonen inträdde den, som tycktes vara anförare för eskorten, för att, som han sade, mottaga mina befallningar. Alldenstund faran syntes mig minskas, i samma mån jag aflägsnade mig från slottet Beaugé, svarade jag honom, att jag var fardig att när som helst bege mig på väg; fem minuter därefter inträdde han åter och underrättade mig, att allt var i ordning. Utanför porten fann jag den hvita gångaren; han hade sålunda blifvit återfunnen.

Vi färdades oafbrutet hela natten och gjorde halt först i dagbräckningen. Jag beräknade, att vi torde ha tillryggelagt nära femton lieues; för ofrigt hade grefven vidtagit alla möjliga försiktighetsmått, på det jag hvarken skulle lida af trötthet eller köld. Det sto, jag red, var en utmärkt passgångare, och då jag lämnade stugan, hängde man öfver mina axlar en skinnfodrad kappa.

Under hela färden visades mig ständigt samma uppmärksamhet och vördnad. Det var påtagligt, att någon för föresats och hade bestyr att på förband tinga kvarter, men om det var grefven själf, det har jag aldrig fått veta, ty enligt vår öfverenskommelse återsåg jag honom ej en enda gång under hela vägen.

Sjunde dagen om aftonen varseblef jag från höjden af en valde en stor massa hus. Det var Paris.

Vi gjorde nu halt för att invänta natten. Då morkret afbrutit, begäfvö vi oss åter på väg. När vi kommit in i staden, redo vi raka vägen till Bastiljplatsen. Hor möttes vi af en man, som tycktes vänta oss och som sade:

— Här är det.

Porten stod öppen, och en lampa, som var ställd på nästaste trappsteget, upplyste hela förstugan.

— Min fröken, sade anföraren för eskorten, ni har nu kommit fram. Här slutar det uppdrag vi fått att följa er.

Vara ledsagare hälsade nu vördnadsfullt och redo sin väg. Genstruds först göromål var att stänga till porten, och vi uppfor trappan. Vi inträdde i samma våning, där ni, Bissy, och jag nu befinna oss. När jag kommit in i inkammare, fick jag till min stora förvåning se ett eget porträtt.

Vid iagenkande detta porträtt, det hade hängt i min fars

rum på slottet Méridor; grefven hade utan tvifvel begärt det af min far och erhållit det.

Jag ryste, ty af detta nya prof fann jag, att min far redan ansåg mig som grefve de Monsoreaus maka.

Vi gingo genom hela våningen; den var odslig, men ingenting fattades där, i alla rum var eld uppgjord, och i matsalen väntade oss ett väl serveradt bord. Jag blickade flyktigt därpå och såg, att det fanns blott ett enda kuvert; detta lugnade mig något.

— Fröken, sade Gertrud, ni ser, att grefven ända till slut håller sitt löfte.

— Ja, tyvarr, svarade jag med en suck; jag skulle hellre selt, att han brutit några af sina löften; han hade därigenom löst mig från mina.

Följande dag gick Gertrud ut och såg sig omkring; vid hennes återkomst fick jag veta, att vi bodde vid gatan Saint-Antoine, mdt emot hôtel des Tournelles, och att den fastning, som reste sig till höger om oss, var Bastiljen.

Dessa underrättelser tjanade mig för ofrigt till ingenting. Jag kände ej Paris, emedan jag aldrig varit där förr.

Dagen forflöt utan någon ny tilldragelse, men om aftonen, då jag skullo sätta mig till bords, klappade någon på porten.

Gertrud och jag sågo hapna på hvarandra; det klappade ånyo och hårdare än förut.

— Gå och se efter, hvem det är, sade jag.

— Och om det är grefven? frågade hon, då hon såg mig lekna.

— Om det är grefven, svarade jag med ansträngning, så öppna för honom; han har redligt hållit sina löften, och han skall få se, att äfven jag håller mina.

Ett ögonblick därefter kom Gertrud tillbaka.

— Det är grefven, sade hon.

— Må han komma in, svarade jag.

Gertrud lämnade plats för grefven, som redan visade sig på tröskeln.

— Välan, min fröken, frågade han, har jag troget uppfyllt öfverenskommelsen?

— Ja, min herre, jag tackar er, svarade jag.

— Ni tillåter då, att jag gör er min uppvaktning? tillade han med ett småloje, hvars gäckande uttryck han ej förmodade dölja.

— Stig in, min herre.

Grefven nalkades men förblef stående, till dess jag gaf honom tecken att sätta sig.

— Medför ni några underrättelser? frågade jag.

— Hvarifrån och från hvem, min fröken?

— Från min far, från Méridor.

— Jag kommer ej från slottet Méridor och har ej återsett baronen.

— Nå, från Beaugé och hertigen af Anjou?

— Ja, jag har varit på Beaugé och talat vid hertigen.

— Nå?

— Han fruktade, att ni var död.

— Ni sökte väl att ofvertyga honom därom?

— Jag gjorde allt hvad jag kunde i den vägen.

— Hvar är hertigen nu?

— I Paris, dit han återkom i går afton.

— Hvarför har han återkommit så hastigt?

— Emedan man ej gärna stannar på ett ställe, där man tror sig ha en kvinnas död att forebrå sig.

— Har ni träffat honom sedan hans återkomst till Paris?

— Ja, jag kommer just nu från honom.

— Hur han talt med er om mig?

— Jag lämnade honom ej tid därtill. Jag anhöll, att han måtte uppfylla ett löfte, som han gifvit mig. Han har nämligen lofvat att för de tjänster, jag gjort honom, låta utnämna mig till öfverhofjägmästare.

— Ack ja, sade jag med ett sorgset leende, ty jag kom till min arma Dafnes död, ni är en fruktansvärd jägare, och minns det alltför väl; ni är säkert fullt berättigad till denna befattning.

— Det är ej för min skicklighet som jägare jag erhåller min fröken, det är för de tjänster, jag gjort prinsen. Han har ingalunda någon rättighet till denna plats, men min far af Anjou vågar ej vara otacksam mot mig.

Det låg i dessa svar, oskadt den vördnadsfulla ton, med de uttalades, någonting som förfärade mig, ty de uttryckte en okuflig vilja.

Jag stod ett ögonblick stum.

— Är det mig tillåtet att skriva till min far? frågade jag.

— Utan tvifvel; men betänk, att era bref kunna bli upptäckade.

— Är det mig förbjudet att gå ut?

— Iugenting är er förbjudet, min fröken, men jag vill endast göra er uppmärksam på, att man kan spionera på er.

— Åtminstone kan jag väl om söndagarna få höra måssan?

— Det vore för er säkerhets skull bättre, om ni låte bli det, men om ni nödvändigt önskar det, så lyd åtminstone det enkla råd jag ger er, nämligen att endast besöka kyrkan Sainte-Catherine.

— Hvar ligger denna kyrka?

— Midt emot detta hus på andra sidan om gatan.

— Jag tackar er, min herre, för denna tillåtelse.

Åter uppstod en paus.

— När får jag återse er, min herre?

— Jag afvaktar er tillåtelse för att återkomma.

— Behöfver ni väl den?

— Visserligen. Ända hittills har jag för er varit en främling.

— Ni har således ingen nyckel till detta hus?

— Det är endast er man, som kan ha rättighet att ha en sådan.

— Min herre, svarade jag, mera förskräckt öfver dessa så ytterst undergifna svar, än jag skulle varit, om de uttalats i en trotsig ton, ni återkommer när ni behagar eller när ni tror er ha något af vikt att säga mig.

— Jag tackar er, min fröken, jag skall begagna mig af tillåtelsen utan att missbruka den... företa beviset därpå är, att jag ber er vara förvissad om min vördnad och säger er farväl.

Vid dessa ord steg greffen upp för att gå.

— Ni lämnar mig redan? utbrast jag, allt mer och mer förvirrad af detta handlingssätt, hvilket jag var långt ifrån att vänta.

— Min fröken, svarade greffen, jag vet att ni ej älskar mig och jag vill ej missbruka er belägenhet, hvilken tvingar er att mottaga mina omsorger. Om jag ej för ofta begagnar tillåtelsen att se er, hoppas jag, att ni så småningom skall vänja er vid min närvaro; och på det sättet skall er uppeffring bli mindre påkostande, då ogonblicket är inne för er att bli min hustru.

— Min herre, sade jag och steg också upp, jag erkänner fullkomligt ert grannliga uppförande och oaktadt den sträf-

het, som ligger i era ord, uppskattar jag deras värde. Ni har rätt, och jag skall visa er samma uppriktighet, som ni visat mig. Jag hade några fordomar mot er, som jag dock hoppas att tiden skall hafva.

— Tillåt mig, min fröken, sade grefven, att dela detta hopp, i afvaktan på det lyckliga ögonblicket.

Därefter bugade han sig med all den vördnad, jag kunnat vänta af min ringaste tjänare, gaf Gertrud, som åhört hela detta samtal, ett tecken att lysa honom ut, och lammade rummet.

## 16.

## Giftermålet.

— Han är, vid Gud, en underlig människa, sade Bussy.

— Ack ja, mycket underlig, ty hans karlek till mig tyckes vara hatets hela bitterhet. Då Gertrud återkom, fann hon mig därför mycket mera sorgsen och uppskrämd än någonsin. Hon försökte lugna mig, men det syntes tydligt, att den arma flickan var lika orolig som jag själf. Den isande vördnad, den gäckande undergifvenhet, den kufvade passion, som på ett skarande sätt förhölls i hvarje hans ord, var mera förfärande än en bestämmt uttalad vilja, den jag kunnat bekämpa.

Följande dag var en söndag. Så långt jag kan minnas tillbaka, har jag aldrig försummat någon gudstjänst. Jag varde kyrkan i Sainte-Catherines klockor kalla mig. Jag såg folket gå i Guds hus; jag kastade öfver mig en tät slöja, och, åtföljd af Gertrud, skyndade jag att hörsamma klockornas kallelse.

Då jag inkommit i kyrkan, uppsökte jag det aflägsnaste rummet och knäböjde där tätt invid muren. Gertrud placerade sig såsom ett värn mellan folkmassan och mig, men på en gång behöfdes det ej, ty ingen människa tycktes ge sig på oss.

— Ingen därpå återkom grefven och underrättade mig, att jag var utnämnd till öfverhofjägmästare. Hertigens af Frankrike inflytande hade förskaffat honom denna plats, hvilade varit så godt som bortlofvad åt en af konungens



favoriter vid namn Saint Luc. Detta var en triumf, den grefve de Monsoreau knappt vågat hoppas. Han meddelade mig denna nyhet, i hopp att hans nya titel skulle påskynda mitt samtycke, men han syntes ingalunda vilja tvinga mig, han var ej enträgen, han väntade allt af mitt löfte och omständigheterna.

Jag för min del började hoppas, att, då hertigen af Anjou trodde mig vara död och ej mera någon fara var för handen, jag skulle bli fri från mitt löfte till grefven.

En vecka forflöt. Grefven gjorde mig under tiden två besök, lika kalla och värnadsfulla som förut.

Följande söndag gick jag åter i kyrkan och intog samma plats som förra gången. Säkerhet foder oförsiktighet under mina böner hade min slöja fallit af... i Guds hus tänkte jag endast på Gud... Jag bad innerligt för min far, då jag plötsligt kände Gertrud fatta mig i armen; hon måste upprepa denna varning för att rycka mig ur min andakt. Jag upplyfte då hufvudet, blickade mekaniskt omkring mig och varseblef med fasa hertigen af Anjou, som stödd mot en pelare, tycktes sluka mig med sina blickar.

En person, som snarare tycktes vara hans förtrogne än hans tjänare, stod bredvid honom.

— Det var Aurilly, sade Bussy, det var hans lustspelare.

— Ja, jag tror verkligen, sade Diana, att det var detta namn Gertrud sedermera nämnde för mig.

— Fortfar, min fru, bad Bussy, af barmhärtighet fortfar! Jag börjar nu förstå alltsammans.

— Jag drog hastigt slöjan för ansiktet, men det var för sent; han hade sett mig. Om han också ej igenkände mig, så hade åtminstone min likhet med den kvinna han älskat och som han trodde vara förlorad, djupt gripit honom. Jag steg upp och skyndade till kyrkdörren, men då jag kom dit, fick jag åter se honom; han hade doppat sina fingrar i vigvattenskarlet och räckte mig vigvatten.

Jag låtsade ej märka det, utan gick förbi honom, men utan att vända mig om förstod jag, att man foljde efter oss. Om jag varit bekant med Paris, skulle jag försökt föra hertigen vilse, men jag hade aldrig gått någon annan väg än den, som förde från det hus jag bebodde till kyrkan, jag kände ingen människa, hos hvilken jag kunde anhålla om en fjärdedels timmes gästfrihet; jag ägde ingen vän, blott en försvarare, den jag fruktade mer än en fiende.



— O, min Gud! mumlade Bussy, hvarför har försynen eller ödet ej förr fört mig i er väg?

— Samma afton, fortfarande Diana, fick jag besök af grefve de Monsoreau. Jag visste ej, om jag skulle berätta honom mitt afventyr, då han själf skingrade min tvekan härutinnan.

— Ni frågade mig, sade han, om det var er förbjudet att gå i massan, och jag svarade er, att ni var fri i era handlingar, men att ni gjorde bäst i att icke gå dit: ni har icke velat tro mig. Ni har denna morgon varit i massan på Sainte-Chatherine. Prinsen, som olyckligtvis befann sig där, har sett er.

— Det är sant, min herre, och jag tvekade att berätta er denna omständighet, emedan jag icke visste, om prinsen verkligen känt igen mig.

— Er åsyn har gjort ett djupt intryck på honom; er likhet med den kvinna han saknar har förefullit honom utomordentlig; han har följt er i spåren och gjort efterspanningar, men ingen har kunnat lämna honom någon upplysning, så det är ingen, som vet något om er.

— Min Gud, hvad tror ni att han ämnar göra? utropade jag.

— Hertigen har en passionerad och ihärdig karaktär, sade herr de Monsoreau.

— O, jag hoppas, att han skall glömma mig!

— Det tror jag icke; man glommer er ej, då man en gång sett er. Jag har gjort allt för att glomma er, men jag har ej kunnat det.

Den första guista af passion, som jag märkt hos grefve de Monsoreau, förändrades nu i hans blick.

Jag blef mer förfärad hvarfver än jag på förmiddagen blifvit vid prinsens åsyn.

Jag stod ett ögonblick stum.

— Hvad ämnar ni företaga? frågade grefven.

— Skulle jag icke kunna byta om bostad, flytta till en del af Paris eller, ännu bättre, återvända till An-

Allt det där skulde tjäna till ingenting, sade grefve de Monsoreau och skakade på hufvudet; hertigen af Anjou en farlig spårhund, ni må taga vägen hvart som helst, så han alltid följa er, till dess han får reda på er.

— O, min Gud, ni forskräcker mig!

— Det var icke min afsikt, jag säger er blott, huru det förhåller sig, ingenting annat.

— Nå, då är det jag, som i min ordning vill ställa till er samma fråga ni nyss gjorde mig. Hvad amnar ni företaga, min herre?

— Tyvärr, svarade grefven lättert, är jag en man med föga rådighet. Jag har uppgifvit ett medel; detta medel anstår er ej; jag afstår därifrån, men bed mig ej uttänka något annat.

— Men, min Gud, faran är kanske mindre, än ni tror.

— Det är, hvad framtiden skäl visa er, min fröken, sade grefven, i det han steg upp. I alla fall upprepar jag ännu en gång, att grefvinnan de Monsoreau nu skälde ha så mycket mindre att frukta af prinsen, som det nya ambete, jag innehar, gör mig helt och hållet beroende af konungen, och hade jag och min hustru skälde naturligtvis kunna parakna hans beskydd.

Jag svarade blott med en suck. Hvad grefven nämnde, var ganska sannolikt.

Grefve de Monsoreau tog ett ogenblick liksom för att låta mig tid att svara, men jag hade ej styrka därtill. Han lade sig till att gå och var färdig att gå. Lätt lättert småloje öfverfor hans lappar; han lugade sig och länade rummet.

Jag trodde mig höra några eder undfalla honom, då han gick nedför trappan.

Jag ropade på Gertrud, som vanligen uppehöll sig i kabinettet eller sangkammaren, då grefven kom; hon skyndade in till mig.

Jag stod bakom ena fönstergardinen, så att jag utan att bli bemärkt kunde se allt, som passerade på gatan. Vi stodo utöfvar en timme kvar vid fönstret, men ingen syntes till.

Idagen därpå, då Gertrud gick ut, tilltalades hon af en ung man; det var den samme som hon dagen förut sett i prinsens sällskap. På hans frågor svarade hon ej ett ord, så att han slutligen förlorade tålamedet och gick ifrån henne.

Denna omständighet förfarade mig på det högsta; det var början till en förföljelse, som sakert ej skulle stanna vid detta första försök. Jag fruktade, att grefven ej skulle komma till mig på aftonen, och att man möjligen om natten

skulle intränga i huset; jag skickade därför bud till honom, och han infann sig genast.

Jag berättade allt och beskref för honom den unge man-  
nens utseende, såsom Gertrud hade beskrifvit det för mig.

— Det är Aurilly, sade han; hvad har Gertrud svarat honom?

— Gertrud har ej alls gifvit honom något svar.

Grefven tycktes ofverlägga en stund.

— Hon har gjort orätt uti att ej svara, sade han. Det gäller att vinna tid. I dag beror jag ännu af hertigen af Anjou; men om fjorton dagar, ja, kanhanda om åtta dagar är det hertigen af Anjou, som beror af mig. Det gäller således att draga ut på tiden. Hoppet skall gifva honom tålamod. Ett bestämmt afslag däremot skulle förmå honom till ett förtvifladt beslut.

— O, skrif till min far, utropade jag; han skall kasta sig till konungens fötter, och konungen skall ha medlidande med en gubbes tårar.

— Det kommer an på, i hvad lynne konungen är och huru vida det för ögonblicket ingår i hans politik att vara en eller ovan med hertigen af Anjou. För ofrigt fordras sex dagar för att få ett bud till er far och sex dagar för er far att komma hit, och inom tolf dagar kan hertigen af Anjou, så vida vi ej hindra honom, ha företagit mycket.

— På hvad sätt kan man då hindra honom?

Grefven svarade ej; jag förstod, hvad han tänkte, och jag slog ned ögonen.

— Min herre, sade jag efter ett ögonblicks tystnad, gif Gertrud era befallningar, och hon skall rätta sig därefter.

Ett omärkligt smälende svafvade på grefvens läppar vid detta första vadjande till hans beskydd.

Han samtalade därefter en stund med Gertrud, hvarefter hon vände sig till mig och sade:

— Min fröken, jag skulle kunna bli bemärkt, om jag så önskar härifrån nu. Om ett par timmar är det gjort; tillbringa ni mig att tillbringa dessa timmar i ert sällskap?

Grefven hade nästan rättighet att fordra detta, och han sade sig dock med att bedja därom. Jag gaf honom tecken att stanna.

Det var nu först jag märkte det utomordentliga välde som han hade öfver sig själf: inom ett ögonblick öfvervann han det brydsamma uti vår ömsesidiga ställning, och hans

samtal började bli omväxlande och intressant. Grefven hade rest i vänt, sett mycket, tankt mycket, och efter tvänne vänners förslupp förstod jag kanske väl, hur det kom sig, att icke besvärlige man kunde utöfva så stort inflytande på min far. —

Bussy suckade.

— Då det blev mörkt, steg grefven upp och tog afsked. Därefter gick jag och Gertrud och ställde oss vid fönstret för att se ut på gatan. Denna gång urskilde vi tydligt tvänne karlar, som gifvo akt på huset. Fåra gånger talades de jurtill, vi hade släckt ljuset, så att de ej kunde se oss. Men klockan elfva gingo de sin väg.

Då Gertrud sedan darpa gick ut, trättade hon samman unge man, hon förtvill, han kom till nya emet henne och gjorde henne frågor, hur om dagen, förut. Denna gång var Gertrud mindre förhållsam och växlade några ord med honom. Följande dag var en annan spraksammare och berättade henne, att jag var ännu efter en arbetsman, att jag var utan förmögenhet och bette ganska indraget; hun uttrycktes att få veta något mer, men min far för den gången hade sig ried de anderrättelser, han fatt.

Dagen därpå tycktes Anridy ha fattat några nässtankar rörande de heta teise, Gertrud uppmärksamt för honom, ty han talade om Anjou, Benagé och nämnde till och med Méridor.

Gertrud svarade, att alla dessa namn voro henne fullkomligt obekanta.

Då kom en lerno, att han var hertigens af Anjou förtrogen, att hertigen hade sett mig och blifvit kär i mig; därefter gjorde han henne lysande anbud, om hon ville slippa in på slottet till mig.

Hvarje afon kom harr de Monsoreau till mig, och jag berättade hvad som hussert. Han stannade då vanligen kvar hos mig från klockan åtta till midnatt; men det syntes tydligt att han var mycket orolig.

I tordags afton sag jag honom komma till mig. Lekare och mer uppmärksam var han.

— Min fröken, sade han till mig, ni måste lofva att om tisdag eller onsdag gifva vika för hertigens honor.

— Hvarför det? utropade jag.

— Emedan hertigen har föresatt sig att trotsa alla hinder; emedan han för ögonblicket är vän med konungen, och dennes beskydd följaktligen icke är att parakna.

— Men skall det då innan tisdagen inträffa något, som kan hjälpa oss?

Ja, kanske. Dag från dag afvaktar jag den händelse, som skall gora prinsen beroende af mig. Jag påskyndar denna händelse, ej blott med önsknningar, utan ock med handlingar. I morgon måste jag lämna er och bege mig till Monsoreau.

— Ni måste? sade jag med en viss oro, som dock var blandad med hemlig glädje.

— Ja, svarade grefven; jag nödgas där träffa en person som att kunna påskynda den händelse, hvarom jag nyss sade.

— Och om vi om tisdag stå på samma punkt, hvad är att gora? Min Gud, min Gud!

— Hvad vill ni att jag skall företaga mot en furste, då ni ej har någon rättighet att försvara er? Ni måste gifva en för ett oblidt öde.

— O, min far, min far! utropade jag.

Grefven betraktade mig skarpt.

— Ni afskyr mig då bra mycket? sade han.

— Äh, min herre!

— Men hvad har ni då att förebrå mig?

— Ack, ingenting; tvartom!

— Har jag ej varit tillgifven som en vän, vördnadsfull som en bror?

— Ni har i alla afseenden uppfört er som en ädel man.

— Hade jag ej fått ert löfte?

— Jo.

— Har jag en enda gång påmint er därom?

— Nej.

— Och likväl, då omständigheterna nu äro sådana, att ni att välja mellan en ärofull och en vanhederlig ställning, hellre bli hertigens af Anjou mätress än grefve de Brans maka.

— Det säger jag icke, min herre.

— Men tag då ert beslut.

— Mitt beslut är taget.

— Att bli grefvinna de Monsoreau?

— Ja, det hellre än hertigens af Anjou mätress.

— Hellre än hertigens af Anjou mätress; alternativet är ing smickrande!

— svarade ingenting

— Lika godt, sade grefven, jag förstår er. Må Gertrud söka att uppnå dem med fagert tal till tisdagen, och om tisdag få vi se.

Dagen därpå gick Gertrud efter varligheten ut, men hon såg ej till Aurilly. Vid hennes återkomst vero vi troligare öfver hans uttelfvande, än vi förut varit, då han infann sig. Gertrud gick ännu en gång ut blott för att raka honom, men afven då förfalles.

Jag skickade henne då till grefven, men han var borta, och ingen visste, hvar han var.

Vi kände oss ensamma och öfvergifna; för första gången insåg jag hela min craftvisa mot grefven.

— O, min fröken, utropade Bussy, gör er då ej så brådt att ursakta denne man; det är i hans uppförande, jag då, som vi ej ännu kunna fatta, men som vi väl till slut skola få veta. —

— Aftonen kom och med de nya farhag-er, jag var färdig till allt hellre än att lifvande falla i hertigens af Anjou bander. Jag hade försett mig med denna dock och för satt mig att döda mig i prinsens åsyn, i samma ögonblick som han försökte bruka våld mot mig. Vi berrika ärode dörrarna. Porten ut gatan hade tyvärr ingen regel, mörker. Vi släckte lampan och stälde oss som vanligt på vår post vid fönstret.

Allt var tyst till klockan elfva, men då sågo vi fem karlar komma från gatan Saint Antoine; de syntes rådslå och stälde sig sedan i bakhall vid hôtel des Tournelles.

Vi förjde garra af fruktan, ty dessa karlar läde troligen några afsikter mot oss. Omhertid hörde de sig sälla, men en kvart efter deras ankomst sågo vi tvänne andra karlar vid hörnet af Saint Paulsgatan. Manen skymtade fram i him molnen, och Gertrud kunde se, att en af de två sistnämnda var Aurilly.

— Det är tyvärr prinsen och hans förtrogne, mumlade hon.

— Ja, svarade jag rysande, och de fem andra äro där för att bistå dem.

— Men de kunna inte slippa in utan att slå in porten, och vid detta buller skola grannarne komma oss till hjälp.

— Hur kan du tro, att grannarne skola göra det? De känna oss ju icke, och hvad orsak ha de väl att ge sig i

— Hvar ang för att försvara oss? Olyckligtvis, Gertrud, ingen verklig försvarare utom greiven.

— Nå, hvarför nekar froken då ständigt att bli gref-tinna?

Jag suckade blott.

### Giftermalet (fortsättning)

#### 17.

Under tiden hade de båda personerna, som sånts vid hörnet af Saint-Paulsgatan, smugit sig utmed husen och stannat utanför vår port.

— Vi öppnade snåta förstret för att lyssna.

— Är det saker på, att det är här? frågade en röst.

— Ja, tackig Herr, fullkomligt saker. Det är femte huset knadt från Saint Paulsgatan.

Och tror du att nyckeln passar?

— Ja, jag har tagit aftryck af låset.

Jag fattade Gertruds arm, och tryckte den krampaktigt.

— Och då vi var kommit in, återtog samma röst.

— Då vi väl kommit in, så låt mig sörja för resten. Kammarfrun skall nog öppna för oss. Ers lofhet har i sin själ en god nyckel, som är lika god som denna.

— Nå, läs upp då.

— Efter hörde vi en nyckel vridas om i låset. Men ett framrasade då de personer, som tycktes stå på läppen hos Tournelles, och störtade mot prinsen, i det de ropade: Hugg ned! Hugg ned!

— Jag förstod ingenting af allt detta, men anade blott, att det var någon oöfördärlig hjälp, som kom till vår räddning.

— Jag ned på mina knän och tackade himlen.

— Prinsen behöfde emellertid blott visa sig och nämna sitt namn, så tystnade alla röster, alla varjor sänktes, och alla gick ett steg baklänges.

— Ja, ja, sade Bussy, det var icke prinsen, de ville åt, det var mig.

— I all fall, återtog Diana, formådde detta anfall prinsen att räddas sig, och de fem ädlingarne intogo åter sin plats vid läppen hos Tournelles. Det var påtagligt, att vi inte för denna natt ingenting hade att frukta. Vi

stodo likväl kvar vid fönstret för att afvakta den händelse, vi instinktivt hade skulde inträtta.

Vi behöfde ej vanta länge. En ryttare visade sig snart; utan tvifvel var det på honom de fem allingarne vantade, ty de ropade genast: 'Till vapen!' och störtade emot honom.

När vi sågo er efter den tappreste strid draga er tillbaka för att stödn er mot porten till vår boning, fattades Gertrud och jag af samma tanke, nämligen att gå och öppna för er. Hon sag frälsande ja mig, och jag svarade ja. Men, som jag sagt er, vi hade larrkaderat vara dorrar, det gick åt en minut för att flytta undan möblerna, som stängde ingången, och i det ögonblick vi hunno ned i förstugan, hörde vi porten slås igen.

Vi stannade båda två oroliga. Hvem var då den person, som kommit in, och hur hade han kommit in?

Snart hörde vi steg i portgången; en man syntes, vacklande, med utsträckt armar. Han föll ned på de första trappstegen, i det han utgjaf ett sakt klagerop.

Det var tydligt, att denna man ej längre var förföljd; han hade stängt igen porten, som hertigen lyckligtvis hunnit öppna, på detta sätt hade han kommit undan sina angripere, och nu hade han farigt, ja, dödligt svarad, nedignat i trappan.

I alla händelser hade vi ingenting att frukta, utom det var tyvaktom denne man, som behöfde vårt bistånd.

— Gå efter lampen, sade jag åt Gertrud.

Hon skyndade upp och återkom snart med ljus.

Vi hade ej bedragit oss: ni var afklarad. Vi igenkände i er den hjärte, som en stund forut så måligt försvarat sig, och utan att tväka beslöto vi att skänka er all den hjälp, som stod i vår förmåga.

Inom ett ögonblick blef ni uppburen på mitt rum, där vi lade er på sängen.

Er sanslöshet fortfor, och en fältskärs bitrade syntes vara af nöden. Gertrud jamnade sig ha hört talas om en märkvärdig kur, som en ung doktor, boende på... på gatan Beautreuil is, gjort några dagar forut. Hon visste, hvar han bodde, och erbjöd sig att gå efter honom.

— Men, sade jag till henne, han kan möjligen förråda oss.

Var lugn, svarade hon, jag skall taga mina försiktighetsmått.



[illegible]

— Och så, Bessy, det var just i detta ögonblick jag  
såg dig, son. Jag varseblef ett porträtt och tyckte mig  
— inträda.

— Ipp: *innadde verkagen, sode Dinn mit ore teg ef-  
berd. Uvann forske gnet, jag gerd te unge dok ro-  
er f gor har und rskte ert sdr, anverad ung for ert  
e seb ing bl f rnet lugnd.*

Alt det nye har skinnat i seg i mitt minne som  
en ny og klar drøm, og jeg vil fortelle den nye  
en, i det han vil, for det er det nye som er  
sitt eget liv, og jeg vil ikke bli drømt.

On fortissaren fortuunt or fortissu. It can mean  
or so, fukn or luten. Huska ooh lallu. Some drops or  
or luten or luten. It can be luten, it is luten. It  
is luten. It is luten. It is luten. It is luten.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840.

[illegible]

Det var en mild og behagelig aften, og alle var i godt humør. Men da de kom til det sidste nummer, der var en sang af en af de unge, der havde været med på skolen, blev der en stund stille. Det var en sang om en mand, der havde været i fængsel, og som nu var kommet ud igen. Det var en sang, der havde været meget populær på skolen, og som alle havde været med på at synge. Men nu, da de var voksne, og havde været igennem mange år, var det en anden historie. Det var en sang, der havde været meget populær på skolen, og som alle havde været med på at synge. Men nu, da de var voksne, og havde været igennem mange år, var det en anden historie.

11. Og åter kommit i mina rum svärade jag  
 "Ack! strogade Puss, här skall jag någonsin kunna  
 göra allt, hvad ni gjort för mig!"

Det uppstod ett ögonblicks tystnad. Man hörde nu Sainte-Catherines tornur slå två.

— Klockan är två, utropade Diana, i det hon sjurratt till; och ni är ännu här!

O, bonförl Bussy, låt mig ej gå, innan ni sagt mig allt, låt mig ej gå, innan ni sagt mig, på hvad sätt jag kan vara er nyttig! Foreställ er att Gud gifvit er en bror, och sag åt denne bror, hvad han kan göra för sin syster.

— Tyvärr, numera ingenting, sade den unga kvinnan, det är för sent.

— Men hvad tilldrog sig dagen därjät frågade Bussy.

— Jo då gick Gertrud ut och träffade Aurilly, som var entragnare an rågonsin. Han nämnde dock ej ett ord om hvad som passerat natten förut, men anhöll i sin herres namn om ett möte. Gertrud låtsade sig tycka, men hon bad em uppskof till onsdagen, det vill säga som till i dag, för att kunna övertala mig. Aurilly lofvade, att hans herre skulle vänta till dess.

Om aftonen infann sig greve de Monsieurfau. Vi berättade honom allt, undantagandes det som rörde er. Vi sade honom, att hertigen aftonen förut hade öppnat porten med en falsk nyckel, men att han, i samma ögonblick han skulle gå in, hafvit anfalen af fem man, bland hvilka voro lärarna d'Épernon och Quéhus. Jag hade berättat dessa tyvenas namn namnas, och jag utpropade dem för honom.

— Jag har redan hört taas där om, sade greven; han har således skaffat sig en falsk nyckel; jag anade just det.

— Skulle man ej kunnat förändra låset? frågade jag.

— Han låter då göra en ny nyckel, svarade greven.

— Men om man sätter regler innaför porten.

— Då slår han in porten.

— Än den händelse, som, enligt hvad ni sade, skulle göra hertigen beroende af er?

— Är fördröjd på obestämmd tid.

Jag stod förstummad och med kallsvetten på min pannan. Jag insåg, att det ej fanns något annat medel att undkänna hertigen af Angou än att till grevens maka.

— Min herre, sade jag, hertigen har genom sin förtrogn gått in på att vänta till onsdags afton; jag ber, att ni inte finner er här om tisdag.

— Jag skall komma, min froken.

han att tillägga ett ord steg han upp och gick sin väg.

En stund sedan kom hon med ogonen i stället för att aflägsna sig till det stora sig bredvid hufvel des Tournelles' mur och tyckte sig se där ett bevakat min bestad hela natten.

Hvad som prof på denne mans hangifvenhet var ett nytt öfverfall i mitt hjärta.

De följande dagarna forsvunno fort som sekunder, och ingen av dem hade varit enslighet. Hvad jag led under dessa tvänne dagar hade jag lyssnade till tinnarnas lastiga flykt, ar betänkt att beskrifva.

Det som af mig kom, var jag alldeles tillintetgjord. Jag hade varit och till utseendet kändes som en ludd; endast ett öfverfall klappade våldsamt, men hela min ofriga varelse hade ha upphört att lefva.

Gertrud höll sig standigt vid fönstret. Jag satt, där jag satt, och efter att man aftorkade jag kallsvetten från min pann.

Det ströckte Gertrud ut handen; men denna åtlord, att det skulle komma mig att läfva, gjorde att ej minsta öfverfall på mig.

En karl sade hon. Fyra karlar... jag ser fyra karlar komma hitåt... nu öppna de porten... de komma.

Men de komma, svarede jag utan att röra mig ur stället.

Men dessa fyra karlar äro säkert hertigen af Anjou, och de tvänne af hertigens folk.

Gertrud svar lilla drog jag min dolk och lade den på mig på bordet.

Äck lät sig de tvänne gå och se efter! ropade Gertrud och skyndade till dörren.

Jn, gör det, svarade jag.

Det var ett öfverfall därefter återkom Gertrud.

Det är så, sade hon, det är grefven.

Gertrud lät r min dolk i barmen utan att säga ett ord om mig sedan det grefven, som redan kommit in, hade lämnade han öfver min blakhet.

Det var så, hvad Gertrud säger, utropade han, att ni se hertigen, och att, om det varit denne, ni skulle varit död.

Det var första gången jag såg honom rörd. Men var det verkligen eller lätsad?

Gertrud har gjort orätt uti att säga er det, min herre,

svarade jag. Efter som det icke var hertigen, så är allt godt igen.

Nu uppstod ett ogenblicks tystnad.

— Som ni vet, här jag ej kommit ensam, sade han.

— Gertrud nämnde att det var fyra personer.

— Anar ni, hvilka de äro?

— Jag förmodar, att en af dem är en präst, och att de tvänne andra äro våra vittnen.

— Ni ar då beredd att bli min maka?

— Det ar ju afgjort! Jag vill blott minnas, att det var ofverenskommet, att, så framt ej någon å min sida er, känd nödvändighet det fordrade, jag ej skulle vigas annat än i min fars närvaro.

— Jag erinrar mig fullkomligt väl detta villkor, min freken, men tror ni, att nödvändigheten nu fordrar det?

— Ja, jag tror det.

— Nåväl?

— Ja, nu herre, jag är färdig att vigas vid er. Men märk, hvad jag nu säger: Jag skall aldrig verkligt bli er maka, förrän jag återsett min far.

Grefven rynkade ögonbrynen och bet sig i läppen.

— Min freken, sade han, min mening ar ej att på något sätt tvinga er; om ni återfordrar ert lofte, så ger jag er det tillbaka; ni ar fri. Men ..

Harvad gick han fram till fönstret.

— ... men, sade han, se dit.

Jag steg upp, drifven af den maktiga kraft, som tvingar oss att öfvertyga oss om vår olycka, och nedanför fönstret varsellef jag en man, insvept i en kapp; denne man tyktes söka komma in i huset.

— O, min Gud! utropade Bussy, och ni säger, att det var i går?

— Ja, grefve, i går omkring klockan nio på aftonen.

— Fortfar, sade Bussy.

Efter en stund kom en annan man, som höll en lykta i handen; han började sprika med den förste.

— Hvad tänker ni om dessa tvänne personer? frågade mig grefve de Monsoreau.

— Jag tanker, att det ar hertigen och hans förtroget, svarade jag.

Bussy uppgaf en djup suck.

— Håll nu fortfarande grefven, skall jag stanna! — Håll  
 fast mig.

— Det är kär ett oögonblick — ja trots min fars bref, trots  
 att jag gifvit, trots den hotande faran, tyckte jag  
 mig om ej de tvänne karlarna hade svärit utanför.

— O jag olycklige utropade Bessy, mannen i kappan  
 som jag och den, som bar lyktan, var sånne unge brukare  
 som ni hade skickat efter.

Var det rätt utropade Diana bestört.

— Ja jag, jag såg, mer och mer öfvertygad om att rummet  
 var verkligen gästat, sökte inga rum på det hvar. — Jag  
 var tillfälligt det rum, dit jag blifvit ford, den kvällen.  
 — Smärta den mig! som upprättat sig för mig. — Åh,  
 jag älskar rätt att utropa jag olycklige!

Bessy var som forkrossad.

— Säg oss, återtog han efter ett ögonblick är ni så  
 omkruka?

— Sedan i går, svarade Diana.

— En tvistad uppstod, som endast stordes af de båda  
 och flämtande andedräkt.

— Men, frågade Diana hastigt, hur har vi kommit till  
 detta?

Bessy visade henne tyckeln utan att säga ett ord.

— En nyckel! utropade Diana, hur har ni fått denna  
 i? — Hvem har gifvit er den?

— Har älske Gertrud lefvat prinsen att beföra honom hos  
 honom? — Prinsen hade varschäfvit herr de Morsoreau  
 och var utanför, han fruktade en störra och skakade  
 hit i sitt ställe.

— Och ni har mottagit detta uppdrag? sade Diana med  
 ett leende ton.

— Det var enda medlet att kunna rikomma till er. — Kan  
 jag nog orättvis att vridas på mig, för det jag sökt  
 att behålla högsta sällskapet och högsta smärta?

— Ja jag barmas på er därför, sade Diana, ty det hade  
 varit bättre, att ni ej återsett mig; ni skulle då ha glömt

—

— Sedan en fru, sade Bessy, ni bedrar er. — Det är tyvärr  
 för mig som fört mig hit för att genomskåda denna  
 för hvilken ni gaf ett offer. — Håll er i sam-  
 band, jag fick se er, ägnade jag er mitt lif. — Den u-

sion, jag åtagit mig, skall nu börja. Ni önskar ju att få underrättelser om er far?

— Äck ja!

— Vadan, sade Bussy, jag åtar mig att skaffa er underrättelser om honom, leliål llet i vanligt minne den, som från detta ögonblick endast skall lefa för er.

— Men nyckeln? invände Diana med oro.

Nyckeln, svarade Bussy, den lämnar jag er härmed, ty jag vill icke, att någon annan än ni skall gifva mig den. Vid min adliga ara lämnar jag er emellertid att aldrig en syster af förtrodd nyckeln åt en mera tillgifven och vördnadsfull bror.

Jag litar på den tappre Bussys ord, sade Diana och räckte honom nyckeln.

— Min fru, sade Bussy, inom fjorton dagar skola vi veta hvem herr de Monsieure verkligen är.

Han bugade sig vördnadsfullt och lämnade rummet.

Diana hörde honom af ägsna sig lyddet af hans steg hade redan för länge sedan upphört men med klappande hjerta och tårfyllda ögon lyssnade hon ännu.

## 18.

### Henrik III:s sätt att resa.

Omkring klockan åtta följande morgon uttågade ur Louvrens stora port en mängd adlingar till last, insvepta i vida jalskippor; efter dem kommo papper, sedan en hop lakejer och slutligen ett kompani af schweizergardet närmast fram, för den kungliga fastören.

Denna bår, som drogs af åtta rikt utstyrda mulåsnor, förtjänar en särskild beskrifning.

Den liknade ett slags ofantlig låda på fyra hjul, var omkring femton fot lång och åtta fot bred och var invändigt väl madrasserad. Där vagen var svår, ersattes de åtta mulåsnorna af ett stort antal oxar.

Denna låda inrymde konung Henrik III och hans bef med undantag af drottningen, hvilken sällan åtföljde sin gemål.

Utom kungen själf fardades i detta besynnerliga åkdon

En förfärlig Mare Miron, hans kaplan, hvilken namn  
 var en elegant, hans hofnarr Chicot och fem eller sex favo-  
 riterna, hvilka för tillfället voro Quélus, Schomberg,  
 D'O och Mangiron. Vidare fannos där ett par  
 vindhundar, hvilka då och då gäspade framräckte  
 sina, ormlika hufvuden mot ljuset denna mängd af  
 mörka, liggande, stående, knutlojande eller halfsiggande  
 kroppar, och slutligen fanns där en korg med små engelska  
 katter, hvilken korg kottungen antingen höll på sitt  
 bröst eller hängde på ett band omkring halsen.

På ett hängde en tur af förgylld stattråd med de vack-  
 raste treför. Till äfventyrs fannos därjämte i den  
 stora baren två eller tre spår emellan dylika djur för  
 att vara på modet vid den siste Valens' hof.

En bild af en person var påträd uti en förgylld  
 låst i fönstret af baren. Madonnans blickar tyktes  
 för förvåning öfver lyda hon sag.

Alla den tidens smideskrifter lade på vers och prosa,  
 och voro ej få, gjorde också den kanelen laren den  
 att ganska ofta sysselsätta sig med den samma och  
 den med den sängen Neals ark.

Ungen hängde sin plats just nedanför madonnabilden.  
 Hans fötter satte Quélus och Mangiron och flätade  
 och hvilket var en af den tidens allvarsammaste syssel-  
 ningar för unga personer, och i hvilken konst somliga  
 utomordentligt lägt. I ett hörn satt Mangiron  
 och sitt vapen i tapissari med en ny devis, den han  
 sig ha upfunnit, men den han endast återfunnit.  
 I annat hörn språkade kaplanen och läkaren. D'O

En person, med sommen annu i ögonen, tittade då och  
 den alla gardinerna och gäspade i käpp med vindflon-  
 Skidgen såg man Chicot sitta på ett af fotstegen  
 den hängande utanför baren för att efter behag kün-  
 ner och i, och man hörde honom ofbrutet om som  
 på dmer, upplasa smideskrifter eller enligt tidens  
 på vinn satta ihop anagram, och uti hofmannens  
 om de kan att mörka anspelningar, som voro i hög  
 och denna för den, hvars personlighet han på detta

En lunnit till Place du Châtelet, började Chicot  
 upp en psalm.

En vände sig då om, och rynkade ögonbrynen.

— Chicot, min vän, sade konungen, akta dig. Två till mina favoriter så mycket du vill, var gärna elak mot mig själf, säg hvad du behagar om vår Herre, ty Gud är god, men stöt dig icke med kyrkan.

— Tack för rådet, min son, sade Chicot, jag såg ej var vordige kaplan, som ju helst vill vara ostord, i synnerhet under måltidstimmarna. Inga psalmer, säger du; du talar som en krona. Det är för gammalmodigt; i stället vill jag sjunga för dig en spritt ny visa.

— På hvilken melodi? frågade konungen

— Alltid på samma melodi, svarade Chicot och började med full hals sjunga:

Kung Henrik är skyldig fem tjog millioner ..

— Jag är skyldig mer än det, sade Henrik, din vismakare är illa underrättad, Chicot.

Chicot återtog utan att låta stora sig:

Kung Henrik är skyldig sju tjog millioner,  
och för att betala den stora skuld  
hans gästingar göra för hufs och galoner,  
nationen mister både gods och guld  
Ja, stackare den, som rikar ut  
för dyra hufar han måste till slut  
uppslukad bli eller själf sig sälja  
åt dessa odjur, som allting svalja.

— Bra, sade Quéhus, allt under det han flatade på sina sidenband du har en vacker rost, Chicot, låt höra den andra versen, min vän.

— Hör på, Valois, sade Chicot utan att bevärdiga Quéhus med ett svar, befall dina vänner att ej kalla mig vän, det förolämpar mig.

Tala på vers, Chicot, sade konungen, din prosa är ej bevändt med.

— Må göra, svarade Chicot och började åter:

En sådan klädsel och sådant språk  
en hederlig kvinna ej ville bruka,  
och hufvudet vände de ej utan bråk,  
ty kråset ej hör just till de mjuka.  
Ack, titta, en sådan stärkelse rar!  
Och andock ej duger i våra dar  
med hvete att stärka, då risgryn man har.



— Bravo! sade konungen, är det icke du, d'O, som upptäckt rissårkelsen?

Nej, sire, sade Chicot, det är herr de Saint Mégrin, som följande är föll för Mayenles svärd; för tusan, tag inte till den arme döde den förtjättade. Han har inte annat än en dar stärkelsen och det satt, hvarpa han handskades med förtigen af Glaise för att komma till eftervärlden; om han tar stärkelsen ifrån honom, så stannar han på halfva lifet.

Men att gifva akt på konungen, hvars anletsdrag mörk och vid uttana erinring, förför Chicot:

Och håret är klippt efter cirkelmått...

Det förstås, att frågan alltjämt är om hans majestats hårslingar, afbröt Chicot.

Ja, ja, ga på, sade Schomberg.

Chicot återtog:

Och låret är klippt efter cirkelmått,  
och ändock synes det ej vara lisa,  
framtal långt och i nacken sådär  
hvard saksam är, därför de lika

Den visa är redan för gammal, sade d'Épernon.

Gammal? upprepade Chicot, den är bara sedan i går.

Vad en, moder har förändrats denna morgon. — Själf.

David aftog d'Épernon sin hatt och visade Chicot, att hans hår var lika kort både i nacken och i pannan.

Ly, sålant otäckt hufvud! sade Chicot.

Därefter fortfor han:

I hufvudet smeta de al-skons pomada,  
det gör de narrarna tjuntra och guda.  
De krusa sitt hår utaf själfvaste lin  
och sätta på nacken baretten så fin.

Men loppas öfver fjärde versen, sade Chicot, den är för gammal. Sedan återtog han:

Tron I, att våra modiga fäder,  
hvilkas rykte fransmannen gläder,  
tron I, att de uti stridens larm,  
svärdet i handen och sköld på arm,  
hade ett krås, som var starkt så far,  
hade sitt hår friseradt så här?

— Bravo, ropade Henrik, om min bror vore här, skulle han var ganska tacksam mot dig, Chicot.

— Hven kallar du din bror, min son? sade Chicot. Är det kanske Joseph Feulon, abboten i S:t Genovevas kloster, hos hvilken man påstår att du skall aflagga ditt klosterlofte?

Nej, icke han, sade Henrik, som godlynt besvarade Chicots skämt. Jag menar min bror Frans.

Aha, du har rätt; han är icke din bror i Gudi, han! Godt, goud, du menar Frans, med Guds nåde kunglig prins af Frankrike, hertig af Brabant, Luxemburg, Geldern, Alençon, Anjou, Touraine, Berry, Evreux och Château-Thierry, greve af Flandern, Holland, Zeeland, Zutphen, Maine, Perche, Nantes, Meulon och Beaufort, markis af det heliga romerska riket, herre till Friesland och Mecheln, belgiska frihetens försvarare, åt hvilken naturen gifvit en näsa och kopporna två, och om hvilken jag gjort följande vers:

Förvånas ej, godt folk, jag ber,  
om näsor två på Frans ni ser.  
Ty den, som mask uppå sig tar,  
på tvenne näsor anspråk har.

Gunstlingarne utbrusto i gapskratt, ty hertigen af Anjou var deras personliga fiende, och epigrammet mot prinsen kom dem för ögonblicket att glömma de smädelser, hvarmed Chicot nyss uppvaktat dem själfva.

Konungen, som ända hittills träffats blott af några gnistor från detta fyrverkeri, skrattade ännu hjärtligare än alla de andra. Under det han utdelade socker och bakelser åt sina hundar, riktade han sina sarkasmer både mot sin bror och sina vänner:

Plöteligt utbrast Chicot:

Ack, Henrik, det är verkligen inte politiskt af dig; Henrik, det är både djärft och oförsiktigt!

— Hvad då? sporde konungen.

— Vid Chicots ara, du borde förtiga sådana saker. Fy då!

— Hvilka saker? frågade Henrik förvånad.

— Det du säger om dig själf, då du undertecknar ditt namn; ack, lille Henrik, ack, min son!

— Akta er, sire, sade Quélus, som misstänkte någon elakhet under Chicots låtsade vänlighet.

— Hvad hin menar du, narr? frågade konungen.

Hur tecknar du ditt namn? Låt hora.

— För tusan... jag tecknar... jag tecknar Henri de Valois.

— Godt. Märken nu, mina herrar, fortfar Chicot, att han har forestafvat honom det: låt se, det finns ju V bland dessa tretton bokstäfver?

— Vessungen; Valois börjar ju med ett V.

— Låg upp er plånbok, herr kaplan, ty ni skall få höra ett namn, ni hadanefter bör skrifva, när det blir fråga om en majestät. Henri de Valois är blott ett anagram.

— Huru?

— Ja, blott ett anagram; jag skall säga er vår konungs eget namn. Som sagdt: i Valois finnes ett V; sätt upp ett V i er plånbok.

Det är redan gjordt, sade d'Epéron.

— Finns inte också ett i?

Ja visst; det är sista bokstafven i Henri.

— Hvad människorna äro elaka, att de på detta sätt lägga bokstäfver åt, som hora tillsammans sade Chicot. Men i Fredvid V. Nå, är det gjordt?

— Ja, sade d'Epéron.

— Låt oss nu söka reda på ett l; det finns ju där, inte sant? Så ett a, det finns ocks; så ett annat i och sedan igen ett n. Godt, kan du läsa, Nogaret?

— Jag erkänner till min skam, att jag ej kan det, sade d'Epéron.

— Hvad nu då, slyngell! Tror du kanske, att du är tillräckligt fornam för att ha rätt att vara okunnig?

— Gudnag, ropade d'Epéron och höjde sin käpp öfver Chicots hufvud.

— Skräma, men stafva bara, sade Chicot.

— d'Epéron började att skratta och stafva.

— Vilain, vilain!, sade han.

— Men ropade Chicot. Du ser, Henrik, hur det börjar; så vi igenfunnit ditt rätta dopnamn. Jag hoppas, att du får mig en pension, då jag också tagit reda på ditt namn.

— Du skaffar dig ett kok stryk, Chicot.

— Hvar skäras då de spön, som man slår ädlingar med, min son, ar det i Polen, säg?

— Jag menar likväl, sade Quélus, att herr de Mayenne ej sparade dig, min stackars Chicot, då han fann dig hos sin älskarinna?

— Den räkningen är ännu ouppgjord, svarade Chicot.

— Du skall få se, Quélus, sade d'Epéron, att vi få dig att tacka för det vi gå miste om släktnamnet.

— Var inte rädd, sade Chicot, jag kommer nog ihåg det.

— Låt hora då! ropade alla på en gång.

— Bland de bokstafver, som återstå, ha vi först och främst ett stort H; skrif således upp H, Nogaret.

D'Epéron lydde.

— Sedan ett e och ett r; vidare, längre fram i Valois ett o; därefter få vi tag uti ett d och ett e som i förening med s, hvilket slutar släktnamnet, gor... stafva, d'Epéron... H, e, r, o, d, e, s.

— Herodes, sade d'Epéron.

— Vilain Herodes! utropade konungen.

— Riktigt, sade Chicot, så undertecknar du hvar enda dag ditt namn, min son.

Härvid drog sig Chicot tillbaka, med alla tecken till låtsad fasa.

— Herr Chicot, sade Henrik; ni öfverskrider gränserna.

— Jag? sade Chicot; jag säger bara som det är, jag, och ingenting annat; men se, sådana äro konungarne; säg dem sanningen bara, och genast bli de onda.

— Det var sannerligen en vacker genealogi! sade Henrik.

— Förneka den inte, min son, sade Chicot; den är sannoligen den rätta för en konung, som två eller tre gånger i månaden behöfver anlita judar.

— Det är vanligt, att den där lymmeln alltid skall ha sista ordet, utropade konungen. Tyst, mina herrar, så att han åtminstone inte har det nöjet att få något svar.

Genast uppstod den djupaste tystnad. Denna tystnad, som Chicot ingunda syntes fallen för att bryta, hade räckt några minuter, da i hornet af gatan des Noyers man plöteligt såg narren hoppa ned från båren, röja sig väg genom eskorten och kasta sig på knä framför ett ganska vackert hus.

— Hvad nu, din hedning! ropade konungen; om du skall knäboja någon städes, så gor det åtminstone framför korset,

och står midt på gatan Sainte-Geneviève, och icke framför  
det huset, som hvarken är en kyrka eller ett kapell.  
Han svarade ej alls härpå, utan bad helt hogt foljande  
konungen lyssnade utan att förlorea ett ord  
deraf.

Allgode, rättvise Gud! Här... jag känner väl igen  
och skall i hela mitt lif känna igen det... här är  
det hus, där Chicot har lidit, om ej för dig, o Gud!  
som steg för en af dina skapade varelser. Chicot har  
en gång betut, att det skulle hända Mayenne, upphofsmanen  
hans lidande, eller mästern Nicolas David, verktyget  
deraf, något ondt. Nej, o Herre! Chicot har varit nog  
kunnigt vanta, ty Chicot är tålig. Det är nu sex hela år  
Chicot lagt räntorna till kapitalet af sin fordran hos herrarn  
Mayenne och Nicolas David; efter tio för hundra, som är  
fem procents, emedan konungen själf ger så mycket, då  
han ber, skulle således på sju år de hoplagda räntorna  
dubbla kapitalet. Gif då, store Gud, att Chicots tåla-  
samhet må racka ett år, på det att de femtio prygel,  
som Chicot bekommit uti detta hus på den nedrige loth-  
ande prinsens och den usle normandiske advokatens be-  
fallning, och som ur Chicots kropp tappat ett stop blod, må  
ge honom till två stop blod och hundra prygel för hvar-  
en af dem. Må Mayenne, så tjock han än är, och Nicolas  
David, så lång han än är, icke ha tillräckligt med blod för  
att betala Chicot, utan må de bli skyldiga minst femton  
procent och uppge andan vid det åttionde eller  
niofemte slaget.

I alla helgons namn!

Amen! sade konungen.

Chicot kysste därefter marken, och till stor förvåning för  
advokaterna, hvilka ingenting begrepo af hela denna scen,  
gick han åter sin plats i den kungliga hästbåren.

Hör på, sade konungen, hvars värdighet numera var  
ett en massa prerogativ, dem han låtit andra taga ifrån  
men som åtminstone ägde kvar den rättigheten att  
svara på de frågor, han gjorde, — hör på, mästern Chicot,  
betyder hela denna långa, besynnerliga litania, hvad  
alla dessa slag för bröstet och alla dessa upptåg  
betyder för detta profana hus?

Chicot svarade Chicot, allt detta betyder, att Chicot är  
en galen, Chicot slickar så länge de stenar, där hans blod

blifvit spilldt, till dess han mot samma stenar krossar hufvudena på dem, som gjutit hans blod.

— Sire, utropade Quélus, jag slå vad, att Chicots bön har afseende på den bastonad, hvarom vi nyss talade; ty, såsom ert majestat hörde, nämnde han hertigens af Mayenne namn.

— Slå vad, grefve de Quélus, sade Chicot, slå vad, och ni vinner.

— Talar han då sant? utropade konungen.

— Ja, sire, återtog Chicot; i detta hus hade Chicot en älskarinna, en god och förtjusande varelse, på min ära en verklig dam. En afton, då han var hos henne, lät en viss svartsjuk furste omringa huset, lät gripa Chicot och slå honom så grusligt, att Chicot hoppade ut genom fönstret ned på gatan. Efter som det är ett underverk, att Chicot ej då slog ihjäl sig, så knäbojer han hvar gång han går forbi detta hus, uppsänder en bön och tackar Herren, som räddat honom ur en så stor fara. — Ack, den stackars Chicot, och ni som nyss fördömdo honom, sire! Jag tycker likväl, att det är att handla som en god kristen, då man gör som han.

— Du blef då bra illa handterad, min stackars Chicot?

— Ja, fasligt illa, sire, men ändå inte så mycket, som jag skulle önskat.

— Hur så?

— Jo, jag skulle verkligen icke haft något emot, om jag fått en allvarsam stöt.

— För dina synders skull då?

— Nej, för Mayennes.

— Aha! Jag förstår; din mening är att betala Cæsar...

— Cæsar? Åh nej; låt oss inte förblanda personer, sire: Cæsar, det är den store generalen, den tappre krigaren, den äldste brodern, den som vill bli konung af Frankrike; det är dig den affären angår, min son; betala du dina skulder, Henrik; jag skall nog betala mina.

Henrik tyckte icke om, att man talade med honom om hertigen af Guise; Chicots anmärkning gjorde honom därför så allvarsam, att man hann ända till Bicêtre, utan att det afbrutna samtalet åter kommit i gång.

Man hade behöft tre timmar för att komma från Louvren till Bicêtre, hvadan optimisterna räknade på att följande dagen om aftonen hinna fram till Fontainebleau, medan

och barna ville slå vad om att man ej skulle komma dit förrän tredje dagen mot middagen.

Men det menade, att man alldeles icke skulle komma dit.

Men på aftonen passerade man forbi värdshuset Franska klostret, som i den friska aftonluften sände ut en ljuflig årga från sin stekspett, medan ett muntert larm förnams från köket.

Chicots näsa vädrade i förbifarten dessa ljufva ångor. Han stude sig utom bårn och såg på värdshustrappan flera lockar, insvepta i vida kappar. Bland dessa karlar befann sig en liten och tjock person, hvars bredskyggiga hatt helt fullt dölde hans ansikte.

Alla dessa karlar skyndade hastigt in, så snart de fingit stiga på tåget. Men den korte och tjocke mannen hann ej så snart som de öfriga, och Chicot hade således tillfälle att betrakta honom i närmare skärskådande. I samma ögonblick som den tjocke mannen inträdde i huset, hoppade vår gäst ned från den kungliga bårn, och sedan han begärt om hjälp af en page, som förde den vid tygeln, lät han, förundad af den inbrytande skyningen, tåget aflägsna sig. De öfriga ryttarne forsvunnit och det aflagsna bullret af hjulen dött bort i fjärran, smög han sig fram ur sitt rum och närmade sig porten, liksom han kommit från ett meubleau. Då han kom fram till fönstret, blickade han ut ut genom rutan och såg då till sin stora förnöjelse, att de karlar, han nyss bemärkt, ännu voro kvar, bland dem även den korte och tjocke, hvilken han gjort den äran att ge honom en särskild uppmärksamhet. Som Chicot emellertid tyckte ha sina skäl att önska sig ej bli igenkänd af denna person, så lät han servera sig en butelj vin i rummet emott emot det, där denne befann sig, men placerade sig på så sätt, att ingen kunde gå ut eller in utan att ses af honom.

Chicot kunde från denna kammare blicka in i den andra, och han nu varseblef den tjocke och korte mannen, hvilken han så öfvertygad om, att han ej behöfde frukta några åtal, lät en blossande vinrefsbrasa med sitt klara sken belysa hela hans person.

Chicot ledrog mig icke. tänkte Chicot, och då jag gjorde mig på gatan des Noyers, var det liksom hade jag sett denne mans återkomst. Men hvarför kommer han till mig in uti vår vän Herodes' goda hufvudstad?

Hvarför gömde han sig, då han såg honom passera? Skulle möjligtvis den gode Guden ej vilja forlana mig de år jag tigt om, utan tvinga mig till betalningen förr än jag trodde?

Chicot märkte snart till sin stora glädje, att från det ställe, där han tagit plats, han ej allenast kunde se, utan äfven genom en odets lyckliga skickelse kunde höra. Då han gjort denna upptäckt, började han lyssna med största uppmärksamhet.

Mina herrar, sade den tjocke och korte mannen till sitt sällskap, jag tror nu, att det är tid att bege sig af; den sista afdelningen af tåget har länge sedan forsvunnit, och jag förmodar, att vagen vid denna timme är säker.

— Fullkomligt säker, nådig herre, svarade en röst, som kom Chicot att spritta till. Denna röst tillhorde en person, den Chicot ända hittills ej ägnat någon uppmärksamhet, emedan han endast gifvit akt på hufvudpersonen.

Den individ, som sist talat, var i motsats mot den, hvilken han benämnde nådig herre, af en hisklig längd; han var lika blek, som denne var röd, och lika krypande, som den andre var högdragen.

— Ha, master Nicolas, mumlade Chicot småskrattande; du kacklar; det är bra! Det skall gå särdeles rasande den här gången, om vi skiljas åt utan att först talas vid.

Chicot tömde därpå sitt glas och betalade värdens, på det att ingen skulle upphålla honom, då han funne för godt att bege sig på väg.

Denna försiktlighet var ej ofverflödig, ty de sju personer, hvilka ådragit sig Chicots uppmärksamhet, betalade äfven i samma vefva, eller, rättare sagdt, den tjocke och korte betalade för dem alla. Därefter stego de till hast, den lilla truppen tog vägen till Paris och bortskymdes snart af nattens dimmor.

— Godt, sade Chicot, de bege sig till Paris; då vänder jag tillbaka dit.

Han kastade sig upp på sin hast och följde dem på långt håll utan att ett ögonblick forlora ur sikte deras grå kappor. Kavalkaden red in genom Porte-Saint-Antoine för att sedan, lik en bisvärm, storta in uti hôtel de Guise, som tycktes ha väntat blott på deras ankomst för att sedan slå igen sina portar.

Jaså, sade Chicot, i det han ställde sig i bakhåll vid



af gatan des Quatre Fils, har ar inte allenaast Mayenne  
 spelet, utan afven Guise. Hittills har det en last varit  
 väderligt, men nu börjar det att bli intressant. Tala-  
 med bara!

Chicot vantade ock verkligen en god timme, oaktadt han  
 var tröt och var hungrig. Sattligen öppnades palatsets  
 dörrar, men i stället för de sju i kapper insvepta ryt-  
 tarna var det sju genovevermunkar, hvilka, insvepta i sina  
 kläder, visade sig med nedslutade hufvuden och  
 ofantliga radband.

Vad, sade Chicot för sig själf, hvilken oväntad upplös-  
 ning! Ar då hötel de Guise så inpyrdt med helighet, att ulf-  
 ar bli förvandlade till lamm, bara de stiga inom  
 porten? Detta blir allt intressantare.

Chicot följde därefter munkarne, liksom han förut följt  
 de andra, han var säker på, att kåporna skyldes samma per-  
 soner som kapporna nyss förut skylt.

Munkarne passerade Seinen och togo sedan vägen till ga-  
 tan Sainte-Geneviève.

Han tänkte Chicot, måne vi händelsevis få  
 komma till Fontainebleau? I det fallet har jag icke ta-  
 len kortaste vägen. Men nej; vi komma ej att fardas  
 ngt.

Munkarne stannade verkligen utanför St Genovevas klo-  
 ster och inträdde i vapenhuset, i hvars dunkel man såg en  
 stor mängd af samma orden, som med största uppmärksam-  
 het betraktade de inträdandes händer.

För tusan, tänkte Chicot, det ser ut, som om man för-  
 ar att slapp i klostret i afton måste ha rena händer. Det  
 är ett ganska ovanligt, som foregår där.

Chicot var nu täriligen brydd, hur han skulle bete sig för  
 de förlora ur sikte de personer, han följde. Villrädig blie-  
 de han omkring sig och såg med förvåning, att på alla  
 sidor stotte till klostret, munkar kommo tågande, som-  
 manliga, andra två och två, men alla styrande kosan  
 till klostret.

Vad tänkte Chicot, i afton måste det vara ordensskapi-  
 tel, hvilket på genovevermunkar i Frankrike äro sam-  
 ställt. Detta är på min ära första gången jag känner  
 till det bevisade ett ordenskapitel.

Chicot inträdde munkar i vapenhuset, i det de visade  
 honom eller ock något tecken de höllo i handen.

— Jag skulle gärna vilja följa med dem in, tänkte Chicot; men för att kunna göra det fattas mig tyvenne oöndgängliga saker. först och främst den vordnadsjudande kappan och för det andra det där tecknet, som de uppvisa för brodern per-vaken; ty de äro bestämmt försedda med något tecken. Ack, broder Gorenflot, broder Gorenflot, om jag nu hade dig här till hands, min värde vän!

Detta utrop undföll Chicot vid minnet af en af genöfverordens värda munkar, Chicots vanliga bordskamrat, då man hördelsvis en spisade i Löfvren.

Munkarne förtföra emellertid att inströmma i klostret i så stor mängd, att man kunnat tro, det halwa Paris' befolkning tagit kappan, och utan att trottas synade per-vaken deras händer med samma upmärksamhet.

— Man skall ta se, sade Chicot för sig sjelf, att det är någonting ovanligt, som för hufves i afton. Jag vill hålla ut med mitt spönerande. Klockan är nu half åtta, och all moseinsamlingen är gjord. Jag har således kunna träffa broder Gorenflot på Ynnighetsbornet, ty just nu är timmen för hans aftonmåltid.

Chicot gaf lasten sportarna och satte af i fullt galopp till gatan Saint-Jacques, där vardshuset Ynnighetsbornet låg, flöt ut besökt af studenter och drickesalskande rånkar.

Chicot var kind där, visserligen ej som en daglig kund men som en af de hemlighetsfulla gäster, hvilka emellanåt kommo för att offra några guldstycken och en del af sitt förnuft på mästare Claude Bonhorts vardshus.

## 19.

**Broder Gorenflot.**

Det var en af dessa kalla vinteraftnar, då man finner den flammande brasan, som lyser genom en vardshusalls fönster, i dubbelt mått inbjudande.

Chicot inträdde först i salen, där han nyfket såg sig omkring i alla vrår, men då han ej bland mästare Claude's gäster fann den han sökte, gick han helt hemmastäld ut i köket.

Vad en stöd där, fördupad i lasningen af en ädlig lok.  
han afväktade, att flödet i en ofärdig stekanna  
i en malta och uppnå någon varmhgrad för att till stek-  
en laga en hop lyftling. Då Chicot inträdde, lyfte  
han Benhomet upp påsvadit.

— Men, det är nu, min herre, sade han, i det han slog  
någon på loket. God afton och god aptit!

Loket, min vän, för denna lilla tillonskan, eluru  
till den är lika mycket till er egen fordel, som till  
er. Men det kommer dock an på.

— Har ni? Hvad menar ni med det?

— Jag vet ju, att jag inte tycker om att sitta ensam.

— Om så är, min herre, sade Benhomet och lyfte på sin  
arm, så skall jag göra er sällskap.

Loket min herre, vad! Jag vet, att ni är en ganska  
stark karaktär; men sken är, att jag ökar en annan.

— Men er Gorenflöt kan ändå få gada Benhomet.

— Just så svarade Chicot, har han börjat sin afton-  
stid?

— Nej, inte ännu. Men skynla er emellertid.

— Hvarför skall jag skylla mig?

— Jo, ty om fem minuter har han slutat.

— Broder Gorenflöt har ännu inte börjat sin afton-  
stid och skall ändock inom fem minuter ha slutat, sä-  
m?

— Men herre, sade mästare Claude, det är i dag onsdag,  
och han börjar.

— Na, an se! uttrade Chicot med en ton, som antydde,  
att han hade föga förtroende till Gorenflöts religiösa sam-  
samhet.

— Ja, hvad vet jag? sade Claude med en åtlörd, som  
han uttryckte: Jag förstår inte mer än ni af allt  
det som det är dock emellertid så.

— Beträffande, återtog Chicot, är något i olag hos hans  
egen tanka. Fem minuter bara för Gorenflöts af-  
stid! I dag är det mitt odel att bli vittne till under-  
er.

— Det varde nu sina steg till ett litet enskildt rum,  
med glasrutor och redutig yllegardin försedda dörr  
helt upp. Därinne varseblef han vid skenet af ett  
någon hos den varde munken, som liknövdt på sin tall  
ingjorde en klen portion i vatten kokad spenat, den

han försökte göra mustigare genom att däruti blanda några bitar ost.

Broder Gorenflot var omkring trettioåtta år och ungefär fem fot lång. Denna något oansenliga växt ersattes dock, såsom den varde brodern själf påstod, genom en beundransvärd harmoni uti proportionerna; ty hvad som fattades honom i längd, ersattes på annat sätt, emedan hans rygg var minst tre fot bred, hvilket, som hvar man vet, svarar mot nio fots omkrets.

Midt emellan hans herkuliska axlar satt en muskulös hals. Olyckligtvis var denna hals äfven i förhållande till den ofriga kroppen; det vill säga, den var kort och tjock, hvilket förkunnade, att broder Gorenflot vid första häftiga sinnesarörelse hotades af slag. Men just i medvetande af den fara, som sålunda hotade honom, forifrado sig broder Gorenflot aldrig; det var till och med sällsynt att finna honom så märkbart upprörd, som han var i det ögonblick, då Chicot inträdde.

— Kors, käre vän, hvad är det ni håller på med? utropade vår gascognare, i det han betraktade än spenaten, än Gorenflot, än det oputsade ljuset och än en pokal, ända till brädden fylld med vatten, knappast färgadt af några droppar vin.

— Som ni ser, min broder, äter jag kvällsvard, svarade Gorenflot med en röst, lika gäll som hans klosterklocka.

— Kallar ni det att äta kvällsvard? Gronsaker och ost? Ni skämtar!

— Vi ha i dag första onsdagen i fastan; låt oss tänka på vår salighet, min broder, på vår salighet, sade Gorenflot med stark nästom och höjde andäktigt sina ögon mot himmeln.

Chicot stod häpen. Hans uppsyn antydde, att han redan mer än en gång sett Gorenflot på helt annat sätt tillbringa den heliga fastlagen.

— Vår salighet, upprepade han; hvad hin häle ha vatten och grönsaker att göra med vår salighet?

— Det är skrifvet: Fredagen ingen äte kott, icke heller onsdagen, svarade Gorenflot.

— Men huru dags frukosterade ni då?

— Jag har inte frukosterat, min broder, svarade munken med allt starkare nästom.

— Ja så, är det inte fråga om annat än att tala i näsan, sade Chicot, så är jag färdig att däruti täfla med alla geno

— runkar i världen. Om ni inte frukosterat, fortfar han  
— i en onattnligt snörflande ton, så hvad har ni då gjort,  
min broder?

Jag har skrivit ett tal, svarade Gorenflot och höjde  
stolt hufvudet.

Bahl! Ett tal! Hvar skall det hållas?

— I afton, i klostret.

Aha, tänkte Chicot, ett tal i afton; det låter roligt.

Jag måste till och med tänka på att bege mig dit nu,  
— kanske mina åhörare eljest bli otåliga, sade Gorenflot, i  
— han lorde till sin mun första skeden af sin ostspenat.  
— Chicot erinrade sig nu den tallösa hop munkar, han sett  
— i klostret, och då han påminde sig, att hertigen af  
— efter all sannolikhet befann sig bland dessa, un-  
— han storligen, hur det kom till, att Gorenflot, som hit-  
— ansetts vara synnerligt värtalig, blifvit utsedd att  
— i afton hålla tal för den lothningske prinsen och en så  
— rik församling.

Nej, jag måtte säga, inföll han; vid hvad tid skall ni  
— ert tal?

I rån klockan nio till half tio, min broder.

Godt, klockan är inte mer än tre kvart på nio ännu.  
— jag hoppas, att ni vill skänka mig fem minuter; för fan i  
— det är ju mer än åtta dar sedan vi spisade tillsam-  
— om!

Det är hvarken ert eller mitt fel, svarade Gorenflot,  
— var vanskap lider ingenting däraf, det ber jag er vara  
— öfver om, min älskade broder. Er befattning nödgar er  
— ständigt uppvakta vår store konung Henrik III, den  
— till skyddel och mitt stånds plikter alägga mig almose-  
— och samt att förrätta bön; det är således inte under-  
— att vi sällan se hvarandra.

— sade Chicot; men därför tycker jag, att det är så  
— större skäl att vi muntra oss litet, då vi träffas.

Och så är jag obeskrifligt glad därofver, svarade Goren-  
— i den omkligaste min, men jag måste icke dess min-  
— tarna er.

Klockan gjorde härvid min af att vilja stiga upp.

— åtminstone upp era grönsaker, sade Chicot, i det  
— handen på hans axel och tvingade honom att åter  
— sig ned.

— Chicot betraktade spenaten och suckade; därefter blic-

kade han på det rödfärgade vattnet och vände bort hufvudet.

Chicot fann nu ögonblicket vara inne att börja anfallet.

— Kommer ni inte ihåg den där lilla middagen häromdagen, vid Porte Montmartre, ni vet, där vi, medan vår store konung Henrik gisslade sig och de andra, smordo oss med en stekt anka med kräftpastej och det där rara Bourgognevinet; hur var det ni kallade det?

— Det var en vinsort från min hemort, sade Gorenflot.

— Ja, ja, jag kommer nu ihåg; det är den mjolk ni diat, allt sedan ni kom till världen, ni Noaks värdige ättling.

Med ett mjältsjukt smålcende slickade sig Gorenflot om munnen.

— Hvad tyckte ni om det vinet? sade Chicot.

— Det var godt, svarade munken; men det finns dock det, som är bättre.

— Det var just det, vår värd Claude Bonhommet sade förliden afton, då han påstod, att han i sin källare har femtio buteljer, i jämförelse med hvilka det vin, hans ämbetsbror vid Porte Montmartre har att bjuda på, är bara en eländig smörja.

— Ja, det är sauning, sade Gorenflot.

— Hvad, är det möjligt? utropade Chicot, och likafullt sitter ni, broder, och dricker det där rödfärgade vattnet, då ni bara behöfver räcka ut handen för att få sådant vin? Fy då!

Härvid tog Chicot pokalen och slängde ut dess innehåll på golvet.

— Allt har sin tid, min broder, sade Gorenflot. Vin är godt, då man, sedan man druckit, inte har annat att göra än att prisa Gud, som skänkt oss det. Men då man skall hålla tal, då är vattnet att föredraga, visst inte för smakens skull, men för nyttan åtminstone.

— Bah! invände Chicot. Jag, som också skall hålla ett tal och tänker lyckas därmed, ämnar begära en butelj af det där bourgognevinet, och säg mig, Gorenflot, hvad råder ni mig att ha för tilltugg?

— Tag hvad som helst, svarade munken, men inte sådan här spenat; det är det sämsta af allt.

— Fy! sade Chicot, i det han förde broder Gorenflot talrik till näsan, fy!

Han öppnade fönstret och kastade både spenaten och tall-  
 riket ut på gatan.

Buteljer vande han sig om och ropade på värden. Denne,  
 utan tvifvel holl sig tillreds, visade sig genast på  
 tröskeln.

Master Claude, tag hit ett par buteljer af det där vi-  
 det som berömdes så mycket här om aftonen.

Ett par buteljer! sade Gorenflot. Hvad skall ni med  
 mycket, då jag ingenting dricker?

Om ni ville dricka med, så skulle jag säga till om  
 fem buteljer, om sex, jag skulle säga till om så mycket,  
 som finnes i huset, sade Chicot. Men då jag dricker en-  
 om så går det inte bra att dricka, och två buteljer är fullt  
 otäckligt.

Fva buteljer äro verkligen lagom, sade Gorenflot, och  
 då därtill inte åter annat än några latta rätter, så skall  
 drickarna ingenting ha att säga.

Nej, visserligen, sade Chicot; fett i fastan, fy då!

Men nu master Bonhommet gick ned i kallaren för att  
 komma upp de lagge buteljerna, styrde Chicot sina steg till  
 köket, där han skaffade sig en gödd lösa.

Hvad gör ni där, min broder? frågade Gorenflot, som  
 i ett ovärlorligt deltagande foljde alla Chicots rörelser,  
 och för ni där?

Som ni ser, lägger jag vantarna på en karp, på det att  
 den annan må få tag i den. Under fastan är det snål åt-  
 ta på sådana har slags matvaror.

En karp! utbrast Gorenflot förvånad.

En visst är det en karp, sade Chicot, i det han stack  
 en karp med det läckra fjäderfäet.

När fick karpen näbb? frågade munken.

Näbb, sade gascognaren, hvad ser ni den? Jag ser in-  
 omant än en gäl, jag.

Och vi går sedan? fortfor munken.

Det är fenor.

Och fjädrar?

Det är fjäll, min käre Gorenflot; ni är ju alldeles  
 blind.

Pirum! utropade Gorenflot; pirum! Ah, det har ni  
 och ni; jag, som inte ätit annat än spenat och druckit  
 och

— Nå, då är det spenaten och vattnet, som slagit i hufvudet på er.

Prat, merade Gorenflot, här är vår värd, och han må afgöra.

— Hvad?

— Om det är en karp eller en hona.

— Må ske. Men först skall han draga korken ur vinbuteljen, ty jag vill veta, om det är ratta vinet. Drag korken ur buteljen, mästare Claude.

Master Claude gjorde så och slog i ett halft glas åt Chicot, som i en klunk tomde det, hvarefter han smackande satte det ifrån sig och sade:

— Ack, jag är en dålig vinprofvare; min tunga har inte det ringaste minne, det är omöjligt att säga, om det är bättre eller sämre än det vid Porte Montmartre. Jag är inte en gång säker, om det är samma slags vin.

Gorenflots ögon tindrade, då han i botten på Chicots glas såg de rubinröda dropparna, som stannat kvar där.

— Hör på, min bröder, sade Chicot, i det han slög en fingerborg vin i munkens glas, ni är ju här i världen för att tjana er bästa, upplys mig nu.

Gorenflot tog glaset, förde det till sina läppar och smakade långsamt på de få droppar, det innehöll.

— Det är samma slag, sade han; det är säkert, men...

— Men? upprepade Chicot.

— Men det var för litet, för att jag skulle kunna säga, om det är sämre eller bättre.

— Jag ville emellertid gärna veta det, sade Chicot. För befveln i vald, jag vill inte, att man bedrar mig; om ni inte hade ett tal att hålla i afton, min bröder, skulle jag verkligen be er att ännu en gång smaka på vinet.

— Na, nå gora då, för er skull, sade munken.

— Det var ledigt och beskedligt, inföll Chicot.

Darvid fyllde han till hälften munkens glas.

Gorenflot förde glaset till sina läppar med samma högtidlighet som nyss och smakade darpa med samma allvar.

— Det är bättre, sade han, det ansvarar jag för.

— Bah, ni håller i her med varden!

— Den som är van att dricka, merade Gorenflot, let vid första klunken igenkanna sorten, vid den andra godheten och vid den tredje åldern.



Albert siger til Alf Gjerenflet: *du skal ikke jagt i ra garna  
som barn, og nu er det for vidt ar.*

Det er alt, at tilvise det sids Gjerenflet och rackte  
i gass, sla i at mig lara tva droppar, sa skall jag  
unga det.

Det slog morkens glas tara f. l. t. munken tende det  
oot, **men i ett enda drag.**

Det, sade han, i det han satte glaset tillbaka på  
et.

I tiden 1541, styrkte Ovide Blomet, det ar  
et riktigt.

Det er Gjerenflet, sade gasegnen, i det han tog hat-  
et och lara sig, for morken men har i Rens kano-  
t, igen som fortjant det mindre nu nu.

Vara lret vana, man broder, invande flygsant Gjeren-

et fallenhet, sådan, munde Chieot. For knufveln  
et ar inte nog, det ar jag i t. l. s. p. l. s. p. som  
saga sig ha lret vana. Men hvad armar nu nu

Jag stiger upp, som ni ser.

**Ilvarför det?**

I det jag till mitt klenst,  
et att smaka en l. t. f. om karp?

At, det var sent, ropade Gjerenflet; det tycks min  
trader som i nora mindre ter tele er på n. t. an på  
Master Bonde, hvad ar det var for ett djur?

Det tycke hvad lret vana, det for tyden.

En sag i ryad ra, l. t. s. m. g. r. d. l. onom en sådan

Det r. t. g. Chieot, men fragar er, hvad ar det dar for  
et?

Det er for hin, sade varden, det ar ju en l. t. s. n. a!

Det er i det r. t. g. Chieot med forv. d. l. n. m.

Det visst, fortfor master Canby.

Nu, hvad har ni nu att invande? frågade Gjerenflet  
et.

Det er sagt Chieot, det tycks, som om jag haft orätt,  
som jag kanner nag synnerligt fallen for att spisa  
et utan att synda, sa gor mig åtminstone den  
en min broder... jag besvar er därom vid vår omse-

sidiga vänskap... att med några droppar vatten döpa den till karp.

— Aha! sade Gorenflot skrattande.

— Ja, jag ler er darom, sade gascognaren, ty eljest kan jag kanske komma att försynda mig med att äta förbjuden mat.

Må ske, sade Gorenflot, som, af naturen en ypperlig bordskamrat, nu började bli vid godt lynne, tack vare de tre gånger, han smakat på vinet. Men det finns ju inte mera vatten.

— Det står någonstades skrivet, jag minns ej rätt hvar: du må i nödfall, begagna dig af hvad du har. Andamålet helgar medlet; dop med vin, min broder, dop med vin; djuret blir kanske daraf litet mindre katolik, men inte sämre för det.

Chicot fyllde till brädden munkens glas; nu var första buteljen tömd.

— I Bacchi, Comi och Momi namn doper jag dig till karp, sade Gorenflot.

Sedan han doppat fingerspetsarna i vinet, stänkte han några droppar på honan.

— Seså, sade gascognaren, i det han klingade med munken, låt oss nu tomma ett glas till den nydöptas ära; må hon bli stekt så fort som möjligt, och må master Claude Bonhomets skicklighet ytterligare fullkomna de egenskaper, denna hona af naturen fått.

Ja, skål för den nydöpta! ropade Gorenflot skrattande, hvarefter han nedstörtade ett glas bourgogne, som Chicot hade haft i åt honom. Skål för karpen! På min ära, ett kostligt vin.

Master Claude, sade Chicot, sätt gerast denna karp på spottet; hall öfver den farskt smor, blandadt med fin hackadt flask och schalottenlok. När den börjar bli brun, så lagga två rostade bronskifvor i stekpannan och servera sedan varmt.

Gorenflot sade icke ett ord, men den gifna föreskriften godkände han med blicken och en omärklig höjning på hafvudet, hvilken antydde ett fullkomligt lifall.

— Vidare, sade Chicot, då han såg, att hans afsikt lyckades, vidare, master Bonhomet, skola vi ha sardeller och makrill. Vi äro i fastlag, såsom den främme broder Gorenflot nyss anmärkte, och jag vill ha en fullkomlig fast

smulning. Håll, vänta då... två buteljer till af det där  
förrättnings vinet från år 1561.

Angerarna från köket började sprida sig och trängde så  
emellan honom till munkens näsa. Det vattnades honom i  
öronen, hans ögon tindrade, men ännu lade han band  
på sig, och han gjorde till och med en rörelse för att  
stiga upp.

Hvud! utropade Chicot, ni vill då lämna mig just när  
det gäller att smaka på karpen?

Jag måste det, min broder, sade Gorenflot och höjde  
sin ögon mot himmelen, liksom för att låta Vår Herre  
förlåta, hvilken uppoffring han underkastade sig.

Det är emellertid bra oförsiktigt af er att vilja hålla  
ett tal fastande.

Hvarför det? frågade munken.

Emedan andedräkten skall tryta er, min broder. Gale-  
onen säger: Manniskans tunga är svag och tröttnar lätt.

Det är tyvärr sant, instämde Gorenflot, det har jag  
förrgången erfärit; om jag haft tillräckligt starka lungor,  
hade jag varit en dundrande vältalare.

Ju, ser ni det, sade Chicot.

Lyckligtvis, återtog Gorenflot, i det han åter satte sig,  
lyckligtvis har jag så mycket mera nit.

Ja, men det är inte nog med bara nitet; i ert ställe  
måste jag smaka på de här sardellerna och dricka några  
droppar af den här nektarn.

Nå, så tag hit en sardell och ett enda glas vin.

Chicot lade en sardell på munkens tallrik och slog i  
ett glas.

Nå, hur känns det? frågade Chicot, som, medan han  
satt, såg munken att äta och dricka, själf höll sig ganska  
fäst vid bordet, hur känns det?

Jag känner mig verkligen mindre svag än förut, sade  
Gorenflot.

Men för hin, sade Chicot, när man skall hålla ett  
tal, är det inte nog med att känna sig, som ni säger,  
lite svag, utan man måste känna sig stark till både  
huvud och själ, och i ert ställe, fortfar gascognaren, skulle  
han för att komma därefter förtära den där karpens båda  
ögon, ty om ni inte äter mer än ni gjort, så äfventyrar ni  
er lukta vin.

— För knäfveln, sade Gorenflot, ni har rätt; det tänkte jag inte på.

Och som hönan just i detta ögonblick togs af spettet, skar Chicot genast af ett af dess lårben, som han dopt till fenor. Munken smackade och åt.

— Vid Gud, sade Gorenflot, är icke detta en mustig fisk!

Chicot skar nu af den andra "fenan" och lade äfven den på munkens tallrik, medan han själf nöjde sig med en vinge.

— Och hvad vinet är godt sedan! fortfor Chicot, i det han drog korken ur den tredje buteljen.

Sedan Gorenflots ofantliga mage väl en gång fått litet i sig, hade han ej mera någon makt öfver sig själf, han slukade den andra vingen, gnagde skrofvat intill bara benen, ropade därefter på Bonhomet och sade:

— Mäster Claude, jag är mycket hungrig; bjöd ni mig inte nyss fläskpannkaka?

— Jo visst, sade Chicot, den är ju redan beställd. Eller hur, Bonhomet?

— Visserligen, svarade värden, som aldrig motsade sina kunder i dylika saker.

— Nå, hit då med den, mäster Claude! ropade munken.

— Inom fem minuter, svarade värden efter ett ögonkast af Chicot och gick genast ut för att tillaga det begärda.

— Ack! sade Gorenflot, i det han lät sin ofantliga knyt-näfve, beväpnad med en gaffel, nedfalla på bordet, nu känner jag mig verkligen bättre.

— Ja, är det inte som jag säger? sade Chicot.

— Och vore pannkakan här nu, så skulle jag ta den i en munbit, liksom jag tommer detta glas i ett tag.

Med gnistrande ögon tömde munken nu fjärdedelen af den tredje buteljen.

— Jaså, sade Chicot, ni kände er således inte rätt bra?

— Jag var alldeles medtagen, min vän, svarade Gorenflot; det fordomda talet hade riktigt utmattat mig; i hela tre dar har jag inte tänkt på något annat.

— Men då har det också var forträffligt, menade Chicot.

— Dråpligt, svarade munken.

— Läs upp litet daraf, medan vi vänta på pannkakan.

— Nej, det gör jag inte, sade Gorenflot; ett kristligt tal vid bordet! Hvar har du någonsin hört talas om dylikt, herr narr? Vid din konungs hof kanske?

— Men håller ganska vackra tal hos konung Henrik, den goda kyrkan! sade Chicot, i det han lyfte på hatten.

Hvad handla då de talen om? frågade Gorenflot.

Om dygden, svarade Chicot.

Jo, det kan jag just tro, ropade munken, i det han kastade sig bakut på stolen, men det oaktadt är din kung en dygdig och dygdig sälle.

Inte vet jag, om han är dygdig eller ej, sade Chicot; men hvad jag vet, är, att jag aldrig varit vittne till något, som behöft rodna för.

I or' hin, det tror jag nog, sade munken, det är länge sedan du kunde rodna, din slarf!

Hvad, inföll Chicot, jag en slarf! Jag, som är själfva dygden, själfva återhållsamheten till både kropp och själ! Jag, som är med i alla processioner och alla fastor!

Ja, med din Sardanapalus, din Herodes, din Nebukadnessar! Bara hycklade processioner och fastor! Lyckligtvis ser man nu att kunna utantill din konung Henrik III, en sanna anammel!

I detta ögonblick kom mästern Bonhommet in: i ena handen höll han ett fat med den efterlängtda pannkakan och i den andra ytterligare tvenne vinbuteljer.

Iag hit, tag hit! skrek munken med tindrande ögon och skuttade så, att alla hans trettiotvå starka tänder syntes i leendet.

Men, min käre vän, sade Chicot, ni sade ju, att ni skulle hålla ett tal!

Det har jag här, sade munken och slog sig för pannkakan. Munken började antaga samma högröda färg som hans ögon.

Klockan half tio, påminde Chicot.

Ah, jag bara narrades, sade munken.

Huru dags skall det då hållas?

— Klockan tio.

Klockan tio? Jag trodde, att klostret stängdes klockan nio.

Nå det stängas, sade Gorenflot, i det han plirande beströdde ljuset genom sitt fyllda glas; det rör mig inte; jag är nyckeln.

Nyckeln till klostret! utropade Chicot; ni skulle ha nyckeln till klostret?

— Ja, här i min ficka, sade Gorenflot, i det han slog på sin kåpa.

— Omöjligt, sade Chicot; jag känner klosterreglerna; jag har gjort bot i ej mindre än tre kloster; man anförtror inte nyckeln åt en simpel broder.

— Men här är den ändå, sade Gorenflot, i det han kastade sig tillbaka mot stolskarmen och grinande visade Chicot ett lytet mynt.

— Hvad! Pengar? sade Chicot. Aha, jag förstår! Ni mutar portvaktaren för att komma in när ni behagar, förhärskade syndare!

Gorenflot grinade så, att munnen gick ända upp till öronen, och med en drucken persons hjärtligt sälla smålöje stammade han:

— Det behöfs inte mer.

Därefter ämnade han stoppa ned myntet i sin ficka.

— Vänta, vänta då, sade Chicot; nej, men se bara ett så lustigt mynt!

— Med kättarens bild, sade Gorenflot; också är det genomborradt just vid hjärtat.

— Då jag ser rätt på det, sade Chicot, så är det verkligen ett mynt med konungens af Navarra brostbild, och där är verkligen ett hål genomslaget.

— En dolkstot, ja, sade Gorenflot; död åt kättaren! Den, som dödar kättaren, är på förhand kanoniserad, och jag skänker honom, Gud hjälpe mig, min ardel i paradiset.

— Aha, mumlade Chicot för sig själf, nu börjar saken att reda sig; men den syndaren är ännu inte nog full.

Han fyllde ånyo munkens glas och ropade:

— Ja, död åt kättaren och lefve mässan!

— Lefve massan! hickade Gorenflot.

— Således, sade Chicot, som påminde sig, att brodern portvaktaren synat händerna på alla munkarna, som inträdt i klosterkyrkan, således visar ni vid ert inträde detta mynt för portvaktaren... och...

— Slipper in, ifyllde Gorenflot.

— Utan svårighet?

— Hm, lika lätt som detta vin rinner ned i min strupe.

Härmed hällde munken i sig en ny dosis af den härliga drycken.

— Det vill säga, fortfor Gorenflot, som nu var alldeles

hållon, det vill säga, att för broder Gorenflot öppnas dörrarna på vid gävel.

Och ni håller sedan ert tal?

Jag håller mitt tal, upprepade munken. Så här går det till. Jag kommer in, du förstår, Chicot, jag kommer in.

Ja, visst förstår jag det, jag är idel öra.

Jag kommer då in, som sagdt är. Samlingen är talrik och väl; där är baroner, där är grefvar, där är hertigar.

Till och med prinsar kanske?

Ja, till och med prinsar, upprepade munken; du har rätt, och mer och inte mindre än prinsar. Jag inträder helt enkelt mitt ibland Förbundets trogna.

Förbundets trogna? upprepade i sin ordning Chicot. Hvad månde den troheten betyda?

Jag inträder bland Förbundets trogna; man ropar broder Gorenflot, och jag framträder.

A! dessa ord reste sig munken upp.

Ja, så går det till, sade Chicot; fortfar.

Jag framträder, återtog Gorenflot, i det han med mild försäkt illustrera sina ord, men knappt hade han tagit ett steg framåt golvet, förrän han raglade mot bordshornet och föll omkull.

Bravo! sade Chicot, i det han reste upp honom och satte honom på en stol; ni framträder, ni lalsar ert audiens och säger!

Nej jag säger ingenting; det är vännerna, som säga.

Nå, hvad säga vännerna då?

Vännerna säga: Broder Gorenflot, ditt tal, broder Gorenflot! Hm! Vackert namn för en ligist, broder Gorenflot!

Och munken upprepade flera gånger med själföfnöjelse samma namn.

Vackert namn för en ligist! upprepade Chicot. Hvilka förtjänster skola väl genom den där fyllbulten komma i tillika till de kan sakta för sig själf.

Om det gör jag, återtog munken, i det han blundade, och ropade och stödde sig mot väggen, ty han var alldeles öfvermåttad.

Om det gör jag? sade Chicot, i det han höll honom fast mot väggen som Pajazzo gör med Arlekin.

— Jag börjar: Mina bröder, det är en skön dag för tron. Mina bröder, det är en härlig dag för den sanna tron.

Chicot insåg nu, att det var omöjligt att få veta något mer af munken, hvarför han handlost släppte honom. Broder Gorenflot gled ned och stötte med fotterna till bordet, så att några tomma buteljer rullade ned därifrån.

— Amen! sade Chicot.

Nästan i samma ögonblick hördes en väldig snarkning, så att det lilla rummets fönsterrutor skallrade därvid.

— Bra, sade Chicot; välfägnaden gör verkan. Vår välskall slumra ljuft minst i tolf timmar, och jag kan utan olägenhet kläda af honom.

Chicot knöt genast upp snörena på munkens kåpa och drog den af honom; därefter vände han om Gorenflot, liksom hade han varit en rågsäck, svepte in honom i bordduken, knöt en servett om hans hufvud, stack hans kåpa under sin kapp och gick sedan ut i köket.

— Mäster Benhomet, sade han, i det han i värdens hand stack en rosenobel, se där har ni för vår supé, för min häst, den jag anbefaller i er vård, och i synnerhet för det man ej må värka upp den värde broder Gorenflot, som sofver den rättfärdiges sömn.

— Godt, sade värden, som fann sin räkning vid allt detta, godt, lita på mig, herr Chicot.

Chicot skyndade till gatan S:t Etienne, där han satte på sig Gorenflots kåpa och tog myntet i ena handen. Klockan var nu tre kvart till tio, och med klappande hjärta begaf han sig till S:t Genovevas klosterkyrka.

---

## 20.

### En natt i klosterkyrkan.

Då Chicot påtog munkkåpan, hade han haft den försiktigheten att öka sin axelbredd med sin kapp och ofriga klädespersedlar, dem munkkåpan gjorde ofverflödiga; hans skagg hade samma färg som Gorenflots, och churu den ene var född på Saïnes, den andre på Garonnes stränder, hade han så ofta roat sig med att härma sin väns rost, att han på ett förvillande satt kunde göra det, och som hvar man vet, är skägget och rosten det enda, en munkkapusehong förråder.



kyrkdörren skulle just stängas, då Chicot ankom. Gascon visade sitt genomborrade mynt och blef genast släppt. Tvenne munkar gingo före honom, han foljde dem och inträdde jämte dem i kapellet, hvilket han igenkände, eftersom han ofta dit åtföljt konungen, som alltid agnat ett öfverflödigt kloster ett synnerligt beskydd.

I det kor, som låg åtta eller tio fot högre än kyrkans öfriga rum, fanns en underjordisk kyrka, en s. k. krypta. Klostermunkarna upplystes för tillfället blott af några få lampor.

Chicot rörde sig till en början med att räkna munkarna. I kapellet funnos etthundratjugu och i korot tolf, tillsammans etthundrattiofyra. De tolf munkarne i korot stodo ordnade i en rad framför altaret. Chicot såg med tillfredsställelse, att han icke var den siste, som kom att sluta till dem, hvilka broder Gorenflot kallat Förbundets medlemmar. Efter honom inträdde ännu trenne munkar, klädda i de vanliga kapor, och togo plats i korot.

En liten korgosse gick nu omkring och tycktes räkna de ankomna, hvarefter han hviskade något till en af de sista ankomna munkarne.

Varro har etthundrattiosex, sade denne munk med en lög stamma; det är Herrens tal.

Genast reste sig de uti skeppet knäbojande hundratjugu munkarne och satte sig på stolar eller bankar. Man hörde att kyrkdörrarna tillästes.

Det var ej utan en viss hjärtklappning Chicot, så modig som han var, hörde gångjärnens gnisslande. För att få tid att bereda sig gick han och satte sig nedanför predikstolen, hvilket naturligt fästes hans blickar på de tre sist ankomna medlemmar, hvilka tycktes vara de förnämsta i denna församling.

Man hade burit fram länstolar åt dem, och de sutto där i tre rader, som domare. Bakom dem stodo de tolf nämnda munkarne.

En ringdes tre gånger i en liten klocka som signal till att börja.

Broder Monsoreau, sade samme munk, som redan talat om de olika nyheter från provinsen Anjou tillför ni Förbundet.

Omständigheter förmäddes nu Chicot att lyssna på en sammanfattning än förut: den första, att denna rost var stark och befallande, att den snarare syntes ämnad att

ljuda under ett hjälmgaller på ett slagfalt än under en munkkapuschong i en kyrka. Den andra omständigheten var namnet Monsoreau.

En högväxt munk gick nu med raska steg upp på predikstolen. Chicot försökte att få se hans ansikte; men det var omöjligt.

— Godt, tänkte han, om jag inte får se de andras ansikten, skola de ej heller få se mitt.

— Mina bröder, började nu en röst, den Chicot genast igenkände vara öfverhofjägmästarens, nyheterna från provinsen Anjou äro ingalunda tillfredsställande; visscrligen sakna vi där icke sympatier, men vi sakna representanter. Föreningens spridande inom denna provins hade blifvit anförtrodd åt baron Méridor; men fortviflad öfver sin dottern nyligen timade död, har denne gubbe i sin smarta försummat den heliga Ligans sak, och innan han hunnit trösta sig öfver sin förlust, kunna vi ej räkna på honom. Hvad mig angår, tillför jag Förbundet trenne nya medlemmar. Rådet må afgöra, om dessa trenne bröder, för hvilka jag ansvarar såsom för mig själf, skola upptagas i det heliga Förbundet.

Ett bifallssork hördes, och broder Monsoreau begaf sig tillbaka till sin plats.

— Broder La Hurière, återtog samme munk, som syntes vara utsedd att uppropa de trogne, säg oss, hvad ni uträttat i Paris.

En ny munk uppträdde nu i sin ordning på predikstolen.

— Mina bröder, sade han, I veten bäst, om jag är den katolska läran tillgifven och om jag gifvit prof på denna tillgifvenhet den stora dag, då den segrade. Ja, mina bröder, jag har alltid, Gudi lof! varit en af vår store Henriks af Guise trogne anhängare, och det var af herr de Besme själf som jag mottog de befallningar, han täcktes gifva mig, och dem jag efterkom ända därhän, att jag dödade mina egna hyresgäster. Denna min hängifvenhet för den heliga saken gjorde, att jag blef utnämnd till uppsyningsman öfver ett kvarter, och jag vågar säga, att detta var en lycklig omständighet för religionen. Jag har därigenom kunnat uppteckna alla kättare uti kvarteret Saint-Germain l'Auxerrois, där jag vid gatan l'Arbre Sec fortfarande håller värdehuset Stjärnan till eder tjänst, mina bröder, och sedan jag antecknat kättarne, uppger jag dem för våra vänner. Visscrligen torstar jag ej så mycket som förr efter bugenotter

och lida, men jag skattar dock högt ändamålet med det förbundet, vi hålla på att grunda.

Nu gäller det att hålla öronen öppna, tänkte Chicot; och när La Hurière var, om jag ej missminner mig, en öfvermåttad kättaremdörare och bör stå högt hos Ligan.

Lala, tala, sade flera röster på en gång.

La Hurière, som nu fann stunden iönn att utveckla sina talare som vältalare, hvartill han sällan hade tillfälle, ehuru han trodde sig född till talare, tänkte efter ett ögonblick, kastade och återtog:

Om jag ej bedrar mig, mina bröder, så är det enskilda kättarens utrotande ej det, som ensamt sysselsätter oss. Därför måste fransmannen måste äfven vara förvissade om att han behöfva rakna någon kättare bland de furstar, som äro födda att styra dem. Nåväl, mina bröder, på hvad sätt ska vi i detta hancende? Frans II, som lofvade att attiska i tron, har dött barnlös, Karl IX, som var nitisk, har äfven dött barnlös. Konung Henrik III, hvars tro och öfvermod gör det ej anstår mig att granska och bedoma, skall äfven komma att dö barnlös; återstår sedan hertigen af Anjou, som ej allenast också är utan barn, utan som äfven synes ljum för den heliga Ligan.

Här afbröts talaren af flera röster, bland hvilka man hördet ofverhofjågmästarens; denne yttrade: Hvarför? Hvad är det, som foranleder er att säga så?

Jag säger ljum, emedan han ännu icke slutit sig till Ligan ehuru den högt ansedde broder, som nyss uppropade öfvertryckligt på hans vägnar lofvat det.

Hvem har sagt, att han ej slutit sig till oss? återtog Chicot; nya medlemmar äro ju nyss anmälda. Ni har dock ej misstänka någon, så länge ej namnsedlarna blifvande.

Det är sant, sade La Hurière, jag skall då vänta ännu ett litet; men efter hertigen af Anjou, som också är barnlös... ty man bör märka, att de dö unga äro den atten... hvem tillfaller då kronan? Jo, den vilken ingenott man kan tänka sig, en renegat, en dubbel talsman, en Nebukadnezar.

La Hurière bifallsrop afbröto nu La Hurière.

La Hurière menar Henrik af Béarn, mot hvilken detta förbundet förnamligast bildat sig, Henrik af Bearn, den man

ofta tror vara i Pau eller i Tarbes, sysselsatt med sina kärleksäfventyr, men den man dock traffar i Paris.

— I Paris? utropade flera röster på en gång; i Paris? Det är omöjligt.

— Jo, han har varit här! utropade La Hurière. Han var här samma natt, då M<sup>me</sup> de Sauves mordades; han är här kanske i detta ögonblick.

— Dod åt béarnaren! skreko flera röster.

— Ja, död åt honom! ropade La Hurière, och om han händelsevis kommer att taga in på Stjärnan, så lofvar jag att... men dit kommer han inte. Man fångar ej en räf två gånger i samma kula. Han tar nog in annanstädes hos någon god vän, ty den kättaren har vänner nog. Nåväl, det är antalet af dessa vänner, som man bör söka forminska. Vårt förbund är heligt, vår liga är laglig, den är helgad och välsignad af vår helige fader påfven Gregorius III. Jag fordrar, att man ej langre gör en hemlig het däraf, utan att listor må utdelas åt uppsyningsmännen i kvartoren, hvilka med dessa listor må inträda i husen och uppmåna alla goda medborgare att underteckna. De, som göra det, skola vara våra vänner, men de, som neka att göra det, äro våra fiender, och om tillfalle erbjuder sig till ännu en S:t Bartolomeinatt, något som för de sanna trogna synes vara allt mer och mer af nöden, nåväl, då skola vi göra, hvad vi en gång forr ha gjort, och bespara vår Herre mödan att skilja agnarna från hvetet.

Detta tal belönades med stormande bifallsyttringar. Då dessa upplört, höjde samme munk, som redan talat, sin stämma och yttrade:

— Den framställning, som blifvit gjord af brodern La Hurière, hvilken det heliga forbundet tackar för hans nit, skall tagas i öfvervägande och omröstning däröfver anställes i högsta rådet.

Nya bifallsyttringar. La Hurière bugade sig flera gånger, nedsteg därefter från predikstolen och återvände till sin plats, liksom dignande under bordan af sin triumf.

— Aha, mumlade Chicot, jag börjar genomskåda det här. Man har mindre fortroende till min son Henriks nit för katolicismen än till Guisernas. Emedan Mayenne har sin näsa med i allt detta, är troligt, att Guiserna midt uti staden vilja bilda ett litet sambälle för sig, som de ärna styra på så sätt, att den store Henrik, som är general, skall taga

...n för sig, den tjocke Mayenne skall taga borgarne  
...n omkunnige kardinalen kyrkan, och foljden blir  
...att man son Henrik en vacker dag gör den upptäck-  
...att han råar om ingenting mer än sitt radband, och man  
...helt artigt bedja honom draga sig undan till något  
...Bra tillståndt, min sjall! Ja, men... hertigen  
...Anjon återstår, för knäfveln! Hvar skall man gora af  
...om då?

Broder Gorenflot! sade nu samma stämman, som redan  
...uppropat ofverhofjägmästaren och La Hurière, men  
...sig att Chicot var fördjupad i sina tankar, eller att han  
...ej var van vid det namn, han tillika med broder Go-  
...et de kapn antagit, nog af, han svarade ej.

Broder Gorenflot! upprepade korgossens stämman, en  
...om så klingande och gäll, att Chicot spratt till därvid.

Åhå, mumlade han; månn' tro det ar en kvinnorost,  
...ar? Männe i denna hedervärda församling ej allenast  
...den utan ock könen äro förblandade?

Broder Gorenflot! upprepade samma kvinnliga stäm-  
...är ni inte här?

Aha, mumlade Chicot; broder Gorenflot, det är ju  
...det.

Deretter sade han högt, i det han härmade munkens  
...nästan:

Ja visst, jo visst, jag är här. Jag var fördjupad i  
...samma betraktelser, som broder La Hurières tal väckt  
...och jag hörde ej, att man ropade mig.

Det doft bifallssorl hördes härvid i anledning af La Hu-  
...tal, som ännu genljöd i hvarje bröst, och detta sorl  
...Chicot tid att hämta sig.

Man skulle kunna tycka, att Chicot ej behöft svara, då  
...uppropade Gorenflot, emedan ingen af de närvarande  
...kapuschong tillbakalagen; men som man påminner  
...alla ráknade; såhunda kände och väntade de hvar-  
...om man därför hade företagit sig en granskning af  
...varande, såsom naturligtvis hade skett, om de uppro-  
...ke svarat, så hade bedrägeriet genast varit upptäckt  
...teots ställning blifvit ganska kinkig.

Han steg således icke ett ögonblick. Han steg upp,  
...lutud som möjligt upp på predikstolen, och under  
...han steg uppför trappan, drog han ytterligare ned sin  
...schong.

— Mina bröder, sade han med en stamma, alldeles förvillande lik munkens, jag är detta klostrets allmosesamlare, och I veten, att denna befattning ger mig rättighet att intränga i alla böningsar. Jag begagnar mig således af denna rättighet till Herrens ära. Mina bröder, sade han, i det han erinrade sig början af Gorenflots tal, som så snöpligt blifvit afbrutet, mina bröder, det är en härlig dag för tron, denna dag, som nu har forenat oss. Latom oss tala oförstalldt, mina bröder, emedan vi nu äro församlade i Herrens hus.

Hvad är väl konungariket Frankrike? En kropp. S:t Augustinus har sagt: Omnis civitas corpus est, d. v. s. "hvarje stat är en kropp". Hvad är nu vilkoret för kroppens bestånd? En god hälsa. Hur bevarar man kroppens hälsa? Därigenom att man använder försiktiga åderlätningar då det finns öfverflöd på krafter. Alldenstund det är påtagligt, att den katolska religionens fiender äro starka, emedan vi frukta dem, alltså måste denna stora kropp, som man kallar samhället, ännu en gång åderlätas; detta är hvad jag alla dagar hör upprepas af de trogna, från hvilka jag till klostret hemför ägg, skinker och pennningar.

Denna första afdelning af Chicots tal gjorde ett lifligt intryck på åhörarne. Chicot lämnade bifallssorlet tid att lägga sig och återtog sedan:

— Kanske skall man göra det itkastet, att kyrkan afskyr blod. Men, märken väl, älskade bröder: teologen säger icke hvilket blod kyrkan afskyr, och jag skulle vilja sätta upp en ox mot ett ägg, att det ingalunda är kättarnes blod han menar. Och ännu en annan invändning, mina bröder! Jag har sagt kyrkan: men vi äro ej blott och bart kyrkan, vi. Bröder Monsoreau, som nyss så vältaligt yttrat sig, har jag är viss därpå, sin jaktknif i bältet. Bröder La Hure handterar med lätthet stekspettet: Veru agreste, lothiferantur enim instrumentum. Jag sjelf, som nu talar till er, mina bröder, jag, Jakob Nepomuk Gorenflot, har sjelf varit muskoten i Champagne och hjälpt till att steka hugenotterna i deras predikohus. Detta skulle för mig ha varit ett räckligt arofullt och tillskyndat mig paradiset. Jag trodde det åtminstone, men då uppstod plötsligt i mitt samvete ett betänklighets hugenotterna hade, innan de brändes, blifvit en smula illa behandlade. Detta torde ha skadat den goda saken, åtminstone påstod min biktader så. Också skynda

... mig att antaga kåpen, och för att utplåna den be-  
... kättarne hos mig hade kvarlamnat, har jag från  
... gjord ett löfte att tillringa mina dagar i  
... anhet och att endast ungas med goda katoliker.  
Denna senare afdelning af Chicots tal hade ej mindre  
... än den första, och hvar och en tycktes beundra  
... , hvaraf Herren betjänat sig för att åstadkomma  
... Gorenflots omvändelse.

Nu återstår, fortfor Chicot, att tala om anförare, i af-  
... å hvilka det synes mig, ovardige bröder, att några  
... skulle kunna göras. Visseligen är det vä-  
... framför allt försiktigt, att nattetid under en munkkåpa  
... sig lit för att höra bröder Gorenflot hålla tal, men  
... tycks, att den skyldighet, som ligger såka anförare,  
... stanna larvid. En så stor försiktighet ger anled-  
... af de fördömda hugenotterna, hvilka, det  
... tillstå, äro ursinniga, då det gäller att slåss. Jag  
... , att vi gå till vagn på ett sätt, mera värdigt  
... , hvilket vi äro, eller snarare vilja synas  
... . Hvad är det vi önska? Katteriets utretande... Nå-  
... detta kan ju, som mig synes, högt och oppet skrikas  
... . Hvarför tåga vi ej genom Paris' gator i en  
... , i stället för att komma såsom nattliga tjuf-  
... vid hvarje gathörn frukta att få se nattvakten?  
... är den, som vill gifva exemplet? frågen I. Valen,  
... jag göra, jag, Jakob Nepemuk Gorenflot, jag, den  
... överordnade ovardige bröder, detta klösters ringe  
... allmossesamlare, det skall jag göra, och må  
... på bröstet, på hufvudet och musket på armen  
... om så erfordras, taga i spetsen för de goda ka-  
... , vilka vilja följa mig, vore det ock endast för att  
... anförare att ligas. De do ja sig ju, liksom  
... en lapprisak att försvara kyrkan!

Chicots tal, som öfverensstämde med tänkesättet hos  
... ligans medlemmar, hvilka ej insågo nödvändighe-  
... att söka uppnå målet på en annan väg än den. S:t  
... natten sex år förut hade öppnat, och hvilka följ-  
... vore fortviflade öfver anförarnes långsamhet, Chi-  
... , upptände den heliga flammen i de flesta  
... och med undantag af trenne munkar, som hollo  
... , började hela församlingen enhälligt att ropa: Lef-



ve massan! Prisad vare den tappre broder Gorenflot! En procession! En procession!

Härryckningen var så mycket lifligare, som det var första gången den värde brodern visade sig i en sådan dager. Hittills hade hans förtrognaste vänner väl räknat honom bland de nitiskas antal, men bland dessa nitiska, dem själf bevärelsedriften höll inom försiktighetens gränser. Nu, däremot, intet spår till den ljumhet, han forut visat! Broder Gorenflot störtade nu plotsligt fram på banan, väpnad till strids; detta var en stor ofverraskning, som gaf honom en lysande upprättelse, och några, hvilkas beundran var så mycket större, emedan den var oväntad, ställde i sitt sinne broder Gorenflot, som predikade den första processionen, i bredd med Peter Eremiten, som predikat det första korståget.

Olyckligtvis eller lyckligtvis för den, som väckt denna härryckning, ingick det ej i chefernas plan att låta den fort fara. En af de trenne munkarne, som ej instämde i de allmänna bifallsyttringarna, lutade sig ned och hviskade några ord till korgossen, och den kvinnliga stämman hördes strax ljuda under hvalfven och ropa tre gånger.

— Mina bröder, det är tid att skiljas åt; sammankomsten är upplöst.

Halfhögt pratande stego munkarne upp, och i det de föresatte sig att vid nästa sammankomst enhälligt begära den procession, som den modige broder Gorenflot foreslagit, styrde de långsamt sina steg åt dorren. Många af dem hade näkuts predikstolen för att lyckonska broder Gorenflot i anledning af det tal, han med så mycken framgång hållit. Men Chicot, som besinnade, att hans rost, hvilken aldrig rätt kunnat frigöra sig från en liten gascognisk brytning på nara håll torde bli igenkänd, och att hans person, som var goda åtta tum hogre än broder Gorenflots, möjligen skulle väcka någon förvåning, Chicot, säga vi, hade kastat sig på knä och tycktes liksom Samuel fordjupad i ett enskildt samtal med Herren.

Emellertid hade Chicot nära nog förfelat sitt mål. Hvad som förmått honom att utan afsked lämna konungen, var åsynen af hertigen af Mayenne. Hvad som förmått honom att återvända till Paris, var åsynen af Nicolas David. Så som vi ofvanför omtalat, hade Chicot gjort ett dubbelt löfte att hämnas; men då han var alltför ringa att våga öppet



En prins af lothringska huset, måste han tåligt afstå tillfallet. Men så behöfde han ej tanka med afscenderade Nicolas David, som endast var en simpel normandisk riddare, som hade varit militär, innan han blef advokat. Den tredje munkarne, den ene efter den andre, gå ut, och se till under deras kåpor och kapuschonger igenkänna Nicolas Davids långa och tunna figur, då han plötsligt upptäckte, att hvarje munk vid utgåendet var underkastad en granskning som vid inträdet, och att hvar och en af dem hade tecken och ej fick slippa ut, forran broder portvaktaren hade nog granskat detta. I början trodde Ohicot, att det var ett oöfadt, och var ett ögonblick i ovisshet; men denna tvifvel förvandlades snart till en visshet, som kom håret på honom sig på hans hufvud och kallsvetten att drypa från pannan.

Herr Gorenflot hade väl sagt honom det tecken, med hvilket han kunde komma in, men han hade glömt att säga det, med hvilket man kunde komma ut igen.

---

## 21.

### Ytterligare äfventyr.

Ohicot skyndade ned ur predikstolen för att, om möjligt, kunna skilja det nämnda tecknet och skaffa sig detta, och lät sig göra.

Men han hunnit fram till de sist utgående och höjt sig på för att bättre kunna se, upptäckte han verkligen, att det stod i ett litet stjärnformigt mynt.

Nicolas ägnare hade i sin ficka ganska mycket småmynt, och kungvis ej ett enda af denna egna form, så mycket värdefullt, som ett sålunda stympadt mynt för alltid var till nytta för mynteirkulationen.

Ohicot stod tveksam. Hunnen till dörren och ur ståndet att se ett stjärnformigt mynt, skulle han naturligtvis kunna se det och vara liksom fångad i en fälla. Han kände sig som en pelare och en biktstol. Om jag, tänkte han, gör jag min egen sak, så förlorar jag äfven den kunglige gäldenärens, som jag har den dårskapen att hålla af, fast jag har honom spratt och är oartig mot honom.

Nu ropade korgossen:

Är någon mera kvar? Dörrarna skola stängas

Ingen rost svarade. Chicot stack fram Lufvudet och såg, att kyrkan var tom, undantagandes de trenne munkarne, hvilka sutto kvar på sina platser i koret.

— Godt, sade Chicot, bara man inte tillbommar fönstren, så är jag nöjd.

— Låt oss göra runden, sade korgossen till portvaktaren.

— För knäfveln tänkte Chicot, den där korgossen skulle jag vilja åt!

Portvaktaren påtände ett vaxljus.

Det var ej ett ögonblick att förlora. Portvaktaren skulle passera på fyra stegs afstånd från Chicot, som ej kunde undgå att bli uppmärksam. Chicot smög sig skuckligt rundt omkring pelaren, lög sig alljämt i skuggan, allt efter som denna flyttade sig, öppnade slutligen biktstolen, som blott var stängd med klinka, gled in där och drog igen dörren efter sig.

Portvaktaren och korgossen passerade tätt förbi.

— Anamma! munnade Chicot; denne portvaktare, denne korgosse och dessa trenne munkar skola väl ej i all evighet stanna kvar i kyrkan; då de gått sin väg skall jag stapla upp stolarna på bankarna, och på det sättet skall jag väl komma ut genom fönstret, hoppas jag... men då jag så lunda kommer ut, behöver jag nog på gården, och gården är icke detsamma som gatan. Det kan vara lika så godt att tillbringa natten i den här biktstolen. Gorenflots kläpa är varm, det skall bli en mindre hednisk natt, än den jag möjligen skulle ha tillragt annanstades, och jag raknar mig det till godo för min salighet.

Portvaktaren släckte ru lamporna, så att hela kyrkan försänktes i ett dystert mörker. I detsamma slog klockan tolf.

— För bin i våld, tänkte Chicot; klockan tolf om natten ensam i en kyrka! Vore min son Henrik i mitt ställe, skulle han vara tan ingen radd, menar jag. Ock nu, Chicot, nio vän, god natt!

Chicot sökte göra det så bekvämt som möjligt i sin biktstol, skot för den lilla regeln på dörren och tillslöt ögonen.

Hans ögonlock hade knappt i tio minuter varit tillslutna och hans sinnen började förvirras genom soresans annu

— då ett gallt slag, såsom mot en kopparplåt, genljod i öfren.

Hvaha! sade Chicot för sig själf, i det han sparrade sig åter och lyssnade; hvad månde detta betyda?

— En ögonblick ländes åter en lampa i koret, och dess ljus, som sken lelyste de tre munkarne, hvilka annu sutto på samma plats, lika ororliga. Chicot var ej fri från sin vanliga vadskeplig fruktan; så modig vår gascognare än var, kunde han dock sin tids fordomar. Han gjorde korstecknet och mumlade sakta:

Vade retro, Satanasi!

Men som ljusen ej slocknade vid dessa ord, hvilket säkert icke kan skett, om de varit helvetiska lågor, och som de tre munkar, oaktadt detta Vade retro! satto kvar på sina platser, lörjade gascognaren att tro, det han hade att göra med naturliga ljus och, om ej med verkliga munkr, så åtminstone med personer af kott och blod. Icke dess mindre fortsatte han.

— På detta ögonblick upplyftes långsamt en af stenarna i koret. En grå kupaschong syntes vid kanten af den mörka öppningen, och därefter en munk hel och hållen, hvilken steg på marmorgolfvet, medan stenen sakta tillslöts bakom honom. Vid denna syn forsvann Chicots förtroende och dessvärjelse han förut ansett saker. Hans hår reste sig på ända, och han tänkte ett ögonblick, att alla abtér och munkar i St Genovevas kloster skulle uppstå ur sina grufvor i kryptan.

— Men Monsieur, sade en af de tre munkarne i koret till den som, på ett så besynnerligt sätt framtradt, här den vänta, ännu anländt?

— De nåliga herrar, svarade den tilltalade.

— Öppna dorren för honom.

— Men, tänkte Chicot; komedien tycks ha två akter, och här ännu blott sett den första.

— På detta försök till skämt hände Chicot sig hemsk till. — Men Monsieur gick emellertid för att öppna en dörr, som förde till kryptan.

— Den munk, som satt nellerst, nedfallde i detta ögonblick på kupaschong; då hans ansikte vardt synligt, varsellef han ett stort ärr, detta ädla tecken, på hvilket parisaine sedan tagen hanryckning igenkände den, som redan an

sågs för katolikernas hjälte, i afvaktan på att bli deras martyr.

— Den store Henrik af Guise i egen hog person, mumlade Chicot förvånad; och hans allra enfaldigaste majestat Henrik III tror honom nu som läst sysselsatt vid La Charités belägring! Ah, nu börjar jag förstå! Den, som sitter till höger om honom och som valsignade de närvarande, är kardinalen af Lothringen, medan den där till vänster, som talade till korgossen, är min vän, hertigen af Mayenne.

Liksom för att omedelbart bekräfta Chicots gissningar nedfallde de båda andra munkarne afven sina kapuschonger, och den till höger blottade den ryktbare kardinalens uttrycksfulla drag, breda panna och genomträngande blick, den till vänster hertigens af Mayenne hvardagliga ansikte.

— Aha, nu känner jag igen dig, sade Chicot, du föga heliga, men ganska syndiga treenighet. Låt nu se, hvad du ämnar säga och göra; jag är helt och hållet öga och öra.

— Trodde du, att han skulle komma? frågade den med ärröt sin broder kardinalen.

— Jag ej allenast trodde det, svarade denne, utan jag var så saker därpå, att jag under min kåpa medfört allt som behöfs för den heliga smörjelsen.

— Jaså, menade Chicot, det tycks, som om man ämnade smörja någon här. Och jag, som alltid önskat få öfvervara en smörjelseskakt! Det var rasande bra!

Emellertid sågos omkring tjugu stycken munkar med hufvudena insvepta i kapuschongerna komma uttågande genom kryptans dörr och placera sig i kyrkan. En af dem steg, åtföljd af herr de Monsoreau, upp i koret och ställde sig till höger om Guiserna.

Hertigen af Guise öfverskådade denna församling, mycket mindre talrik än den forra, följacktligen sannolikt en utvald del daraf, och, sedan han förvissat sig om, att alla uppmärksam samt lyssnade, började han:

— Mina vänner, tiden är dyrbar: jag går således rakt på saken. I han nyss hort... ty jag förmodar, att I deltagit i den första sammankomsten... I han nyss hort åtskilliga klagomål framställas, i det somliga misstänka en af de förnämsta bland oss, den furste, som står tronen närmast, för ljumhet, ja, till och med för dåliga tänkesätt. Ögonblicket

Men mit att ägna denne furste den vördnad och den rättvisa som honom skyldiga. I skolen sjalfva höra honom, liksom nitalsken för att den heliga Ligans första mål uppnås. I skolen nu sjalfva döma, hurnyda edra anseende fortjana de forebräelser för kedd och likgiltighet, som uttrycktes af en af den heliga Ligans bröder, hvilken vi försett loddigt att inviga i vår hemlighet, jag menar munken Gorenflot.

Af detta namn, hvilket hertigen af Guise uttalade med öfversten, som förrådade hans ovilja mot den stridslystne greve de Montmorency, kunde Chicot i sin baktstol ej afhålla sig från en känsla af munterhet.

Min bröder, fortfor hertigen, den furste, hvars meddelanden man hade lofvat oss, den furste, hvars jag vill ej tvivla på, men minsta bifall vi knappt vägat hoppas, den furste är här.

Vas Hektor fastes nyfiket på den munk, som stod till höger om de tre löftringska prinsarne.

Nådig herre, sade hertigen af Guise, i det han vände sig till det, som för ögonblicket var föremålet för den allmänna uppmärksamheten. Guds vilja synes mig uppenbar: att vi samtyckt att förena er med oss så bevisar det, att vi sakar rättvis. Tillåt mig nu en ben, prins: fall ned i besänghing, på det att edra trogna med egna ögon må betrakta sig om, att ni håller det löfte, vi i ert namn uttalar dem, ett löfte, så smickrande, att de ej vågade tro

Den förmåghetsfulda person. Henrik af Guise sålunda tilltröskade nu handen till sin kapuschong och kastade den mot den som hade varit sig att under denna kâja uttrycka någon löftringsk prins, om hvilken han ej annu hört något. Han sagde med förvåning hertigens af Anjou bleka ansikte, och hastan tycktes tillhöra en marmorstod.

Ann, sade Chicot, vår bröder af Anjou: han trotnar på att med andras hufvuden spela om tron.

Leffe hertigen af Anjou! utropade alla de närvarande. Hans Hef annu Hekare an förat.

Henrik ingenting, nådig herre, sade Henrik af Guise;

Lupel är doft och portarna äro val stängda.

En lycklig försiktighet, mumlade Chicot

Min bröder, sade greve de Monsorennu, hans hoghet att du tala några ord till församlingen.

— Ja, ja, må han tala, utropade all på en gång, vi lyssna!

De tre lothringiska prinsarne vände sig bugande till hertigen af Anjou. Denne såg ut som hade han velat digna ned.

— Mina herrar, sade han med en röst, så dof och därmande, att man knappt kunde höra de första orden, mina herrar, jag tror, att Gud, som ofta synes likgiltig och döf för denna världens angelägenheter, tvärtom ständigt håller sitt allseende öga fäst på oss, och att han endast skenbart förblir överksam och stum för att en dag, forr eller senare, genom ett oväntadt slag rätta de förvillelser, som orsakas af människornas dåraktiga ärclystnad.

Borjan af hertigens tal var, liksom hans karaktär, tämligen dunkel. Efter en paus återtog han med något säkrare stämma:

— Äfven jag har kastat ögonen på denna värld, och då jag ej med min svaga blick kunnat öfverskåda hela dess yta, har jag fäst mina ögon på Frankrike. Men hvad har jag sett i detta konungarike? Jo, Kristi heliga religion skakad i sina grundvalar, Guds sanna tjänare skingrade och förföljda. Jag har mätt djupet af den afgrund, som sedan tjugu år varit öppnad genom kätteriet, hvilket undergräver troslärorna under forevändning att säkrare närma sig Gud, och min själ har, liksom profetens, varit genomträngd af smärta.

Ett bifallssorl hördes. Hertigen hade visat sympati för kyrkans lidanden, hvilket redan var så godt som en krigsförklaring mot dem, som forföljde denna kyrka.

— Midt under denna min djupa bedrofvelse, fortfor prinsen, nådde det ryktet mitt öra, att flesta ädlingar, fromma och tillgifna våra förfäders seder och bruk, försökte befasta det skakade altaret. Jag har blickat omkring mig, och det har forefallit mig, liksom vore jag redan vittne till den yttersta domen, då Gud skiljer de förkastade från de utvalda. Å ena sidan stodo de forkastade: jag har med fasa dragit mig tillbaka från dem; å andra sidan åter stodo de utvalda, och jag har nu kommit för att kasta mig i deras armar. Mina bröder, här är jag!

Starka bifallsrop, till hvilka de tre lothringiska prinsarne gäfvö signal, ljödo. Därefter tog kardinalen, som stod hertigen närmast, ett steg emot honom och sade:

Der hohet har ju kommit hit frivilligt?

— Fullkomligt frivilligt.

Hvem har då underrättat er om den heliga hemlighet?

En man, som är nitisk för religionens sak, greve de Monsoreau.

Naval, sade nu i sin ordning hertigen af Guise, liksom ert hohet är en af de våra, tackes ni ha den godheten att säga oss, hvad ni ämnar göra för den heliga Li-  
fens väl?

Jag tänker på allt sätt tjana den romersk-katolska religionen, svarade nykomlingen.

För tusan! sade Chicot för sig själf, det är på min och bra enfaldigt folk, som gömmer sig för att säga såka. Hvarför föreslå de ej detta helt uppet för min hohet Henrik III? Allt det där skulle just vara i hans smak. Processioner, spakningar, katteriets utrotande liksom i Rom, bål liksom i Fiandern och Spanien. Besitta och har jag inte last att gå ur min biktstol och äfven förtäro mig, så innerligt har den gode hertigens af Anjou trott mig! Fortfar, du majestätets vardigo broder, och se fåne, fortfar!

Ensom hade hertigen af Anjou varit känslig för denna ommaning, fortfor han verkligen och yttrade:

Men religionens intresse är ej det enda mål, dessa lidande bera eftersträfva. Hvad mig angår, har jag äfven ett annat i sikte.

Hvada? tänkte Chicot. Jag är också adelsman; och det där angår mig lika mycket som de andra; tala, Anjou tala.

Der hohet, man lyssnar med största uppmärksamhet, sade kardinalen.

Och våra hjartan klappa af hopp, inföll hertigen af Anjou.

Jag vill då förklara mig, återtog hertigen af Anjou, och han ried sin öroliga blick sökte genomtränga dunklet för honom, liksom ville han öfvertyga sig om, att hans ord ej skulle nå andra öron än dem som vore vardiga att mottaga ordet.

Greve de Monsoreau förstod prinsens oro och lugnade honom med ett smaloge och ett uttrycksfullt ogenkast.

Jag fortfor hertigen, i det han ovillkorligt sankte rös-

ten, då en ädling betänkt, hvad han är skyldig sin Gud, så tänker han sedan på...

— På sin konung, hviskade Chicot.

— På sitt land, fortsatte hertigen, och han gör sig den frågan, om hans land verkligen är i åtnjutande af den ära och det valstånd, som det kunde äga; ty en värdig ädling anser sig ha först sin Gud och sedan sitt land att tacka för de fördelar, han åtnjuter.

Lifliga bifallsyttringar hördes.

— Nå, an den stackars kungen då? sade Chicot för sig själf.

— Jag frågade mig då, fortfor hertigen, hvars utstående kindknotor så småningom öfverdrogos af en feberaktig rodnad, jag frågade mig, om mitt land åtnjote den fred och den sällhet, som detta sköna och härliga Frankrike fortjänar, och med smärta såg jag, att så icke var. I sanning, mina bröder, staten är ett rof för stridiga viljor, alla nästan lika maktiga. I följd af svagheten hos den styrande viljan, hvilken glommer, att den till sina undersåtars basta bör behärska allt, och ej annat än för ögonblicket ihågkommer denna kungliga grundsats, men då nästan alltid så olämpligt, att dess maktspråk snarare skada än gagna, är det utan tvifvel Frankrikes onda genius eller dess styresmans blindhet, som man måste tillskrifva det onda. Men ehuru vi äro okunniga om den rätta källan därtill eller blott misstänka den, är olyckan ej dess mindre verklig, och jag för min del anklagar för det onda, som sker, mindre konungen själf än de brott, som Frankrike begått mot religionen, och de gudlösheter, som blifvit föröfvade af vissa bland konungens falska vänner. Detta, mina herrar, har öfvertygat mig, att jag, för att kunna tjäna både kyrkan och tronen, bör förena mig med dem, hvilka genom alla medel sträfva att utrota kätteriet och storta trolosa råd gifvare. Detta, mina herrar, är hvad jag vill gora för Ligan, i det jag forenar mig med den.

— Aha, mumlade Chicot, nu sticker räffen fram.

Detta hertigens af Anjou tal, som kanske förefallit våra läsare något för långt, emedan de genom trenne sekel äro skilda från denna tidpunkts politik, hade till den grad intresserat åhörarne, att de flesta bland dem närmast sig prita sen för att ej förlora en enda stafvelse.

Skådespelet var i sanning sällsamt. Alla hade slagit ku-



... lugerna tillbaka och framvisade ädla, djärfva, lifliga  
... glänsande af nyfikenhet. Det hela belystes  
... från den enda lampa, som matt flammade i koret,  
... kyrkan för ofrigt låg försänkt i dunkel.

Med i gruppen urskilde man hertigens af Anjou bleka  
... vars framskjutande panna beskuggade de insjunkna  
... vars mun, då den öppnades, liknade en död-  
... hemiska grinande.

Nådig herre, sade hertigen af Guise, i det jag tackar  
... för de ord, ni nyss uttalat, tror jag mig böra  
... er, att ni endast är omgifven af vänner, hvilka  
... ej blott på de grundsatser, ni nyss yttrat, utan  
... på era personliga egenskaper, och om ers hoghet  
... vilja harpå, så skall slutet af denna samman-  
... på ett kraftigare sätt än ni formodat öfvertyga er  
... .

Hertigen af Anjou bugade sig och blickade orolig på de  
... .

Åh, mumlade Chicot, om jag ej för mycket bedrar  
... , hvad vi hittills sett, blott ett förspel, och det  
... att tilldraga sig något, som är vida viktigare än  
... darskaper, man hittills sagt och gjort.

Om ers höghet, sade kardinalen, som märkt prinsens  
... , ogonkast, händelsevis skulle känna någon fruktan,  
... jag, att blotta namnen på de personer, som i  
... omgifva er person, skola lugna er. Se  
... herrarne d'Entragues, Ribeirac och Livarot, unga äd-  
... , dem ers hoghet kanske känner och hvilka äro lika  
... . Se här ytterligare stiftsamtmannen af Ca-  
... , herrar de Lusignan, herrar Cruce och Leclerc, alla  
... af beundran öfver ers kunglig höghets kloket  
... igen lyckliga att under ert hägn få arbeta på reli-  
... och tronens frigörande från fortrycket. Vi skola  
... tacksamt mottaga de befallningar, ers höghet var-  
... .

Hertigen af Anjou kunde ej återhålla en rörelse af hög-  
... . Dessen Guiser, eljest så stolta, att man aldrig lyckats  
... . Han talade nu om att lyda.

Hertigen af Mayenne återtog:

Om er börd och er kloket, nådig herre, är ni för-  
... naturliga öfverhufvud, och det är af er vi vänta

föreskrifter, huru vi böra gå till väga i afseende på dessa konungens falska vänner, om hvilka vi nyss talade.

— Ingenting är enklare, svarade prinsen med det slags feberaktiga exaltation, som hos svaga sjalar ersätter modet. Då giftiga parasitväxter frodas på ett fält, hvars rika skord de förstöra, måste man med rötterna upprycka detta skadliga ogräs. Konungen är omgifven, icke af vänner, utan af hofmän, som fördärfva honom och gifva Frankrike och kristenheten en ständig skandal.

— Det är sant, sade hertigen af Guise med dof röst.

— Dessutom, återtog kardinalen, hindra dessa hofmän oss, hans majestäts verkliga vänner, att nalkas honom, hvilket dock är en rättighet, som tillkommer våra ämbeten och vår börd.

— Låtom oss då, inföll häftigt hertigen af Mayenne, låtom oss då åt de öfriga anhangarne af Ligan lämna omsorgen att skydda religionen. Vi åter ha annat att tänka på. Det finns personer, som trotsa oss, som skymfa oss, som ständigt fela i vördnad mot den furste, vi framför alla andra vorda och som är vårt ofverhufvud.

Hertigens af Anjou panna betäcktes af rodnad.

— Låtom oss, fortfor Mayenne, ända till sista man förgöra denna fördomda afföda, som konungen riktar på vår bekostnad, och må hvar och en af oss förbinda sig till att döda en af dem. Vi äro här trettio tillsammans; låt oss räkna, hur många de äro.

— Det är klokt taladt, sade hertigen af Anjou, och ni har redan uppfyllt ert åliggande, hertig af Mayenne.

— Det, som redan ar gjordt, räknas icke, svarade denne.

— Ni måste afven lämna oss något att göra, nådig herre, sade Entragues. Jag åtager mig Quélus.

— Och jag Maugiron, sade Livarot.

— Och jag Schomberg, tillade Rubeirac.

— Godt, godt! återtog hertigen; och så ha vi Bussy, min tappre Bussy, som nog skall åtaga sig ett par af dem.

— Än vi då. än vi då? ropade alla ligisterna.

Grefve de Monsoreau framträdde nu.

— Aha, tänkte Chicot, som nu ej skrattade langre. Har ha vi ofverhofjägmästaren, som afven vill vara med om jakten.

Chicot bedrog sig.

— Mina herrar, sade grefve de Monsoreau, jag anhåller

ett ögonblicks uppmärksamhet. Vi äro beslutsamma och andock frukta vi att tala öppet med hvarandra. Vi tala med förstånd, och ändock fästa vi oss vid små detaljer. Vålan, mina herrar, mer mod, mer djärfhets, mer öppen hjärtighet! Det är ej om konung Henriks gunstigheter det nu handlar och icke heller om den svårighet, vi begär att påskas hans majestäts person. Hvad som bekymrar oss alla, mina herrar, är följande: Vår nuvarande regering är så dan, att den ej kan fördragas af franska adeln: litanior, bespotism, vanmakt, orgier, slöseri vid fester, som komma från Europa att le af medönikan, njugghet i allt, hvad krigs-öckten och konsterna betraffar. Ett sådant handlingssätt är hvarken okunnighet eller svaghet; det är vanvett, mina herrar.

En hemsk tystnad följde på öfverhofjägsmästarons ord. Betrycket därpå var så mycket djupare, som hvar och en inom sig tänkte, hvad denne nu högt yttrade, så att hvar och en spratt till liksom vid ett eko af sin egen stämma och ryste vid tanken på att i allo vara af talarons mening.

Grefve de Monsoreau, som väl förstod, att denna tystnad endast var tecken till bifall, fortfor:

Skola vi lefva under en overksam och slö konung i ett ögonblick, då Spanien tänder bålen; då Tyskland ser alla katterska sekter framträda i klostrens skugga, då England med sin oböjliga politik hugger af både idéer och hufvuden? Alla nationer arbeta ärofullt på något. Vi däremot, vi sofva. Förlåten mig, mina herrar, att jag yttrat detta i närvaro af en så stor furste, som kanhända af fatalbifordom skall tadla min djärfhets; sedan fyra år, mina herrar, styras vi ej af en konung, utan af en munk.

Nu bröt det löst. Dessa nyss så lugna och kallt beräknande män stöjade som galningar.

Ned med Valois, skrek man; ned med munken Henrik! Låt oss till styresman få en ädel furste, en ridderlig konung, en tyrann, om så fordras, men inte en munk!

Mina herrar, mina herrar, sade skrymtaktigt hertigen af Angou, förlåten, jag besvär er därom, min bror, som bedrar sig själf eller, rättare sagdt, blir bedragen! Låten er så hoppas, mina herrar, att Ligans vaksamma mellan-tyd och våra föreställningar skola återfora honom på detta vilgen.

Hvas, orm, hväsl sade Chicot för sig själf.

— Nådig herre, sade hertigen af Guise, ers höghet har kanhanda något för hastigt fått hora förbundets uppriktiga tanke, men ni har nu emellertid hort den. Ja, det är ej mer fråga om en liga mot bœarnaren, denne alla dårars fåge.skramma, det är ej fråga om en liga för att uppehålla kyrkan, som ganska väl kan uppehålla sig själf; mina herrar, det är fråga om att lyfta den franska adeln ur det tillstånd af fornedring, hvori den befinner sig. Alltfor länge ha vi återhållits af den vordnad, ers hoghet inger oss; alltfor länge har den kärlek, vi veta er hysa för er familj, hållit oss inom förställningens gränser. Nu, nådig herre, är allt yppadt, och ers höghet skall nu bli vittno till ligans egentliga sammankomst, hvartill det, som nyss passerat, endast var förspelet.

— Hvad menar ni, hertig? frågade prinsen, med hjärtat klappande på en gång af oro och årelystnad.

— Nådig herre, fortfor hertigen af Guise, vi ha ej, såsom öfverhof, agmästaren ganska riktigt yttrade, forenat oss för att tvista om utslitna teoretiska frågor, utan för att handla med eftertryck. I dag utkora vi en anforare, som är i stånd att hedra och rikta den franska adeln; och som det var de gamla frankers sed, att, då de valde sig en styresman, gifva honom en vardig skänk, så tillbjuda vi nu här åt den styresman, vi valt...

Hertigen af Anjou stod stum och ororlig; endast hans blekhet förrådde hans sinnesrörelse.

— Mina herrar, fortfor hertigen af Guise, i det han i bänken bakom sig fattade ett, såsom det syntes, tämligen tungt föremål, hvilket han upplyfte med bägge händerna, mina herrar, se här den skänk, jag i allas vårt namn nedlägger för prinsens fötter.

— En krona! utropade hertigen af Anjou, häftigt skakad, en krona åt mig, mina herrar?

— Lefve Frans III! ropade alla, så att kyrkans hvalf darrade därvid.

— Jag? Jag? stammade hertigen, darrande på en gång af glädje och forskräckelse. Jag? Men det är ju omöjligt! Min bror lefver ju annu, min bror är Herrens smorde.

— Vi afsatta honom, sade hertigen af Guise, i afvaktan på, att Gud genom hans död skall stadfästa det val, vi nu gjort, eller snarare i afvaktan på, att någon af hans under

ett vid denna ärelösa regering, skall genom gift  
 och lik förekomma Guds rättvisa!...

— Mina herrar, sade hertigen af Anjou med ännu svaga-  
 re röst, mina herrar!

Nädig herre, sade nu i sin ordning kardinalen, se här  
 ett svar på den ädla betänklighet, ers hoghet nyss yttrat:  
 Henrik III var Herrens smorde; men vi ha afsatt honom;  
 han är ej mer Guds utkorade; det är ni som skall blifva  
 en nädig herre. Detta tempel är lika vördnadsvärdt som  
 det i Reims, ty här ha Paris' skyddspatronessas, den heliga  
 Genævins, kvarlevor hvilat; här har Klodvig, den förste  
 kristne konung i Frankrike, blifvit begrafven. Nädig her-  
 re i detta heliga tempel säger jag, en af kyrkans furstar  
 kan utan dåraktig ärelystnad kan hoppas att bli dess  
 beskyddad; nädig herre, se här i stället för smörjelsen en  
 tillgrip, sand af påfven Gregorius XIII. Utnäm, nädig  
 herre, er tillkommande ärkebiskop af Reims, utnäm, er  
 kronprins, och inom ett ögonblick är det ni, som skall bli  
 den smorde konungen, och er bror Henrik daremot skall,  
 och han ej vill åt er afstå tronen, bli ansedd som en inkräk-  
 telse därpå. Tänd ljusen på altaret.

I samma ögonblick utträdde korgossen, som påtagligen  
 utförd denna befallning, ur sakristian med en ljusständare  
 i handen, och inom några minuter flammade femtio vaxljus  
 i koret och i koret. Man varseblef då på altaret en mitra,  
 bestyckt af ädelstenar, och ett bredt svard, beströdt med  
 guld. Det var den ärkebiskopliga mitran och konnetabels-  
 svärdet. I den mörka kyrkan, som korets eklärering ej för-  
 att upplysa, hordes nu orgeln uppstamma: *Veni creator.*  
 Den stora kallsamma öfverraskning, tillställd af de tre loth-  
 erne prinsarne och hvilken hertigen af Anjou ej väntat  
 hade ett djupt intryck på de närvarande. De modiga  
 och ännu modigare, och de svaga kände sig starka.

Hertigen af Anjou rötade upp sig, och med raskare steg,  
 som han skulle väntat, gick han rakt fram till altaret, tog  
 i sin vänstra hand och svärdet i den högra, återvände  
 till hertigen af Guise och kardinalen, hvilka på  
 hans väntade sig denna ära, satte mitran på kardinalens  
 huvud och omgjordade hertigen med svärdet.

Den tillfälliga bifallsyttringar belönade denna handling, så  
 som mer oväntad, som man kände prinsens obeslutsam-  
 hetskaraktär.

— Mina herrar, sade prinsen till de närvarande, låten hertigen af Mayenne, marskalk af Frankrike, genast skriva upp er; den dag: då jag blir konung, skolen I alla dubbas till riddare.

Bifallsyttringarna fordubblades.

— För tusan, sade Chicot för sig själf, hvilket harligt tillfalle att få blå bandet! Det kommer aldrig mer igen, och ändå måste jag lämna det obegagnadt.

— Nu till altaret, sire! sade kardinalen.

— Herr de Monsoreau, öfverste, herrar Ribeirac och d'Entragues, kaptener, herr de Livarot, löjtnant vid min livvakt, sade hertigen af Anjou, intagen i koret de platser, till hvilka er härmedelst erhållna rang berättigar er.

De uppropade gingo nu att, enligt ceremonielet vid en verklig kroning, intaga de platser, som hofetiketten skulle anvisat dem.

— Mina herrar, fortfor hertigen af Anjou, i det han vände sig till de öfriga, mån I alla begära något af mig, och jag hoppas, att ingen skall gå missnöjd härifrån.

Emellertid hade kardinalen gått bakom altaret och på klädt sig den prästerliga skruden, hvarefter han framträdde med den heliga smorjelsen, som han nedsatte på altaret. Därefter gjorde han ett tecken åt korgossen, hvarpå denne frambar bibeln och krucifixet. Kardinalen mottog bagge, lade krucifixet på bibeln och räckte dem sedan åt hertigen af Anjou, som lade fingrarna derpå.

— Infor Gud, sade hertigen af Anjou, lofvar jag mitt folk att vidmakthålla och ara vår heliga religion, såsom det tillkommer hans allrakristligaste majestat och kyrkans äldste son. Detta svär jag vid Gud och hans heliga evangelium!

Amen! svarade enhälligt alla de närvarande.

Hertigen af Guise, som nyss blifvit utnämnd till konnetabel, gick nu fram till altaret och nedlade där sitt svärd hvilket valsignades af kardinalen. Denne drog det sedan ur skidan, tog det om klingan och räckte det åt den nye konungen, som fattade det vid fästet.

Sire, sade han, tag detta svärd, som är er gifvet med Herrens valsignelse, på det ni medels detsamma och med den Helige andes bistånd må kunna bekämpa alla era fiender samt beskydda och försvara den heliga kyrkan och det konungarike, som är er anfortrodt. Tag detta svärd, på det

„Men må skipa rättvisa, beskydda änkor och faderlösa och  
 alla ringar; på det att ni, omgifvande er med ära  
 och dygder, må fortjana att regera vid sidan af den,  
 som för oss är på jorden, och som i evighet regerar med  
 Fadern och den helige ande.

Hertigen sånate svardet, så att dess udd vidrörde golfvat,  
 sedan han darefter höjt det mot himmelen, överlam-  
 pade han det åt hertigen af Guise.

Kardinalen tog nu den heliga smorjelsen och tecknade  
 på honom ett kors på den knaböjande hertigens panna,  
 i det han sade:

„Jag smorjer dig med helig olja till konung, i Faderns,  
 Sonens och den Helige andes namn.

Darefter fattade han kronan med bägge händerna och höll  
 den öfver prinsens hufvud, men utan att nedsätta den.  
 Hertigen af Guise och hertigen af Mayenne trädde nu fram  
 och stötte i kronan en på vardera sidan, och kardinalen, som  
 höll den blott med vänstra handen, sade, i det han välsig-  
 nade: „Guds nåde!“

„Må Gud krona dig med ärans och rättvisans krona!  
 Darefter nedtryckte han kronan på prinsens hufvud och  
 sade:

„I mottag denna krona i Faderns, Sonens och den He-  
 lige andes namn!

„Vad drogo sina svärd, höjde dem och ropade: Lefve  
 Konung Frans III!

Så, sade kardinalen till hertigen af Anjou, från och  
 till denna dag regerar ni öfver Frankrike, ty ni är smord  
 af påven Gregorius XIII, hvars representant jag är.

Han besitta, sade Chicot, hvad det där går högtid-  
 ligt till!

„Min herrar, sade hertigen af Anjou, i det han stolt  
 och oförsattiskt uppreste sig, jag skall aldrig glömma nam-  
 nena på de trettio ädlingar, hvilka voro de förste, som funno  
 sig värdiga att regera öfver dem, och nu farväl, mina her-  
 rar! Må Gud taga er i sitt heliga beskydd!

„Kardinalen som hertigen af Guise bugade sig, men  
 utan att märkte, att, medan hertigen af Mayenne ledsagade  
 honom till konungen från altaret, de båda lothbringska prin-  
 cerna uthytte ett ironiskt smålöje.

„Vad, tänkte gascognaren, hvad månne detta betyda?  
 Hvad till tjänar spelet, om alla bedraga?



Hertigen af Anjou begaf sig ned i kryptan, dit den ene efter den andre af de närvarande följde honom, undantagandes de tre bröderna, hvilka ingingo i sakristian, medan portvakten släckte ljusen.

Kryptan upplystes nu åter blott af en enda lampa.

## 22.

## En genealogisk upptäckt.

Chicot reste sig upp i biktstolen för att rätta ut sina domnade ben. Han trodde att denna sammankomst var den sista, efter som klockan var två på natten. Men plötsligt fick han till sin stora förvåning se de tre lothringska prinsarna komma tillbaka ur sakristian; de hade nu bortkastat munkkåpan och återtagit sina vanliga dräkter.

Så snart de visade sig, uppgaf korgossen ett så gällt och hjärtligt skratt, att Chicot smittades daraf och äfven började skratta utan att veta hvarför.

Hertigen af Mayenne yttrade hastigt:

— Skratta ej så högt, syster; de äro knappt utkomna än och skulle kunna höra dig.

— Hans syster! mumlade Chicot ytterst förvånad. Skulle då verkligen denne korgosse vara en kvinna?

Novisen kastade tillbaka sin kapuschong och framvisade verkligen det mest kvieka och förtjusande kvinnoanlete.

Det var hertigarnes af Guise syster, madame de Montpensier, en farlig siren, som hade förstått att under munkkåpan skickligt dölja de henne så mycket tillvitade lytena af en sned axel och en lätt haltning.

I denna kropp, åt hvilken Gud gifvit en ängels hufvud, bodde en demonisk själ. Chicot kände igen henne, emedan han ofta sett henne på besök hos hennes kusin, drottning Louise.

— Ack, broder kardinal, sade hertiginnan lifligt, så var perligt du spelar andäktig, och hvad du talar val om Gud! Ett ogonblick skrämde du mig riktigt, och jag trodde, att du tog saken på allvar. Och han, som lät smörja och krona sig! Kora, hvad han såg otäck ut med den kronan!



— Iaka godt, sade hertigen, vi ha nu fått hvad vi velat, och hans kan nu inte taga sina ord tillbaka. Monsoreau, utan tvifvel har något hemligt intresse vid allt detta, och till saken därefter, att vi nu kunna vara säkra på att han skall öfvergifva oss såsom han gjorde med La Mole och Cononas, halfvags till schavotten.

— Ah, sade Mayenne, det är en väg, som man inte så lätt får sådana furstar som vi att beträda.

— Men förstod nu, att man spelat komedi med hertigen af Angou, och som han afskydde prinsen, skulle han gärna för en skuldstycke velat omfamna Guiserna, undantagandes Mayenne, förstås.

— Alla dörrar äro ju väl stängda? frågade kardinalen.

— Ja, det ansvarar jag för, sade hertiginnan; för öfrigt kan jag gå och se efter.

— Nej, nej, sade hertigen, du kan vara trött, min stuekamrars lilla korgosse.

— Nej, visst inte; det har varit alltför roligt att kunna bli trött.

— Mayenne, du sade ju, att han är här? yttrade hertigen.

— Ja.

— Men jag har inte sett honom.

— Det tror jag nog; han är gömd.

— Hvar då?

— I en biktstol.

— Den ord genljödo i Chicots öron såsom uppenbarelsebot och hundratusen trumpeter.

— Hvem är det, som är gömd i en biktstol? frågade han förvånat. För tusan, jag ser inte, att det kan vara någon annan än jag själf!

— Då har han sett och hört allt? fortfor hertigen.

— Nej, hvad gör det? Är han inte en af de våra?

— För hit honom, Mayenne, sade hertigen.

— Mayenne gick ned ur koret, tycktes se sig omkring och gick sedan steg rakt åt den biktstol, där gascognaren befunns. Chicot var en behjärtad man; men denna gång hade hans tänder af förskräckelse och kallsvetten dropat från hans pannna.

— Hej hå, tänkte han, under det han försökte att draga sig ur under kåpan, inte vill jag dö som en stackare i denna här lådan! För bin i våld, nog kan jag se dödsansiktet, och efter tillfälle erbjuder sig, må jag åt-

minstone först försöka att döda honom, innan jag själf expederas.

För att verkställa denna modiga föresats hade Chicot, som andtligen fått tag i fästet på sin värja, fört handen till dorrklinkan, då hertiginnan ropade:

— Inte i den där, Mayenne, inte i den där; i den andra, till vänster, längst bort.

— Ah, sade gascognaren och uppgaf en suck, den Goren flöt kunnat afundas honom, det var minsann hög tid; men hvem tusan är då i den andra?

— Kom ut, mästare Nicolas David, sade Mayenne, vi äro nu ensamma.

— Här är jag, nådig herre, sade en man, som steg fram ur biktstolen.

— Bra, tänkte gascognaren, jag saknade dig vid högtidligheten, mästare Nicolas; men nu, då jag inte söker dig, får jag reda på dig.

— Ni har ju sett och hört allt? sade hertigen af Guise.

— Jag har ej förlorat ett ord af hvad som lifvit sagdt och jag skall ej glömma minsta omständighet af hvad som passerat; var säker darpå, nådig herre.

— Ni skulle således kunna afgifva berättelse om allsammans till hans helighet Gregorii XIII:s sandebud? frågade hertigen.

— Ja.

— Min bror, hertigen af Mayenne, har sagt mig att ni gjort underverk till vår formån, återtog hertigen. Låt höra hvad har ni då gjort?

Kardinalen och hertiginnan närmade sig med nyfikenhet.

— Jag har gjort, hvad jag lofvat, nådig herre, sade Nicolas David; det vill säga, jag har funnit medlet att kunna sätta er på franska tronen.

— Det också mumlade Chicot. För hin, hela världen vill då bli kung af Frankrike! Det bästa är sparadt till sist.

Chicot hade återfått sin glädtighet, ty först och främst hade han på ett oväntadt sätt undsluppit en hotande fara för det andra hade han upptäckt en fullständig samman svärjning; för det tredje hade han härigenom fått ett medel att störta sina tvänne värsta fiender, Mayenne och Nicolas David.

— Men om olärligheten är för mycket i öronen fallande sade hertigen af Guise, så låt oss afstå från detta medel

... vill ej få på halsen alla så kallade legitima konungar  
... lothringenheten.

— Har hur annat detta inkast å er sida, nådig herre, sade  
... i det han bugade sig för hertigen. Såsom det  
... och anstår en erfaren jurist, har jag rådfrågat de ti-  
... öcker och handlingar, hvilka bestyrka mitt påstående  
... stönde på arfarätten till kronan. Att vinna bevis på le-  
... det är att vinna allt, och hvad det beträffar, mina nå-  
... herrar, har jag upptäckt, att I ären lagliga arfvingar  
... att huset Valois endast är en usurperande gren.

Den säkerhet, hvarmed Nicolas David uttalade dessa ord,  
... ända väcka både nyfikenhet och glädje hos hans hogatta-  
... åhörare.

Det är emellertid svårt, sade hertigen af Guise, att  
... att lothringska huset, så frejdadt det än är, kan be-  
... ta huset Valois företrädet.

— Detta är emellertid bevisadt, nådig herre, sade mästern  
... as, i det han ur sin vida ficka tog upp ett pergament.  
Hertigen tog pergamentet ur advokatens hand.

— Hvad är det här? frågade han.

Lothringska husets stamtrad.

— Och dess stamfar är?

Karl den store, nådig herre.

Karl den store! utropade de tre bröderna med en miss-  
... om min, som dock ej var fri från en viss fornogelse: det  
... sig! Den förste hertigen af Lothringen, fortfor her-  
... af Guise, var samtidigt med Karl den store, men han  
... Ravier och var ingalunda släkt med denne store kej-

Vanta, nådig herre, sade Nicolas. Ni förstår väl, att  
... vill komma fram med ett af dessa bevis, som vid  
... önkastet vederläggas. Hvad ni förnämligast behöfver,  
... lång process, som sysselsätter parlamentet och folket,  
... ni under tiden kan vinna, icke folket, ty det är redan  
... sida, utan parlamentet. Hör nu följande, nådig  
... Ravier, förste hertigen af Lothringen, samtidigt  
... Karl den store, Gilbert, hans son, samtidigt med Lud-  
... den fromme. Henrik, Gilberts son, samtidigt med  
... den skallige.

Men... invände hertigen af Guise.

— Det talamod, nådig herre; här ha vi det. Hör nu  
... på, Bona...

— Ja, sade hertigen, hon var dotter till Ricin, Raniers andre son.

— Godt, återtog advokaten; hvem blef hon gift med?

— Med Karl af Lothringen, son till Ludvig IV, konung af Frankrike.

— Ja, så var det, sade David. Lägg härtill: broder till Lothar, som, i Ludvig V:s person, beröfvades franska kronan af usurpatorn Hugo Capet.

— Ah, ah! utropade på en och samma gång hertigen af Mayenne och kardinalen.

— Fortfar, sade hertigen af Guise, det är en skymt af sannolikhet i det där.

— Således arfde Karl af Lothringen sin bror Lothar vid ättens uteslötande. Nu är Lothars ätt uteslötad, alltså, nådiga herrar, ären I de enda och rätta arftagarne till franska kronan.

— Anamma, tankte Chicot, skorpionen är giftigare, än jag troddel!

— Hvad sägs om det där, min bror? frågade på en gång kardinalen och hertigen af Mayenne.

— Jag säger, svarade hertigen, att det i Frankrike olyckligtvis finnes en lag, som kallas den saliska och hvilken, tyvärr, tillintetgör alla våra anspråk.

— Det inkastet har jag vantat mig, nådig herre, utropade David med hela hogmodet af en tillfredsställd egotkärlek; men hvilket är första exemplet på den saliska lagens tillämpande?

— Filips af Valois uppstigande på tronen trots Edwards af England rättmätiga anspråk därpå.

— När skedde detta?

Hertigen af Guise letade i sitt minne.

— År 1328, sade utan tvekan kardinalen.

— Det vill säga 341 år efter Hugo Capets usurpation och 240 år efter den lotharska ättens uteslötande. Således hade era förfäder i 240 år haft rättighet till kronan, då den saliska lagen började tillämpas. Nu vet hvar och en, att en lag ej äger någon retroaktiv verkan.

— Ni är en skicklig man, mästare Nicolas David, sade Henrik af Guise, i det han betraktade advokaten med en beundran, som dock var blandad med ett visst förakt.

— Det är ganska sinnrikt uttänkt, sade kardinalen.

— Högst förträffligt! instämde hertiginnan; nu är jag

och kronprinsessa, och jag gifter mig ej med någon prins eller en tysk kejsare.

Och dylikt krångel skall behöfvast för en sådan man som jag! mamlade hertigen af Guise; hur kan man finna ett folk för att lyda först skall granska ett dylikt pergamentsblad i stället för att läsa mannens adel och texterna ur hans ögon och från hans svärd?

Du har rätt, Henrik, mycket rätt; om man nöjde sig med att blott taga ansiktet i betraktande, så skulle du ge till bli konung, emedan de andra furstarne, efter hvad man ser, se ut som pöbel i jämförelse med dig. Men, såsom säger Nicolas David nyss sagt, en process är nödvändig för att kunna bestiga tronen, och då vi en gång väl kommit dit, skall, såsom du själf sagt, vårt sköldemärke vara till nytta som de, hvilka sitta öfver Europas ofriga troner.

Nu, då är denna genealogi riktig, fortfar suckande till mark af Guise, och se här, mästare Nicolas David, de två kronorna öfver i guld, som min bror, hertigen af Mayenne, har fått af mig för er räkning.

Och se här ytterligare tvåhundra för det nya uppdrag, som kosta lamna er, sade kardinalen till advokaten, hvars öron tröttrade af förnöjelse, då han stoppade guldet i sina fickor.

Tala, nådig herre; jag är färdig att hörsamma ert emottagande befallningar.

Vi kunna ej lämna er det uppdraget att bege er till Rom för att åt den helige fadern Gregorius XIII framlämna ett öfverklagande, hvilket han måste skänka sitt bifall, innan det tillgripes. Ni är en för ringa person för att Vatikanens dörr skulle öppnas för er. Vi äro således nödsakade att befalla detta uppdrag åt Pierre de Gondy.

Visserrligen, inföll hertiginnan, äro dessa Gondys folk väl förstånd, men vi kunna ej räkna på dem. Det är en oförklarad deras arelystnad, som drifver dem, och den kunna de tillfalle att tillfredsställa lika bra, om de tjäna konung Henrik.

Vår syster har rätt, sade hertigen af Mayenne med sin egen rättframhet; vi kunna ej förtro oss åt Pierre de Gondy med samma säkerhet som åt Nicolas David, hvilken är en ärlig man, och den vi kunna låta hänga, när helst det behövs.

Detta hertigens skämt, som utan omsvep yttrades i advo-

katens närvaro, hade den besynnerligaste verkan på den stackars ligisten; han utbrast i ett konvulsiviskt skratt, som förrådde den högsta grad af förskräckelse.

— Min bror Karl skämtar bara, sade Henrik af Guise till den bleknande advokaten, och vi veta, att ni är oss trogen; det har ni vid många tillfällen bevisat. Emellertid har jag på förhand tagit mina mått och steg. Pierre de Gondy skall föra detta stamträd till Rom, men utan att veta, hvad det är för något. Påfven skall gilla eller ogilla det, utan att Gondy har någon kunskap därom. Ni, Nicolas Davis, skall resa nästan samtidigt med honom och invänta honom i Châlons, i Lyon eller i Avignon, enligt de befallningar, ni af oss erhåller. På det sättet är ni den ende, som känner hemligheten af uppdraget. Ni ser således, att ni sådse är och förblir vår förtrogne.

David bugade sig.

— Du vet, på hvad villkor, arme vän, mumlade Chicot på villkor att bli hängd, om du gör något snedsprång; men var lugn; ty jag svär vid den heliga Genoveva, att du för ögonblicket svärfvar mellan tvenne galgar, men att den, som är dig närmast, käre vän, är just den jag ämnar dig.

De tre broderns satte nu åter på sig sina kåpor, hvarefter de jämte systemen lämnade kyrkan. David följde dem.

Portvakten slängde porten efter dem, släckte lampan i korot och aflägsnade sig sedan.

Fem minuter, som föreföllo Chicot ganska långa, förflöto utan att något vidare störde tystnaden och mörkret.

— Godt, sade gascognaren, nu tycks då ändtligen komu-  
dien vara slut. Det är tid att söka aflägsna sig.

Chicot, som, efter det han sett grafvarna öppna sig och biktstolarna vara bebodda, hade öfvergifvit sin första idé att till morgonens inbrott kvarstanna i kyrkan, smög sig försiktigt ur sitt gömställe. Han hade forut i ett hörn varit blifvit en steg, som syntes ämnad att begagnas vid fönstrens rengöring. Han förlorade ej ett ögonblick. Med händerna famlande framför sig, smög han sakta framåt och lyckades att utan buller komma till stegen, den han sedan uppreste mot ett fönster. Vid månens sken såg han, att han ej irrat sig i sina beräkningar, fönstret vette åt klostrets kyrkogård, som gränsade till Bordellelgatan.

Chicot öppnade fönstret, satte sig grensle däri, och med den styrka och den färdighet, som glädjen eller frukten

han drog han stegen åt sig inifrån och flyttade till den yttre sidan. Då han väl nedkommit marken, genade han stegen i en häck, smög sig sedan till muren, som skilde honom från gatan, och lyssnade öfver, ej utan att rycka lös några stenar, som ned på gatan.

Chicot kunnat så långt, gaf han sig ett oögonbleks tid till att tänka. Med några skråmor hade han undsluppit en vändel. Han var mer än en gång kant. att hans lif var i spel. Han styrde nu sin kosa till gatan Saint-André och stannade ej förr än vid vardshuset Ymngghets-t, där han knackade på.

Måder Claude Bonhommet kom själf och öppnade. Han var en gammal man, som visste, att allt småk betalar sig, och som mer än de andra på extra förtjänster än på de vanliga.

Väl fäst i ögonkastet igenkände han Chicot, ouktadt den som fört som en ailing och återkom som munk.

— Ah, är det ni, min herre? sade han; valkommen!

Chicot stack åt honom enécu.

— Har ar det med bröder Gorenflot? frågade han.

Chicot drog öfver vardshusvärdens anlete; han såg honom till det lilla rummet och sade:

— Se själv!

Chicot såg Gorenflot snarkade ganska riktigt på samma sätt som Chicot lämnade honom.

— För tusen, min vordnadsvärde vän! sade gascognaren, att ana det har du haft en markvårdig oröm.

## 23.

### Reskamraten.

Öfver efter dessa händelser skulle vår läsare, om han var på vägen från Paris till Angers, kunnat mellan Chartres och Nogent varsebli tvenne ryttare, en adling med en följe.

Om man forut hade dessa ryttare på löddriga hastar ankommit till Chartres, den ena af hästarna hade till och med stannat utanför domkyrkan, och som det just var vid påsktid, hade de tregne gingo i massan, hade det för Chartres'

borgare varit ett rätt intressant skådespel att se det präktiga djuret, docnde af trötthet och ansträngning, medan dess ägare ej syntas fråga mer därefter, än om det varit en eländig skinkmarr. Några hade till och med märkt, att den längste af ryttarne då smugit en écu i handen på en pojke, för att han skulle föra de resande till ett närbeläget värds-hus. Genom värdshusets bakport, som vette utåt fältet, hade de båda resande en half timme senare ridit ut på friska hästar.

Då de väl hunnit ut på fältet, närmade sig den längre af de bägge ryttarne den mindre och sade, i det han utbreddes armarna:

— Min älskade lilla hustru, omfamna mig nu i allt lugn; ty numera ha vi ingenting att frukta.

Fru de Saint-Luc, ty det var ingen annan än hon, lutade sig då behagfullt åt sidan, och i det hon slog tillbaka den vida kappa, hvaruti hon var insvept, och stödde sin arm mot den unge mannens axel, blickade hon honom djupt in i ögonen och gaf honom en kyss.

— Ack, utropade hastigt Saint-Luc, hvad det ändå är härligt att känna sig fri! Har du någonsin varit fri, Jeanne?

— Jag, svarade den unga kvinnan med glädlig stämma, aldrig; det är första gången jag kan säga mig ha haft luft och frihet. Min far var misstrogen; min mor gick aldrig ut; jag fick aldrig sticka näsan utom dörren utan att vara åtföljd af en guvernant, två kammarjungfrur och en lång lakej, så att jag aldrig kan påminna mig ha sprungit i gräset, allt sedan den tid jag som ett gladt och själfsväldigt barn sprang omkring i Méridors vidsträckta skogar, i sällskap med min väninna Diana, och där vi ofta forvillade oss så, att vi ej mera funno reda på hvarandra. Men du, älskade Saint-Luc, du har väl åtminstone känt dig fri!

— Jag fri!

— Ja visst; en karl...

— Jo, det skall du se! Aldrig. Jag, som ständigt vistats hos konungen och som varit dömd af den eviga etiketten att aldrig lämna honom! Så snart jag aflagsnade mig, följdes jag af hans jammerliga stämma, som oupphörligt ropade:

— Saint-Luc, min vän, jag leds; kom och leds med mig!

— Fri! Jo visst också! Jag skulle då inte haft snorliv!



och klände min kropp, och halskragen, som strypte mig, och det insmorda, friserade håret, utan att tala om den smutsiga hatten, fastspikad med knappalar på mitt hufvud. Åh nej, nej, kära Jeanne, jag tror, att jag var ännu mindre lyckad än du! Men också, ser du, njuter jag nu af min frihet. Åh Gud, är det ej en härlig sak, och hur är det möjligt att vilja beröfva sig den, då man har fritt val?

Men om man ertappar oss, Saint-Luc, sade den unga flickan, är det hon orolig blickade bakom sig; om man sätter oss på Bastiljen?

Åh, vi skola gömma oss väl, sade Saint-Luc.

Ja, svarade Jeanne, vi skola nog bli väl gömda. Om vi gå till Méridor, med dess ofantliga ekskogar, med dess stora snar, med dess klara bäckar, hvilka flyta under den stora lofthvalf, och midt ibland allt detta skall du skåda den tröttningen i detta lilla rike, förtrollerskan i dessa Ardenner trädgårdar, den sköna, den ojämförliga Diana; du skall älska henne, Saint-Luc, det är jag säker på.

Jag älskar henne redan på förhand, emedan hon älskar dig.

Åh, jag är säker på, att hon ännu älskar mig och alltså skall göra det! Diana är ej den, som är nyckfull och tillfälligt i sin vänskap. Kan du föreställa dig det sällna ögonblicket skola föra i detta bo af blommor och mossor, som snart skall göra så härligt! Diana har öfvertagit styrelsen öfver fäderns hus; vi behöfva således icke vara oroliga. Den gamle baronen är en krigare från Frans I:s tid, han har blott ett minne från det förflutna: segraren vid Marignano och den besegrade vid Pavia; blott en tanke för det förflutna, blott ett hopp för framtiden: sin älskade dotter. Vi skulle kunna bebo Méridor, utan att han någonsin skulle veta af det. Och får han veta det, så behöfva vi inte tulla med honom, då han säger, att hans Diana är den största flika i världen, och att Frans I är den störste fältmarskalken, som någonsin funnits.

Det skall bli förtjusande, sade Saint Luc, men jag förmodar en del varsumma tvister mellan baronen och mig.

Hvarom då? Om Frans I?

Nej. Hans fältherre lämnar jag i fred; men hvad för en stor skonaste flicka i världen, så...

Jag kan ju icke räknas till flickorna, ty jag är ju din främling.

— Ack ja, det är så rätt! sade Saint Luc.

— Foreställ dig, min älskade, detta lefnadssätt! fortfor Jeanne. Från morgon till kväll skola vi strofva omkring i skogarna, som omge den lilla paviljong, Diana skall gifva oss till bostad.

Låt oss skynda, Jeanne, sade Saint Luc, jag ville redan vara framme vid Méridor.

Båda två sporrade nu sina hastar, som snabbt ilade framåt. På detta sätt tillrygggalades vägen från Chartres till Mans, där de båda makarna, nu nästan fullkomligt trygga för efterspaningar, uppchollo sig en hel dag. Följande dag inkommo de i den sandiga skogstrakt, som då sträckte sig från Guécelard till Ecomoy, och glädde sig i hopp att annu samma afton anlända till slottet Méridor.

Saint-Luc ansåg att de nu voro raddade, ty han kände konungens ömsom uppbrusande, ömsom slöa sinnelag och visste att han, allt efter det lyne, hvori han befann sig vid Saint-Luc's flykt, antingen skulle skickat ut tjugu kurörer och hundra soldater med befallning att återföra flyktingarna levande eller döda, eller också nojt sig med att uppgifva en djup suck, sträcka armarna en tum längre än vanligt utom sängen och mumla:

— Ah, Saint-Luc, din förrädare, hvarför har jag ej genomskådat dig förr?

Men som flyktingarna nu ej blifvit förföljda af någon kurir och ej sett till en enda soldat, så var det sannolikt att Henrik III för tillfället befunnit sig vid sitt slöa lyne.

— Godt, tänkte Saint-Luc, ovädet har urladdat sig mot den stackars Chicot i stället, hvilken, så tok han än är, och kanhända just därför att han är en tok, gifvit mig ett så godt råd. Jag skall slippa ifrån alltsammans med att gifva anledning till ett mer eller mindre kvickt anagram.

Plötsligt kände Saint-Luc sin bustrus hand på sin arm. Han spratt till; ty det var icke en smekning.

— Se! ropade Jeanne.

Saint-Luc vande sig om och såg på långt afstånd en ryttare, hvilken färdades samma väg som de själfva och tycktes sporra sin häst.

Denna persons plötsliga uppträdande foreföll Saint-Luc såsom ett elakt tecken, antingen därför att verkligheten nu tycktes vilja gacka hans glada sinnesstämning eller ock där

ett lagn, han visade, blott var lätsadt, och att han  
 icke något nyckfullt infall af konungen.

Låt oss fly, sade Jeanne, i det hon sporrade sin häst.

Nej, svarade Saint-Luc, som oakadt den fruktan, han  
 icke förlorade fattningen; nej, denne ryttare ar, så

kan se, ensam, och vi böra ej fly för en enda per-

son. Vi skola rida åt sidan och låta honom passera, så få  
 sedermera fortsätta vår väg.

Men om han stannar?

Nejd, om han stannar, så få vi se, med hvem vi ha  
 att göra, och kunna då handla efter omständigheterna.

Du har rätt, svarade Jeanne, och det är jag, som haft  
 att vara radd, då jag har min Saint Luc har att för-  
 svara mig.

Men när jag tänker rätt på saken, så är det andock  
 att vi fly inåt skogen, återtog Saint-Luc, sedan han å  
 sig om efter den okände, hvilken, då han blifvit  
 gerna varse, satt sin häst i galopp; — ty plymen på  
 hatt och hans halskrås väcka en viss farhåga hos mig.

Är, hur kunna en plym och ett halskrås skramma dig?

Jo, enedan plymen har en färg, som just nu är på  
 vid nöfvet, och halskråset ett alldeles nytt snitt, och

en dylika plymer af ett för högt varde, för att den,

har en sådan, skulle kunna vara en fattig landtadels-

Nej, min Jeanne, låt oss skynda undan, ty denne  
 synes mig vara ett sändebud från min höge herre

konung.  
 Ja, låt oss skynda undan, instämde den unga frun,  
 som ett asplöf vid tanken på att bli skild från  
 min.

Men att fly var lättare sagdt än gjordt. Granarna stodo

att deras grenar utgjorde ett slags mur, och san-

var så los, att hästarna nedsjönko däri.

Ack, min Gud, det är nog oss han vill åt! utropade  
 unga frun.

På min ära, sade Saint Luc, i det han stannade, om

han vill åt, så låt oss se, hvad han vill; ty om

tror af hästen, så hinna han oss genast.

Han stannar, sade Jeanne.

Han stiger till och med af, tillade Saint-Luc, och kom-

skogen. Jag vill gå honom till mötes.

— Vanta, sade Jeanne, i det hon holl sin man tillbaka, vänta; jag tycker, att han ropar.

Sedan den okände bundit sin häst vid ett träd, inträngde han verkligen i skogen, i det han ropade:

— Hör på, min ädle herre! Haf, för fan i våld, ej så brådtom! Jag har med mig något, som ni tappat. Stanna då, min lille herr page, fortfor den okände, ni har på värda huset i Courville glömt ert armband. För knafveln! Ett fruntimmersporträtt glömmar inte en kavaljer på det sättet efter sig, helst om det foreställer den vördnadsvärda fru de Coassé. För er fru mors skull, jag ber, låt mig då inte springa på det här viset!

— Jag känner igen den där rosten! utropade Saint-Luc.

— Och han nämnde min mor.

— Har du då glömt ditt armband, min vän?

— Ack ja! Jag märkte det först i morse, men jag kunde ej påminna mig, hvar jag glömt det.

— Ah, det är ju Bussy, vår vän! utbrast Saint-Luc och skyndade emot den ankommande.

— Saint-Luc! Jag bedrog mig då inte, hördes nu Bussys glada och villjudande röst, och med ett skutt stod han bredvid de bägge makarna. — God dag, min grefvinna, fortfor han gapskrattande, i det han ruckte Jeanne porträttet, som hon verkligen glömt på värdehuset i Courville.

— Kommer ni för att i konungens namn arrestera oss, herr de Bussy? sporde Jeanne småleende.

— Jag? Nej, min själ! Jag är ej tillräckligt vän med hans majestät för att få ett sådant uppdrag. Nej, jag hittade ert armband i Courville, och däraf slöt jag, att jag hade er framför mig på vägen. Jag sporrade då min häst, fick mer, förmodade genast, att det var ni, och utan att vilja det har jag jagat er. Ursäkta mig.

— Således, sade Saint Luc med ännu en skymt af misstroende, ar det blott slumpen, som fort er samma väg vid fardas?

— Ja, slumpen, eller rättare sagdt försynen, svarade Bussy.

Hvarje skugga af misstroende, som ännu fanns kvar i Saint Luc's sinne, försvann nu vid den vackre ädlingens strålande blick och oforställda småloje.

— Ni är således stadd på resa? frågade Jeanne.

Ja jag är stadd på resa, svarade Bussy, i det han steg till häst.

Men inte som vi heller? Jag menar i följd af onåd.

— Fögn fattas, min själ!

— Hvart färdas ni då?

— Att Angers till. Än I?

— Vi också.

— Ah! Jag förstår. Brissac är beläget omkring tio lieues bortan, och I ämnar som förföljda duftor taga er till det lilla fuderneborgen; det är alldeles gudomligt, och jag önskar er lycka, om ej afunden vore ett så styggt fel.

Aok, herr de Bussy, sade Jeanne med en blick full af glädje, gift er, och ni skall bli lika lycklig som vi. Jag tror, att det är ganska lätt att vara lycklig, då man älskar hvarandra.

Hvad såg hon småleende på Saint-Luc liksom för att öfverlämna hans vittnesbörd.

Min fru, svarade Bussy, jag misstror detta slags lycka; den är icke allom gifvet att, liksom ni, få gifta sig med ett så stort privilegium.

Ent! Ni, som är älskad af alla!

Om man är älskad af alla, min fru, svarade Bussy, så är det, som vore man älskad af ingen.

Valut, sade Jeanne, i det hon betydelsefullt blickade på sin man, låt mig få gifta bort er; det skall först och främst trygga en hel hop svartsjuka gifta män, som jag känner till, och sedan lofvar jag er, att ni själf skall få lära känna sällhet, hvars tillvaro ni förnekar.

Jag nekar ej, att denna sällhet finnes till, min fru, men Bussy med en suck, jag blott nekar, att denna sällhet skall bli min lott.

Vill ni, att jag skall gifta bort er? upprepade fru de Bussy.

Om ni vill gifta bort mig efter ert tycke, då svarar jag ja, men om ni vill gifta mig efter mitt eget, då svarar jag nej.

Ne säger det där med tonen af en man, som beslutat sig för ett ungt äktenskap.

— Kanhända.

Ne är då kär i ett fruntimmer, som ni inte får gifta bort.

— Af nåd, herr grefve, sade Bussy, bed då er fru, att hon ej stöter tusen dolkstyg i mitt hjarta.

— Akta er, Bussy, ni kan verkligen inbilla mig, att det är min hustru ni är kär i.

— I så fall måste ni åtminstone medge, att jag är en ytterst grannliga älskare, och att de akta männen ha bra orätt i att vara svartsjuka på mig.

Ja, det ar sant, sade Saint-Luc, i det han påminde sig, att det var Bussy, som fört hans hustru till Louvren. — Men lika godt. Tillstå ändå, att ni forlorat ert hjarta.

— Jag medger det, svarade Bussy.

— Af kärlek eller af nyck? frågade Jeanne.

— Af passionerad kärlek, min fru.

— Jag skall beta er: jag skall gifta bort er, som jag sagt.

— Det betviflar jag.

— Och jag skall göra er så lycklig, som ni förtjänar att vara.

— Ack, min fru, min enda lycka för närvarande är att vara olycklig.

— Jag är ganska envis, det säger jag er på förhand, för säkrade Jeanne.

— Jag icke mindre, svarade Bussy.

— Ni skall ge vika, grefve.

— Hor på, min fru, sade den unge mannen, låt oss nu färdas tillsammans som goda vänner. Först skola vi, om I behagen, lämna denna sandmark, och sedan skola vi till nattlager välja den där lilla täcka byn, vi se där borta.

— Ja, den eller någon annan.

— Lika godt, det gör mig detsamma.

— Ni gör oss då sällskap?

— Ja, till dess jag hinner dit jag ämnar mig, så vida I ej han någonting däremot.

— Tvärtom. Men ännu bättre, följ oss dit vi amna oss.

— Hvart ämnar I er då?

— Till slottet Méridor.

Blodet steg upp i ansiktet på Bussy och strömmade sedan tillbaka till hans hjarta. Han blef så blek, att han skulle förrådt sin hemlighet, om ej Jeanne i samma ögonblick småleende sett på sin man.

— Till slottet Méridor, min fru? sade Bussy, då han tillräckligt återhämtat sig för att kunna uttala detta namn, hvad är det för ett slott, om jag får fråga?

En egendom, som tillhör en af mina goda vänner, Jeanne.

En af era goda vänner... som.... som väl nu är på en egendom förhållande Bussy.

Vänerligen, svarade fru de Saint Luc, som var fullt okunnig om de händelser, hvilka under de sista månaderna tilldragit sig på slottet Méridor; har ni aldrig hört talas om baron de Méridor, en af de rikaste ädlingar i Poitou och...

— Och....? upprepade Bussy, som märkte, att Jeanne höjande sig.

Och om hans dotter, Diana de Méridor, den vackraste flicka som någonsin funnits?

Nä, min fru, svarade Bussy, nästan kväfd af sinnes-  
ro.

Och medan Jeanne ännu en gång såg på sin man med ett betydligt uttryck, frågade sig den vackre ädlingen öfver öfver, genom hvilken besynnerlig skickelse han på den gång som mantraffade med personer, som talade om Diana de Méridor och liksom ett eko besvarade hans hjärtas enda öfver-  
öfver.

Var det för att utforska honom? Ingalunda troligt. Var hon nära? Nästan omöjligt. Saint-Luc hade redan lämnat Poitou, då han själf fått veta, att grefvinnan de Montmorency var Diana de Méridor.

Hu vi annu långt till detta slott? frågade Bussy? Säg heus, tror jag. Och jag skulle vilja slå vad om, om det är far och inte i den där lilla byn, ni nyss nämnde, som vi skola taga in för natten. Ni följer ju med oss, är det inte så?

Jo, min fru. Nä, sade Jeanne, det är redan att taga ett steg närheten till sällhet, jag föreslog er.

De två lugade sig. En stund forblefvo alla tysta; men sedan som annu önskade veta åtskilligt, dristade sig slutligen att göra några frågor.

Den där baron de Méridor, om hvilken ni talade, huru gammal är han?

En fulländad ädling, en forntidens riddare.

Med hvem är hans dotter gift? frågade Bussy, i det han tillföll till att i sin ton inlägga den möjligaste grad af förbehåll.

— Diana gift?

Hvad är det för underligt i det?

— Ingenting, men Diana är inte gift, visst inte; ty du hade jag säkert varit den första, som blifvit underrättad därom.

En smärtsam suck banade sig väg ur Bussys bröst.

— Alltså är fröken de Méridor hos sin far? frågade han.

— Vi hoppas det, svarade Saint-Luc, som lade vikt på dessa ord för att visa sin hustru, att han förstått henne och att han delade hennes idéer och planer.

— Ack, se där, utropade plötsligt Jeanne, i det hon rest sig i sadeln, se där ha vi slottstornen! Ser ni, herr greve?

— Ack ja, svarade Bussy med en sinnesrörelse, som förvånade honom själf; ja, jag ser. Det där är således slottet Méridor?

Och vid åsynen af detta stolta herresäte påminde han sig den arma fången, undångömd i den tränga boningen vid gatan Saint-Antoine.

Ännu en gång suckade han, men det var ej mer blott af smärta. Genom loftet om sällhet hade fru de Saint-Luc nästan kommit honom att hoppas.

## 24.

### Den barnlöse gubben.

Idom tvenne timmar anlände de till slottet Méridor.

Bussy hade gjort sig den frågan, om han ej för sina goda vänner borde berätta det äfventyr, som hade aflagsnat Diana från slottet Méridor. Men en gång inkommen på detta ämne, borde han ej allenast yppa, hvad hela världen snart skulle få veta, utan äfven hvad han ensam visste och ej för någon ville uppenbara. Han afstod således från en berättelse, som naturligtvis skulle foranleda alltför många uttydningar och frågor.

Dessutom ville Bussy uppträda på Méridor såsom en fullt komligt okänd person. Han ville utan något slags förberedelse se baron de Méridor, höra honom tala om greve de Monsoreau och hertigen af Anjou; med ett ord, han ville



och sig om, icke huruvida Dianas berättelse var sann eller ej, ty ej ett ögonblick misstrodde han denna ånglägnings berättelses uppgifter, utan om hon ej i något afseende kunde bestaga sig och om den berättelse, till hvilken han så öfverkeget deltagande hade lyssnat, troget återgifvit hvar förhållandet.

Man ser, iakttog Bussy tvenne saker, hvilka hindra öfverlägsne mannen att, till och med under kärlekens öfvergång, träda utom sin upphöjda sfär; han visade nämligen öfveraktighet i valet af fortrogne, och han ägnade det enda föremålet den djupaste vördnad.

Men var fru de Saint-Luc, oakadt sin kvinnliga skärphet, fullkomligt missledd i afseende på Bussys känslor, så att vilde, han bibehöll öfver sig själf, öfvertygade henne att den unge mannen nu för första gången borde Dianas berättas, och att han endast väntade sig att få se en sått landflicka.

Men d'haraf beredde hon sig att njuta af hans förvåning. I kort tid förvånade henne själf en sak, nämligen att, då hon stött uti sitt horn för att förkunna gästernas ankomst, Diana ej skyndade ned till vindbryggan, såsom hon brukade göra vid denna signal. I stället för Diana såg man i porten framträda en gubbe, böjd af år och stodd mot väggen. Aftonvinden lekte med hans snöhvita hår.

Man gick öfver bryggan, åtföljd af tvenne stora hunder. Då gubben hunnit fram till bröstvärdet, frågade han i svag röst:

Hvem är det, som gör en stackars gubbe den äran att kalla honom?

Jag! Jag, käre baron Augustin, hördes den unga frun om glädliga stämman.

Men i stället för det glada uttryck af öfverraskning, som man väntade sig att få höra från gubbens mun, endast höll han sitt hufvud och stirrade på de inkommande.

Ni, sade han, ni? Jag ser ingenting; hvem är ni?

O, min Gud! utropade Jeanne, känner ni då inte igen mig? Ack, det är sant, min förklädning...

Usäkta mig, sade gubben, men jag ser nästan inte dig. En gubbes ögon tåla ej vid att gråta, och när de gråter öfverkeget, förmörkas de af tårarna.

Ack, min bästa baron, sade den unga frun, jag märker

verkligen, att era ögon blifvit mycket svaga, ty annars skulle ni nog ha igenkånt mig, oaktadt min förkladning. Jag måste således säga er mitt namn: Jag är grefvinnan de Saint-Luc.

Saint Luc! upprepade gubben; jag känner er inte.

— Mitt flicknamn var Jeanne de Cossé Briessac.

— Ack, min Gud! utropade gubben, i det han med darande händer försökte öppna gallerporten.

Jeanne, som ingenting förstod af detta besynnerliga mottagande, så olika det hon vantat sig, och hvilket hon tillskref gubbens ålder och forsvagade själsformogenheter, hoppade, då hon omsider såg sig igenkånt, ned af hästen och kastade sig i baronens famn, såsom hon plagade göra; hon märkte därvid, att han grät.

— Det är af glädje, tänkte hon. Ack! Hjärtat är då alltid ungt.

— Kom, sade gubben, sedan han kysst Jeanne på pannan.

Liksom hade han ej märkt hennes låda foljeslagare, återvände baronen därefter med långsamma steg till slottet, åtföljd af sina tvänne hundar.

Slottet hade ett sällsamt och sorgligt utseende; alla fönstren hade innanluckorna för, och man skulle kunnat likna det vid en ofantlig graf. De tjänare, som man där och hvar såg, voro svartkladda. Saint-Luc blickade på sin fru, liksom för att fråga henne, om det var sålunda hon vantat sig att finna slottet. Jeanne förstod honom, och som hon själf var angelägen att komma ur denna pinsamma ovisshet, fattade hon baronens hand och frågade:

— Men hvar är Diana? Skulle hon olyckligtvis ej vara här?

Gubben stannade plötsligt, liksom träffad af åskan, betraktade den unga frun med ett uttryck af fasa och suckade:

— Diana!

Vid detta namn blickade de båda hundarna på sin herre och uppgåfvor ett sorgligt tjut.

Bussy kunde ej låta bli att rysa; Jeanne såg på Saint Luc, och denne tvekade, om han skulle gå framåt eller vända om.

— Diana! upprepade gubben, liksom hade han behöft tid att förstå den fråga, man gjort honom. Ni vet då inte...

Han började härvid snyfta konvulsiviskt.

Men hvar är hon då, och hvad har handt? ropade

Hon är död! svarade gubben, i det han med en for-  
 stord ord höjde sina händer mot himmeln. Han ned-  
 gick de första stegen af trappan, dit man nu hunnit,  
 och tyndet i sina händer och vaggade det fram och  
 bak för att förjaga det sorgliga minne, som oapp-  
 rät marterade honom.

Då utropade Jeanne, likblek af forskräckelse.

Då utropade Saint-Luc med omt deltagande för-  
 arne gubben.

Hon har då också låtit honom tro, att hon är död!

Då! Död! utrepade baronen; de ha dodat henne!

Ah, min gamle vän! stammade Jeanne, som efter den  
 stora onderrättelse, hon fått, uti en ström af tårar släp-  
 pade ett litet smedel, som hindrar det svaga kvinnohjär-  
 n att brista.

Men, lika godt, sade gubben, i det han stapplande reste  
 upp fastän mitt hus är tomt och öde, är det ej dess  
 för en gästfritt som förr; stigen in.

Hon tog gubbens arm och gick in; de öfriga foljde

Hon kommit in i salongen, satte sig eller snarare ned-  
 gubben i en stor länstol.

Hon vågade ej bröta tystnaden. Hon darrade af fruk-  
 telse om sina frågor upprifva gubbens svar, och likväl,  
 att många och lyckliga personer, kunde hon ej förstå  
 sig på verkligheten af den olycka, hon hert. Det  
 hon önder, då man ej formår att fatta, hvad döden är,  
 att man ej tänker därpå.

Hon gick själf hennes önskan till mötes, i det han

Hon sade mig, att du var gift, min bästa Jeanne; är den  
 din man?

Hon pekade han på Bussy.

Hon baron Augustin, svarade Jeanne; se här grefve de  
 Luc.

Hon lagade sig djupt för den olycklige fadern.  
 Hon sade honom med välvilja och bemödade sig till  
 att soåle; därefter vände han sina matta blickar  
 och sade:

— Än den herrn, är han din mans bror, är han en af dina släktingar?

— Nej, den herrn är ej vår släkting, utan vår van, han är Louis de Clermont, greve Bussy af Amboise, kavaljer hos hans höghet hertigen af Anjou.

Vid dessa ord spratt gubben till, steg upp och slungade på Bussy en ljungande blick, men därefter, liksom tillintetgjord genom denna stumma utmaning, dignade han tillbaka i länstolen, i det han uppgaf en dof suck.

— Hvad betyder detta? frågade Jeanne.

— Känner baronen er? frågade Saint Luc Bussy.

— Det är första gången jag har den äran attt se baron de Méridor, svarade Bussy lugnt. Han ensam hade förstått den verkan, hertigens af Anjou namn utöfvat på gubben.

— Ha, ni tillhör hertigens af Anjou hof! sade baronen; ni är kavaljer hos detta vilddjur, denna demon, och ni vågar erkänna det; ni har den djärfheten att visa er hos mig!

— Är han tokig? frågade Saint-Luc helt sakta sin fru, i det han med förvånade blickar betraktade baronen.

— Smärtan har säkert gjort honom vansinnig, svarade Joanne rysande.

Baron de Méridors ord åtföljdes af en ännu mera hotande blick än den första; men Bussy, standigt kall och lugn, utbärdade i den vordnadsfullaste ställning denna blick och svarade ej ett ord.

— Ja, detta vilddjur, återtog gubben, hvars hufvud mer och mer syntes förvirras, — denne mordare, som tagit lifvet af min dotter!

— Arme far! mumlade Bussy.

— Men hvad är det då han säger? utropade Jeanne med frågande blickar.

— I veten då ej, återtog baronen, i det han fattade Jeanes och Saint-Luc's händer, I veten då ej, att hertigen af Anjou dödat min Diana, att hertigen af Anjou mördat mitt barn, min dotter!

Gubben uttalade dessa sista ord med en så smärtsam ton, att tårarna stego själfve Bussy i ögonen.

— Min baron, sade den unga frun, om så än är, churu jag ej kan begripa möjligheten däraf. så bör ni dock ej för denna grymma olycka anklaga den rättsinnigaste och riddar-

och en sak som finnes. Men se då, min gamle vän, herr Bussy vet af ingenting; han gråter liksom vi. Skulle han ha kommit hit, om han kunnat ana ett sådant nöttat! Ack, min bästa baron, säg oss då i er högt älskade baroninnan, hur denna bedröfliga händelse tilldragit sig. Ni vet då ingenting? sade gubben, i det han vände sig till Bussy.

Denne bugade sig tigande.

Ack, min Gud, nej, sade Jeanne; alla människor äro i konnighet härom.

Min Diana är död, och hennes bästa vän vet det ej! Men det är sunt, jag har hvarken skrivit till eller talat till baron darom; det föreföll mig, som kunde ingen lifva, eftersom Diana var död; det föreföll mig, som skulle hela världen bara sorg efter henne.

Tida, tala; det skall lindra er smärta, sade Jeanne.

Naurl, sade baronen snyftande, denne nedrige furste, denna adels skamfläck, fick se min Diana, och emedan hon såg henne skön, lät han bortrofa henne och föra henne till slottet Beaugé för att vanhedra henne, såsom hon varit en lifegens dotter. Men min ädla, dygdiga baronin föredrog döden. Hon störtade sig ut genom ett fönster i sjön, och man har där endast funnit hennes slöja liggande på vattnet.

Baronen var i hög grad upprörd. Hon betraktade grefven, och hon, med ett slags fasa.

Ack, grefve Bussy, utropade Saint-Luc, det är ju förargligt! Ni måste ofvergifva denne nedrige furste; ett förbannat, sådant som ert, kan ej förbli fäst vid en rofvare, en rofvar!

Hon stället för att svara på Saint-Luc's uppmaning till Bussy ett steg närmare baron de Méridor.

Herr baron, sade han, vill ni bevilja mig äran af ett tillt samtal?

Ack ja, gör det! utropade Jeanne.

Tida, min herre, sade baronen darrande.

Hon vände sig till Saint-Luc och hans fru, fäste på dem ett betydelsefullt blick och sade:

Med ert tillåtelse, mina vänner, anhåller jag att få vara ensam med baronen.

Hon och makarna lämnade salongen. Då dörren var

stängd efter dem, nalkades Bussy baronen och bugade sig djupt för honom.

— Herr baron, sade han, ni har nyss i min närvaro anklagat en furste, den jag tjänar, och ni har anklagat honom med en häftighet, som nödgår mig att begära en forklaring.

Gubben gjorde en rörelse af förakt.

— O, jag ber, misstyd ej mina vördnadsfulla ord; det är med det innerligaste deltagande, med den lifligaste önskan att kunna mildra er smärta, som jag ber er, herr baron, att meddela mig alla enskildheter af den sorgliga händelse, ni nyss omnämnde för grefven och grefvinnan de Saint-Luc. Låt höra: förhåller sig allt verkligen så, som ni tror, och är allt hopp förloradt?

— Min herre, svarade gubben, jag hoppades verkligen ett ögonblick. En hogsinnad och rättskaffens adling, grefve de Monsoreau, alskade min stackars dotter och intresserade sig för henne.

— Grefve de Monsoreau! Skulle ni vilja säga mig, hur dant hans uppförande varit i denna sak?

— Ack, hans uppförande var ädelt och värdigt, ty Diana hade afslagit hans hand! Det oaktadt var han den förste, som underrättade mig om hertigens nedriga planer. Det var han, som sade mig, hur jag skulle kunna tillintetgöra dem; för att radda min dotter fordrade han blott en sak hvilket ytterligare bevisade hela ädelheten af hans karaktär: han begärde nämligen, att, om han lyckades rycka henne ur hertigens händer, skulle jag gifva henne till maka åt honom sjelf, på det han, ung, verksam och modig, måtte kunna försvara henne mot en mäktig furstes förföljelser hvilket hennes arme fader ej förmådde. Jag gaf med glädje mitt samtycke; men tyvärr var det öfverflödigt; han kom för sent och fann blott, att min arma Diana genom död redan räddat sig från vanäran.

— Har grefve de Monsoreau ej låtit höra af sig efter detta olyckliga ögonblick? frågade Bussy.

— Det är blott en månad sedan denna förskräckliga händelse tilldrog sig, och den olycklige ädlingen har troligen ej velat visa sig för mig, då hans ädla plan misslyckats.

Bussy sänkte sorgsen hufvudet: allt var honom nu klart. Han förstod nu, på hvad sätt Monsoreau lyckats främlösa fursten den unga flickan, och hur hans fruktan, att primen

placera, det denna flicka blifvit hans hustru, hade  
 honom att inhilla den arme fadern, att hon var död.  
 Vår herr grefve? sade gubben, då han såg den unge  
 mannen panna mörkna.

Min laron, svarade Bussy, jag har af hertigen af An-  
 toin i uppdrag att föra er till Paris, ty hans höghet  
 har träffat er.

Hör till mig, utropade baronen; jag befinna mig ansikte  
 mot dig med denne man! Hvad kan då den mördaren  
 vilja mig?

Hvem vet? Kanske han vill rättfärdiga sig.

Och kunde han än rättfärdiga sig, utropade gubben,  
 som min dotter, tyvärr, i alla fall död! Nej, grefve de  
 ber mig; jag beger mig ej till Paris.

Herr laron, sade Bussy med stadig röst, tillåt mig att  
 säga; det är min plikt att föra er till Paris, och  
 att komma i detta ändamål.

Svart! Jag skall då bege mig dit, utropade gubben,  
 men af vrede; men ve dem, som gjort mig olycklig!  
 Min dotter skall lyssna till min klagan, och om ej han gör  
 det, så skall jag vädja till Frankrikes alla ädlingar. Också,  
 min laron, — glömde jag i min smärta, att jag i mina  
 dagar har ett vapen, hvaraf jag hittills ej gjort bruk. Ja,  
 grefve, jag skall följa er.

Och jag, herr baron, sade Bussy, i det han fattade  
 ordet, jag anbefaller er det tålmod, det lugn och den  
 tålmod, som höfves en kristen. Guds barmhärtighet mot  
 oss är oändlig, och ni vet ej, hvad han förbehållit  
 oss. Jag ber er äfven att, i afvaktan på den dag, då hans  
 ord skall uppenbara sig, icke räkna mig bland  
 de som antal, ty ni anar ej, hvad jag skall göra för er.  
 Men således, om ni behagar, herr baron, skola vi i  
 stundningen bege oss å väg.

Herr baron tycker, svarade gubben, mot sin vilja rörd af  
 det som, hvarmed Bussy uttalade dessa ord. Till dess,  
 om du vill eller ovän, är ni min gäst, och jag vill föra  
 er till rum.

## Huset vid gatan Saint-Antoine.

Grefven och grefvinnan de Saint Luc kunde ej hämta sig från sin forvaning: Bussy hade formatt Laron de Méridor att legäva sig till Paris!

Då morgonen kom, tog baronen afsked af sina gäster, dem han had stanna kvar på slottet, men som Saint-Luc och hans fru insago det obehagliga i sin belagenhet, kommo de öfverens om att lämna Méridor, så fort sig göra lat, och att begäva sig till slottet Brissac, som var beläget i grannskapet.

Bussy behofde blott några ögonblick för att förklara sitt besynnerliga uppförande. Han hviskade några ord åt den unga grefvinnan. Genast appklarnade hennes anlete på ett sällsamt sätt.

Gubben hade ingenting märkt af detta, med ögat fäst på fadermelorgen, snackte han mekaniskt sina tjugue hunder, och med rörd stämma gaf han några befallningar åt sina tjänare, hvilka stodo där nedslagna och sorgsna. Sedan han hastigt en gammal favorithäst, sande han med handen en afskedshälsning åt slottet Méridor och legaf sig å väg utan att säga ett ord.

Med stråländ, blick besvarade Bussy Jeanne småleende och vände sig flera ganger om för att säga sina vänner farväl. Da han skildes från dem, hade Jeanne hviskat i hans öra:

Hvad ni spelar för en besynnerlig roll, grefve; jag hade lofvat er, att sällheten väntade er på Méridor, och nu är det ju tvärtom ni, som till Méridor återför den därifrån flydda sällheten.

Bussy sökte under vagen genom den största uppmärksamhet vinna gubben, hvares lat han i förstone adragit sig, och utan tvifvel lyckades han, ty sjätte dagen om morgonen, då de ankommo till Paris, uttrade baron Méridor till sin rekamrat dessa ord, som skildrade den förändring, resan astadkommit i hans sinne:

— Det är besynnerligt, grefve: jag är nu min olycka närmare än någonsin, och i skifflit är jag mindre orolig vid min ankomst hit, än jag var vid min afresa från Méridor.



Äroo Ivenne tinnar, min laron, sade Bassy, och ni  
 äro mig så, som jag vil th dand af er  
 och resande inkommo i Paris genom forstaden S t

och  
 dyrt fardes vi nuf frugale gubben, till Louvren  
 thigen?

Jag skall först fora er till mitt hus, herr laron, sade  
 Bassy, så att ni en stund må få hvila ut.

Thens folk trodde nastan, att de aldrig mer skulle fa  
 honom se. Da han kom hem fran Dania, sade man gott  
 om honom, och den bakport, hvar il han cusar hade lyckan,  
 och han snart samlat sin last och begifvit sig å väg  
 mot his lifvit såld af någon annan än af Remy-le  
 bon. Hans plotsiga forsvinnande, de furor, för hvilka  
 han de för hade de dagerna varit utsatt, och snatligen  
 som så för adventur hade fört rängen på den tanken,  
 för till till för någon af hans fiender attlagd snara,  
 och hans, och snare larmen, var vid gott mod och  
 att Bassy lida och vinde väl. Remy leonade an  
 denna dagar ofta pålatsat, utan att något visste, hvart  
 han gick.

Men af dessa hemslighetsfulla utflykter återkom han  
 ett öfverflöd bergvarden genljod af glädjerop, ty  
 han var ändtligen kommen.

Jag vill att se mig vart vi lif, sade Bassy, tack  
 för det väl ej, att det är jag själv utan man skugga,  
 och mig, det är det jag. Hvar en nu genast denne  
 och hasten och märken noga hvad jag säger, att jag  
 och den afseende vid honom än vid en furste.

Bassy ledsagade själv den gamle uppför trappan och bjod  
 och visa honom ännu mer uppmärksamhet, än han så f  
 och det Meridor. Den gamle baronen erfor en ange  
 och vid all denna valvliga artoglet, och med en  
 och motte han den forgvilda lagare, hvaruti gref  
 il och te honom valk mistlycken.

Tack tack, min herre! sade gubben; men skola vi ej  
 till oss dit vi amna oss?

Ja min baron, strax; var lugn, ty detta mote skall  
 och lika mycken glädje som er.

Hvad menar ni greve, och hvraf kommer det sig,  
 och alltid talar till mig i gater?

Jag säger er, herr baron, att det finns en barmhartig

försyn, och att vi nu nalkas det ögonblick, då jag i er namn vill vädja till denna försyn.

Baronen betraktade Bussy med förvånad min; men Bussy gjorde en vordnadsfull åtbörd med handen liksom för att säga: jag återkommer om ett ögonblick, hvarpå han leende skyndade ut.

Såsom han väntade, stod Remy utanför dörren; Bussy fattade den unge mannens arm och drog honom med sig in uti ett kabinett.

— Nå, min käre Hippokrates, huru långt äro vi komna?

— Med hvad?

— För hin, jag menar naturligtvis gatan S:t Antoine.

— Jag formodnar, att vi stå på en ganska intressant punkt, åtminstone i era ögon, nådig herre; jag har nämligen ingenting nytt att berätta.

Bussy andades lättare.

— Mannen har således icke återkommit? frågade han.

— Jo visst; men utan framgång. I denna historia finner en far, som, efter hvad det synes, skall göra utslag i saken, så att man dag från dag synes vänta på denna frånvarande person.

— Godt! sade Bussy; men hur har du fått veta allt det där?

— Ni förstår väl, nådig herre, svarade Remy med sin glada öppenhjärtighet, att jag under er frånvaro icke hade något att göra som lakare, men jag har till er fordel på annat sätt velat draga nytta af min ledighet.

— Nå, låt höra: hvad har du då gjort? Berätta, min käre Remy, jag är helt och hållet öra.

— Jo, då ni hade rest, hyrde jag ett litet rum i hörnhuset vid gatan S:t Antoine och gatan S:te Catherine, och därifrån kunde jag bespeja huset ni vet, men jag fann snart att jag måste begagna ännu kraftigare medel.

— Nå?

— Jag... blef själf kär.

— Hm! sade Bussy, som ej förstod, hvad nytta han kunde ha af Remys kärlek.

— Det är, som jag har den äran att säga er, upprepade allvarsamt den unge doktorn; jag blef kär, kär som en lek.

— I hvem då?

— I Gertrud.

Gertrud? Grefvinnan de Monsoreaus kammarjung-

frun. Jag är ingen ädling, jag, jag vill ej gnet att förälska mig i förnåma damer.

Remy, sade Bussy, var säker på, att jag upp-  
säger tillgifvenhet. Men fortfar.

Ja, så g. nerre, svarade Remy; noga räknadt, är jag  
inte så mycket att beklaga. Gertrud är en ganska  
smått, två tum längre än jag, och hon skulle  
kunna taga mig i kragen och hålla mig på rak arm,  
bevisar, att hon har ganska starkt utbildade arm-  
er. Detta inger mig för henne en vördnad, som smick-  
er, och som jag alltid ger efter för henne, så dispu-  
tation, dessutom äger hon en beundransvärd talang,  
att förundransvärdt väl.

Gör hon det?

Ja, jag får af henne veta allt, som passerar i huset...

Hvad säger ni om det, herr grefve? Jag har tänkt, att  
hon skulle tycka illa om att få några underrättelser från  
h. h.

Min käre Remy, du är en god genius, som händelsen  
försvann fört i min väg; du står då således på god  
med Gertrud!...

Ja, det är säkert, det, svarade Remy i det han låt-  
te högfärdig ut; i går kväll var jag inne hos  
och språkade en stund.

Hvad har du kommit därhän?

På dagen efter den, då jag flyttade in i min lilla kam-  
marstuga jag vid porten, att mitt hjärtas utkorade  
föga till torget, ett göromål, som upptar hennes tid  
och nio hvarje morgon. Klockan tio minuter  
efter jag henne komma ut, och genast skyndade jag  
till mötes.

Och hon kände igen dig?

Ja, hon gaf till ett rop och sprang undan, jag sprang  
hade ganska svårt att hinna henne, ty hon snodde  
som fan, men, ni förstår, kjortlarna äro ändock

svaga.

Hvad utropade hon.

Hon utropade jag.

Hon gaf henne en god tanke om mig; en annan,  
från en jag skulle ha ropat: för tusan eller för fan!

— Doktorn! sade hon.

— Den vackra kammarjungfrun! sade jag.

Då smålog hon; men fann sig genast och sade:

— Ni bedrar er, min herre; jag känner er inte.

— Men jag, jag känner er, sade jag; ty jag lefver och andas blott för er och tillber er till den grad, att jag flyttat från min gamla bostad på gatan Beautreillis till gatan S:t Antoine, i hornet af gatan S:te Catherine; jag har bytt om bostad endast för att få se er gå in och ut. Om ni ännu en gång behofver anlita mig för att förbinda någon ung ädling, så är det således inte i mitt forna hem ni skall söka mig, utan i mitt nya.

— Tyst, tyst! sade hon.

— Nå, ser ni nu, att jag hade rätt! svarade jag. Och på det sättet började eller snarare förnyades vår bekantskap.

— Så att du i denna stund är?...

— Så lycklig som en älskare kan vara... med Gertrud, välförståendes; allt är relativt här i världen; men jag är mer än lycklig, jag är ofversall, emedan jag hunnit så långt jag ville för att kunna tjäna er.

— Men hon skall kanske mistänka?...

— Inte det minsta; jag har ej ens nämnt er. Skulle det passa, att den stackars Remy-le-Haudouin är bekant med sådana ädlingar som grefve de Bussy? Nej, jag har barn helt löst frågat henne: Och er unge hushonde mår väl bättre?

— Hvilken hushonde? sade hon.

— Den unge herrn, som jag forband hos er.

— Det var inte min hushonde, svarade hon.

— Ack, förlåt! Jag trodde så... jag tänkte... åter tog jag.

— O, min Gud, nej, svarade hon suckande; den stackars unge mannen var oss alldeles främmande; vi ha sett honom bara en enda gång sedan.

— Då vet ni ej ens hans namn? frågade jag.

— Jo, bevars.

— Ni har kanske hört det och glömt det igen?

— Ah nej, det är inte ett namn, som man glömmer.

— Nå, hur heter han då?

— Har ni nånsin hört talas om grefve de Bussy?

— För tusan, svarade jag, Bussy, den tappre Bussy!

— Ja, det är ju den samme.

Än damen då?

Min matmor är gift, min herre.

Så man kan vara gift och trogen och ändå emellertid på en ung, vacker karl, som man sett... helst

den unge mannen är sårad...

För att vara uppriktig, sade Gertrud, så påstår jag

inte att min matmor ej tänker på honom.

Hans rodnade starkt.

Vi tala till och med om honom, så ofta vi äro allena,

sade Gertrud.

Uträffliga flicka! utropade grefven.

Än hvad sagen I då om honom? frågade jag.

Jag fortaljer hans bragder, hvilket inte är svårt,

men man i Paris inte talar om annat än de värsta, yng,

och får. Jag har äfven lart min matmor en liten

som är mycket på modet.

Ah, jag vet! svarade jag; låter den inte så här?

Den riddaren Bussy är vida berömd

för tapperhet, djärphet och mod

och herren af Amboise är icke glömd,

ty som vän är han trefast och god.

Itikligt! utropade Gertrud; min matmor sjunger nu

något annat än den visan.

Den tryckte den unge doktors hand; en ovillkorlig

öfver af sällhet genomilade hans ådror.

Och det är allt, hvad du har att berätta? sade han —

den glar människan i sina önskoingar.

Ja, min herre. Men langre fram får jag nog veta

för katten, man kan inte få veta allt på en gång

!

## 26.

### Fadern och dottern.

Om Remys berättelse gjorde Bussy mycket lycklig,

han underrättade honom om tvenne saker först att

en stundigt var lika hatad och vidare att han,

den samma mån var älskad.

Han insåg, att ingen tid var att förlora och att hvarje ögonblick, som forlangde den arme gubbens smärta, var ett brott. En far, som begråter sin dotter, är så djupt olycklig, att den, som kan trösta denne far och ej gör det så fort som möjligt, felar i hög grad.

Bussy och baronen begåfvo sig genast af, åtföljda af Remy. Den gamle var ytterst nedstämd och orolig. På hvad sätt skulle hertigen mottaga honom, och hvilka nya olyckor skulle väl larflyta från detta nya möte?

Emellanåt såg han på Bussy och frågade sig själf, hvilken besynnerlig eftergifvenhet kunnat formå honom att nästan blindt folja en ädling, som tjänade den furste, hvilken varit orsaken till alla hans lidanden. Skulle det ej snarare ha anstått honom att trotsa hertigen af Anjou och i stället för att folja Bussy, dit denne behagade föra honom, direkt begifva sig till Louvren och kasta sig för konungens fötter? Hvad hade väl prinsen att säga honom? På hvad sätt kunde han trösta honom? Var han ej en af dem, som slusa några granna ord till en ögonblicklig balsam på de sar, de gifvit, ord, hvilka, så snart man vandt ryggen till, komma såret att blöda ännu häftigare och smärtsammare än förut?

Emellertid ankom man till S:t Paulsgatan. Såsom en skicklig fältberre hade Bussy sändt Remy förut med uppdrag att rekognoscera terrängen och bereda tillträde till fästningen.

Remy vände sig till Gertrud. Han kom snart tillbaka och sade sin beskyddare, att ingenting stängde vägen till fru de Monsoreaus rum.

Som man lätt kan förstå, talade härvid Bussy och Haudouin med låg röst sins emellan.

Under tiden blickade baronen förvånad omkring sig.

— Hur! numlade han; är det här, hertigen af Anjou bor?

En känsla af misstroende började väckas hos honom till följd af husets anspråkslösa utseende.

Icke precis han, svarade Bussy småleende, men om det ej är hans boning, så tillhör den åtminstone en dam, som han älskat.

Ett moln drog härvid öfver den gamle ädlingens pannan.

— Min herre, sade han, i det han höll inne sin hatt, vi landtjunkare äro ej vana vid sådant här; de lättsinniga

erfarna stöta oss till den grad, att vi ej kunna finna  
 en hemlighetsfulla tillställningar. Jag tycker, att  
 ingen af Anjou vill se baron de Méridor, så bor det  
 hans eget slott och ej i hans älskarinnas hus. Dess-  
 blunda gubben med en djup suck, hvarför vill ni, som  
 vara en hederlig karl, forä mig till en af dessa kvin-  
 Ar det för att låta mig förstå, att min arna Diana  
 sifva ännu, om hon ej föredragit doden framför van-

Håll, håll, min baron, sade Bussy, drag ej på förhand  
 slutsatser. Vid min adliga ara, har är ej fråga  
 sadant, ni menar. Den dam, ni skall få se, är  
 dygdig och fortjänar allas vördnad.

Men hvem är hon då?

Hon är... hon är hustru till en ädling, som ni

Verkligen? Men hvarför säger ni då, min herre, att  
 älskat henne?

Adan jag alltid säger sanningen, herr baron; stug  
 skal, sjall få döma darom.

Kom ihåg, att jag begrat mitt barn, och att ni sade  
 Trosta er; Guds barhärtighet är stor. Att lofva  
 var nästan det samma som att lofva mig ett  
 verk.

Stig in, upprepade Bussy, med det vänliga leende,  
 han standigt bevekade den gamle.

Men steg af. Gertrud hade skyndat ned i porten och  
 med förvånad blick Remy. Bussy och gubben utan  
 utgissa, genom hvilken underlig forsynens skickel-  
 trene befunno sig tillsammans.

Lynda att underrätta grefvinnan de Monsoreau, sade  
 att jag är återkommen och önskar att genast få tala  
 Men vid ditt lif, tillade han sakta, nämn ej ett  
 person, som följer mig.

Grefvinnan de Monsoreau! inföll gubben häpen, gref-  
 de Monsoreau?

Ne på, herr baron, sade Bussy, i det han sakta sköt  
 in i förstugan.

Han den gamle med vacklande steg gick uppför trap-  
 Dianas rost, som darrande uttalade dessa ord:  
 de Bussy, säger du, Gertrud; — grefve de  
 Välan, må han stiga in.

— Denna rost! utropade baronen, i det han plotsigt stannade midt i trappan, denna rost! O, min Gud, min Gud!

I samma ögonblick syntes på öfversta trappsteget och belyst af en klar solstrål plotsigt Diana, skönare än någonsin.

Vid denna syn, den gubben tog för en uppenbarelse från en annan värld, uppgaf han ett anskri, och, där han stod med utsträckt arm och starrande ögon, erbjöd han en sådan bild af skrack och vansinne, att Diana, som var farogig att storta i hans famn, bejdade sig förlamad och baken.

— Diana lever da' munnade baronen, Diana, min Diana, som nudi sagt mig vara död! O, min Gud!

Och den aldrig krigaren förkrossades nu af glädje, hans sviktade knän ville ej bara honom, och hade han ej fattat tag i Bussy, skulle han störtat ned utför trappan vid avsynen af denna älskade gestalt, som likt en andesyn svafvade för hans matta öga.

— O, min Gud! utropade Diana i det hon skyndade ned. Hvad fattas det min far, greve de Bussy?

Och forskräckt öfver den besynnerliga verkan, som detta mote, det hon trodde vara förberedt, hade framkallat, blickade den unga kvinnan frägnande omkring sig.

— Baron de Méridor trodde er vara död, och han begrat er, såsom en far bör begrata en sådan dotter, svarade Bussy.

— Huru! utropade Diana; och ingen har tagit honom ur hans villfarelse?

— Äck nej, ingen! utropade gubben, i det han började hanta sig från sin sinnesrörelse, ingen; icke ens greve de Bussy.

— Otacksamme! sade Bussy med en mildt förebräende ton.

Ja, svarade gubben, ja, ni har rätt, ty detta ögonblick godtgör all min smärta. O, min Diana, min älskade Diana! förtfö han, i det han kysste sin dotter och räckte handen a Bussy. Därefter, iksom ett smartsamt minne eller en ny känsla af fruktan vänt smyga in i hans hjerta i trots af en glädje som uppfyllde det, sade han.

— Men, greve de Bussy, ni nämnde ju, att jag skulle få se grevvinnan de Monsoreau hvar ar hon?

— O, min far! munnade Diana.

Bussy samlade all sin styrka och sade:



När ser denne för en ögon grefve de Monsoreau är en

Hvad, stammade gubben, grefve de Monsoreau min

Och alla dessa människor, du själf, Diana, har lämning i okunnighet därom.

Jag vågade ej skrifa till dig, af fruktan att brefvet skulle falla i hertigens händer. Dessutom trodde jag, att jag visste allt.

Men hvarför, frågade gubben, har man hållit allt detta hemligt?

Är ja, min far, förklara detta själf, om du formår.

De Diana; hvarför har grefve de Monsoreau lämnat den tro, att jag var död? Hvarför har han lämnat okunnighet om, att han är min man?

Däremot darrade, liksom hade han fruktat att klart ge sig i detta mörker, han kastade framande och skygga blickar på sin dotter och Bussy.

Men tiden hade redan gått in i slöngen.

Grefve de Monsoreau min mag! stammade alltydigt de Méridor bestört.

Men har ej förvåna dig sade Diana sorgset; du har ett litet misstag, att jag skulle gifva honom min hand.

Ja, om han räddade dig.

När, kan han ha räddat dig, sade med dof stämma den dotter hon nejdignade besvär vid sin boupall. Han har varit långt om ej från dyckan, åtminstone från vanan. Men hvarför har han så låtit mig tro, att du var död?

Men gubben, hvarför har han mig träna bort af förmodan, att han med ett enda ord, ett enda, kunnat återge mig lifvet?

Och tillager någonting under detta! utropade Diana. Men en annan mig ju icke mer? Grefve de Bussy, till beskydd oss, är det ej så?

Men min fru, svarade den unge mannen, i det han såg sig, tillkommer det mig ej att intränga djupa hemligheter. Då jag blev underrättad om en så synnerliga uppförande, var det min skyldighet att vara en försvarare, som ni öppet kunde erkänna.

Försvarare har jag hämtat från Méridor, ni har nu och jag drar mig tillbaka.

Men har rätt, sade gubben sorgset; grefve de Monso

reau har fruktat hertigens af Anjou vrede, och grefve de Bussy fruktar den nu afven.

Diana kastade på den unge mannen en uttrycksfull blick, som tycktes säga:

— Ni, som man kallar den tajpre Bussy, kan ni frukta hertigens vrede, liksom Monsoreau, gj, rt?

Bussy förstod Dianans blick och smalog.

— Herr baron, sade han, ursakta mig, jag ber, den besynnerliga fråga, jag vill bedja er göra, och ni, min fru, jag besvar er därtill vid min lifliga önskan att vara er nyttig, ursakta mig afven ni.

Både far och dotter sågo i rande på hvarandra.

Herr baron återtog Bussy, var god och fråga grefvinnan de Monsoreau...

Han lade tonvikt på dessa sista ord. Den unga kvinnan blicknade. Bussy märkte detta och återtog:

Fråga er dotter, om hon är lycklig genom det giftermål, ni befällt henne ingå, och hvartill hon samtyckt.

Denna sammankräftte sina händer och utbrast i en ström af tårar. Det var hennes enda svar på Bussys fråga; också hade hon ej kunnat gifva något tydligare. Äfven den gamle baronens ögon fylldes af tårar, ty han började finna, att hans kanske alltför ofverdrifna vanskap för grefve de Monsoreau till en stor del hade förorsakat hans dotters olycka.

— Således är det verkligen sant, sade Bussy, att ni, herr baron, utan att genom list eller vald därtill ha lifvit förmodad, gifvit er dotters hand åt grefve de Monsoreau?

— Ja; om han rådde henne.

— Och han har verkligen gjort det. Således behöfver jag ej fråga er, herr baron, om ni ämnar stå fast vid ert ord.

— Att hålla hvad man lofvat tillhör en hvar, synnerligast ädlingar, såsom ni sjelf bättre än någon annan vet, min herre. Grefve de Monsoreau har råddat min dotters lif, min dotter tillhör således grefve de Monsoreau.

— Ack! suckade den unga kvinnan: hvarför är jag ej död?

Min fru, sade Bussy, som ni ser, hade jag rätt då jag sade, att jag har ingenting mer här att göra. Er far ger er åt grefve de Monsoreau, och ni har sjelf lofvat att tillhöra honom, så snart ni återsåge er far frisk och sund.

— Ack, sönderslit ej mitt hjarta, grefve! utropade Diana,

att hon kallades den unge mannen; — min far vet ej, kallades för denne man; min far vet ej, att jag hatar min far envisas att i honom se min räddare; men jag, som, instinktmässigt hatar honom, jag framhårdar att påfundet denne man är min födel.

Baron! Diana! utropade gubben, han har räddat dig! Utropade Bussy, hanförd utom de gränser, inom hvilka hon försiktighet och grannlagelhet åtminst kallat honom, men em man inbillat er, att faran varit större, än den verkligen var, om faran varit uppfattad, om . . . hvad vet I för mig, baron, under allt detta ligger en hemlighet som jag skall avslöja. Men hvad jag kan bedyra er är att om jag haft den lyckan att vara i grefve de Monsoreaus tjänst, skulle jag också ha räddat er skona, oskyldiga från vantröskan, men, vid Gud, som hör mig, jag skulle ha bett betala mig denna tjänst.

Här, åskade henne, sade baron de Méridor, som själf utbröt af afskyvarda i grefve de Monsoreaus uppförande, om det icke var för att förlåta kärleken.

Åh, jag då! utropade Bussy, tror ni ej att . . . Men hon öfver detta utbrött, som mot hans vilja var att förråda hans hemlighet, höjdade sig Bussy: blott för att hon tillkallade honom på hans lämpar öfvertrudade honom. Diana förstod likväl denna näring, kanske bättre än med, än om den blifvit fullföljd.

Åh, sade hon rednande, ni har förstått mig, är det sant? Men van, min bror . . . ni har själf önskat, att jag skulle er så, jag gör det gärna . . . van, min bror, att jag gör något för mig?

Men hertigen af Anjou, hertigen af Anjou! mumlade hon som i prinsens vrede ständigt sag en hotande åska. Det är ej en af dem, som fruktar furstares vrede, herr baron svarade den unge mannen, och jag skulle mycket vilja höra, om ni från det hållet ha tagot att frukta; i alla fall, baron de Méridor, skall jag göra er till en förtrodd för prinsens, att just han skall försvara er mot Monsoreau, från hvilken tro mig den verkliga faran betar, en fara, okänd, men säker; osynlig, men kan bli öfvermåttan öundviktig.

Men om hertigen får veta, att Diana lever, så är allt förlorat, sade gubben.

Åh, sade Bussy, jag märker, att oaktadt allt hvad jag

sagt, tror ni ändock grefve de Monsoreau battre än mig. Låt oss således ej mera tala baron; skjut ifrån er mitt anbud, herr baron, afvisa den verasamma hjälp, jag ville förskaffa er. Kasta er i armarna på den man, som på ett så vardligt sätt rattvisat ert fortröende. Som jag sagt, mitt värf är nu slutadt. Jag har här ingenting mer att göra. Farväl, herr baron! Farväl, min fru! I skolen ej återse mig. Farväll!

O! utropade Diana, i det hon fattade den unge mannens Land, har ni sett mig ett ögonblick tycka? Har ni hört mig ha mer än en tanke om honom? Nej. På knä anropar jag er: öfvergif mig ej, grefve de Bussy, öfvergif mig ej!

Bussy tryckte den vackra bedjerskans händer, och all hans vrede försvann, såsom snön smälter för majsolens strålar.

Efter så är, smilade Bussy, så må ske! Ja, min fru, jag åtager mig det heliga uppdrag, ni anförtroar mig, och inom tre dagar... ty jag måste hinna att träffa prinsan, som, efter hvad det sägs, jämte konungen är stadd på en pilgrimsfärd till Chartres... inom tre dagar skall ni återse mig, så sant jag heter Bussy.

I det han närmade sig henne under en berusning, den hans glödande blick förrådade, hviskade han:

— Vi äro i förbund emot Monsoreau; kom ihåg, att det icke är han, som återfort er far till er, och var ej trolös mot mig.

Daref ör stortade han ut ur rummet.

## 27.

### Gorenflots uppvaknande.

Då vi sist lämnade Chicot, var han helt förtjust öfver broder Gorenflots oförutna somn. Han bad varden att ej med ett ord omnämna för den värde brodern, att han gått ut klockan tio på kvällen och återkommit klockan tre på morgonen.

Som mästare Bonhommet hade märkt, att här narren och munken spisade tillsammans, var det alltid narren, som be-

och hade han stor vördnad för narren, hvaremot att han högtaktade munken. Han lofvade därför Chicot att ge den djupaste tystnad rörande nattens tilldragelser, och han gick och tog ljuset med sig, enligt Chicots tillståndelse.

Men snart fann Chicot, att han i mörkret skulle få ganska mycket att göra för att sätta allt i ordning, så att Görenflot vid uppvaknande ej skulle märka något, han bläste därför kulan i spiseln.

Chicot tillhagande upphorde Görenflot att snarka och snulade.

Men broder, det är ett starkt och lustigt vader; det är en sånir dräkt, som ingifver mig att tala. Och efter det började han åter att snarka.

Chicot vände ett ögonblick, tills somnen hannit återtaga sig, och började sedan att rulla munken ur bordet.

Men sade Görenflot, hvilken kold! Den skul hindra mig att mogna.

Chicot höll upp ett ögonblick.

Men broder, så väl för kyrkan som för hertigen af Guise.

Det kan väl! sade Chicot.

Men har sagt min mening, återtog Görenflot; men det är säkert, att...

Hvad är det som är säkert? frågade Chicot, i det han såg munken för att sätta på honom kåpan.

Det är säkert, att människan är starkare än vinet, broder. Görenflot har brottats med vinet, såsom Jakob med den okända mannen, och Görenflot har vunnit seger.

Men Chicot slog nu upp ena ögat och varseblef Chicot.

Chicot! Är det spoken här? mumlade han.

Men är annu nådeles ordig, sade Chicot, i det han såg Görenflot i kåpan och drog kauschongen öfver öfverhufvud.

Men det var bra, mumlade munken; sakristanen har...

Men broder, så att det inte drar mer.

Men nu, när du vill, sade Chicot.

Men broder har hört min bon, mumlade munken, och nor...

Men broder har hört min bon, mumlade munken, och nor...

Men broder har hört min bon, mumlade munken, och nor...

Chicot gjorde nu af tordduk och servetter en slags badd åt sig på golvet och lade sig.

Dagern, som sken Gorenflot i ansiktet, och världens gläslande rost i koket fingo honom andtligen halfvak. Han satte sig ej utan modig upp och började att granska den betydelsefulla ordan på bordet; därefter riktades hans blick på Chicot, hvilken, i följd af sitt läge, med ena armen vårdslöst kastad öfver pannan, oförmärkt kunde se hvart munkens rörelse. Chicot låtsade snarka och gjorde det på naturligt, att det hedrade hans berömda harmoning förmåga.

— Det är ljusan dag, utropade munken; för kvatveln i våld! Det är ljusan dag; det ser ut, som hade jag tillbragt natten här... Och klostret! Kora för tusan!

Han började nu knyta till sin kåpa, en omsorg, den Chicot ej ansett sig behöfva iakttaga.

— Nå, lika godt, fortsfor han, jag har haft en bra besynnerlig dröm, jag tyckte, att jag var död och hölj i en blodfläckad svepning.

Gorenflot misstog sig ej helt och hållet; han hade en gång vaknat upp ett ögonblick och då tagit duken, hvormed han var inlindad, för en svepning och vinfläckarna för bloddroppar.

— Lyckligtvis var det blott en dröm, sade Gorenflot, i det han å nyö såg sig omkring.

Hans ögon fastes på Chicot, hvilken snarkade ännu varre, då han märkte, att munken betraktade honom.

— Det är bra roligt att se en full människas, sade Gorenflot. Aek, hvad han är lycklig, som får sova så där! Ja, det är därför, att han icke är i mina kläder, han.

Härvid uppgaf han en suck, lika boglydd som Chicots snarkning, så att denna suck troligen skulle uppväckt gammal cognaren, om han verkligen sovvit.

— Om jag skulle väcka honom för att bedja honom om rådet, sade munken; han är en god rådgifvare.

Chicot snarkade af alla krafter.

— Nej, återtog Gorenflot, det skulle ge honom för stor fördel öfver mig. Jag kan nog fatta på en god logn, honom förutan... Men denna logn må vara så bra påhittad som helst, jag får ändå bra svår att undvika arrest. Visserligen fruktar jag inte så mycket syna arresten; men vatten och bröd följer den åt, och det är det värsta. Om jag åtminstone hade litet pengar att muta broder fångvaktaren med!

— Ladd denna senare fras, smög han behandigt  
 i den tamligen väl försedd bors, den han stoppade  
 i. Detta var ingalunda ett otvivelagt försiktigt-  
 ly Görenflot krop närmare, i det han mumlade:  
 — Om icke vaken, skulde han inte neka mig en écu;  
 — Lär ak nung för hans hvila... och därför vill jag  
 — en utan att väcka honom.  
 — Och Görenflot började nu undersöka den sofvandes

— Det är förunderligt, sade munken, att ingenting finns  
 — i hansske har han något i hatten?

— Och öfverlärt sin bors i handen och stoppade  
 — mellan tom i sin byxficka.

— Det är ingenting i hatten heller, sade munken, det för-  
 — M n van Chicot som är en ganska förståndig  
 — har aldrig gå ut utan pengar. Ha, din gamle  
 — kunde han med ett småloje, som drog hans man  
 — roren, jag glödde ju dina byxfickor.

— Och drog sin hand ned i Chicots byxficka och uppdrog  
 — den tomma börsen.

— Och mumlade han. Hvem skall betala kalaset?

— Och han steg hastigt upp, smög sig med annu osukra,  
 — och snabba steg ur rummet, gick genom keket utan  
 — ett ord åt värdjen och lade hört.

— Och på ryggen fortsatte den allmoseutdelande  
 — vag, med ett utseende af utsad eftertanksamhet,  
 — och förligående kunde tagas för andakt, men som  
 — en nägenting helt annat; ty bröder Görenflot funde-  
 — på ett på att utfinna någon af dessa ypperliga  
 — som, hopsamlas af munkar och soldater, då de  
 — och ja sig med dryckjom.

— Och Görenflot blef klosterportarna varse, föreföllo  
 — öfvertrare än vanligt, och han drog obehagliga slut-  
 — af, att han i porten såg flere munkar stå och sam-  
 — och de oroligt tvekade att alla fyra väderstrec-  
 — Men knappt hade han vikit om hornet af gatan Saint-  
 — Gören en afligt rörelse bland bröderna, då de  
 — och förorsakade honom den grymmaste för-  
 — och någonsin erfarit.

— Och som mig de tala mumlade han, de peka på mig;  
 — och mig i natt, min frälvaro har väckt förargelse.  
 — och förlorad!

Harvid svindlade hans hufvud. Den daraktiga tanken att flv uppstod ett oögnblick hos honom; men flere munkar kommo honom redan till mötes; man skulle otvifvelaktigt förfölja honom. Broder Gorenflot kunde sig dessutom till rackligt själf för att veta att han ej var skapad att springa, han skalte snart bli upphängnen och, bunden till händer och fotter, släpas till klostret.

Skamflåt närmade han sig således sina kamrater, som tycktes tycka att tilltala honom.

— Ack, man lade Gorenflot, de låtsa ej känna mig; jag är en skamfläck för dem!

Slutligen nalkades en af dem Gorenflot och sade:

— Arme, älskade broder!

Gorenflot uppgaf en suck och höjde ögonen mot himmeln.

— Vet ni att priorn väntar er?

— Ack, min Gud!

— Ja, tillade en tredje, han har sagt, att så snart ni åter kommit till klostret, skall man föra er till honom.

— Det var just det jag fruktade, tänkte Gorenflot.

Och mera den an levande intradde han i klostret, hvarest port igens öppnades efter honom.

— Ah, ar det ni? utropade portvaktaren; kom, fort! fort! Den vordige priorn väntar er.

Portvaktaren fattade Gorenflots hand och förde eller snarare släpade honom med sig till priorns rum.

Gorenflot slog ned ögonen af frukten att möta priorns vredgade blick; han kunde sig sta inför en forman, som med skäl borde vara uppretad.

— Ack! Är ni då andtligen här! sade priorn.

— Vordige fader... stannade munken.

— Hvad ni gjort oss oroliga! sade priorn.

— Ni ar alltför god, min far, återtog Gorenflot, som ej kunde begripa denna skrikediga ton, den han ej väntat på.

Ni har fruktat att återkomma efter scenen i natt, ar det ej så?

— Jag tillstår, att jag ej vågat återkomma, sade munken, från hvurs pannan kallsvetten droppade.

Ack älskade broder, sade priorn, ni har betett er all för obetänksamt!

— Tillåt mig att förklara för er min far...

— Hvad behöfver ni väl förklara det för mig? No utfall...



— beöfver jag ingenting förklara för er? Så mycket ty jag visste verkligen inte, hur jag skulle kunna till.

Det förstår jag ganska väl. Ett ögonblicks upphrus- entusiasmen har hänfört er, en sådan upptrusning dyger, en sådan entusiasm är en helig känsla; men många dyger kunna urarta till fel, och afven de akt- redaste katoliker kunna stundom bli tadelvarda.

Förstå, min far, sade Görenflot; men om ni begriper nog af allt det här, så gör inte jag det åtminstone. talar ni om för ett utfall?

Om det ni gjorde i natt.

I den klostret? fragade munken med radd ton.

Nej, i klostret.

Här jag gjort ett utfall i klostret, jag?

Ja, just ni.

— flot ref sig på näsan. Han började förstå, att om fraga om något misstag.

— är lika god katolik som ni, men andock förfar- af er dristighet.

Min dristighet? sade Görenflot; jag har således varit

— an dristig, min vän; ni var djarf.

— , man måste förhålla ett alltför hastigt tempera- jag skall bättra mig, min far.

— men emellertid kan jag ej lata bli att bade för frukta fel derna af detta utbrott. Om saken pas- oss emellan, så skulle det ingenting gjort.

— sade Görenflot, den är då känd af flera?

— , ni vet ju, att mer än hundra lekman voro och hvilka ej förlorat ett enda ord af ert tal.

— att tal i upprepade Görenflot, allt mer och mer

— medger, att det var vackert; jag medger, att fran- kunde hedra er, att de enhälliga bifallsyttringarna en er yr i hufvudet, men att gå anda darhan att processien genom Paris' gator, anda darhan att barnesk och med hjälm på hufvudet och bardi oxeln vadja till alla goda katoliker, det måste ni något för starkt.

— stod där stum af häpnad.

Det finns emellertid ett medel att hjälpa allt, fortfor

priorn. Den andliga ifver, som sjuder i ert ädla hjärta, skulle kunna skada er i Paris, där det finns så många, som spionera på er. Jag önskar därför, att ni må begifva er...

— Hvert, min far? frågade Gorenflot, ofvertygad, att han skulle få gå i arrest.

— Ut på landsbygden.

— En förvisning! utropade Gorenflot.

— Om ni stannar här, kan det gå er långt varre, min högt älskade broder.

— Hvad kan då hända mig?

— Att ni får en kriminalprocess på halsen, som enligt all sannolikhet skall medföra lifstids fängelse, kanhanda sedan votten.

Gorenflot vardt dödsblek; han kunde ej fatta, på hvad sätt han gjort sig saker till lifstids fängelse eller dödsstraff, för det han berusat sig på ett vårdshus och tillbragt natten utom klostret.

— Högst älskade broder, om ni underkastar er denna till falliga förvisning, skall ni ej allenast undgå faran, utan tillika komma i tillfälle att plantera trons standar ute på landsbygden. Det förslag, ni i natt framställt, och som är farligt, ja omöjligt att utföra här, skall utom Paris möjligen kunna verkställas. Res således så fort som möjligt, broder Gorenflot; kanhända är det till och med redan för sent, så att polisen fått befallning att arrestera er.

— Vördige fader, hvad säger ni? stammade munken, allt mer och mer häpen öfver den vikt, som fästes vid ett brott hvilket, strängt taget, endast var en svaghetssynd; — polisen, säger ni? Hvad har jag att göra med den, jag?

— Ni har intet att göra med den, men den kunde möjligen få att göra med er.

— Man har då angifvit mig?

— Det skulle jag kunna slå vad om. Res således, res!

— Resa, vördige fader! sade Gorenflot häpen. Det är lätt att säga; men hvad skall jag uppehålla mig af på vägen?

— Äck, ingenting är lättare! Ni är ju klostrets allmoges samlare; detta är er fodkrok. Genom er insamling har ni ändå hittills fedt andra, genom er insamling skall ni nu tola er själf, och dessutom har ni ingenting att frukta i den vägen; ty de grundsatser, ni visat er hysa, skola förskaffa er tillräckligt många anhängare, för att ingenting skal

Men res för Guds skull! Res och kom ej igen,  
 en man kallar er.

Gorenflot kom ut, skyndade alla munkarne emot honom  
 att få vidröra hans hander och kläder. Det fanns  
 ingen med de, som gingo så långt i sin vördnad, att de  
 föll på hans kåpa.

Farväl, sade en, i det han omfamnade honom; far-  
 väl, sade en helig man; glöm mig ej i era böner.

Han, tankte Gorenflot jag en helig man! Aldrig  
 jag maken.

Farväl, sade en annan och tryckte hans hand, farväl,  
 tappre kämpe!

Farväl, martyr! sade en tredje, i det han kysste hans  
 kind. Menheten bor ännu ibland oss; men ljusets timme  
 snart inbryta.

Gorenflot skjutsades sålunda från famn till famn, och  
 med en följd af artigheter uppnådde han klosterporten, som  
 öppnades, så snart han satt foten därutom. Han be-  
 traktade denna port med ett uttryck, omöjligt att beskrifva,  
 som tyck så godt som baklänges ut ur Paris, liksom  
 en ängeln hotat honom med sitt flammande svärd.

Enkla ord, som undfollö honom, då han hunnit till  
 porten, voro dessa:

Men i sitta, äro de inte galna hvar enda en, eller om  
 något det, så är det väl jag, som är det!

## Gorenflots funderingar.

På den bedröfliga dag, då broder Gorenflot hem-  
 kom efter denna oväntade förföljelse, hade han, i förlitan på  
 Guden och på klostrets kök, aldrig tänkt på att  
 äta något annat än några sällsynta extra förplägningar  
 af köket; och dessa extra förplägningar, hvilka  
 af de rättroendes gifmildhet, kunde ej fås på annat  
 sätt uti penningcallmosor. Dessa lät broder Goren-  
 flot slaga halt, då han anlände till nämnda värda-  
 ställe. Men de inflo to till klostret med afkortning af den

summa, som den värde munken hade utgifvit på vägen. Visserligen hade han också sin vän Chicot, som alskade ett godt bord och ett gladt bordsällskap; men Chicot forde ett ganska oregelbundet lif. Munken såg honom stundom tre, fyra dagar å rad, men sedan kunde fjorton dagar, en månad, ja, hela sex veckor förgå, utan att han träffade honom.

Om Gorenflot anda hast penningar; men priorns svar på hans fråga hade varit enkelt och utan all apostolisk valthetlighet, sasom ett fragment ur evangelisten Lukas:

— Sök och du skall finna.

Emellertid var det angelägnast att undkomma den fara som hotade honom, en okänd, men öfverhängande fara, efter hvad han kunnat sluta af priorns ord. Den stackars munken tillhörde ej deras antal, som kunde antaga en förklaring och därigenom undgå efterspaningar; han beslöt snarast att genast begifva sig på väg, och i denna foresats gick han med hastiga steg ut genom stadsporten samt smög sig försiktigt, under det han bjod till att gora sig så smal som möjligt, förbi nattvakter och soldater, af fruktan att polisen, hvarmed priorn i St. Genovevas kloster hotat honom, möjligtvis kunde vara honom i spåren.

Men när han väl kommit ut på frisk fältet, satte han sig ned bredvid vägen, och med isterhakan hvilande i sin breda hand, började han att fordjupa sig i funderingar.

Gorenflot suckade djupt, emedan klockan nu var nära nio och den timme således inne, då man åt middag i klostret; munkarne, som ej följde med civilisationens framsteg, iakttago ännu år 1578 den gamla, goda plägseden att åt middag klockan åtta på morgonen.

En mängd idéer föddes i den fastande Gorenflots hjärna. Den rådande tanken, och den hvarifrån han hade svårast att lösgöra sig, var dock att återvända till Paris, gå till klostret och förklara för abbén, det han föredroge fängelse framför förvisning, ja, att han till och med, om så behöfdes, samtyckte att undergå späkning och gisslande, allenast man förbunde sig att forse honom med hans måltider, dem han ville inskränka till blott fem om dagen.

På denna tanke, som mer än en fjärdedels timme sysselsatte den arme munkens hjärna, följde en annan, nämligen förståndigare, nämligen att genast begifva sig till Yverdon, hetshornet och därifrån skicka ett bud till Chicot, i det denne ej finnes kvar där. Han ville för honom beskrifva

regliga belägenhet, hvari han befann sig till följd af de backanalska tillställning, i hvilken han, Gorenflot, haft den svagheten att deltaga, och han annade af adelsmodige vän utbedja sig någon penninghjälp.

Men plan sysselsatte Gorenflot ytterligare en fjärde plan, ty han var en eftertänksam man och planen kom ej oklok.

Slutligen upptänkte han en tredje plan, visserligen något och nämligen att på annan väg, genom Porte Saint-Martin, återvända till Paris och hemligen fortsätta sin verksamhet i staden. Han kände till de goda kunnigheter och de indräktiga ställena samt hade reda på vissa personer, där han hade goda vänner att räkna på, hvilka kunde med förträffligt fjaderfä och alltid hade någon anledning att stoppa i allmosesamlarens påse; han erinrade sig också vissa hus, där man om sommaren syltade torkat och dylikt, och detta förnamligast, åtminstone till sin broder Gorenflot att tro så, för att uti allmosesamlarens påse, i utbyte mot hans faderliga velsignelse, lagga ett litet kvittengelé, än ett dussin syltade potter eller en torkade äpplen, hvilkas blotta lukt kunnat uppväcka en ur grafven.

Men sista plan behagade honom särdeles: han tvekade, om naturen just bestämt honom till ett sådant lefnads-sätt, men för att verkställa denna plan och för att kunna tillämpa hvarje lefnadssätt måste han stanna kvar i Paris till att tillställa sig för att vid hvarje steg möta en polisbevakning eller andliga myndigheter, farliga fiender för en på sin utgången munk. Dessutom forefanns en annan plan, skattmästaren i S:t Genovevas kloster var en gammal fransk förvaltare för att lämna klostret i saknad af all verksamhet. Gorenflot lopp således fara att sammanträffa med en medbroder, som framför honom skulle uttala förmodningen att vara stadd i laglig utöfning af sin verksamhet.

Men tanken kom Gorenflot att rysa, och han hade sanningen skäl därtill.

Men när han var kommen i sina funderingar, då han på en dag varseblef en ryttare, som närmade sig i fullt galopp, så man steg af hästen nära intill ett hus, beläget på ett högt och handrädd steg från det ställe, där Gorenflot satt; han såg honom, man öppnade för honom, och hast och ryttare

forsvunno snart inom porten. Inom ett ögonblick kom ryttaren, som Gorenflot igenkände på kappan, åter ut och gömde sig bakom ett i närheten befinthgt stenrös.

- Har är säkert fråga om något försåt mumlade Gorenflot. Om jag inte hade att frukta förföljelse, skulle jag försöka gora det om intet.

Mannen, som stod på lur, varseblef i detta ögonblick Gorenflot, som ständigt satt kvar på samma ställe med hakan hvilande i handen. Den okände låtsades nu med likgiltigt uppsyn spatsera bakom stenröset.

— Den där hållningen, sade Gorenflot, den där gestalten... jag tycker just, att jag känner igen dem; men nej, det är omöjligt.

Den okände, som vände ryggen åt Gorenflot, hukade sig plötsligt ned. Bullret af hästhofvar hördes.

Trenne kurlar, af hvilka tvenne syntes vara lakejer, kommo ridande på mulåsnor. De passerade förbi den okände utan att se eller åtminstone utan att fästa uppmärksamhet vid honom, medan tvärtom den lurande mannen tycktes med ögonen uppsluka dem.

— Det är jag, som hindrat brottet att gå i fullbordan, tänkte Gorenflot, och min närvaro här, just i detta ögonblick, är en af den gudomliga viljans uppenbarelser. Det skulle fordras en dylik for att skaffa mig frukost.

Då ryttarne ridit förbi, gick mannen tillbaka in i huset.

— Godt, sade Gorenflot, detta är en omständighet, som, om jag ej alltför mycket bedrar mig, skall förskaffa mig hvad jag önskar. En människa, som står på lur, tycker ej om att bli sedd. Jag äger nu en hemlighet i mitt våld, och vore den också ej värd mer än sex öre, skall jag icke dess mindre begagna mig därpå.

Utan dröjsmål styrde Gorenflot sina steg mot byggningen; men i den mån han närmade sig, drog han sig till minnes ryttarens martialiska utseende, hans långa värja och de bistra blickar han kastat på de ridande. I det Gorenflot eftertänkte allt detta, mumlade han:

— Jag tror bestämdt, att jag hade orätt; en sådan man kan omöjligt låta skrämman sig.

Då Gorenflot kommit till dörren, var han helt och hållet öfvertygad härom, och tveksam ref han sig bakom örat. Plötsligt uppklärnade dock hans ansikte. Det faller mig något in, tänkte han.

Det var en god idé, upprepade han för sig själf. Jag skall säga till honom: min herre, hvar och en människa har sina planer, sina önsknningar, sina förhoppningar; om ni vill ge mig litet pengar, skall jag bedja för framgången af era planer. Äro hans afsikter elaka, hvilket jag ingalunda vill säga, så har han dubbelt behof af att man beder för honom, och han skall då helt visst gifva mig en allmosa. Men för min del skall sedan hemställa saken till pröfning hos första sakkunniga person jag traffar; ty det gäller att få veta, huruvida man bör bedja för framgången af planer, som äro en ohekanta då man i afseende på dem har många misstankar. Hvad den sakkunniga personen säger, skall jag göra, och foljaktligen blir det inte jag, utan den som blir ansvarig därför, och skulle jag händelsevis råka någon, som jag kan rådfråga: nåväl, så skall jag då på eget bevåg låta bli att bedja för planens framgang. Men till slut har jag ändå skaffat mig frukost för den illagade karlens allmosa.

Efter detta beslut smög sig Gorenflot fram till byggnaden och vantade där. Fem minuter därefter öppnades porten, hesten och ryttaren visade sig åter. Gorenflot nalkades ödmjukt.

Min herre, sade han, om fem pater och fem ave för framgången af era planer kunna vara er till behag, så... Mannen vände sig om.

Gorenflot! utropade han.

Her Chicot! sade munken helt bestört.

Hvart hin ämnar du dig, broder? frågade Chicot.

Det vet jag inte; än ni?

Jo, jag vet nog, hvart jag ämnar mig, svarade Chicot; vägg går rakt fram.

Går den långt bort?

Ja, ända till dess jag stannar. Men, broder, efter du har sagt mig orsaken, hvarför du befinner dig här, så önskar jag en sak.

Hvad då?

Jo, att du spionerade på mig.

Her Chicot! Jag spionera på er? Gud bevare mig! Jag vill bara, det är alltihop.

Hvad såg du då?

Jo, såg er lura på de där ryttarne, som redo förbi.

Du är tokig.

— Men ni gömde er ju bakom de där stenarna och spjade ganska uppmärksamt.

— Hör på, Gorenflot, jag ämnar låta bygga upp ett hus åt mig utanför staden; dessa stenar tillhåra mig, och jag ville blott undersöka, om de äro af godt slag.

Det förändrar saken, svarade munken, som icke trodde ett ord af hvad Chicot sade.

Men du själf, hvad har du att göra här utanför staden?

— Ack, herr Chicot! Jag ar förvist, svarade Gorenflot med en djup suck.

— Hvad?

— Förvist, säger jag er.

Härvid insvepte sig Gorenflot i sin kåpa, med utseendet af en man, den en stor olycka gifver rättighet att vädja till hans medmänniskors deltagande. Mina bröder stöta mig ifrån sig, fortfar han, jag är forkastad, lannlyst.

— Bahl! Hvarför det då?

— Hör på, herr Chicot, sade munken, i det han lade handen på sitt hjärta, ni må tro mig eller ej, men på min ära jag det vet.

— Männe det inte är för det ni varit ute och rumlat i natt, broder?

— Ert skämt ar grymt, svarade Gorenflot; ni vet alltför väl, hvad jag gjort sedan i går afton.

— Ja, återtog Chicot, hvad ni gjorde mellan åtta och tio, men inte från tio till tre?

— Huru, från tio till tre?

— Ja visst, klockan tio gick ni er väg.

— Jag? sade Gorenflot, i det han stirrade på gascognaren.

— Ja, och jag frågade er ändå, hvart ni ämnade er.

— Nå, hvad svarade jag då?

— Ni svarade, att ni ämnade er till klostret för att hålla ett tal.

— Det ligger ändå någon sanning i allt det där, mumlade Gorenflot förbryllad.

— För hin i våld! Visst är det sanning; ni uppläste till och med en del af ert tal, som var ganska långt och innehöll svåra tillmälen mot konung Henrik III.

— Bahl! sade Gorenflot.

— Så svåra, återtog Chicot, att jag ej skulle förvånas, om man förföljer er som upprorsstiftare.



Ni upplär ögonen på mig, herr Chicot; såg jag riktigt  
 ut, när jag talade med er?

Jag skall säga er, broder, att ni föreföll mig ganska  
 oerfaren, i synnerhet var er blick förfärligt stirrande;  
 ni skulle kunnat tro, att ni talade i sömnen.

Ellertid, sade Gorenflot, är jag saker på, att darest  
 trofva hin är med i spelet, jag i morse vaknade på  
 nighotshornet.

Nu, är det något förvånande i det?

Hvad? Är det inte förvånande, då ni påstår, att jag  
 kom ifrån klockan tio i går kväll?

Ja, men ni kom tillbaka klockan tre på morgonen,  
 som bevis darpå kan jag säga er, att ni lammade  
 er öppen, och jag frös rätt duktigt.

Och det, ni säger mig, är sant...

Det är rena sanningen; fråga mästern Bonhomet, så  
 kan ni höra. Det var han, som öppnade porten för er.  
 Han till och med säga er, att ni var uppblåst af högmod,  
 och att ni skulle komma tillbaka, och att jag sade till er: Fy då, broder!  
 Du kan stanna ej en karl, minst en munk.

Hvarför var jag högmodig då?

Derför att ert tal rönt framgång, och ni hade fått  
 ett ghetet af hertigen af Guise, kardinalen och her-  
 cen af Mayenne, den Gud bevare! svarade gascognaren  
 lyfte på hatten.

Da är mig allt klart, sade Gorenflot.

Det är rätt väl det. Ni medger således, att ni varit  
 i den där sammankomsten... hur fan var det ni  
 blefven? Vänta, nu minns jag, det Heliga förbundet.

Ja, ja.

Gorenflot sänkte hufvudet mot bröstet och suckade.

Jag är sömngångare, sade han; det hade jag aldrig  
 vetat.

Sömngångare! inföll Chicot; hvad vill det säga?

Det vill säga, herr Chicot, svarade munken, att hos  
 den behärskar materien till den grad, att, medan  
 han sover, vakar anden och befaller öfver den forra,  
 då måste lyda.

Ja, broder, återtog Chicot, det där liknar bra mye-  
 re, om ni är besatt af en ond anda, så säg mig  
 något riktigt. En man som talar i sömnen, som går i  
 sin soffa och har vanvördiga tal mot konungen, allt i

sömnens, för knäfveln i våld, det är inte naturligt det; vik bort, Belsebub! Vade retro, Satanas!

Härvid svängde Chicot om sin häst.

— Således öfverger ni mig också, herr Chicot? Ack, det hade jag aldrig trott er om!

Den fortviflade munken började snyfta.

Chicot hade medlidande med denna synbara förtviflan.

— Hör på, hur var det du sade?

— Ack! det vet jag inte; jag kan bli alldeles galen; mitt hufvud är förbrylladt och magen tom; hjälp mig till rätta, herr Chicot.

— Ni talade om att resa.

— Ja, det var sant; jag sade er, att den vördige priorn befallt mig att resa.

— Nå, hvart ämnar du dig?

— Det vet jag inte, sade Gorenflot och höjde sina händer mot himmeln. Af barmhärtighet, herr Chicot, låna mig två écus till respengar.

— Jag skall göra mer än det, sade Chicot, jag tar er med mig.

Gorenflot såg misstroget på gascognaren, liksom han ej vågat hoppas på en dylik ynnest.

— Men med villkor, att ni förhåller er mycket beskedligt, hvaremot jag tillåter er att vara så ogudaktig som helst. Går ni in på mitt anbud?

— Om jag går in därpå, sade munken; om jag går in därpå... Men ha vi bra med respengar?

— Se här, sade Chicot, i det han drog upp en väl fylld börs.

Gorenflot spratt till af glädje.

— Hur mycket är det? frågade han.

— Hundrafemtio pistoler.

— Nå, hvart skola vi taga vägen?

— Det skall ni få se.

— När äta vi frukost?

— Strax.

— Men hur skall jag färdas? frågade Gorenflot orolig

— Inte på min häst; den skulle du snart rida ihjäl.

— Nå, hur skall det då gå till?

— Jo, helt enkelt; du har en mage som Silenus, du är en drinkare som han. Välan! för att göra likheten så mycket fullkomligare skall jag köpa dig en åsna.

Ni är min kung, herr Chicot; ni är min sol! Tag en  
 skugga; ni är min Gud! Men säg nu, hvar vi skola  
 följande.

Här, för tusan, just här. Se, hvad som står öfver  
 den där, och läs om du kan.

Men hade verkligen anländt till ett slags värdshus, Go-  
 renflot följde med ögonen riktningen af Chicots finger och

Här finnes skinka, ägg, ålpastej och hvitt vin.

Det är omöjligt att beskrifva den förändring, Gorenflots  
 ögon undergick vid denna syn. Hans drag blefvo strå-  
 lade, hans ögon plirade, hans mun öppnade sig och visa-  
 de rader starka tänder.

## 29.

### Gorenflot som åsneryttare.

Hvad som nu gjorde Chicot så liknöjd för omsorgen om  
 sin mage, för hvilken, så narr han var eller berömd  
 att vara, han vanligen hade lika mycket bekymmer  
 som någon munk, det var att han, innan han lämnat  
 det Ynnighetshornet, hade åtit en ganska god fru-  
 tesutom påstås ju, att häftiga passioner förtaga ap-  
 petit och Chicot hyste verkligen för tillfället en häftig

Men munken satt på värdshuset och frossade, anskaf-  
 de Chicot en åsna, som Gorenflot genast döpte till Pa-

han blickade på frukostbordet och såg, att han, utan  
 att för tyranen, kunde af sin kamrat fordra, att denne  
 skulle äta middag. Han sade således med en ton,  
 Gorenflot ej vågade motsäga:

Men, kamrat, nu måste vi åstad. I Melun skola vi  
 äta middag.

Den rost var så befallande, och han hade dessutom i  
 sin hårda tillsägelse velat insmyga ett så ljust lofte,  
 Gorenflot genast upprepade:

Till Melun! Till Melun!

Utan vidare drojsmål steg Gorenflot upp på en stol och darifrån på åsnan. Stolt som den mytologiska person, med hvilken Chicot med skäl jämfört honom, uttågade han från värdshuset.

Chicot svingade sig med en erfaren ryttares vighet upp på sin häst, och de båda resande begåfvo sig af i sakta trät. Man tillryggalade på detta sätt fyra lieues, hvarefter man rastade en stund. Munken sträckte ut sig i gräset för att sofva. Chicot däremot uppgjorde sina beräkningar. Skulle de fardas tio lieues om dagen? Denna sträcka var kanske allt, hvad man billigtvis kunde begära af en åsnas och en munks förenade krafter.

Chicot skakade på hufvudet.

— Det duger inte, mumlade han, i det han betraktade Gorenflot, hvilken låg och snarkade i gräset; det duger inte, om den där kåpmannen vill följa mig, måste han färdas minst femten lieues om dagen.

Chicot knuffade till Gorenflot.

— Äro vi redan i Melun? utbrast munken yrvaken; jag är hungrig.

— Nej, kamrat, svarade Chicot, inte ännu, och det är just därför jag väcker dig; vi måste skynda oss dit så fort som möjligt. Vi fardas för långsamt, för knäfveln i väld!

— Tycker ni inte om att fardas långsamt, herr Chicot? Hvad är det val som brådskar? Ju längre tid vi äro på vägen, desto längre tid få vi vara tillsammans. Jag reser ju för trons utbredande och ni för ert nöje, är det icke så? Valen, ju långsammare vi fardas, desto fortare skall tron utbredas och desto bättre skall ni kunna roa er. Jag hade god lust att dröja några dagar i Melun; man äter där, efter hvad det påstås, förträffliga ålpastejer, och jag skulle ju ha lust att anställa en noggrann jämförelse mellan ålpastejerna i Melun och dem, man får annanstädes. Hvad säger ni om det, herr Chicot?

— Jag säger, återtog gascognaren, att min mening tvärt om är, att vi resa så fort som möjligt och att vi ej rasta i Melun, utan att vi spisa först i Montereau för att återvinna den tid, vi förlorat.

Gorenflot stirrade på sin reskamrat, såsom hade han ej förstått, hvad han hörde.

— Se så, låt oss nu bege oss af, manade Chicot.

Munken, som låg utsträckt i gräset så lång han var,

och kom under hufvudet, satte sig långsamt upp och

Men, fortfor Chicot, om ni vill bli efter och resa efter  
 i synlighet, kamrat, så står det er fritt.

Men, visst inte, sade Gorenflot, förskräckt vid tanken  
 på den skrämmande läge, han nyss liksom genom ett under-  
 lopp undkommit; nej, visst inte. Jag följer er, herr  
 och jag håller för mycket af er för att vilja skiljas

Men, satt er då i sadeln, kamrat, sade Chicot.

Gorenflot drog sin åsna till en milstolpe och lyckades att  
 klättra upp, men denna gång icke grenslo, utan på sidan,  
 i frontimner; han påstod, att denna ställning var be-  
 stämmd för att kunna prata. Förhållandet var, att mun-  
 ken såg en hastigare ridt än förut, i hvilket fall han,  
 för på detta sätt, hade tvenne stödjepunkter: manen  
 och

Gorenflot satte sin häst i fullt traf, och åsnan följde skriand-  
 e

Men, första ögonblicken voro hiskliga för Gorenflot: lyck-  
 ligheten hade den kropsdel, på hvilken han satt, ett sådant  
 uttryck, att det var mindre svårt för honom än för någon  
 annan att bibehålla jämvikten.

Gorenflot höjde sig emellanåt i stigbyglarna och spejade  
 bakåt; men då han ej upptäckte hvad han sökte, ökade  
 farten ännu mer.

Gorenflot teg i början, ty han hade fullt göra att hålla  
 sig på sin åsna. Men då han fått hämta sig så pass  
 att han kunde fläsa ut, och märkte, att Chicot allt-  
 mer utsatte sitt spejande, frågade han:

Hvad är det då ni söker, min häste herr Chicot?

Lorenting, svarade denne, jag ser bara efter, hvart vi  
 komma till.

Men till Melun; ni sade det ju själf nyss.

Men vi komma inte ur fläcken, kamrat!

Varum! Komma vi inte ur fläcken? utbrast munken;  
 och ju oupphörligt.

Men i galopp, i galopp! ropade gascognaren, i det han  
 drog sin häst.

Men, i kontrast af exemplet, började nu också Panurge att  
 springa och det så besatt, att det ej lofvade något godt  
 för honom. Gorenflots ångest fördubblades.

— Hör då, hör då, herr Chicot! utropade han, så snart han kunde få fram ett ord, kallar ni detta att resa för sitt noje? Jag för min del finner det ingalunda roligt.

— Framåt! framåt! svarade Chicot.

— Men vägen är svår och bär uppför.

— Goda ryttare galoppera alltid uppför.

— Ja, men jag gör inte anspråk på att vara någon god ryttare.

— Nå, så blif efter då.

— Nej, för hin, utropade Gorenflot; det vill jag ingalunda.

— Nå, framåt då!

Chicot sporrade sin häst till ännu starkare galopp.

— Se så, nu börjar Panurge att rossla, skrek Gorenflot, nu stannar han!

— Farväl då, kamrat! ropade Chicot.

Gorenflot var ett ögonblick frestad att svara i samma ton; men då påminde han sig, att hästen, den han af innersta hjärta förbannade och som bar en så fantastisk människas, äfven bar börsen, som låg i denne mans ficka. Han underkastade sig således sitt öde, stotte sandalerna i sidan på den ursinniga åsnan och tvang henne åter att galoppa.

— Min stackars Panurge stupar! skrek munken med klagande stämman för att härigenom föra Chicot till besinnning af sitt eget intresse, emedan han ej tycktes kunna verka på hans medlidande. Han stupar, det är säkert det.

— Nå, så låt honom stupa då, kamrat, svarade Chicot utan att denna anmärkning på något sätt saktade hans ridt. låt honom stupa, så skola vi sedan köpa oss en mulåsna.

Liksom åsnan förstått dessa hotande ord, vek hon i samma ögonblick af från stora vägen och ilade in på en gångstig. dit Gorenflot ej ens till fots skulle vågat sig.

— Hjälp, skrek munken, hjälp! Jag trillar ned i floden!

— Åh lappr! svarade Chicot; om ni faller i floden, så ansvarar jag för att ni flyter.

— Ack, jämrade sig Gorenflot, jag drunknar, det är säkert! Och allt detta har jag, för det jag är sömngångare!

Chicot hade nu kommit upp på höjden af en backe och höll plötsligt inne sin häst.

Gorenflot, som var mindre god ryttare än Chicot och dessutom i stället för betsel endast hade ett grimskäft, fortsatte emellertid sin väg.

stanna, för tusan, stanna! skrek Chicot.

Men man hade nu fått det infallet att galoppera, och ett infall är ganska uthålligt.

Vill du stanna, skrek Chicot, eller, vid min adliga löfvar jag icke en kula efter dig!

Chicots röst ljud allt strängare och strängare och den redan tyckte sig höra hvinandet af den kula, hvaraf Chicot, så utförde han en manöver, hvilken var ganska anseende till det sätt, hvarpå han var placerad: nämligen i att helt sakta och beskedligt slappa af åsnan.

Så sade han, i det han satte benen på marken och hans händer fasthöll grimskäftet på åsnan, hvilken drog honom med sig ett par steg, men slutligen vände Gorenflot sig om, för att på Chicots antaga den tillfredsställelse, som där helt naturligt borde uppträda vid åsynen af en så skickligt utförd manöver. Men han höll sig dold bakom en klippa och fortfor därifrån utan tecken och hotelser.

Den försiktighet forde munken på den tanken, att det var derunder. Han blickade framåt och varsoblef på ett stegs afstånd tre karlar, långsamt ridande på hästar. Han igenkände genast de trenne resande, på hvilka Chicot hade lurat bakom stenröset.

De stod kvar på samma ställe, tills de trenne resande kom, då först gick han fram till sin kamrat.

Men på sade Gorenflot, som började förlora tålmodet, vad för mig, herr Chicot, hvad det är för slags lek, vi ha oss nyss skulle vi rida i galopp, och nu skola vi stå stilla här midt på vägen.

Men van, sade Chicot, jag ville veta, om er åsna var förtärlig, och om man ej lurat mig, då jag betalat den en penning livres; nu är jag öfvertygad om saken och nöjd med handeln.

Men lätt kan förstå, lät munken ej narra sig af ett löfte och ämnade till och med låta sin kamrat märka på hans säfliga natur fick makt med honom och hvilleksom i örat att ej inlåta sig i vidare debatt. Utan att nått dåliga lynne nöjde han sig således med att

godt! Jag är mycket trött och hungrig.

Men hvad det angår, återtog Chicot, i det han glädtigt

klappade munken på axeln, så är också jag både trött och hungrig, och i första värdshus, vi råka på, skola vi smutta kråset, det lofvar jag er, kamrat.

— Valan, sade munken, i det han steg upp, låt oss då utan dröjsmål bege oss åstad att söka detta vilsignade ställe.

Det efterlängttade värdshuset visade sig snart för våra resandes blickar, men till Gorenflots stora förvåning befälde Chicot munken att sätta sig upp på sin åsna och tog en omväg för att passera förbi värdshuset. Gorenflot, hvars fattningsgåfva gjorde hastiga framsteg, kunde dock snart tyda detta infall: de tre resande, hilkas spår Chicot syntes följa, hade nämligen stannat utanför porten.

— Det är då efter dessa fördömda människors nyck vår resa, vår tid och våra måltider skola rättas sig? Det är resande tråkigt!

Han uppgaf en djup suck.

Panurge, som å sin sida märkte, att man vek af från raka vägen, hvilken hela världen, till och med åsnorna, vil vara den kortaste, stannade plötsligt och tycktes liksom ha beslutit att ej gå längre.

— Se, sade Gorenflot med klagande stänmma, själfva min åsna vill inte gå längre.

— Ja så, vill hon inte gå? sade Chicot; vänta då, vänta!

Han gick bort till ett par buskar och skar af ett fem fot långt spö, tjockt som fingret och på en gång starkt och smidigt.

Panurge var ej ett af dessa dumma fyrfota fän, som taga reda på, hvad som passerar omkring dem. Åsnan hade med ögonen följt hvarje rörelse af Chicot, för hvilken hon utan tvifvel började känna all tillhörig aktning, och så snart hon trodde sig förstå hans mening, skyndade hon bort med snabba steg.

— Panurge gar nu! skrek munken åt Chicot.

— Lika godt, menade denne, för den, som reser i sällskap med en åsna och en munk, är ett spö aldrig ofvärligt.

Gaseognaren medtog ganska riktigt sitt spö.



## 30.

## Vidare rescäfventyr.

Det som tycktes Gorenflots missoden nu nálkas sitt ändamål för denna dag; ty efter den omväg, de gjort, återtog de åter på stora vägen och stannade tre fjärdedels vägen bort vid ett annat världshus. Chicot tog där som vanligt till landsvägen, och befälde in kvällsvard, hvilket syntes tydligt, att måltiden endast var en bisak för honom att blott föga, medan han daremot spejade och betraktade allt hvad han förmådde. Detta spejande räckte honom till; men som Chicot vid denna tid ingenting hade hört, så tillsade han, att hans häst och munkens bälte skulle hållas färdiga i dagbräckningen.

Chicot, som var försänkt i den ljuftva dvala, hvilken en god måltid, uppgaf vid denna befallning en öfverraskning.

— Men bräckningen? sade han.

— För tusan, återtog Chicot; du bör vara van att vänta vid den tiden.

— Men för det? frågade Gorenflot.

— Och ottesångerna då?

— Men hade fritagit mig därifrån, svarade munken.

— Men på axlarna, och ordet lättingar halkade öfver honom.

— Och lättingar, sade Gorenflot; och hvarför inte?

— Människan är född till arbete, sade gascognaren allvarligt.

— Men munken till hvila, inföll Gorenflot; munkar äro undantagna från vanliga människor.

— Och detta yttrande, som syntes öfverbevisa själfvet, svarade sig Gorenflot med värdig hållning ut ur rummet.

— Och för att kosa sig till sin säng, den Chicot, af fruktan för försiktighet å munkens sida, hade låtit bädda i rummet som sin egen.

— Och i gryningen skulle broder Gorenflot, om han hade varit i djupaste sömn, kunnat se, hur Chicot steg fram till fönstret, där han ställde sig att speja ut i världen. Oaktadt han var gömd bakom fönsterbrädan, så hörde Chicot efter en stunds förlopp plötsligt ett steg

baklänges, och om Gorenflot varit vaken, skulle han kunnat höra de tre mulåsnornas hofvar ljuda mot den stenlagda gården.

Chicot gick genast till Gorenflot och skakade honom, ända tills han öppnade ögonen.

— Skall jag då inte få ett ögonblicks ro? stammade Gorenflot, som nu hade sofvit tio timmar å rad.

— Fort uppl sade Chicot; vi skola resa nu genast.

— Än frukosten då? frågade munken.

— Den få vi på vägen till Montereau.

— Hvad är Montereau för ett ställe? frågade den i geografien föga bevandrade munken.

— Montereau, svarade gascognaren, är den stad, dar man äter frukost; är det nog for er att veta?

— Ja, svarade Gorenflot lakoniskt.

— Nu, kamrat, sade gascognaren, går jag ned för att betala vår räkning; och om ni ej om fem minuter är färdig, reser jag ifrån er.

En munks toalett drar ej lång tid; emellertid behöfde Gorenflot sex minuter därtill. Då han kom ned i porten såg han Chicot, hvilken, punktlig som en militär, redan hade fått litet försprång.

Denna gång höll Chicot ord, och man frukosterade i Montereau.

På detta sätt färdades de flere dagar. En afton blef Chicot vid mycket dåligt lynne, ty sedan middagstiden hade han ej sett till de tre resande, hvilka han följde i spåren.

Knappt grydde dagen, förrän han var på benen och skakade sin kamrat vaken. Genast vid afresan satte de sina gängare i traf, som snart förvandlades till det häftigaste galopp. Men så hastigt de än färdades, fingo de ej sikte på några mulåsnor. Mot middagen voro både åsna och hant nära att störta af trotthet.

Chicot begaf sig nu direkt till ett tullhus, beläget vid bron Villeneuve-le-Roi.

Har ni sett, om trenne resande, som rida på mulåsnor färdats här förbi på morgonen? frågade han.

— Nej, men väl i går afton vid sjutiden, svarade bondvaktaren.

— Observerade ni, hur de sågo ut?

Äh ja, visst såg jag på dem, liksom på andra resande.

Geef ni akt på, af hvad stånd de kunde vara?

Det tycktes vara husbonde och tvenne tjänare.

Det är just dem, jag menar, inföll Chicot.

Hör på en écu åt bomvaktaren.

Dermed mumlade han för sig själf: I går afton vid sju-

ti och ha tolf timmars försprång! Men friskt mod!

Hör på, herr Chicot, sade munken, mod, säger ni; så-

got har jag nog för egen räkning, men se bara på Panurge.

Det arma djuret, i tvenne dagar ansträngdt öfver sina

sviktade verkligen på benen.

Ull och med er egen häst, fortfor Gorenflot, se bara

ett tillstånd han är.

Det adla djuret var betäckt af skum, och blodet tycktes

tränga ut genom den arma hästens ögon. Chicot

uppmärksamte de bagge kreaturen och tycktes vara

en kamrats mening. Gorenflot andades litet lättare.

Hör på, broder allmosesamlare, här gäller att fatta ett

beslut.

Men det gjorde vi ju redan för ett par dagar sedan!

Det är nödvändigt att skiljas åt, sade Chicot, som utan

pek rakt på saken.

Det sade Gorenflot, alltid samma akämt! Skiljas åt!

Är det?

Nej färdas för långsamt, kamrat.

Kors, jag ilar ju som vinden: vi ha ju denna morgon

perat fem timmar å rad.

Det är ändå inte tillräckligt.

Låt oss då bege oss på väg igen; ju fortare vi färdas,

forter komma vi fram; ty jag förmodar dock, att vi

komma fram någonstädes.

Men hast vill ju inte gå längre och inte heller er åsna.

Nå hvad återstår då att göra?

Vi skola lämna dem här och taga dem med oss,

fortfar tillbaka.

Är ni då? Tänker ni fortsätta resan till fots?

Nej vi skola köpa oss mulåsnor.

Äterkom snart med tvenne mulåsnor, på hvilka de

ter tillryggalade tjugu lieues. Om aftonen hade Chi-

cot glödfjen att utanför en hofslagares smedja varse-

te de mulåsnorna, men gascognarens öfvade blick

ter till mulåsnornas seltyg eller deras ägare: krea-

turen voro afsadlade, och herrn och betjänterna voro försvunna. Ännu mer, omkring kreaturen stodo en hop för Chicot obekanta personer, som synade och tycktes varda dem: först och främst en hästhandlare och vidare hofstägaren jämte tvenne franciskanermunkar.

Gå fram dit, sade Chicot till Gorenflot, och narma dig franciskanerna; tag dem afsides och språka med dem. Munkar ha väl inga hemligheter för hvarandra, hoppas jag. Underrätta dig på fint sätt, hvarifrån dessa mulåsnor komma, hvad de kosta och hvart deras ägare tagit vägen.

Gorenflot lydde. Om en stund kom han tillbaka.

— Först och främst har jag fått hora, sade han, att vi äro på vägen till Lyon.

— Ja, det vet jag nog, svarade Chicot.

— Den af mulåsnornas ägare, som tycktes vara husbonden, har, utfoljd af en af betjänterna, tagit vägen till Avignon.

— Och den andre betjanten?

— Han har fortsatt vägen till Lyon.

— Bra. Men hvarför har husbonden tagit vägen till Avignon? Jag trodde, att han ämnade sig till Rom. Men återtog Chicot liksom för sig själf, jag frågar dig ju om saker, som du inte kan veta.

— Jo, visst vet jag det, svarade Gorenflot.

— Hur! Vet du det?

— Ja, han beger sig till Avignon, emedan hans beligga påfven skickat till nämnda stad en legat, som har fullmakt att handla i hans namn.

— Godt, sade Chicot, jag förstår! . . Och mulåsnornas?

— Mulåsnorna voro uttröttade, och dem ha de sålt åt en hästhandlare, som nu åter vill sälja dem åt franciskanerna.

— För hur mycket?

— För femton pistoler stycket.

— Men på hvad sätt ha de sedan fortsatt resan?

— På hastar, som de köpt af en ryttmästare, som är här för att handla upp hästar för regementets räkning.

— För knäfveln, kamrat! utropade Chicot; du ar en prätig karl, och först i dag börjar jag uppskatta ditt värde. Men sluta nu, hvad du så lyckligt påbörjat. Tag våra mulåsnor och gå och bjud ut dem för tio pistoler stycket åt franciskanerna; de bora gifva dig företrädet.

Den skola de ock göra, sade Gorenflot, eljest anger jag  
deras prior.

Go, kamrat! Du artar dig allt bättre och bättre.

Men, frågade Gorenflot, hur skola vi fortsatta  
vara?

Till häst, min vän.

Är det så? sade munken och klådde sig bakom örat.

Hvad nu då? inföll Chicot; en så duktig ryttare, som  
du!

Hm, sade Gorenflot, i nödfall, ja.

Men lofnad sig till kopingens värdshus. Där fann han  
munken, och snart hade han med denne gjort upp kop-  
pingen, som den tappre officeren genast annote-  
rade på vägen, och hvilka han, prisad vare den-  
nens duktighet, kunde lämna för trettiöfver pistoler.

Chicot anlände snart. Han hade lyckats sälja mulås-  
at fransiskanerna. Helt belåten tillät Chicot honom  
och kömma en butelj vin. Munken tömde två. Där-  
på gick han och hans värde beskyddare till häst.

Gorenflot såg sin kvallsvard liksom löpa före honom,  
och han sin häst rätt tappert; dessutom hade han nu  
tränat i ridkonsten: i stallet för att hålla fast i ma-  
nnens hand och i svansen med den andra, som han  
gjorde, fattade han nu med bägge handerna i sadel-  
gärdet och satte af, så fort Chicot kunde önska. Till slut  
gjorde han till och med mer ifver än sjalfve hans beskydd-  
are. Varje gång Chicot lät sin häst sakta sitt galopp till  
färdstället, så tillät munken att galoppa och höjta åt sitt ök.  
Chicot benodanden förtjana sin belöning: följande dag  
fick han se Chicot upplåmnit mästare Nicolas David.  
Chicot var förklädd till betjänt, och den han sedan  
förklarade ur sikte. På åttonde dagen efter deras af-  
resa från Paris anlände de alla tre mot aftonen till Lyon.  
De var ungefär samtidigt med Bussys och greffen och  
med Saint Luc's ankomst till slottet Ménil.

### 31.

#### Värdshuset Gyllene svanen.

Nicolas David, alltjämt förklädd till betjänt, valde  
den bästa värdshuset i staden, nämligen Gyllene

— Har du något emot att också taga in på värdshuset Gyllene svanen? frågade gascognaren sin reskamrat.

— Inte det ringaste.

— Gå då dit och hyr ett rum åt oss; du säger, att du väntar en din släkting; ställ dig därför och vanta mig i porten. Jag går emellertid ut och ser mig om och kommer ej tillbaka, förrän det blir mörkt, då jag hoppas finna dig på din post; som du då känner till huset, så for du mig till vårt rum, utan att jag träffar på någon, som jag inte vil skall se mig. Förstår du?

— Fullkomligt, svarade Gorenflot.

— Se ut ett stort och ljus rum, så nära som möjligt in till det, hvilket bebos af den resande, som nyss anländt. Äfven bor det vetta åt gatan, så att jag kan se, hvilka som gå ut och in. Nämn ej under någon förevändning mitt namn och utlofva hederliga drickspengar.

Gorenflot uträttade på bästa sätt sitt uppdrag. Rummet hyrdes, och fram på aftonen anlande Chicot. Munken, listig som alla kyrkans tjänare, om än af naturen aldrig så dumma, berättade för Chicot, att deras rum, ehuru det hade en annan uppgång än Nicolas Davids, icke dess mindre låg alldeles bredvid detta och var skildt därifrån endast genom en bräddvägg, ganska lätt att genomborra, om man så ville.

— Hvad du nu sagt mig, sade Chicot, förtjänar sin belöning, och du skall i afton få Xeres vid din kvällsvard. Ju minsann skall du ej det få, så sant jag heter Chicot.

Chicot lät nu inkalla värden. Denne kom, men sade, att han först måste tala några ord med en annan resande.

Chicot gissade, att denne resande var hans vän advokaten.

— Hvad kunna de ha att säga hvarandra? sade Chicot.

— Ni tror då, att värden och er resande äro i hemligt förstånd med hvarandra?

— För tusan! Det ser ni väl, alldenstund den där lydmeln, som nyss var inne och som jag förmodar var värden...

— Ja, det var han själf, sade munken.

— Nedlåter sig till att tala med en karl, klädd som en tjänt.

— Äh, sade Gorenflot, han har bytt om kläder nu; jag har sett honom. han är alldeles svartklädd.

Äm' sade Chicot. Värden är säkert med i hemlig

het, ett jag skall försöka att få bikta hans hustru?  
Gorenflot.

Säde Chicot; jag tycker mer om, att du går ut  
en tur i staden.

Om kvallsvården då? inföll Gorenflot.

Det skall jag låta ställa i ordning, medan du är  
borta. Du har du en ännu att muntra dig med, medan  
du är borta.

Det var Gorenflot gången, förrän Chicot tog ett porr  
hål i väggen. I anseende till väggens tjock-  
lek, men han visserligen ej genom detta hål se rummets  
inre, men då han lade örat intill hålet, kunde han  
tydligt urskilja, hvad som sades där inne.

Chicot innevarande hade dock tagit en sådan plats,  
att tydligen kunde se värden och Nicolas David, som  
med hvarandra.

Chicot valde miste om några ord, men hvad han upp-  
samtal var tillräckligt för att låta honom veta,  
och skrot med sin trohet mot konungen och talade  
upp, som herr de Morvilliers anfortrott honom.

Det David talade, lyssnade värden visserligen gans-  
ka fullt, men likväl med, som det tycktes, en viss  
företv han svarade ganska kort. Chicot tyckte sig  
sednärka både i hans blickar och rost en viss ironi,  
och han uttalade konungens namn.

Det var tänkte Chicot, skulle vår värd möjligen vara  
det. Det skall jag taga reda på.

Om ej mer något af vikt yttrades i mästare Nicolas  
och David, så väntade Chicot i sin ordning, att värden  
komma och besöka honom.

Men öppnades dörren.

Chicot höll mossen i hand, men han hade samma gae  
som Chicot nyss anmärkt, då han såg honom i  
med advokaten.

Chicot, min bästa herre, sade Chicot: innan vi träffa  
och afverenskommelse, ber jag er till en början  
att säga er.

Chicot föga belåten ut och gjorde en åtbord, att han  
förblifva stående.

Ni har sett mig komma i sällskap med en munk, fört för Chicot.

— Ja.

— Tyst, nämn det ej för någon... denne munk är förvisst

— Ja så, sade varden; skulle han möjligen vara en hugenotter?

Chicot antog en min af förolämpad värdighet.

— Hugenott! sade han med afsky, hvem är det då som säger, att han är hugenott? Vet, att denne munk är min släkting, och att mina släktingar ej äro några hugenotter.

— Åh, min herre, sådant har man sett en gång förr.

— Aldrig inom min familj, herr vard, det skall jag säga er. Denne munk är tvärtom hugenotternas afsvurne fiend och har fallit i onåd hos hans majestat, hvilken, som ni vet, beskyddar dem.

Varden syntes börja att lifligt intressera sig för Gorenflots öde.

— Tyst! sade han, i det han närmade sig och lade fingret på munnen.

— Huru! Hvarför det? frågade Chicot; skulle här händelsevis finnas någon af konungens anhängare?

— Jag fruktar det, sade varden och skakade på hufvudet; här bredvid bor också en resande.

— I så fall, sade Chicot, är det så godt, att jag och min släkting genast rymma fältet; ty, förvisst, hatad...

— Hvart skulle ni då bege er?

— Åh jo, vi ha adresser, som vi erhållit af en vän, vår husvarden La Hurière.

— La Hurière! Ni känner då La Hurière?

— Tyst! Man får inte tala darom, men vi gjorde här bekantskap Bartolomeinatten.

— Ja så, sade varden; jag finner, att både ni och er släkting äro gudfruktigt folk; afven jag känner La Hurière. Han säger således, min herre, att er släkting...

Haft den oforsiktigheten att predika mot hugenotterna; att han haft en ofantlig framgång, och att hans majestat, ursinnig öfver denna framgång, som för honom utslodade folkets sinnesstämning, låter spana efter honom för att sätta honom i fängelse.

— Och då? frågade varden med en ton af omisskannethet deltagande.

Då forde jag bort honom.



Vad, käre herre, däri gjorde ni ganska rätt.

Hertigen af Guise har visserligen erkljudit sig att be-  
sta honom.

Vad säger ni? Henrik af Guise? Henrik den ärrige?  
Nej, Henrik den helige.

Jaj, som ni säger, Henrik den helige.

Men jag fruktade för inbordets krig.

Vad sade värden, om ni är en af hertigens af Guise  
er, så känner ni det här.

Men gjorde värden ett slags frimuraretecken, hvar på  
sin egenkände hvarandra.

På den märkvärdiga natt, Chicot tillbragt i S:t Geno-  
isier, hade han ej allenast observerat detta tecken,  
det jagu gånger upprepats inför hans ögon, utan afven  
han som utgjorde svaret därpå.

Men visst känner jag det; och ni det här, förmodar jag?  
Det gjorde nu i sin ordning det andra tecknet.

Käre herre, återtog värden, anse mitt hus som ert eget,  
och som en vän; jag betraktar er som en bror, och  
jag fattas er pengar, så...

Men var harpå uppdrog Chicot ur sin ficka en börs, som,  
och ett anlitad, likväl annu ägde en ganska aktnings-  
fullighet.

För att ytterligare trygga er, tillade Chicot, vill jag  
och att vi resa för den sanna trons utbredande, och att  
och för vår resa godtgöras oss af det heliga förbun-  
dets mestare. Gif oss således anvisning på ett värds-  
skap vi ingenling ha att befara.

Men vänn! sade värden, ni kan ingenstädes vara säk-  
er här, min herre; kom ihåg, att det är jag, som säger

Men ni talade ju nyss om en person, som bor här

Men men må han akta sig, ty vid första tecken till spio-  
ni jag kommer under fund med, blir han kord på  
och sant jag heter Bernouillet. Säg lott ett ord, och  
lämnar ut honom.

Vad, ej, hvarför det? återtog Chicot; låt honom tvärtom

Det är last att ha sina fiender nära intill sig, då  
och åtminstone bevaka dem.

Men har rätt, sade Bernouillet med beundran.

Men af hvad anledning tror ni, att denne man är vår

fiende? Jag säger vår fiende, tillade gascognaren med sitt ömmaste småleende, ty jag ser nog, att vi äro bröder.

— Ja, utan tvifvel, svarade värden. Jo, ser ni, min vän jag misstror denne man, emedan han kommit hit förklädd till lakej och sedan tagit på sig ett slags advokatdrakt. Nu påstår jag emellertid, att han hvarken är advokat eller lakej, tydjant, emedan jag under hans kappa, som låg kastad på en stol, upptackte spetsen af en lång värja; vidare har han på ett besynnerligt sätt talat med mig om konungen, och slutligen har han sagt mig, att han har ett uppdrag från herr de Morvilliers, hvilken, som ni vet, är minister hos Nebukadnezar.

— Herodes, såsom jag kallar honom.

— Sardanapalus, tillade värden.

— Bravo! ropade Chicot.

— Ack! Jag ser, att vi förstå hvarandra.

— Ja, det gora vi visat, svarade Chicot; således stannar jag kvar här.

— Ja, jag hoppas det.

— Men inte ett ord om min släkting!

— Nej, inte ett ord, det lofvar jag.

— Och inte om mig heller.

— Hvem tar ni mig för? Men tyst, här kommer någon Gorenflot visade sig på tröskeln.

— Ah, det är han, den värdige mannen! utropade värden i det han gick munken till mötes och gjorde ligisternas tecken. Gorenflot blef på en gång förvånad och forskräckt.

— Svara; svara då, min broder, sade Chicot; vår värd vet allt, och han är med om hemligheten.

— Hvilken hemlighet? frågade Gorenflot.

— Det heliga förbundet, sade Bernouillet sakta.

Gorenflot gjorde teeknet, hvilket på det högsta förodd värden.

Men, sade Gorenflot, som var angelägen att få byta om samtalsämne, man hade lofvat mig Xeres.

Xeres, Malaga. Alicante, alla viner i min källare stå till er tjänst, min broder.

Gorenflot kunde ingenting begripa af allt detta. Tre dagar å rad tog han sig rus: den första af Xeres, den andra af Malaga, den tredje af Alicante.

Under dessa dagar hade Chicot ej lämnat sitt rum, utan från morgon till kväll spionerat på advokaten. Vår be-

— Ja, skref detta Chicots fruktan för den förmente  
 — och han rönde sig med att spela denne tusen spratt.  
 — Men till slut, så tycktes det åtminstone, formådde reta Ni-  
 — cholas David, som på värdshuset Gyllene svanen hade stämt  
 — med Pierre de Gondy och ingalunda ville lämna detta  
 — af fruktan, att hertigarnes sandebud ej skulle träffa  
 — och i följd haraf syntes advokaten fullkomligt känslö-  
 — sa för värdens föröklämpningar. Men så snart dörren  
 — öppnades efter mästern Bernouillet, hade Chicot, som ej  
 — hade sitt observatorium, det nöjet att se, hur Nicolas  
 — i ett sådant sätt gaf sin dämpade vrede luft.

— Den dagen efter hans inflyttande på värdshuset, då  
 — han skulle värdens övilja, sade han, i det han ursinnigt  
 — stötte sig mot dörren, hvarigenom värden gick ut:

— Vandra bara fem eller sex dagar till, din lymmel, och  
 — skall få betala mig det!

— Det visste således nog; han var säker, att Nicolas  
 — skulle lämna värdshuset, förrän han erhållit lega-  
 — tionen.

— Men efter en veckas forlopp blef Nicolas David sjuk,  
 — och värden, trots Chicots invändningar, hade låtit ad-  
 — vokaten förstå, att han så fort som möjligt behöfde hans  
 — värdens yrkade, att han skulle lämna sin bostad, me-  
 — tan om han kunde gå; men advokaten bad, att han måtte  
 — komma kvar till följande dagen, ty han hoppades, att han  
 — skulle må bättre. Dagen därpå var han emellertid myc-  
 — ket sämre.

— Men kom själf och berättade denna nyhet för sin vän,  
 — den

— Vet ni hvad? sade han och gnuggade händerna, vår  
 — Herodes' vän, lär förmodligen komma att  
 — på generalmönstring.

— Och hustruerna betecknades med ordet generalmönstring  
 — som från denna världen till en annan.

— Och yttrade Chicot; ni tror då, att han dör?

— Han har mycket stark feber och kastar sig som en  
 — på i sängen; läkarne förstå sig inte på sjukdomen.

— Det såg betänksam ut.

— Men ser han ut? frågade han.

— Han är blek som döden och skriker som en besatt.

— Hvad säger han då?

— Han säger kungen! Man har ondt i sinnet mot kungen!

Och så säger han emellanåt, att han väntar en person från Avignon och att han vill råka denne, innan han dör. Skulle det inte vara löjligt om han lade sig att dö här?

— Jo, rätt lustigt, menade Chicot; men jag skulle ändå inte vilja, att han dör, innan den där personen från Avignon hunnit hit.

— Hvarför det? Ju förr han dör, desto förr äro vi af med honom.

— Ja visst; men jag drifver inte mitt hat så långt, att jag vill fördärfva både kropp och själ, och efter den där pet solen kommer från Avignon för att bika honom, så...

— Ja, men ni begriper väl, att det inte är annat än en feberyra, en idé, som han fått i hufvudet, och att han alldeles inte väntar någon.

— Ah, hvem vet? menade Chicot.

— Ack, ni är en sann kristen, ni!

— Lööna ondt med godt bjuder den gudomliga lagen.

Värden aflagsnade sig, intagen af den djupaste beundran Gorenflot, som ej det ringaste deltog i allt detta, fetnade synbarligen; efter åtta dagars förlopp sviktade trappan under hans steg, och han började att knappt få rum i den, så att han en afton med forvåning yttrade till Chicot, att han trodde, det trappan hade smaluat. För öfrigt tänkte han hvarken på Nicolas David, ligan eller religionens beklagade svarta förfall; hans enda bekymmer var att söka för lika olika vinsorter med de mångfaldiga rätter, han lät servera s.g. medan värden i varje gång, han såg honom gå in eller ut, häpen upprepade:

— Hvem skulle väl kunna ana, att den där tjocke munken är en så ljungande vältalare!

## 32.

### Munken biktar advokaten, och tvärtom.

Den dag, som skulle befria värdshuset från den ovälkomne gästen, tycktes äntligen randas. Mäster Bernouillet stortade in i Chicots kammare med ett så skallande gupskratt, att gascognaren måste vänta en stund, innan han kunde få veta orsaken därtill.

Han dör! utropade den barmhärtige värdshusvärden, han uppger andan; han kreverar äntligen!

Och detta finner ni så roligt? frågade Chicot.

Ja visst, men också är det ett kostligt spratt.

Hvilket spratt?

Erkänn, att det är ni, min vän, som spelat ut det.

Jag spelat den sjuke ett spratt? Hvad är det ni

säger? Hvad har händt honom?

Hvad som händt honom! Ni vet ju, att han oupphörligt väntat efter den dar, som skulle komma från Avignon.

Och har denna person äntligen kommit?

Ja.

Hur ni sett honom?

Ja visst, för hin i våld!

Hur ser han ut?

Men en från Avignon? Jo, han är liten, mager och gammal.

Det är han! utropade Chicot.

Nu ser ni nu, att jag hade rätt, och att det är ni, som väntat efter honom; ni vet, hur han ser ut?

Berättaren är alltså kommen! Berätta mig allt ut-  
tömligt om Bernouillet.

Det skall ske. För ungefär en timme sedan fick jag se en ryttare komma ridande på en stor häst och stanna vid porten.

Vad väntar Nicolas här? frågade den lille mannen. Ni vet att under detta namn den gemene rojalisten in-  
trätt i mitt hus.

Ja, min herre, svarade jag.

Berätta honom då, att den person, han väntade från  
Paris, nu är kommen.

Ja, min herre; men jag bör förbereda er på en sak om Nicolas, som ni kallar honom, håller på att dö.  
Jag vill säga mera skäl, att ni utan uppskof uträttar  
jag begett er om.

Men han är illa sjuk; han har fått en smittosam feber.  
Sänd er då, för allt i världen! sade mannen.

Men förklarar då nödvändigt att få se honom, i trots af

er

Men jag vill se honom, säger jag er.

Men mannen hade en så häftig och befällande ton,  
och uttalade någon motsägelse, och foljaktligen förde  
han mig till den döendes rum.

— Är han därinne nu? frågade Chicot.

— Ja, det är han; och är det inte bra lustigt? Hvilken olycka, att ej kunna höra, hvad de säga!

— Ja; men hvad hindrar er då att gå in?

— Han har skickat ut mig under förvärdning att bökta sig.

— Nå, men ni kan ju lyssna vid dörren.

— Det har ni rätt i, sade värden och skyndade ut.

Chicot å sin sida gick genast till sitt observatorium, och han fick då se Pierre de Gondy sittande vid den sjukes hufvudgard; men båda talade så sakta, att Chicot ej kunde höra ett ord af deras samtal. Efter fem minuter uppgick de Gondy, tog afsked af den sjuke och gick sin väg.

Chicot skyndade fram till fönstret.

En ridande betjänt höll vid tygeln den stora häst, hvar om värden talat; ett ögonblick därefter syntes hertigarna af Guise ambassadör, som skyndsamt kastade sig i sadeln och tog raka vägen till Paris.

— För tusan! sade Chicot, bara han inte nu för med sig genealogien; men jag skall nog hinna upp honom, skull jag än behöfva spränga tio hästar. Dock nej, fortfar han de där advokaterna äro sluga räfvar, denne i synnerhet, och jag misstänker... Men jag ville just veta, tillnde han och stampade otåligt i golvet, liksom hade hans tankar något en annan riktning — jag ville just veta, hvar den lyomeln Gorenflot håller till!

I detta ögonblick återkom värden. — Han har rest, sade han.

— Biktfadern?

— Ja, som inte är mer biktfar, än jag är det.

— Och den sjuke?

— Har fallit i vanmakt efter samtalet.

— Och ni är säker på, att han ännu finns kvar på rum?

— För hin! Det lämnar han väl inte förr, än han föres till kyrkogården.

— Hm! Gå nu och skicka hit min reskamrat, så fort ni får se honom.

— Till och med om han är drucken?

— Ja, i hvad tillstånd han än måtte vara. Det är för den goda sakens skull.

Bernouillet skyndade hastigt ut; han var en nitisk man.

han var det Chicots tur att få feber; han visste ej, om han skulle skynda efter de Gondy eller gå in till Nicolas. Men advokaten var så sjuk, som vårdshusvården påstod, att det troligt, att han öfverlämnat sina depescher åt Gondy. Chicot gick således orolig fram och tillbaka i rummet och slog sig för pannan, i det han sökte att bland de skrifter som trängdes i hans hjärna, finna någon, hvilken skulle hjälpa honom ur hans bryderi.

Om det bredvid var fullkomligt tyst, och från sitt observation kunde Chicot ej urskilja mer än ett hörn af

trappan. Plötsligt skallade en röst i trappan. Chicot spratt till: det var munken, som kom.

Chicot såg på varden, som forgäfvets bjöd till att tysta. Men kom Gorenflot uppför trappan, i det han skrålade alla krafter.

Chicot sprang till dörren.

Öfverallt tyst; tyst, fyllhund! ropade han.

Fyllhund, för det man druckit en smula! hickade Gorenflot.

Men på, kom hit; och ni, Bernouillet, ni vet...

Ja, jag vet, svarade varden med betydelsefull min och gick in i rummet.

Chicot såg på honom, säger jag dig, fortfor Chicot i det han drog honom in i rummet, och låt oss tala allvarsamt, i fall du vill ha det.

Ah, sade Gorenflot, ni skämtar, kamrat; jag är alldeles som en åsna, då hon dricker.

Chicot såg på honom som har druckit, sade Chicot och ryckte på axlarna.

Han lät munken sätta sig. Hans min var så allvarig, att Gorenflot förstod, att han nu borde höra på.

Men vad, hvad är det nu igen? frågade Gorenflot, likt alla andra ord i sig innefattat alla de obehag, Chicot lät honom tysta.

Chicot svarade Chicot med sträng ton, det är fråga om, om du vill tala på skyldigheterna af ditt kall; du suddar ut dina skyldigheter i tryckenskap, och under tiden får det gå med dig som det kan.

Chicot stirrade förvånad på den, som tilltalade honom. Men Chicot sade han.

Chicot såg på honom; se på dig, hur du ser ut. Din kåpa är

sonderrifven; du har slagits på vägen, och du har ett blått öga.

— Jag? återtog Gorenflot, allt mer och mer förvånad ofver dylika förebråelser, vid hvilka Chicot ej vant honom.

— Ja visst; du är smutsig högt ofver knäet, och hvilken smuts sedan? Jo, lera, som bevisar, att du varit och tagit dig ett rus i förstaden.

— Ja, det ar min själ sant, sade Gorenflot.

— Ack, din olycksfågeln! En genovevermunk! Om du ändå vore en franciskan, så ginge det väl an. Akta dig om du fortfar på det här sättet, så tar jag min hand ifrån dig. Och det finns dessutom polis i Lyon också.

— O, barmhärtighet, min beskyddare! stammade munken, som började, ej att gråta, men att råma som en tjur.

— Fyl fortfor Chicot; och medan du lefver i sus och duns, ha vi här bredvid en granne, som håller på att dö.

— Det är sant, sade Gorenflot med ångerfull min.

— Låt hora: är du kristen? Ja eller nej.

— Om jag är kristen, utropade Gorenflot, i det han steg upp, om jag är kristen? Ja, vid påfvens mössa, det är ju och det skulle jag kunna bevisa på S:t Laurentii halster.

Och med utsträckt hand, liksom for att aflägga en ed började han att sjunga, så att han kunnat spräcka rutorna

En kristens namn jag bär,  
min rikedom det är.

— Nog, sade Chicot, om du är kristen, så låt ej din broder dö utan bikt.

— Du har rätt. Hvar är då min broder? Jag vill bikta honom, sade Gorenflot; men först vill jag ha något att dricka, ty jag dör af törst.

Chicot räckte munken en stor bägere full med vatten, den han nästan tömde.

— Ack, min son, sade han, nu börjar jag att se klart.

— Det är rätt väl det, svarade Chicot, med full forsett att begagna sig af detta ljusa ögonblick.

— Nå, hvem är det jag skall bikta?

— Vår olyckliga granne, som håller på att dö.

— Låt gifva honom ett stop vin med honung i, sade Gorenflot.

— Det missunnar jag honom inte, men han behöfver snarare andlig än lekamlig spis. Du skall gå in till honom



troar ut, att jag är tillräckligt beredd därtill, herr  
 • • • • • förlägen.

Du? Jag har aldrig sett dig ha mer kallelse därtill än  
 • • • • • Du skall återföra honom på den rätta vägen,  
 • • • • • utan att vilseford; du skall visa honom genaste vägen  
 • • • • • om han söker den.

Jag skyndar in till honom.

• • • • • Nej, vanta då; jag måste säga dig, hur du skall gå  
 • • • • • om.

Hvad behöfs det? Liksom man inte i tjugu års tid  
 utöfvat sitt kall!

• • • • • Men det är inte allenast ditt kall, du skall utöfva  
 • • • • • utan det är också min vilja, som du skall rådfråga.

Er vilja?

• • • • • Ja, och om du punktligt följer den, så, märk hvad jag  
 • • • • • skall jag på Ymnighetshornet insätta tusen écus  
 • • • • • till rakning, att dricka eller äta för, hvilketdera du  
 • • • • • vill.

Vill både dricka och äta för, det tycker jag mer om.  
 • • • • • Valen, må ske; tusen écus får du, om du biktat den  
 • • • • • till.

• • • • • Men skall biktat honom, om jag ock själf skall onkom-  
 • • • • • ta ut. Men säg mig nu, på hvad sätt skall jag biktat  
 • • • • • ut?

• • • • • Håll på: din kåpa ger dig stort anseende; du talar i  
 • • • • • och konungens namn; du måste genom din värtalig-  
 • • • • • het öfvertyga man att till dig öfverlamna de papper,  
 • • • • • som erhållit från Avignon.

Men hvarför skall jag tvunga honom därtill?

• • • • • Säg medlidsamt på munken.

• • • • • För att erhålla tusen écus, ditt nöd? sade han.

• • • • • Ja, det var rätt, sade Gorenflot; nu går jag.

• • • • • Vad ett litet. Han skall säga dig, att han nyss bik-

• • • • • Nat om han nyss biktat sig, hvad skall jag då där  
 • • • • • till?

• • • • • Du skall svara honom, att han ljuger, och att den,  
 • • • • • varit hos honom, inte är någon biktfar, utan en  
 • • • • • kore liksom han själf.

• • • • • Men då blir han ond.

• • • • • Han frågar du efter det? Han håller ju på att dö.

• • • • • Det är sant.

— Sedan skall du tala om Gud, om hafvulen, om hvad du vil, men på ett eller annat sätt skall du laga, att du får papperen, som kommit från Avignon.

— Men om han nekar att ge mig dem?

— Då skall du noka honom absolution, då skall han lysa honom.

Eller också beröaktigar jag mig papperen med våld.

— Nå, gör det, om du vill: ~~men~~, lat se, är du nu tillräckligt nykter för att punktligt kunna utföra mina befallningar?

— Punktligt; det skall ni få se.

Vid dessa ord forde Gorenflot handen öfver sitt breda ansikte liksom för att utplåna alla spår af ruset, hans bläckar blefvo lagna, churu, om man uppmärksam betraktat honom, man skulle funnit dem något strädda, hans mun uttalade endast afmätta ord, och hans ögon uttryckte nykterhet, churu han anru darrade en smula. Han styrde högtidligt sina steg mot dörren.

— Vanta litet, sade Chicot, då han gifvit dig papperen så har väl i dem med ena handen och knäcka med den andra i väggen.

— Och om han nekar att gifva mig dem?

— Så knäcka ändå.

— Godt.

Gorenflot lämnade nu rummet. Medan Chicot, ett rof för den lastigaste sinu störelse, lade orat till vägen för att lyssna till minsta lalar. Om några minuter inträdde munken i grannens rum. Advokaten reste sig upp i sängen och stirrade på den inträdande.

— God dag, min broder! sade Gorenflot, i det han stannade midt i rummet och ratade upp sin tjocka figur.

— Hvad vill ni här, min far? mumlade den sjuke med svag stämma.

— Min son, jag är en stackars murk; jag har fått veta att ni är färligt sjuk, och jag kommer för att tala med er om er själs salighet.

— Tack! sade den döende; men jag tror er omsorg öfverflödigt; jag mår nu litet bättre.

Gorenflot skakade på hafvudet.

— Tror ni det? sade han.

— Jag är säker därpå.

Det är en list af satan, som vill, att ni skall dö  
.. lukt.

Man blir då narrad, sade den sjuke; jag har nyss  
.. mig.

För hvem då?

För en värdig präst från Avignon.

Det skakade ännu en gång på hufvudet.

Han var ingen präst, sade han.

Hvad? Var han icke präst?

Nej.

Hur vet ni det?

Jag känner honom, sade Gorenflot med så säker ton,  
.. svårt det i allmanhet än är att bringa advokater  
.. denna, denne dock förbryllades.

.. dessaldenstund ni inte befinner er bättre, fortfor  
.. det, och emedan denne man inte var någon präst,  
.. ni låta bikta er.

Jag begär iaf det bättre, svarade advokaten med något  
.. rost, men jag vill likta mig för hvem jag behagar.  
.. Ni har inte tid på er att skicka efter någon annan,  
.. dessutom, efter jag är här, så...

Hvad? Har jag inte tid? utropade den sjuke med en  
.. till allt starkare och starkare; men då jag säger  
.. jag mår bättre, då jag bedyrar, att jag denna gång  
.. jag att undslippa doden....

Det skakade för tredje gången på hufvudet.

Men jag, sade han med samma flegma, jag, min son,  
.. det jag icke har något hopp om ert återställande;  
.. till doden såväl af läkaren som af den gudom-  
.. senen. Det är grymt att säga er det, jag vet det  
.. ni skola alla den vägen fara förr eller senare.  
.. en vågskål, rättvisans vågskål, och dessutom är  
.. att dö, emedan man återuppretar i ett annat  
.. lea, mitt kara barn, bikta er.

Men jag forsakrar er, min far, att jag redan känner  
.. .., och det är sannolikt en verkan af er heliga

.. else, min son, villfarelse! inföll Gorenflot. Det  
.. .. stunden ett slags uppflammande lifskraft: det  
.. .. lifvas för att kasta sitt sista sken. Låt  
.. .. efter munken, i det han satte sig bredvid sängen, be-  
.. .. jag era intriger, era stämplingar och ränker.

— Mina intriger, mina stampingar och ranker! utropade Nicolas David, något radd för den besynnerlige munken, den han ej kände, men som tycktes kanna honom så väl.

Ja, sade Gorenflot, i det han med lugnt tycktes bereda sig att uppmärksamt lyssna; sedan, när ni sagt mig allt sådant, ni gifva mig papperen, kanhanda skall Gud då tillåta mig att gifva er absolution.

Hvilka papper? utropade den spuke med en röst lika stark och kraftigt accentuerad, som hade man varit vid förtälsning.

De papper, den föregifne prästen fort till er från Avignon.

— Men hvem har sagt er, att denne föregifne präst gifvit mig några papper? frågade advokaten, i det han stack en berört stöm på sängen, och hans ton var halv så hastig, att Gorenflot förtryllades och lall på att komma ur sin roll. Emellertid hantade sig munken snart och tänkte ogenblicket nu vara inne att visa beslutsamhet.

— Den, som har sagt det, vet hvad han säger, återtog han således, papperen, papperen eller också ingen absolution!

— Ha! Hvad frågar jag efter din absolution, skurkt utropade David, i det han kastade sig ur sängen och grep Gorenflot om strupen.

— Kär, utropade denne, ni yrar ju. Ni vill således inte låta bikta er?

Advokatens tumme, som skickligt och eftertryckligt applicerades på munkens strupe, aflöst hans fräs, hvilken fortsattes af ett slags hvasande, som mycket liknade en rasling.

Jag vill bikta dig, jag, fordomde munk! utropade advokaten David, och hvad yrseln angår, så skall du få se om den kan hindra mig att strypa dig.

Bröder Gorenflot var stark, men olyckligtvis befann han sig i det ogenblick af reaktion, då ett rus inverkar på nervsystemet och förslappar det, hvilket vanligtvis inträffar på samma gång som de moraliska förmågheterna genom motsatt reaktion börja återtaga sin styrka.

Han förmådde således endast stiga upp från sin stol, med bagge handerna fatta tag i advokaten och stöta honom ifrån sig. Samningen fordrar dock att säga, det bröder Gorenflot, så förslappad han än var, likväl så eftertryckligt skot

„All Nicolas David, att denne rullade långt utåt golf-  
 den ursinnig reste han sig upp, fattade tag i den  
 värjan, som mästern Bernouillet hade sett, och som var  
 ansluten på vaggen under hans kläder, drog den ur slidan  
 och störtade mot munken.

„Nu är det din tur att biktas dig, sade han med dof-  
 fad röst eller också måste du dö!

„Det flöt blif fullkomligt nykter, då han kände den kalla  
 strömen på sin strupe.

„Ah, sade han; ni var då inte sjuk; det var bara en  
 feber som spelade.

„Det glömmet, att det inte är du, som skall fråga, utan  
 jag skall svara. Hvem är du?

„Det ser ni väl, svarade munken.

„Det där är inte att svara, sade advokaten, i det han  
 höjde hårdare på värjan.

„Men, för tusan, akta er då! Om ni dödar mig, innan  
 jag har fått ni ju ingenting veta.

„Det är sant; ditt namn?

„Broder Gorenflot.

„Du är således verkligen munk?

„Ja, visst är jag det.

„Hur kommer det sig till, att du är i Lyon?

„Emedan jag är förvist.

„Hvem har fort dig till detta värdshus?

„Mördelsen.

„Hur länge har du varit här?

„I sexton dygn.

„Hvorför har du spionerat på mig?

„Det har jag inte gjort.

„Hur visste du då, att jag tagit emot några papper?

„Emedan man sagt mig det.

„Hvem har sagt dig det?

„Den, som skickat mig till er.

„Hvem har då skickat dig till mig?

„Det kan jag inte säga er.

„Men det måste du emellertid säga mig.

„Håll, håll, skrek munken; håll! Jag ropar på hjälp;

håll!

„Jag, jag dödar dig.

„Men uppgaf ett rop; en bloddroppe färgade advoka-  
 tens papper.

— Hans namn? frågade han.

— Ack, jag kan inte hjälpa det mer, sade munken; jag har förtogat det, så länge jag kunnat.

— Ja, det är sant, du har räddat din ara. Men sag till hvem som skrekat dig till mig?

— Det är...

Gorenflot tvekade annu; han ville ej gärna förråda sin vän.

— Säg då fort! ropade advokaten och stampade i golfvet.

— Jag kan inte hjälpa det! Det är Chicot.

— Konungens narr?

— Ja, just han.

— Och hvar är han?

— Han är jag! svarade en rost.

Chicot visade sig på dörtröskeln, blek, allvarsam och med blottad värja i handen.

### 33.

## Striden.

Då master Nicolas David fick se den man, som han visste vara sin varste fiende, gjorde han en åtbörd af forskräckelse.

Gorenflot begagnade sig häraf för att kasta sig åt sidan och sålunda rädda sin hals undan advokatens värja.

— Hjälp mig, ropade han, hjälp! Han vill döda mig!

— Aha, min laste herr David, sade Chicot, det är således ri? Det var roligt att få träffa er.

Därefter vände gascognaren sig till munken och tillade:

— Bäste Gorenflot, din närvaro som munk var nyss nog värdig, är, då man trodde, att herrn hell på att dö; men nu, då han måt bättre, behöfver han ej någon biktfar, utan nu skall han i stället få att göra med en adelsman.

David försökte att på sina läppar framtvunga ett föraktfullt löje.

Ja, med en adelsman, som skall visa er, att han är af äkta sorten, fortfor Chicot. Gorenflot, gör mig det nöje att ställa er på post i förstugan och att hindra hvem som

och att störa mig under mitt samtal med den här

officer begärde ingenting bättre än att få aflägsnas  
som möjligt från Nicolas David. Han skyn-  
ade ett lättare steg än han intradt. Chicot stängde  
dörren efter honom och sköt regeln för.

Chicot började i början en lätt förklarlig sinnesrörelse, men  
han faststod sig, i det han förkastade sig på sin  
och att föra värfjan och märkte, att han icke lade  
med mer än en person. Då gascognaren stängt  
och vände sig om, fann han David stedd mot san-  
den värfjan i hand och smålojet på lapparna.

Chicot sa, min herre, sade Chicot; jag vill lämna er  
och ty jag vill ej ha någon fordel öfver er. Jag  
är en skicklig fäktare, men det är mig fullkom-  
ligt.

David började att skratta.

Det är godt, sade han.

Min ättminstone tycker jag det, emedan det är jag, som  
och det skall snart smaka er ännu lättre, emedan  
ni en man med smak och som förstår er på sådant.  
Chicot nu jag kommer för att söka här, master Nicolas?  
Förmodligen de rapp, jag blef er skyldig i hertigens  
Måttom namn, den där dagen, när ni så lättfotad hop-  
ut genom fönstret.

Nu, min herre, dem har jag nog räkning på, och jag  
och återgalda dem åt den person, som låtit gifva mig  
var saker därpå. Men hvad jag nu kommit för att söka  
ni viss genealogi, som Pierre de Gondy nyss lämnat i  
Chicot.

Chicot bleknade.

Hvilken genealogi?

Den, hvilken, som ni vet, bevisar, att hertigarne af  
den här linie härstamma från Karl den store.

Men sade David, ni är således spion, min herre; jag  
är bara för narr, jag.

Jag skall, om ni så vill, bli både det ena och det  
andra här fallet: spion för att laga att ni blir hängd,  
och för att sedan skratta däråt.

Att jag blir hängd?

Ja, hastigt och lustigt, min herre. Jag hoppas, att ni

ej har anspråk på att bli halshuggen; det är bara adelsmän, som ha den rättigheten.

— Men hur skall det gå till, om jag får fråga?

— Äh, ingenting är lättare; jag behöfver bara berätta sanningen. Jag måste säga er, min käre herr David, att jag förfluten månad var närvarande vid en liten sammankomst mellan hertigarne af Guise och madame de Montpensier, i S:t Genovevas kloster.

— Ni?

— Ja, jag befann mig i en biktstol midt emot den, där ni satt; man sitter illa i en sådan, eller hur? Jag för min del hade så mycket mer skal att beklaga mig, som jag var nedsakad att afvakta slutet, och sammankomsten blef ganska långvarig. Jag hörde alltsammans, jag såg spektaklet med hertigens af Anjou kroning, som var mindre roligt, men i stället var den lilla efterpjesen ganska putslustig — de loth ringska hertigarnes genealogi, öfversedd, tillokt och förbätt rad af master Nicolas David.

Ja så, ni känner till genealogien? sade David, i det han med modig betvang sin vrede.

— Ja, sade Chicot, och jag fann den oändligt sinnrik. Men det är bra olyckligt att ha så där mycket förstånd; man riskerar så lätt att bli hangd. Det är synd, tankte jag, att låta hänga en så hyggelig kare som herr David, en så skicklig faktare, en så slug advokat, ändtligen en af mina goda vänner, då jag ej allenast kan rädda honom från repet utan till och med göra den hederlige advokatens, den där gode vännens lycka. När jag då hörde er tala om att resa, så beslot jag att följa er i sporen, och det har jag gjort. Ni förstår väl, att jag ej följt er från Paris till Lyon för att ha släppa er ur sikte. Nej, jag berrade ett litet hål i väggen, hvarigenom jag hade den fördelen att kunna speja på er så mycket jag ville, och jag tillstår, att jag njutit af detta noje flera gånger om dagen. Slutligen blef ni sjuk och värden ville kora er på porten; ni hade stämt möte med herr de Gondy på Gyllene svanen; ni var rädd, att han inte skulle få reda på er annanstädes. Sjukdomen kunde vara en förevändning; också trodde jag blott till hälften derpå; men som den ju ändå kunde vara verklig, och eftersom vi alla äro dödliga, en sanning, hvarom jag snart skall soka öfvertyga er, så skickade jag till er en hyggelig munk, min vän och reskamrat, för att väcka er ånger och förnå



Öfvergifning; men som ni är en förhårdad syndare, har jag dödat honom. Nu har jag själf kommit hit, och nu har jag låtit oss komma öfverens om saken; vill ni göra det lifligt?

— På hvad sätt då?

Antag, att ni verkligen hade varit sjuk, antag, att min öfvergifning biktat er och ni lämnat honom de papper, som behöfves. Jag skulle då ha förlåtit er, ja, af hjärtat gif jag lifspsalm öfver er. Välan, jag skall inte bli stränghet mot den lefvande än mot den döde, och det återstår blott endast att säga dessa ord: Herr David, ni är en godlig man: ni kan fäkta, rida, krångla, narra åt er af med ett ord, ni kan allt. Det skulle vara synd, om någon man som ni plötsligt försvunne från jorden, som är bestämmd att göra så mycken lycka. Välan nu, herr David, konspirera inte mer. Tro mig, bryt med mig. Gif mig papperen, och vid min adliga ära lofvar jag att jag skall stifta fred mellan konungen och er.

Men i fall jag inte ger er dem? frågade Nicolas.

Ah, om ni inte ger mig dem, lofvar jag lika heligt att döda er. Tycker ni ännu att det är lika löjligt, herr David?

Ju visst.

Men om ni ger mig dem, fortfar Chicot, så skall allt gå bra. Ni tror mig kanske inte, herr David, ty ni föraktlig karaktär och inbillar er, att mitt agg till er är helt rotadt. Så är det dock icke; visst hatar jag er, och ännu mer hatar jag hertigen af Mayenne; gif mig vapen i händerna mot honom, så skall jag rädas. Gif vill ni ännu, att jag skall tillägga några ord, dem som ni skall tro, emedan ni icke älskar något annat än er egen vinst, vet, att jag håller af konungen, så enfaldig, som en oskuld, så förvecklad han än är, ty det är han som står mig mot den där slaktaren Mayenne. Jag vill, att den stöckars konung Henrik skall regera i lugn och ro, och det är omöjligt, när han har Guiserna och Nicolas de Guise emot sig. Gif mig således den där genealogi och jag lofvar er på min ära att fortiga ert namn och er lycka.

När Chicot talade, betraktade han uppmärksamt David. Han såg dock ej en enda gång det lömska uttrycket i ad-

vokatens blick förändras, ej en enda bättre känsla mildra hans hemska anletsdrag.

— Jag ser, sade Chicot, att min vattalighet är förspild och att ni inte tror mig; det återstår mig således blott ett medel att bestraffa era gamla oförrätter mot mig och befria jorden från en man, som hvarken tror på ärlighet eller mänsklighet. Jag skall lata hänga er. Farväl, herr David!

Harvid tog Chicot ett steg baklänges åt dörren utan att förlora advokaten ur sikte.

Denne tog daremot ett steg framåt.

— Och ni tror, att jag skulle lata er komma ut! repade advokaten, nej, visst inte, man kare spion, visst inte, var Chicot, da man har reda på sådana hemligheter, måste man dö! Da man hotar Nicolas David, måste man dö! Da man inträder här på det sätt ni gjort, måste man dö!

Ni går minna önskuningar till mötes, svarade Chicot med samma kallblodighet, jag tyckte endast, emedan jag är säker på att döda er. Gif mig således papperen, tillade han med dundrande stannina, eller också dödar jag er och jag vill säga er på hvad sätt: jag skall genomborra er strupe på samma ställe, där ni nyss ville återläta min vän Gorenflot.

Chicot hade knappt uttalat dessa ord, förinnan David med ett vildt gapskratt störtat på honom.

De bada motstandarne voro ungefär lika långa; men Chicots kläder dölde hans nagerhet, medan daremot ingenting skylde advokatens långa och magra figur. Han hade en lång och smidig arm, men som Chicot sagt honom hade han att göra med en motstandare, som var honom vuxen. Chicot, som väntat alla dagar faktade med konungen, hade genom denna öfning blifvit en af de skickligaste fakturerna i konungariket, hvilket afven Nicolas David snart märkte. Han tog ett steg baklänges.

— Aha, sade Chicot, jag tror, ni börjar förstå mig. Välan, annu en gång, tag hit papperen.

Davids enda svar var att å nio storta mot gascognaren och en ny faktning följde, ihärdigare än den första, och Chicot ännu nöjde sig med att blott parera. Denna andra strid slutade på samma sätt som den första: advokaten döddes på nämligen några steg tillbaka.

Se ar det min tur, sade Chicot, och härvid tog han framåt.

Chicot närmade sig, försökte David hejda honom.

Men lyckades Chicot att träffa honom, såsom han för-

han stötte sin värja i hans strupe.

Var har ni, hvad jag lofvade er, sade Chicot.

Det svarade ej; han sjonk ned, i det han spottade upp blod.

Det drog sig nu i sin tur några steg tillbaka. Så

stod en orm än är, kan han dock resa sig och

!

Det försökte släpa sig till sängen, liksom för att ännu

sin hemlighet.

Åh, utropade Chicot, jag trodde dig vara listig som

du och du ar tvärtom dum som en åsna! Jag visste

du hade gömt dina papper, men nu visar du mig

off.

Sedan David vred sig i dödsqualen, skyndade Chicot

hagen och fann under hufvudgården en liten perga-

men, den David, okunnig om den fara, som hotade

han, ej brytt sig om att bättre dolja.

Med en ogonblick Chicot upprullade den för att se efter,

det var det dokument han sökte, reste David sig ur

uppgif, men föll strax åter ned och uppgaf sin sista

Med en gnistrande af glädje genomsåg Chicot perga-

men. Hvarfther han stoppade det i bröstfickan. Sedan tog

han blodet, som aflidit nästan utan blodförlust, ty såret

var af den natur, att blodet gått inåt, lade honom i

med ansiktet vänt åt väggen, öppnade dorren och

på Gorenflot.

Hvad ni ar blek! sade munken, när han kom in.

Det svarade Chicot, den där arme mannens sista stund-

en framkallat en viss sinnesrörelse hos mig.

Men ar då död? frågade Gorenflot.

Det ar all anledning att tro det, svarade Chicot.

Men han mådde så bra nyss!

Det var mycket bra. Han ville äta saker, som voro för

allt för honom, och har dött af något, som han fått

strupen.

Men sade Gorenflot, den skälmen ville strypa mig, mig,

och att man! Därför har Gud tuktat honom.

Förlåt honom, min broder; ni är ju kristen.

Ja, jag förlåter honom, ehuru han skramt mig rätt duktigt.

Men det är icke nog, sade Chicot; ni måste tända några vaxljus och mumla några böner vid hans lik.

— Hvarför det?

Du frågar hvarför? För att inte bli arresterad och förd i fängelse som mördare.

Jag mördare! Denne mannens mördare! Hvad nyt! Det är ju tvärtom han, som velat mörda mig.

— Ack ja, min Gud! Och som han ej lyckades göra det kom hans blod i jäsning, ett blodkärl har sprungit i hans bröst, och så god natt vackert med honom! Emellertid finner ni väl, Gorenflot, att det är ni, som varit orsak till hans död. Visserligen en oskyldig orsak; men innan en oskuld blefve uppdagad, kunde ni komma att slita ganska ondt.

— Jag tror ni har rätt, herr Chicot.

— Ja, så mycket mer som det i den här goda staden Lyon finns en ganska vaksam polis.

— Jesus! mumlade munken.

— Gör således som jag säger, broder: stanna här; upp repa alla boner, både dem ni kan och inte kan, och lof er härifrån i afton, hvarken för fort eller för långsamt; ni kanner ju hofslagaren här vid hörnet?

— Ja visst; det var han, som gaf mig det här slaget i går afton, sade Gorenflot och pekade på sitt blå öga.

— Ett rörande minne. Vålan, jag skall laga, att ni finner er häst där, förstår ni? Sätt er upp i sadeln, och sedan såvida ni har någon smula reda på er, hittar ni nog vägen till Paris. Vid Villeneuve-le Roi säljer ni er häst och tar tillbaka Panurge.

— Ja, ja, den beskedlige Panurge! Men, tillade munken med en ömklig ton, hvad skall jag lefva af under tiden?

— Då jag ger, så ger jag så att det förslår, och låter mina vänner tigga, som man gör i S:t Genovevas kloster, sade Chicot. Se här!

Chicot tog upp ur fickan en näfve guldmynt, som han la i munkens breda hand.

Ädelmodige man! utbrast Gorenflot. Låt mig få stanna kvar hos er i Lyon! Jag tycker om Lyon, jag.

— Men begrip då en sak, ditt tredubbla nöt! Jag stan

och I var, jag, utan reser min väg, och det så hastigt,  
jag vill råda dig att följa mig.

Om ni vill, herr Chicot, sade Gorenflot med under-  
förfäddhet.

Hva, kamrat, återtog Chicot; nu tycker jag om dig.

Men gäck nu ned till värden, tog denne afsides och

förfäddhet att ni anar det, mästern Bernouillet, har en vik-  
tiggång tilldragit sig i ert hus.

Hvad svarade värden med stirrande ogon; hvad är det  
ett så hemligt?

Den där ursinnige rojalisten, religionens motståndare,  
den skyvärde hugenottbeskyddare...

Nat.

Han har denna morgon haft besök af ett sändebud  
från London.

Ja det vet jag väl, efter som det var jag, som be-  
stämde det.

Aldan, vår helige fader påfven, åt hvilken det är öf-  
fentligt att skipa rättvisa, såväl världslig som andlig, vår

fader påfven har enkom skickat detta sändebud till  
er, och ehuru denne sannolikt ej anade i hvad ända-

men i hvilket ändamål kom han då?

Upp i den sjukes kammare, mästern Bernouillet, lyft  
upp och betrakta hans hals, så få ni veta det.

Hvad säger ni? Ni förskräcker mig.

Intet säger intet mer. Denna rättvisa har blifvit ski-  
ckad till ert hus, mästern Bernouillet. Det är en stor heder,  
som bevisat er.

Men snog Chicot tio écus i värdens hand och skyn-  
de sig till stället för att hämta de bägge hästarna. Värden

hoppade upp för trappan och inträdde i Davids kammare,  
och så till Gorenflot, som mumlade sina böner. Ber-

net gick fram till sängen och lyfte på täcket. Han  
satt sig på det angifna stället.

Men på detta sätt alla religionens fiender om-  
gäfvade han och gjorde ett betydelsefullt tecken åt  
all.

Amen! svarade munken.

## 34.

**Hertigen af Anjou.**

Det var de sista dagarna af april. Domkyrkan i Chartres var smyckad till fest.

Barfotad hade konungen inträdt i kyrkan och stod nu midt i skeppet; han blickade omkring sig för att se, om alla hans hofmän och vänner troget infunnit sig. Men somliga, hvilkas fötter blifvit sargade af gatstenarna, hade påtagit sina skor, och andra, trotta och hungriga, hvilade ut på något vardshus vid vägen, dit de smugit sig; endast få klädda i sina långa botgorelsäckåpor, hade haft mod att med nakna fötter och ben inträda på kyrkans fuktiga golf.

Den religiösa ceremoni, som hade till ändamål att skaffa Frankrike en tronarvinge, skulle nu försiggå: madonnans båda linnen, hvilkas undergorande kraft i dylika fall alltid för ofta bekräftat sig för att kunna sättas i tvifvelsmål framlogos ur sina gyllene skrin, och folket skyndade sig till denna högtidlighet.

Under detta ögonblick af allmän tystnad hörde Henrik III ett besynnerligt ljud, som liknade ett kväfdt skrat och efter gammal vana sökte hans ögon Chicot, ty det föll honom, som om ingen annan än denne kunde ha den förmånenheten att skratta i ett så högtidligt ögonblick. Enkelertid var det ej Chicot, som hade skrattat vid åsynen af de bägge heliga linnena; tyvärr saknades Chicot vid den heliga akten, hvilket ganska mycket bedröfvade konungen, som, enligt hvad man påminner sig, hade förlorat honom ur sikte på vägen till Fontainebleau och sedan ej hört talas om honom. Den, som skrattade, var en man, som tyckte sig nyss ha anländt till staden, ty hans lysande ryttaredräkt var alldeles fullstänkt af smuts.

Då han såg konungen vända sig om, stannade han ett ögonblick med skenbar vordnad.

Henrik, missnöjd att se denne man anlända så sent och så bullersamt samt genom sin klädsel skilja sig från de andra, som buro en för dagen anbefalld dräkt, kastade på honom en vredgad blick.

Den nykomne syntes emellertid ej bry sig härom, utan

och föll på knä bredvid den stol, där hertigen  
satt. Denne, snarare försänkt i djupa tankar än  
på ej ringaste akt på hvad som tilldrog sig  
om honom. Om en stund vaknade han dock upp ur  
tanke, vände sig plötsligt om och utbrast halfhögt:

— Guds dag, nådig herre! sade ädlingen, liksom hade han  
se hertigen kvällen förut, och liksom hade ingen-  
ting passerat, sedan han lämnade honom.

Men är du då alldeles förryckt? sade prinsen.

— Hur så, nådig herre?

— Nej, efter som du lämnat det ställe, där du var, lika  
försäkrat, och kommit hit till Chartres för att se ma-  
dens linnen.

— Nådig herre, jag måste genast tala med er.

— Varför har du då inte kommit förr?

— Emedan det varit omöjligt.

Men hvad har då allt tilldragit sig på nära tre veckor,  
du varit försvunnen?

— Det är just därom jag vill tala med er.

— Men du väntar väl, tills vi kommit ur kyrkan?

— Nej, jag måste jag det, och det är just det, som för-  
stär mig.

— Väst! Det är strax slut; vi skola följas åt hem till

— Men pådrag verkligen i detta ögonblick, utanpå sin  
förfäddhet, madonnans grofva linne, och med tillhjälp af  
sin er var drottningen sysselsatt att gora detsamma.  
Men knifello konungen och drottningen under en tron-  
stol och voro en stund försänkta i andaktiga böner, me-  
dan de svärjande för att behaga sin monark lågo med pan-  
ter på golvet. Ändtligen reste sig konungen upp, aftog  
sin hatt, halsade ärkebiskopen och drottningen och  
trädde steg mot kyrkdörren. Men plötsligt stannade  
ty han varseblef Bussy.

— Men min herre, sade han, våra andaktsofningar tyckas  
och du behaga er, emedan ni ej kunnat förmå er att af-  
vända och silke, då er konung är klädd i säck och

— Han svarade Bussy med värdighet, ehuru han rod-  
de i ansigtet, ingen kan lifligare än jag vilja dela ers  
andakt, men jag kommer just nu tillbaka från

en lång och tröttsam resa, och först i morse fick jag veta att ert majestät rest till Chartres. Jag har således tillryggalagt tjugutvå lienes på fem timmar, sirc, för att hinna hit; detta är orsaken, hvarför jag ej haft tid att byta om kläder, hvilket ert majestät för öfrigt ej skall märkt, om jag stannat kvar i Paris i stallet för att odmjukt komma och blanda mina böner med ert majestäts.

Konungen syntes nöjd med detta svar, men som han nu kom att kasta ögonen på sina vänner, af hvilka somliga ryckte på axlarna vid Bussys ord, fruktade han att missgynna dem, om han visade sig vänlig mot en af sin brors anhängare, och gick således vidare.

— Nå, sade hertigen, såg du, att Schomberg, Quélus och Maugiron ryckte på axlarna vid din ursäkt?

— Ja, det såg jag mycket väl, svarade Bussy liknöjdt.

— Nå?

— Tror ert höghet, att jag skulle vilja döda en adelsman i en kyrka? Nej, därtill är jag för god kristen.

Hertigen gick nu och tog afsked af sin bror, hvilken, så kerligen genom madonnans inverkan, var särdeles böjd för öfverseende och därför gaf hertigen af Anjou tillåtelse att återvända till Paris när han behagade. Hertigen och Bussy skyndade genast till den forres bostad.

— Min vän, sade prinsen, berätta mig nu dina äfventyr, vet du, jag trodde att du var dod.

— Det kan jag nog tro, nådig herre.

— Kan du tanka dig, att hela hofvet har fröjdats sig i anledning af ditt forsvinnande; men det är nu ej fråga här om. Du lämnade mig för att efterspana en skön, okänd dam. Hvem var hon, och hvad har jag att hoppas?

— Jo, nådig herre, ni har att skörda hvad ni sått, det vill säga mycken skam.

— Hur sade ni, min herre? frågade hertigen, ännu mer förvånad öfver dessa besynnerliga ord än öfver Bussys vanvördiga ton.

— Ers höghet hörde det ju, svarade Bussy kallt; det är således onödigt att upprepa det.

— Förklara er, min herre, och lämna gåtor och stickord åt Chicot.

— Välan, nådig herre; jag skall nöja mig med att endast vädja till ert minne.

— Men hvem är då denna kvinna?



Det trodde, att ers höghet hade känt igen henne.

Det var således hon? utropade hertigen.

Ja, nådig herre.

Och du har sett henne?

Ja.

Har hon talat vid dig?

Ja visst; det är bara spöken, som inte tala. För of

lyckligt kunske ers hoghet orsak att tro henne vara dod,

och hoppades måhända också, att hon var det.

Hertigen bleknade och stod liksom forkrossad vid dessa

ord af den, af hvilken han snarare bort vanta sig

här.

Ja, nådig herre, fortfor Bussy, ehuru ni nära nog

hade ett ungt fruntimmer att söka martyrdoden, så har

och undgått den; men lugna er ej för hastigt och

och annu ha vunnit aflosning; ty, i det hon räddat

sig har hon fallit offer för en olycka, värre än själfva

den.

Hvad har då hänt henne? frågade hertigen upprörd.

Ja, det har handt henne, nådig herre, att en viss man

och hennes ära och hennes lif, men att denne man låtit

och dyrt betala sig denna tjänst, att hon har skäl att

och att hon mottagit den.

Fortfar.

Åh, nådig herre, för att undgå att bli hertigens af

och antress, har fröken de Méridor kastat sig i armarna

och man, som hon afskyr.

Hvad säger du?

Jag säger, att Diana de Méridor numera är grefvinna

de Morsereau.

Och vanligen så bleke fursten blef vid dessa ord blos-

st.

Äl Kristi blod! utropade han ursinnig, är detta

och igen sant?

Ja, vid Gud, emedan det är jag, som säger det, sva-

och Bussy med sin stolta min.

Jag menade ej så, sade prinsen, och jag misstänker

och den er trovärdighet, Bussy; jag frågade mig blott,

och icke möjligt, att en af mina ädlingar kunnat ha den

och den att beröfva mig en kvinna, som jag gjorde den

och att älska.

Hvarför intef sade Bussy.

— Du skulle således gjort detsamma, du?

— Jag skulle gjort det som varit ännu bättre, nådig herre; jag skulle sagt er, att ni fläckade er ara.

— Håll ett ögonblick, Bussy, sade hertigen, som nu åter hämtat sig. Var god och nor mig; ni förstår, min vän, att jag inte söker rättfärdiga mig.

— Däri har ni orätt, min prins, ty ni är ej mer än en vanlig ädling, så snart det handlar om hederssaker.

— Valan! Det är just därför jag ber er vara Monsoreaus domare.

— Jag!

— Ja, just ni; och ni skall säga mig, om han inte handlat som en bedragare mot mig.

— Mot er?

— Ja, mot mig, hvars afsikter han kände.

— Och ert hoghets afsikter voro...

— Naturligtvis att göra mig älskad af Diana.

— Att göra er älskad?

— Ja, men att i intet fall använda våld.

— Och detta var er afsikt, nådig herre? sade Bussy med ett ironiskt smålöje.

— Utan tvifvel, och dessa afsikter behöll jag ända till sista stund, churu Monsoreau bekämpade dem med alla de skäl, han kunde påhitta.

— Nådig herre, hvad är det ni säger? Denne man har således velat tvinga er att vänära Diana?

— Ja.

— Genom sina råd?

— Genom sina bref. Vill du se ett af dem?

— Ack, utropade Bussy, om jag kunde tro detta!

— Vänta ett ögonblick, så skall du få se.

Hertigen tog nu ur ett litet sebatull en biljett, som han räckte åt Bussy.

— Läs, sade han, emedan du betviflar sannfärdigheten af din furstes ord.

Bussy tog med darrande hand biljetten och läste:

"Nådig herre!

Ers hoghet kan vara lugn. Affären skall försiggå ganska lätt, ty den unga personen reser i afton för att tillbringa åtta dagar hos en tant, som bebor slottet Lude; jag åtager mig hela saken, och ni behöfver ej alls oroa er. Hvad be-  
träffar den unga flickans fördomar, så försäkrar jag, att de

"så snart hon får se ers höghet; emellertid  
och denna afton skall hon vara på slottet

Ers kunglig höghets underdånige tjänare  
Bryant de Monsoreau."

"hvad säger du om detta? frågade prinsen, sedan  
hans blick genomlöst biljetten.

"Säg mig, att ni är väl betjänad, nådig herre.  
Värdom, jag är bedragen.

"Säg mig rätt: jag glömde utgången.

"Vad åder! Han har inbillat mig, att hon är dod,  
boka.

"Men han stal från er; det var ett nedrigt dåd. Men,  
med en bitande ironi, grefve de Monsoreaus  
är en ursäkt.

"Tror du det?"

"Svaret tog Bussy, jag har ingen bestämd mening i  
saken; jag tror det, om ni själf så tror.

"Säg mig om för mig, hur han betett sig.

"Han har inbillat den unga flickans far, att det är ni,  
som äro hennes föräldrar. Han infann sig på slottet Beaugé  
och tog från baron de Méridor. Sedan han förmått  
honom att gå med, stängde han in henne i det där huset  
Saint-Antoine, där han, genom att oupphörligt  
besöka henne för er, slutligen tvingat henne till gifter-

"Och är ej detta en afskyvärd nedrighet? utropade

"Svaret tog oförträffad af er egen, nådig herre, svarade  
han med sin vanliga dristighet.

"Ne, Bussy! Du skall få se, om jag icke skall taga

"Säg mig, ond! Ers höghet, det skall ni inte göra.

"Hur?"

"Säg mig, om ni vill, att ni skall straffa. Ni skall  
straffa honom för hans nedrighet och straffa honom, där-  
vid återger froken de Méridor hennes förlorade

"Säg mig, om ni vill, att ni skall gå till?"

"Säg mig, om ni vill, att ni åter skänker henne friheten.

"Säg mig, om ni vill, att ni skall gå till."

"Säg mig, om ni vill, att ni skall gå till; giftermålet är framtvungadt, det

har således ingen laga kraft. Låt alltså upplösa det; då, nå dig herre, skall ni handla som en värdig ädling och en nog sinnad furste.

— Aha, sade prinsen misstänksamt, hvilken värme! Du intresserar dig således mycket för denna sak?

— Jag? Inte det ringaste; hvad som intresserar mig, nå dig herre, är att man ej skall säga, det Bussy tjänar en trolos furste och en man utan ära.

— Valan! Du skall få se. Men huru upplösa detta akenskap?

— Ingenting är enklare: genom att låta fadern uppträda.

— Men han är ju i Anjou?

— Visst inte, nådig herre; han är hos sin dotter i Paris. Tala med honom, nådig herre; må han i er finna en beskyddare i stället för en fiende.

— När kan jag få träffa honom?

— Så snart vi komma tillbaka till Paris.

— Godt! Det är afgjort, jag ger er mitt furstliga ord därpå.

## 35.

**Chicot och konungen.**

Tystnad rådde i Louvren, ty klockan var ännu blott elfva på förmiddagen; alla voro angelägna om att ej störa konungen, som hvilade ut efter sin mödosamma pilgrimsfärd.

Tvenne ryttare ankommo på samma gång från olika håll till Louvrens hufvudport.

— Ah! Herr de Chicot! utropade den ene.

— Nej, se greffe de Bussy! utbrast den andre.

— Ni kommer väl för att uppvakta konungen? sporde Bussy.

— Och ni också, förmodar jag?

— Nej. Jag kommer för att träffa hertigen af Anjou. Vet, herr Chicot, tillade Bussy småleende, att jag ej har den lyckan att tillhöra hans majestäts favoriter.

— Det är konungens fel och inte ert.

Bussy bugade sig.

— Men, sade han, vill ni vara god och göra mig ett

öfverlydligt gärna.

— Var! Ni går hvart ni vill i Louvren, medan jag där-  
om stanna i försalen; var därför så god och under-  
lydig af Anjou, att jag är här.

Hertigen af Anjou ämnar utan tvifvel uppvakta hans  
att, hvarfor vill ni inte folja med mig in, min herre?  
— Jag fruktar att få sura miner af konungen.

— Men kort skall det bli annorlunda, var viss därpå.

— Men! Ni är således spåman också, herr Chicot?

— Ja, land. Kom därför, herr de Bussy.

— Och inträdde nu; den ene styrde sin kosa till hertigens

— Och den andre till konungens sängkammare.

— Och kung III hade nyss vaknat; han hade ringt, och en  
— Och en af betjaning och hofmän hade störtat in i det kung-  
— Och kom. Redan voro buljongen, kryddvinet och kott-

— Och den hade serverade, då Chicot helt munter inträdde till sin  
— Och till. Innan han sade god dag, började han genast att  
— Och att dricka ur guldspillkummen.

— Säg vid Gud, utropade konungen fortjust, churu han  
— Och att vara ond, jag tror att det är den skälmen Chicot,  
— Och den är!

— Men! säger du, min son? sade Chicot, i det han utan  
— Och med sina dammiga stöllar tog plats i den med gyl-  
— Och den broderade länstol, där Henrik plägade sitta. — Vi  
— Och den där lilla resan från Polen, då vi spelade björ-  
— Och den till, medan de polska herrarne spelade hundar...

— Och att, nu har jag min plågoande här igen, sade Henrik.  
— Och att så lugnt nu i tre veckor.

— Men! svarade Chicot, alltid beklagar du dig; man  
— Och att du besitta, kunna taga dig för en af dina under-  
— Och att hur hora nu, hvad har du gjort under min från-  
— Och att den lille Henrik? Du har väl styrt det vackra ko-  
— Och att det Frankrike bra lustigt medan jag varit borta,  
— Och att tro?

— Men! Herr Chicot, ni glömmen er.

— Och att för folket ut tungan, hä?

— Och att öfning!

— Och att den några små friserade herrar blifvit hängda? Ack,  
— Och att jag er inte, herr de Quélus.

— Och att loot, vi bli ovänner.

— Sag mig också, om det finns några pengar kvar i våra kistor eller i juccarnes? Det vore inte så tokigt; ty vi behöfva förlusta oss något, lifvet är på minn äro tannigen tråkigt!

Harunder mumsade han af Ljartans lust på de gästektiga pastejerna.

Konungen började skratta, det var alltid så han slutade.

— Na, sade han, hvar har du varit så länge. Jag har latit söka dig på alla nio berömda staden i Paris.

— Har du lämnat leta i Louvren då också, min son?

— Kanske, har allt kommit omkring, har du haft någon botgöring för dig.

— Alldeles riktigt. Jag har tagit en smula notis om religionen för att se, hur det stod till med den, men det var inte så snart gjort, det. Jag har fått nog af munkar. På sådana candeliga varelses!

I detta ogenblick inträdde herr de Monsoreau och hälsade med den djupaste vördnad på konungen.

— Jassa, det är ni, herr ofverhofjagmästare, sade Henrik. När ställer ni till någon präktig jakt åt oss?

— När ert majestat behagar. Jag har nyss fått den ännu derrat elsen, att det är godt om vildsvin vid St Germain en-Laye.

— Vildsvin äro mycket farliga, inföll Chicot. Om jag minns rätt, holl Karl IX på att bli dödad vid en vildsvins jakt, och vidare äro jaktspjutens tunga och gorna blåsor i våra små fina hanger. Är det inte så, min son?

Herr de Monsoreau såg snett på Chicot.

— Hör på, sade gascognaren till Henrik, det är visst inte länge sedan den ofverhofjagmästare mött en varg.

— Hur så?

— Jo, emedan han påminner mig så mycket om ett sådant djur; oget i synnerhet är alldeles förvånande likt.

Gräfe de Monsoreau blinkade af vrede och yttrade:

— Herr Chicot, jag förstår mig inte på narrar, emedan jag ej lefvat vid hofvet, och jag vill låta er veta, att jag tycker om att bli skyddad i min konungs närvaro, helst då jag är här på trossens varner.

— Valen, min herre, sade Chicot, ni är raka motsatta till oss, hofman; också ha vi haft mycket roligt åt det minsta narrstrecket.

— Hvilket narrstreck? frågade Monsoreau.

Ja, så nu blef utnämnd till öfverhofjagmästare; nu fin-  
 ner jag t. om min lille Henrik leke ar fullt så stor narr  
 som han dock en mycket större tok.

1. ~~den~~ slulgade en forfærlig læk på gascognaren.

— Nu, sade Henrik, som fruktade en trata, låt oss  
— om något annat, mina herrar!

— Låt oss tala om madonnen i Clartres hennes förtjänster.

Enen guldskæder, Chiot! sade konungen med strang

Var säga gudslösheter? inföll Chicot. Jag tror du tar  
den kyrkans tjänare i stället för att jag är militär!  
Men herre, sade Moncreau helt sakta till Chicot, be-  
språka litet med mig i den där fönsternischen?

— Du kan ni satta det i fråga? Det skall jag göra med  
i nästa.

låt oss då gå afsides.

1. Länga; långt in i skogen, om ni så behagar.

Helt upp med era infall: här finnas ingen, som kan  
 er till nytta, sade Monsoreau, i det han med narren gick  
 i skogen. Nu skola vi tala sanning, herr Chicot,  
 du är en riktig narr; en adelsman, har väl på en adelsman  
 något att skratta åt honom och ber er tänka väl efter,  
 om vi i skogen, ty där växer en duk  
 af kappor och spon, fullt dugliga att i tjänstgöring  
 tillämpa, hvarmed Mayenne så allvarsamt lat trak-  
 er.

Ha, sade Chicot utan synbar sinnesrörelse, churu hans  
extra. Ha, min herre! Ni påminner mig om  
en skyddig Mayenne; önskar ni då, att jag skall  
döda, liksom jag är hans?

— Ber ty ker, min herre, att ni bland era borgenärer  
 vill att räkna den förvärmsto.

Det här ändret förvånar mig, herr grefve, ty jag kan  
 att ha glömt minne; hvem är då den borgenären, om  
 jag lof att fråga?

Munster Nicolas David.

Om hvad honom angår, så bedrar ni er, sade Chico  
 i ett stort smålöje; honom är jag ingenting mer skyld-  
 igt än är betald.

Plötskelik kom en tredje och blandade sig i sam-  
 tet var Bussy.

Se, där ha vi herr de Bussy, sade Chicot, kon och hjälp mig litet. Herr de Monsoreau har, som ni ser, tagit mig afsläses och vill jagas mig som en hjort, såg honom, att han bedrar sig, herr de Bussy, att han har att göra med ett vildsvin, och att vildsvinet kastar sig på jagaren.

— Herr Chicot, sade Bussy, jag tror att ni, gor herr ofvare hofjagmästaren orätt, om ni tänker att han inte heller er för hvad ni är, d. v. s. en god adelsman. Min herre, fortfa Bussy och vände sig till grefven, jag har den aran under rätta er, att hertigen af Anjou onskar tala med er.

— Med mig? sade Monsoreau orolig.

— Ja, just med er, min herre, svarade Bussy.

Monsoreau faste på Bussy en blick, som lade för af sikt att tränga anda till djupet af hans själ. Grefven små log lugnt.

Hertigen af Anjou vantade i sitt kabinett, där han laste och onlaste den biljett, vara lagare redan kända. Då han hörde dörvgardinen lyftas, trodde han, att det var Monsoreau och skyndade att gomma biljetten.

Bussy inträdde.

— Nådig herre, han kommer genast.

— Och han misstänker ingenting?

— Nå, hvad mer, om han också gör det? Då kan ni er blifvit uppträgen ur intet, kan ni ju också sänka honom tillbaka till detta intet.

Visserligen, svarade hertigen med det tankspridda uttrycket, som han ständigt fick, da det var fråga om att utveckla kraft.

— Synes han er mindre brottslig i dag än i går?

— Hundra gånger mer; hans brott äro af den natur, att de försteras, ju mer man tänker på dem.

— Dessutom, sade Bussy, är ju saken helt enkel. Han har förrädiskt förtrofvat en ung flicka af lord, han har genom bedrägeri och medel ovärdiga en ädling tvingat henne till äktenskap; han måste själf begära upplösning af detta äktenskap, eller ock skall ni begära det i hans ställe.

— Ja, det är sagdt.

— Och i faderns och dotterns namn har jag ert heders ord härpå?

— Ja, det har du.

— Betänk, att de äro förberedda, att de ångestfullt utvaka utgången af ert samtal med denne man.



och utgå flickan skall bli fri. Bussy, det lofvar jag

At, sade Bussy, om ni utverkar det, handlar ni verk-  
som en storsinnad furste.

Den erd fattade han hertigens hand, denna hand,  
och strecknat så många falska löften, och kysste den  
med ett.

En oögonblick hördes steg i förmaket.

Han är här nu, sade Bussy.

Lat herr de Monsoreau komma in, ropade Frans med  
en ro i tonen, som syntes Bussy vara ett godt tecken.  
Den unge adlingen, som denna gång nästan var säker om  
att han skulle få sin vilja, han så mycket eftersträfvade, kunde ej  
undgå ett blick från att förråda ett flyktigt uttryck af stolt  
och han hälsade på greffe de Monsoreau. Öfverhof-  
fjägaren på sin sida besvarade Bussys hälsning med den  
samma blick, bakom hvilken han forskansade sin själs  
hemlighet.

De gick ut i förmaket, där åtskilliga adelsmän befunno  
sig. Den unge adlingen visade ett skenbart lugn, och utan  
att märka den förfärliga ångest, som tyngde på  
hans hjerta, flyktade han med ängslan utgången af detta för  
 honom så viktiga samtal.

Den unge adlingen tillräckligt för att veta, att han  
skulle gifva med sig. Men hertigen af Anjou  
hott uttra sin vilja för att få honom att lyda, eller  
att han skulle krossa honom.

Det lördes ljudet af prinsens röst, och denna röst lät  
höras.

Adeln tänkte Bussy utom sig af glädje, hertigen hál-  
lades.

Men efter detta utbrott å hertigens sida blef det åter tyst.  
Det öppnades dörren till hertigens rum, och innanför  
hvar en hördes glädtiga röster.

Den unge adlingen visste, att hertigen var ensam med öfverhoffjäg-  
aren och att, om deras samtal tagit den vändning, han  
hade förut sett, borde det nu vara ingenting mindre än glädtigt;  
och den oväntade ljud kom honom således att rysa.

Den unge adlingen kom närmare, dörrgardinen upplyftes.  
Den unge adlingen gick baklänges ut, djupt bugande, och hertigen  
gick ända till dörren och yttrade:

Adeln, min vän! Saken är afgjord.

Min vän! mumlade Bussy. O, hvad vill det säga?

Således, nådig herre, sade Monsoreau, är, enligt ett höghets mening, ett offentliggörande nu det bästa?

— Ja visst, svarade hertigen, allt det där hemlighetsmakeriet är bara barnslighet.

— Då, sade öfverhofjagmästaren, skall jag i afton presentera henne för hans majestat.

— Gör det utan fruktan; jag skall förbereda allt.

Hertigen lutade sig därefter intill öfverhofjagmästaren och hviskade några ord i hans öra.

— Det är allt gjort, nådig herre, svarade denne.

Monsoreau lagade sig annu en gång för hertigen, hvilket nu såg sig omkring, utan att dock märka Bussy, som stod dold bakom vecken af dörrgardinen.

— Mina herrar, sade Monsoreau, i det han vände sig till ädlingarna, som redan bugade sig för en favorit, hvilka syntes uttränga själfve Bussy, mina herrar, tillåten, att jag underrättar er om en nyhet: hans höghet har gifvit mig tillåtelse att offentliggöra mitt giftermål med fröken Diane de Méridor, och jag får i afton presentera henne på hofvet.

Bussy vacklade, ehuru slaget nu visserligen ej var oväntadt, var det dock så våldsamt, att han därpå kände sig tilldeles till'utetgjord. Ovällkorligt vek han undan gardinen, hertigen och han stodo nu midt emot Leandra, båda två voro dödsbleka, ehuru i följd af stridiga känslor, och de utbytte en blick, som å Bussys sida uttryckte förakt och på hertigens af Anjou forskräckelse.

Monsoreau banade sig emellertid väg mellan ädlingarna hvilka öfverhopade honom med artigheter och lyckönskningar.

Bussy gjorde en rörelse för att gå in till hertigen: men denne, som märkte det, förekom honom, i det han nedföll bakom gardinen och stängde dörren innaför: man hörde nyckeln vridas om i låset.

Bussy kände, hur blodet våldsamt strömmade till hans hjärta. Handen fördes ovällkorligt till den vid halsen liggande dolken, som han mekaniskt till hälften utdrog ur skidan, ty hos denne man yttrade sig passionen oemotståndligt i första ögonblicket; men en djup och bitter smärta kväfde hans vrede. Han insåg emellertid, att om han stannade kvar, skulle han gifva sin sorg till pris åt åtlöjet, han skyndade därför ned på borggården, kastade sig upp på

et och tog i sträckande galopp vägen till gatan S:t

och Diana afvaktade ängsligt det af Bussy ut-  
svaret; de sågo den unge ädlingen återkomma blek,  
förvördt utseende.

han förstod allt och uppgaf ett skri.

Min fru, utropade Bussy, förakta, hata mig; jag trodde

att något här i världen, och jag är blott en atom!

låt mig kunna verka något, och jag formår ej ens

drömt ut ur mitt bröst. Min fru, ni är verkligen grefve

Monsoreaus hustru, hans lagliga hustru, i detta ögonblick

erkannd, och skall i afton presenteras på hofvet.

Det är en arm dåre, en eländig vanvetting, eller snarare

en sade, herr baron, hertigen af Anjou är en feg

ande far och dotter i outhärlig förfäran, störtade

vanvettig af smärta och raseri, ut ur rummet, kastade

upp på sin häst, sporrade den vildt, och med handen

tryckt mot hjartat, flog han framåt, likt en

andensyn.

### 36.

### Samtalet.

När hertigen mottog grefve de Monsoreau, var han på det

stämde för Bussys planer. Hans egenkärlek

och fruktan för den skandal, hvarmed

han i baron de Méridors namn, uppgjagade prinsens

till högsta höjd.

Hertigen mottog således öfverhofjägmästaren med denna

uppsyn, som kom de djärfvaste vid hofvet att darra,

och visste, hur långt Frans kunde gå i sin hämnd.

Men hoghet har låtit kalla mig, sade Monsoreau lugnt,

kan blickade på de väfda tapeterna.

Frukt ingenting, min herre, sade hertigen, som gis-

del profvens tankar, det finns ingen, som lyssnar bak-

om tapeter; vi kunna tala otvunget, framför allt

hjärtigt.

Monsoreau bugade sig.

Ni är ju en trogen tjänare, herr öfverhofjägmästare, och ni har ju mycket tillgifvenhet för min person!

— Jag vågar tro det, ers hoghet.

— O, jag är säker derpå, min herre; det är ni, som vid många tillfällen underrättat mig om stamplingar, högsnidlarna mot mig; det är ni, som bistått mig i mina företag, i det ni glömt era egna intressen och satt ert lif i fara.

— Ers kunglig höghet!

— Järg vet det. Nyligen, till exempel... jag måste påminna er därom, ty ni har sannerligen så mycket grannlagenhet, att jag aldrig hört er göra någon halftydning på er tjänstaktighet... nyligen, som jag säger, vid det där olyckliga tillfället...

— Hvilket tillfälle, ers hoghet!

— Ah, jag menar fröken de Méridors enlevering; ack, den arma, unga flickan!

— Ja, tyvärr! ramlade Monsoreau utan att gifva något egentligt svar.

— Ni beklagar henne, eller hur? sade prinsen, som sökte göra honom allt tryggare.

— Skulle ni då ej göra detsamma, ers hoghet?

— Jag? O, ni vet bättre än någon, om jag ångrat detta olyckliga infall! Det har fordrats all min vänskap för er och minnet af de tjänster ni gjort mig för att komma mig att glömma, det jag utan er inträdan aldrig skulle ha enleverat den unga flickan.

Monsoreau kände sig träffad af dessa ord.

Nådg herre, svarade han, er godhet gör, att ni öfverdrifver saken; ni har lika litet som jag varit orsak till den unga flickans död.

— Hvad menar ni?

— Utan tvifvel hade ni ej för afsikt att bringa henne till denna ytterlighet.

— Ack nej, visst icke!

— Då, nådig herre, är ni ju ursäktad; det var en olycka, sådan som slumpen förorsakar.

— Dessutom, tillade hertigen, i det han kastade en genomträngande blick på Monsoreau, dessutom har ju döden insvept allt i sin egen ofrönliga slöja.

Prinsens röst darrade så horbart, att Monsoreau hastigt blickade upp.

Jag herre, sade han, vill ni att jag skall tala upp-

derför tvekar ni att göra det? svarade prinsen med en som på en gång uttryckte stolthet och förvåning.

Nådig herre, då jag har framför mig en furste, rikligt för sitt förstånd som sitt ädla hjärta, bör vårt samtal detta ögonblick vara prägladt af uppriktighet.

Men detta ögonblick?... Hvad betyder det?

Att det vill säga, att ers höghet ej från början ansett mig som ett föremål för sin uppriktighet.

Vadkligen! genmalde hertigen med ett gapskratt, som blef en ursinnig vrede.

Hur mig, nådig herre, sade Monsoreau ödmjukt. Jag vill att era höghet ville säga mig.

Tala då.

Min höghet ville låta mig förstå, att fröken de Méridiana ej är död, och att hennes fornlige mördare behöfver lysa några samvetskval.

Men länge har ni drojt, min herre, innan ni sökt inleda denna tröstande foreställning! Ni är, på min hertigens tillgifven tjänare! Ni har sett mig nedslagen, berömt att ni har hört mig tala om de förfärliga drömmar jag uttalar om denna flickas död... jag, som ändå icke varit af mig, Gud ske lof... och ni har låtit mig lefva i oro, ehuru ni med denna enda upplysning kunnat förstå mig allt detta lidande... Hur vill ni, att jag skall tala uppforande, min herre?

Hertigen uttalade dessa ord med alla tecken till en snartande vrede.

Nådig herre, svarade Monsoreau, man skulle kunna tro att ers höghet mot mig riktar en anklagelse...

Hertigen utropade plötsligt prinsen, i det han gick framåt några steg närmare, jag gör det, och riktar också denna anklagelse... Du har bedragit mig!

Hertigen frågade prinsen om den kvinna jag älskade...

Monsoreau bleknade förfärligt, men förlorade ingenting af sin nästan stolta hållning.

Det är sant, sade han.

Det är sant, säger du! Skamlöse skurk!

Hertigen talar litet saktare, nådig herre, inföll Monsoreau lika lugn. Ers höghet glömmet, att ni talar till mig och en trogen tjänare.

Hertigen skrottade konvulsiskt.

— Till en konungens trogne tjänare, fortfor Monsieure.  
Hertigen faste sig vid ordet: konung.

— Hvad menar ni med det?

— Jag menar, återtog Monsieure med ödmjuk ton, att ert  
ers höghet vill göra sig den modan att hera mig, skulle ni  
finna, att jag bemäktat mig denna kvinna, emedan ert  
höghet önskade äga henne.

Hertigen förstod väl så af så mycket öfverhet.

— Och min ursäkt, fortfor saktmodigt öfverhofjuggna-  
taren, är, att jag älskade fröken de Méridor.

— Jag också, svarade Frans med en ton af obeskriflig  
stolthet.

— Det är sant, ert höghet, att ni är min herre, men  
fröken de Méridor älskade er ej.

— Och hon älskade dig?

— Kärkanda, svarade Monsieure.

— Du ljuger! Du har tvungit henne med våld. Liksom jag  
gjorde. Det är blott i ed den skuldad, att jag, lauslön-  
lös, älskades, medan du, dräkten, har lyckats. Men jag har  
också blott makten till min hjälp, då du däremot hade för-  
räderiet.

— Jag älskade henne, nådig herre.

— Hvad frågar jag efter det, jag?

— Nådig herre...

— Jag tror du vill bitas, orm?

— Nådig herre, tag er till vara, säger Monsieure, i det han  
bejde ned hufvudet, likom tigern, då han lerader sig att  
rusa på sitt rof. — Jag älskad henne, säger jag er, och ni  
är icke en af era dräktar sison, ni vill kallade mig. Min  
hustru tillhör mig enligt lagen, ingen kan taga henne från  
mig, ej ens konungen. Säktes säger jag ännu en gång: jag  
ville ha denna kvinna, och jag har tagit henne.

— Jassa, sade Frans, i det han sträckte handen efter sitt  
verringklockan på bordet. Du har tagit henne: välan, du  
skall ock återgifva henne.

— Ni bedrar er, nådig herre, utropade Monsieure, i det  
han skyndade till bordet för att hindra prinsen från att  
ringa. Kväf denna farliga tal, att vilja skada mig, om  
ni en gång ringer, om ni tillskyndar mig en offentlig  
skymf...

— Du skall återlämna denna kvinna, säger jag dig.

— Men älska henne?... Hon är min hustru; jag har äkt henne för Gud.

— Men du raknade på verkan af detta ord; men prinsen skall ej sin hotande ställning.

— Men än är din hustru inför Gud, skall du ändock älska henne åt människorna.

— Hvad! Skulle ni då veta allt?

— Ja, jag vet allt. Detta äktenskap skall varda om intet; jag upploste det, om du än vore vigd inför alla gudar, regera i himmelen.

— O nådig herre, ni hädar!

— Men jag skall fröken de Méridor återgifvas åt sin far, och du skall du begifva dig i den landsflykt, jag ålägger dig. Men en timme skall du sälja din öfverhofjägmästarebesättning, under mina villkor. Efterkommer du dem icke, så skall jag vasall; jag skall då krossa dig, som jag krossar vasaller.

— Dessa ord fattade prinsen en dyrbar kristallskål och såg den ursinnig mot Monsoreau, så att skärfvorna honom om ansiktet.

— Men jag skall ej återlämna denna kvinna, jag skall ej lämna henne i förtäring, och jag skall stanna kvar i Frankrike, i Monsoreau.

— Hvad hör jag... fördömde usling!

— Men jag begär nåd af Frankrikes konung, af den som bopas i kloster utkorade konungen, och emedan han är monark, så god, så ädel, så lycklig i tanken på sin folks ynnest, ej skall vägra att lyssna till den som beröcker honom en böneskrift.

— Men han hade höjt sin röst; elden i hans blick hade nu tagit i hans ord.

— Men det Frans' tur att blekna; han tog ett steg bakåt och skyndade ovillkorligt att draga det tunga förslutet förslutet, därefter fattade han grefvens hand och såg honom i ögonen.

— Men... grefve... tala blott saktare... jag vill höra dig.

— Men jag skall tala ödmjukt, sade Monsoreau, som nu återtog lugn, ödmjukt, såsom det anstår ers höghets underordnade tjänare.

— Men han gick på dörrgardinen. Han tycktes frukta, att hans ord blifvit hörda där ute.

— Hvad var det ni sade? frågade han.

— Jo, jag sade, nådig herre, att en olycklig kärlek var skulden till allt. Kärleken, ädla furste, är den våldsamma ste af alla passioner... Vid tanken på, att ert höghet kastat ögonen på Diana, kunde jag ej behärska mig.

— Men jag säger er, grefve, det är ett förraderi.

— Förebrå mig ej, nådig herre; se här, hvad jag tänkte. Jag såg er rik, ung, lycklig, jag såg i er den förste monarken i kristenheten.

Hertigen gjorde en åthörd.

— Ty ni är det... forlör Monsoreau saktare; emellan denna högsta rang och er finns ej mer än en skugga, lat att skingra... Jag såg hela er lysande framtid, och när jag jämförde denna mäktiga lycka med det lilla jag eftersträfvade, då, blandad af er tillkommande glans, som nästan hindrade mig att se den stackars lilla blomman jag själf önskade, jag, en obetydlig atom bredvid er, då sade jag till mig själf: jag vill lämna åt fursten hans lysande dröm, och hans vidt omfattande planer; det är hans mål; jag däremot söker mitt i skuggan... Knappt skall han märka min aflågsuande, knappt skall han söka denna obetydliga pärm; jag röfvar ur hans kungliga diadem.

— Grefve, grefve! sade hertigen, mot sin vilja berusad af det förledande i denna målning.

— Ni förlåter mig, nådig herre; är det ej så?

I detta ögonblick for hertigen upp, och hans öga föll händelsevis på Bussys porträtt. Denna bild hade en så stannblik, så hogdragen min; den höll sin arm så utmanande stödd i sidan, att hertigen tyckte sig se Bussy själf, som liksom uppmanade honom till mod.

— Nej, sade han, jag kan icke förlåta er; det är ej för min egen skull jag nu är sträng, Gud är därtill mitt vittne; det är, emedan en sörjande och förelampad far återfordrar sin dotter; det är, emedan en kvinna, tvingad att äkta sig för en ropar hämnad öfver er; det är slutligen, emedan en furstes första plikt är att öfva rättvisa.

— Nådig herre!

— Detta är, som jag säger, en furstes första plikt; jag skall ock öfva rättvisa...

— Om, invände Monsoreau, rättvisan är en furstes första plikt, så är erkännelsen en konungs första skyldighet.

— Hvad säger ni?



... att en konung aldrig bör glömma den, han tacka för sin krona. Således, nådig herre...

... mig ni har att tacka för kronan, sire!

Monsoreau! utropade hertigen med den största förvåning. Monsoreau! återtog han med låg och darrande röst då en förrädare mot konungen, liksom ni varit ett prins?

... mig vid den, som skyddar mig, sire, fortfar med allt lagre och lagre rost.

Ölyckligel!

... en tvekade ännu en gång på Bussys porträtt.

... kan ej, sade han. Ni är en rättsinnig ädling,

... ni inser, att jag ej kan gilla hvad ni gjort.

... för det, nådig herre?

... det är en handling, er och mig ovärdig...

... denna kvinna. Ack, min bästa grefve... Blott en offering, min vän, och jag lofvar att hålla er skadeför på allt sätt...

... bor et nskar då ännu Diana de Méridor? utbrast han, blek af svartsjuka.

... nej! Jag bedyrar det, nej!

... hvem kan då tvinga ers höghet? Hon är min ar jag ej af tillräckligt god börd? Är det möjligtvis ... inblandar sig i mina förhållanden?

Men hon älskar er ej.

Hvad betyder det?

... från henne för min skull, Monsoreau.

Jag kan ej...

... sade hertigen, fattad af den grymmaste ångest,

Heltänk er, sire.

... torkade sin panna, betäckt af en kallsvett, som ... uttalade titel framkallat därpå.

... ni möjligen vilja förråda mig?

... af er afsatte konungen? Ja, ers majestät; ty ... monark ville beröfva mig ära och sällhet, skulle ... till den gamle.

Det är nedrigt!

... ut, sire; men jag älskar tillräckligt för att kunna

Hertigen gjorde en bestämd åtbörd, men grefven hejonte honom med en blick.

— Ni vinner ingenting med att döda mig, nådig herre! det ges hemligheter, som ofverlefva de döda. Var ni en nådig konung och låt mig få bli den underdånigaste af era undersåtar.

Hertigen vred händerna, så att naglarna gingo in i kottet.

— Välan, min ädle herre, gör någonting för den man, som bäst har tjänat er i alla stycken.

Frans reste sig upp.

— Hvad begär ni? sade han?

— Att ers majestät...

— Olycklige, olycklige! Du vill då, att jag skall bönfälla om att du tiger?

— Ack, nådig herre!

— Tala, säg, hvad begär ni? mumlade Frans.

— Ers höghet förlåter mig ju?

— Ja.

— Ers höghet undertecknar mitt giftermålskontrakt med

— Ja.

— Ers höghet undertecknar mitt giftermålskontrakt med fröken de Méridor?

— Ja, sade hertigen med kväfd röst.

— Och ni hedrar min hustru med ett småleende den dag då hon blir presenterad för drottningen?

— Ja, sade Frans: är det allt?

— Allt, nådig herre.

— Välan, ni har mitt löfte.

— Och ni, ers höghet, sade Monsoreau, i det han lutade sig tätt intill hertigens öra, ni skall bibehålla den tron, på hvilken jag hjälpt er att uppstiga. Farväl, sire!

Den gång sade han ordet sire så sakta, att dess väljel endast syntes smeka prinsens öra.

— Nu, tänkte Monsoreau, återstår mig blott att få veta huru hertigen blifvit underrättad om allt.

Samma dag Monsoreau haft det märkvärdiga samtalet med hertigen af Anjou, fick han verkligen presentera sin hustru för drottningen.

- 11 Morvilliers förberedd uppå, att foljande dag  
 12 i en liten rum, hade Henrik, som vanligt hogst be-  
 13 höll sig, gått och lagt sig. Efter några timmars  
 14 omkom han, kastade på sig en nattrock och gick in  
 15 i ett bredvid, där Chicot låg.  
 16 Han låg försänkt i djupaste sömn och snarkade  
 17 ljuder. Konungen hade stor svårighet att få honom

18 "Var det nu igen? frågade Chicot.

19 "Min vän! sade Henrik, hur kan du sova på det  
 20 då din konung vakar?"

21 "Min Gud! utropade Chicot, som låtsades ej kunna  
 22 se honom, mår hans majestat illa?"

23 "Chicot, min vän, sade Henrik, det är jag.

24 "Hvilken jag?"

25 "Jag, Henrik.

26 "Du har beståndt beekasinerna, som du mår illa af, min  
 27 konung, jag förmanade dig ju att inte öfverlasta din mage;  
 28 och i går afton både af beekasinerna och kräft-  
 29orna.

30 "Sade Henrik, jag smakade dem ju knappt.

31 "Har man väl förgiftat dig. För knäfveln, hvad du  
 32 Henrik!"

33 "Och bara min linnemask, vän Chicot.

34 "Du är då inte sjuk?"

35 "Nej."

36 "Så hvad fan väcker du mig då efter?"

37 "Du jag har så tråkigt.

38 "Så mycket lättre.

39 "Hvad säger du?"

40 "Ty ledsnaden skall foru dig till eftertanke, och du  
 41 skall komma att man ej väcker en mänsklig klokka  
 42 för honom, om ej för att gifva henne en present. Hvad  
 43 säger mig? Låt höra.

44 "Sag, Chicot: jag kommer för att prata med dig.  
 45 Det är jag lika nöjd om.

46 "Morvilliers kom i går upp på hofvet.

47 "Alltså har du emot dåligt sällskap, Henrik! Nå, hvad  
 48 gör du då?"

49 "Jag kom för att begära konselj.

50 "Ja, se det är en man, som har vett; han gör inte

som du och kommer in till folk klockan tu på morgonen utan att begära tillåtelse.

— Hvad mårne han kan ha att säga mig, Chicot?

— Hvad, olycklige! utropade gascognaren; är det för att fråga mig om det, som du väckt mig?

— Chicot, min vän, du vet, att herr de Morvilliers har öfverinseendet öfver min polis.

— Nej, på min ära, det visste jag inte.

— Chicot, jag tycker dock, att Morvilliers alltså är ganska väl underrättad om hvad som sker.

— Och när jag tänker på, sade gascognaren, att jag nu skulle kunna sofva i god ro i stället för att nödgas höra sådant där snack!

— Du tviflar således på kanslerns vaksamhet?

— Ja, för fan, visst gör jag det, och därtill har jag mina skäl.

— Hvilka då?

— Om jag upprepar ett, är det väl nog.

— Ja, om skälet är godt.

— Välan! En kvail gaf jag dig ett kok stryk på gatan Froidmentel; du hade med dig Quélus och Schomberg.

— Hvad! Gaf du mig stryk?

— Ja, jag rappade er alla tre.

— Hvarför det?

— För det I förolämpat min page. I fingen bra med stryk, men herr de Morvilliers hade inte reda på någonting.

— Hvad hör jag! Det var då du, din skurk!

— Just jag och ingen annan.

— Usling!

— Du medger således, att det är sant!

— Jag skall låta piska dig, Chicot.

— Det är inte fråga om det nu; säg blott, om det är sant; ja eller nej? Det är allt, hvad jag begär.

— Du vet väl, att det är sant, olycksfågeln!

— Låt du inte dagen därpå kalla herr de Morvilliers?

— Jo, det vet du väl, du, som själf var närvarande.

— Och du omtalade för honom den obehagliga händelse som kvällen förut träffat en af dina vänner?

— Ja.

— Och bad honom söka rätt på brottslingen?

— Ja.

— Nå, fick han rätt på honom?

Nej.

„Och lägg dig, Henrik; du ser, att du har en gylla.

„A vande Chicot sig åt väggen utan att vilja svara ett ord och började snarka med ett eftertryck, som fick konungen allt hopp att ännu en gång få honom

„En otarpå församlades konseljen, hvars medlemmar omgäfvade efter konungens nyck. Denna gång utgjordes den af de herrar, Maugiron, d'Epernon och Schomberg.

„Det satt ofverst vid bordsandan och klippte pappers- och sedan han uppställde i rad för att, som han sade, göra ett litet för hans allra kristligaste majestat.

„Herr de Morvilliers anmälde snart. Statsmannen hade varit en allvarsammaste min. Efter en djup bugning, utträdde af Chicot, närmade han sig konungen.

„Här jag mig inför ert majestats råd?

„Det är mina bästa vänner. Tala.

„Så, sire, det handlar om att för ert majestät anordna en förskräcklig komplott.

„En komplott! utropade alla de närvarande.

„Det spetsade öronen och upphörde ett ögonblick med konungen af en ståtlig galiot, som skulle bli flottans flaggskepp.

„En komplott, ert majestät, upprepade Morvilliers.

„Han sänkte rosten till den hemlighetsfulla ton, som han använde för de förskräckliga meddelanden.

„Nej, sade konungen. Är det en spansk komplott?

„Herr de Anjou, som var kallad till konseljen, inträdde i ett ögonblick.

„Du hör, min bror, sade Henrik, att herr de Morvilliers

„En komplott, som hotar statens säkerhet.

„Han kastade på de närvarande en skarp och missbillig blick.

„Är det möjligt? mumlade han.

„Tyvärr, nådig herre, sade Morvilliers; en hotande

„Han tog oss det, sade Chicot, i det han släppte sin kanna i en kristallskål, som stod på bordet.

„Han utträdde hertigen af Anjou, berättade oss det, herr

„Det är helt och hållet öra, sade Henrik.

Kansleren antog sin viktigaste min och sade med dof rost

— Sire, redan länge har jag haft ögonen på några missnöjda personers stämplingar, personer utan allt anseende handelsbetjantur, handtverkare och skrifvare... några studenter voro också med.

— Ah, det var inga stora prinsar, sade Chicot med sin vanliga lugu, i det han började klippa ett nytt skepp.

Hertigen af Anjou lög tvunget.

— Som jag vet, fortfor kansleren, att missnöjda individer alltid begärna sig antingen af religionen eller af krig.

Ganska förståndigt, sade Henrik. An sedan?

Smickrad af detta beröm, fortsatte kansleren:

— Inom aru år kunde jag rakna på de officerare, som äro ert majestät tillgifna och som underrättade mig om alla i afseende på prästerskapet var det kinkigare. Då satte jag mina tjänstemän i verksamhet.

— Allt mycket klokt, anmärkte Chicot.

— Och slutligen, fortfor Morvilliers, lyckades jag att genom mina agenter vinna en af stadens arbetamän för att utspionera de präster, som uppreta folket mot ert majestät.

— Aha, tänkte Chicot, skulle min van möjligen vara känd?

— Dessa personer äro högst fientligt stämde mot regeringen, sire. Jag kanner dem, jag.

— Mycket förståndigt, yttrade Chicot.

— Och jag kanner deras förhoppningar, tillade Morvilliers triumferande.

— Alldeles förträffligt!

Konungen gjorde tecken åt gascognaren att tiga.

Hertigen af Anjou tog ej sina ögon från talaren.

— Under mer än två månader, återtog kansleren, under höll jag på ert majestäts bekostnad personer af mycket skicklighet; de voro visserligen rätt snikna, men detta förtod jag att vända till konungens fordel; ty ju mer jag betalade dem, dess mer fick jag veta. Af dem underrättade jag, att jag medelst uppoffran le af en anseelig summa pengar kunde få känn dom om konspiratorernas första mot.

— Det var här! ropade Chicot; betala, kung Henrik, betala bara!

— Nå, hvad är ändamålet med denna komplott, kansler? Hvad hoppas konspiratorerna? frågade konungen.

... det handlar om ingenting mindre än ytterligare  
ytolomeinatt.

Hvort hvem?

Mot hugenotterna.

1) Närvarande sago förvånade på hvarandra.

Herr nycket ungefär har det kostat er att få veta det  
frågade Chicot.

... tiofem tusen livres på ett håll och hundra tusen  
ö annat.

... varde sig till konungen.

... rik, om du vill, skall jag för tusen écus soga  
herr de Morvilliers' hemlighet.

... gjorde en åtbörd af förvåning; hertigen af  
... bättre god min, än man kunnat vänta.

... såg då, sade konungen.

... är rätt och slätt ligan, sade Chicot, den för tio  
... lade ligan. Herr de Morvilliers har upptäckt,  
... enda parisisk borgare känner lika väl som sitt  
... vår.

Men herref... afbröt kansleren.

... säger sanningen och skall bevisa den, fortfor  
... advokatton.

... såg då stället. där ligisterna församla sig.

... tjerna. 1:o på torget, 2:o på torget, 3:o på tor-

Herr Chicot skämtar bara, sade kansleren grinande;  
... igenkänningstecken?

... kladda som parisare och röra benen, då de gå,

Chicot allvarsamt.

... gapskratt foljde på denna förklaring. Herr  
... holl för bäst att folja de andras exempel och  
... skratta. Men snart blef han åter allvarsam

... stigen har min spion varit närvarande vid en af  
... ankomster, och det på ett ställe, som herr Chicot

... er.

0) ... af Anjou bleknade.

... var då? sade konungen.

1) Mit Genovevas kloster.

... hade härvid en papperskråka, som han ämnade

... bord på amiralskeppet.

... omöjligt, mumlade hertigen.

— Det är andock sant, sade Morvilliers, smickrad af den verkan, hans ord frambragt, och han blickade triumferande omkring sig.

— Nå, hvad gjorde de då, Lerr kansler? Hvad besloto det frågade konungen.

— Att ligsterna skulle utnämna chefer ibland sig, att hvarje värfvad man skulle vappa sig, att hvarje provins skulle erhålla ett ombud, och att alla hugenotter, dem hvar majestät beskyddar, så follo deras ord...

Konungen smålog.

— Skulle massakreras på utsatt dag.

— Och detta är allt? frågade konungen.

— För tusan, inföll Chicot; man hör nog, att du är katolik och inte hugenott, Henrik!

— Var det ingenting mer? sporde hertigen.

— Nej, nådig herre.

— För hin i våld! Det där måtte väl inte vara allt, sade Chicot. Ha vi ej fått mer för etthundrasjuttiofemtusen livres, så är konungen bestulen.

— Fortfar, kansler, sade konungen.

— Dessa chefer...

Chicot såg hertigens hjärta klappa så hastigt, att det syntes utanpå hans jacka.

Nej, hör, hör bara! utropade han; en komplett, som har chefer; det är ju alldeles förvånande. Men vi måste ändå ta annu litet mer för våra etthundrasjuttiofemtusen.

— Chefernas namn? frågade konungen.

— Först är det en andlig, en fanatiker, hvars namn jag köpt för tiotusen livres.

— Det gjorde ni rätt i, sade konungen.

— Genovevermunkens Gorenflot.

— Gorenflot, sade konungen och skref upp namnet; godt Vidare...

— Vidare... sade kansleren tvekande; sire, det var ett litet vidare.

Härvid blickade Morvilliers omkring sig med en hemlighetsfull min, som tycktes säga: Om ers majestät vore ensamma skulle jag säga mer.

— Tala, kansler, befallde konungen; jag är här endast omgifven af vänner; tala.

— Ack, sire! Den jag tvekar att nämna har vänner, måhuru tuga vänner...



Omkring min person!

Öfverallt.

Vad de då mäktigare än jag? utropade Henrik, blek af och oro.

Nej, en hemlighet säger man aldrig med hog röst, utropade han: jag är statsman.

Det är rätt.

Och mycket klokt, tillade Chicot; men, för fan, vi äro alla statsmän!

Men herre, sade hertigen af Anjou, vi vilja taga vårt lefver af konungen, om ni ej kan tala ut i vår när-

het de Mervilliers tvekade. Chicot gaf akt på hvarje rörelse; han fruktade, att kansleren, så enfaldig han var, möjligen lyckats upptäcka någonting mindre obekant, hvad han förut meddelat.

Konungen gaf tecken åt kansleren att komma närmare, hertigen af Anjou att stanna kvar på sin plats och att tala. I samma ögonblick hördes ett valdigt larm

från borggården. Konungen reste sig hastigt upp; kardinal d'Épernon skyndade till fonstret, och hertigen af Guise stred handen till sin värja, liksom hade detta hotande skett honom.

Men det är hertigen af Guise, som inträder i Louvren, sade Chicot.

Konungen gjorde en rörelse af förvåning.

Men så är det, i kräftade gunstlingarne.

Hertigen af Guise? stammade hertigen af Anjou.

Nej, det var besynnerligt, att hertigen af Guise är i Louvren, sade långsamt konungen, som i Mervilliers' hufvud hade det namn, denne ämnat tillhviska honom.

Det meddelande ni hade att göra mig, syftade det på hertigen af Guise? frågade han sakta.

Nej, sade det var han, som förde ordet vid sammankommandet med kansleren i samma ton.

Och de andra.

Men var inga flere.

Konungen kastade en frågande blick på Chicot.

Men kardinalen, utropade gascognaren, i det han antog

en blickning; låt min kusin af Guise komma in!

Men sade han halfhogt till konungen:

— Se där en, som du känner tillräckligt för att inte behöfva skrifva upp namnet.

Vakten öppnade bullersamt dörrarna.

Inte mer än ena flygeldörren, ropade Henrik; båda öppnas för konungen!

Hertigen af Guise var tillräckligt nära för att höra dessa ord; men detta utplånade ej det småloje, hvarmed han föresatt sig att hälsa konungen.

### 38.

## Hertigen af Guise.

Bak efter hertigen af Guise följde en stor mängd officerare, hofmän och adlingar, och bakom denna lysande och trängdes folket, en visserligen mindre lysande, men säkrare och fruktansvardare eskort. Folket måste dock stanna utanför, men uppgaf larmande jubelrop, då hertigen inträdde i slottet.

Vid åsynen af denna armé, som utrjorde den parisiska hjältens hedersvakt hvar gång han visade sig på gatorna hade gardet fattat sina vapen: det slungade hotande blickar på folket och på triumfatorn.

Guise märkte hållningen hos dessa soldater, hvilkas af verste var den tappre Crillon; han hälsade artigt på denna som stod där rak och liknöjd, med spotsk orörlighet. Denna missaktning, som visades hans allmänt erkända makt, förvånade hertigen. Hans panna mulnade ett ögonblick.

— Ah! Är det ni, min kusin? sade konungen; hvad kommer med mycket buller och bång. Blåser man i trumpeterna också? Jag tyckte just, jag hörde det.

— Sire, svarade hertigen, i Paris ljuda trumpeterna endast för konungen, i lägret endast för fältherren. Här skole trumpeterna ljuda för starkt för en undersåte; i ligger däremot skulle de ej ljuda tillräckligt starkt för en furste.

Henrik bet sig i läppen.

— Kors, hvad ni ser glad ut, min kusin! sade han efter en paus, under hvilken han skarpt betraktade den lilla sike prinsen. Har ni i dag kommit från belägringen af Charité?

Ja, siero.

Min kusin, min kusin, gör oss, på min ära, mycken hedersbesök.

Hertigen blek plagade flera gånger upprepa samma ord, då han såg den hvada han tänkte.

Hertigen sade hertigen, ers majestät skämtar utan tvifvel: men det är möjligt, att mitt besök kan hedra den, hvarifrån heder kommer?

Hertigen menar, hertig af Guise, återtog Henrik, att hvarje hertig brukar vid återkomsten från ett fälttåg först gå till Gud, i något af hans tempel; sedan blir det konungens tur. Frukta Gud och ära konungen; ni vet, min kusin, att detta är en till hälften religiös, till hälften politisk handling.

Hertigen af Guise rodnade. Konungen märkte detta; hertigen flyttades instinktmässigt från hertigen af Guise till hertigen af Anjou, och han såg med förvåning, att hans kusin var lika blek, som hans kusin var röd. Han vände sig bort sina ögon och tog på sin en vänlig min, en vänlig mask, under hvilken ingen bättre än Henrik III kunde att dölja sina kungliga klor.

I alla händelser, hertig, sade han, kan ingenting jämföras med min glädje att se er lyckligt ha undgått krigets faror, skiften, churu, efter hvad man säger, ni ganska lite söker faran. Men faran känner er, min kusin, och ni vet er.

Hertigen lugade sig vid denna komplimang.

Låt mig dock att säga er, min kusin: var ej så rädd att uppsöka lifsfaror; ty detta är ju förödmjukande för oss alla lättingar som vi, hvilka endast soffa, ata och dricka och ej kunna skryta af andra erofringar än uppfinningar af nya moder och nya boner.

Hertigen, svarade hertigen, i det han faste sig vid det som hertigen sa, vi veta, att ni är en upplyst och from furste, och ingenting kan komma er att förlora ur sikte Guds nåde och kyrkans intressen. Det är därför vi nu med så stort förtroende trädte inför ers majestäts ögon.

Er du din kusins förtroende, Henrik? sade Chicot. i det hertigen pekade på adlingarna hvilka af vördnad hade stannat utanför; — han har lämnat en tredjedel af dem utanför dörren till ditt kabinet, och de två tredjedelarna utanför Louvren.

— Förtroende? upprepade Henrik; nalkas ni mig ej all tid med förtroende, min kusin?

Sire, det förstås; men det förtroende, lvarom jag nu talar, har afseende på ett förslag, som jag ämnar göra er.

— Aha! Ni har något att föreslå mig, min kusin; tala då med förtroende, som ni säger, med fullt förtroende. Låt höra: hvad har ni att föreslå oss?

Utförandet af en den skönaste idé, som allt sedan korstågens tider sysselsatt den kristna världen. Sire! fortfor hertigen och höjde rösten, så att han kunde höras ut i formaket, — sire, benämningen den allrakristligaste konung är ej en tom titel... Den förpliktar till ett varmt nit för religionens försvar; kyrkans äldste son — hvilket också är er titel, sire — bör alltid vara fardig att försvara sin moder.

— Är kyrkan hotad af saracenerna, min bäste hertig? frågade Henrik. Eller eftersträfvat ni möjligen titeln konung... af Jerusalem?

— Sire, återtog hertigen, den stora folkmassa, som följt mig hit, skulle ej hedra mig så, om det ej vore för att löna mitt varma nit i försvaret af vår heliga tro. Redan före ers majestäts uppstigande på tronen hade jag den äran att tala vid ers majestät om ett förbund mellan alla goda katoliker.

— Ja, ja, inföll Chicot, jag kommer ihåg: ligan, för him i våld, Henrik. S:t Bartolomeiligan! Sannerligen, min son, ar du ej bra glömsk, som inte kommer i håg en så ljus idé!

Hertigen vände sig om vid dessa ord och slungade en föraktlig blick på Chicot, utan att ana hvilket intryck dessa ord gjorde på konungen, som hade hufvudet fullt af Morvilliers' nyligen afgifna berättelse. Hertigen af Anjou däremot blef helt förvirrad; han lade ett finger på sina läppar, stirrade på hertigen af Guise och stod där blick och orörlig som en marmorbild.

Denna gång märkte konungen ej detta tecken af hemligt förstånd mellan de bägge furstarne; men Chicot hvilekade till honom:

— Se på din bror, Henrik.

Henrik blickade hastigt upp, och hertigen tog lika hastigt sitt finger från mannen; men det var redan för

Henrik hade sett denna åtbörd och anat, hvad den

fortfor hertigen af Guise, som ganska väl hade  
 hans hviskning, ehuru han icke märkt hans ord,  
 men ha verkligen kallat denna forening den he-  
 men, och dess förnämsta mål är att befästa tronen  
 hugenotterna.

Men, fortfor hertigen, det är ej nog att bilda en för-  
 man måste också ge den en riktning. I ett rike så-  
 som Frankrike forena sig ej flera millioner människor  
 konungens samtycke.

Flera millioner människor! utropade Henrik, som ej  
 kunde dölja en känsla af öfverraskning, den man med  
 kunde tyda som ett tecken till forskräckelse.

Flera millioner människor, upprepade Chicot; hm!  
 en liten nätt kärna af missnöjda, som, i fall den,  
 är troligt, planteras af skickliga händer, skall bära  
 gott frukt.

Chicot tycktes det vara ute med hertigens tålmod;  
 han stampade i golvet, sade han:

Det förvanar mig, sire, att ert majestät tillåter, det  
 att jag faller mig i talet, då jag har den äran att med  
 att afhandla så viktiga ämnen.

Flera millioner människor utropade konungen, som  
 ha svårt att svälja en sådan mängd på en gång, --

Det är mycket smickrande för den katolska religio-  
 on huru många protestanter finnas då i mitt rike,  
 att utrotas af denna väldiga massa?

Hertigen syntes tänka efter.

Chicot stycken, svarade Chicot.

En infall kom konungens vänner att gapskratta,  
 hertigen af Guise rynkade ögonbrynen och ädlin-  
 ter högt knotade öfver gascognarens djärfhet.  
 Han vände sig långsamt mot dorren, hvarifrån sorlet  
 kom, som Henrik, då han det ville, hade en ganska  
 tydlig blick, upphörde mumlet. Därefter sade han

Hertig, hvad önskar ni?.... Till saken!

Ja, sire... ty min konungs popularitet är  
 mer än kärare än min egen... jag önskar, att  
 ditt oppet visar, det ert majestät är oss lika öfver-  
 mot för den katolska religionen som i alla andra

afscenden, och att ers majestät således beröfvar de minn  
nojda all förevändning att åter börja krig.

— Åh, är det bara fråga om krig, min kusin, sade hertigen, så har jag ju trupper och det under ert befäl till; i det läger, ni samnat, för att komma och gifva mig dessa förträffliga råd, har jag ju nära tjugufemtusen man.

— Sire, då jag talar om krig, bör jag kanske uttrycka mig tydligare.

— Forklara er, min kusin; ni är en stor fältherre, och ni bör ej betvifla, det jag med största nöje hör er mening beträffande dylika ämnen.

— Jag vill säga, sire, att i närvarande tid konungarna äro kallade att föra tvenne krig: det moraliska kriget om jag så får uttrycka mig, och det politiska: kriget mot idéerna, och kriget mot människorna.

— Fan så bra framstalldt! inföll Chicot.

— Tyst, narr! sade konungen.

— Mänskorna, fortfor hertigen, äro synliga, åtkomliga, dödliga; man anfaller och besegrar dem; och sedan man besegrat dem, ställer man dem inför rätta och hänger dem, eller ännu bättre...

— ... hänger man dem utan att ställa dem inför rätta det är både lättvindigare och kungligare, inföll Chicot.

— Men idéerna, sire, fortfor hertigen, äro oåtkomliga; de smyga fram osynliga och utan hinder; i synnerhet dölja de sig för deras ögon, som vilja utrota dem. En idé, sire, måste man bevaka natt och dag; ty den idé, som i går af er knappt bemärktes, skall i morgon behärska er. En idé, sire, är en gnista, som faller i halmen; det forlor den noggrannaste tillsyn, och därför, sire, äro millioner väktare nödvändiga.

— Se så, nu har det åt helvete med de fyra hugenotterna i Frankrike! utropade Chicot. Hvad jag beklagar dem!

— Nu, fortfor hertigen, ville jag föreslå ers majestät att utnämna en anförare för det beliga förbundet.

— Har ni talat till slut, min kusin? frågade Henrik.

— Ja, sire, och utan omsvep, som ers majestät kunnat finna.

— Nå, sade konungen, hvad tänken I härom, mine herrar?

Utan att svara fattade Chicot en lejonhud vid svansen drog den bort i ett hörn af rummet och lade sig där på

Hvad gör du, Chicot? frågade konungen.

— Sade Chicot, man påstår, att sömnen är en god

— Jag vill således sofva, sire; och i morgon, om hufvud är uthviladt, skall jag svara min kusin af

— Men han sagt detta, sträckte han ut sig på lejonhuden.

— Han slungade en ursinnig blick på gascognaren, hvilade sig sedan med en väldig snarkning.

— Men, yttrade hertigen, hvad tänker ert majestät om detta?

— Jag tänker, att ni nu som alltid har rätt, min kusin;

— Jag skall således de fornämsta af edra ligister, infinn

— Men i spetsen för dem, och jag skall då utvälja den

— Den bäst passar att bli religionens försvarare.

— Men af Anjou ämnade aflägsna sig tillika med hofvet, då konungen märkte detta, sade han:

— Men, min bror; jag har något att säga dig.

— Men af Guise gick, åtföljd af sin svit. Ett ögon-  
blick efter hördes massans rop, som hälsade honom vid

— Men ur Louvren, liksom den gjort, då han kom.

— Men starkade alltjämt, men vi våga likväl ej svara för, om han sof.

### 39.

## Castor och Pollux.

— Men af Anjou, som under den föregående scenen  
— Men alla ett utseende af likgiltighet, undantagan-  
— Men och hertigens af Guise ögon, efterkom utan  
— Men rönnde Henriks önskan.

— Men bror, sade kungen, sedan han förvissat sig om,

— Men mer än Chicot fanns kvar i kabinettet, vet du,

— Men en ganska lycklig furste.

— Men, sade hertigen, ert majestäts lycka, om ert maje-

— Men stigen finner sig lycklig, är endast en beloning, den

— Men är skyldig era förtjänster.

— Men rik fixerade sin bror.

— Men i öcket lycklig, återtog han; ty då jag ej själf

— Men då några stora idéer, så upprinna de i mina vän-

ners hjärnor. Så t. ex. är det en verkligt stor idé, som min kusin af Guise nyss utvecklat för oss.

Hertigen bugade sig jakande.

Chicot tittade upp med ena ögat, liksom hörde han ej tillräckligt, då han blundade på bägge, och liksom behöfde han se konungens ansikte för att bättre förstå hans ord.

— Att, fortfor Henrik, under samma banér förena alla katoliker och att på detta sätt oformärkt beväpna hela Frankrike, så att jag ständigt har en armé färdig att marschera mot engelsmännen, nederländerne eller spaniorerna, utan att dessa ha en aning därom, detta, Frans, är verkligen en ypperlig tanke.

— Ja, är det inte det, sire? inföll hertigen af Anjou, förtjust att se sin bror så helt och hållet gå in på hertigens af Guise åsikter.

— Ja; och jag tillstår, att jag känner mig hågad att rikligen belöna uppfinnaren af ett så härligt förslag.

Chicot tittade upp med bågge ögonen, men blundade genast åter; han hade på konungens ansikte varschlifvit ett af dessa omarkliga leenden, dem endast han förmådde urskilja, han, som bättre än någon annan kände Henrik, och detta leende var nog för honom.

— Ja, fortfor konungen, jag upprepar ännu en gång, att ett dylikt förslag fortjänar sin belöning, och jag skall göra allt för den, som uttänkt det. Är det verkligen hertigen af Guise, Frans, som är upphofsmän till denna vackra idé eller, rättare sagdt, detta vackra verk; ty verket är ju redan påbörjadt, min bror, eller hur?

Hertigen af Anjou gjorde en jakande åtbörd.

— Så mycket bättre, återtog konungen. Jag sade att jag var en lycklig furste, men jag borde ha sagt att jag är alltför lycklig. Frans, emedan mina vänner ej allenast uttänka dylika saker, utan äfven, i sin ifver att vara sin konung och frände nyttiga, själfva utföra dem; men ännu en gång frågar jag dig, min käre Frans, om det verkligen är min kusin af Guise, jag har att tacka för denna utomordentliga idé!

— Nej, sire; kardinalen af Lothringen tänkte därpå redan för tjugu år sedan, och endast S:t Bartolomeinatten har hindrat utförandet däraf, eller, snarare, för ögonblicket gjort det onödigt.

Ack, hvilken skada, att kardinalen af Lothringen är



Jag skulle annars låtit utnämna honom till påfve Gregorius XIII, då denne en gång dor. Men, fortfor Henrik med den beundransvärda fryntlighet, som gjorde honom till den förste aktören i hans rike, hans brorson har öfverstatet arft denna idé och gjort den fruktbärande. Men till sist kan jag ej göra honom till påfve, men jag kan göra honom... Men hvad skulle jag då kunna göra honom till, som han ej redan är? säg mig det, Frans.

Sire, svarade Frans, fullkomligt villad af sin brors förtroende, om olverdrifver verkligen er kusins förtjänster. Den är en arf, som jag redan sagt, blott ett arf; dessutom finns det alltid en annan person, som hjälpt honom att draga ut på arf af detta arf.

Och, det är hans broder kardinalen, eller hur?

Väckerligen har äfven han någon andel däri; men det är likväl icke honom jag menar.

— Det är då Mayenne?

Ack, sire, sade hertigen, nu gör ni verkligen denne förtroende.

Nå, det är sant. Hur är det möjligt att tro, att en sådant idé skulle kunna födas i en sådan slaktares hjärna? Men hvem är det då, jag har att tacka för detta bistånd, som kankes åt min kusin af Guise?

Mig, sire, svarade hertigen.

Dig! sade Henrik, i det han låtsade den högata förtroende.

Henrik tittade upp med ena ögat. Hertigen bugade sig.

Huru! sade Henrik; då jag såg hela världen i hast mot mig, då prästerna predikade mot mina laster, och de smadeskrifvare hänade mina löjligheter, lärde de stolarna kritiserade mina fel; då mina vänner skratade åt min vanmakt, och min ställning var till den grad, att jag magrade af och fick grå hår, då närde du mig denna idé, Frans? Du, som... jag tillstår det, men jag trodde människan är svag, och konungar aro blinda... Men jag ej alltid ansåg för min vän! Ack, Frans, hvad är brottsligt!

Och helt rörd, efter hvad det tycktes, räckte Henrik sin hand åt sin bror.

Henrik öppnade på ena ögonlocket.

Ja, återtog Henrik, det är en förträfflig idé. Då jag kan längre kan pålägga skatter eller uppbåda trupper utan

att väcka missnöje; då jag hvarken kan gå eller stå, sofvat eller vaka utan att väcka åtlöje, så kommer nu hertigen af Guise, eller rättare du, min bror, med en idé, som på en gång forskaffar mig armé, pengar, vänner och hvila. Men för att denna hvila skall bli varaktig, Frans, är blott en sak nödvändig.

— Hvilken då?

— Min kusin talade ju nyss om, att jag borde sätta en anförare i spetsen för detta stora företag?

— Ja, visserligen.

— Som du lätt inser, Frans, kan denne anförare ej vara någon af mina gunstlingar; ingen af dem har på en gång det hufvud och det mod, som därtill erfordras. Quelus är tapper, men för mycket sysselsatt med sina kärleksäfventyr; Maugiron är tapper, men fåfång och tänker ej på annat än sin drakt. Schomberg är tapper, men har ieko till räckligt förstånd, det måste till och med hans bästa vänner erkänna. D'Epemon är tapper, men han är en stor skrymtare, på hvilken jag ej ett ögonblick kan lita. Som du vet, Frans, sade Henrik med stigande förtroende, är det en af konungarnes tyngsta bördor att ständigt nodgas förstålla sig. Därför är det mig en vederkvickelse, då jag, såsom nu, kan få tala öppenhjärtigt.

Chicot blundade med bägge ögonen.

— Välan, återtog Henrik, om min kusin af Guise föstrut denna idé, i hvars utveckling du tagit en så betydlig del, Frans, så är det honom det tillkommer att sätta den i verk.

— Hvad säger ni, sire? utropade Frans, flämtande af oro.

— Jag säger, att för att rätt leda en sådan rörelse erfordras det en stor furste i spetsen för den samma.

— Men, sire, tag er till vara!

— En furste, som på en gång är skicklig fältherre och skicklig underhandlare.

— I synnerhet skicklig underhandlare, upprepade hertigen.

— Nåväl, Frans, passar ej Guise i alla afseenden till denna förtroendepost?

— Min bror, svarade Frans, hertigen af Guise är redan ganska mäktig.

Ja, visserligen, men det är just hans makt, som utgör  
 öfverheten.

Han af Guise styr armén och borgerskapet, kardinalen af lothringen kyrkan, Mayenne är ett redskap i de  
 Guisernas händer; sice, ni samla nog mycken makt  
 ett enda hus, en enda ätt.

Det är sant, Frans, sade Henrik, jag har allt tänkt

och Guiserna ändå voro franska prinsar, kunde det så  
 det vore då fordelaktigt att öka det franska konunga-  
 ta anseende.

Visserligen; men nu äro de lothringska prinsar.

Henrik märkte Frans, och de tillhoro ett hus, som  
 digt tillflut med vårt.

Frans, utropade Henrik, jag trodde verkligen ej, att  
 du en god statsman! Ja, det som kommer mig att  
 du en ger mig grå hår, det är lothringska husets  
 stegande i bredd med vårt eget; ser du, Frans,  
 någon dag forbi, utan att dessa Guiser, hvilka, såsom  
 du riktigt anmärkte, besitta all makt i staten...  
 någon dag forbi, utan att antingen hertigen, kar-  
 dinalen eller Mayenne genom djärfhet eller slughet, våld  
 beröfva mig någon del af min makt, någon del  
 af min företrädesrättigheter, utan att jag förmår det  
 mot dem. Ack Frans, om vi förr hade haft denna  
 makt, om jag kunnat läsa i ditt hjärta, såsom jag nu  
 kan, skulle jag i dig funnit ett stöd, skulle jag  
 ha som skett förmått att göra dem motstånd; men  
 är det för sent.

Hvarför det?

Om det skulle föranleda en strid, och all strid  
 är då därför utnämner jag honom till chef för ligan.  
 Du gör orätt, min bror, sade Frans.

Men hvem vill du då, att jag skall utnämna, Frans?

Att mottaga denna farliga post? Ja, den är farlig,  
 men skäddade du ej hertigens afsikt? Han önskade  
 att jag skulle göra honom till chef, och skulle  
 utnämna någon annan i hans ställe, blefve denne  
 nödafiende.

Omman då en person, som är tillräckligt mäktig, så  
 att, understödd af er egen, ej kan ha något att  
 säga af de trenne lothringska prinsarna.

— Ack, min gode broder, sade Henrik i nedslagen ton jag vet ingen, som befinner sig i denna stallning.

— Se er då omkring, sire.

— Nå, än sedan? Jag ser ingen annan än dig, min bror, och Chicot, de enda, hvilka jag kan anse som mina verkliga vänner.

— Ack, sade hertigen, du förstår då ej, min bror?

Henrik såg på hertigen af Anjou, såsom hade en sloje fallit från hans ögon.

— Hvad! Skulle det vara möjligt? utbrast han.

Frans gjorde en jakande åtbörd.

— Men nej, sade Henrik, du kan ej samtycka härtill Frans. Befattningen är för svår; du skulle visst aldrig kunna vänja dig vid att låta dessa borgare exercera intill dig eller att genomse deras prästers predikningar, eller, i händelse af sammandrabbning, förrätta bodelstjänsten i det till slaktarhus förvandlade Paris; man måste därtill vara tredubbel såsom Guise, och ha en högra arm, som heter Karl, och en vänstra, som heter Ludvig. Hertigen slaktade rätt bra St Bartolomeidagen, eller hur, Frans?

— Ja tyvärr, alltför bra, sire.

— Men, Frans, du svarar ej på min fråga. Hvad! Skulle du kunna förmå dig till det, jag sade? Skulle du vilja komma i beröring med dessa fårskallar med kastruller på hufvudet i stallet för hjälmar? Skulle du vilja göra dig populär, du, den förnämste vid hela vårt hof? Vid Gud min bror, man förändras då bra mycket med åren!

— Jag skulle kanske ej göra allt det där för min egen skull, sire, men jag gör det bestämdt för er skull.

— Gode, förträfflige broder, sade Henrik, i det han med fingerspetsen borttorkade en tår, som aldrig funnits till.

— Det skulle således ej misshaga dig, Henrik, sade Frans, om jag åtog mig det uppdrag, du ämnat anförtro hertigen af Guise?

— Misshaga mig! ropade Henrik; nej, det gör det visst icke; tvärtom förtjusar det mig. Du hade således också tänkt en smula på ligan. Så mycket bättre! Således hade du också en ande i den stora idéen: hvad säger jag? Andel, nej, brorslotten! Jag finner verkligen, att jag är en gifven af ofverlägsna snillen, och att jag själf är den största åsnan i mitt rike.

— Ah, era majestät skämtar!

Lag! Gud bevara mig därifrån! Saken är därtill  
 ersam. Jag säger rent ut, som jag tackar, Frans;  
 när jag från en stor förlagenhet, så mycket större,  
 tog sedan, någon tid ej är rätt frisk. Men låt oss nu  
 komma till det viktiga ämnet för vårt samtal; dess  
 öfvertal behöfver jag förstand, da jag kan anlita ditt  
 goda råd, som du sade, utnämna dig till chef för  
 mig, eller hur?

Frans spratt till af glädje.

Ark, sade han, om ers majestat ansåge mig värdig  
 till förtroende!

Förtroende, säger du, Frans! När ej hertigen af  
 sin är denne chef, hvem skulle jag då behöfva misstro?  
 behöfva ligan? Skulle möjligen ligan vara farlig  
 för Tala, häste Frans, sag mig allt.

Ah, sire! sade hertigen.

Hvad jag är dum! återtog Henrik; om så vore, skulle  
 jag vilja bli dess chef, eller, rättare sagt, från det  
 som min bror vore dess chef, hade jag ej mer något  
 att säga. Detta är ju fullt logiskt, och var informator  
 om att hans pengar, da han lart oss logiken. Sålides  
 skulle jag inte mer något misströende. Dessutom känner  
 jag rätt många behjertade män i Frankrike för att  
 att jag i godt sällskap kan draga svärdet mot den  
 som till den blefve för nargangen.

Det är sant, sire, svarade hertigen, konungen är ju  
 konung.

Men, sade Henrik, just nu fick jag en idé; det är  
 möjligt, hur många sanna män för tiden frankklackas!  
 Saken icke min bror? frågade hertigen, som genast  
 och emedan han klappast vågade tro på den stora  
 att bli utnämnd.

Det var kusten Gaise har troligen foresatt sig att bli  
 befäl. Afven han vill säkert ha befalet.

Befalet, sire?

Det vore, säkert har han ej uttänkt saken för annat  
 skulle vara honom till gagn. Visseligen säger  
 varit honom behjälplig, men skänka dig, Frans,  
 den man, som man afsparar så lätt.

Ah, sire!

Ja, så vad, Frans att han har ärelystna planer  
 att jag är så liknöjd.

— Ja, men i samma stund du för honom antydde din vilja, skall han gifva vika.

— Eder låtsa göra det. Som jag sagt: tag dig till vara Frans; min kusin Guise har en lång arm. Jag vore till och med frestad att säga, det han har långa armar, och att ingen i hela riket, konungen inberäknad, racker så långt som han, då han sträcker ut dem, ty med ena handen når han Spanien, med den andra England.

— Men sade Frans, om ert majestät anser honom så farlig, är detta annu ett skäl att gifva mig befälet öfver ligan och på det sättet ställa honom enöfver er och min makt; då kan man vid första förräderi, han gör sig skyldig till, ställa honom för rätta.

Chicot tittade upp.

— Ställa honom för rätta, Frans! Sådant var lätt att göra för Ludvig XI, som var mäktig och rik; han kunde ställa till rättegångar och resa schavotter, han. Men jag har ej ens nog pengar att betala det svarta sammet, jag vid ett dylikt tillfälle skulle behöfva.

Harvid slungade Henrik på hertigen en blick, som denne ej förmådde uthärda.

Chicot blundade åter.

Nu uppstod ett ögonblicks tystnad. Konungen var den förste, som bröt den.

— Man måste därför öfverväga allt, min käre Frans, inga borgerliga krig, inga tvister mellan mina undersåtar! Jag är son till Henrik den kacke och Katarina den listiga. Jag har ärft litet af min goda mors listighet; jag vill ej låta kalla hertigen af Guise och skall gifva honom så många loften, att vi nog i all vanlighet skola komma öfver ens om saken.

— Sire, utropade hertigen af Anjou, ni lämnar mig då befälet, eller hur?

— Ja visst. Det är min högsta önskan; men likväl vill jag ej, att det alltför mycket skall misshaga min kusin hertigen af Guise.

— Var lugn, sade hertigen af Anjou; om det ej finns något annat hinder, åtager jag mig att genast uppgöra saken med hertigen.

— Du ämnar då göra honom ett besök? Ack, betänk min bror, att du då gör honom alltför mycken ära!

— Nej, sire, jag ämnar icke gå till honom. Han väntar

nu rum. Konungen hade rätt att erhålla hertigens första besök, men jag har rätt till det andra.

Äk min bror, sade Henrik, hvad jag gillar, att du sätter ditt vidmakthåller vara företradesrättigheter, dem som und har den svagheten att glomma!

Hertigen fattade sin brors hand för att kyssa den.

Hvad gör du, Frans? Nej, i min famn, vid mitt bord där är din rätta plats.

De båda bröderna omfamnade hvarandra flera gånger till dess hertigen af Anjou slutligen så godt som slet af konungens armar, hvarefter han, med hjärtat klappande, gånge, lammade rummet.

Konungen skar tänderna af vrede och skyndade genom en gång i ett slags tambur, som gränsade till hertigens och hvarifrån han mycket väl kunde höra sam-

manfveln besitta, sade Chicot, i det han öppnade ögonen satte sig upp; hvad familjesecner andock aro rörelser att skåda! Jag trodde mig ett ögonblick se Castors Pallux' mote i Olympen.

40.

**Lyssna är bästa sättet att få höra.**

Chicot af Anjou visste ganska väl, att nästan alla de maskinerna voro så konstruerade, att äfven sakta uttalande kunde höras af den, som ville lyssna. Narrad af denna omständighet, glömde han dock detta eller fäste ingen därvid.

Chicot III skyndade in i sitt observatorium, i samma stund hans bror inträdde i sina rum, så att ej ett enda ord af hertigarnes ord undsföll honom.

Vem, nådig herre? yttrade blifligt hertigen af Guise.  
Ja, hertig, nu är jag här.

Den höghet var bra blek.

Mycket bätt! frågade hertigen orolig.

Ja åtminstone för mig.

Konungen märkte dock ingenting.

— Nej, det tror icke heller jag. Hans majestat höll ena hoghet kvar, utan tvifvel för att tala om mitt förslag?

— Ja, hertig.

Nu uppstod ett ögonblicks brydsam tystnad, hvars betydelse Henrik ganska väl förstod.

— Hvad säger hans majestat därom? frågade hertigen af Guise.

— Konungen gillar den storartade idén, men han fruktar att i spetsen för förslaget se en så farlig man som ni

— Nå, då äro vi ju nära att misslyckas?

— Jag fruktar det nästan, min käre hertig; ligan synes mig kväfd i sin verksamhet.

— Ah, sade hertigen, det vore att sluta, innan man ännu ens börjat.

— De äro lika slagna båda två, hyskade en gäckande rodd tatt i vid Henriks öra. Henrik vände sig hastigt om och fick se Chicot.

— Ja så, du har följt mig, din skalk! sade konungen.

— Tyst, min son, du hindrar mig att höra hvad de säga.

Konungen ruckte på axlarna, men som Chicot var den enda mänskliga varelsen, till hvilken han hade fullt förtroende så började han åter lyssna.

Hertigen af Guise tog åter till ordet.

— Nå, g. herre, sade han, i så fall tyckes det mig, att konungen genast bort gifva ett vägranadt svar. Skulle han kanske anna krigsskara min makt?

— Jag tror nästan det, svarade hertigen tyckande.

— Han skulle då förstöra hela saken.

— Visserligen, återtog hertigen af Anjou, och då det är ni, som bragt förslaget å bane, har jag ansett mig på allt sätt böra bistå er, och det har jag äfven gjort.

— På hvad sätt, nådig herre?

— Jo, konungen har gifvit mig makt att uppehålla ligan eller att — tillintetgöra den.

— Hur skulle det gå till? frågade hertigen af Guise, hvars ögon villkorligt blixtrade.

— Ni förstår väl, att detta alltid beror af de förnämsta medlemmarnes samtycke och bifall. Tank, om I an, i stället för att utnämna hertigen af Guise till chef för förslaget, utsäga hertigen af Anjou?

— Hå! utbrast hertigen af Guise, som hvarken kunde



att detta utrop eller hindra blodet att stiga upp i blodet.

Bu! sade Chicot; nu komma hundarna att slåss om det.

Men till stor förvåning för Chicot och synnerligast för den som hade mindre reda på saken, återtog hertigen af Guise med lugn, nästan glädligt ton:

När är en slug politiker, nådig herre, om ni så ställt

Jag har gjort det, sade hertigen. Tillfället var gynnsamt och jag begagnade mig däraf. Emellertid, min hertig, är ännu ingenting beslutadt, och jag har ej gjort något, förrän jag fick tala vid er, emedan jag inte vet, hvarthän detta skall leda oss.

Men, jag vill säga er, nådig herre, icke hvarthän det leda oss, ty det vet endast Gud, men hvar till det förmå oss. Ligan är rikets armé nummer två; således, kommanderar den egentliga armén och min bror som leder kyrkan, skall ingenting kunna göra oss skilja, så länge vi äro förenade.

En omständighet är dock, sade hertigen af Anjou, att den närmaste arftagaren till tronen.

Aha! hviskade Henrik.

Men, nådig herre, så nära arfvinge ni än är till kronan, så ni i alla fall beräkna möjliga händelser.

Aha, hertig, jag har redan tusen gånger afvägt dem. Menst har ni konungen af Navarra.

Men han oroar mig inte; han tänker ej på annat än kärleksäfventyr.

Men, ers höghet! Han är fattig, mager och utslagen; han liknar dessa vildkatter, som vid blotta lukten kunna sitta hela natten i en källarglugg, medan den feta, välfödda huskatten ej vårdar sig att komma ut sin sammetstass efter rofvet. Konungen af Navarra lutar på er; han förlorar hvarken er eller er bror och han fikar efter er tron. Låt blott ett olycksfall komma, så skall ni få se, hur spänstiga muskler denna katten har, och hur han tar ett enda språng till Paris för att låta er känna sina klor.

Men olycksfall för monarken? upprepade Frans långsamt. Men det han frågande betraktade hertigen af Guise. Aha, sade Chicot; hör noga på, Henrik; den där

Guise säger eller snarare skall komma att säga ganska lärorika saker, dem jag råder dig att lägga på minnet.

— Ja, nådig herre, upprepade hertigen af Guise, ett olycksfall! Sålunda äro ej sällsynta inom er familj, det vet ni lika väl som jag, kanske lättre. En furste kan i dag vara vid god hälsa och i morgon plötsligt lemsökas af en tvinsot; en annan åter räknar på en framtid af många år medan han kanske blott har några timmar att leva.

— Hör du, Henrik, hör du? hviskade Chicot och fattade konungens darrande och kalla hand.

— Ja, det är sant, sade hertigen af Anjou med så det röst, att konungen och Chicot måste fördubbla sin uppmärksamhet. Det är sant, att prinsarne af min ätt tyckas födda under en olycklig stjärna; men min bror Henrik är Gud ske lof! frisk och sund; han har fordom uthärdat krigets modor och ej dukat under för dem. Med annu mer skal skil han nu kunna räkna på en framtid, nu, då hans lif enlast är en kedja af förströelser, dem han lika väl uthärdar, som han forut uthärdade smadorna.

— Ja; men, nådig herre, påminn er en sak, nämligen att de förströelser, åt hvilka Frankrikes konungar öfverlämnat sig, ej alltid äro utan fara, såsom det t. ex. var med er far, Henrik II som också lyckligt hade undslupit krigets faror, men ändock föll offer för de förströelser, hvarom ni talar. Montgommerys lans var väl ett trubligt vapen och oskadligt för ett harnesk, men icke för ett öga; också dog konung Henrik II därpå. Hvad mer är er högtsalig bror Frans II, så måste ni medge nådig herre, att en åkomma i orat inte är af mycken vikt, och ändå medförde den doden. Också har jag mer än en gång hört sägas, att denna dödliga sjukdom hade blifvit hållt Frans II:s öra af någon, som man ganska orätt benämnde slumpen, emedan han har ett mycket känt namn.

— Hertig! mumlade Frans rodnande.

— Ja, nådig herre, fortfor hertigen sedan någon tid bringar konungatiteln olycka. Tänk på Anton af Bourbon: utan tvifvel var det konunganämnet, som orsakade det där bösskottet i axeln, ett olycksfall, som för hvar annan än en konung ingalunda behöfva vara dödligt med af hvars foljder han ändock dog. Tank vidare på John d'Albret, Béarnarens mor, som hade näsan att tacka för sin död, därför att hon luktade på ett par parfymer.

Detta olycksfall var oväntadt och förvånade alla de personer, hvilka just då varit i stället. De voro mycket angelagna om hennes dödsfall, och önska, nådig herre, att ej detta dödsfall mycket skadade er?

Hans enda svar var en rykning på ögonbrynen, hans löniska blick gaf ett annu hemskare uttryck. Detta olycksfall med Karl IX ar afven lagot, som uttalar. Han hade hvarken orat, ogat, axeln öfver öron att tacka för sin död; hans laneman var munnen full af farhett att läsa i jaktböcker, hvilkas blad sitta på det, att man hvart ögonblick behöfver vata på de gamla luntorna forskamma saliven, och ingen kan, ej ens en keltung, kan lefva länge med för en liv.

Hertig! Hertig! utbrast prinsen, jag tror, ni rear er att hopdiktat brott.

Hertig! Hvem talar om brott? Jag anfor blott att, forstar ni inte? Det har aldrig varit fraga om brott och den lantman, som inträffade med konung Karl IX, den, var ej afven den ett olycksfall? Jag menar att janten, da ni i den adelmödigas afsikten att döda honom, som rusade fram mot er för, så hastigt skot honom, i stället för att träffa djuret, som ni siktade på, att ett helt annat mal. Detta bösskott, nådig herre, er mer an något annat, hur latt man kan raka ut för ett fall. Vid hofvet kanna alla er skicklighet, nådig herre, loget forfelar aldrig sitt mål, och ni måtte er förvånad, att ni den gangen kunde göra det.

Men, kade hertigen af Anjou, i det han försökte sin fattning, hvad fordel kunde jag val ha af hans konungens död, då Karl IX's efterträdare skulle bli Karl III?

Hertig, nådig herre; det fanns redan en ledig tron. Karl IX's död lammade ännu en annan tron. Det är naturligt, att er äldste son, som tänkande skulle ha valt Frankrikes tron. Men det emellertid ej att forakta. Dessutom hade ni ett steg närmare, och det var således er tron skulle gynnat. Henrik III återkom visserligen Warschau inom tio dagar; hvarfor skulle ej ni,

i handelse ett nytt olycksfall inträffat, kunnat göra, hade Henrik III gjort?

Henrik III sag på Chicot, som i sin ordning fläckade på konungen, men ej med det hänfulla och gäckande uttryck som vanligen uppmanades i narrens ögon, utan med en nästan ömt deltagande, hvilket dock snart forsvann från hans ansikte.

Hvad drar ni för slutsats, hertig? frågade prinsen om det han afbröt eller snarare bjöd till, att göra slut på detta samtal, hvart hertigens af Guise missnöje så tydligt uttryckte sig.

— Jag drar den slutsats, nådig herre, att, som vi ofta har sagt, hvarje konung är underkastad sitt olycksfall. Således är ni Henrik III:s oundvikliga olycksfall, helst om ni blir chef för ligan, ty att vara chef för ligan är nästan det samma som att vara konungens konung, oberäkligt att, om ni blir chef för ligan, ni tillika undanrojer ett olycksfall, som möjligen kunde hota ert högheits snart uttruffande regering jag menar Bernarden.

— Snart inträffande? Hor du? viskade Henrik III.

— Viss! hor jag, svarade Chicot.

— Således... fortfor hertigen af Guise.

— Således, inföll hertigen af Anjou, skall jag mottaga befalet. Är ej det er mening?

— Hur kan ni tvifla derpå? sade den lothningske prinsen; jag bestyr er att mottaga det.

— Och ni?

— Ah, var lugn; allt sedan i morse är mitt folk på fotter, och i kvall skall Paris bli egendomligt att skåda.

Hvad arna de då i afton ställa till i Paris? frågade Henrik.

— Ack, hvad du är enfaldig, min son! I afton skall ligan undertecknas offentligt, förstår du; ty det är långt som man hallit på dermed i smyg. De vantade bara ett litet bitall; då gaf det i morse, och i afton sker undertecknandet. För knafveln, Henrik, du ser, att dina olycksfall... ty du har två... att dina olycksfall, de låda löst tigarne, ej låta tiden gå förloren.

— Godt, sade hertigen af Anjou, vi råkas i afton, herre.

— Ja, vi råkas i afton, upprepade Henrik.

— Hvad! återtog Chicot; tanker du då utsätta dig för

... om omkring på gatorna i din hufvudstad i afton.

...!

Ja visst.

Vita dig för olycksfall, Henrik.

Ah, var lugn: jag skall bli väl eskorterad; dessutom

... du folja med mig.

Hvad nu då? Du tar mig för en hugenott, min son,

... tackar. Jag är en god katolik, jag, och vill gärna

... rekna ligan, och det tio gånger, om det behöfdes.

... hertigarnes röster hördes nu ej mera; samtalet

... tadt.

... ett ord, sade konungen, i det han hejdade

... som ämnade gå sin väg, hvad tänker du om allt

...!

Jag tänker, att hvar och en af era företrädare var

... om sitt olycksfall. Ni, munsjör Henrik, har så-

... en stor fördel framför dem; ty, för knäfveln i våld.

... er bror, eller hur sire?

Ja, svarade Henrik, det skall han, vid Gud, innan

... råna!

---



ALEXANDER DUMAS

GREFVINNAN  
DE MONSOREAU

II

---





# GREFVINNAN DE MONSOREAU

AF

ALEXANDER DUMAS

---

ÖFVERSÄTTNING

---

II

STOCKHOLM  
SVENSKA BOKFÖRLAGET

STOCKHOLM 1912

KUNGL. HOFBOKTR. IDUN'S TRYCKERI-A.-B

## 1.

### Ligans undertecknande.

Den dag på aftonen lat hertigen af Guise hufvudsta-  
llens väpnare underteckna ligan.

Storda folkskaror styrde kosan till kyrkorna. Deras  
rop var på en gång glädttig och hotande, synnerligast  
de passerade förbi några trupper. Denna hållning af  
deras rop, hvisslingar och hotelser skulle ha oront  
vårat, om ej denne arbetsman så väl känt sina goda  
syften, som visserligen äro skamsamma och kitsliga af  
sin ur stånd att af egen drift göra något ondt, med  
sin egen klak van drifter dem därtill eller en oforsik-  
tig flendo utmanar dem.

Man såg syntes en och annan grupp, som eldigt drog  
och stogde varjor ett stycke ur skidan, det var i synner-  
het de passerade förbi något hus, där en hugenott  
som denna hotande åtbörd läge rum. De skreko då:  
«Herrhö! my! Till bälet med kattarne!»

Detta rop lockade fram till ett fönster någon gammal  
herre, som var prest, och reglarna skotos för porten. Lycklig  
och ofver att ha skramt en storre pultron än han  
kände då borgaren att fortsätta sitt segertåg.

Man hot på gatan l'Arbre Sec var trängseln förfärlig.  
Man sökte stojande komma fram till en klart ski-  
tad, som hängde under en skylt, den våra läsare  
kunnen känna, då vi säga, att denna skylt föreställde  
en blått fält, med underskriften: Vackra stjärnan.  
Förskeln till detta hus stod en man, utstyrd i en rutig  
dräkt. Han svängde i ena handen en blottad värja  
och i den andra några pappersblad, hvilka redan till half-  
fulltecknade, och ropade ouphörligt:

«Kommen, kommen, tappre katoliker; traden in på  
Vackra stjärnan, där I skolen finna godt vin

och fränthiga ansikten. Kommen; denna natt skola de goda siktas från de onda; i morgon bitida skäl man kunna skilja hvetet från agnarna. Kommen, mina herrar! I, som kunnen skriva, kommen och skriven; och I, som icke kunnen skriva, kommen ändå och anförtrön oss namn anvisningen åt mig, master La Hurière, eller åt mig med hjälpare, herr Croquentin.

Herr Croquentin, en ung glop i hvit troja och vid hvars gördel hängde en knif och ett skriftyg, uppskref verkligt på förhand grannarnes namn och i spetsen för dem som varde husbondes, master La Hurières.

— Lefve massan, mina vänner! skrek med full hals var den på Vackra stjärnan; lefve den heliga religionen! lefve mässan, uff!

Hurvid var han nära att kvasfas af ansträngning och trötthet, ty denna entusiasmen hade räckt sedan klockan fyra på eftermiddagen.

Foglen var, att många, lifvade af samma nit, själfs tecknade sina namn på La Hurières lista, om de kunde skriva, och kunde de det icke, uppdrogo de åt Croquentin att göra det.

Saken var så mycket mera smickrande för La Hurière som kyrkan Saint Germain l'Auxerrois låg i grannskapet och kunnat göra honom hedern stridig; men lyckligtvis voro de trogna talrika på denna tid, och i stället för att skada hvarandra skaffade tvartom de båda stallena nya andra kunder; de som ej kunnat intränga i kyrkan för att på logaltaret, där anteckningen skedde, få uppskrifva sina namn, försökte smyga sig fram till den disk, där La Hurière förrättade sin sekreterarsyssla; och de, som hos La Hurière förfelat sitt syfte, hoppades bli lyckliga i Saint Germain-l'Auxerrois.

Då La Hurières och Croquentins lister voro fulla hade, lät den förstnämnde oförstoftadt säga till om till nya. Han var helt stolt öfver sin framgång, hvilken så höga hörom i hertigens af Guise tanke och slutligen till skaffa honom den högt uppsatta plats, hvarefter han så länge sträfvat.

Nu såg man en bögväxt man tränga sig fram genom massan: medelst knuffar och sparkar banade han sig fram och lyckades slutligen komma fram till Croquentin. Han tog pennan ur en hederlig borgares hand och skref på

sedes ny sida sitt namn med en half tums hoga bokstaver och utstyrdt med de väldigaste slängar; sedan detta var gjordt, lämnade han med högtidlig min pennan till den, som stod bakom honom.

Chicot! läste efterträdaren. För tusan! Det var hin som berre att skrifva grant!

Chicot, ty det var han, hade ej velat åtfölja Henrik till utan sprang omkring i staden och undertecknade för egen räkning. Sedan han skrivit sitt namn på mentins lista, skyndade han genast till mästern La Hurière, som med en viss afund hade sett den ståtliga underteckningen på sin medhjälpares lista. Chicot motvilligt såldes af honom, om ej med öppna armar, åtminstone med oppen lista, och sedan han tagit pennan från den handlare, skref han för andra gången sitt namn på denna siratligare slängar, hvarefter han frågade La Hurière, om han ej hade en tredje lista.

La Hurière förstod sig ej på skämt och var ej att roas med: han mumlade något om kättare och Chicot om gårkock. La Hurière lade från sig sin lista för att ge honom handen till sin värja; Chicot kastade bort pennan och drog sitt svärd, och sannolikt skulle scenen slutat med några värjestötar, hvarvid värden på Vackra stjärnans skert kommit till korta, om ej Chicot i detsamma ögonblick någon ryckte honom i armen. Det var konungen, förkladd till simpel borgare och åtföljd af Quélus och Mugiron, hvilka likaledes voro förkladda och utom alla värjorna buro hvar sin bössa.

Nå, nå, sade konungen, hvad är på färde? Goda saker i grål! Det är, vid Gud, ett dåligt exempel!

Högadla herre, sade Chicot, utan att låtsas igenkänna den, som har orätt. Här står en lymmel, som skriker till de förbigående, att de skola teckna sina namn på hans lista, och då man skrivit, skriker han om värre.

La Hurières uppmärksamhet afvändes nu genom nya katolikers ankomst, och han skildes snart af den omringade folkhoppen från kungen och Chicot, hvilka stannade upp på en trappa midt emot.

Hvilken nitälskan för religionen i afton, på gatorna i denna goda stad! sade Henrik.

Ja, sire; men det är farligt för kättare, och ers maje-

stat vet, att ni är ansedd för en sådan. Titta åt vänster bara!

— Aha! Mayennes breda mun och kardinalens spetsiga tryne.

— Tyst, sire; man har goda kort på hand, när man vet, hvar man har sina fiender, men fienderna ej veta, hvar de ha oss.

— Tror du då, att jag har något att frukta?

— Ack, min Gud, i en sådan folkmassa kan man ej svara för någonting! Man har i fickan en knif, som helt behändigt och oförvarandes stickes in i grannens mage utan att man precis vet hvarför, och grannen ger i samma minut upp andan. Låt oss därför gå åt ett annat håll, sire.

— Har någon sett mig?

— Det tror jag inte; men ni skall oförtöfvadt bli sedd, om ni stannar kvar här längre.

— Lefve massan, lefve massan! skrek nu en folkström, som kom från de öppna platserna och böljade, lik en stigande flod, in på gatan l'Arbre Sec.

— Lefve hertigen af Guise, lefve kardinalen, lefve hertigen af Mayenne! svarade den hop, som stod utanför La Hurières port och kant igen de lotringska prinsarne.

— Håhå! Hvad är det där för rop? utbrast Henrik III och rynkade ögonbrynen.

— Det är rop, som bevisa, att hvar och en bör stanna på sin plats; hertigen af Guise på gatan och vi i Louvren. Begif er tillbaka till Louvren, sire.

— Följer du med oss?

— Nej. Du har ej längre behof af mitt sällskap, min son; du är ju omgifven af din vanliga livvakt. Framåt Quéhus, framåt Maugiron! Men jag, jag vill se skådespelet till slut; jag finner det sällsamt, till och med roligt.

— Hvart går du då?

— Jag vill gå och teckna mitt namn på de andra listorna, ty jag vill, att i morgon hundratals namnteckningar af mig skola kunna uppvisas på Paris' gator. Vi aro vid kajen, min son; god natt nu! Tag du af åt höger, jag går åt vänster; hvar och en har sin väg. Jag skyndar till Saint Mery för att höra en ryktbar predikant.

— Hvad är det där för buller? sade plötsligt konungen, hvarför springa de så åt Pont neuf till?

Chicot höjde sig på täspetsarna, men kunde ej urskilja

— Oat en en skrikande och knuffande folkmassa, som tyck-  
 te bora något eller någon i triumf. Men hastigt delade  
 sig massan mit för gatan des Lavandières och skingrade  
 sig åt höger och vänster, så att föremålet för hopens hän-  
 kelse blef synligt. Det var en munk, som red på en  
 brännande åsna och af människostrommen fordes till det  
 stället, där konungen befann sig.

— Ana! sade Chicot, så snart han fick sikte på mannen  
 och kreaturet, hvilka nu uppträdde på scenen; jag talade  
 om en en ryktbar predikant i Saint Mery; du behöfver  
 icke gå så långt; hor nu litet på den här.

— En predikant på åsna! sade Quélus.

— Hvarför inte, min son?

Hvilkendera är predikanten? frågade Henrik; de ta-  
 le ju båda på en gång.

Den understa är den värtaligaste, svarade Chicot,  
 men den öfversta talar lättare franska; hor på, Henrik,  
 på!

Tyst! skreks från alla sidor. Tyst!

— Nu tågo. Man slog en ring omkring munken och ås-  
 nan och munken började sitt tal.

— Mina broder, sade han, Paris är en dräplig stad;  
 Paris är konungariket Frankrikes stolthet, och parisarna  
 är ett kvickt folk, såsom visan säger.

Munken började harvid med full hals sjunga:

Parisaren, min sote vän,

Är kvick som själfva fan.

— Vid denna sång började åsnan att så högljuddt och en-  
 skildt ackompanjera, att hon afbröt ryttaren, och folket  
 brast i skratt.

— Jag, Panurge, tig då! skrek munken; du får tala  
 den som du lat mig tala först. Mina broder, fortfor pre-  
 dikanten, jorden är en jammertal, där människans för det  
 mesta laska sig med sina tårar.

— Han är ju drucken! sade konungen.

— Jag, som talar till eder, fortfor munken, jag åter-  
 kommer från en landsflykt, liksom fordom de hebréer ur  
 de skä fängenskapen, och Panurge och jag lefva nu  
 af allmosor och försakelser.

Hvem är Panurge? frågade konungen.

— Lidsigen superiorn i hans kloster svarade Chicot;

men tyst, lät oss hora på, den hedersmannen intresserar mig.

— Och hvem har jag att tacka härfor, mina vänner! Jo ingen annan än Herodes. I veten, hvem jag menar med Herodes.

— Och du vet det också, min son, sade Chicot; jag har ju uttydt anagrammet för dig.

— Tack! sade konungen.

— Mina broder, fortfar munken, se här min åsna, den jag älskar som ett lam, den kan säga er, att vi på tre dagar har färdats från Vileneuve-le-Roi och hit för att vara närvarande vid denna dagens stora hogtidlighet, och hur ha vi färdats? Jo:

Med börsen tom  
Och strupen torr.

Men hvarken Panurge eller jag ha aktat derpå. Hvad är det, som tilldrager sig här, mina broder? Är det i dag man afsätter Herodes? Är det i dag man sätter broder Henrik i kloster?

— Hör man på! sade Quéhus; jag hade god lust att hugga sender det där vinfastaget; hvad säger du om det, Maugiron?

— Bahl inföll Chicot; inte är det värdt att förarga sig öfver så litet Quéhus. Går inte kungen alla dagar i kloster! Tro mig, Henrik, gör man dig ingenting värre, så bör du ej beklaga dig, eller hur, Panurge?

Åsnan, som hörde sitt namn nämnas, spetsade öronen och började skria af alla krafter.

Hvad, Panurge, hvad! sade munken; har äfven de passioner? Mina herrar, fortfar han, jag har lämnat Paris i sällskap med tvänne reskamrater: Panurge, som är min åsna, och Chicot, som är hans majestäts hofnarr. Mina herrar, kunnen I säga, hvart min vän Chicot tagit vägen?

— Aha! sade konungen; den där är således din vän?

Quéhus och Maugiron utbrusto i skratt.

— Du har just en hygglig vän, sade konungen, och mycket ärevordig. Hur heter han?

— Det är Gorenflot, Henrik, den där Gorenflot, som herr de Mervilliers nämnde ett par ord om.

— Talaren i Sanet Genovevas kloster?

— Just han.



Om så är, vill jag låta hänga honom.

Omöjligt.

Ilvarfor? om jag får fråga.

Imedan han inte har någon hals.

Mina bröder, fortfar Gorenflot, I sen i mig en verklig martyr. Mina bröder, det är min sak, man i detta publik försvarar eller, rättare, det är alla goda katolikerna. I veten ej, hvad som tilldrar sig i provinserna och hvad hugenotterna ha för sig. Vi ha varit tvungna att i Lyon döda en, som predikade uppror. Så länge denna afföda finns kvar i Frankrike, skola de rättsinniga ha ett enda ögonblicks lugn. Låt oss således utrota hugenotterna. Till vapen, mina bröder, till vapen!

Till vapen! upprepade flera röster.

Vid Gud! sade konungen, laga så, att den där fyllnaden tiger, eller skaffar han oss ännu en Bartolomeinatt. Chicot ryckte bossan från Quélus, smög sig bakom muren och gaf honom ett mustigt slag mellan skuldrorna.

Mord! Mord! skrek munken.

Hvad, är det du? ropade Chicot, i det han trädde ut hufvud under munkens arm. Hur står det till?

Hjälp mig, herr Chicot, hjälp mig! skrek Gorenflot; om fiender vilja döda mig, men jag skall ej dö, utan att de först skall höras, till bålet med hugenotterna!

! At béarnaren!

Vill du tiga, ditt kreatur!

At helvete med gascognarne! fortfar munken.

I detta ögonblick föll ett käpprapp på Gorenflots skulder så kraftigt, att han uppgaf ett rop af smärta. Chicot såg förvånad omkring. Slaget hade gifvits af en som blandade sig i massan, sedan han i förbigående uttalat broder Gorenflot denna eftertryckliga tuktan.

Hvem är det, som hämnar oss så eftertryckligt? sade han till sig själf. Skulle det möjligen vara någon bonn? Jag måste underrätta mig därom.

Öfvergenast började han att springa efter mannen med honom som, åtföljd af en enda person, aflägsnade sig kujan.

## 2.

**Gatan la Ferronnerie.**

Chicot hade goda ben och skulle nog begagnat sig därpå för att hinna upp mannen, som slagit Gorenflot, om ej något besynnerligt i denne mans hållning, men allra mest i hans följeslagares, antydte, att det vore farligt att söka göra deras bekantskap.

Chicot insåg, att han endast på ett sätt kunde inbilla dem, att han ej följde dem, och det var att skynda om dem. Vid hörnet af gatan Tirechappe gjorde han också detta och skyndade att ställa sig på lur vid ändan af gatan des Bourdonnais.

De båda männen skyndade uppför gatan St Honoré, och med hattarna nedskjutna i pannan och kapporna upptragna till ögonen togo de med bradskande steg och militärisk hållning vägen till gatan la Ferronnerie. Vid hörnet af nämnda gata stannade de för att se sig omkring.

Under tiden hade Chicot kommit ett långt stycke före dem och hunnit ungefär till midten af gatan. Här stod en hästbår. Chicot kastade en blick omkring sig, såg kusken insomnad på kuskstol och en kvinna, som oroligt tittade ut mellan hästbårens gardiner. Chicot krop ned under en bred stenbänk.

Knappt hade han gömt sig där, förrän han fick se de båda männen stanna bredvid hästbåren; en af dem vände sig till kusken, och som denne var hårdsofd, lat den, som sökte väcka honom, en åkta gascognisk svordom undfalla sig, medan den andre, ännu otåligare, lindrigt stack kusken i armen med udden af sin dolk.

— Aha, sade Chicot, jag bedrog mig då ej; det var således landsman; nu förvanar det mig inte mer, att de eftertryckligt sloga till Gorenflot, efter han smädade gascognarne.

Den unga kvinnan lutade sig ut, och Chicot kunde bättre observera henne: hon var omkring tjugu år, ganska vacker men mycket blek.

De båda männen kallades hästbåren. Den längste af dem fattade damens hand, och i det han satte foten på fotsteget, sade han:

Nå, min älskade, hur är det med dig?

Den svarade endast med ett sorgligt småleende.

Ännu samma svaghet!! O, hvad det gör mig ledsen!

Ja, hvarför har ni också fört den unga damen med er till Paris? sade den andra karlen ganska sträfft; det är verkligen en forbannelse, att ni ständigt skall ha en tjuftel fastsydd vid er jacka.

Ack, min käre Agrippa, sade mannen som först talat, det är så smärtsamt att skiljas från den man älskar!

Vid Gud, ni kan göra mig förryckt med sådant där! Men tog den vresige kamraten; är ni då kommen till Paris bara för kärleks skull, min vackre Celadon? Jag tror likväl, att Béarn är tillräckligt stort för era kansamma promenader, utan att ni behöfver utsträcka dem så långt hit till detta Babylon, där ni mer än tjugugångar i tiden hållit på att storta oss i fördärfvet. Vänd tillbaka bort, om ni vill kuttra om kärlek; men här, vid Gud, behöfver ej andra intriger än politiska, nådig herre!

And ordet nådig herre hade Chicot gärna velat titta upp, men han kunde det svårligen utan att äfventyra en upp-  
skott.

Låt honom gräla, min söta, och oroa dig ej öfver vad han säger. Det är nödvändigt för honom att brumma.  
G.

Men, utropade den vresige kamraten, stig då åtminstone upp i hästbären, om ni vill säga ömma saker åt Celadon, ty ni skall då mindre äfventyra att bli igenkänd, än om ni står så här midt på gatan.

Du har rätt, Agrippa, sade den förälskade gascogonen, och du ser min sötaste lilla, att han är bättre rådgivare än man skulle tro. Maka därför åt dig, min älskade, ty jag hoppas du tillåter, att, då jag ej kan ligga för dina fötter, jag åtminstone sitter vid din sida.

Jag ej allernäst tillåter det, sire, svarade den unga damen, utan jag önskar det innerligt.

Sire, mumlade Chicot, i det han ofrivilligt lyfte upp sig och häftigt stotte det mot stenbänken, sire! Hvad kan jag säga? Jag vill bli hängd, om jag förstår det minsta af allt detta, men, tålmod!

O, hvad jag är lycklig, fortfor den, som kallades den, att det ringaste låta oroa sig af sin väns otälig-  
tyrvid han för öfrigt syntes van, — hvad jag är

lycklig! I dag är det en härlig dag. Här har jag mina goda parisare, som afsky mig hjärtligt och utan barnhet tighet skulle döda mig, om de bara visste, hur de skulle få fatt i mig, men ändå på allt sätt och vis arteta att bana mig väg till tronen, och i mina armar håller jag den kvinna jag älskar! Hvar äro vi, d'Aubigné? Jag vill då jag blir kung, på detta ställe låta upprepa en staty, foreställande béarnarens skyddsängel.

— Béar . . .

Chicot tvärtystnade, ty han slog för andra gången hufvudet mot bänken.

— Vi äro på gatan la Ferronnerie, sire, och den bådar mig inte något godt, svarade d'Aubigné buttert.

— Det förefaller mig, fortfor Henrik, ty våra läsare ha utan tvifvel redan igenkant konungen af Navarra, det förefaller mig, såsom öferskådande jag tydligt hem mitt lif, såsom såge jag mig vara Frankrikes konung, stark och maktig, men kan ändå mindre älskad än jag i detta ögonblick är; det förekommer mig, som genomträngde min blick framtiden anda till min dodsstund. O, min älskade, upprepa ännu en gång, att du älskar mig, ty vid din rost veknar mitt hjerta!

Och med en melankolisk känsla, hvaraf han stundom öfvervåldigades, lät béarnaren med en djup suck sitt hufvud sjunka ned mot sin älskarinnas axel.

— Ack, min Gud! sade den unga kvinnan förfärad, mår ni illa, sire?

— Bra! Det skulle bara fattas, sade d'Aubigné; vacker soldat, vacker general, vacker konung, som dåmar!

— Nej, min älskade, lugna dig, sade Henrik; om jag då nåde vid din sida, vore det blott af sällhet.

— I sanning, sire, jag vet ej, hvarför ni skrifer er för Henrik af Navarra; ni borde ta er ett omt herdenamn. Hur är det möjligt, att ni så litet kan komma öfverens med fra Margot, då i likväl båda två ären så ömsinta och poetiska?

— Ack, d'Aubigné, för Guds skull tala ej om min genial! Tänk, om vi skulle möta henne!

— Men hon är ju i Navarra, eller hur? sade d'Aubigné.

— Besitta! Är inte jag också i Navarra? Man tror ju åtminstone, att jag är där. Åtrippa kom och stig upp.

Nej, min själ, svarade d'Aubigné; jag går hellre bak

etter; jag skulle besvära er, eller, hvad ännu värre är, ni skulle besvära mig.

— Stäng då dorren, din béarniska björn, och gör som du vill, sade Henrik.

Därefter vände han sig till kusken och tillade: Lavarenne, dit du vet!

Hastigren aflagsnade sig långsamt, åtföljd af d'Aubigné, som, på samma gång han bannade vannen, ville vaka öfver konungen.

Deras aflagsnande befriade Chicot från en förfarlig oro, ty den oforsiktige, som åhört detta samtal, kunde anse sig som död, i fall han upptäcktes.

— Skall jag låta Valois veta det här? sade Chicot, i det han krop fram. Men hvarför skulle han behöfva veta det? Nej, jag skall ingenting säga; dessutom, då jag vet det, är det ju tillräckligt, ty nog räknadt är det ändå jag, som dödar.

Chicot gjorde härvid ett glädtigt skutt.

— Det är ett lustigt folk, de där foralskade, fortfor han; den d'Aubigné har rätt; han har alltför många kärleksaffärer, den gode Henrik af Navarra. För ett år sedan kom han till Paris för fru de Sauves skull. Idag har han tagit sig den där fortjusande lilla varelsen. Hvem hin kan vara? Troligen la Fosseuse. Dessutom så tänker jag, att om Henrik af Navarra på fullt allvar är pretendent och den stackars gossen verkligen funderar på att få tronen, måste han äfven tanka litet på att förgöra sin fiende, hertigen af Guise, sin fiende kardinalen af Guise och sin förde hertigen af Mayenne. Valen, jag tycker om béarnarna och är säker på, att han endera dagen skall spela den afskyvärde lotringske slaktaren något spratt. Af det jag säger ej ett ord om hvad jag hört. Jag har nu sett kardinalen af Guise, jag har sett hertigen af Mayenne, jag har sett konung Henrik af Valois, jag har sett konung Henrik af Navarra; en enda furste fattas i samlingen, det är hertigen af Anjou. Låt se, hvar har jag min Frans III? Jag längtar just efter att få se denne värdige monark.

Chicot tog nu vägen till kyrkan Saint-Germain-l'Auxerrois. Han var ej den ende, som sökte hertigen af Anjou; den Guiserna sökte honom fåfångt överallt. Hertigen af Anjou var ej den man, som oforsiktigt utsatte sig för faran. Men ögonblick trodde sig Chicot likväl ha funnit honom;

det var på gatan Béthisy. En talrik folksamling hade där skockat sig, och i denna grupp urskilde Chicot grefve de Monsoreau och hertigen af Guise.

— Godt, sade han, har ha vi den fula fisken, som är hajens forebud; hajen själf måtte då ej vara långt borta.

Chicot bedrog sig; Monsoreau och hertigen af Guise voro sysselsatta att utanför en krog ymnigt forplaga en talare, hvars stammande valtalighet de på detta sätt uppeggade. Det var Gorenflot, nu alldeles plakat. Munken berättade om sin resa från Lyon, och hur han i ett värdshus haft en duell med en förskräcklig kalvinist. Hertigen af Guise som i denna berättelse tyckte sig finna vissa omständigheter, hvilka torde förklara Nicolas Davids långvariga lytnad, lyssnade uppmärksam. Chicot å sin sida ställde sig äfven på litet afstånd för att lyssna.

Gorenflot, som oupphorligt vägde fram och tillbaka, fell emellanåt ned från sin levande predikstol, men sattes åter i sadeln. Hans tal var nu blott afbrutna meningar, men olyckligtvis kunde han ännu tala, och hertigen och Monsoreau lockade listigt ur honom fragmentariska uppgifter.

Denna bikt förfärade den lyssnande gascognaren. Han förutsåg det ogonblick, då Gorenflot skulle förråda hans namn, och detta namn skulle sprida ett fruktansvärt ljus öfver hela hemligheten. Chicot forlorade således ej ett ögonblick, utan afskar betslen på några hästar, som stodo bundna där, gaf dem några eftertryckliga rapp och jagade dem midt in bland folkmassan, som förskräckt skingrade sig.

Som en pil ilade Chicot genom folkhopen till Gorenflot såg vredgad på honom, fattade Panurge vid betslot, och snart voro Gorenflot och hertigen af Guise skilda åt af den böljande folkmassan. Chicot drog munken ned i en återvändsgränd, ställde honom och Panurge emot muren och sade:

— Ack, din fyllhund, din bedragare! Skall du då alltid alltid föredraga en lågare vin för en van?

— Ack, herr Chicot! stammade munken.

— Jag foder dig, din usling, fortfor Chicot, jag ger dig att dricka, och ändock förråder du din herre så här!

— Ack, Chicot! upprepade munken rörd.

— Tig, du är inte annat än en lögnare och förtjänst straff.

Den undersätsige munken, eljest stark som en tjur, var

...afsvad af ånger, dock mest af vin, vacklade hit och dit, och han Chicot våldsamt skakade honom.

Att slå mig, mumlade munken; att slå mig, er vän, häre herr Chicot!

Ja, du fortjänar tuktan, svarade Chicot, och den skall du också få.

Cascognaren gaf honom några kraftiga käpprapp.

Ack, att jag vore nykter! suckade Gorenflot med en vredgad åtbörd.

Om du vore nykter, skulle du slå mig, din otacksamma gök, är det inte så? Mig, din vän!

Ar ni min vän, Chicot, som ofverfaller mig så här?

Den man älskar, den ägar man ock.

Tag då lifvet af mig genast! utropade Gorenflot.

Med ratta borde jag det.

Chicot fordubblade nu sina vänskapsbevis mot den staccato-genovevermunken, som började tjuta af alla krafter.

Se så, håll sig nu vackert fast i Panurge och gå snällt i lagg sig på Ymnighetshornet.

Jag hittar inte vagen, sade munken, med ögonen fulla af tårar.

Ack, återtog Chicot, om du kunde gråta ur dig vinet, drackit, så kunde du åtminstone bli nykter. Men det gör du ej, och jag måste väl vara din vagvisare.

Chicot fattade åsnan vid betset, medan munken med bäggarader holl sig fast vid sadeln och hade all möjlig anledning att behålla jämvikten.

De de anländt till värdshuset, kommo några kypare genast ut och hjälpte Gorenflot af åsnan samt förde in honom.

Nu snarkar han redan, sade mästern Bonhommet om några minuter till Chicot.

Bra! Men som han endera dagen vaknar, så kommer att jag inte vill, att han skall veta, på hvad sätt han förtämlut. Ej ett ord därom till förklaring; det vore tillräckligt illa om han trodde, att han ej varit härifrån sedan den där märkvärdiga natten, då han vackte ett stort uppseende i sitt kloster, och att han toge för en annan allt hvad som händt honom sedan dess.

Jag förstår, herr Chicot, svarade värden; men hvad gör du för att du inte hjälper den arma munken?

— En stor olycka. Han har visst i Lyon kommit i gräl med någon af Mayennes utskickade, den han dödat.

— O, min Gud! utropade varden; och...

— Och hertigen af Mayenne har svurit på, att han skall låta rådbråka honom.

— Var lugn, försäkrade Bonhomet; han skall under ingen förevändning komma härifrån.

— Godt! tänkte gascognaren, som nu var tryggad i afseende på Gorenflot. Nu måste jag nödvändigt taga reda på hertigen af Anjou.

Därpå styrde han kosan till dennes palats.

## 3.

## Prinsen och vännen.

Hertigen af Guise hade uppmanat hertigen af Anjou att samma afton begifva sig ut bland folket, denna uppmaning hade i hög grad oröat den skugggadde fursten. Frans öfvertruffade själfva ormen i försiktighet. Som dock hans intresse fordrade, att han med egna ögon såg, hvad som förgick denna afton, beslut han att efterkomma uppmaningen men fattade afven det beslut att ej sätta foten åten, sitt palats utan att vara väl eskorterad. Liksom hvarje radd manskna tager med sig något favoritvapen till sitt värn, gick hertigen att söka sitt svärd, som var Bussy.

Hertigen insåg, att han måste vara mycket försiktig allt sedan den där tilldragelsen med Monsoreau, var Bussy trumpen och tvar, och Frans erkände själf, att, om han varit i Bussys ställe och agt dennes mod, skulle han varit mer än harm mot den furste, som så grymt bedragit honom.

Bussy, liksom alla öfverlagsna naturer, kände sorgen litligare än glädjen; den, som är oforskräckt i faran, dubbelmerendels lättare än den fege under för hjärtats lidelse. De män, som kvinnor lättast bringa till tårar, äro just de mest fruktansvärda för sitt eget kön.

Sorgen hade försänkt Bussy liksom i en dyval; han hade sett Diana presenteras vid hofvet, erkännas som grefvinna de Monsoreau och af drottningen utnåmnas till hofvet; han hade sett tusen nyfikna bludar sluka denna öfvermå-



en skönhet, den han så till sägandes, först hade upptäckt. Under en hel afton hade han haft sina eldiga blickar fästa på den unga kvinnan, som ej upplyfte sina nedslagna ögon. Bussy tänkte ej på, hur mycket Diana led, då hon höll sina ögon så lunda nedslagna.

Äck, sade Bussy för sig själf, då han såg, att han för-  
 attes väntado på ett ögonkast af henne, — kvinnorna äro  
 stolta och djärfva, endast då det handlar om att narra en  
 förmyndare, en man eller en mor; men är det fråga om att  
 ladda en simpel skuld af erkänsla, då äro de blyga och fega.  
 De äro så rädda för misstankar och fasta ett så öfverdrifvet  
 för vid sin minsta ynnest, att de foga fråga efter att kros-  
 sa ett hjärta, om det så faller dem in. Diana kunde ju  
 öppet sagt mig: tack, grefve de Bussy, för hvad ni gjort för  
 mig, men jag älskar er ej. Hvaraf skulle jag antingen fått  
 en eller blifvit botad. Men nej, hon låter mig hopplost  
 vara; dock har hon därvid ingenting vunnit; ty jag älskar  
 henne ej mer, jag föraktar henne.

Med raseri i hjartat aflägsnade han sig.

I detta ögonblick var det ej mer detta ädla ansikte, som  
 öfver kvinnornas kärlek och människans fruktan; det var en  
 kall panna, en hemsk blick, ett gäckande småloje.

Då Bussy gick ut, såg han sig händelsevis i en stor vene-  
 tiansk spegel och fann sin bild odräglig.

Äck, sade han, jag är ju galen, då jag, därför att en  
 föraktar mig, gör mig afskyvärd för hundra andra, hvilka  
 äro mig! Men hur kommer det till, att hon föraktar mig,  
 och hvem föredrar hon?

Kanske det där långa skelettet med den gula hyn och  
 den skandigt med sin svartsjuka blick rufvar öfver henne  
 och beller låtsas se mig? När jag betänker, att jag, om  
 jag ville, inom en kvart kunde hålla honom stel och kall  
 på mitt knä, med tio tum af min värja i hans hjärta;  
 att jag kunde öfverskölja hennes hvita, blomsterprydda  
 hals med hans blod; att jag kunde göra mig, om ej  
 dödad, så åtminstone hatad! Ja, hennes hat, hennes hat  
 och det att hennes likgiltighet!

Ja, men detta vore ju något helt vanligt och lumpet;  
 det kunde anstå en Quélus, en Maugiron, i fall en sådan  
 kunde alska. Bättre är att likna denne Plutarki  
 som den jag så mycket beundrat, den unge Antiokus,  
 som af kärlek utan att yttra en klagan. Ja, jag vill

tiga; jag skall kväfva min smärta, skall instänga den inom min själ.

På vägen motte han hertigen af Anjou, men vände bort hufvudet, ty han kände sig ej nog stark att kunna småla mot eller ens halsa på en furste, som kallade honom sin vän och sa afskyväret till sin hustru. *Prison* 2 ja honom vid namn, men Bussy vände sig ej ens om.

När grefven kom hem, satt han flera timmar utan att marka, att i andra ändan af rummet satt en man, som öfverfikt observerade honom utan att göra minsta rörelse, utan att säga ett ord.

Slutligen kände Bussy en isande fröskakning, han sträckte sig hastigt, och hans hufvud raddignade på en axeln.

Mannen som gifvit akt på honom steg i detta ögonblick upp och nalkades honom.

— Herr greve, sade han, ni har feber.

Grefven lyfte upp hufvudet; hans pannan var purpurfärd.

— Ja så, är det du, Remy, sade han.

— Ja, greve, jag har väntat er här.

— Här? Hvarför det?

— Ennådan man ej stannar länge kvar på det ställe, där man lider.

— Tack, min vän' sade Bussy, i det han fattade den unge mannens hand.

Remy loll mellan sina händer denna fruktansvärda hand, som nu var svagare än ett barns, och tryckte den med omhat och vördnad till sitt hjerta.

— Greve, sade han, vill ni, att febern skall öfvermanna er, stanna då uppe, vill ni däremot kväfva den, så mår er och låt läsa för er någon god bok, hvarur ni kan hämta föredöme och styrka.

Grefven efterkom sin väns råd.

Under hela påföljande dagen lämnade ej Remy grefvens hufvudgard, han bade det dubbla åhlggandet att vara lakare bade för kroppen och själen. Men dagen derpå, samma dag, då hertigen af Guise ankom till Louvren, saknade Bussy Remy.

— Han har tröttnat, tänkte Bussy; det är också naturligt! Sträckers gosse har behöfvit luft och solljus.

Så forflot dagen; Remy syntes ej till. Bussy blef otålig.

Ack, mumlade han flera gånger, och jag, som trodde i erkänsla och vänskap! Nej, hädanefter vill jag ej mer på någonting.

Mot aftonen hörde Bussy högljudda röster i sitt förmak. En jänare skyndade häpen in och anmälde:

Ilans hoghet hertigen af Anjou.

Låt honom komma in, sade Bussy, i det han rynade ögonbrynen.

Hertigen inträdde.

Det är för mörkt hos dig, Bussy, sade hertigen; det är dig tungsint.

Bussy teg; föraktet höll hans mun slutet.

Är du då allvarsamt sjuk, fortfor hertigen, efter du svarar mig?

Jag är verkligen mycket sjuk, nådig herre, mumlade Bussy.

Då är det därför, jag ej sett dig hos mig på ett par dagar? sade hertigen.

Ja, nådig herre, svarade Bussy.

Stelt af dessa korta svar gick prinsen ett par hvarf längs rummet, i det han betraktade taflorna på väggarna.

Du har ett bra vackert palats, Bussy, sade hertigen.

Bussy svarade ej.

Mina herrar, sade hertigen till sin svit, stannen i rummet utanför, ty min stackars Bussy är mycket sjuk. Men hvarför har man ej skickat efter Miron? Konungens läkare är ej för god för Bussy.

Låt hora, Bussy, har du någon sorg? frågade hertigen med nästan ödmjuk ton.

Jag vet icke, svarade grefven.

Hertigen närmade sig, likt en af dessa älskare, hvilka, om man de afvisas, bli allt ödmjukare och artigare.

Säg mig det, Bussy.

Ack, hvad skall jag säga er, nådig herre?

Du är ond på mig, är det icke så? tillade prinsen i låg röst.

Jag ond, för hvad då? Desentom blir man inte ond och forstar. Hvertill skulle det tjäna?

Hertigen teg.

Men, sade Bussy i sin ordning, vi förlora tiden med dig. Till saken, nådig herre!

Hertigen såg på Bussy.

— Ni behöfver mig, är det ej så? yttrade Bussy lilt sträfft.

— Ack, grefve de Bussy! Hvad menar ni?

— Jo, utan tvifvel behöfver ni mig, jag upprepar det ännu en gång; tror ni jag tanker, att det är af vänskap, ni kommit till mig? Nej, vid Gud, ty ni älskar ingen, ni!

— Bussy! Är det du, som säger mig sådana ord!

— Låt oss lämna det där och sag, nådig herre, hvad vill ni? Då man ägnat sig åt en furstes tjänst, och då denne furste förställer sig anda darban att kalla en mannska sin vän, valen, då måste man halla honom rakning därför och vara fardig att för honom uppfra allt, till och med lifvet. Tala.

Hertigen rodnade, men som det var morkt, märktes det ej.

— Jag vill dig ingenting, Bussy, sade han; du misstar dig, då du tror mitt besök vara egennyttigt. Jag önskade blott, då jag såg det vackra vadret i afton och hela Paris i rörelse för att underteckna ligan, att ha dig i sällskap för att se mig omkring litet i staden.

— Har ni inte Aurilly? sade Bussy.

— En Intepelare!

— Ack, nådig herre, ni uppskattar ej nog alla hans egenskaper, jag trodde, att han hos er hade andra åligganden, och utom Aurilly har ni ju ytterligare tio eller tolf adlingar, hvilkas varjor jag för slämma i mitt formak.

Forhanget för dorren upplýftes sakt.

— Hvem är där? frågade hertigen hogdraget, hvem inträder anmald i det rum, där jag ar?

— Jag, Remy, svarade denne, i det han nalkades stolt och utan all forlagenhet.

— Hvem är Remy? frågade hertigen.

— Jag ar lakare här, nådig herre, svarade den unge mannen.

— Remy, sade Bussy, är mer än lakare, nådig herre; han är min vän.

— Hal svarade hertigen stött.

— Har du hort hvad hans hoghet önskar? frågade Bussy, i det han ämnade stiga ur sangen.

— Ja, att ni skall folja honom, men . . .

— Men hvad? frågade hertigen.

— Men ni får ej folja hans hoghet, grefve.

Hvarför det? ropade Frans.

Emedan det är för kallt ute, ers höghet.

För kallt? upprepade hertigen, förvånad ofver att man vågade motsäga honom.

Ja, för kallt; och som jag för grefvens hälsa måste ansvara inför hans vänner och i synnerhet inför mig själf, förbjuder jag honom foljaktligen att gå ut.

Bussy ämnade icke dess mindre stiga ur sängen, men Remy tryckte på ett betydelsefullt sätt hans hand.

Näväl, sade hertigen, efter han skulle löpa så mycken fara vid att gå ut, så må han stanna hemma.

Och ofvermåttan stött tog hans höghet ett par steg åt terran. Bussy rörde sig ej.

Ditt beslut står då fast? sade hertigen; du vill ej följa med?

Ni hör, nådig herre, sade Bussy, att läkaren förbjuder det.

Du skulle vända dig till Miron, Bussy; det är en steklig läkare.

Ers hoghet, jag föredrar en läkare, som är min vän, försofver den allra lärdaste, svarade Bussy.

— Ja så; farväll!

Farväll, nådig herre!

Hertigen aflägsnade sig med mycket buller.

Knappt var han borta, förrän Remy skyndade till den kungen.

Se så, nådig herre, sade han, stig nu upp.

Hvarför skall jag stiga upp?

För att göra en liten promenad med mig. Det är för kallt här i rummet.

Men du sade ju nyss åt hertigen, att det var för kallt ut.

Sedan han gick, har temperaturen förändrat sig.

Huru? utropade Bussy och reste sig nyfiket upp.

Ju, svarade Remy, jag är nu öfvertygad om, att luft som är er ganska nyttig.

Det förstår jag icke, sade Bussy.

Förstår ni er på de läkemedel, jag ger er? Men ni förstår ju dem ändå? Således, fort upp nu! En promenad

Hertigen af Anjou hade varit farlig; en promenad med honom däremot är nyttig; kom ihåg, att det är jag, som

sager er det, har ni ej längre förtroende till mig? Då är det bäst, att ni afskedar mig.

— Valen då, sade Bussy, efter du så vill.

— Ja, det är nödvändigt.

— Hvart skola vi gå?

— Till ett kvarter, hvars luft jag just i dag undersökt och som är ett suverant botemedel för er sjukdom, säger herre.

Bussy klädde sig, hvarefter de lämnade palatset.

#### 4.

### Mötet.

Det är besynnerligt, sade Bussy om en stund, att du för mig åt trasket vid la Grange Batelière och påstår, att det är ett sundt kvarter!

— Tålmod, nådig herre.

Efter ytterligare en stunds vandring frågade Bussy: Hvart skola vi gå?

— Ser ni den där lilla kyrkan? sade Remy i stället för att svara på Bussys fråga. Jag vill svara på, att ni intill denna dag aldrig märkt den.

— Nej, minsann jag någonsin gifvit akt på den, svarade Bussy.

Bussy var ej den ende bland de fornamna, som aldrig varit inne i denna kyrka, hvilken kallades Sainte Marie l'Egyptienne.

— Valen, nådig herre, fortfor Remy, låt oss gå in och beskåda fönstren, som väl fortjana att ses.

Bussy märkte på den unge mannens ansikte ett så skålmskt småleje, att han begrep, att den unge doktorn, då han förde honom in i kyrkan, hade någon annan afsikt därmed än att visa honom fönsterrutorna, dem man dessutom ej kunde se, emedan det var mörkt, ehuru kyrkan visserligen var upplyst till aftonbönen.

Efter en stunds förlopp, sedan de betraktat kyrkans väg- målningar, sade Bussy: Nu har jag sett nog: låt oss gå.

— Tålmod! Nu slutas ju aftonbönen, och om vi gå nu genast, stora vi de rattroгна.

Remy kvarhöll Bussy vid armen.

Se så, nu gå alla sina färde; nu skola vi göra lika-  
het.

Bussy närmade sig dörren med synbar likgiltighet och  
tänkspridd min.

Hvad, skall ni inte taga vigvatten? Hvad tänker ni  
på nådig herre?

Bussy nalkades mekaniskt vigvattenskarlet.

Remy begagnade sig af tillfället att gifva tecken åt en  
denna, som därvid skyndade åt samma håll som Bussy. I  
den ögonblick han strackte handen mot vigvattenskarlet,  
räcktes afven dit en annan hand, visserligen något stor  
red, men ändock en fruntimmershand, och denna hand  
skakade Bussys fingrar med vigvatten. Bussy kunde ej  
bli att flytta sin blick från den röda handen till äga-  
rens anlete; men härvid bleknade han och for ett par  
steg tillbaka, ty han hade igenkänt Gertruds ansikte, till  
den gomdt under en svart slöja.

Han stod där med utsträckt arm utan att tänka på att  
han korstecknet, medan Gertrud hälsade och gick forbi ho-  
nom. På tvenne stegs afstånd bakom Gertrud, som med  
starka armbågar banade väg, gick en kvinna, omsorgs-  
samt i en svart sidenkappa, en kvinna, hvars vack-  
ra, tjäcka fot och smärta, ungdomliga gestalt erinrade  
Bussy att det i hela världen ej kunde finnas mer än en  
sådan varelse.

Bussy behöfde ingenting säga; han såg blott betydelse-  
fullt på honom, och Bussy förstod nu, hvarför den unge  
mannan fort honom till kyrkan Sainte Marie l'Egyptienne.  
Remy och Remy foljde efter den ungdomliga gestalten.

Gertrud, som gick framfor de andra, tog af vid gatan  
och skyndade sedan hastigt in i en återvänds-  
väg vid hvars ända syntes en stor port.

Bussy tyckade ett ögonblick, om han skulle gå vidare.

Nej, greve, sade Remy, vill ni då, att jag skall tram-  
pa på hämlarna?

Bussy fortsatte sin gång. Gertrud drog upp en nyckel,  
öfver en port och lät sin matmoder gå in, hvilket denna  
gjorde att se sig om. Remy sade ett par ord till kam-  
marfrun, som drog sig tillbaka och lät Bussy komma  
efter afven doktorn och Gertrud inträdde. Den  
samma låste sedan sakta igen porten efter sig.

Kirkekan var half ätta på aftonen, det var i första de garna af maj.

Bussy såg sig omkring och befann sig i en liten trädgård, omgiven af höga murar. I en tersä af jasminer och syrener satt Diana med sankt hufvud och hängerna i knänt, medan hon omedvetet senderplockade en blomma, hvars blad kringflogo för vinden. I detta ögonblick hörde jag en nakttergal i ett nära stående kastanjeträd att uppsträmma sin melankolska sång.

Bussy var ensam med grefvinnan de Monsoreau, ty Remy och Gertrud höll sig på afstånd. Han näskades; Diana upplyfte hufvudet.

— Herr greve, sade hon med darrande röst, skrymtar, skulle vara oss överdigt, att ni nyss träffat mig i kyrkan var ej en slump.

— Nej, min fru, svarade Bussy, Remy hade fört mig ut att promenera utan att säga i hvad afsikt, och jag svar, att jag var okunnig om...

— Ni misstar er om meningen af mina ord, herr greve, aftröt seriset Diana. Jag vet, att det är herr Remy, som fört er till kyrkan, kanske har han mist något er därtill.

— Min fru, svarade Bussy, det har han ej befoft. Jag visste ej, hvem jag där skulle få se.

— Det var ett hardt ord, herr greve, hvissade Diana i det hon skakade på hufvudet och mot Bussy höjde en tillförlid blick. Vill ni låta mig förstå, att ni ej skulle följa Remy om ni kände hans afsikt?

— O, min fru!

— Det är naturligt, det är rättast, min herre; ni har gjort mig en utomordentligt stor tjänst, och jag har antagit tackat er därför. Föråt mig och mottag mina tacksägelser.

— Fru grefvinna!...

Bussy höjde sig, han var så förvirrad, att han hvarken kunde tänka eller tala.

— Men jag har velat bevisa er, fortfor Diana med ett gande varme, att jag ej är otacksam och glömsk. Det är jag som bedt Remy forskaffa mig arän af ett samtal med er, det är jag, som foreslagit detta möte, föråt mig, om jag misshagat er.

— Ack min fru, sade han, hvarfor tala så?

— Jag vet, fortfor Diana, som vid detta tillfälle var de



— och så, emedan hon länge varit beredd på detta mote, —  
 — vet, hur svårt ni haft att uträtta mitt uppdrag. Jag  
 — tror hela er grannlagenhet. Jag känner och varderar er,  
 — n. g. Dom således, hvad jag måst lida vid den tanken,  
 — att ni skulle misskanna mitt hjertas känslor!

Min fru, svarade Bussy, jag har varit sjuk i trenne  
 — veckor.

— Ja, jag vet det, svarade Diana, med en rodnad, som  
 — uttryckte hela hennes deltagande, och jag led mer än ni,  
 — att ni bedrog mig säkert; han kom mig att tro...

— Att er glomska förorsakade mitt lidande. O, det är  
 — för sant!

— Således, grefve, återtog Diana, har jag gjort, hvad  
 — jag kunde. Jag har nu träffat er, jag tackar er för era  
 — ord och svär er en evig erkänsla... Tror ni, att jag  
 — nått mitt innersta hjärta?

— Nej, skakade sorgset på hufvudet.

— I tviflar ni på, hvad jag säger? yttrade Diana.

— Min fru, svarade Bussy, människor, som hysa vänskap  
 — för ögonen, yttra den hvar och en på sitt vis; ni visste, att  
 — jag närvarande den där aftonen, då ni presenterades på  
 — tilltill, ni visste, att jag stod framför er, men ni lyfte ej  
 — upp era ögon mot mig; ni lät mig ej genom ett ord, en  
 — ord, att ni såg mig; men förmodligen har jag orätt,  
 — att jag, kanske kände ni ej igen mig; ni har så få gånger  
 — sett mig.

— Hon svarade med en så sorgset förebrående blick, att  
 — hon såg honom ända in i själen.

— För låt, min fru, för låt, sade han, ni är en ovanlig  
 — och andock handlar ni, som vore ni en helt vanlig.  
 — eftermiddag?

— Vet ni ej, att jag tvingades att ingå det?

— Ja, men det var ju lätt att bryta.

— Nej, det var omöjligt.

— Men sade er då ingenting, att bredvid er vakade en  
 — annan vän?

— Hon slog ned ögonen.

— Men det skrämde mig, sade hon.

— Och därför har ni uppförat mig? O, betänk blott,  
 — att det skall vara för mig, sedan ni tillhör en annan!

— Min herre, svarade grefvinnan med värdighet, ni anar  
 — väl, hvad det kostat mig att byta om namn.

— Däck har ni fördragit att behålla det förhatliga namnet de Monsoreau.

Tror ni det? stannade Diana. Så mycket lättare!  
Och hennes ögon fylldes med tårar.

Bussy, som såg henne sänka sitt hufvud mot bröstet, gick hastigt fram till henne.

— Sa när jag då åter blifvit för er, hvad jag var, det vill jag säga en främling, sade han; er tystnad bekräftar det.

— Jag kan ej yttra mig på annat sätt.

— Er tystnad, min fru, är en fortsättning af ert uppträdande i Louvren; där sag ni mig ej; här svarar ni mig ej.

— I Louvren var jag i herr de Monsoreaus grannskap; han såg hvarje min rörelse, och han är svartsjuk.

— Svartsjuk! Men hvad vill han då? Hvilken högre salighet kan han onska, då hela världen afundas honom den, han njuter?

— Som jag säger er, min herre, han är svartsjuk, och sedan några dagar har han sett en man smyga omkring vid nya boning.

— Ni har då lämnat det lilla huset vid gatan Saint Antoine?

— Hvad! utropade Diana med ofrivillig sinnesrörelse: det var då icke ni?

— Min fru, allt sedan ert giftermål offentliggjordes har jag legat till sängs i brinnande feber. Det är ej till mig er man har skal att vara svartsjuk, mig är det icke han sett irra omkring er boning.

— Valen herr greve, om det är sant, att ni onskat åter se mig, så är det denne okände man ni har att tacka det för; ty med den kannedom jag eger om herr de Monsoreau har jag darrat för er säkerhet, emedan jag trodde, att det var ni, och jag har velat säga er: vaka er ej så i faran herr greve, gör mig icke olyckligare, än jag är.

— Lugna er, min fru; jag upprepar, att det ej var jag.

— Valen, låt mig säga er allt, hvad jag har att säga; återtog Diana. Af fruktan för denne man, som vi ej kände, men som herr de Monsoreau kanske känner, fordrar han att jag skall lämna Paris, därför, tillade hon, i det han räckte sin hand åt Bussy, därför, herr greve, kan ni att detta samtal med mig såsom det sista... I morgon reser jag till Méridor.

— Ni reser! utropade Bussy.

Det ges intet annat medel att lugna herr de Mon  
 intet annat medel att återvinna mitt eget lugn.  
 som afskyr jag Paris, världen, hofvet. Jag skattar  
 lycklig att få öfverlämna mig åt mina barndoms-  
 den; det förefaller mig, som skulle då litet af min for-  
 lik en välgörande dagg uppfryska mig. Min far  
 med, och på Méridor träffar jag grefven och gref-  
 de Saint-Luc. Farväl, herr grefve!

Bussy gonde sitt ansikte i händerna.

Det är förbi med mig! mumlade han.

Hvad säger ni? utbrast Diana, i det hon steg upp.

Jo, svarade Bussy, jag säger, att denne man, som är  
 eden till er förvisning, denne man, som beröfvar mig  
 enda återstående hopp, nämligen att andas samma  
 som ni, att se er framskymta bakom en gardin, att vid-  
 klänning, då ni ginge mig förbi, att, med ett ord,  
 bedja er på afstånd såsom en gudomlighet... den-  
 man, säger jag, är min dödsfiende, och skulle det än bli  
 undergång, skall jag med egna händer morda honom.  
 O, herr grefve!

Den uslingen! ropade Bussy. Hvad! Det är ej nog  
 er till maka, er, den skönaste, ljufvaste af alla va-  
 han är äfven svartsjuk!

Ack, lugna er, grefve, lugna er, o min Gud! Han  
 kanske att ursäkta...

Ursäkta? Ni försvarar honom således?

Ack, om ni visste! sade Diana, i det hon letäkte  
 äkte med sina händer, såsom hade hon fruktat, att  
 äktadt morkret skulle märka hennes rodnad.

Och jag visste? upprepade Bussy. Ack, min fru, jag  
 en sak, och det är, att man aldrig borde komma  
 att det ges en värld, då man är er make.

Men, sade Diana sakta och stannande, om ni le-  
 er, herr grefve, om han ej är det?

den ord vidrörde den unga kvinnan med sin kalla  
 felerheta händer, steg upp, skyndade bort latt  
 skugga och försvann tillika med Gertrud, innan  
 hunnit sträcka ut armen för att hejda henne.

ankom just i lagom tid för att hålla honom kvar  
 ou honom att sätta sig på den bank Diana nyss

## 5.

## Schombergs blåfärgning.

Konung Henrik, mörk i hågen öfver hvad han sett ute i staden, uppretad öfver de predikningar, han hört i kyrkorna, ursinnig öfver de betydelsefulla balsningar, hvarmed folket mottagit hans broder, hade, i sällskap med Maugiron och Québus, återkommit till Louvren.

Som vanligt hade konungen gått ut, åtföljd af sina fyra vänner, men helt nära Louvren hade Schomberg och d'Epernon, ledsna öfver att se Henrik så tankfull och missnöjd och i förhoppning, att det i en sådan villervalla skulle finnas många ämnen till förströelser och äfventyr, begagnat sig af första tillfälle att försvinna.

De hade ej gått långt, förrän d'Epernon trädde sin käpp mellan benen på en springande bergare, som därvid för omkull och rullade några hvarf omkring, och Schomberg ryckte mossan af en kvinna, som han trodde vara gammal och ful, men som lyckligtvis befunns vara ung och vacker. Båda två hade dock illa valt stunden för att gyckla med de vanligen goda och tålmodiga pariserne; ty genom gatorna flog nu denna upprorsanda, som ibland slår ned inom hufvudstadernas murar: den kullkastade bergaren reste sig och skrek: hjälp mot kättaren! Som mannen var en af de mest alskande, trodde man honom, och d'Epernon omringade Kvinnan, som mist sin moss, ropade: hjälp mot konungens gunstlingarne! hvilket gjorde ännu starkare verkan, och hennes man, som var färgare, stortade med alla sina larlingar på Schomberg.

Schomberg var tapper: han stannade och förde handen till varjan. D'Epernon var försiktig och flydde.

När kungen kommit in i sitt vaporkabinett, kastade han sig i sin lanstol, darrande af otålighet, afvaktade han ett tillfälle att låta sin vrede utbryta.

— De gå allt längre, sade han. Deras sammansvärjning lyckas; än antaga de skepnad af tigrar, än af ormar, och när de ej rusa fram i fullt språng, kräla de.

— Ack, sire, inföll Québus, det finns ju sammansvärjningar i alla riken. Hvad vill ni val, att konungarnes

»t, bröder och kusiner skulle göra, om de ej hade sam-  
 ansvärjningar för sig?

Quélus, sade Henrik, du med dina orimliga påståen-  
 er tyckes mig i politik kunna liknas vid en marknads-  
 snurmare.

Quélus vände vanvördigt ryggen åt sin monark.

Maugiron, återtog Henrik, har jag rätt eller icke?  
 b. skall man komma fram med plattheter för mig, såsom  
 »jag en vanlig konung?

Äh, sire, svarade Maugiron, som alltid höll med Qué-  
 lus om ni ej ar en vanlig kung, så bevisa det genom att  
 »bli, som en stor kung. Se, där ligger Narcisse; det är  
 »en all hund, men då man drar honom i öronen eller  
 »tappar honom på tassarna, så morrar han eller bits.

Ja så, sade Henrik; den där jämför mig då med min  
 »far.

Nej visst icke, sire, genmälde Maugiron; ni ser väl,  
 »om ni sällar Narcisse vida öfver er, emedan Narcisse vet  
 »att förvara sig, hvilket ert majestät ej förstår.

Men afven han i sin ordning vände ryggen åt Henrik.

Så ar jag då ensam, sade konungen; bra! Fortffaren,  
 »om goda vänner, I, för hvilkas skull man påstår, att jag  
 »reger riket; öfvergifven mig, förödlampen mig, strypen  
 »jag har på min ara intet annat än bödlar omkring  
 »i person! Aek, Chicot, min stackars Chicot, hvar är du?

An, sade Quélus, det fattades blott, att han i detta  
 »ögonblick skulle ropa på Chicot!

Henrik rykade ögonbrynen, och denna gång var det ett  
 »förlåtet ögonkast, som monarken slungade på sina obe-  
 »satta vänner. Men förmodligen utmattad af denna  
 »sorgsamma, sjönk Henrik tillbaka i sin stol och började  
 »att tala af de små hundarna i korgen.

I detta ögonblick hördes hastiga steg i förmaket, och  
 »någon inträdde med sönderrifna klader. Quélus och  
 »Maugiron vände sig om, och Narcisse störtade skällande  
 »in, utträdande, liksom kände han blott på kläderna  
 »konungens hofmän.

»Hvad har händt? ropade Henrik.

»Se, svarade d'Épernon, se här, hur man behandlar  
 »konungens vänner.

»Hvem har gjort detta? frågade konungen.

»Det ort folk, sire, eller rättare sagdt hertigens af

Anjou folk, som ropar: lefve ligan, lefve mässan, lefve Frans! Med ett ord, lefve hela världen! utom: lefve konungen!

— Hvad har du gjort för att bli så tilltygad?

— Jag! Ingenting. Jag blef igenkänd för att vara en af ers majestats vänner; mer lenoides ej.

— An Schomberg då? Hjäpte han dig ej?

— Ah, Schomberg hade nog att skuta för sin egen rakning.

— Hur så?

— Jo, jag lämnade honom i handerna på en fargare från hvars hustru han ryckt mossan, och den råk karlhuslämnade nu med sina fem gesäller tukta honom för hans pojkestreck.

— Ilvar har du lämnat min stackars Schomberg? ropade Henrik, i det han steg upp. Jag vill själf skynda till hans hjälp. Kanske, tillade Henrik, i det han llockade på Quélus och Mangiren, skall man kunna säga, att minn vänner öfvergifvit mig, men aldrig, att jag öfvergifvit dem.

— Tack, sirs! sade en rost bakom Henrik; tack! Jag har dragit mig ur spelet ensam, men det var icke utan meda.

— Ah, det är Schombergs rost! ropade de tre favoriterna.

Nu såg man en kostlig figur nalkas.

— Schomberg, ropade konungen, hvad vill detta säga?

Gunstlingen var från hufvud till fot fargad med den vackraste mörkblå färg.

— Anfakta, ropade han, de uslingarne! Nu undrar jag icke på, att folket sprang efter mig.

— Men sag då, hur det gatt till, frågade Henrik, vor du gul, så kunde det forklaras harrora af rålsla; men blå?

— Ja, de ha doppat mig i ett kar, de skärkurne; ja trodde, att det flott var vatten dari, men det var i stället indigo.

— Vid Gud! sade Quélus gapskrattande, få de ej själfs betala laget! Indigo är dyr, och du har kostat dem åtminstone tjugu écus i färgning.

— Nog går det an att skämta, men jag skulle just velat se dig i mitt ställe.

— Och du gaf ingen något marke?

Jo, jag lämnade min dolk i kroppen på en af dem, och inom en sekund blef jag tagen, upplyft och neddoppad, ja nästan dränkt.

Hvar kom du då, ifrån dem?

Jo, jag hade modet att vara feg.

— Hvad gjorde du då?

Jag ropade: lefve ligan!

Det var liksom jag, sade d'Epemon, bara med den sednad, att jag måste tillägga: lefve hertigen af Anjou!

Jag måste också ropa detsamma, sade Schomberg, i sin hufvud af förtviflan bet sig i fingrarna. Men icke nog med det.

Hvad, min stackars Schomberg, tvungo de dig att säga något annat?

Nä, men i det ögonblick jag ropade: lefve hertigen af Anjou!...

— Nä?

Gissa, hvem som gick förbi?

Hvar vill du, att jag skall kunna gissa det?

Jo, Bussy, den fördömde Bussy.

Han begrep visst ingenting af alltsammans, sade d'Epemon.

Just som det var något svårt att begripa! Jag låg ju ned och de höllo en dolk på min strupe.

Hvad! sade Maugiron, och han hjälpte dig icke? Det är dock som ädling bort göra.

Han tycktes ha annat att tänka på; han flög fram, som han haft vingar.

Kanske kände han ej igen dig? anmärkte Maugiron.

Det är ingen ursäkt.

Men kanske du redan var färgad då?

Ja det är sant, mumlade Schomberg.

I så fall är han att ursakta, anmärkte Henrik, ty om någon, min stackars Schomberg, jag kände icke igen, jag en gång!

I ka godt! sade den unge mannen, jag träffar honom en gång, då jag inte ligger i ett kar.

Men hvad mig angår, sade d'Epemon, så är det icke mig vill åt, utan herrn; det är inte Bussy, jag vill utan hertigen af Anjou.

Ja, instämde Schomberg, hertigen af Anjou vill

mörda oss med åtlojets vapen, medan han väntar på att få mörda oss med dolken.

— Hertigen af Anjou, hvars berom skallade genom gåtorna! Ni horde det ju sjulf, sire? sade Quélus.

— Saken är, sade d'Epernon, att det är han, som nu är herre och konung i Paris; forsök att gå ut, sire, och ni skall få se, om man aktar er mer än oss.

— Ack, min bror, min bror! mumlade Henrik med hotande ton.

— Sire, sade Schomberg, många gånger ännu skall ni säga: min bror, min bror! utan att fatta något beslut mot denne bror, och ändock försäkrar jag er, att denne er bror står i spetsen för en sammansvärjning.

— Just det ville jag ofvertyga dessa om, då du kom in d'Epernon; men de svarade mig endast med att ryeka på axlarna.

— Sire, sade Maugiron, vi ryckte på axlarna, ej för det ni påstod, att en sammansvärjning var å bane, utan för det vi ej horde er ha lust att kufva den.

— Och nu, sade Quélus, vanda vi oss åter till er, sire, för att säga: rädda oss, sire, eller snarare, rädda er sjulf ty då vi ej mer finnas till, finnes heller ingen, som för svarar er. I morgon kommer hertigen af Guise till Louvren; han ber er utnämna en chef för ligan; ni utnämner hertigen af Anjou, såsom ni lofvat honom, och är hertigen af Anjou väl en gång chef för ligan, d. v. s. står i spetsen för etthundra tusen parisare, upphetsade genom denna lottens orgier, så skall han med er göra hvad han behagar.

— Aha! sade Henrik; ären I således lågade att bistå mig i händelse det skrede till någon ytterlighet?

— Ja, sire, svarade med en röst de unga mannen.

— Sire, sade Schomberg, vi kunna således hoppas, att förolämpningen ej skall bli ohämnad?

Henrik gaf dem tecken att vara tysta, sänkte hufvudet och tycktes tanka efter. Efter ett ogenblick sade han.

— Quélus, gå och hör efter, om hertigen af Anjou åter kommit till Louvren.

— Ers majestät har då fattat ett beslut? frågade Maugiron.

— I skolen få se, sade konungen.

Quélus kom ofördröjligen tillbaka och sade, att hertigen ej ännu anländt.



Jo så, sade konungen; Quélus och Maugiron, gån ned i tegården och hållen vakt, tills herigen kommer.

Och då han kommit, sire? frågade Quélus.

Då han kommit, skolen I låta stänga alla portar. Nu.

Bravo, sire! sade Quélus.

Adelgarne aflägsnade sig. Då konungen blifvit ensam, låg han på knä i sin lönestol.

## 6.

### Chicot i själfva verket konung af Frankrike.

Klockan slog tolf; det var vid midnattstid Louvrens portar ännu stängdes. Men Henrik hade klokt beräknat, beräknat af Anjou den natten säkert skulle återkomma till Louvren för att ej i konungens sinne väcka alltför många misstankar, hvartill oväsendet i Paris denna afton givit tillräcklig anledning.

Konungen hade således befallt, att portarna skulle stå öppna till klockan ett, men klockan en kvart på ett kom han upp och sade:

Men han har återkommit.

Hvad gör Maugiron? frågade konungen.

Han har stannat kvar på sin post för att se efter, om han skall gå ut igen.

Men det har ingen fara, menade konungen.

Ja sade Quélus med en åtbörd, som antydde, att konungen borde handla, — då, sire...

Da upprepade konungen lugnt, låta vi honom få vara i ro. Hvem är hos honom?

Henri de Monsoreau och de vanliga.

Är Bussy?

Nej, han är inte där.

Ja! sade konungen helt belåten.

Da d'Efpernon och Schomberg? frågade Quélus.

Ja till d'Efpernon och Schomberg att skynda sig så snart som möjligt och underrätta Monsoreau, att jag vil. träffa honom.

Quélus lugade sig och uträttade sitt uppdrag med all den skyndsamlighet som och hänslöstnad i förening kunna åstadkomma.

Fem minuter därefter inträdde d'Epernon och Schomberg, den ene omklädd, den andre omtvattad. Strax därpå infann sig Monsoreau.

— Vakthafvande kaptenen har sagt mig, att ert majestät gjort mig den äran att kalla mig till sig, sade öfverhofjägmästaren bugande.

— Ja, svarade Henrik, då jag spatserade i afton, tyckte jag luften var så klar, att det föll mig in, att vi i det larmiga vädret kunna företaga en praktig jakt i morgon. Det är nu bara midnatt; res således genast till Vincennes, herr grefve, och spåra upp en dofhjort åt mig; i morgon skola vi jaga den.

— Men, sire, invände Monsoreau, jag trodde, att ert majestät i morgon skulle gifva audiens åt hertigen af Anjou och hertigen af Guise för att utnämna en chef för ligan.

— Nå, min herre, än sedan? sade konungen med den hogdragna ton, på hvilken det föll sig så svårt att svara.

— Sedan, sire... skall det kanske inte bli tid.

— Tid fattas aldrig för den, som vet att använda den. Herr öfverhofjägsmästare, och det är därför jag förfaller till att resa på ögonblicket. Ni har tid att i natt spåra upp en dofhjort och att i morgon ha allting färdigt till klockan tio. Begif er således genast å väg. Quélus och Schomberg gå och låten på konungens vagnar öppna porten för herr de Monsoreau och låten sedan på konungens vagnar stänga den.

Öfverhofjägsmästaren aflagsnade sig helt förvånad.

— Det är således ett infall af konungen? yttrade han till de lagge ädlingarna under det de gingo ned tillsammans.

— Ja, svarade de helt lakoniskt, och Monsoreau följde snart, att han på det hållet ingenting kunde få veta.

— Aha! mumlade han för sig själf, då han gick för hertigens af Anjou rum, det förefaller mig, som båda dessa ej något godt för hans kunglig hoghet.

Men det var för tillfället omöjligt att varna hertigen. Quélus och Schomberg gingo på hvar sin sida om honom och ett ögonblick fruktade han till och med för sin egen frihet. Icke förrän han kommit utom Louvren och han

En port stängas bakom sig, fann han, att dessa misstan-  
kar varit ogrundade.

När Quélus och Schomberg kommo tillbaka sade kungen:  
Varen nu tysta och följ en mig alla fyra.

Hvart gå vi? frågade den ständigt försiktige d'Eper-  
non.

De, som folja med, få väl se, svarade konungen.

Ängarna undersökte sina värjor och följde konungen,  
med en lykta i handen förde dem genom åtskilliga  
gångar till hertigens rum.

En kammartjänare vakade i korridoren, men innan han  
hade tid att skynda in till sin herre, hade Henrik med egen  
händer tagit i honom och befallt honom tiga samt öfver-  
lämnat honom åt sina följeslagare, som stängde in honom i  
kabinett.

Det var således konungen själf, som öppnade dörren till  
rum, där hertigen af Anjou befann sig.

Hertigen hade nyss lagt sig och var försänt i de behag-  
liga drömmar, aftnens tilldragelser hos honom  
och han hade hört sitt namn äradt och prisadt, konun-  
gen emot nedsatt och forsmädat. Ledsagad af hertigen  
af Guise, hade han sett parisiska folket lämna plats för  
hans och hans ädlingar, medan konungens gunstlingar  
blefvit utskrattade, skymfade och forolämpade.

Under det bredvid sig hade han lagt ett bref, som Mon-  
sieur på hertigens af Guise vägnar tillställt honom, och  
den senare uppmanade honom att ej underlåta att  
vara sig på uppvakningen hos kungen.

Hans förvåning blef stor, då han såg dörren till lön-  
det öppnas, och hans fruktan nådde sin höjd, då han  
såg att det var konungen själf, som steg in. Henrik gaf  
hans följeslagare tecken att stanna vid tröskeln och när-  
ma sig tillvarsam, med rynkade ögonbryn och utan att  
säga ett ord.

Ja, stammade hertigen, den ära, ers majestät gör  
er så oväntad...

Men den förskräcker er, är det icke så? sade konun-  
gen kan väl förstå det; men nej, nej, min bror, ligg  
roligt icke upp.

Men sire... tillåt... stammade hertigen och fattade  
hans hertigen af Guise bref.

Men höll på att läsa!

— Ja, sire.

— Formodligen en intressant lektyr, efter den höga vakten så sent.

— Ah, sire, ingenting af vikt, svarade hertigen med ett konstladt smaloje, — endast en liten aftonpost.

Ja, återtog Henrik, jag förstår en Versus-post; men nej, jag misstar mig; man förseglar ej dylika blyetter med sådana sigill.

Hertigen gunde brefvet.

— Hvad han är fortelällsam den käre Frans! sade konungen med ett skratt, allt för mycket likrande en tantaguisssan att ej hans bror skulle bli högst forskräckt. Endel lertid försökte hertigen att taga med till sig, och då han märkte, att de vid dörren stående gunstlingarne lyssnade och tyktes glädja sig åt detta uppträde, sade han:

— Vill ert majestat tala med mig enskildt?

— Hvad jag har att säga er enskildt, monsieur, sade konungen, i det han med flit lade vikt på ordet monsieur som det franska hofceremonielet tillägger konungens trodder — tackes ni tillåta, att jag i dag säger i vittnens minnvaro; således, mina herrar — tillade han, — fören val på hvad som säges: konungen tillåter det.

Hertigen lyfte hafstigt upp Lufvudet.

— Sire, sade han med den hoffulla, giftiga flick, som människans lånat af ormen, innan ni förklarar en person af min rang, borde ni ha nekadt mig gastfrihet i Louvren; i mitt palats hade jag åtminstone varit herre.

— Sannerligen, sade Henrik med grymt gäckeri, ni glömmet, att, hvar helst ni befinnet er, ni dock är min undersåte, och att mina undersåtar äro hos mig, hvar de äro, ty, Gud ske lof, ännu är jag konung... konung i landet!

— Sire! svarade Frans, jag är här i Louvren hos min mor.

— Ja, och er mor är hos mig, sade Henrik; se så, gif mig nu brefvet.

— Hvilket bref?

— Det ni nyss gömde.

— Sire betänk er, sade hertigen.

— Hvad skall jag betänka?

Jo, er begäran är ovärdig en ädling och på en höjd passande för en af era polisbetjanter.

Konungen vardt gulblek af harm.

— Gif mig brefvet! ropade han.

Ett bref från ett fruntimmer! Betänk er, sire.

— Det ges fruntimmersbref, som det är godt att få läsa och farligt att vara i okunnighet om, t. ex. dem vår mor skrifver.

— Min bror!

Brefvet! skrek konungen och stampade i golfvet; gif mig brefvet, eller låter jag någon af min betjäning rycka det ifrån er.

Med ett hopp var hertigen ur sängen och kramade ihop golfvet i sin hand, tydligen i afsikt att komma till kaminen för att kasta det på elden.

Vill ni handla så mot er bror? frågade han.

Henrik gissade hans afsikt och ställde sig framför honom.

Nej, icke mot min bror, men väl mot min värste fiende, sade han; icke mot min bror, men väl mot hertigen d'Anjou, som i afton lupit omkring på Paris' gator med hertigen af Guise och som försöker att för mig undanbringa ett bref från någon af sina medbrottsslingar, de lotteriska prinsarna till exempel.

Denna gång, sade Frans, är er polis illa underrättad.

Men jag säger er, återtog konungen, att jag i sigillet af de tre beryktade fåglarna, som vilja sluka de tre lotteriska iljorna. Gif mig brefvet, eller, vid Gud!...

Henrik gick ett steg mot hertigen och lade handen på axel.

Denna hade ej förr på sin skuldra känt den kungliga hand och med en sidoblick iakttagit de fyra gunstlingarnes onödsallning, än han föll på knä och ropade:

Hjälp, hjälp! Min bror vill mörda mig!

Med hertigen ord, uttalade med en ton af den djupaste övertygelse, att hans lif verkligen hotades af ett sådant intryck på konungen, att dennes utlochnade, då han betänkte, att Frans verkligen begått ett mord, och att detta mord vore ett brodermord. Sedan genomför honom vid den tanken, att hans ätt, som såsom alla, hvilka äro nära att utslockna, sedan många tider sett bröder mörda hvarandra.

— Nej, sade han, ni bedrar er, min bror; konungen vill inget ondt; ni har gjort motstånd, men erkänn er

nu besegrad och medgif, att det är konungen, som är hertigen; ni vet det nu, om ni ej vetat det förr: erkänn det högt!

— Ack ja, jag erkänner det! utropade hertigen.

— Valan, gif då hit brefvet... ty konungen befaller det.

Hertigen af Anjou lat brefvet falla på golvet, konungen upptog det, vek ihop det och stoppade det i sin ficka.

— Är detta allt? frågade hertigen med sin lamska blick.

— Nej, monsieur, svarade Henrik: med anledning af er uppstudsighet måste ni finna er i att ej gå ut, innan minnustankar i afseende på er hunnit skingras. Ni stannar således här; rummen äro bekväma, de ha just ej utseende af ett fängelse; dessutom skall ni få godt sällskap, åtminstone för i natt, ty dessa fyra herrar skola hålla vakt här och i morgon afslutas af schwitzergardet.

— Men kunna ej mina vänner få träffa mig?

— Hvilka kallar ni era vänner?

— Ah, Monsoreau, Riberae, Antraguët, Bussy...

— Väger ni afven nämna Bussy?

— Skulle han då haft den olyckan att misshaga er majestät?

— Ja.

— När då, sire?

— Beständigt, synnerligast i natt.

— I natt; hvad har han då gjort er, sire?

— Han har låtit mig förolampas på Paris' gator.

— Er sire?

— Ja, mig eller mina vänner, hvilket är det samma.

— Bussy förolampat någon på Paris' gator... den, som det påstår, bedrar er, sire.

Jag vet, hvad jag säger, monsieur.

Sire, utropade hertigen med triumferande min. Bussy har ej på två dagar lämnat sitt hus. han ligger i brinnande feber.

Konungen vände sig med frågande min till Schomberg.

— Om han har feber, vet jag ej, svarade den unge mannen; men att han i natt var på gatan Coquillière, det vet jag.

— Hvem har sagt er det? frågade hertigen.

— Ingen; jag har själf sett honom.

— Ni har sett Bussy, säger ni?

Ja, frisk och sund och, såsom det tycktes, strålade af glädje. Han hade med sig sin vanliga följeslagare, den

ter Remy, som är stallmästare eller läkare, jag vet icke så nog om hvilketdera.

Det kan jag ej begripa, sade hertigen häpen; jag såg Bussy i afton sängliggande hemma hos sig; då måste han dragit mig.

Godt! sade konungen; Bussy skall straffas liksom de andra, då det hunnit bli ljus i saken.

I tänke att afvända konungens vrede från sig, försökte hertigen ej mer taga Bussys försvar, utan sade:

Om Bussy gjort något dylikt, sedan han vägrat följa mig så har han verkligen haft några afsikter, dem han ej kan yppa för mig, hvars tillgifvenhet för ers majestät han känner.

I hören, mina herrar, sade konungen, att min bror har sig ej ha gifvit honom något uppdrag.

Så mycket bättre, svarade Schomberg.

— Hvarför det?

Emedan ers majestät då kanhända tillåter oss att be-  
dla honom som vi vilja.

Vi få se, sade Henrik. Emellertid, mina herrar, an-  
der jag er min bror; visen honom i natt, då I han den  
ett utgöra hans vakt, all den aktning, man är skyldig  
prins af blodet.

Ja, sire, svarade Quélus med en blick, som kom her-  
n att rysa, var lugn; vi veta, hvad vi äro hans höghet  
ga.

Godt! Farväl, mina herrar! sade Henrik.

Sire, ropade hertigen, mer förskräckt öfver konungens  
ing än öfver hans närvaro; är jag då verkligen fån-  
lig om mina vänner ej besöka mig? Får jag icke gå ut?  
Han tänkte härvid på morgondagen, då hans möte med  
den af Guise var så nödvändigt.

Ja, fortfor hertigen, då han såg konungen nära att  
kom till mig åtminstone få vara ers majestät nära; där  
plots; jag kan ju vara fången där lika väl som  
i fängslas och bättre bevakas där än på alla andra stäl-  
len, bevilja mig den ynnesten att få vara hos ers  
majestät.

Hertigen var nära att bifalla hertigens af Anjou be-  
sökan men insåg ej, att däri kunde ligga någon fara, då  
den öfvervakning i hast vändes mot dorren: där stod

en lång figur hvilken med hufvud, armar, hander och fötter gjorde alla upptäckliga nekande åtbörder.

Det var ingen annan än Chicot.

— Nej, sade Henrik, ni far ej illa här, monsieur, jag finner för godt, att ni förblir här.

— Sire! . . . stammade hertigen.

— Da konungen af Frankrike yttrat sin vilja, bör det vara er nog, sade konungen med högdragen blick, som fullbordade hertigens nederlag.

— Sade jag ej, mumlade Chicot, att jag i själfva verket är konung af Frankrike!

## 7.

## Ett besök.

Dagen derpå, klockan nio, satt Bussy helt lugn och ap- sade frukost i saliskap med Remy.

Hör Remy, sade plötsligt Bussy, tyckte du dig inte känna igen den där personen, som neddoppades i ett stort kar, då vi passerade gatan Coquillière?

— Jo, herr grefve, jag håller just på att i mitt minne leta efter hans namn.

— Du kände då igen honom?

— Nej han var redan för blå.

— Jag borde ha hjälpt honom ur klamman, sade Bussy, men jag var sannerligen för mycket upptagen af mina egna angelägenheter.

Men om ni ej kände igen honom, sade Remy, så är det åtminstone säkert, att han kände igen oss, som han var naturliga färg; också tyckte jag, att han ursinnigt störde på oss och hotade knöt nafven.

— Är du säker derpå, Remy?

— Ja.

— Då, sade Bussy, måste vi taga reda på, hvem det var jag kan ej lar na en forelampning olamnad.

— Håll, håll' ropade Remy, som såg Bussy färdig att fatta eld; jag vet nu hvem det var. Jag hörde honom svärja.



Det tror jag nog, hvem skulle inte ha svurit vid ett sådant tillfälle!

Ja, men han svor på tyska.

Då är det Schomberg, och då, min käre Remy, kan jag sätta i ordning dina salvor, emedan det innan kort blir ett hål att lappa ihop, antingen på hans skinn eller mitt.

Ni måtte väl aldrig kunna vara så galen och låta döda ena, då ni är så lycklig! inföll Remy.

Tvartom, Remy, anar du ej, hur sällt det är att förtyra sitt lif, just då man är lycklig? Jag kan förbereda dig, att jag aldrig duellerat med god lust, då jag varit stora summor på spel, eller kommit under fund med en flicka, att min älskarinna bedragit mig, eller då jag haft något att förebå mig; men då mitt hjerta är rent och samvete utan förebråelse, går jag djärf och glad till stridsplatsen; då är jag säker på min hand och läser i motståndares ögon hans innersta tankar. I dag Remy, då jag släss duktigt, tillade den unge mannen, i det jag räckte sin hand åt doktorn; ty, tack vare dig, är jag den lyckligaste bland människor.

Sakta, sakta! inföll Remy; ni måste emellertid vara försiktig och afstå från det nöjet; ty en vacker dam af mina bekanta har låtit mig svärja på, att jag skall bibehålla er friska och sund, emedan hon påstår, att hon räddat ert lif, och att ni således ej kan förfoga öfver hvad ni är henno värdiga.

Glode Remy! sade Bussy, och försjönk i denna ljufva skedvala, som tillåter den förälskade att höra och se allt, som säges och sker, liksom genom en slöja, hvilken bär både föremål och toner.

Ni kallar mig god, sade Remy, emedan jag låtit er kalla mig fru de Monsoreau; men skall ni äfven kalla mig skild från henne? Olyckligtvis är den dagen för handen, i fall den ej redan inträffat.

Hvad behagas? utropade Bussy häftigt. Skämta ej, Remy!

Ack, herr greffe! Jag skämtar inte, svarade Remy; men ni måste se, att hon reser till Anjou?

Remy, när skola vi resa?

Ack, den frågan anade jag just och kan blott svara, att ni måste ske så sent som möjligt.

— Hvarför det?

— Jo, först och främst, emedan vi här i Paris ha den beskedliga hertigen af Anjou, som i gar afton inlatit sig i sadana saker, att han helt visst kommer att behöfva oss och vidare emedan herr de Monsoreau ingenting misstänker beträffande er, men han skulle misstänka något, i fall ni försvunne från Paris på samma gång som hans hustru eller icke-hustru.

— Nå, hvad gör det mig, om han misstänker mig?

— Ja, men mig gör det mycket, nådig herre; ty jag har visserligen utagit mig varstyng, som erhållas i en ordentlig duell, så mycket mer som ni är ganska saker på er sak och ej får sardelos farliga stötar, men jag undanlar mig att få att göra med dolkstyng, helst dem, som gifvas af i försåt liggande svartsjuka män.

— Men, min laste vän, om det är mitt öde att bli dödad af herr de Monsoreau?

— Ja, och ätta dagar, en månad eller ett år därefter flyttar fru de Monsoreau till sin man, hvilken skall vara er arma själ ursinnig, då den uppifrån eller nedifrån ser detta, allidenstund den i brist på kropp ej kan hjälpa det.

— Du har rätt, Remy; jag vill lefva.

— Ja, men tro mig: det är icke nog med att bara lefva utan ni bör söka att följa mitt råd, herr greffe, och stanna er in hos herr de Monsoreau, för ögonblicket är han grymt svartsjuk på hertigen af Anjou, hvilken, medan ni ligga i feber, spatserade nedanför damens fönster sasom en af ventyralskande spanjor och igenkändes på sin följeslagare Aurilly. Narma er den svartsjuka mannen, fråga ej, hvad hans fru tagit vägen, hvilket också är ofverflödigt, då ni vet det, med ett ord sök att vinna honom, och han skall ofverallt säga, att ni är den ende ädling, som äger Scipios dygder.

— Jag tror verkligen, att ditt råd är godt; nu, då jag icke mer är svartsjuk på björnen, vill jag tämja honom; det skall bli lustigt. Remy, bed mig nu om hvad du vill, och jag skall ge dig det, ty jag känner mig ofverjordiskt lycklig.

I detta ögonblick klappade någon på dorren.

— Hvem är det? frågade Bussy.

Nådig herre, svarade den intradande pagen, en adelsman önskar tala med er.

— Tala med mig så bittida? Hur ser han ut?

Det är en lång herre med ett något löjligt, men hederligt utseende.

Hvad! sade Bussy; skulle det var Schomberg?

Han gjorde ett tecken, att den främmande skulle komma

Ah! utbrast Bussy, i det han hastigt steg upp, medan han af grannligheten skyndade in i kabinettet, det är ni, herr Chicot!

Bussys blick fästes på gascognaren med ett uttryck, som tydligt sade: hvad har ni här att göra?

Herr grefve, jag kommer för att föreslå er ett litet

förklara er, min herre, sade Bussy förvånad.

Hvad ger ni mig, om jag gör er en stor tjänst?

Det beror på, hvad det är för en tjänst, svarade Bussy lugnet.

Chicot låtsade ej märka detta, utan sade, i det han satte

Jag märker, att ni ej gör mig den äran att bedja mig om ned.

Bussy rodnade starkt.

Det är ett uraktlåtande, som ökar priset på min tjänst, fortfor Chicot.

Bussy svarade icke.

Herr grefve, känner ni ligan?

Jag har mycket hört talas om den, svarade Bussy, och hade ägnat en viss uppmärksamhet åt hvad gascognaren sade.

Nej, i så fall bör ni veta, att den består af en hederliga kristna, som forenat sig i ändamål att på kristligaste sätt massakrera sina likar, hugenot-

— Ber ni till ligan, herr grefve? — Jag för min del

Men, min herre . . .

Måg bara ja eller nej.

Det mig att yttra min förvåning, sade Bussy.

Chicot hade den äran att fråga, om ni hör till ligan.

Ja, ni mig?

Herr Chicot, som jag icke tycker om frågor, hvilkas jag ej förstår, så ber jag er byta om ämne, och jag önskar ännu några minuter, såsom höfligheten fordrar,

innan jag säger er, att som jag icke tycker om frågor tycker jag naturligtvis icke heller om fragare.

- Guds! Höfghet är all tid på sin plats, som den kung greve de Monsoreau säger, då han är vid gott lynne.

Vid namnet Monsoreaus tankte Bussy, menn, han annat något och skickat Chicot att spionera . .

Hör på, herr Chicot, sade han, till saken, om ni behagar, ni vet, att vi ha få minuter på oss.

— Mycket sent; men några minuter äro dock mycket på några minuter kan mycket sagas, och således skall jag säga er, att jag ej behöft fråga er, om ni hör till ligan emellan, om ni ej redan tillhör den, ni snart skall göra det, därför att hans hoghet hertigen af Anjou gör det.

Hertigen af Anjou! Hvem har sagt er det?

— Han själf i egen lag person, och som jag nyss sade förstår ni väl, att, om hertigen af Anjou hör till ligan så ej kan undgå att också tillhöra den, ni, som är hans högra hand. För him i våld! Den heliga ligan är väl så klok att hon inte noggr sig med en enhaadt chef.

— Guds, herr Chicot! An sedan då sade Bussy med en påtagligt vänligare ton.

— An sedan? upprepade Chicot, jo, om ni verkligen tillhör den, eller om man bara tror det, så skall det landa i detsamma, som handt hans kunglig hoghet.

— Hvad har då handt hans kunglig hoghet? utropade Bussy.

— Min herre, sade Chicot, i det han ratade upp sig och harmade Bussys handling ett ögonblick förut, min herre, jag tycker inte om frågor och, om ni tillåter mig, foljaktligen icke heller om fragare; jag har således god lust att låta dem göra med er, som man i natt gjorde med er herre.

— Herr Chicot, sade Bussy med smäloje, som uttryckte en anhållan om ursakt, tala, jag ber, hvar är hertigen af Anjou?

— Han är i arrest.

— Hvar då?

— På sina rum, där han bevakas af fyra af mina goda vänner, nämligen Selomberg, hvilken, som ni vet, emellan ni just passerade förbi, då operationen skedde, i går var blåfärgad; d'Epernon, som blef gul af forskräckelse; Quilus, som är röd af harm, och Maugiron, som är hvit af ledsnad; medgif, att detta är ett rätt vackert fargspel.

vetket mer som hertigen af Anjou börjar bli grön af  
hvarigenom vi, Louvrens privilegierade gaster, kunna  
njuta skådespelet af en fullständig regnbåge.

Min herre, sade Bussy, ni tror således, att min frihet  
hotas?

Visserligen, min herre, och jag förmodar till och med,  
att man i detta ögonblick är . . . eller åtminstone lorde  
på väg att arrestera er.

Bussy spratt till.

Tycker ni om Bastiljen, herr grefve? Det är ett  
mycket passande till eftertanke, och herr Testu, som  
är guvernör, lär hålla ett tämligen dragligt bord för  
sina fåglar.

Skulle man vilja sätta mig på Bastiljen?

Ja, jag lär i min ficka ha någonting, som liknar en  
fågel, att föra er dit, svarade Chicot; vill ni se den.

I samma uppdrog Chicot en af konungen underteck-  
nad order att genast arrestera Louis de Clermont, grefve  
d'Amboise.

Min herre, yttrade Bussy förvirrad, ni gör mig verk-  
ligen en tjänst.

Jag skulle ödmjukast tro det, svarade gascognaren.

Min herre, jag bestrår er, var uppriktig mot mig och  
om det är för att skada mig på annat håll, som ni nu  
gör mig? Ni håller ju af konungen, och konungen håll-  
er af mig.

Herr grefve, svarade Chicot, i det han steg upp, jag  
ber er, för det jag vill radda er: tänk i öfrigt om min  
hvar jag ni behagar.

Men, min herre, värdes säga mig, hvaraf kommer den-  
na önskan?

Har ni glömt, att jag begärde en belöning.

Så, det var sant. Ack, herr Chicot, på hvad sätt kan  
jag tjäna er?

Det ber ni då att göra hvad jag ber er om?

Ja, så sant jag heter Bussy så vida det, ni begär, står  
i min makt.

Men, svarade Chicot; stig nu till häst, så skall jag  
ge er orderingsordern till vederbörande.

Jag skulle då ej själf arrestera mig?

Nej, min herre, för hvem tar ni mig? Jag är adelsman, min  
herre, och jag kommer ihåg det.

— Men jag öfverger ju min herre, hertigen.

Hys inga samvetskval för det; han har redan öfver gifvit er.

— Ni är en rättskaffens adelsman, herr Chicot.

— För knäfveln i vagn! Det vet jag nog, svarade gascognaren.

Bussy ropade på Remy.

— Remy, sade han, laga att vi få hästar.

— De äro redan sadlade, nadig herre, svarade lugnt Remy.

Bussy tog nu afsked af Chicot och tackade honom annu en gång.

— Förslåt, herr greve, sade gascognaren, men tillåt mig att se er afresa.

De gingo alla tre ned på stallgården, där tvenne hästar stodo sadlade och hölles af en page.

— Hvar skola vi ställa kosan? frågade Remy helt likt nöjdt, i det han fattade tyglarna.

— Jag vet ej, sade Bussy, i det han tvekade eller låt sade tveka.

— Hvad säger ni om Normandie? frågade Chicot, som med kannareblikk montrade hästarna.

— Nej, det är för nära, anmärkte Remy.

— Än Flandern då? foreslog Chicot.

— Det är för långt bort, invände lakaren; vore det ej läst att bestamma sig för Anjou, som ligger lagom långt bort? Är det icke så, herr greve?

— Må göra, Anjou då! biföll Bussy, rodnande.

— Herr greve, sade Chicot, efter ni nu gjort ert val är ert färdigt, så farväl! Tank på mig i era boner.

Den varde adelsmannen gick sin väg, lika allvarsam och gravitetisk, som han kommit.

— Hvad ödet ändock är besynnerligt, herr greve, sade Remy.

— Låt oss skynda! ropade Bussy; kanske kunna vi hinna upp henne.

— Ack! sade Remy, om ni hjälper ödet, så beröfvar det ju dess förtjänst.

De sporrade sina hästar och redo bort i galopp.

## 8.

**Chicot spelar schack.**

Hertigen af Guise mottog på morgonen de fornämsta li-  
censerna, som afslämnade sina fulltecknade historier, och han  
od den svarja att erkänna den chef, som kungen skulle ut-  
nämna. Efter en stands öfverläggning med sina bröder  
af Guise sig till hertigens af Anjou palats.

Chicot anade detta besök; da han lämnat Bussy, foretog  
en sig därtill att gå på lur omkring hôtel d'Alençon, och  
nått hade han gått fram och tillbaka en kvarts timme,  
dan han fick se den han vantade anlända.

Chicot smög sig undan, och hertigen af Guise gick in i  
ett utän att ha blifvit honom varse.

Hertigen fann prinsens förste kammartjänare orolig of-  
att ej ha sett sin herre återkomma hem, men han för-  
de, att hertigen, sasom sanningen var, tillbragt nat-  
t i Louvren. Hertigen frågade, om han ej kunde få tala  
Aurilly, och kammartjänaren svarade, att denne just  
ut sin sig i prinsens kabinet, dit hertigen genast be-  
tog, emedan lutspeharen var sin herres fortrogne och  
i alla hans hemligheter, hvadan hertigen gauska  
beräknade, att han bättre än någon annan torde  
var hans hoghet befann sig.

Aurilly var lika orolig som kammartjänaren och  
hörtligt ifran sig lutan, öfver hviken hans fingrar  
stafvade, för att gå till fönstret och se, om herti-  
kom tillbaka; tre ränger hade man redan skickat  
en och ständigt fått det svar, att som hertigen  
kommit hem, sof han ännu.

af Guise begärde nu en fullständig redogörelse  
af gående aftonen, och Aurilly svarade, att han  
hansan blifvit skild från sin herre, hvarför han be-  
g hem till palatset, emedan han var okunnig om  
ifakt att tillbringa natten i Louvren. Aurilly  
afven det svar, de tre buden fått.

sofva klockan elfva på dagen! sade hertigen.  
ete trögt, konungen är själf uppe så har dags-  
horde gå dit, Aurilly.

har nog tänkt på det, svarade denne men jag

fruktar, att denna somn blott är en förevändning, och att hertigen sagt till, att så skulle svaras, men att han i stället är ute på något kärleksäventyr i staden; om så är blott ve hans hoghet mis-nöjd, om man frågat efter honom.

— Aurilly, genmalde hertigen, tro mig, hans hoghet är för klok att bry sig om kärleksäventyr på en sådan dag som denna; gå därför tryggt till Louvren och sök er herre.

— Jag går då, efter ni önskar det; men, nådig herre, hvad skall jag säga honom?

— Ni skall säga honom, att vi äro kallade till Louvren klockan tu, och att han nog vet att vi belöfva rådgöra innan vi råkas lös konungen. Ni förstår, Aurilly, tillade hertigen vresigt och i foga aktningsfull ton, att det ej kan komma i fråga att sofva, när konungen utnämmer en chef för ligan.

— Godt! Och jag skall bedja hans hoghet komma hit!

— Ja, och säg, att jag med otålighet väntar honom, till som vi äro kallade till Louvren klockan tu, ha säkert många redan begifvit sig dit, och intet ögonblick är att förlora. Emellertid skall jag skicka efter greve de Bussy.

— Men, nådig herre, om jag ej träffar hans hoghet, hvad skall jag då göra?

— Om ni ej träffar honom, Aurilly, så låtsas ej om, att ni söker honom; det är nog om ni sedan säger honom, att jag ifrigt försökt få träffa honom. I alla händelser skall jag infinna mig i Louvren klockan tre kvart till tu.

Aurilly skyndade bort; Chicot, som såg honom gå ut, gräsade i hvad afsikt det skedde och insåg genast, att om hertigen af Guise finge veta hans lachets arrestering, så var allt förloradt; han skyndade därför på en annan väg till kungliga slottet.

Aurilly gick nedåt kajerna, som vimlade af borgare hvilka alla sågo triumferande ut, och framkom till Louvren hvilken midt under allt detta stadens jublande syntes mörkt ståtiskt bryn. Lutspeglaren kände världen och hofvet; han gaf sig således först i samspråk med den vakthafvande officeren, som alltid var en nyttig person för dem, som spejade efter nyheter eller tyckte om skandalösa historier. Officern var idel artighet; konungen hade vaknat vid det bannlynn i världen.

Aurilly gick från officeren till slottsfogden; äfven denna smålog mot lutspeglaren.



Aurilly gick vidare och kom till den stora trappa, som ledde till hertigens rum, medan han under vägen halsade på den mängd hofvian, som svärmade omkring i formak och korridor. Vid hans hoghets dörr fann han Chicot sitta på en stol och spela schack helt ensam, efter utseendet förmodt i djupsinniga beräkningar. Aurilly försökte att gå till gascognaren, men dennes långa ben stängde vägen. Han klappade honom på axeln.

Ah! Är det nit sade Chicot, först, herr Aurilly.

Hvad gör ni, herr Chicot.

Som ni ser, spelar jag schack.

— Ensam?

Ja, jag grubblar på ett visst drag; kan ni spela luck?

— Mycket litet.

Nu, det är sant, ni är musikus, och musiken är en så stor konst, att dess idkare nödgas ägna den hela sin tid.

Det tveks, sade Aurilly skrattande, som vore det där det mycket svårt.

— Ja, det är min kung, som gör mig ängslig, ni skulle se, herr Aurilly, att i schack är konungen en ganska obekant person, en lola, som ej har någon egen vilja och följett kan taga ett steg åt höger eller vänster, framåt eller tillbaka, medan han däremot är omgifven af ganska många fiender, så att, om han har dåliga rådgifvare, är han förlorad; väl har han sin löpare\* eller rattare sin egen som springer hars och tvärs från ena ändan af schackbrettet till den andra och har rättighet att ställa sig fram för honom, eller på sidan om honom; men det är ej desto mindre säkert, att ju han rådgifvare sin konung löparen eller rattaren är, desto mer afvettyrar han sin egen säkerhet; och så kan ni säga er, herr Aurilly, att min konung och hans rådgifvare i det allra kinkigaste läge.

Men, frågade Aurilly, hur har ni kommit att fundera på min utseende för hans hoghets dörr?

— Men kan jag vantar på herr Quélus, som är inne hos hans hoghet.

Hos hans hoghet? upprepade Aurilly förvånad.

— Men detta samtal hade Chicot låtit Aurilly komma till och till. Enligt det tvekade Aurilly att öppna.

— Men hvad har då herr Quélus att göra hos hertigen af Anjou? Jag trodde dem ej vara så synnerligt goda vänner.

— Tyst! sade Chicot med hemlighetsfull min. Darpå hviskade han:

— Han ber hans höghet om förlåtelse för en liten tvist, som de hade i går. Konungen har fordrat det; ni vet, hvilken vanskap nu råder mellan de båda bröderna; Quélus har därför fått befallning att göra afson.

— Är det möjligt?

— Äck, herr Aurilly! sade Chicot, jag tror verkligen, att vi återkomma till guldaldern; Louvre blir ett rikligt Arkadian. Äck, förlåt, herr Aurilly, jag glommer standigt att ni är musikus.

Aurilly smålog och gick in i formaket; men genom den öppnade dorren utbytte Chicot en betydelsfull blick med Quélus.

Då Aurilly kom in i formaket, hurside Quélus mycket artigt på honom. Quélus höll på att öfva sig att spela bilboquet.

— Hvar är hans höghet? frågade Aurilly. Har ni ej talat med honom i dag?

— Jag har verkligen haft lofte om företrädelse på morgnen; men Schomberg har förekommit mig.

— Ah! Herr Schomberg också! sade lutspelemannen med stegrad förvåning.

— Ja, min Gud! Konungen vill så. Gå in, herr Aurilly, och gör mig det nojet att påminna prinsen om, att vi vänta.

Aurilly öppnade nästa dorr och såg Schomberg sitta eller snarare ligga i en stor länstol. Han höll på att med ett knapp mätta små lerkulor genom en guldtring, som hängde vid en i taket fast silkesnoda.

— Hvad! utbrast Aurilly; ett sådant tidsfordrif hos hans höghet!

— Ah! Guten morgen, herr Aurilly! sade Schomberg; ni ser, att jag dodar tiden så godt jag kan, medan jag väntar på företräde.

— Men hvar är då hans höghet? frågade Aurilly ännu.

— Tyst! Hans höghet gör just nu företräde åt d'Épernon och Maugiron, men vill ni inte gå in, ni, som står så högt i prinsens gunst.

Kanske vore det opassande att nu gå in, anmärkte Aurilly.

— Alldeles inte: ni finner hans leghet i sitt kabinet; gå bara in.

Hurvid skot han Aurilly in i masta rum, där den be-  
störte lutsplaren såg d'Epernon stå framför en spegel,  
väselsatt att vrida upp och pomadera sina mustacher, me-  
dan Maugiron satt vid fönstret och höll på att klippa ut  
litsinniga gravyrer.

utan värja satt hertigen mellan dessa bägge herrar,  
som emellanåt med väktaremin betraktade honom och sade  
honom hvarjehanda obchagliga saker. Da hertigen fick se  
Aurilly, ville han skynda emot honom.

— Sakta, sakta, bad g herre! sade Maugiron; ni tram-  
par på mina gravyrer.

Min Gud! utropade Aurilly: hvad ser jag! Man för-  
mlämpar min herre!

— Nej, se den hyggliche herr Aurilly, sade d'Eperon, i  
bt han fortfor att vrida upp sina mustascher; hur mår  
han? Bra, tror jag, ty han ser så rodblommig ut.

— Gör mig det något, herr musikus, att lämna mig er  
lla dolk, sade Maugiron.

Mina herrar, ropade Aurilly, kommen I då ej ihåg,  
hvar I befinnen eder?

Jo visst, jo visst, häste herr Orpheus, och det ar just  
därför vi begara er dolk, ty ni ser väl, att hertigen är  
utan vapen.

Aurilly, sade hertigen med en röst, full af smärta  
och fortviflan, anar du då ej, att jag är fänge?

Hvilkens fänge? frågade Aurilly.

— Min brors; förstod du ej det, då du såg mina fäng-  
slutare.

Aurilly uppgaf ett rop af förvåning.

— Ack, om jag det kunnat ana! sade han.

Så skulle ni tagit med er lutan för att förströ hans  
t, sade en gäckande stämman: men jag har låtit hämta  
den; här är den.

Hurvid räckte Chicot verkligen in lutan åt den arme  
v, som lakom gascognaren kunde se Quélus och  
berg, hvilka gäspade så, att de kunnat vrida mur-  
ur led.

— Hur går det med schackpartiet, Chicot? frågade d'Epernon.

— Ja, det var sant, tillade Quélus, hur går det?

— Jo, svarade Chicot, jag tror, mina herrar, att min lopare räddar sin konung, men inte utan mycken svårighet. Se så, herr Aurilly, tillade han, gif mig nu er dolk i utbyte mot er luta, den ena tjänsten är den andra värd.

Den häpne lutspelaren lydde och satte sig på en dyna vid sin herres fötter.

— Där ha vi en i fällan, sade Quélus; låt oss nu skrida till de öfriga.

## 9.

### Konungen utnämner en chef för ligan.

Timmen för den stora audiensen var kommen. Paris hade till Louvren sandt sina deputationer af ligister, sinn handtverksdeputationer, sin magistrat, sin milis och massor af åskådare.

Konungen, som befann sig i tronsalen, omgifven af sina officerare, sina vänner och sin familj, såg alla korporationerna defilera förbi för att, då de lämnat sina äldste sina anforare, i palatset, gå och intaga de dem anvisade platserna nere på borggårdarna. Han kunde sålunda med en enda blick öfverskåda massor och nästan räkna sina fiender, hvarvid han hade god hjälp, antingen af Chicot, som stod gömd bakom den kungliga stolen, eller af inkredrotningens uttrycksfulla min eller af en oförsiktig åtbörd af en och annan ligist.

Hastigt inträdde greffe de Monsoreau.

— Se, sade Chicot, se då Henrik lille!

— Hvad vill du, att jag skall se?

— Kors, se då på din öfverhofjägmästare; han är så blek, så betäckt af damm och smuts, att han väl förtjänar uppmärksamhet.

— Ja, det är verkligen han, sade konungen.

Henrik vinkade åt Monsoreau, som genast närmade sig.

— Hvad! är ni i Louvren, min herre? frågade Henrik.

— Jag trodde er vara i Vincennes, sysselsatt med att upprätta en hjort.

— Hjorten var uppspårad klockan sju i morse, sire; men då klockan blef nära tolf, utan att jag fått någon upplysning, fruktade jag, att det händt ert majestät någon olycka.

— Verkligen?

— Sire, återtog grefven, om jag felat i min plikt, så ber jag ert majestät ej tillskrifva detta något annat än min naturliga tillgifvenhet för ert majestäts höga person.

— Godt, min herre, var försäkrad om, att jag vet uppskatta den.

— Nu, återtog grefven med tvekande ton, nu, då jag är utsänd i afseende på ert majestät, så återvänder jag till Vincennes, om ni befäller, och . . .

— Nej, nej, stanna; denna jakt var blott en nyck, som jag loss in. Stanna; jag behöfver se mig omgifven af dem, som äro mig tillgifna, och ni har själf ställt er ibland dem af dem, på hvilka jag kan lita.

— Monsoreau bugade sig.

— Hvar befäller ert majestät jag skall taga plats?

— Vill du låna mig honom på en half timme? frågade Chicot i konungens öra.

— Till hvad ändamål?

— För att kittla honom litet. Hvad bryr du dig om det? Men är mig också ersättning skyldig, för det du tvingar mig att vara närvarande vid en så tråkig ceremoni som denna.

— Nå, så tag honom då.

— Jag har haft den äran fråga ert majestät, hvar ert majestät tillåter mig att taga plats? frågade grefven ånyo.

— Jag trodde, att jag redan svarat er; ställ er hvar ni behöfver min kungliga stol t. ex.: det är där mina vänner sitta på plats.

— Så så, kom hit, vår öfverhofjägmästare, sade Chicot. Sedan han makade åt sig och lamnade herr de Monsoreau på den plats, han forut ensam innehaft, — kom hit till de andra på de där sällarna. Sannerligen är icke det ett utvald, som man kan spåra upp utan stofvare! För tusan, för grefve, hvilken lukt! Nu är det skomakarne, som passera förbi så, nu komma garfvarne; på min ära, om ni tapas af smaken af dem, så tar jag ifrån er eder fullmakt.

Herr de Monsoreau låtsade höra, ehuru han ej gjorde det, ty han såg sig oupphorligt omkring med en tankspriddhet, hvilken så mycket mindre undföll konungen, som Chicot gjorde honom uppmärksam därpå.

— Vet du, sade Chicot, hvem din öfverhofjägmästare nu jagar?

— Nej; hvem då?

— Han jagar din bror af Anjou.

— Villebrådet är åtminstone icke i sikte, svarade Henrik skrattande.

— Nej, men det förmodas vara i närheten, svarade Chicot. Skulle du vilja, att han förblir i okunnighet om, hvad det är?

— Ja, jag tillstår, att jag ingenting skulle ha emot, om han blefve missledd härutinnan.

— Vanta då, så skall jag drifva in honom i snåren. Man säger, att vargen har våder af räfven; men han lurar sig på det. Fråga honom bara, hvar grefvinna är.

— Hvarför det?

— Fråga bara, så skall du få se.

— Herr grefve, sade Henrik, hvar är då er grefvinna? Jag ser henne ej bland damerna.

Grefven spratt till, såsom hade en orm bitit honom. Chicot ref sig på näsan och klippte med ögonen.

— Sire, svarade öfverhofjägmästaren, min hustru är sjuk. Pariserluften är osund; sedan hon därför i vår begärt och erhållit tillstånd af drottningen, har hon i natt med sin far begifvit sig till Méridor.

— Till hvilken del af Frankrike far hon då? frågade konungen, glad öfver att få en forevändning att vända bort hufvudet medan garfvarne passerade.

— Till Anjou, där hon är född, svarade grefven.

— Den stackars grefvinna, inföll Chicot, kan ju dö i lednad på vägar och stigar!

— Jag nämnde för hans majestät, att hennes far å följder henne.

Det kan väl vara att en far är aktningsvärd, men särdeles rolig är han måhända ej, och hade hon ingen annan, som förströdde henne, så . . . : men lyckligtvis . . .

— Hvad vill det säga: lyckligtvis? frågade häftigt grefven.

— Ja, hvad betyder det ordet? sporde konungen.

Jo, lyckligtvis betyder lyckligtvis. Det vill säga, att det var lyckligt, och att jag drottinnan beundrade forsyss skickelse. Lyckligtvis tänkte jag, äro i detta ögonblick några af våra vänner ända ute på en af de muntraste ör och i fall de råka grefvinnan, skola de bestämmt återkomme. Ja, tillade vårdslest Chicot, som de resa samman, så ar det troligt, att de råka henne. Ack, jag ser mig just se dem, och du Henrik, som är en man med liflig inbillningskraft, kan lätt foreställa dig att där de rida bredvid grefvinnan och berätta tusen underligheter, som komma den älskvärda damen att kikka skrämt.

Detta var ett nytt dolkstyg för ofverhofjägmästaren, och det gick ej an att bryta ut i konungens närvaro, och det hade åtminstone stundtals en lundsforvant i den anledningen gjorde Monsoreau våld på sig, huru påkostande han var, och sade med vänlig ton och blek-

Hvad! Har ni verkligen vänner, som nu äro stadda på resa till Anjou?

Ni kan gå ännu längre och säga, att ni själf har vänner som resa dit, emedan de snarare äro era än mina vänner.

Ni förvånar mig, herr Chicot, sade greffen: jag ser ingen, som ...

Ah, hvad ni spelar för en hemlighetsfull roll!

Jag bedyrar, att jag ingenting vet i detta afseende. Andock, herr greffe, återtog Chicot, äro de där vänner så kara att ni nyss af vana ... ty ni vet alltför väl att de farit till Anjou ... att ni nyss af vana, säger det ert oga leta efter dem här i mängden, naturligtvis för att finna dem.

Jag! utbrast greffen.

Ja ni, herr ofverhofjägmästare, den blekaste af alla förvarande och tillkommande jägmästare, ända från ... Ned till herr Auterfort, er företrädare.

Herr Chicot!

Den blekaste, jag upprepar det: Veritas veri-  
tatem. Detta uttryck är dock en barbarism, emedan det kan finnas mer än en sanning, allidenstund, om det tycks, endera af dem ej vore sann, men ni är inte rädd, herr Esau.

Nej, min herre, det ar jag icke, och därför ler jag

er återkomma till de där vännerna och namna dem vid namn, i fall det ofvermått af inbillningskraft, som forspörjes hos er, tillåter er det.

— Kors! Ni upprepar ständigt ett och samma, herr grefve. Spåra då, det tillhör ert yrke, hvarpa den där stackars hjerten kan tjäna som levande exempel, han, som ni störde i morse, och som inte hade skal att vanta sig det af er. Om man förhindrade er att sofva, skulle ni tycka om det, säg?

Monsoreaus blickar irrade nu forfarade omkring bland Henriks omgifning.

— Hvad! utropade han, då han märkte en plats tom bredvid konungen. Hertig n af Anjou!

— Hallo, lallo sade gascognaren; nu ar ni på spåret!

— Har han rest i dag?

— Han har rest i dag, sade Chicot, men det är också möjligt, att han reste i går afton. Ni ar inte språkforskare, herr grefve, så att ni ej så nega skuljer tempora at men lät oss fråga kungen, som forstår sadant där. Han har forsvunn sin bror, Henrik lille?

I natt, svarade konungen.

Hertigen har då rest, mumlade Monsoreau, dödsblek och darrande. Aek, min Gud, sirc, hvad säger ni?

— Jag säger, svarade konungen, ej att min bror rest men att han forsvunnit, utan att hans basta vänner veta hvart han tagit vägen.

— Ah, om jag det trodde! sade grefven med samma bitna tänder.

Nå, hvad skulle ni då göra? Dessutom, hvad är det för ondt i det, om han skulle säga er grefvinnan några artigheter? Vår käre Frans ar familjens ende kurtiser hans bror har annat att göra än kurtisera, for tusan, det är väl icke för mycket, om det vid hofvet finnes en furst som representerar det franska folkets lynne.

Jag ar forlorad, mumlade grefven, och tycktes annas skynda bort, men Chicot kvarhöll honom.

— Håll er då stilla, i Guds namn! Ni gör inte annat än vrider på er, och det lesvårar konungen. Jag ville väl nerligen vara i er frus ställe, vore det ock lara för er se en prins med två näser och herr Aurilly, som spelar b i i köpp med salig herr Orpheus. Er fru är bra lyck hon!



Monseigneur var utom sig af vrede.

Sakta då, herr ofverhofjägmästare, återtog Chicot, då litet er glädje; det är opassande att så dar ge luft på sådana känslor; hör nu på konungens tal.

Ofverhofjägsmästaren måste hålla sig stilla, ty Louvrens öron fylldes allt mer och mer. Hertigen af Guise hado kommit in och bojt knä för konungen, ej utan att kasta en blick och orolig blick på den tomma stolen bredvid honom.

Konungen steg upp, och härolderna äskade tystnad.

## 10.

### Fortsättning.

Mina herrar! sade konungen, sedan den fullkomliga tystnad inträdt och han öfvertygat sig om, att Schomberg, Quélus, Maugiron och d'Epernon, hvilka blifvit af en af tio schweizare, stodo bakom honom, — mina herrar! sedan en konung så till sägandes, är ställd emellan himlen och jorden, hör han lika tydligt rosten ofvan och rosterna nedifrån, det vill säga både hvad Gud vill och hvad hans folk begär. Uppdragandet af makten är ett, att den chef, som utnämnes för att stödja kyrkan, jag inser det, en borgen för alla mina underdåniga. Också har min kusins af Guise råd vunnit mitt öra och jag förklarar härmed den heliga ligans vederbörlig stadfast och lagligen bestående. Alldenstund det är ett lämpligt och mäktigt öfverhufvud och det är ett, att den chef som utnämnes för att stödja kyrkan en af denna kyrkas mest nitiska söner, ställer sig i främsta raden i spetsen för denna liga, och jag förklarar härmed, att denna chef skall heta...

Henrik gjorde härvid en lång paus, och tystnaden var så djup, att man kunde höra en flugas surrande.

Och jag förkunnar härmed, att denne chef skall heta Henrik af Valois, konung af Frankrike och Polen.

Henrik uttalade dessa ord, höjde han rösten till tectum, af triumf, lika mycket för att lifva sina vänners mod

som för att krossa ligisternas, hvilkas dofva mummel an tydde missnöje, förvåning och fruktan.

Hertigen af Guise stod liksom tillintetgjord, och stora svett droppar pärlade på hans panna; han utbyttte en blick med hertigen af Mayenne och kardinalen.

Kardinalen lämnade den grupp, af hvilken han omgafs och nalkades sin bror, till hvilken han hviskade:

— Frans, jag fruktar, att vi icke äro i säkerhet här. Låt oss skynda att taga afsked, ty folket har sina nycklar och den konung, som det i går afskydde, kan för nästa dag åtminstone bli dess afgud.

— Ja, sade Mayenne, låt oss aflägsna oss. Vänta vår bror här, så skall jag gå och förbereda vår reträtt.

Under tiden hade konungen undertecknat den akt, som på förhand var uppsatt af herr de Morvilliers, den enda hvilken utom änkedrottningen var invigd i hemligheter; med den glädthet han så väl föstod att antaga, när han ville, räckte Henrik III sedan pennan åt hertigen af Guise, och i det han med fingret utpekade stället på papperet, sade han med stark naston:

— Underteckna då, min älskade kusin, just där nedan för mig, och sedan kommer hertigens af Mayenne tur.

Men hertigen af Mayenne var redan nere i trappan, och kardinalen hade kommit ut i andra rummet. Konungen märkte deras frånvaro och sade:

— Lämna då pennan åt vår öfverhofjägmästare.

Hertigen undertecknade, lämnade pennan åt greve de Monsoreau och gjorde en rörelse för att aflägsna sig.

— Vänta litet, sade konungen.

Och under det den närvarande adeln och alla korporationernas äldste beredde sig att underteckna, dels nedan för konungens egen namnteckning, dels på vidhängande blad, till hvilka sedan de blad skulle läggas, på hvilka kvällen förut hvem som helst, hög och låg, frälse och ofrälse, haft rättighet att teckna sitt namn, sade konungen till hertigen af Guise:

— Min kusin, jag förmodar, det ni ämnat att till vid hufvudstads försvar bilda en stark armé af ligans förenade krafter. Denna armé är nu organiserad, och det på ett påseende sätt, emedan parisarnes naturliga fältherre är konungen.

Vänerligen, sire, svarade hertigen, utan att rätt veta om han sade.

Men jag glömmar icke, fortfar konungen, att jag redan har en annan armé, och att befalet öfver denna kommer ratta tillkommer rikets forannsta krigare, således kan jag kommandera ligan, res ni, min kasin, och mendera arméen.

När skall jag resa, ert majestat? frågade hertigen.

Gänast, svarade konungen.

Henrik! Henrik! ropade Chicot, hvilken af etiketten skulle att springa fram och hejda konungen midt i hans väg. Men som Henrik ej hade hört hvad Chicot sade, eller, han också hört det, ej förstätt hvad han menade, nämligen Chicot begående, med en stor penna i handen, banan- och drog sig andä fram till Henrik och hviskade:

Ligger du då inte, ditt dunhufvud?

Men det var för sent, ty konungen hade redan till hertigen af Guse öfverlämnat dess på förhand uppsatta och uttecknade fullmakt, och detta i trots af gascognarens skrik och gråter. Hertigen af Guse mottog fullmaktens begärf sig bort... Kardinalen väntade på honom vid porten, och Mayenne inväntade honom vid Louvrens port. De stego alla tre till häst, och inom tio minuter var de utom Paris.

Än äro drogo sig så småningom tillbaka; somliga ropade till konungen! andra lefve ligan!

Så har jag då, sade Henrik, löst det stora problemet. Ja, munnade Chicot, du är just en praktig raketter.

Men tvifvel, svarade konungen, ty jag förmodade ju att det skulle skalmarna att ropa olika och ändå ropa det samma.

Ah, sire, sire, ropade favoriterna, som stöjande omkring konungen, hvilken seldin idé ni haft!

De tro nu, att det skall komma att regna pengar som regn, menade Chicot.

Men så följdes i triumf till sina rum, men Chicot spejades af fortidens anklagare, i det han förföljde sin egen klagan. Denna Chicots envishet att på sin egen afgud, det han var blott en dödlig människa, och konungen till den grad, att han afskedade alla och blef ensam med Chicot.

— Hör på, sade Henrik, i det han vände sig till gascon naren, ni är då aldrig nöjd, mästare Chicot, och det börjar bli alldeles odrägligt. Det är inte hoflighet, jag ber om, utan sundt förstånd.

— Du har rätt, Henrik, sade Chicot, ty det är just det du bäst behöfde.

— Medgif åtminstone, att det är bra speladt af mig.

— Det är just det, jag inte kan medge.

— Jaså, du är afundsjuk, herr konung af Frankrike?

— Jag? Gud bevare mig! Kommer aldrig i fråga om jag afundas dig.

— Ständigt samma häcklare!...

— Ack, hvilken egenkärlek!

— Säg, är jag konung öfver ligan eller ej?

— Det är otvifvelaktigt, att du det är. Men...

— Men hvad?

— Men du är icke mer konung af Frankrike.

— Hvem är det då?

— Alla, utom du, Henrik; din bror först och främst.

— Min bror? Hvem talar du om?

— Om hvem annan än hertigen af Anjou!

— Som är min fånge.

— Ja, men så fånge han är, är han smord till konung och det är inte du.

— Af hvem är han då smord?

— Af kardinalen af Guise. Kom nu, Henrik, och tala om din polis; man smörjer en konung i Paris i närvaro af trettiofyra personer i Saint Genovevas kyrka, och du vet det icke?

— Hur kan du veta det, som jag icke vet?

— Darfor att herr de Morvilliers är din polismästare, men jag däremot min egen polismästare.

Konungen rynkade ögonbrynen.

— Således, utan att räkna Henrik af Valois, hertigen af Frans af Anjou som konung af Frankrike, och sedan tillade Chicot, i det han låtsades leta i sitt minne, hertigen af Guise.

— Hertigen af Guise? Vacker konung, minsann, jag förvisar och skickar till arméen!

— Ja, just som man icke hade förvisat dig till Polen just som det icke vore närmare mellan la Charité och Krakau, än mellan Krakau och Paris! Att du skickat hertigen

till arméen, däri ligger då det fina i din manöver! Du talar trettiotusen man under hans befäl, för tusan, och en armé sedan!... Jo, en riktig armé... inte en som din ligan... Åh nej, en armé af borgare är som åt Henrik af Valois, favoriternas konung; men Henrik af Guise måste ha en armé af soldater, och hvilka soldater sedan? Hårade stridsmän, i stånd att slå tjuguså många arméer som ligan! Om Henrik af Guise en dag gjorde det infallet att bli konung till namnet, behöfde han då vänta sina trumpeter åt hufvudstaden till och säga: kom! Låt oss svalja Paris i en munsbit, och Henrik af Guise och Louvren med! och de gokarne skulle nog gora det, jag känner dem jag.

Ni glommer bara en sak, djupsinnige herr politiker. Nå, det kan vara möjligt, i synnerhet om det jag nämner är namnet på en fjärde konung.

Nej, ni glommer, återtog Henrik föraktfullt, att då ni vill rogera öfver Frankrike, när det är en Valois, som bär kronan, så måste man litet se tillbaka och räkna förut. Om något sådant skulle falla hertigen af Anjou i sin hand betyder det ingenting; ty hans bord kan berättiga honom att äga anspråk; hans och mina förfäder äro de som emellan oss må alltför gärna vara tvist om saken, men emellan ar det blott förstfödsrätten, som är afgjord, ingenting annat... Men Guise...! Ah, mästare, min vän, laga, att du får studera heraldiken, och se sedan, om de franska liljorna icke äro fornämligare än lotringska fåglarna?

Men, Henrik, just däri ligger misstaget: Guise är af hög börd, än du menar.

Af hogre börd än jag själf kanske? frågade Henrik leende.

Det är inte något kanske det, min lille Henrik.

Ni är en narr, herr Chicot.

— Det är så min titel.

Men jag menar, att ni verkligen är tokig, tokig, så ni borde bindas. Gå och laga, att ni får lära er läsa, min vän.

Valau, Henrik, du, som kan läsa och inte behöfver gå till skolan som jag, läs då det här.

Chicot drog härvid ur sin bröstficka det pergament, som mästare Nicolas David skrifvit den oss bekanta

genealogien, hvilken af påfven blifvit undertecknad i Avignon, och som bevisade, att Henrik af Gaise härstammade från Karl den store.

Henrik bleknade, da han kastade ögonen på pergamentet och bredvid legatens underskrift sågs Sanet Peters insegel.

— Hvad säger du om det där, Henrik? Äro ej de franska hufvorna något forringade, eller hur? Jag tycker, att de lotringska taglarna vija flyga lika högt som Cæsars örn.

— Hur har du skaffat dig det här slaktregistret?

— Ah, det lig under advokaten Nicolas Davids hufvudgard, da han har om dagen var i Lyon.

— Hvem tog det därstades?

— En min gode vän, som är munk och heter — Gorenflot.

— Hvad! utropade Henrik; den där afskyvärde rankmakaren, som höll det eldängda talet i Saint Genovevas kloster, och som i går förelampade mig på gatan? Då har han stulit det.

— Nej, han har tagit det med våld.

— Från Nicolas David, den slagskampen? Och sedan han uträttat en så viktig tjänst, har han ändå ej inställt sig hos mig för att få belöning?

— Han har helt odmjukt gått tillbaka i sitt kloster och begär bara, att man skall glömma, det han någonsin varit därifrån.

— Chicot, på min ära skall ej din vän få första lediga abbotstift.

— Tackar, på hans vägnar, sade Chicot och tillade för sig sjelf. Nu har jag min vän Gorenflot emellan Mavenn och Valois, emellan repet och prebendet; hvilketdera bli hans öde att bli langd eller att bli abbé?

## 11.

### Eteocles och Polynices.

Den högtidliga dag då ligan stadfastes, slots lika buller samt, som den hade börjat.

Konungens vänner glädde sig; Ligans predikanter börja

att kanonisera broder Henrik; gunstlingarne sade:  
 men har lejonet vaknat upp, och ligisterna sade: ändt-  
 yd har räffen vädrat snaran.

I samma ögonblick Monsoreau ämnade aflägsna sig,  
 benäde Chicot emot honom. Inga ligister funnos kvar i  
 stöset, och gascognaren fruktade ingenting mer för sin  
 ära.

Hvart var det af så hastigt, herr öfverhofjagmästare?  
 Ial hans kunglig hoghet. Jag är orolig för honom.  
 I tider kan ej en furste vara på resa utan eskort.  
 All lappri! Den ifrågavarande är så modig, att han  
 utan är oförfvägen.

Öfverhofjagmästaren såg på gascognaren.

I alla händelser, utspog Chicot, om ni är orolig, så  
 jag det ej mindre, jag.

För hvem då?

Afsen för samma hoghet.

Hvarför det?

Ni vet då ej, hvad man säger?

Man säger ju, att han rest?

Man säger, att han är död, hv'skade gascognaren.

Rich' sade Monsoreau i en ton af tervaning, som ej  
 frän en anstrykning af gädje, ni sade ju, att han  
 ute och reste.

Ja för det man hade sagt mig så. Jag är så god  
 att jag tror allt hvad man berättar mig; men nu,  
 har jag allt skal att tro, att om den stackars prin-  
 ce på resa, så är det på resa till andra värld n.

Hvar frän har ni fått dessa ledsamma underrättelser?  
 Han kom till Louvren i går, eller hur?

Särligen, jag foljde honom dit.

Älsk, man har ej sett honom gå darifrån.

Ä Aurilly och hertigens folk.

Försvunnna! Alla försvunnna!

Ni skamtar väl, herr Chicot.

Unga själf.

Lejon då?

Lejon.

Man kan ej fråga hans majestät.

Var? Det beror på hur man gör det.

Man vill försöka; jag kan ej uthärda i en sådan oväsa.

— Grefven styrde kosan till konungens kabinett.

— Konungen har gått till hertigen af Anjou, fick han till svar.

— Till hertigen af Anjou! upprepade grefven och såg på Chicot; prinsen ar således inte död!

— Hm! sade gascognaren; som jag tror, ar det inte långt ifrån.

Grefven visste inte hvad han skulle tro, det såg ut, som hade hertigen af Anjou ej lämnat Louvren. Vissa yttranden, dem han hörde fallas af den tjänstgörande personen, bekräftade sanningen däraf. Men som han emellertid var okunnig om rätta orsaken till prinsens frånvaro, så förvånade honom denna frånvaro öfver all beskrifning.

Konungen hade verkligen begifvit sig till hertigen af Anjou; öfverhofjagmastaren nodgades således vanta i försalen.

Som vi nämnt, hade de fyra gunstlingarne för att kunna vara närvarande vid den stora audiensen låtit aflösa sig af schweizare, men så snart sammankomsten var slutad, åtog de, onkadt den ledsnad denna tjänstgöring förorsakade dem, garna sin vakt hos prinsen för att reda honom i berättelsen om konungens trumf. Å sin sida hade Prins dödligt leusamt och var försänt i yttersta oro; gånstlingarnes samtal var också ingalanda agnadt att förstro honom.

— Vet du, ropade Quélus till Mangiron, liksom prins ej varit närvarande, — vet du Mangiron, först nu bör jag rätt uppskatta vår vän Valois, han är i sanning en politiker.

— Förklara dig tydligare, sade Mangiron, i det han sträckte ut sig i en stor länstol.

— Konungen har helt öppet talat om konspirationer och därigenom bevisat, att han ej fruktar den mer.

— Förståndigt!

— Och om han ej fruktar den mer, skall han sträcka den; du känner Valois; han har visserligen en något lysande egenskaper, men med nåd slösar han inte.

— Det är sant.

— Således, om han straffar konspirationen, så blir genom en rättegång.

— Det blir ett skådespel minsann!



Ju, och där våra platser äro gifna på förhand, så ej...

— Hvad menar du?

Jo, så vida ej... och det är väl möjligt... så vida ej, i anseende till de anklagades rang, länkar lagliga till åsido och utagerar saken i hemlighet.

Jag skulle vara fallen för det senare, sade Maugiron; så må väligen gå till vagn i familjefrager, och i sammansvar, emg är verkligen en familjefraga.

... kastade en orolig blick på prinsen.

Mansann, sade Maugiron, vore jag i konungens ställe, och jag ej spara de högt uppsatta, ty dessa äro dubbla brottsliga som de andra, dessa herrar tro, att allt sammansvarjning är dem tillåten. Jag skulle minsann sammansvara åt ett par af dem, en i synnerhet, och i tryckligt, sedan skulle jag dranka hela det andra. Sene är djup; i konungens ställe skulle jag, på era, ej motstå en slik frestelse.

Vi ja, själva anförarne kunna ju visserligen alltid på förhand att bli lalsluggna på oppet torg eller i staden, men bakat, som du sade kunde man alltså, och med lyke menar jag gunstlingar, stallmastare, kottare, lutspelare...

Mina herrar! stammade Aurilly, blick af fasa.

Vara leke, Aurilly, sade Frans, det där kan ej gälla, tycktligen ingen af mitt hof; i Frankrike skantar ej med prinsar af blodet.

Nej man behandlar dem allvarsanimare, sade Quéus, ochslugger den; Ludvig XI förnekad sig ej det i den store konungen! Hertigen af Nemours fick det.

Henrik luller i försalen, dörren till sängkammaren öppnades och konungen visade sig på tröskeln.

Henrik steg upp.

Henrik utropade han, jag vädjar till ert majestäts rättfärdighet på den ovärdiga behandling, ert folk tillstå mot mig.

Henrik tycktes hvarken se eller höra sin bror.

Henrik, Quélus, sade han, i det han kysste sin favorits vänne kindbenen; god dag, mitt barn; din bror är här. Än du, min stackars Maugiron, hur är det med dig?

— Ack, jag leds, så jag kan dö, svarade Maugiron, jag trodde, då jag åtog mig att vakta er bror, sire, att han var mantrare än så. Fy, så tråkig prins! Kan han vara en fars och mors son, han?

— Ni hör, sire, sade Frans; är det då er kungliga af sikt, att man på detta sätt skymfar er bror?

— Tyst, Monsieur, sade Henrik, utan att vända sig om; jag tycker ej om, att mina fångar lekaga sig.

— Fölge, så mycket ni behagar; men denna fånge är ej dess mindre er...

— Det namn, Li återopar, är just det, som skadar er mitt omdöme. Då min bror är brottslig, är han dubbel brottslig.

— Men om han ej är det?

— Han är det!

— Hvad brott har han då begått?

— Han har missagat mig, monsieur.

— Sire, sade Frans förödmjukad, behofva väl våra majestäts några vittnen?

— Ni har rätt. Mina vänner, ha mig ett ögonblick allena med min bror.

— Sire, hviskade Quéfus, det är ej försiktigt att en majestat blir ensam med tvänne fiender.

— Jag tar med mig Aurilly, hviskade Maugiron.

De låda ädlingarne förde med sig Aurilly, som på gång brann af nyfikenhet och kvaldes af oro.

— Nå, nu äro vi ensamma, sade konungen.

— Jag afväktade med otålighet detta ögonblick, svarade prinsen.

— Jag också. Ha! Ni ville åt min krona, min värde! Itæocles, ni ville göra ligan till ett medel och tron till ett mål. Ha! Man smorde er till konung i en vrå af Paris till en undangomd kyrka, för att sedan för parisarne plötsligt visa er glänsande af den heliga eljan.

— Ack! sade Frans, som såg konungens vrede växa i mer; ers majestat tillåter mig ej att tala.

— Hvertill skulle det tjana? För att ljuga kanberget eller för att säga mig saker, som jag vet lika väl som ni; men nej, ni skulle ljuga, ty att erkänna, hvad ni gjort, att erkänna er fortjätta doden! Ni skulle ljuga, och jag bespara er den skammen.

— Min bror! Min bror! ropade Frans tillintetg.

kan ni vilja öfverhopa mig med sådana förolämpningar.

Och det, jag säger er, kan anses som förolämpande, om det jag, som läger, och jag önskade ingenting högre, än så vore. Tala, tala; jag hör er, sag oss, em ni icke en trolös, eller, hvad an samre är, en dum stackare.

Jag förstår ej hvad ert majestät menar, ni tyckes ha rätt att tala till mig i gåtor.

Valan, jag vill då forklara minna ord! utropade Henrik med en hotande röst, som ljud hemsk i Frans' öron. Han stod platt mot mig, sasom ni fördom stimplade mot trönder Karl; med den skillnad blott, att då skedde det i besättningen af Navarra bitrade, nu har det skett med tronens af Guise. En rätt väcker plan, som jag beundrar och som skulle förskäffat er en framstående plats af krigar troninkraktare! Ni slingrade er fördom som en och har i dag velat bitas som ett lejon; efter tro och pet våld; efter giftet, värjan.

Giftet! Hvad menar ni med det, sire? utropade Frans af raseri och sökande, liksom Eteocles, med hvilken han fört honom, ett ställe, där han kunde med sin blunda blick, i brist på svärd och dolk, träffa Polynice. Hvilket gift?

Det gift, hvarmed du mördade vår bror Karl; det som du ämnade åt Henrik af Navarra, din medhjälp.

Det är nogsnut kanat, det där edveksaliga giftet; det har redan alltför ofta begagnat det. Detta är ett gifvel skulet, hvarför du ej velat använda det mot Karl är utan tvifvel därför du velat spela faltherre med flera ligan. Men se mig rätt i ansiktet, Frans.

Henrik, i det han med hotande uppsyn gick några steg före sin bror, och var öfvertygad om, att en man som aldrig dodar en man sådan som jag.

Men väckande under tyngden af detta förfärliga anseende utan skonsamhet, utan barmhärtighet återtog

Henrik värjan! Jag skulle just vilja se dig ensam i närheten med mig och med värjan i hand. I svek har du öfvertraffat mig, Frans; ty också jag har gått ut för att bestiga Frankrikes tron; men dessa värdock öfver en million polackers kroppar. Vill du se, så var det, men åtminstone på det sättet, vill

du härma mig, så gör det, men icke i lägre skala. Se där kungliga intriger, se där ett bedrägeri, värdigt en fältherre, således, jag upprepar det ännu en gång, i list är du öfvervunnen och i öppen, ärlig strid skulle du bli dödad. 'Laga således ej mer på att kämpa hvarken på ett eller annat sätt ty från denna stund handlar jag som konung, som hertig som despot; från denna stund bevakar jag dina stämplingar, förfoljer dig på dina smygvägar, och vid minsta skäl till förräderi, vid minsta tvetydighet, lägger jag min starka hand uppå dig, usling, och kastar dig flämtande under bödelsyxan. Detta är, hvad jag hade att säga dig rörande våra familjeförhållanden; därför ville jag tala med dig en skidt, Frans; därför vill jag anbefalla mina vänner att i natt lämna dig ensam, på det att du i enslighet måtte kunna öfverväga mina ord.

— Således, stannade hertigen, ser jag mig genom en nyck af ers majestät, genom en misstanke, som liknar en elak drom, fallen i onåd?

— Ännu mer, Frans: du är hemfallen under min rätta visa.

— Men jag ber er, sire, utsätt åtminstone en viss tid för min fångenskap, så att jag vet, hvad jag har att säga mig efter.

— Då man uppläer or dom, får ni veta det

— Min mor! Kan jag inte få se min mor?

— Hvertill skulle det tjäna? Farväl, Frans!

Prinsen nedsjönk i en länstol.

— Mina herrar, sade konungen, i det han åter öppnade dörren, mina herrar, hertigen af Anjou har anhållit tillåtelse att i natt få begrunda ett svar, som han skall lämna mig i morgon bittida. I skolen således lämna honom allena i hans rum, utom de besök, I emellanåt försiktighet tron er höra göra. I skolen kanske finnas fånge litet upprörd i följd af det samtal vi haft, och kommen ihåg, att då hertigen af Anjou stämplat mot mig har han förverkat namnet af min bror; följaktligen är här endast en fånge; således inga ceremonier. Om fången är ohöflig mot er, så underrätten mig därom, jag har en stiljen på nära håll och i Bastiljen mästare Testu, den förste man i världen att kväsa upproriska lynnen.

— Sire, sire! mumlade Frans, i det han gjorde ett försök, kom ihåg, jag är er...

Ni var också Karl IX:s bror, vill jag tro, afren Henrik.

Må man åtminstone lämna mig mina tjänare, mina vänner

Ah, hvad beklagar ni er öfver? Jag berofvar mig ju mina för att gifva er dem.

Henrik stängde därpå dörren midt för hertigens nasa; och vacklade tillbaka och neddingnade åter i länstolen.

## 12.

**Hvad som fanns i ett tomt skåp.**

Det samtal hertigen af Anjou nyss haft med konungen, som honom att betrakta sin ställning som alldeles fortvifven. Favoriterna hade ej lämnat honom i okunnighet om att som passerat i Louvren de hade sinsemellan talat om Gensurnus nederlag och Henriks triumf, och naturligt öfverdrifvit bägge delarna; han hade hört folket säga konungen och konge ligan, hvilket i förstona till honom obegripligt. Han kände sig öfvergifven af färmsta cheferna, hvilka å sin sida hade fullt att tanka på sin egen säkerhet. Öfvergifven af sin som var splittrad genom agg och misshälligheter, och han, då han blickade tillbaka på det förflutna, och konungen påmint honom.

Men den tajpre Bussy, fränstod lifligt för hans minnen. Men Frans erfor i detsamma en känsla, som liknade Bussy, ty han hade förolampat Bussy för att behaga honom, han hade velat göra Monsoreau till viljes, emellom kände hans hemlighet, och plötsligt hade nu hemlighet, hvarmed Monsoreau standigt hotat honom, och kommit till konungens vetskåp. Monsoreau var ej mer att frukta.

Men fördel skulle det ej varit för fursten i hans och de belägrhet, om han haft det medvetandet, att en såkarsam och foljaktligen trogen, vakat öfver honom och fall skulle hans frihet varit sannolik, hans väcker.

Men som vi redan sagt, Bussy hade, djupt sårad och

missnöjd med prinsen, dragit sig tillbaka, fängnen befann sig således femtio fot öfver marken och hade fyra tappervaktare att öfvervåna, oberäknadt att Borggården var full af schweizare och soldater.

Emellanåt gick han till förstret och blickade ned i vallgravarna, men en sådan höjd kunde framkalla svindel äfven hos den tappreste, och hertigen af Anjou var långt ifrån att uthärda proofvet.

Dessutom inträdde hvarje timme någon af prinsens vaktare, och utan att bry sig om prinsens närvaro, till och med utan att låtsas se honom, gjorde de sin rund omkring rummet öppnade dörrar och fönster, ja, öfvertygade sig till och med, att gardinerna voro på sitt ställe och att lakarna ej voro klippta i remsor.

Stundom lutade sig äfven utom balkongen, men kände sig trygga, da de besinnade att fängnen befann sig femti fot öfver marken.

Favoriterna hade fullkomligt rätt i sin formodan, att hertigen af Anjou aldrig med våld skulle försöka att komma på flykten, att han aldrig skulle besluta sig till en farlig eller svår rymning. Ej därför att det felades den vardige fursten uppfinningsförmåga; tvärtom, denna var i full tviflad verksamhet, under det han spatserade omkring i rummet.

Emellanåt tryckte prinsen sitt bleka anlete mot fönsterrutorna, som vette ut Louvrens vallgravar. Bortom dessa gravvar låg en femton fot bred strandremsa, och ännu längre bort såg man den spegelklara Seinen.

Hertigen af Anjou hade gifvit akt på solnedgången, han hade med allt det intresse, en fånge ägnar åt detta desperat, felt dagens aftagande och mörkrets tillväxt. Han hade länge betraktat denna skiftande taffla af det gamla Paris med dess tak, den ena titamen förgyllda af solens sista strålar, den andra försilfrade af månens bleka sken, därefter hade han fattats af en häftig forskräckelse, och han fick se tunga moln vältra fram på himlakvalfvet och behåda ett häfsligt cyäder till natten.

Bland andra svagheter hade hertigen äfven den att vara rädd för åskan, och han skulle gifvit mycket, om hans vaktare då kommit in till honom, hade de än skyrfat honom därvid. Emellertid kunde han omöjligt ropa in dem, ty

detta hade varit att gifva dem för mycken anledning till nytt gäckeri.

Han kastade sig på sin säng; omöjligt att sofva; han ville läsa, men bokstäfverna dansade för hans ögon som rika troll; han försökte att dricka, men vinet föreföll honom beskt; han för med fingrarna öfver Aurillys luta, som var upplängd på väggen; men strangarnas dallring utvalde en sådan verkan på hans nerver, att han var nära att gråta.

Den följade han svärja som en hedning och slå sönder det, som var i hans väg. Detta var ett familjefel, och han var van därvid i Louvren. Favoriten öppnade dörren för att se efter orsaken till detta buller; men när de märkte, att det bara var prinsen, som sökte förströelse, slöte de åter igen dörren, hvilket fördubblade fångens lidande.

Han hade just slagit sönder en stol, då en rutas klingande hordes, och i samma ögonblick kände hertigen en skarp häftig smärta i hofsten. Hans första tanke var, att han lifvit sårad af en kula, och att denna kula kom från konungens utskickade.

Ha, förradare! Ha, usling! utropade fången; du låtsas skjuta mig, som du lofvade. Ha, jag dör!

Än dessa ord nedföll han på golvet. Men härvid stötte han hand mot ett hårdt föremål, ojämnare och något större än en kula vanligen är.

Ah, en sten! sade han; det är således ett falkonett. Men jag borde likväl ha hört smallen.

Den utsträckte sitt ben, och oakadt smärtan var rätt kände han dock, att han ej var sårad. Han tog upp stenen och undersökte fönstret. Stenen hade lifvit slungad så häftigt, att den snarare genomborrat än splittrat. Vidare fann han stenen invecklad i ett papper.

Den följade hertigens tankar taga en annan riktning. Den sten, i stället för att vara slungad af en fiende, kunde ej möjligen tvärtom komma från en vän?

Den skyndade fram till ljuset.

Att uppvickla papperet var för hertigen ett ögonblicks arbete.

Det bref! mumlade han, i det han rädd blickade om sig.

Sen efter läste han:

"Är ni ledsen vid att vara instängd? Tycker ni om att få frisk luft och frihet? Gå då in i kabinettet, öppna det skåpet, och om ni skjuter undan den nedersta hyllan, så finner ni en dubbelbotten; där ligger en silkesstege; fastr den vid balkongen, och två starka armar skola hålla stegen nära vid vallgrafven. En häst, snabb som tanken, skall sedan föra er i säkerhet."

— En vän, utropade prinsen; en vän! O, jag trodde ej att jag hade någon sådan! Hvem är då denne vän, som tänker på mig?

Han tänkte efter några ögonblick, men som han ej visste på hvilken hans tankar skulle stanna, skyndade han fram till fönstret; ingen syntes till där nere.

— Skulle det möjligen vara en snara? mumlade prinsen, hos hvilken fruktan städse var den rådande känslan.

— Men emellertid, tänkte han vidare, kan man ju se efter, om skåpet verkligen har en dubbelbotten och om det finns någon stega.

Utan att flytta ljuset från dess plats skyndade nu hertigen in i kabinettet, trefvade sig fram till skåpet, kände efter på alla hyllor, och då han kommit till den nedersta undersökte han den noga och fick reda på lönnrummet. Genast stack han ned handen och fick snart tag i silkesstegen. Lik tjufven, som flyr med sitt rof, skyndade han sedan till sin sängkammare.

Klockan slog nu tio, och hertigen tänkte genast på det besök, han plägade få vid hvarje tidslag; han gömde därför stegen under dynan i sin länstol och satte sig därpå. Stegen var så skickligt gjord, att den fullkomligt gömdes på det trånga ställe, dit hertigen stuckit den.

Fem minuter hade knappt förflutit, förrän Maugiron sade sig: han höll en dragen värja under vänstra arm och i högra handen ett vaxljus. Under det han kom ut fortfor han att tala med sina vänner:

— Björnen är ursinnig, sade en af dem; han höll nys på att slå sönder allt, hvad han fick tag uti; akta dig Maugiron, att han ej äter upp dig.

— Skamlösa! mumlade hertigen.

— Jag tror, att ert hoghet gjorde mig den äran att till tala mig? sade Maugiron med den näsvisaste min.

Hertigen var nära att bryta ut, men han kväfde sig i harm, i det han betänkte, att en träta skulle förorsaka tala



otdräkt och kanhända omintetgöra hans flykt. Han svälj-  
te således förtroten och svängde om sin länstol, så att han  
vände ryggen åt den unge mannen.

Maugiron gick som vanligt fram till sängen för att un-  
dersöka lakanen och till fonstret för att se, om gardinerna  
fannos kvar; visserligen märkte han, att en ruta var sön-  
narslagen, men han trodde, att det var hertigen, som i ut-  
tröttet af sitt raseri gjort det.

— Hm, Maugiron, ropade Schomberg, är du redan upp-  
stign, efter du ej säger ett ord? Sucka åtminstone i så  
fall, så att man vet, hvad man har att rätta sig efter och  
kan hämnas dig.

— Nej, sade Maugiron. Tvärtom är min björn ganska  
enktmodig och spak.

Hertigen smålog hånfullt.

Maugiron lämnade rummet utan att buga sig för prin-  
sen, hvilket varit den minsta höflighet, han kunnat visa en  
sådant person, och då han gått ut, låste han dorren i dub-  
bel lås. Utan att säga något, lät prinsen honom gå, men  
håll nyckeln vridits om i låset, mumlade han:

Akten er, mina herrar! Björnen är slugare, än I  
äro.

---

\*81

## Ventre-Saint-Gris!

Då hertigen af Anjou blef ensam och visste, att han hade  
åtminstone en timmes ostördt lugn att påräkna, drog han  
sig upp på stegen och undersökte med den småaktigaste försiktig-  
het hvarje knut.

Stegen är säker, sade han; man tycks åtminstone ej  
hålla tillräckligt på att förgäva den som medel att få mig att bryta halsen  
på mig.

Därefter upprullade han den och räknade trettioåtta steg  
och femton tumms afstånd mellan hvarterda.

Godt, den är tillräckligt lång, sade han; i det fallet  
har ingenting att frukta.

Han satt några ögonblick och grubbblade.

Ah! Nu vet jag, tänkte han; det är kanhända de

fördomda favoriterna, som skickat mig denna stege; de räkna på, att jag skall fästa den vid balkongen, och när jag som bäst håller på att stiga ned, komma de in och skära af den; där ha vi snaran!

Efter en stunds ytterligare eftersinnande utropade han:

— Nej, det är icke möjligt; de kunna ej vara nog enfaldiga att tro, det jag skulle våga stiga ned utan att bärskadera dörren, och då detta väl är gjort, hoga de väl kunna begripa, att jag skulle få tid på mig att fly, innan de hunnit slå in den. — Men hvem i all världen är denne vän, som så väl känner till skåpen i mina rum?

Plotsligt fick han en idé.

— Bussy! utropade han.

Var det ej, enligt all sannolikhet, den försiktige, den sluge Bussy, den ende vän, på hvilken hertigen kunde räkna, var det ej Bussy, som hade sändt biljetten?

Prinsens tvekan ökades emellertid, ehuru allt forenade sig att öfvertyga honom, det Bussy skrifvit biljetten. Hertigen kände ej alla de skäl, denne ädling hade att hysa ägg till honom, emedan han var okunnig om hans kärlek till Diana de Méridor. Dock anade han den, ty efter som hertigen själf blifvit förtjust i Diana, kunde han lätt förstå, huru svårt det var för Bussy att se denna unga, sköna kvinna, utan att älska henne; men icke dess mindre skingrades denna misstanke, och han fann det så naturligt, att den redlige Bussy ej kunde förmå sig att förblifva overksam, då han visste sin herre vara fången. Bussy hade ju dessutom kunnat låta förleda sig af det äfventyrliga i detta foretag och kanske ville han hämnas på hertigen genom att förskaffa honom friheten. Således var det helt visst Bussy som skrifvit, Bussy, som väntade.

För att söka vidare upplysning gick hertigen fram till fönstret, och trots dimman, som uppsteg ur floden, varseble han på stranden trenne större gestalter, som kunde tagas för hästar, och tvenne andra smärre, hvilka kunde vara människor.

— Tvenne män, tänkte han; förmodligen Bussy och hans vän Remy.

Frans gick till dörren och tittade genom nyckelhålet; han såg tvenne af sina väktare sofva och de tvenne andra spela schack. Han släckte sitt ljus, öppnade fönstret och lutade sig öfver balkongen. Det bråddjup, hans blick då försökte

öfver, ökades genom mörkret; förfärad ryggade han tillbaka. Men frihet och luft ha för en fånge ett så oemotståndligt behag, att Frans, då han vände sig inåt rummet, tyckte sig kväfvas, och denna känsla intog honom så, att han fattade af något, som liknade afsmak för lifvet och likgiltighet för döden. Den nedslagne fursten tog detta för mod, och lade sig böra begagna tillfället, fäste stegen vid balkongen och sökte sedan på bästa sätt barrikadera dorren. Han var öfvertygad, att man för att undaurodja denna barrikad skulle behöfva goda tio minuter, d. v. s. mer tid, än den behöfde för att komma ned för stegen.

Han sökte därpå att upptäcka hastarna eller människorna, men varseblef hvarken de ena eller de andra.

Jag skulle hellre se, om ingen vore där, mumlade han; bättre att fly ensam än med en beprofvad vän, och denne vän, som väntar mig, är ju alldeles okänd.

Mörkret hade tilltagit, och det åskväder, som hotat att strömma, lät nu höra sitt mullrande. En blixst fårade ett ögonblick de svarta molnen, och prinsen tyckte sig vid dess ljunga sken urskilja de gestalter, han nyss förgäfves sökt vid vallgrafven.

Hu hast gnäggade; således intet tvifvel mer, att hun ju var väntad.

Hier igen ryckte på stegen för att öfvertyga sig om, att den var säkert fäst; därefter klef han öfver gallret och satte foten på första steget.

Omöjligt vore att beskrifva den förfärliga ångest, som i detta ögonblick fattade fången, då han hade att välja mellan den bräckliga silkesstegen och sin brors grymma hot. Men knappt hade han satt foten på första steget, som det föreföll honom, som om stegen, i stället för att ge hans förväntan hänga slak, tvärtom kändes stadig, och han tyckte, att han kunde sätta foten på nästa steg, utan att den gungade.

Var det en vän eller en fiende, som höll stegens nedersta ring, var det en öppen famn eller beväpnade armar, som stödade honom vid sista steget?

Den oofvervinnelig fruktan bemäktigade sig Frans; han fäst sig ännu med vänstra handen fast i balkongen och gjorde en rörelse för att stiga tillbaka.

Det såg ut, som hade den hemlighetsfulle person, hvilken väntade prinsen vid foten af muren, anat, hvad som

föregick i fångens hjärta, ty i samma ögonblick kändes en sakta dragning på stegen.

— Man håller stegen fast där nere, mumlade han; man vill således ej, att jag skall falla. Mod därför!

Han fortfor nu att stiga ned. Frans märkte, att man benodade sig om att hålla stegen ett stycke från muren för att underlätta nedstigandet.

Nu ilade han ned som en pil, i det han hjälpte sig snarare med händerna än fotterna. I stället för att vidrora marken, den hans fotter instinktmässigt anade, kände han sig plötsligt fattad af en person, som tillhviskade honom dessa ord: ni är räddad.

Sedan bar man honom till kanten af vallgrafven och därifrån skot man honom uppfor vallens sluttning. När han väl kommit upp, vantade där en annan man, hvilken fattade honom i kragen för att draga upp honom, gjorde på samma sätt med hans följeslagare och därefter sprang ned till stranden, där de trenne hästarna, som Frans ifrån förestret upptäckt, verkligen befunno sig.

Prinsen förstod nu, att det ej kunde bli fråga om att rygga tillbaka, och att han var i sina räddares våld. Han sprang således till en af de trenne hästarna och hoppade upp på den; hans båda följeslagare kastade sig äfven i sadeln, och den person, som nyss hviskat till honom, sade nu på samma lakoniska och hemlighetsfulla sätt:

— Sporral!

Alla tre satte af i fullt galopp.

— Hittills har det gått bra, tänkte prinsen; jag vill hoppas, att äfventyrets slut ej skall bli sämre än dess början.

— Tack, tack, min tappre Bussy! mumlade prinsen åt sin kamrat till höger, hvilken ända till ögonen var insvept i sin stora, bruna kappa.

— Sporral! svarade denne blott och föregick själf med exempel, så att de trenne ryttarne framilade som skuggor i natten.

Så hann man till Bastiljgrafven, den man passerade på en provisorisk bro, som kvällen förut blifvit lagd af ligisterne, hvilka ej ville, att deras kommunikationer skulle afbrytas.

De trenne ryttarne styrde sin kosa till Charenton. Prinsens häst syntes bevingad. I en hast satte den, som red till höger, öfver grafven och ilade in åt Vincennerskogen, i det han med sin vanliga lakonism hviskade åt prinsen: kom!

Den, som red till vänster, foljde tyst hans exempel. Allt som de satte sig till häst, hade denne ej sagt ett enda ord.

Prinsen behöfde ej minsta uppmärksamhet till sin häst; det var djuret som satte öfver grafven med samma ifver som de andra hästarna. Prinsen ville hålla in sin springare, men han fruktade, att man förde honom till något försåt. Det var för sent, kreaturet var i så starkt språng, att det svade tygeln. Men då lästen såg, att hans båda kamrater saktade sitt lopp, saktade äfven han sitt, och Frans kom sig snart i ett slags uthuggning i skogen, där åtta eller tio ryttare med militärisk hållning visade sig i månne, som återgånste från deras rustningar.

Äh! ropade prinsen. Hvad vill detta säga, min fader!

Ventre-saint-gris! svarade den, till hvilken frågan uttalld, det vill säga, att vi äro räddade.

Ni, Henrik? ropade hertigen af Anjou hapen. Ni, räddare?

Nej, är det så underligt? Äro vi icke bundsförvan-

der? åter ropade han.

— Agrippa, hvar är du?

Har, svarade d'Aubigné, som ännu icke öppnat munnen, är det skick och skal att så behandla hästar? Men har ändå icke för många.

Se så, sade konungen af Navarra, gräla nu inte; bara äro två friska kvar, med hvilka vi snabbt kunna färdas till mål, så är det allt, hvad som behöfs.

Men hvart för ni mig då? fragade Frans med oro. Hvar vill, svarade Henrik, bara det sker fort; d'Aubigné har rätt: konungen af Frankrike har bättre stall än jag och är tillräckligt rik att kunna ha tjugu hästar, om han får det infallet att vilja sitta på oss.

Är jag verkligen fri att färdas, hvart jag behagar? sade Frans.

Vadserligen, jag afvaktar er befallning.

Valan, till Angers då!

Men göra; det är naturligt; ni är där hemma hos er.

Men ni, min kusin?

Jag lämnar er, då vi hunnit i sikte af Angers,

och skyndar till Navarra, där min goda Marg t väntar mig och säkert ar ond på mig.

— Men ingen människa visste, att ni var här.

— Jag har kommit hit för att salva tre af min hustrus juveler och vidare för att få veta om, hvar skulle krossa mig.

Ni ser, att den inte ar farlig.

Ja, det har jag att tacka er för.

— Hvad menar ni?

Jo, om ni i statuet för att vagra att bli chef för kungen, som ni vet vara riktad mot mig, antagit forslaget och gjort gemensam sak med mina fiender, så hade jag blifvit hängslad. Därför, då jag fick veta, att konungen straffat er vagran med att göra er till fange, svor jag, att jag skulle rädda er, och jag har gjort det.

— Alltid lika godtrogen! tänkte Frans; det vore synd att bedraga honom.

— Res till Anjou, min kusin, sade bérarnaren småleende; res till Anjou. Ah, herr Guise! Ni trodde er ha vunnit spel, men jag skickar er en besvarlig kammarant äkta er!

I detta ögonblick framledes de friska hästarna. Henrik och Frans svingade sig upp på dem, och d'Aulnois följde knotande efter.

---

## 14.

### Väninnorna.

Medan Paris sjöd som en masugn, styrde grefvinnan de Monsoreau, åtföljd af sin far och tvänne tjänare, kossan till slottet Méridor.

Det hande ej sällan under den långa färden, att Den lille fadern och tjänarna rida förut och ensam höll sig på någon kulle för att skåda ned i dalen, om ingen följde henne... Men när hon ej blef varse alnat än de lilla hjordarna eller kockstapeln i en aflägsen by, red hon framåt, oroligare för hvarje gang hennes väntan blef gäckad.

Hennes far, som standigt foljde henne med sin blick, sade då alltid:

— Frukta ingenting, Diana.

— Hvad skulle jag frukta? frågade hon tankspridd

— Ser du ej efter, om herr de Monsoreau följer dig?

— Jo... jo! stammade hon.

På åttonde dagen hanne de fram till slottet Méridor, där de mottogos af herr och fru de Saint-Luc, och nu började ett angenämt lif.

Baronen och Saint-Luc jagade från morgon till kväll, under det larmet af jakten genljod i skogen, suttod de och Jeanne bredvid hvarandra under fortroliga tal, i skuggan af några lummiga träd.

Berätta, sade Jeanne, berätta mig allt hvad som händer dig i din graf, ty du var verkligen död för oss...

Berätta, min syster; ingenting stor oss här.

— Hvad sade jag dig nyss?

Du sade mig ingenting. Du är således lycklig...

— Undock denna tårdränkta blick, denna blekhet, dessa

— Gärna igen dock denna mun, som försöker att småle...

— Men du har säkert mycket att säga mig!

— Nej, ingenting.

— Du är då lycklig med herr de Monsoreau?

Diana spratt till.

Med herr de Monsoreau! upprepade hon; hvarför har du lat detta namn? Hvarför manar du fram detta här i denna fridfullhet?

— Gullt, jag vet nu, hvarför dina sköna ögon äro tårtröta och hvarför de så ofta höjas mot himmeln; men jag vet jag icke, hvarför din mun försöker att småle.

— Du skakade sorgset sitt hufvud.

— Du har sagt mig, fortfor Jeanne, i det hon lindade omkring Dianns hals, du har sagt mig, vill jag minnet Bussy visade dig mycket deltagande.

— Han blef purpurrod.

— Gärne de Bussy är en intagande man, återtog Jeanne i sjöng:

Den riddaren Bussy är vida berömd

För tapparnet, manism och mod

Han stodde hufvudet mot sin väns bröst och fortsatte i sjöng, lifvare än fågelns, som sjöng i luften

— *Chanson de Diana, Gräfsman de Monsoreau II.*

Och herren af Ambase är icke glömd,  
Ty som val är han trohet och god.

— O, tala då! sade Jeanne, i det hon tryckte en kyss på sin vans panna.

— Nog med dårskap! inföll hastigt Diana; grefve de Bussy tankar ej mer på Diana de Mécidor.

— Det är möjligt, svarade Jeanne; men jag vore tacksam frestad att tro, det han mycket behagar Diana de Monsoreau.

— Säg icke så.

— Hvarför misshagar det dig!

Diana svarade ej strax, men återtog efter en paus.

— Jag säger dig, att grefve de Bussy ej mer tankar på mig... och dari gör han rätt... O, jag var svag, jag var feg... mumlade den unga kvinnan.

— Hvad menar du med det!

— Ingenting, ingenting.

— Se så, Diana, nu börjar du åter att anklaga dig. Du svag! Du feg! Du, min hjärtinna; du har ju lifvet tvingad.

— Ja, jag foreställde mig det... Jag såg faror, bråd djup under mina fötter, nu, Jeanne, nu synas mig dessa faror intillade, dessa bråddjup skulle ett barn kunnat hoppa öfver. Jag var feg, säger jag dig; o, hvarför fick jag ej tid att betänka mig!

— Du talar i gåtor.

— Nej, det är inte heller så! utropade Diana, i det hon, hastigt upprörd, reste sig. Nej, det är icke mitt fel, det var han, som ej ville. Jag minns väl, hur forfarligt min belagenhet foreföll mig; jag tvekade, jag va klade, man far erbjöd mig sitt stöd, men jag var radd... han erbjöd mig också sitt beskydd; men jag gjorde det ej, ett för mig nog ofvertygande sätt. Men hertigen af Angoulême var ju emot honom och hade sammansvarit sig med hertiginnan de Monsoreau, invänder du kanske? Nå, hvad gjorde det? Om man verkligen vill en sak, om man verkligen älskar, så finnas inga hinder. O, hvarken en furste eller någon annan makt i världen skulle kunna tvinga mig, om jag älskade...

— Lugna dig, min bästa vän, låt oss resonera...

— Jag säger dig, att vi varit fega.



Vi?... O, Diana, hvem talar du om?

Min far och jag, menar jag; missförstå mig ej.... min far är en oförvitlig ädling och hade kunnat tala med konungen, jag är stolt och fruktar ej en man, då jag hatar honom.... men, ser du, orsaken till min feghet var, att jag förstod det han ej älskade mig.

Du bedrager dig själf! utropade Jeanne; om du verkligen trodde det, skulle du själf förbrå honom det, om jag bedrager dig rätt, men du tror det ej, du vet motsatsen, vänterska! tillade hon, i det hon ömt smekte sin vän.

Du har blifvit belönad, för det du trott på kärleken, som har en make, hvilken, för att få äga dig, trotsat konungs vilja; du, som han hemligen måste bortföra från Paris; du, som med din kärlek belönar honom för död och förvisning.

Han finner sig också rikligen belönad, svarade skalkaktigt den unga frun.

Men jag.... tänk efter litet, och var ej egoist.... som denne unge, eldige man påstår sig älska, jag har utbragtit mig en Bussys uppmärksamhet, jag har offentlig trüdt i äktenskap, jag har visat mig för hela hofvet, han har ej ens sett på mig; jag har, så till sägandes, följt mig i hans händer uti klosterträdgården, där jag hade möte med honom; vi voro ensamma; där funnos ingen andra än Gertrud och Haudouin, hans båda medhjälpningar, och jag, en kanske ännu större medbrottsling. O, då jag betänker, att han ur själfva kyrkan...

hans häst stod utanför dörren.... kunnat bortföra min vida kapp! Jag såg nog då, att han led, att han var tröstlös för min skull. Om han bedt mig att dö för hans skull, så hade jag gjort det... Välan! Jag tänkte men han tänkte ej ens på att fatta en flik af min kapp och hålla mig kvar. Vänta, vänta, och hör.... O, jag vet ej, hvad jag lider... han visste, att jag lämnade honom, att jag återvände till Méridor; han visste, att gref Monsoreau.... Ah! Jag rodnar att omtala det.... han visste, att Monsoreau icke är min make; han visste, att jag var ensam, och under hela den långa vägen, älskade han mig, han har jag i hvarje ögonblick vänt mig om, emellanåt tyckte mig hora hans häst galoppa bakom oss. Det var ingenting annat än ett bedrägligt ekol! Det är jag säger: han tänker ej mer på mig, och jag är ej

värd en resa till Anjou.... då det vid franska hofvet finns så många sköna och intagande damer, hvilkas minsta småloje är mer värdt än hundra bekännelser af den arma landtflickan, gomod i Méridors skogar. Förstår du mig nu? Har jag rätt? Är jag glömd, föraktad, min Jeanne?

Knappt hade hon uttalat dessa ord, förrän det häftigt prasslade i lofvet, en hop jord och mossor nedrullade från den gamla muren, och en man, som hoppade ned midt ibland murgronan och de vilda hallonbuskarna, kastade sig för Dianas fötter. Hon uppgaf ett anskri.

Jeanne hade skyndat undan, ty hon hade sett och igenkännt denne man.

— Som ni ser, är jag nu här, mumlade Bussy, i det han vördnadsfullt kysste Dianans klänningsfåll.

Diana igenkände nu greffen. Utom sig af glädje, förvirrad af denna oväntade sällhet, kastade hon sig nästan medvetslös i hans famn, churu hon nyss hade anklagat honom för likgiltighet.

## 15.

### De älskande.

— O, hviskade Diana, i det hon åter uppslog ögonen o, det är forskräckligt, grefve, att på det sättet öfverraska oss!

Hon drog sig sakta ur de armar, som höllo henne fängslade, och återvände till sin väninna, som först af grannlighet hade afiagsnat sig några steg. men sedan, nyfiken som hvarje kvinna, helt sakta åter närmat sig, visserligen ej för att deltaga i deras samtal, men ändock tillräckligt nära för att ej förorda ett ord däraf.

— Hvad, fru grefvinna! utropade Bussy; är det så, ni tar emot mig?

— Nej, sade Diana; ty i sanning, grefve de Bussy, det är vänskapsfullt, det är ömt af er att.... Men...

— O, af barmhärtighet, inga men! suckade Bussy, i det han åter föll på knä.

— Stig upp, herr grefve, stig upp, jag ber! ropade Diana.

Ack! Låt mig ett ögonblick få behålla denna plats, jag så länge önskat mig äga.

Ja, men för att få den har ni hoppat öfver muren, detta är ej allenaast opassande för en person af er rang, men äfven oforsiktigt af den, som är rädd om min heder.

— Hur så?

Jo, om händelsevis någon sett er...

— Hvem skulle det vara?

— Möjligen någon af våra jägare...

— Ah, var lugn, grefvinna; jag gömmer mig för sorgligt att kunna bli sedd.

Ni gömmer er? O, greve de Bussy, inföll Jeanne, detta är högst romantiskt! Berätta oss det.

Först och främst vill jag säga, att om jag ej hunnit upptäcka er, så är det ej mitt fel; ty jag färdades den ena och den andra vägen. Ni tog vägen genom Rambouillet och genom Chartres. Hör vidare och döm, om er stackars öfver älskar er; jag vågade ej rida fatt er, och dock var jag säker om att kunna det. Jag visste, att er far ej hade någon orsak till brådska, då han agde er vid sin sida. Men jag ville ej i hans öfver ert folks närvaro återse er, jag är angslagen, än ni tror, att ej företaga något, som kan blottställa er. Jag har således färdats i så korta tider, att jag hållit på att uti mitt ridsko af er förargelse.

Stackars riddare! inföll Jeanne; det synes också, att blifvit mager på resan.

Andtligen ankom ni till Angers, återtog Bussy, som hade tagit in i forstaden och, genom bakom en jalsi, så jag er passera.

Min Gud! utropade D'Anna, är ni då icke i Angers för ert rätta namn?

Nej, jag ger mig ut för en resande köpman; se barnet i sin kanc färgade drakt. Anna har jag icke blifvit upptäckt.

Bussy, den vackre Bussy, två dar å rad i en stad som ni bli upptäckt! inföll Jeanne; det skulle de aldrig tro vid hofvet.

Sedan jag länge irrat omkring i skogen, fortfor Bussy till till sist denna mur; men parken är stor och lång; således tillbragte jag mer än fyra timmar i den, och att klattra upp har och dar på densamma. Jag

började misstrosta, men på aftonen fick jag se er, just i det ögonblick då ni gick in i slottet; ni var atföljd af fru de Saint-Luc. Jag skyndade då till det stalle, ni nyss lämnat; jag såg mossan och gräset nedtrampade och slot daraf, att ni till hviloplats under middagsbettan valt detta skuggrika stalle. Till igenkänningstecken aflrot jag grenar, såsom man gör på jakt, och återvände sedan till staden.

— Jag skulle hurit mig åt på ett helt annat sätt för att få se Diana, inföll Jeanne. Jag skulle gått rakt till slottet Méridor och utan omsvep stigit in. Baronon hade tryckt mig i sina armar, fru de Monsoreau låtit mig sitta bredvid sig vid bordet, herr de Saint-Luc öfverhlopat mig med vanskapsbetygelser och fru de Saint-Luc hjälpt mig att gora anagram. Detta hade varit det enklaste i världen; men det säkra är, att de förälskade aldrig hitta på det, som är lätt.

Bussy skakade på hufvudet.

— Nej, sade han, nej, detta hade kanske alla vågar utom jag.

— Kors! sade Jeanne, det ser ut, som om jag alldeles icke förstode mig på hvad som passade.

— Nej, sade Bussy tankfullt, nej, jag kunde ej gå till slottet. Baronens dotter är gift, och, hurudan än hennes make må vara, är hennes far skyldig att i mannens ställe bevaka henne.

— Ja så, inföll Jeanne det där är en läxa åt mig; tack grefve! Jag fortjante den väl, då jag blandade mig i sådå rare angelägenheter.

— Därars! upprepade Diana.

— Därar och alskande är alldeles ett och detsamma.

Härvid kysste hon Diana på pannan, neg för Bussy och skyndade darifrån. Diana ville kvarhålla henne, men Bussy fattade Dianans hand och hindrade henne därifrån, så att de nu befunno sig ensamma; hon såg, hur Jeanne sjungande ille le kort, under det hon plockade blommor på vägen. Slutligen satte Diana sig rodnande, och Bussy lade sig i gräset vid hennes fötter.

— Har jag gjort rätt, grefvinna? frågade han; gillar ni nu mitt handlingssätt?

— Jag vill ej förställa mig, svarade Diana; dessutom känner ni mina innersta tankar. Ja, jag gillar ert hand-

härvid stannar ock mitt bifall; ty nyss, då jag anklagade er, var jag vansinnig, var jag brottslig.

— Hvad säger ni, Diana?

— Ack, herr grefve, jag säger sanning! Jag är ej skyldig att göra herr de Monsoreau lycklig, emedan han besträfat mig; men å andra sidan får jag ej heller göra någon annan lycklig. Jag kan våga grefven mitt sällskap, min välvilja, min kärlek; men om jag gåfve dem åt en annan, skulle jag bestjäla den, som, änskönt emot min vilja, dock är min herre och man.

Bussy åhörde tåligt denna moral, som mycket mildrade genom Dianas veka ton.

Får jag nu tala oförstålidt? frågade han.

— Ja, gärna.

Välan, af allt, hvad ni sagt, har ej ett enda ord kommit från ert hjärta.

— Hvad menar ni?

Hör mig tåligt, såsom jag nyss åhörde er, då ni betraktade mig med era sofismer.

Diana spratt till.

Vanlig moral är blott sofism, min fru, då den saknar öppning. I utbyte mot era sofismer vill jag därför säga er sanning. Er man är er herre, säger ni; men har han så half valt denne man? Nej, ett olyckligt öde har förut er med honom; vill ni då för hela er lifstid underkastat er följderne af detta förhatliga tvång? I det öfverflödet, tillkommer det mig att befria er från honom.

Diana öppnade munnen för att svara; men Bussy hejade henne.

— Ol! Jag vet, hvad ni vill säga, fortfar den unga mannen; ni vill säga, att, om jag utmanar och dödar honom, skall ni aldrig återse mig. Välan! Må jag dö af kärlek, men ni åtminstone skall bli lycklig, ni skall lyckas med någon ädel man, som stundom skall välsigna mitt lif, och säga tack, Bussy! Tack, för det ni befriade mig från den vederstyggelige Monsoreau, — och ni själfr, som ni, som ej skulle våga tacka mig, om jag lefde, ändå gör det, då jag ej mer finns till.

Den unga kvinnan fattade grefvens hand och tryckte den ömt.

Ni har ej ännu bedt, Bussy, och ni hotar redan.

Hotar er? Gud är mitt vittne och känner min afsikt;

jag älskar er så innerligt, Diana, att jag ej skulle kunna handla som en vanlig människa. Jag vet, att ni älskar mig, neka ej därtill; ni har ju själf erkänt det. Men en kärlek sådan som min strålar som solen och värmer som den; således skall jag ej fortvifla, utan falla till edra fötter och med handen på detta hjärta, som aldrig ljugit, hvarken af egennytta eller af fruktan, skall jag säga: Diana, jag älskar er, älskar er af hela mitt lif! Diana, jag svär att dö för er, och min sista suck skall vara er helgad. Om ni då upprepar de orden: aflägsna er, stjut ej en annans sällhet, så skall jag utan en suck, utan en åtbörd stiga upp, jag skall lämna denna plats, där jag dock fann mig så lycklig, och säga: denna kvinna älskar mig ej, skall aldrig älska mig. Då aflägsnar jag mig och ni skall aldrig mer återse mig. Men eftersom min hangifvenhet för er är större än min kärlek, eftersom min önskan att se er lycklig skall öfverlefva visshet om att jag själf ej kan bli det, och eftersom jag ej stulit en annans sällhet, skall jag äga rättighet att stjåla hans lif, i det jag offrar mitt eget; detta skall jag göra på det ni ej evigt må förbli fjättrad och göra dem olyckliga, som älska er.

Diana läste i hans klara, öppna blick hela styrkan af hans beslut; hon insåg, att han skulle handla, som han sagt, och liksom aprilsnön smälter för solens strålar, smälte ock hennes stränghet för denna flammande blick.

— Välan, sade hon, tack äfven för den orättvisa anklagelse, ni nu gör mig; det är en grannlagenhet af er att på detta sätt vilja hos mig utplåna ångern ofver att ha lekt känt min kärlek till er. Men skall ni väl älska mig om i döden, såsom ni nyss påstod? Skall jag aldrig bli lekball för en nyck? Skall den dag aldrig komma, då jag måste ångra att ej ha lyssnat till Monsoreaus förlöft om kärlek? Dock nej! Inga villkor! Jag är ofvervunnen besegrad; jag tillhor er, Bussy; stanna således, och låt då mitt lif tillhor er, så vaka öfver oss bägge.

Vid dessa ord lade Diana den ena af sina händer på Bussys axel och räckte honom den andra, den han med hänryckning tryckte mot sina läppar.

Nu hordes Jeannes låtta steg och en sakta hostning åmnad att tillkännagifva hennes ankomst.

Instinktmässigt släppte de båda älskande hvarandras armar, och Jeanne, som märkte denna rörelse, sade:

Förlåt, att jag stör er, mina goda vänner; men vi måste återvända hem, om man icke skall komma och söka oss här. För er envishets skull går ni nu miste om tillagen, herr grefve, fast den, som jag tror, ej skulle vara illa för en man, som ridit och klättrat så mycket, dessutom går ni också miste om vissa ögonkast, hvilka ordelös tjusa er. Kom nu, Diana!

Åt dessa ord fattade Jeanne sin väninnas arm och tog henne med sig.

Snarast betraktade småleende de bägge väninnorna; till sist hörde de ett ljud, som räckte Diana honom handen. Han frågade:

Är detta allt, hvad ni har att säga mig?

Vi råkas i morgon, svarade Diana; det är ju öfverkommet?

— Endast i morgon?

I morgon och beständigt.

Men kunde ej återhålla ett sakta utrop; han tryckte snaradt Dianas hand till sina läppar, och sedan han på en gång hviskat farväl, aflägsnade han sig eller snarast bort, ty han kände, att det fordrades en häftig omringning för att nu skiljas från den, han så länge förestat om att få återse.

Hans blick foljde honom, i det hon höll sin väninna och för att så länge som möjligt få lyssna till ljudet af hans steg.

Vill du nu tala litet med mig, Diana? sade Jeanne, och ej mer hvarken hördes eller syntes.

Ark ja! svarade Diana och spratt till, liksom hade väninnas röst väckt henne ur en dröm.

Hör du, i morgon följer jag med min man och din på jakt.

Hvad! Ämnar du då lämna mig allena på slottet?

Vet du, min vän, sade Jeanne, jag har också mina förtäringar, och det finns saker, som jag aldrig samtycker till.

O Jeanne, utropade Diana bleknande: kan du ha ett sådant så hårdt ord åt mig, åt din väninna?

Det finns ingen vänskap, som står ut på det här sättet.

tet, fortfor Jeanne med samma lugna ton. Jag kan ej hålla ut så här.

— Jag trodde, att du älskade mig, Jeanne, och nu förkrossar du mitt hjärta, sade Diana med tårar i ögonen; du säger, att du ej kan hålla ut så här; med hvad, menar du?

— Jo, hviskade Jeanne i sin väns öra, med att himla eder, stackars älskade, att ertoräda få träffas.

Diana slöt den unga, manliga frun i sina armar och öfverhöljde med kyssar hennes leende ansikte.

I detta ögonblick ljodo jakthorrens fanfarer.

— Man kallar oss, sade Jeanne; den stackars Saint-Léon blir otålig. Var således ej hårdare mot honom, än jag varit mot den där förälskade herrn i kanellbruna dräkter.

## 16.

### Bussy afstår sin häst.

Följande dag lämnade Bussy helt tidigt Angers.

Man skulle ej kunnat säga, att han skyndade framåt; ty han snarare flog. Diana hade stigit upp på en af slottets terrasser, hvarifrån man kunde se landskapet slingra sig genom de gröna falten, och snart såg hon ett svart punkt, som nalkades likt en meteor. Genast skyndade hon ned för att ej låta Bussy vanta och för att vara den första på mötesplatsen.

Hennes hjärta erfor en öfersvinnelig glädje; hon ledde sig så lycklig öfver sin ungdom, sin skönhet, sin lek, att hon stundom, då hon ilade framåt, tyckte, att hela den bevingade kroppen för att lyftas mot himmeln. Men vägen från slottet till skogen var lång, och andedräktstrot henne ofta på vägen; hon hann således ej till mötesplatsen, förrän i det ögonblick Bussy hoppade ned från muren.

Han såg henne komma, skyndade fram till henne, och hon störtade sig i hans famn; deras hälsning blef en full innerlig omfamning.

Dagen förflöt som en timme. Diana var den första som vaknade ur denna lufva dvala, hvilken är den



och det tröttade själens sömn; Bussy tryckte då tankfull den unga kvinnan mot sitt bröst, i det han sade:

Det förefaller mig, Diana, som började mitt lif först i dag; först i dag tycker jag mig klart se den väg, som leder mig till evigheten. Du är det ljus, som för mig upptäcker all denna lycka; jag kände ej förut denna värld; men upprepar jag, hvad jag i går sade, att, då jag börjar lefva genom dig, så är det också med dig jag vill dö.

Och jag, svarade hon, jag, som en dag utan saknad lefande mig i dödens armar, jag fruktar nu att ej få lefva lyckligt länge. Men hvarför har du ej kommit till slottet, Ludvig? Min far skulle anse sig lycklig att få omfamna dig; herr de Saint Luc är din vän, och han är öfvertygad. Betänk, att se hvarandra en timme längre är skattbart.

Ack, Diana, om jag vore en timme på slottet, så ville jag vara där beständigt, och hela provinsen skulle snart få se det; om sedan ryktet komme till din mans öron, så skulle han skynda dit... Du har ju förbjudit mig att beträffa dig från honom...

Hvartill skulle det tjäna? sade hon med ett uttryck, som blott kan finnas i rösten hos den kvinna, man älskar.

Jo, för att betrygga vår sällhet är det af vikt, att behålla vår hemlighet för hela världen; fru de Saint-Luc kommer den redan, Saint-Luc skall då äfven få veta den...

— Ah, hvarför det?

Skulle du, Diana, nu dolja något för mig?

— Nej, det är sant.

Jag har denna morgon skrifvit några ord till Saint-Luc med begäran att få träffa honom i Angers. Då han kommer, skall jag begära hans hedersord på, att ej minsta orolighet må undfalla honom rörande denna händelse.

Den älskade Diana, är så mycket mer maktpåliggande, än man nu säkerligen öfverallt söker mig. Det såg högt ut, då vi lämnade Paris.

Du har rätt... dessutom är min far en så samvinnman, att han, ehuru han älskar mig, vore i stånd att beklaga mig hos herr de Monsoreau.

Största hemlighet är således nödvändig... och om de öfverlämnar oss i våra fienders händer, så må vi åtminstone kunna säga, att vi ej kunnat handla annorlunda än vi gjort.

— Gud är god, Ludvig; tvifla ej på honom i detta ögonblick.

— Jag tviflar ej på Gud, men jag fruktar, att det finns någon ond ande, som missunnar oss vår glädje.

De tvenne älskande utbytte tusende dylika tankar, af brutna af tusen kyssar. Slutligen hördes jakthornet närmare slottet gifva den mellan Jeanne och Diana öfverenskomna signalen, och Bussy begaf sig ändtligen bort.

Just som han nalkades staden, vaggad i ljufva minnen af denna berusande dag och stolt öfver att känna sig fri han, som rikedom och rangens anspråk jamte den nåd hvarest han stod hos en prins af blodet, standigt höllo färgen i gyllene fjättrar, märkte han, att stadsportarna skulle stängas. Bussy ämnade sporra sin springare för att åter vinna den förlorade tiden, då han bakom sig hörde galopperande hästar.

Den, som söker dölja sig, i synnerhet en älskare, är rädd för allting. Bussy frågade sig således, hvilketdera voro det bästa, antingen att skynda framåt för att vinna framgång eller att kasta sig åt sidan för att låta ryttarna passera; men deras ridt var så hastig, att de inom ett ögonblick voro inpå honom.

Ryttarna voro tvenne, och Bussy höll åt sidan och såg hur den ene ryttaren hogg sporrarna i sin häst, som dessutom af den andre ryttaren pådrefs genom oupphörligt rapp af stigbygelremmen.

— Här ha vi nu staden, sade denne man med ett starkt gascogniskt uttal; ännu trehundra rapp och hundra sporrhugg, mod och ihardighet!

— Men kreaturet är uppgifvet; det vacklar och kan ej gå längre, svarade den som red främst. Jag skulle dock gärna offra hundra hästar, om jag vore inne i staden.

— Jag tycker mig känna igen denna röst, tänkte Bussy. Men se, nu vacklar hans häst.

Ryttarna hade nu hunnit upp Bussy.

— Akta er, min herre, ropade grefven; hoppa ur sadeln; er häst störtar.

Hästen föll verkligen tungt på sidan, i det han klev vilsamt rörde sina ben, liksom sprunge han ännu; men i en hast upphörde hans andedräkt, hans ögon slöt skummet kvafde honom, och han dog.

Min herre, ropade den ryttare, hvars häst hade störst, får jag köpa er häst?

Min Gud! utbrast Bussy.

Horde ni hvad jag sade? upprepade främlingen, jag bef brådtom.

Åh, min prins, tag den för intet, svarade med out-  
sinnnesrörelse Bussy, som igenkant hertigen af

altsamma drog den andre ryttaren fram en pistol.

Håll! ropade hertigen åt denne sin obeveklige för-  
re; håll, herr d'Aubigné; sannerligen tror jag icke  
är Bussy!

Ja, min prins, det är jag; men hvad i all världen  
er er att spränga hästar på denna väg och vid denna

Juså, det är herr de Bussy, sade d'Aubigné; då,  
er herre, behöfver ni mig ej mer... Tillåt mig således  
som Skriften säger, vända om till den, som mig sändt

Men icke forr än ni mottagit mina uppriktigaste  
begärligheter och mitt lofte om en orubblig vänskap, sade

Jag mottager alltsammans, nådig herre, och skall väl  
er dag påminna er om era ord.

Jag är som fallen från skyarna, stammade Bussy.

Väste du då icke detta? frågade prinsen med ett ut-  
af misstroende, som icke undföll grefven. Efter  
den är här, väntade du mig väl, eller hur?

For tusan, tänkte Bussy, då han besinnade allt det  
baga, som den misstänksamme prinsen kunde finna  
en hemliga vistelse i Anjou, det är bäst att vara för-  
og och ej förråda sig.

Jag gjorde väl hvad som bättre var än att blott vänta  
nådig herre, sade han; och efter ni vill komma in i  
den, innan portarna stängas, så upp i sadeln, nådig

han erhöjöd nu sin häst åt prinsen, som höll på att  
sina viktiga papper, hvilka lågo mellan sadeln och  
på den häst han ridit.

Farväl då, nådig herre! sade d'Aubigné, i det han  
sade om sin häst: er tjänare, grefve Bussy!

d'Aubigné aflagsnade sig hastigt; Bussy hoppade upp

bakom sin herre, och medan de styrde kosan åt staden anordade han tyst, om ej den svarikande fursten vore den mörka ande, som redan missunnade honom hans säkerhet. På detta sätt inkomme de i Angers.

— Hvad skall man nu företaga, nådig herre? frågade Bussy.

— Fort till slottet! Mitt baner skall planteras där, man skall se, att jag är hitkommen, och provinsens adel skall sammankallas.

— Ingenting är lättare, sade Bussy, som foresatt sig att vara medgerlig för att vinna tid, och som dessutom själf var alltför ofverraskad att ej kalla sig passiv.

— Stoten i trumpeterna! ropade han åt stadstrumpetarne, som de motte.

Men dessa blott sågo på honom utan att lämna något egentlig uppmärksamhet åt tvänne dammiga och svettiga ryttare.

— Hvad, sade Bussy, i det han närmade sig dem, om icke husbonden kand i sitt eget hus?... Låt kalla janitör-görande borgmästaren.

Denna befallande ton hade verkan på trumpetarne, och den ene af dem kom närmare.

— Ack, utbrast han förskräckt, i det han uppmärksam betraktade prinsen, det är ju vår nådig herre och hans bonde!

Hertigen var ganska igenkännelig på sin vanskapliga klufna nasa, som Chicot besjungit.

— Det är ju hans kunglig hoghet hertigen! ropade karlen, i det han fattade sin likaledes häpnad i armen.

— I veten nu lika mycket som jag, sade Bussy; men blåsen nu af alla krafter i era trumpet, så att hela staden inom en kvarts timme må veta, att hans hoghet är här. Emellertid, ers hoghet, skola vi långsamt vandra åt slottet, och då vi hunnit dit, hoppas jag, att stekkaparna redan skall vara i rörelse för vårt undfagnande.

Vid första trumpetsignalen bildades verkligen fem grupper, vid den andra lupo kvinnor och barn genom staden, skrikande: Hans höghet är i staden!... Lefve hertigen!

Rådmännen, ståthållaren och de fornämsta ädlingarna följade nu till slottet, atföljda af en folkhop, som allt öfver och mer ökades.

Såsom Bussy förmodat, befunno sig stadens notabiliteter redan före prinsens på slottet för att värdigt mottaga honom.

Mina herrar, sade fursten, jag har skyndat hit till en goda stad Angers. I Paris ha de största faror hotat mitt lif; jag hade till och med förlorat min frihet, men tack vare goda vänner, har jag lyckats fly.

Bussy bet sig i läppen; han gissade meningen med den uttrycksfulla blick, hertigen kastade på honom.

Och nu, tillade Frans, äro mitt lif och min säkerhet tryggade.

De häpnadsvärdiga magistratspersonerna ropade ett svagt: Lefve vår nådige hertig!

Folket, som tänkte på de fördelar, hvarje af hertigens resor vanligtvis tillskyndade det, ropade ett kraftigt: Lefve!

Med ett ögonblick omgafs Frans af sitt hof, som han i rikskap af hertig af Anjou underhöll i Angers, och af sin personal endast de förnämsta kände sin husbonde. Han kom turen till stadens ädlingar och damerna, så att hverkonskningarna räckte ända till midnatt. Staden omringades, gevärsskott aflossades på gatorna och torgen, kyrkans klockor ringde, och ända till slottet Méridor höll vinden ljudet af de goda borgarnes fröjd.

## 17.

### \* Hertigens af Anjou diplomati.

Om ändtligen Bussy och hertigen befunno sig ensamma, den senare:

Lat oss nu samtala en stund.

Den skarpsinnige Frans hade märkt, att Bussy, sedan han varit, visat sig medgörligare än vanligt, hvaraf han fick en kännedom af hofvet drog den slutsats, att hertigen befunne sig i en kinkig belägenhet, af hvilken hertigen, kunde begagna sig. Men å andra sidan

Bussy nu haft tid till besinning, och med lugn afväga han således hertigens anfall.

Om vi säga hvarandra, var du mycket sjuk, min käre Bussy!

— Det är sant, ers höghet; jag var mycket sjuk, och det är nästan ett underverk, som räddat mig.

— Du hade också hos dig en läkare, som tycktes vara fasligt mån om ditt tillfrisknande, ty han bet omkring sig bland dem, som vågade nalkas dig.

— Också det är sant, ers höghet, ty le Haudouin är näm i hög grad tillgifven.

— Han höll dig ju också kvar vid sängen, eller hur?

— Ja, och det gjorde mig alldeles fortviflad, som ers höghet kunde märka.

— Men jag tycker nästan, att du kunnat skicka doktorn för hin i våld och gått ut med mig.

— Visserligen, svarade Bussy, i det han brydd vände på sin hatt.

— Men, fortfor hertigen, efter som det var fråga om en allvarsam affär, så var du väl rädd för att blottställa dig.

— Hvad behagas? utbrast Bussy, i det han satte hatten på hufvudet och stötte ned den ända till ögonen; jag tror, ers höghet sade, att jag var rädd för att blottställa mig.

— Ja, just så sade jag.

Bussy rusade upp från stolen och skrek:

— Nådig herre, ni tror ej ett ord af hvad ni nu säga; det finns på min kropp tjugu ärr, som kunna bevisa, att jag många gånger blottställt mig; jag har aldrig varit rädd men jag känner många, som ej kunna säga det samma, åtminstone ej bevisa det.

— Ni har ständigt obestriddliga argument, herr de Bussy, sade hertigen, bleknande af harm, och då man förtviflar sig något, ofverröstar ni alltid förebräelsen och inbillar sig därigenom ha rätt.

— Ah, ers höghet, väl vet jag, att jag ej ständigt har rätt, men jag vet också när jag har orätt.

— När har ni orätt då, om jag får fråga?

— När jag tjänar otacksamma människor.

— Sunnerligen, min herre, jag tror ni glommer er, sade prinsén, i det han hastigt reste sig upp med den världshög som vid vissa tillfällen utmärkte honom.

— Välan, jag glommer mig, nådig herre, sade Bussy, gör ni en enda gång i ert lif detsamma: glöm er — och glöm mig.

Bussy tog ett par steg mot dörren, men prinsen for  
k i honom och ställde sig i hans väg.

— Nekar ni till, sade hertigen, att ni samma dag, då ni  
sörjade att gå ut med mig, ogonblicket därefter lämnade  
ert hus?

— Jag nekar aldrig till någonting, om icke möjligen  
då det man vill tvinga mig att erkänna.

Säg mig då, hvarfor ni envisades att stanna hem-  
ma!

Emedan affärer tvungo mig därtill.

— Affärer hemma hos er?

— Hemma eller annorstädes.

— Jag trodde, jag, att då en ädling är i en furstes  
tjänst, denne furstes affärer borde gå i första rummet.

— Hvem är det också som vanligen besörjer era affä-  
rer, nådig herre?

Jag medger, att det är ni, och vanligen har jag  
tröstat er trogen och hängifven; jag vill till och med gå  
så långt, att jag ursäktar ert dåliga lynne.

— Ni är mycket god!

Nå, nå, ni hade också litet skäl att vara missnöjd  
med mig: jag har lofvat er att straffa Monsoreau. Men  
den er då så förhatlig, den där Monsoreau?

— Alldeles icke; jag tycker bara, att han är hiskligt  
dålig och jag skulle önskat, att han blifvit aflägsnad från  
Paris, för att jag måtte slippa se hans odrägliga ansikte.  
Nådig herre, synes däremot tycka om den där figuren;  
den bör aldrig disputeras om tycken.

Ah, om detta är er enda ursäkt, så tycker jag, att  
ni bort vara surmulen mot mig som ett bortskämdt,  
dåligt barn, och att ni hade dubbelt orätt, då ni ej ville gå  
med mig, men sedan gick ut ensam för att utföra onyt-  
tiga dater.

Dater! Har jag utfört onyttiga dater, jag? Och  
förhärjade ni mig att ha varit... Låt höra, nådig  
herre, hvilka dater jag då utfört?

Ni vill väl åt d'Epemon och Schomberg, kan jag  
säga också jag vill åt dem, men man måste afbida tiden.  
Nådig herre, hvad menar ni härmed, om jag får  
höra?

— In dem gärna båda två, ja, alla fyra; jag skall  
se till det. *Monsieur le Duc, le Comte de Monsoreau II.*

bli er så mycket mer förbunden; men reta dem icke, ty deras förbittring återfaller på mig.

— Hvad har jag då gjort den värde d'Epéron?

— Ni har ju ställt till så, att han fått sina kläder sönderfäna.

— Jaså, sade Bussy; nu till tysken, hvad har jag då gjort Schomberg?

— Vil ni neka, att ni låtit farga honom i indiget? Då jag ett par timmar efteråt såg honom, var han ännu azurblå, och detta kallar ni ett godt skämt?

Härvid började dock prinsen mot sin vilja att skratta medan Bussy å sin sida gapskrattade, när han påminde sig Schombergs min i färgkaret.

— Är det då jag, sade han, som anses ha spelat den detta spratt?

— Är det då jag, menar du? inföll prinsen.

— Och ni kan ha hjarta att ställa förebräelser till en man, som haft sådana infall? Ack! Såsom jag nyss sade, ni är en otacksam människa.

— Må vara; om du verkligen gått ut i och för detta ändamål, förlåter jag dig.

— Är det visst det, ers hoghet?

— Ja, på min heder; men du har ännu icke sluppit mig.

— Låt höra då.

— Ja, låt oss nu tala om mig. Hvad har du gjort för att hjälpa mig?

— Ni ser väl, nådig herre, hvad jag gjort: jag har skyndat till Anjou.

— Det vill med andra ord säga, att du flydde.

— Ja, ty då jag flydde, räddade jag äfven er.

— Men i stället för att bege dig så långt bort, kunde du då icke hellre ha stannat i Paris? Jag tycker, att du skulle varit mig nyttigare i Montmartre än i Angers.

— Nej, ers hoghet: härutinnan äro vi af olika mening. Jag föredrog att resa till Anjou.

— Ni måste dock medge, Bussy, att en nyck ej är ett skäl.

— Ja, men om denna nyck hade till mål att värfa anhängare åt er?

— Nå, det förändrar saken; låt höra, hvad har ni gjort?

— Harpå skall jag svara er i morgon, nådig herre, ty just nu måste jag lämna er.



— Hvarför det, om jag får fråga?

— För att öfverlägga med en af de viktigaste personerna.

— Jaså; gå då, Bussy, men var försiktig.

— Hvertill skulle det tjäna? Äro vi ej de starkaste här?

— Lika godt, äfventyra ingenting; har du redan tagit några mått och steg?

— Jag har varit här blott i två dagar, och hur vill ni, att jag på den tiden skulle kunnat medhinna mycket?

— Men du har väl uppehållit dig i hemlighet här?

— Ja visst; ser ni ej, hvilken kostym jag bär; brukar man bära kanelfärgade kläder, jag?

Hvar bor du?

— När ni får höra det, nådig herre, bör ni uppskatta min hängifvenhet... Jag bor i ett hybble, nära stadsporten, med utgång åt flodsidan. Säg mig nu, ers höghet, hur ni sluppit ut ur Louvren, och hur jag kunnat komma er på landsvägen, på en uttröttad häst och med d'Aubigné i sällskap?

— Emedan jag har vänner.

Ni, vänner? inföll Bussy; ah, min prins, ni skämmar!

Jo, vänner, som du icke känner.

— Hvilka äro då dessa?

Konungen af Navarra och d'Aubigné, som du nysar om.

Konungen af Navarra!... Ack, det är sant: I han konspirerat tillsammans!

Jag har aldrig konspirerat, herr de Bussy.

Juså. Nå, men hur kom ni ut ur Louvren?

Genom mitt sängkammarfönster.

Verkligen! Ers höghet hade då reda på repstegen?

— Hvilken repstege?

— Den som låg i skåpet.

Du har då reda på den? frågade prinsen bleknande.

Ers höghet vet ju, att jag ibland haft den lyckan att få komma in i detta rum.

På min syster Margots tid, är det icke så? Du gick då in genom fönstret då?

Ja, på samma sätt som ni gick ut; men hvad som förledar mig är, att ni hittat på repstegen.

Jag har ej hittat på den. Man har låtit mig veta  
hvar den fanns.

— Hvilken gjorde det?

— Konungen af Navarra.

— Aha! Konungen af Navarra visste då, att stegen  
fanns: det skulle jag aldrig ha trott. Säkert är emellertid  
att ni frisk och sund befinner er här. Vi skola nu sätta  
Anjou i eld och låga och med det samma äfven Angou-  
mois och Béarn: det skall bli en liten nått lusteld!

— Men du talade ju om ett möte, Bussy?

— Ja, det var så rätt det; men det intressanta samtalet  
kom mig att glömma den saken. Farväl, nådig herre!

— Tar du din häst?

— Nej, om den är ers höghet nyttig, så kan ni behåll-  
den; jag har en till.

— Då antar jag tillbudet; längre fram skola vi göra  
upp våra räkningar.

— Ja, nådig herre, och gifve Gud, att det ej måtte vara  
jag, som blir er något skyldig!

— Hvarför det?

— Emedan jag inte kan med den, som ni vanligen ger i  
uppdrag att afsluta era räkenskaper.

— Bussy!

— Det är sant, nådig herre; vi hade kommit öfverens  
om att inte tala mer om den saken.

Prasen, som väl visste, hur stort behof han nu had  
af Bussy, räckte honom handen. Bussy fattade den, men  
skakade på hufvudet.

## 18.

### Herr de Saint-Luc's diplomati.

Midt i mörka natten återvände Bussy hem till sig; men  
i stället för att där, som han hade hoppats, finna Saint-  
Luc, fann han endast ett bref, som förkunnade honom, att  
denne vän skulle komma dagen därpå.

Klockan sex nästa morgon begaf sig Saint-Luc till  
den. Utan att synnerligen bry sig om den ovanliga

och sen bland folket red han direkt till det hus, där Bussy bodde.

De båda vännerna omfamnade hvarandra hjärtligt, och Bussy sade:

Bäste Saint-Luc, stig in i denna ringa boning; jag väntar för närvarande i Angers.

Ja, svarade Saint-Luc, och det på segervinnares vanliga maner, på själfva slagfältet.

- Hvad menar ni, min vän?

- Jo, att min hustru lika litet har några hemligheter för mig, som jag har det för henne; med ett ord, min käre Bussy, hon har sagt mig allt. Låt mig nu lyckonska er, som ni ar min mästare i allt, och efter ni bedt mig komma hit, så tillåt mig äfven att gifva er ett godt råd.

- Hvilket då?

- Jo, gör så fort som möjligt af med den där förhatliga Monsoreau. Vid hofvet kanner ingen er förbindelse med hans hustru; ögonblicket är således gynnande, och ni sedan gifter er med änkan, så kan åtminstone ni säga, att ni dodat mannen enkom för att få henne.

Det finns blott ett hinder i vägen för detta ypperliga förslag: jag har gifvit Diana ett edligt löfte att behålla hennes mans lif, välförståendes, i fall han ej anställer mig.

Dåri har ni gjort orätt, emedan man ej bör lofva något dylikt. Om ni ej skyndar er, skall Monsoreau, som ni en slipad skälm, upptacka förhållandet, och gör han så skall han, som ar allt annat än ridderlig, helt enkelt låta mörda er.

Ske Guds vilja! svarade Bussy småleende; men, om att jag skulle bryta den ed, jag svurit Diana, att mörda hennes man . . .

Hennes man! . . . Ni vet väl, att han icke är det!

Ja, men han bär åtminstone namn därpå. Forutom . . . som jagdt, skulle bryta den ed, jag svurit, skulle jag afven fordoma mig; ty den, som i dag i allas ögon är ett vilddjur, skall i morgon anses för ett helgon, om jag dödar honom om lifvet.

Också vill jag ej råda er att själf döda honom.

Låt den mordare, menar ni kanske; ack, Saint-Luc, det är ett elakt råd!

Hvem talar om mordare?

— Hvad menar ni då?

— Ingenting, min vän; en tanke föll mig in, men den är annu ej tillräckligt mogen, för att jag skulle kunna meddela er den. Jag tycker lika litet om den där Monsoreau som ni, ehuru jag ej har samma skal att afsky honom, låt oss i stället tala om hans fru.

Bussy smålog och sade.

— Ni är en äck kamrat, Saint-Luc, och ni kan räkna på min venskap; som ni vet, utgöres den af trenne ting min bors, min varja och mitt lif.

— Tack! Jag antar tillbudet; men blott med vilkor, att få erbjuda er det samma igen.

— Na, hvad var det ni vilje säga om Diana? fortfar Bussy.

— Jo, jag ville veta, om ni ej annars er till Méridor.

— Min vän, ni kanner mina betänkligheter.

— Jag vet. På Méridor skulle ni lätt kunna råka Monsoreau, fastän han nu är på många mils afstand därifrån, ni skulle blottställa er för att nodgas taga honom i hand, och det är hardt att taga den i hand, som man gärna vill strypa; likaledes kunde ni lätt få se honom omfamna henne, och det är hardt att se någon annan omfamna den kvinna, man älskar.

— Ah, utropade Bussy med barn, så väl ni vet, hvad för jag ej kommer till Méridor! Nu, min vän...

— Afskedar ni mig, afbröt Saint-Luc, som misstog sig om Bussys mening.

— Nej, tvärtom, jag ber er stanna kvar, ty nu är det min tur att göra frågor.

— Låt höra då.

— Har ni ej i natt hört klockringning och gevärsskott?

— Jo visst, och vi ha där borta undrat, hvad det betydde.

— Såg ni ej en ovanlig rörelse på gatorna, då ni kom?

— Jo, jag ämnade just fråga er om orsaken.

— Orsaken är, att hertigen af Anjou i går kom hit. Saint-Luc spratt till, sasom hade man forkunnat honom en ond audes narvaro.

— Hertigen af Anjou har? utbrast han; man påstod att han satt fången i Louvren.

— Det är just därför att han var fången i Louvren.

— Och han nu är här. Han har lyckats undkomma och har tagit sin tillflykt hit.

— Nå, vidare?

— Jo, ser ni, min vän, återtog Bussy, ni har nu ett otillfälligt tillfälle att hämnas ja hans majestäts småaktiga förföljelse. Prinsen har redan ett parti; han skall snart skaffa sig trupper, och vi skola tillställa ett litet tubördes krig.

— Ahå! sade Saint-Luc allvarsamt.

— Och jag har räknat på er som vapenbroder.

— Enot kungen då? frågade plotsligt med kall ton Saint-Luc.

— Jag suger icke bestämt mot konungen, utan mot dem, som draga varjan mot oss.

— Min kare Bussy, jag har kommit till Anjou för att göra af handtlaget, men inte för att strida mot hans majestät.

— Men låt mig andock få presentera er för hans hoghet.

— Det är förgäfvos ni söker övertala mig, jag tycker om Angers och har foresatt mig att snart samna denna stad.

— Min kaste Saint-Luc, ni skule göra mig en stor tjänst, om ni samtyckte till hvad jag begär, ty hertigen har frågat mig, hvarför jag kommit hit, och då jag ej kunde säga honom det, emedan han varit fortjust i Diana's misslyckats i sina planer beträffande henne, så har han ömrat honom, att jag kommit hit i afsikt att föröka riket varfva provinsens adlingar, och jag har till och med uppgifvit, att jag nu på morgonen skulle ha ett möte med en af dem.

— Nå ni kan ju då säga, att ni talat vid denna person och att han begärt sex månaders betänketid.

— Jag finner, min bästa Saint-Luc, att er logik ej är bättre än min.

— Hör på, Bussy, jag är i denna världen fast endast för min hustru, ni vid er älskarinna, låt oss öfverenskomma om en sak, och det är, att jag städse skall beskydda och försvara Diana, ni däremot försvara och beskydda min son. Sålunda vilja vi sluta ett förbund, som har till mål på dem vi älska, men aldrig ett som rör politiken. Endast på detta sätt kunna vi komma öfverens.

— Jag ser Saint-Luc, att jag måste gifva vika, ty i

denna stund är det ni, som har fördel öfver mig, allden stund jag behöfver er, då ni däremot alldeles kan vara mig förutan.

— Långt därifrån! Tvärtom är det jag, som anropar ert beskydd.

— I hvad afseende då?

— Jo, i den händelse, att de upproriska söka plundra Méridor.

— Ja, ni har rätt, genmälde Bussy; det vore verkligen betänkligt.

Nu dånade kanonerna, och Bussys betjänt tillsade, att hertigen redan tvenne gånger frågat efter greffen. De båda ädlingarne skildes åt, sedan de svurit hvarandra att hålla det icke politiska forbundet.

Bussy skyndade till det furstliga palatset, dit adeln från alla håll tillströmmade; ryktet om hertigens af Anjou ankomst hade spridt sig, och alla byar och städer i trakten voro i rörelse vid denna nyhet. Bussy tillstod en högtidlig audiens med middagsspisning och ty åtföljdes tal; ty han hoppades, att, medan prinsen toge emot spisade och synnerligast hölle tal, skulle han själf få tid att se Diana, vore det ock blott ett ögonblick.

Listen lyckades. Bussy red i galopp till Méridor.

Hertigen holl emellertid mycket vackra tal och gjorde djupt intryck, i det han ordade om ligan, försiktigt vidrörde sitt förbund med Guiserna och framställde sig som en furste, den där förföljdes af konungen för det fortröende parisarne visat honom.

Under svaren och handkyssningarna, som följde härpå mönstrade hertigen af Anjou uppmärksamt de närvarande ädlingarne.

Då Bussy återkom var klockan fyra på eftermiddagen; han hoppade af hästen och, betäckt af svett och damm, inställde han sig genast hos hertigen.

— Ah, min raske Bussy, du tycks vara verksam! sade hertigen.

— Som ni ser, nådig herre.

— Akta dig, att du inte åter blir sjuk; du är kanske ej ännu riktigt återställd.

— Ah, det har ingen fara.

— Hvarifrån kommer du nu?

— Från trakten häromkring. Men är ert höghet nöjd med uppvaktningarna? Ha de varit talrika?

— Ja, tämligen; men en felades dock.

— Hvem då?

— Din skyddsling.

Min skyddsling! Hvem är det, ert höghet?

— Baron de Méridor.

Ah! sade Bussy och skiftade färg.

Och likval bör han ej glommas, ehuru han glömmes. Han har stort inflytande i denna provins. Han var dess korrespondent i Angers; han hade blifvit utsedd af Guiserna, och i allmänhet välja dessa med urskillning af folk. Således, Bussy, måste han komma.

Men om han ändå inte kommer?

Om han inte kommer till mig, så måste jag göra en öfversteget och bege mig till honom.

— Till Méridor?

— Ja, hvarför icke?

Hvavid kunde Bussy icke afhålla sig från att på hertigens slunga en blick af harm och svartsjuka.

Ah ja, hvarför icke? sade han därpå; ni är furste; ni är er tillåtet.

Nå, tror du då, att han ännu är ond på mig?

Det vet jag icke; hur skulle jag kunna veta det?

Du har då icke träffat honom?

Nej.

Men när du vände dig till provinsens adel, borde du ha försummat honom.

Jag skulle ej ha underlåtit det, om jag icke vetat, att han ogärna såg mig.

Hvarför det?

Emedan jag ej varit nog lycklig att kunna hålla det, jag gifvit honom, ansåg jag mig ej heller böra hålla mig hos honom.

Men han erhöll ju, hvad han önskade?

Hvad då?

Han ville, att hans dotter skulle blifva grefvinna de Breze, och hon blef det ju.

Nådig herre, låt oss ej mer tala om den saken, sade han och vände hertigen ryggen.

I detta ögonblick anmälades flera adelsmän; hertigen bestämde att mottaga dem, och Bussy fick tid att begrund-

da hans ord. — Hvad kan väl, tankte han, hertigens mening med baron de Méridor vara? Vill han i den gamle baronen blott vinna ett aktningsvärdt och mäktigt stöd för sin sak? Eller äro hans politiska planer endast ett medel, hvarigenom han ämnar närma sig Diana?

Bussy tog prinsens ställning i betraktande: Frans var oense med sin bror, han hade flytt ur Louvren och var anförare för en uppresning i landsorten. Bussy lade i den ena vågskålen prinsens politiska intressen och i den andra hans kärleksgriller, och dessa senare syntes honom då vara af föga vikt i jämförelse med de förra. Han kände sig hågad att förlåta hertigen alla hans ofriga fel, endast han ville lämna Diana i fred.

---

 19.

### Fortsättning.

Vid palatsets port fann Bussy ett ärligt, leende ansikte som han trodde vara på många mils afstånd.

— Ack! ropade han glad, är det du, Remy!

— Ja, nådig herre.

— Jag ämnade skrifva till dig för att be dig komma hit.

— Nå, det var bra, ty jag trodde, att ni skulle banna mig.

— Hvarför det?

— Jo, för det jag kommit hit utan er tillåtelse; men då jag fick höra, att hertigen af Anjou flyktat ur Louvre och begifvit sig till sin provins, så kom jag ihåg, att jag var i Angers, och tänkte, att det möjligen kunde bli ett bördes krig samt att en hel mängd lugg kunde komma att utdelas, och därför skyndade jag hit.

— Där gjorde du rätt, Remy. Nå, hur har du lyckats reda på mig?

— Just som det skulle varit någon svårighet! Jag tog gade efter hertigens palats och väntade på er här vid porten, sedan jag först fört min häst in uti stallet, där jag sannerligen tror, att jag såg er häst bunden.



Ja, prinsen hade mist sin; jag lånade honom då Ronel, och som han ingen hade, så behöll han honom.

Jag känner igen er häruti; det är ni, som är furste, och fursten, som är tjänare.

Ställ mig icke så högt; du skall nu få se, hur din furste bor.

Han förde le Haudoin till det lilla huset vid stads-  
muren.

Du ser nu palatset, sade Bussy; sök dig nu härbärge,  
och godt du kan.

Det skall nog gå för sig, jag behöfver inte stort rum,  
och som ni dessutom vet, skulle jag kunna sofva på stäen-  
tot, om så fordras. Det är jag minsann trött nog till.  
De tvänne vännerna skildes nu åt, och Bussy, förnöjd  
der att så nära sig äga både Diana och Remy, insomna-  
genast.

Bussy skyndade tidigt nasta morgon till slottet, sedan  
han givit betäling, att man skulle tillsäga Remy att  
komma sig där. Grefven var angelagen om att vara när-  
stående vid hans höghets första morgongäspning för att,  
om möjligt, utleta hans tankar i den första min, han visa.

Hertigen vaknade, men man skulle kunnat säga, att  
han, liksom hans broder Henrik, bar en mask under söm-  
nen, så att Bussys tidiga morgonbesök icke gagnade den-  
n honom mycket. Emellertid hade han genast till reds en  
af heta på göromål, det ena viktigare än det andra.

Först och främst en promenad utom murarna för att  
undersöka fastningsverken; så monstring med invånarne;  
han besök i tyghusen och befallning att anskaffa ammu-  
nition af alla slag, vidare ett ofverslag af provinsens be-  
skickning, i afsikt att på furstens goda och trogna va-  
rd lägga en liten tillökning i utlagorna, till fromma  
af hans höghets penningkistor, och slutligen brefskrif-

Bussy visste dock på förhand, att han ej mycket  
kunde räkna på den sista punkten, emedan hertigen af  
sjöen skref ytterst sällan.

Jaså, är du redan här? sade hertigen, när han vak-  
nade.

Ja, nådig herre; jag har ej kunnat sofva; era hög-  
hetens intressen ha uteslutande sysselsatt mig. Men hvad  
har vi företaga på morgonstunden? Hvad säger ers  
slott om en jakt?

— Hvad! Du påstår, att du hela natten tankt på minn intressen, och resultatet af ditt vakande och begrundande är att komma och föreslå mig ett jaktparti; hvad vill du säga?

Det är sant, dessutom ha vi intet koppel.

— Och ingen öfverhofjägmästare, anmärkte prinsen.

— Just det skulle gora jakten så mycket roligare.

— Jag säger icke det samma; jag för min del saknar honom.

Hertigen sade dessa ord med ett uttryck, som ej undföll Bussy.

— Denne värde man, som är ers höghets vän, tycks dock icke ha bidragit till er räddning.

Hertigen smålog, och Bussy tillade:

— Aha! Jag känner igen det där smålöjet; det är af det olycksbådande slaget; må Monsoreau akta sig!

— Du bär då agg till honom?

— Hvarför skulle jag det?

— För det han är min vän.

— Tvärtom beklagar jag honom då.

— Hvad menar du med det?

— Jo, att ju hogre ers nåd låter honom stiga, desto djupare faller han, då han en gång faller.

— Ah, du är vid godt lynne i dag! Men jag blir ändå vid hvad jag sagt, att Monsoreau skulle varit oss nyttig här på orten.

— Hur så?

— Emedan han har egendomar här omkring.

— Han?

— Ja, han eller hans hustru.

Bussy bet sig i läppen; hertigen återförde samtalet till den punkt, hvarifrån den ädle grefven haft så svårt att kvällen förut afleda det.

— Tror ers höghet det? sade han ändtligen.

— Ja visst; Méridor ligger tre lieues från Angers, du måtte du väl bast veta, som fört till mig den gamle baronen.

Bussy insåg, att han borde taga sig till vara för att ej förråda sig.

— Jag förde honom till ers höghet, sade han, för det han tiggde och bad mig därom... För öfrigt tjänade mig beskydd honom ej till mycket.

— Hör på, det faller mig något in. Monsoreau har vunnit det första spelet, men du skall vinna det andra.

— Hvad menar ers höghet?

Det är helt enkelt. Du känner mig ju, Bussy?

Jag har den olyckan, nådig herre.

— Tror du, att jag är en man, som kan tåla en skymf utan att hämnas?

Det beror af omständigheterna.

Hertigen smålog ännu vidrigare än nyss, bet sig i läppen och nickade åt Bussy.

Forklara er, nådig herre!

— Nåväl! Öfverhofjügmästaren har stulit ifrån mig en ung flicka, som jag älskade, för att göra henne till sin. Nu, jag i min ordning vill nu stjäla från honom hans flicka för att göra henne till min älskarinna.

Bussy bemödade sig att småle, men förmådde endast en grimas.

— Stjäla hans hustru? mumlade han.

Ja, ingenting är lättare, tycker jag, sade hertigen. Han har nu återkommit till sin far; såsom du sagt mig, af honom sin man, och jag kan således utan alltför mycket besvär fånga räkna på, att hon skall föredraga mig frammanför Monsoreau, helst om jag lofvar henne... det jag lofar.

Hvad ämnar ers höghet lofva henne?

Att gora henne kvitt sin man.

Nå, hvarför gjorde ni det ej genast? höll Bussy på att utropa. Men han hejdade sig och sade i stället: Skulle min höghet verkligen vilja begå en så vacker handling?

Du skall få se. Emellertid skall jag gora ett besök hos Méridor.

Skulle ni våga det?

— Hvarför icke?

Skulle ni vilja visa er för den gamle baronen, som förgifvit, sedan ni först lofvat mig....

Jag har en förträfflig ursäkt till hands.

Hvar fan tar ni dem alla ifrån?

Jag skall säga till honom så här: Jag har ej velat betala giftermålet, emedan Monsoreau, som visste, att jag var en af ligans fornämsta agenter, och att jag var beredd att hotat att förråda oss bägge två för konungen. Diktat ers höghet det där?

— Icke helt och hållet, det måste jag erkänna.

— Då förstår jag.

— Du förstår, säger du? inföll hertigen, som misstog sig om meningen af Bussys ord.

— Ja.

— Jag inbillar honom sålunda, återtog hertigen, att jag, i det jag bortgifte hans dotter, raddade hans lif.

— Präktigt påhittadt!

— Ja, är det icke? Men säg nu till om hästar, så kunna vi rida åstad och se, hur det står till med den gamle hedersmannen på Méridor.

— Genast, svarade Bussy, som var ytterligt förvirrad.

— Förlåt, nådig herre, sade han, då han kommit till dörren, hur många hästar befäller ni?

— Fyra eller fem, så många du vill.

— Om ni anförtro bestyret åt mig, nådig herre, så befäller jag fram hundra.

— Godt, säg till om hundra, sade prinsen förvånad, men hvarför skall det behövas så många?

— För att åtminstone kunna rakna på tjugufem i landdelse af anfall.

Hertigen spratt till och upprepade: I händelse af anfall?

— Ja; jag har hört sägas, svarade Bussy, att det är godt om skogar där i trakten, och det skulle ej förvåna mig, om ni råkade ut för något bakhåll.

— Tror du det?

— Ers lofhet vet, att det sanna modet ej åsidosätter försiktigheten.

Hertigen blef tankfull.

— Jag säger således till om hundrafemtio, sade Bussy och kallades åter dörren.

— Vänta ett ögonblick!

— Hvad befäller ert lofhet?

— Tror du, att jag är i säkerhet i Angers, Bussy?

— Vissast; ty staden är väl ej särdeles stor, men ändå väl befäst.

— Ja, väl befäst; men den kan dock vara illa försvarad, så tapper du än är, kan du ej vara mer än på ett öfvermått ställe.

— Det är troligt.

Om jag ej är i säkerhet uti staden, och det är jag då Bussy tviflar darjå....

Men jag har ej sagt att jag tviflade, nådig herre.

Godt, godt; om jag ej är i säkerhet dar, så vill jag till det i en hast.

Bra taladt, nådig herre.

Jag skall taga slottet i ögonsikte och forskansa mig där.

Nå har vatt, nådig herre, geda forskansningar....

Bussy stammade, han var ej van att visa råttlinga och talade inga ord, då det var friden om försiktighetsnått.

Och ännu en sak faller mig in.

Morgonstunden är rik på lösa idéer i dag, nådig herre.

Jag vill låta familjen Méridor komma hit.

Frs leghet, det är väst och sent, att ni i dag har en förlagt, en förståga att uttänka forslag, hvilken är för öfver.... Men låt oss nu skynda till slottet.

Prinsen ropade på sina tjänare, emedan han ville stiga ut och kläda sig. Bussy begagnade detta ogenbuck för att gå ut och fann i ett af de yttre rummen le Haade den som han just sökte. Han fingo in honom i hertigens kabinet, skref där några ord, skyndade sedan ned i trädgården, gick till en plöck, de tennisor till en lukett, rullade bitetten fram till den, slade till stallet, sadlade Roland, satte luketten i handen på Remy och tillkade derne att sitta upp. Efter förde han honom utom staden, anvisade honom gångstig och sade:

Se så, låt nu Roland gå som han vill; vid gångstigen slut finner du skogen, invid skogen en park omkränkt af en mur, och på stallet utanför denna, där Roland väntar, skall du kasta in luketten.

Den litle så här "Den ventade kommer ej, emedan den väntade kommit och är mera farlig än någonsin, och han ännu alskar. Utrifflaga ned ogenen och allt som är osynligt på detta papper."

My lunnade Roland lösa tyglar, och springaren ilade till Méridor. Bussy begaf sig åter till parken och fann prinsen klädd.

Efter en half timmes ridt stannade Remy framför en stor och bred mur beklädd med murgren och afgränsad af lunniga ekar. Här reste han sig i stig-

byglarna, fäste biljetten ännu stadigare, och i det han uppgaf ett kraftigt: hallo! slängde han buketten öfver muren.

Ett sakta rop från andra sidan forkunnade honom, att blommor och bref kommit den rätta tillhanda. Som Remy ingenting mer hade att göra, ty han hade ej fått några vidare order, vände han om samma väg han kommit.

Bussy besökte emellertid i prinsens sällskap slottet, och Remy mötte honom, då han holl på att granska en underjordisk gång, som forde till en lönnpport.

— Nåväl, frågade han sin budbarare, hvad har du sett? Hvad har du hört? Hvad har du gjort?

— Jag har sett en mur, hört ett rop och ridit sju licues, svarade Remy med äkta spartansk lakonism.

## 20.

### En svärm af hertigens folk.

Bussy lyckades i hela tvenne dagar sysselsätta hertigen af Anjou med krigstillrustningar, så att denne ej fick tid hvarken att rida till Méridor eller kalla baronen till sig. Stundom började hertigen dock åter språka om sitt besök på Méridor, men Bussy skyndade då att syna gardets musköter, mönstra rytteriet, draga kanoner och lavetter fram och åter, som vore det fråga om att inkräkta en hel världsdel. Remy åter lagade i ordning charpi, slipade sina instrument och tillredde salfvor, såsom vore det fråga om att lämna läkarhjälp åt halfva människoslakter och hertigen harnade öfver så ofantliga tillredelser.

Det förstås af sig sjelft, att Bussy tid efter annan, under förevändning att göra ett slag kring de yttre försättningsverken, svingade sig upp på Roland och inom en liten stund anlände till en viss mur, den han så mycket lättare klättrade öfver som för hvarje gång några steg nedrullade, hvarigenom detta ställe småningom förvandlades till en ordentlig bresch.

— Åtminstone, tänkte han, har jag nu vunnit tvenne dagar, och det skall gå bra illa, om ej inom ytterligare tvenne dagar lyckan tillskyndat mig någon liten fördel.

Bussy hade ej så orätt i att rakna på lyckan, ty mot honom den tredje dagen förnams ett väldigt larm från en af stadsportarna. En ryttare på en hvit hast hade just utaf för den s. k. pariserporten.

Bussy lade låta uttänna sig till befälhafvare öfver provinsen Anjou och till guvernör öfver alla fastingarna och läro, synnerligast i Angers, infört den strangaste disciplin; ingen kunde komma hvarken ut eller in i staden utan hans tillstånd. All denna stränghet hade emellertid intet annat resultat än att hertigen inte skulle kunna skicka något bud till Dama eller hon komma till Angers, utan att Bussy skulle få veta det.

Marlen på den hvita listan hade i sträckande galopp kommit till stadsporten. Men vakten hade sina förhållningsord och släppte ingen in.

Jag är Antragnet, sade ryttaren, och jag vill tala med hertigen af Anjou.

Vi känna ej Antragnet, svarade befälhafvaren för honom, men hvad er erson angår att få tala med hertigen så skall den efterkommas, ty vi kunna arresteras er föra er till hans böghet.

Arresteras mig! Vill den lymfeln arresteras någ, er de Balsac d'Entragues, baron af Cuneo och greve af Graville?

Så lar det ändock komma att gå, svarade, i det han stod på sin ringkrage, borgaren, som hade tjugu man med sig och en enda frarifer sig.

Vänta litet, mina goda vänner, sade Antragnet. I och annan inte parisarne, eller hur? Valen, jag vill se er ett litet prof på, hvad de kunna göra.

Lat oss arresteras honom och föra honom till hans fästning, repade de ursinniga kamparne.

Sökta, mina suia lam från Anjou! sade Antragnet;

er jag, som skall få det nojet att föra er till honom.

Hvad ar det han säger? skreko borgarne.

Han säger, svarade Antragnet, att hans häst sprunget till hagen, och att han således skall rida öfver er alla. Ifall I ej maken åt er. Maken åt er, säger

eller, för fan i våld!....

Men borgarne i Angers ej tvektes forstå meningen,

Antragnet varjan och förde den så öfverdadigt val,

de andre Dumas, Grefinnan de Montreuil. II.

att inom tio minuter voro nära ett tjog hillebarder förvandlade till kvasikäppar. Den ursinniga borgariöpen anföll då med skäften den nykomne, som parerade luggen åt alla sidor med en undrönsvard skicklighet, allt under det han hjartligt skrattade åt sina motståndare.

— Hvilket härligt intåg! ropade han. Hvad de borgarne i Angers äro för ett hederligt folk! För tusan, hvad man har roligt här! Prinsen hade verkligen rätt i att lämna Paris, och jag har gjort bra klokt i att komma efter.

Antraguet parerade ej lott, utan stundom, då han fann sig för lårdt ansatt, gjorde han med sin spanska klinga ett hål i den enes käller, den andres ljaln eller gaf ett döfvande slag med flatsiden af sin värja åt någon oforsiktig krigare, som blott med en syllemossa på lufvudet kastat sig in i tumultet.

Äfven med fara att döda hvarandra sölte de utryttade borgarne att på en gång försvara sig och anfälla. Ohyggligt hörligt kommo nya springande.

Antraguet kände nu, att han började tröttna, och sade då han såg lederna bli allt tätare och tätare:

— Godt, godt; I ären tappre som lejon, det kan jag intvga. Men I sen ju, att I inte han mer kvar än skäften af era hillebarder och att I ej kunnen ladda era muskoter. Jag hade föresatt mig att komma in i staden, men jag var okunnig om, att den vaktades af en hel armé af hjältar. Jag afstår från att besegra er. Farväl! Jag vander nu om; säg bara till prinsen, att jag kommit från Paris enkom för att hälsa på honom.

Anföraren hade emellertid lyckats att ladda sin musket men i samma ögonblick han ämnade lägga an, gaf Antraguet med sitt smidiga ridspö honom några så duktigt rapp på fingrarna, att krigaren tappade sitt vapen och började hoppa, än på ena, än på andra benet.

— Hugg ned! Hugg ned! ropade de sårade och utryttade borgarne. Låt honom inte fliv! Låt honom inte komma undan!

— Ja så, menade Antraguet; nyss villen I inte låta mig komma in, och nu viljen I inte låta mig komma ut. Akt er! Det där kan ändra min taktik: i stället för att nyttja flatsiden af min klinga, skall jag låta er smaka udden och i stället för att lugga af era hillebarder, skall jag



hugge af era händer. N , l ten I mig rida karifr n, eller  
her!

Nej! Hugg ned, hugg ned konem! Han trottnar,  
hugg ned konem!

J s , ar det s gt på fullt allvar!

Ja, ja!

Naal akten då era fingrer, ty nu hugger jag naf  
värna af er!

Knappt hade han hunnit antaga en ställning, som visa-  
de att han ann de verkst. i sin hotelse, förrän man var  
af en annan ryttnare, hvilken kom sättande med samma  
s nliga fart och slog ned som en blixn med i detta  
st tt hvilket torade att småningom antaga kar kta  
af en verklig strid.

Antragu t, ropade den nykomne, hvad tusan gor du  
ar bland dessa borgare?

Livaret' ropade Antragu t, i det han vände sig om;  
okommen! Välkommen!

Jag visste val, att jag skulle få fatt dig; för fyra  
 r sedan hörde jag talas om dig och sedan dess har  
jag dig i spåret; men härfor har du kommit hit?  
Jag tror, Gud forl te mig, att de annu m ssakerna dig!

Ja, det ar våra göda v ner, borgarne i Angers, som  
h r s n mig komma hvarken fram eller i b ka.

Mina herrar, sade Livaret, i det han tog af sig hat-  
teln i beh ga m ka er åt höger eller åt vänster, så  
vi må kunna passera?

De for lampa oss' ropade borgarne; hugg ned! Hugg  
ned!

Ja, k  äro de så beskaffade i Angers? sade Livaret  
att han med era hånden satte på sig hatten och med  
en andra drog sin värja.

Ja, som du ser, svarade Antragu t, olyckligtvis äro  
också många.

Bah! Vi tre skola nog reda oss med dem.

Ja, tre, ja; em vi vore tre; men vi äro fl tt två

Har kommer Rib irac. Hello' Rib irac! H t t!

Att de  g n l k ankom Rib irac icke mindre hastigt  
som kamrater och ämnade, som det tvektes, göra sitt  
i Angers på samma sätt som de f rre.

J  så, det ar s gs  l på f rle' g llas' han. Hello  
ok ! God dag, Antragu t! God dag, Livaret!

— Låt oss nu anfalla, uppmanade Antraguët.

Borgarne sågo med häpnad den förstärkning deras Fiender erhöllo, och dessa tycktes nu bereda sig att från för svar öfvergå till anfall.

— Men äro de då ett helt regemente? utbrast anföraren. Mina herrar, sade han till sitt folk, vår bataljonning synes mig felaktig och jag föreslår, att vi göra väns ter om.

Med den skicklighet, som utmärker borgare vid utförandet af militäriska rörelser, gjorde de genast höger om, ty de märkte mycket väl, att de trenne ryttarne ställde upp sig i linie med en så martialisk hållning, att äfven de oforskräcktaste ryste därvid.

— Det där är förtruppen! ropade borgarne, som ville gifva sig själfva en forevandning att fly. Fienden! Hjälp!

— Elden är lös! ropade andra.

— Fienden! Fienden! skreko de flesta.

— Vi äro fäder, vi äro makar! tjöt anföraren; rädde sig den, som kan!

I följd af dessa rop, hvilka dock alla, som man lätt kan finna, hade samma syfte, uppkom ett väldigt tumult på gatan, och ve de nyfikna, som stängde vägen för de fegars flykt! Det var just i detta ögonblick stojet hördes ända till slottet. Bussy och prinsen frågade efter orsaken till detta oväsen och fingo till svar, att det var tre män eller snarare tre onda andar i människohamn, hvilka kommo från Paris och fororsakade allt detta larm.

— Tre män! sade prinsen; gå, Bussy, och hör efter hvad det är.

— Tre blott? svarade Bussy; kom med, nådig herre.

Bussy ilade bort, och hertigen foljde honom försiktigt omkring af ett tjog ryttare. De motte snart de flyende hedersknyfflarna.

Bussy reste sig i stigbyglarna, och hans örnblick urskil de snart i massan Livarots höga gestalt.

— Nådig herre, skvunda hit! ropade han; det är våra pariservänner, som belägra oss.

— Nej då, svarade Livarot med en stämma, som öfver röstade larmet, det är tvärtom invånarne här, som må handla oss.

— Läggen ned vapen! ropade hertigen; läggen ned vapen, era lymlar! Det är ju vänner.

— Vänner! ropade de illa tilltygade borgarne. Vänner! Hvarfor ha de da ej fått lösen, så hade vi ej en hel tåge behöft behandla dem som hedningar och de oss som turkar!

Livarot, Antraguët och Ribeirac redo nu fram som se-  
rvinnare på den plats, borgarne utrymt, och skyndade  
den ene efter den andre kyssa hans hoghets hand och  
bäsa på Bussy.

Täckes ers höghet räkna sin milis? hviskade Bussy  
till hertigen.

— Hvarför det?

Räkna blott ungefär, ej man för man.

De tyckas vara åtminstone hundrafemtio, men hvad  
menar du med det?

Jo, jag menar, att ni i dem ej har särdeles duktiga  
krieger, då tre man kunnat slå dem.

Det är sant, sade hertigen, än sedan?

Jo, försök att lamina staden med sådana som de.

Nej, icke med dem, utan med de tre, som slagit dem,  
sade hertigen, är det icke lättare?

Hm, hm! mumlade Bussy; det tänkte jag icke på.  
Leta pultronerna! Åtminstone tanka de sig för.

## 21.

### Roland.

Läck vare denna förstärkning kunde hertigen af Anjou  
taga andlosa rekognosceringar omkring fästningen.  
han red ut, åtföljdes han alltid af sina trenne så ovan-  
liga ankomna vänner, öfver hvilka Angers' borgare voro  
ett logmodiga, ehuru jämförelsen mellan dem och de  
berömda adelsmännen ej utföll till deras egen fordel.  
En väcker dag anlande i ståtlig ordning tjugutvå hand-  
lar, trettio draghästar och fyrtio mulåsnor, hvilka till-  
ammans med hästbärar, karror och rustvagnar utgjorde her-  
sen af Anjou tross. Allt detta kom, som genom en  
ordning, från Tours, för den lilla natta sonnan af  
en tusen écus, som hertigen anslagit till detta and-

Visserligen måste erkännas, att hästarna väl voro sadlade, men sadlarna obetalade hos sadelmakaren, och att penningkistorna väl voro försedda med praktiga lås, men tomma; denna senare omständighet hedrade dock prinsens emedan han kunnat fylla dem med pålagor. Men det låg ej i prinsens karaktär att taga; han tyckte mer om att undanskänka. Icke dess mindre gjorde detta tag en praktiskt effekt i staden Angers.

Penningkistorna uppgjordes genast af furstens fortrogne ty det torde ju vara palitliga personer, åt hvilka man utfortrodde summor, som ej funnos. Därpå tillstängdes slottsportarna midt för näsan på en nyfiken folkhop, som tack vare detta försiktighetsmätt, fann sig öfvertygad, att prinsens låtit införa ett par millioner, medan det tvärtom var fråga om att låta staden kontribuera en motsvarande summa för att fylla de tomma penningkistorna.

Ifrån denna dag stadgades också ryktet om hertigen af Anjou rikedom, och af hvad som tilldragit sig inför deras egna ögon öfvertygades inbyggarna i hela provinsen därom, att hertigen vare tillräckligt rik att, om så gånke, kunna bekriga hela Europa. Detta fortroende till hans penningkistor skulle naturligtvis äfven uppmuntrade de goda borgarne att tålgt lära den nya beskattningen; hertigen på sina vanners inrådan hade för afsikt att på lägga dem.

Vagnarna vimlade af ädlingar, som ilade till Anjou för att betyga prinsens sin underdåniga tillgifvenhet och utlynda honom sin tjänst. Hertigen af Anjou, å sin sida forskade ständigt efter någon skatt; men Bussy lyckades förkemma, att hertigens spaningar ej sträckte sig närmare till det slott, Diana behodde.

Medan nu sålunda hertigen af Anjou forskade, ankom herr de Monsoreau en dag till en af stadens portar. Han hade ridit aderton lieues den dagen, och hans häst var halfdöd af trötthet.

Den tid, då man gjorde svårigheter vid att släppa någon in i staden, var förbi, man var i Angers nu så stolt i formaten, att man utan hinder skulle latit en hel bataljon schweizare, anfordra af den tappre Crillon själf, inmarschera. Herr de Monsoreau gaf genast tillkänna, att han önskade hertigen af Anjou, och hörde ej ens det svar, som väkten skrek efter honom, ty hans häst tycktes ej hålla ut.

uppe på sina ben annat än genom ett underverk af jam vikt, som måhända härledde sig just från den hastighet, hvarmed han ilade framåt; man hade kunnat slå vad, att om arma hasten skulle storta, då han stannade.

Han stannade verkligen framför palatset, men Monsoreau var en fortrafflig ryttare och hasten af en ypperlig ras; således stodo både ryttare och häst på benen.

— Hvar är hertigen af Anjou? ropade grefven.

— Hans hoghet är ute på rekognoscering, svarade skiltvakten.

— Anammal ropade Monsoreau, det jag hade att säga honom, är af yttersta vikt; hur skall jag bära mig åt?

I detta ogonblick nalkades en man, som tillkännagaf sig vara hofmästare, och herr de Monsoreau upprepade nu alla sina för- och tillnamn, ämbeten och värdigheter, hvarvid hofmästaren ödmjukt bugade sig, ty ofverhofjagmästarens namn var nogsamt bekant i provinsen.

Herr grefve, sade han, behagar ni ej gå upp i slottet och hvila er? Det är knappt tio minuter, sedan hans hoghet red bort, och han återkommer säkert ej före klockan åtta.

Klockan åtta! Det vore att förlora för mycken tid, ty jag har att framföra en hogst viktig nyhet, som hans hoghet ej nog snart kan få veta. Har ni ej en häst och en vägvisare att lämna mig?

— Hastar finnas här nog, herr grefve, men vägvisare har jag ingen att lämna, ty hans höghet har ej sagt, hvart han åmnade sig; men om ni blott frågar er för på vägen, är ni snart veta det. Dessutom skulle jag ej vilja skicka en enda man från slottet, hvilket hans hoghet är mycken angelägen om att ha väl bevakadt.

Ja så, sade ofverhofjagmästaren; är man ej i säkerhet här?

Åh, herr grefve, man är alltid i säkerhet ibland sådana män som en Bussy, en Livarot, en Antraguët och en de Larac, utan att namna vår oöfvervinnelige furste, hans hertigen af Anjou; men ni förstår, att...

Ja, jag förstår, att, då alla dessa ej äro här, så är det mindre säkert.

Just så.

Då skall jag taga en häst i stallet och försöka att

hinna upp hans hoghet; jag får väl fråga mig för på vägen.

— Det är all anledning att tro, att ni på detta sätt skall upphinna hans hoghet.

Monsoreau inträdde i stallet, där tio eller tolf de vackra hästar stodo. Han ofversag med kannareblick hästarna.

Jag tar den där mörkbruna, sade han; låt sadla den åt mig.

— Det är hans höghets favorithäst, Roland. Han rider den alla dagar; han har fått den till skänks af grefve de Bussy, och ni skulle säkerligen icke funnit den i stallet, om icke hans höghet i dag forsokte nya hästar, som han fått från Tours.

— Det ser således ut som om jag skulle ha godt om döme i fråga om hästar.

Inom en minut var Roland sadlad och grefve de Monsoreau satte sig upp.

— Hertigen tog vägen ut genom denna port och färdades nedåt den där gatan, sade hofmästaren.

— Då Monsoreau sag, att hästen af sig sjelf tog samma väg, man utpekade, sade han: På min ara, skulle man kunna säga, att Roland har väderkorn!

Utan att afvakta någon uppmaning satte hästen verkligen af i fullt galopp; han tog till och med en genväg för att komma så mycket fortare, och medan det kloka djuret ådagalade detta prof på förstånd, skakade det på hufvudet, liksom ville det befria sig från tygeln.

Jag ser verkligen, mumlade Monsoreau, att man prisat dig för mycket; välan, Roland, efter som du så väl hittar vägen så spring på.

Han kastade tyglarna öfver Rolands hals.

Då hästen kommit till yttre bulevarden, stannade han ett ögonblick liksom för att eftertänka, om han skulle taga af åt höger eller vänster; han tog därpå af åt vänster. I detsamma gick en bonde förbi.

— Har ni sett någon trupp af ryttare, min van? frågade Monsoreau.

— Ja, herre, svarade bonden; jag mötte dem där borta.

Han pekade just åt det håll, hvaråt Roland ämnat springa.

— Spring på, Roland. spring på, sade öfverhofjagmästaren då till sin häst, som därvid började trafva.

Hästen följde ännu en stund utmed bulevarden; darefter tog han hastigt af åt hoger, in på en liten blomsterströad gångstig, som slingrade sig ofver fältet. Monsoreau hade ett ögonblick att hejda Roland; men denne syntes väcka på sin sak, att grefven lät honom fortsätta.

Hästen började småningom känna igen trakten.

Hvad nu! sade han för sig själf, då han inkom i tråden, det ser ut, som skulle vi komma till Méridor; men hans hoghet möjligen färdats åt den sidan till?

Öfverhofjagmästarens panna mumlade hastigt vid denna tanke, som nu ej för första gången föll honom in.

Hå, hå! mumlade han, och jag, som amnade att nu snart söka prinsen och först i morgon hälsa på min brud! Skulle jag händelsevis vara nog lycklig att träffa honom på en gång?

Monsoreau smålog infernaliskt.

Hästen galopperade emellertid framåt, och det med en ordlighet, som antydde den fullkomligaste kännedom af tråden.

Efter en stund började hästen gnägga, och en annan se ut från parken vid Méridor svarade.

Än! sade öfverhofjagmästaren; Roland tycks ha befunnit sig där.

Önskligt varseblef Monsoreau en mur samt en häst bunden där invid.

Det är någon här! sade Monsoreau bleknande

## Hvad grefve de Monsoreau hade att förkunna.

Grefve de Monsoreau föll ur den ena öfverraskningen i den andra. Méridors mur, dit han blifvit ford liksom en fortrollning; hästarna hvilka smekte hvarandra som gamla goda vänner: i allt detta låg utan tvifvel en som kunnat komma den minst misstänksamme att tuka i funderingar.

Men kom närmare, hvilket, som man lätt kan gissa, sked med mycken skyndsamhet, varseblef han, att man på detta ställe var betydligt lagre; människofötter

tycktes ha bildat sig ordentliga trappsteg emellan stenarna, och de nyligen afbrutna kvistarna hangde här och där kvar på grenarna.

Med ett enda ögonkast öfversåg grefven det hela, och från det hela öfvergick han sedan till detaljerna.

Hästen förtjände att först bli uppmärksammas och blott det äfven. Det oforbehållsamma kreaturet bar ett silfverbroderadt schabrak, i hvars ena horn sågs ett sammanbundet F. och A.

Intet tvifvel mer; hästen tillhörde prinsen, emedan detta namnschiffer betydde Frans af Anjou.

Vid åsynen haraf förvandlades grefvens misstankar till verklig fruktan. Hertigen hade då begifvit sig åt detta håll; efter all anledning kom han ofta dit, emedan, utom den häst, som stod bunden vid muren, det fanns ännu en annan, som hittade vagen.

Emellertid, då händelsen fört honom på detta spår, beslöt Monsoreau att folja det ända till slut. Detta öfverensstämde dessutom med hans vanor både som öfverhufvudjägmastare och svartsjuk äkta man.

Men så länge han kvarstannade utanför muren, var det naturligt, att han ingenting kunde få se. Följaktligen band han sin häst bredvid den andra hästen och började sedan rasht klättra upp.

Monsoreau hade knappt hunnit upp på sitt observatorium, forrän han varseblef en blå mantilj och en svart kapp vid foten af ett träd. Mantiljen tillhörde ovidet sagligen ett fruntimmer och den svarta kappan en man; dessutom behofde han ej längre forska, ty femtio steg därifrån såg han en kavaljer och en dam, som promenert arm i arm, med ryggen åt muren och för ofrigt undanskymda af småskogen.

Till olycka för Monsoreau lossnade en sten i muren och nedföll med starkt buller på marken.

Vid detta buller hade förmodligen de personer, hvilka anletsdrag löfverket undanskymde, plötsligt vändt sig till och varseblifvit Monsoreau, ty ett gallt fruntimmer hordes, hvarpå ett prasslande i lofven förkunnade, att de flydde som tvenne skrämda rågetter. Vid detta rop följde ångestsvetten fram på grefvens panna; han hade igenom Dianas röst.

Utom sig af raseri hoppade han ned från muren, och



och varjan i hand började han bana sig väg mellan träd och buskar för att sätta efter flyktningarna.

Men de voro forsvunna; ingenting störde mer parkens tystnad; ej en skugga syntes i de långa alléerna, ej minsta ljud hordes bland träden, om ej fåglarnas sång.

Hvad var att gora? Parken var stor; man kunde, men man forfoljde dem, man sökte, lätt träffa dem, man icke sökte.

Grefve de Monsoreau insåg snart, att den upptäckt, han gjort, var för ögonblicket tillräcklig; dessutom kunde han sig själf allt för våldsamt upprörd för att kunna handla med den försiktighet, som var nödvändig, då det gällde en så fruktansvärd rival som Frans; ty han betänklade ej, att det var prinsen. Dessutom, om det hänförelsevis ej vore han, hade han ju ett ganska viktigt budskap till hertigen, och han skulle då snart uppåtacka, om han vore brottslig eller ej.

I en ljus idé föll honom in, nämligen att gå tillbaka öfver muren, samma väg han kommit, och att jamte sin egen karta bortföra den, som tillhörde den obehöriga person, han hade upptäckt i parken.

Denna hämndplan gaf honom krafter; han vände om och klättrade ånyo öfver muren. Men på andra sidan fanns icke mer någon häst, eller, rättare sagdt, icke mer några hästar. Den tanke, som fallit honom in, var så oförfädd, att den äfven uppstått hos hans fiende, och han hade kommit i tillfälle att först sätta den i verket.

Uppbitrad uppgaf grefve de Monsoreau ett ursinnigt rop och knöt ovillkorligt sin hand; men som han ej så lätt blef modfärd, föresatte han sig att kämpa mot de fiender, som tycktes ha sammansvurit sig emot honom.

Medt den redan inbrytande skymningen letade han sig fram genom skogen och återkom till Angers på en genväg, som sedan hans barndom var honom bekant.

Omkring två och en half timme efter sedan han lämnat staden, återkom han dit, alldeles uppgifven af trötthet. Men han uppehålls af en enda tanke: han skulle fråga om tankten, eller rättare skiltvakterna, han skulle gå från stadspört till stadspört, skulle taga reda på, genom hvilka stadspört en man inkommit med två hästar, skulle tömma de källars, skulle lofva guld och gröna skogar åt alla, han

notte, och han skulle slutligen lyckas få beskrifning på denne mans utseende.

Han ställde således några frågor till skiltvakten, men denne hade nyss blifvit aflöst och visste ingenting; han gick då in i hofvakten för att få upplysningar; den skiltvakt, som nyss blifvit aflöst, lade för omkring tvettio timmar sedan sett en hast utan ryttare ankomma och taga vägen till slottet. Skiltvakten hade då trakt, att det handt ryttaren något, och att det forstandiga kreaturet ensamt återvände hem.

Monsoreau slog sig för pannan; det var då bestämmt, att han ingenting skulle få veta. Han styrde nu sin gång till palatset.

Der var ett lustigt lefverne, mycket buller och mycket glädje; fönstren stralade som solar, köken lyste som på ugnar och utsände vallukter af vilkebrad och andra lekerheter.

Porten var emellertid stängd. Grefven ropade på portvakten och nämnde sitt namn; men denne ville ej känna igen honom.

— Ni var rak nyss, och nu ar ni lutad, sade han.

— Det är af trötthet.

— Ni var blek, och nu ar ni roel.

— Det är af hetta.

— Ni var då till hast, och nu kommer ni tillbaka till fots.

— Det är därför, attt min hast skyggade, kastade af mig och sprang hem utan ryttare. Har ni inte sett hästen?

— Jo, det är sant.

— Gå emellertid och säg till hofmastaren.

Portvakten gick. Hofmastaren kom snart och kände genast igen Monsoreau.

— Hvarifrån kommer herr grefven i sådant tillstånd? frågade han.

Monsoreau upprepade samma historia som nyss.

— Vi blifve verkligen mycket oroliga, sade hofmastaren, då vi sågo hasten komma igen utan ryttare, allra mest hans hornet, som jag haft den äran underrätta om er ankomst.

— Ah! Hans hornet har varit orolig, säger ni?

— Ganska orolig, och han har sagt, att man sköta förä er in till honom, så snart ni komma.

Godt; jag vill bara först gå till stallet för att se om det ingenting hänt hans höghets häst.

Monsoreau skyndade till stallet; på samma ställe, där han lagit honom, fann han nu åter den förståndiga hästen som stod och åt med bästa aptit i världen.

Utan att bry sig om att byta om kläder, emedan Monsoreau tyckte, att den viktiga nyhet, han hade att berätta, hans tvista etikettens fordringar, styrde öfverhofjägmästaren därefter sina steg till matsalen.

Vila prinsens adlingar och hans höghet själf i egen person. Detta omkring ett praktigt serveradt och rikt upplyst bord, de voro som bast i farten med att anfälla fasanpasser, vildsvinsstekar och kryddade mellanrätter, dem de äro med det ljufliga, mörka cahorsvinet eller med det rödliga, gnistrande anjouvinet, hvars dunster uppstiga till himlet, redan innan man hunnit tömma glaset i botten.

Hofvet är fullständigt, sade Antragnet, rödblommig som en ung flicka och redan drucken som en gammal kryttare; — fullständigt, som ert höghets källare.

Nej, nej, inföll Ribeirac, det fattas oss en öfverhofjägmästare. Det är sannerligen skam, att vi äta upp hans älskade middag, utan att själfva ha bjudit till att anse något till den samma.

Jag röstar för en öfverhofjägmästare, sade Livarot, tillgodt hvilken, vore det än själfve herr de Monsoreau.

Hertigen smålog, ty han var den ende, som visste af Livars ankomst.

Livarot hade knappt hunnit tala ut och prinsens smålöje snart försvunnit, förrän dörren öppnades och greffe de Monsoreau inträdde.

Nå, här ha vi honom nu, sade hertigen; I sen, att försvunnit oss, mina herrar, då den på ögonblicket sändes oss hvad vi önska.

Monsoreau hörde ej utan förvåning, att prinsen, ovanligt tyst, sålunda fann sig tvärt.

Sitt ned och deltag i måltiden, sade hertigen, i det som hade greffen en plats midt emot sig.

Nadig herre, svarade Monsoreau, jag är mycket törstig och mycket trött; men jag vill hvar till dricka eller sätta mig, förrän jag till ert höghet skickat ett budskap af högsta vikt.

Nej kommer från Paris, eller hur?

— Ja, i största hast, nådig herre.

— Välan, jag hör er.

Monsoreau nalkades Frans, och med smålöjet på läpparna och hatet i hjärtat hviskade han till honom.

— Nådig herre, änkedrottningen nalkas i långa dagarsor; hon kommer att göra ert höghet ett besök.

Hertigen, på hvilken allas ögon voro fästa, visade en plötslig glädje.

— Bra! sade han; tack herr de Monsoreau! I dag, lik som alltid, finner jag er vara en trogen tjänare. Låt oss fortsätta måltiden, mina herrar.

Öfverhofjägmastaren hade fått plats mellan Livarot och Ribeirac. Hans sorgsna tankar återvände ovillkorligen till Méridors park, och han förlorade plötsligt matlusten. Liknoid för stojet och allt, som omgaf honom, glömde han i hvilkens sällskap han befann sig; hans panna mulnade och ur hans bröst arbetade sig fram en dof suck, som ådrog honom de förvånade gästernas uppmärksamhet.

— Ni dignar af trötthet, herr öfverhofjägmastare, sade prinsen; ni skulle sannoligen göra bäst i att gå till sängs.

— Rådet är, på min ära, godt, sade Livarot; om ni följer det, löper ni stor fara att somna öfver er tallrik.

— Förlåt, nådig herre, sade Monsoreau, i det han lyfte upp hufvudet, jag är verkligen tillintetgjord af trötthet.

— Drick, grefve, sade Antraguët; ingenting förtäret trötthet så bra som vin.

— Dessutom, mumlade Monsoreau, glommer man, då man dricker.

— Åh! sade Livarot, det är inte något bevändt med honom; se, mina herrar, hans glas är ännu fullt.

— Skål, grefve! sade Ribeirac, i det han höjde sitt glas.

Monsoreau var tvungen att besvara skålen och tömde sitt glas i ett enda drag.

— Han dricker i alla fall rätt försvarligt; se bara, nådig herre, anmärkte Antraguët.

— Ja visst, svarade prinsen, som försökte läsa i grefvens hjärta.

Ni måste ställa till en präktig jakt åt oss, grefve, sade Ribeirac; ni känner trakten.

— Ni har här både jaktbetjäning och skogar, yttrade Livarot.

- Till och med en hustru, inföll Antraguët.

- Ja, upprepade mekaniskt greffen, ja, jag har jaktning, skogar och en hustru; ja, mina herrar, det är en del.

Laga, att vi få oss en vildsvinsjakt, greffe, sade hertigen.

Jag skall försöka, nådig herre.

- Hå, för tusan, sade en af de anjouiska ädlingarne, skall försöka! Det var just ett vackert svar, då skogen rader af vildsvin. Om jag ginge på jakt i skogarna bort af Méridor, skulle jag åtaga mig att inom fem minuter åra upp tio stycken.

Monsoreau bleknade ovillkorligt; han tänkte nog, han skulle skogarna bortåt Méridor.

Äck ja, i morgon, i morgon! utropade ädlingarne i ena.

Vill ni ställa till en jakt i morgon, Monsoreau? frågade hertigen.

Jag är alltid färdig att efterkomma ert höghets befallningar, svarade Monsoreau; men, som ert höghet nyss kunnat anmärka, jag är för mycket uttröttad att anfordra jakt i morgon. Dessutom behöfver jag taga litet kunn om trakten.

Och så skall man väl, för hin i våld, låta honom få sin hustru! sade hertigen med en fryntlighet, som uttryckte den arme mannen om, att just hertigen var hans rival.

Beviljadt! Beviljadt! ropade glädtigt de unga män.

Nu, öfverhofjägmästare, sade hertigen, må ni begifva till sängs.

## Kungen och änkedrottningen.

Nu vi ja nu återvända till den natt, då hertigen flydde Louvren.

Om midnatt väcktes Henrik III af ett ovanligt buller i staden, där likväl den djupaste tystnad var ansefalld, och konungen lagt sig.

Man hörde slag af hillebarder mot murarna, hastiga steg i gallerierna, svordomar, som kunnat komma Louvren att sjunka, och bland allt detta buller, allt detta oväsen, anmälde dessa svordomar urskildes foljande af hundratals ekon upprepade ord:

— Hvad skall konungen säga? Hvad skall konungen säga?

Henrik satte sig upp i sängen och blickade på Chicot hvilken, sedan han superat med hans majestät, hade insatt sig i en länstol.

Oväsendet tilltog emellertid; helt glänsande af ponuda hoppade Henrik ur sin säng och skrek:

— Chicot! Chicot!

Chicot tittade upp med ena ögat; han var en klok man som högt uppskattade somnen och aldrig riktigt vaknade vid första anropet.

— Ack, Henrik, hvad du gjorde orätt i att väcka mig! sade han; jag drömde just, att du hade en son.

— Hör, sade Henrik; hör!

— Hvad vill du, att jag skall höra? Jag tycker, att du låter mig höra tillräckligt med dumheter om dagen, utom att också behöfva stora min nattro.

— Men hör du då inte? skrek konungen, i det han pekade åt det håll, hvarifrån bullret kom.

— Jo, jag hör verkligen några rop.

— Hvad skall konungen säga? upprepade Henrik. Hör du?

— Ja, antingen är din vindthund Narcisse sjuk, eller också hämnas hugenotterna och ställa till en Bartolomeusnatt med katolikerna.

— Hjälp mig att kläda mig, Chicot.

— Gärna; men hjälp mig först att stiga upp, Henrik.

— Hvilken olycka! Hvilken olycka! ropades det i de yttre rummen.

— För fan i våld! Det börjar bli allvarsamt, sade Chicot.

— Vi gora klokast i att beväpna oss, sade konungen.

— Vi gora ännu bättre, om vi gå ut genom lönnaden för att själfva se och bedöma olyckan, anmärkte Chicot.

Henrik följde Chicots råd och befann sig snart i de korridor, som ledde till hertigens af Anjou rum. Här mötte han idel mot höjden lyfta händer, hörde de mest fortviflade utrop.

— Ah! sade Chicot, jag anar, hvad som är å färde; din verkliga fango har strypt sig i fångelset. För tusan, Henrik! Jag måste säga dig en artighet; du är en större politiker, än jag trodde.

— Ack nej! utropade Henrik, det är nog icke så.

— Så mycket värre! menade Chicot.

— Kom! Kom!

Henrik drog gascognaren med sig in i hertigens rum. I stret där stod öppet och var uppfyllt af en hop nyheter, hvilka lägo öfver hvarandra för att betrakta repertoaren, som var fast vid balkongen.

Henrik var dödsblek.

— Ah, min son, sade Chicot, ännu är du inte så föröad, som jag trodde.

Ulyktad! Rymd! utropade Henrik med en så ljudig stämma, att alla vände sig om. Konungens ögon blixtned, hans hand omslöt konvulsiviskt fästet på hans svärd. Schomberg slet af sig håret; Quélus slog sig med knytnävarna i ansiktet, och Maugiron bultade sitt hufvud mot muren. D'Epernon hade försvunnit under förevändning att söka fasttaga hertigen. Vid åsynen af sina favoriters otviflan lugnade konungen sig hastigt.

Nå, nå, sakta, min son, sade han, i det han fattade Maugiron om lifvet.

Nej, vid Gud, jag skall döda mig! ropade den unge hertigen, i det han ville stöta hufvudet mot muren i stället för mot träväggen.

Hjälp mig då att hålla honom! skrek Henrik.

Hör på, kamrat, inföll Chicot, det finns en lättare och en rann helt enkelt värjan genom kroppen på dig.

Vill du tåga, din bödel! skrek Henrik med tårar i ögonen.

Under tiden fortfor Quélus att slå sig i ansiktet.

Ack, Quélus, mitt barn! sade Henrik, du blir lik Schomberg, då han var doppad i indigo; du blir förfärlig. Berätta, min vän, om du fortfar på det där sättet.

Quélus hejdade sig.

Schomberg fortfor alltjämt att rycka håret af sig och skrika af raseri.

Schomberg! Schomberg, min vän! ropade Henrik, då litet förnuftig, jag ber.

— Jag kan bli galen.

— Ah strunt! menade Chicot.

— Det är visst och sant, sade Henrik, att det är en förfärlig olycka, men just därför måste du taga ditt fornut till fånga. Ja, det är en förfärlig olycka; jag är nu förlofad; nu blir det borgerligt krig i mitt rike.... Ack! Hvem är det, som har ställt till det här? Hvem har skaffat stegen? Vid Gud, jag skall låta hänga hela staden!

En djup förskräckelse intog alla de närvarande.

— Hvem är den brottslige? fortfor Henrik; tio tusen écus åt den, som kan säga mig hans namn; hundra tusen écus åt den, som ofverlamnar honom död eller lefvande åt mig.

— Hvem kan det väl vara, om ej en hertigens anhängare! inföll Maugiron.

— Vid Gud, du har rätt! ropade Henrik; ack, hertigens anhängare, de skola få betala det!

— Ack ja, de fordomda mdingarne! skrek Quélus.

— Hvar äro de? röt Schomberg.

— De skola flås lefvande, stammade Maugiron.

Chicot, som naturligtvis ej kunde förblifva stum vid detta allmänna raseri, drog värjan med en tragikomisk åtbörd, började därmed att fakta till höger och vänster och slog än till favoriterna, än till väggarna, i det han med vilda blickar skrek:

— Död och förbannelse! Åt helvete med hertigens anhängare!

Emellertid hade Henrik försvunnit. Han hade kommit ihåg sin mor utan att säga ett ord, smugit ut ur rummet och skyndat till Katarina, som, sedan någon tid försammas, hade antagit skenet af ligkiltighet och låtsade endast tänka på andaktsofningar, under det hon med en florentinska sharpssinnighet afvaktade lägligt tillfälle att göra sin politiska klokhet gällande.

Då Henrik inträdde, fann han sin mor tankfull och sträckt i en lästol; med sina fylliga, men gulaktiga kinder, med sina blixtrande, men stillastående ögon, med sina feta, men lillleka händer, liknade hon snarare en vaxbild, föreställande eftertanken, än en lefvande varelse.

Men vid underrättelsen om Frans' flykt, en underrättelse som den Henrik, intagen af vrede och hat, utan ringaste anse-



smått förkunnade henne, syntes bilden plötsligt litvas, och den åtbord, som tillkännagaf detta uppvaknande, endast var en skakning på hufvudet, hvarefter hon annu i sårpare nedsjönk i sin länstol utan att säga ett enda ord.

Hvad, min mor, sade Henrik, ni säger ingenting?

— Hvertill skulle det tjäna, min son?

— Hurul Er sons rymning förefaller er då hvarken brottslig, vådlig eller straffvärd.

— Min käre son, friheten har lika mycket värde som krona, och kom ihåg, att jag själf en gång räddade dig af f. y. då du kunde vinna denna krona.

Men man föreslappar mig, min mor!

Katarina höjde på axlarna.

— Man trotsar mig, min mor!

— Ah nej, sade Katarina, man flyr Lara, det är allt.

— Ack, sade Henrik, så där tar ni mitt parti!

— Hvad säger du, min son?

Jag säger, att kanslorna försloas med åren. Jag säger... Här tystnade han.

Hvad säger du? återtog Katarina med sitt vanliga ögon.

Jag säger, att ni ej älskar mig som fördom.

— Du bedrar dig, sade Katarina med stigande kold. Du är alltid min älskade son, Henrik. Men den, öfver hvilken du beklagar dig, är också min son.

Ah, låt oss nu lämna den moderliga moralen, madame, sade Henrik utom sig; vi veta, hvad den går för. Ja, du lär veta det bättre än någon annan, min son; hvad dig beträffar, har din moral alltid varit svaghet.

— Och, som ni nu agnar er åt andakt, så ångrar ni

Jag anade, att vårt samtal skulle taga denna vändning, min son; det var just därför jag iakttog tystnad.

Farväl, madame, farväl! Jag vet, hvad som återstår mig att göra, då jag till och med hos min mor ej finner något deltagande; jag skall nog finna rådgifvare, som ha lust att bistå mig i min hämnd och att råda mig i denna sak.

Glå, min son, sade lugnt florentinskan, och må Gud vara med dessa rådgifvare, ty de behöfva det väl för att på dig ur detta bryderi.

Derpå lät hon honom aflagsna sig, utan att göra en

enda uttömd, utan att säga ett enda ord för att kvarhålla honom.

— Farväl madame! upprepade Henrik.

Men då han kommit till dorren, stannade han ett ögonblick.

— Farväl, Henrik! sade drottningen. Blott ännu ett ord, ty jag gör ej anspråk på att gifva dig ett råd, min son; du behöfver mig ej, jag vet det; men bed dina råd gifvare att väl betänka sina råd, innan de gifva dem, och att ännu lättre betänka dem, innan de sätta dem i verket.

— Ack ja, sade Henrik, som af detta yttrande tog sig anledning att kvarstanna; ställningen är brydsam, och hur, madame?

— Den är allvarsam, sade långsamt Katarina, i det hon höjde ögon och händer mot himmeln, ganska allvarsam, Henrik.

Konungen, slagen af det uttryck af fruktan, som hon trodde sig läsa i sin mors ögon, skyndade tillbaka till henne.

— Hvilka äro de, som fört bort honom? Har ni någon aning därom, min mor?

Katarina svarade ingenting.

— Jag, sade Henrik, jag tänker, att det är hertigens anhängare, som gjort det.

Katarina smälte med det uttryck af slughet, hvilket förrådade ett öfverlagset förstånd, som städse vakade i att krossa och förödmjuka andras meningar.

— Hertigens anhängare? upprepade hon.

— Tror ni icke det samma? frågade Henrik. Emellertid tro alla människor det.

Katarina ryckte ännu en gång på axlarna.

— Att andra tro det, må vara, sade hon; men du, min son, du!

— Hvad menar ni, madame?... Forklara er, jag lo svär er!

— Hvertill tjänar det?

— Er forklaring skall upplysa mig.

— Upplysa dig? Hvad säger du, Henrik! Jag är blott en stackars gammal pratsjuk kvinna; mitt enda intresse ligger i min ånger och mina boner.

Nej, tala, tala, min mor! Jag lyssnar till era ord. O, ni är ännu och ni skall alltid förbli allas vår själ; tala

— Onödigt; jag har bara föråldrade begrepp, och missgäende är alltid ålderdomens fel. Skulle väl den gamla Katarina vid sina år ännu kunna gifva ett råd, som vore värdt att lyssna till? Omöjligt, min son, omöjligt!

Näväl, min mor, neka mig ert bistånd, beröfva mig ert råd. Men inom en timme skall jag, med eller mot er hjälp, låta hänga alla hertigens vänner, som finnas i Paris.

Låta hänga dem! utropade Katarina med den förskräckelse, som ofverlägsna själar erfara, då man i deras närvaro säger någon oerhörd dumhet.

Ja, ja; hänga, massakrera, mörda, bränna: i denna stund ha redan mina vänner skyndat ut i staden för att hämta armar och ben af dessa fördomda rebeller...

Må de akta sig för det! utropade Katarina, hänförd af sin egen vikt; de skulle därigenom blott störta sig själfva. Men det visserligen ej betyder något; men de skulle störta sig med på samma gång.

— Hur så?

Blindel mumlade Katarina; skola då i evighet konungarna ha ögon utan att se?

Konungarne äro konungar blott med det villkor, att de hämnas de förolämpningar, man tillfogar dem: ty då är deras hämnd rättvisa, och det är synnerligast i detta öfver hela mitt rike bör resa sig för att försvara mig.

Däre, galning, barn! mumlade florentinskan.

— Hvad menar ni?

Tror du, att man kan strypa, bränna, hänga sådana som Bussy, Antraguot, Livarot, Ribeirac, utan att de kunna af blod skola flyta?

Nå, hvad betyder det, blott man forgör dem?

Ja, visserligen om man forgör dem; visa mig dem som du och, vid Gud! skall jag ej säga, att du gjort en god gärning. Men man skall ej forgöra dem; man skall i stället för deras skull tända upprorets fackla, man skall tvinga dem att blotta värjan, den de eljest aldrig vårdade draga för en sådan herre som Frans: men nu skola de följa af din oförsiktighet draga svärdet för att försvara sitt lif, och ditt rike skall resa sig, icke för, utan mot dig.

Men om jag ej hämnas, så skola de tro, att jag är rädd, att jag ryggar tillbaka.

Har man någonsin sagt, att jag varit rädd? sade

Katarina, i det hon rynkade ögonbrynen och sammanpressade sina tunna läppar.

— Men om det är hertigens anhängare, så förtjäna de att straffas, min mor.

— Ja, om det vore hertigens vänner, men det är icke så.

— Hvem är det då, om det ej är min brors vänner?

— Det är ej din brors vänner, ty din bror har ej några vänner. Det är dina fiender, eller rättare sagdt, din fiende.

— Hvilken fiende?

— Ack! min son, du vet väl, att du aldrig haft mer än en, liksom din bror Karl ej hade mer än en, liksom jag själf aldrig haft mer än en, ständigt oupphörligt den samme.

— Henrik af Navarra, menar ni?

— Ja, Henrik af Navarra.

— Han i Paris?

— Nå, vet du väl, hvem som är i Paris eller hvem som icke är där? Vet du någonting, du? Har du ögon och öron, du? Har du omkring dig folk, som se och höra? Nej, I ären alla döfva och blinda.

— Henrik af Navarra? upprepade Henrik.

— Min son, vid hvarje missöde, som träffar dig, vid hvarje olycka, som händer dig, vid hvarje oförmodad tilldragelse som hemsöker dig, och hvars upphofsman är dig okänd, så sök ej, tveka ej, bråka ej din hjärna med att leta efter honom, ty det är onyttigt. Utropa blott: Det är Henrik af Navarra! Och du kan alltid vara säker om att ha sagt sant... slå åt det håll där han finns och du kan alltid vara säker om att ha träffat den rätte... O, denne man... denne man! Han är det svärd, som Gud har hängt öfver huset Valois' hufvud.

— Det är då er mening, att jag skall gifva kontraorden i afseende på hertigens folk?

— På ögonblicket! Skynda dig; kanhända är det redan för sent: skynda dig eller är du förlorad!

Henrik skyndade ut och sökte få tag i sina vänner. Men han fann endast Chicot, som satt på en sten och ritade figurer i sanden.

Henrik betraktade uppmärksamt gascognaren, som, lika en annan Archimedes, var så fördjupad i sina beräkningar.

att han ej tycktes vilja vända sig om, hade man än stormat själfva Paris.

Hal utropade konungen med dundrande röst, är det du försvarar din konung?

Jag försvarar honom på mitt vis, och jag tror, att det är det bästa.

Det bästa! utropade konungen; ha, din odugling!

Jag blir vid hvad jag sagt, och jag skall bevisa det.

Jag är nyfiken att höra detta bevisa.

Hm, först och främst vill jag säga, att vi gjort en förtlig dumbhet.

Ah, sade Henrik, träffad af likstämmigheten mellan de tvenne sluga hufvud, hans mors och Chicots.

Ja, då dina vänner löpa genom staden och skrika:

Åt hertigens folk!... nu, då jag betänker saken, så

jag ej ens rätt säker på, att det verkligen är hertigens

folk som spelat dig detta spratt... då dina vänner, säger

de löpa genom staden och skrika: död åt hertigens folk!

Att uppvacka de helt enkelt detta inhördes krig, hvilket

de garne af Guise ej kunnat framkalla, men hvaraf de

hå så stort behof. Vid det här lagct, Henrik, äro antin-

dina vänner dödade, en sak, som ej skulle misshaga

det tillstår jag, men som skulle bedröfva dig så myc-

ket; eller också ha de jagat hertigens anhängare

och den, hvilket ganska mycket skulle misshaga dig,

och hvilket däremot obeskrifligen skulle förtjusa den gode

konungen af Anjou.

Hvad! utropade konungen, tror du då, att saken re-

der kommit därhän?

Ja, i fall den ej kommit ännu längre.

Men allt det där förklarar mig ej, hvad du nu håll-

er på med.

Jag håller på med ett ganska viktigt arbete, min

jag ritar upp konturerna af de provinser, dem din

skall bringa i uppror, och jag öfverräknar det unge-

bara antal själar, hvar och en af dessa provinser kan

ge till upprorsarméen.

Chicot! Chicot! Jag är då ej omgifven af andra än

en kånådande spåmän?

Ugglan skriker om natten, min son, ty det är då

den tiden. Således, eftersom tiden nu är mörk, Henrik,

konung så mörk, att man skulle kunna taga dagen för

natt, så låter jag dig hora. hvad du bor böra. Se hit på min karta och dom. Se nu först Anjou, som tanke liknar en tårta. Det är dit din bror tagit sin tillflykt och om Anjou rätt bearbetas, hvilket nog är säkert, då din öfverhofjagmästare Monsoreau och din vän Bussy är där, så skall det ensamt forse oss. . . . då jag säger oss, men när jag din bror. . . så skall Anjou ensamt forse din bror med tio tusen stridbara män.

— Tror du det?

— Det är det minsta. Nu vända vi oss till Guyenne, se här, det är den här figuren, som liknar en kalf hopande på ett ben. Ha, för tusan! Hvad Guyenne angår så bör du ej förvånas öfver att där finna missnöjda; det är en gammal upprorsbåla, och det är icke länge sedan engelsmännen utrymde den. Guyenne skall således genast vara fardigt att resa sig, jag vill ej säga mot dig, men mot Frankrike. Man kan räkna på, att Guyenne uppställer åtta tusen soldater. Det är visserligen litet, men de är hardade och duktiga krigare, var viss därpå. Sedan ha vi till vänster om Guyenne Béarn och Navarra. Se här dessa figurer, som likna en opa på ryggen af en elefant. Visserligen har man betydligt forminskat Navarra; men i förening med Béarn har det ännu en befolkning af tre till fyra hunda tusen människor. Antag att Béarn och Navarra på Henriks uppmaning understödjda ligat med fem procent af sin befolkning, så gör det sexton tusen man. Låt oss nu räkna öfver. Tio tusen för Anjou. . .

|   |        |
|---|--------|
| Chicot skref i sanden med sin käpp. . . . . | 10,000 |
| Guyenne . . . . .                           | 8,000  |
| Béarn och Navarra . . . . .                 | 16,000 |
| Summa                                       | 34,000 |

— Du tror då, att konungen af Navarra ingår förbund med min bror? utbrast Henrik.

— Visserligen.

— Du tror då också, att han hade någon del i hans flykt?

Chicot såg på Henrik och sade:

. Henrik lille, den där idén råar du inte själv.

— Hvarför det?

— Emedan den är för skarpsinnig att vara af dig.

Lika godt, hvems den är; svara på min fråga, om du ser, att konungen af Navarra har del i min brors flykt.

Ack! svarade Chicot, allt hvad jag kan säga är, att jag på gatan la Ferrennerie hörde ett ventre saint-gris! — nu, då jag tänker därpå, förefaller mig tämligen afgörande.

Hvad kan föra dig på den formodan, att han var i Paris?

— Mina egna ögon.

Du har då sett Henrik af Navarra?

— Ja.

Och du omtalade ej, att min varsta fiende var kom-  
mit för att trotsa mig i min egen hufvudstad!

— Är man adelsman, eller är man det inte?

— Nå, än sen då!

— Jo, om man är adelsman, så är man inte spion, det är bara det jag vill säga.

Henrik stod en stund tankfull, men sade sedan:

Således förena sig Anjou och Béarn, min bror Frans  
och min kusin Henrik.

Oberaknad de tre Guiserna.

Huru? Du tror då, att de förena sig mot mig all-  
gemmans?

Trettiofyra tusen å ena sidan, vidare tjugu eller  
tjugo tusen under hertigens af Guise befäl, summa  
femtio tusen man. Antaga vi också blott femtio tu-  
sen så är det dock, som du ser, min son, en ganska vac-  
re totalsumma.

Men Henrik af Navarra och hertigen af Guise äro ju  
fäder.

En sak, som ej hindrar dem att förena sig mot dig;  
och om de väl gjort sig af med dig, skola de nog vända sig  
mot hvarandra.

Det har rätt, Chicot, min mor har rätt; I har rätt  
och väl. Man måste hindra allt, som kan väcka förtret  
och misshoj; hjälp mig att samla schweizarne.

Ja visst, ja! Schweizarne! Dem har Quélus tagit  
i sig.

— Mitt garde då?

Det har Schomberg tagit.

Men min hofbetjäning finns väl åtminstone?

De ha följt med Mangiron!

— Huru! Utan min befallning!

— När började du ge befallningar, Henrik? Ack, var det fråga om processioner och gisslingar, då vare det be-  
annat; men när det handlar om krig, när det handlar  
om rikets styrelse, då taga Schomberg, Quéhus och Mau-  
giron saken om hand; d'Epéronon säger jag ingenting om,  
emedan han gommer sig, när fara är å färd.

— Vid Gud! ropade Henrik, är det så, det tillgår!

— Tillåt mig att säga dig, min son, att det är bra sent  
du börjar märka, att du inte förr än i sjunde eller åttonde  
rummet är konung i ditt rike.

Henrik bet sig i lappen och stampade i marken.

— Se där, Henrik, har du dina vänner.

Tre eller fyra ryttare nalkades nu det ställe, där ko-  
nungen och Chicot befanno sig, samt åtföljdes på något  
afstånd af en hop folk, både till häst och fots. Ryttarna  
ämnade just rida in i Louvren och varseblevo ej de tvän-  
ne personerna, som, dolda i mörkret, stodo vid vallgravven.

— Schomberg, ropade konungen, Schomberg, hitåt!

— Hallo! Hvem ropar mig? frågade Schomberg.

— Kom, kom, mitt barn, kom hit!

Schomberg trodde sig igenkänna rösten och nalkades.

— Nå, Gud fordom mig, är det ej konungen!

— Jag själf, som ämnade skynda efter er utan att veta  
hvar jag skulle få tag i er; jag har väntat er med otålig  
het; hvad kan I gjort?

— Hvad vi gjort? svarade en annan ryttare, i det han  
närmade sig.

— Ack, kom Quéhus, kom hit, du också, sade konungen,  
framför allt aflagsna er aldrig på detta sätt utan min  
tillåtelse.

— Det behöfs ej mer, ty allt är nu slutadt, sade en  
tredje.

Det var Maugiron.

— Ja, Gud ske lof! inföll d'Epéronon, som plötsligt så-  
sade sig, utan att man visste, hvarifrån han kom.

— I han då dödat dem? utbrast konungen.

Därefter tillade han sakta:

— Nå nå, det är då som det är: de döda vända ej till  
baka.

— Vi behofde ej gora oss det besväret, svarade Schom-



de uslingarne togo till flykten likt en flock dufvor,  
fingo knappt tid att korsä våra värjor med dem.

Henrik bleknade.

Med hvem han I då korsat edra värjer? frågade han.

— Med Antraguët.

Åtminstone har då han blifvit på platsen?

Visst inte, han har tvärt om dodat en af Quélus' betjänter.

De voro då på sin vakt? frågade konungen.

För him! Det voro de väl, vill jag tro, utropade  
Chicot. Man ryter: dod åt hertigens anhängare! man lå-  
ser draga fram kanoner, man ringer i klockor, man skram-  
mar med allt järn, som i Paris finnas, och ändå är man  
så dum och tror, att de goda människorna äro stockdofva.

Välän, då ha vi inbördes krig, mumlade konungen  
ft.

Vid dessa ord spratt Quélus till.

Ja, det är sant, sade han.

Ha! I börjen då ändtligen att finna det, sade Chi-  
cot, det är då väl åtminstone. Här ha vi herrarne Schom-  
berg och Margiron, som ingenting ana.

Vi förtehölla oss att få försvara hans majestäts per-  
son och kronan, yttrade Schomberg.

Ha, för tusan! inföll Chicot därtill ha vi herr de  
Orillon, som skriker mindre, men är lika god som I.

Hör på, herr Chicot, sade Quélus, ni, som ständigt  
rubar på oss, för två timmar sedan tänkte ni på samma  
sätt som vi.

— Jag?

Ja visst; och ni till och med stotte er varja i väg-  
arna och ropade: dod åt hertigens anhängare!

Ah, det är helt annat med mig, jag är en narr, jag  
vet hvar och en vet, men I, som alla ären förståndiga  
människor...

Se så, mina herrar, sade Henrik, inga tvister, jag  
vet, snart nog få vi krig tillräckligt

Hvad befaller ert majestät? frågade Quélus.

Att I ådagaläggen samma ifver att lugna folket, som  
I oss visat att hetsa det till uppror: återforen schweizar-  
gardet och min hofbetjäning till Louvren, och må man  
sedan stänga portarna, så att de goda borgarne i morgon

mätte anse hvad som passerat såsom endast ett narrstreck af några druckna sällar.

De unga männen aflägsnade sig skamflata för att framföra konungens befallningar till de officerare, hvilka åtföljt dem på deras utflykt.

Henrik återvände till sin mor, som ängslig och dystert utdelade befallningar åt sitt folk.

— Nå, sade hon, hur är det?

— Jo, min mor, det har skett, som ni förutsade.

— De ha då flytt?

— Ja, ty värr.

— Ack! sade hon; och sedan?

— Sedan? Det är allt, och det tycks mig vara nog af.

— Och staden?

— Staden är i uppror; men det är inte staden, som oroar mig; den har jag i min makt.

— Nej, sade Katarina, det är provinserna....

— Som skola resa sig, fortfor Henrik.

— Nå, hvad ämnar du göra?

— Jag ser endast en utväg.

— Och den är?

— Att öppet erkänna min ställning.

— På hvad sätt?

— Jag samlar mina öfverstar, mitt garde, uppbygger min milis, drar arméen från La Charité och tågar mot Anjou.

— Och hertigen af Guise?

— Åh, honom låter jag arrestera, om så fordras.

— Men tror du, att de där åtgärderna lyckas?

— Hvad skall jag annars göra?

Katarina sänkte sitt hufvud mot bröstet och tänkte efter ett ögonblick.

— Allt, hvad du nu föreslagit, är omöjligt, min son.

— Ack, utropade Henrik harmsen, jag säger då ingenting, som duger i dag!

— Åh jo, men du är förvirrad; hämta dig först; sedan få vi väl se.

— Då, min mor, ber jag er att tänka för mig. Låt oss företaga något, låt oss förena oss.

— Som du ser, min son, höll jag på att utdela mina befallningar.

— Till hvad ändamål?

För att afsända en ambassadör.

— Till hvem?

— Till din bror.

En ambassadör till den förrädaren! Ni förödmju-  
 rar mig, min mor.

Nej är ej tid att vara stolt, sade Katarina med  
 en tung ton.

En ambassadör, som skall underhandla om fred!

Som till och med skall kopa den, om så fordras.

Hvad fordel kunna vi ha däraf?

Min son, vore det ej redan en fordel att, sedan fre-  
 den är afslutad, i allt lugn kunna forsakra sig om dem,  
 som tagit till flykten för att resa sig mot dig? Sade  
 hon nyss, att du önskade ha dem i ditt våld?

Jo, jag gäfvade fyra provinser af mitt rike, om så vore;  
 men för dem hvar.

Valen, den, som vill vinna, måste något våga, åter-  
 sade Katarina med en stämma, så genomträngande, att den  
 Henrikas hjärta upptände hämnden och hatet.

Ni har rätt, min mor, sade han; men hvem skola vi  
 söka till dem?

Låt oss söka bland våra vänner.

Jag må söka så mycket jag vill, min mor, så finner  
 jag ingen enda, åt hvilken jag kan anförtro ett dylikt  
 fördrag.

Anförtro det då åt en kvinna.

Ät en kvinna! Är det möjligt, min mor, att ni vill  
 förtro det?

Min son, jag är både gammal och skröplig, och dö-  
 lar väntar mig kanske vid min återkomst; men icke dess  
 förne vill jag gora denna resa så skyndsamt, att jag  
 kommer fram till Angers, innan din brors vänner eller din  
 hustru få tid att inse sin makt.

O, min mor, min goda mor, utropade Henrik med  
 öfverraskning, i det han kysste Katarinas händer; ni är  
 mitt stöd, min välgörerska, min försyn.

Det vill med andra ord säga, att jag standigt är  
 i tankar af Frankrike, mumlade Katarina, i det hon på  
 sin senaste blick, som uttryckte åtminstone lika myc-  
 medlidande som ömhet.

## 24.

## Saint Luc's erkännsamhet.

Dagen efter den, då grefve de Monsoreau anlandt till hertigen af Anjou, steg nämnde adling ganska tidigt upp och gick ned på borggården. Han ville söka reda på den stallorang, som redan betjänat honom, och, om möjligt, af denne utleta några upplysningar beträffande Roland.

Grefven lyckades efter önskan; han fann stalldrängen i det ståtliga stallet.

— Hor på, min vän, är det vanligt, att hans hogheta hästar återvända ensamma till stallet? Dresseras de der till?

— Nej, herr grefve, svarade stalldrängen; af hvad anledning gör ors nåd mig denna fråga?

— Jo, jag tänker på Roland.

— Ja, han kom tillbaka ensam i går. Åh, det förtvånar mig ej, efter det var Roland, som är ett ovanligt och ständigt kreatur.

— Ja, sade Monsoreau, jag har märkt det; det har också hänt honom förr!

— Nej, herr grefve; vanligtvis rides han af hans hoghet, som är en fortrefflig ryttare och ej lätt kastas ur sadeln.

— Roland har ej kastat mig ur sadeln, min vän, sade grefven, stucken öfver att en man, om än blott en stalldrang, kunde tro, det han, Frankrikes öfverhofjagmästare, blifvit kastad ur sadeln, — ty, ehuru jag ej är lika skicklig som hertigen af Anjou, är jag ej dess mindre en tam och god ryttare. Nej, jag hade bundit honom vid ett träd för att gå in på ett ställe. Vid min återkomst var han försvunnen; jag trodde, att man stulit honom, eller att någon af hofvet färdats förbi och möjligen spelat mig ett sprattet att forsa honom tillbaka.

— Han kom tillbaka ensam.

— Det var besynnerligt, sade Monsoreau. Hans hoghet rider alltså ofta denna häst? fortfor han.

— Han red den nästan hvarje dag, innan de nya hästarna kommo.

Kom hans hoghet sent hem i går afton?

Lungefar en timme fore herr grefven.

Hvilken häst red då hertigen? Var det inte en brun  
vit fötter och en stjarna i pannan?

Nej, herr grefve, i går red hans hoghet Isolin, som  
är där.

Kanns det ej heller i prinsens svit någon, som red  
sådan häst, jag nu beskrifvit?

Jag kanner ingen, som har en sådan häst.

Jaså, sade Monsoreau med en viss otalighet. Tack  
för upplysningen. Sadla nu Roland åt mig.

På detta var gjordt, frågade grefven: hur mycket för  
du om året?

Tjugu écus, herr grefve.

Vill du fortjäna tio årslöner i ett enda tag?

Ju, det vill jag visst, svarade mannen. Men hur  
skall det gå till?

Jag reda på, hvem som i går red en brun häst med  
vit fötter och hvit stjarna.

Ack, herr grefve, det ni ber mig om är svårt; det är  
svårt, som komma på besök till hans hoghet.

Ja; men två hundra écus äro ock en tämligen vacker  
summa.

Visserligen, herr grefve; också lofvar jag att göra  
ett bästa.

Bra, sade grefven, här har du genast tio écus.

Mycken tack, herr grefve!

Ge nu åt prinsen, att jag lämnar slottet i afsikt att  
jaga den jakt, han anbefallt.

Upt hade grefven sagt detta, förrän en tredje per-  
son kom in i stallet.

Herr de Bussy! utropade grefven.

Ah, god dag, grefve de Monsoreau. Ni i Anjou?  
Hvilket underverk!

Och man påstod ju, att ni var sjuk!

Jag är det verkligen också, sade Bussy; min läkare  
anbefallt mig stilhet, och jag har ej på åtta dagar  
lämnat staden.

Aha! Ni ämnar rida Roland? Den has-

ter jag sålt åt hans höghet, som är så nöjd med den,  
att han begagnar den nästan alla dagar.

Monsoreau bleknade.

— Ja, sade han, det finner jag helt naturligt; det är ett förträffligt kreatur.

— Ni har ej tagit fel, då ni genast valde honom, sade Bussy.

— Åh, det är inte först i dag vi göra hvarandras bekantskap, jag red honom i går.

— Ursakta, återtog Bussy; ni talade nyss om att stanna till en jakt?

— Prinsen onskar jaga en hjort.

— Åt hvad håll annar ni spara upp den?

— Åt Méridor till.

Hm! Jasa! sade Bussy, som nu i sin ordning oväntat korligt bleknade.

Vill ni göra mig sällskap? frågade Monsoreau.

— Nej, tusen tack! Jag går hem och lägger mig; jag kanner, att febern återkommer.

Jasa; det är vackert! ropade i dorren en vällydande slafva, grefve de Bussy har då stigit upp utan min tillåtelse!

— Åh! Haudoine, sade Bussy; nu är jag säker på att få bannor! Farväl, grefve.

Bussy och lakaren aflagsnade sig.

— Hvad fattas er då? frågade Haudoine; ni är så blek att jag nästan börjar tro, att ni är sjuk.

— Vet du, hvart han annar sig? frågade Bussy.

— Nej.

— Han annar sig till Méridor. Min Gud! Huru skönt det gå!

— Grefvinnan skall neka.

— Men han såg oss.

— Hon skall mår la honom, att han sett oratt.

Dartell skall Diana ej ha styrka.

Åh, grefve, är det möjligt, att ni så föga känna kvinnorna?

— Remy, jag har en aning om, att den där bodeln skall ställa till någon tragisk scen på Méridor. Jag borde verkligen ha följt med honom, eftersom han foreslog mig. Då hade jag kunnat bistå Diana.

— Grefvinnan skall nog reda sig utan hjälp, såsom jag redan sagt och ytterligare upprepar. Det är nödvändigt att vi göra det samma. Hvarför har ni gått ut tvärt emot min föreskrift?

Jag var för ordlig; jag kunde ej uthärda.

Monsieur hade låtit sina skal att ånyo begära Roland; och ville öfvertyga sig om, huruvida det varit af en blott dödsse eller af vana, som det forståndiga djuret fort och kom till parkens mur. Följaktligen lät han Roland gå som han ville. Hasten bedrog ej sin ryttares tron. De nalkades snabbt Méridor, och det drojde ej till innan grefven befann sig vid muren, på samma ställe som aftonen förut.

Det var det dock ensligt och tyst; ingen gnäggning höllas, ingen annan hast syntes till.

Men de Monsereau hoppade ur sadeln; men för att ej i denna gång loja fara att återvända till fots lindade tygeln om armen och klattrade upp på muren. Det var ensligt, både inom och utom parken.

Grefven insåg det andamålslosa i att spionera på människor som visste sig vara upptäckta och hvilka, utan tvifelskrända af hans åsyn kvallen förut, lade afbrutit emoten eller därtill utsett något annat ställe. Han steg emellan åter till hast och återände snart till gallerporten. Den gamle baronen var sysselsatt med sina hundar, då han red öfver vindbryggan. Han blef sin måg varse och en ceremoniöst emot honom.

Han stannade i skuggan af en präktig sykomor och läste, emellan sitt brödyd och broderade.

Grefven halsade på baronen, vars lif han Diana. Han följde hasten och närmande sig henne. Diana reste sig och gick tre steg emot grefven och halsade med en djärn omfamning.

Hvilket lugn, eller, snarare, hvilket byckleri, mumlade grefven; o, hvilken storm skall jag ej uppvacka i denna stilla atmosfär!

Det ant nalkades, öfverhofjagmästaren kastade tygeln om honom, vände sig darpa till Diana och sade:

Min fru, får jag utbe mig ett ögonblicks samtal?

Öfverhöfven, svarade Diana.

Ger ni oss den äran att stanna kvar på slottet? frågar baronen.

Ja, åtminstone tills i morgon.

Baronen aflägsnade sig för att efterse, att det rum som skulle betyda blefve iordningställt.

Baronen gjorde tecken åt Diana att återtaga sin plats

och satte sig själf på den stol, Gertrud lamnat, i det hon på Diana fäste en blick, som kunnat förvirra den mest beslutssamme man.

— Min fru, hvem var det, som var i parken i går afton?

Diana betraktade lugnt sin man.

— Vid hvad tid? fragade hon med en röst, från hvilken hennes självbehärskning lyckats bortjaga all osäkerhet.

— Klockan sex.

— Åt hvad håll?

— Åt skogen till.

— Det måtte varit någon af mina bekanta; jag promenade icke åt det hållet.

— Det var ni, min fru.

— Hur vet ni det?

Monsoreau blef förlägen och visste ej hvad han skulle svara; men snart uppblossade hans vrede.

— Säg mig namnet på denne man!

— Hvilken man?

— Den, som promenerade med er.

— Hur kan jag säga det, då det ej var jag, som var där?

— Det var ni, säger jag, utropade Monsoreau, i det han stampade i marken.

— Ni bedrar er, min herre, svarade Diana kallt.

— Hur vågar ni neka, då jag såg er?

— Ja så, ni själf, min herre!

Ja, min fru, just jag själf. Hur vågar ni neka att det på Méridor ej finns något annat fruntimmer än jag?

— Detta är lifven en villfarelse, min herre, ty Jean de Brissac är här.

— Fru de Saint-Luc?

— Ja, min värdinna fru de Saint-Luc.

— Och herr de Saint-Luc?

— Lamnar ej sin hustru, som ni väl vet; de ha sig af kärlek, de. Det är herr och fru de Saint-Luc som jag såg.

— Det var ej herr och fru de Saint-Luc. Det var som jag fullkomligt väl igenkände, tillika med en annan som jag ej kände, men som jag skall lara känna, det var jag dyrt.

— Ni fortfar då i ert påstående, att det var jag!



Ja, jag säger er ju, att jag kände igen er, att jag hörde ert rop.

— Då ni blir förnuftig, min herre, skall jag samtycka att höra er; men nu tror jag det är bäst, att jag drar tillbaka.

— Nej, min fru, sade Monsoreau i det han fattade hennes arm, ni stannar kvar.

Min herre, har ha vi herr och fru de Saint Luc. Jag vill, att ni i deras närvaro kufvar er vrede.

Saint-Luc och hans fru syntes nu verkligen i en allé, liksom de af matklockan, som nyss blifvit satt i rörelse, likade man blott väntat på Monsoreau. Båda två igenkände genast grefven, och som de gissade, att de genom närvaro skulle hjälpa Diana ur ett stort bryderi, när de med hastiga steg.

Fru de Saint-Luc gjorde en djup nigning för Monsoreau; Saint-Luc räckte honom vänligt handen. Alla tre uttalar några artigheter; därefter tog fru de Saint-Luc hennes arm, Saint-Luc bjöd sin åt Diana, och man begaf sig in i matsalen.

Såsom de Monsoreau fick sin plats emellan herr och fru de Saint-Luc, och Diana, tack vare sin väninnas fint bet, sin emellan Saint-Luc och baronen. Samtalet llef fort och rörde sig naturligtvis om hertigens af Anjou samt till Angers. Monsoreau skulle gärna velat öfvergå till andra ämnen, men han hade att göra med slipade talantrater. Saint-Luc nekade ingalunda att svara höfvisk om smickrade han på allt sätt den svartsjuke baronen, och prisad vare Saint-Luc's språksamhet, så att Diana få iakttaga tystnad.

Den där Saint-Luc är en narr och sladdrar som en öfvermodig grefven för sig själf. Han skall på ett eller annat upptäcka för mig, hvad jag önskar veta.

Monsoreau kände ej Saint-Luc, emedan han just hade ett inträde vid hofvet, då den senare aflägsnade frågan. Öfverhofjägmästaren började språka med den unge mannen på ett sätt, som allt mer lugnade Diana. Hon kastade Saint-Luc blickar på grefvinnan de Saint-Luc, hvilka synbart sade:

Vor lugn; jag öfvertänker en plan.

### Saint-Luc's plan.

Då middagen var slut, tog Monsoreau sin nye vän under armen och forde honom med sig ut ur slottet.

Jag anser mig mer än lycklig att ha träffat er här, jag, som ja förhand fruktade Méridors enslighet, sade han.

— Åh! svande Saint-Luc, ni har ju er hustru? —  
Mig beträffar, skulle jag med en sådan foljeslagariinna till  
varas till och med i en odemark.

Ja visst, sade Monsoreau, i det han let sig i lappan  
men ändock...

— Hvad menar ni?

— Ändock är jag ganska nöjd att ha träffat er här.

— Min herre, svarade Saint-Luc, i det han petad på  
tänder med en liten guldtanapetare, ni är mycket artig, jag  
jag kan aldrig tro, att ni ett enda ögonblick behöfver fört  
att leds, då ni har en sådan hustru och är omgifven  
af en sådan natur.

— Bahl! Jag har tillbragt halfva mitt lif i skogen.

— Ett skal till att ej leds där, anmärkte Saint-Luc, jag  
för min del tycker, att ju längre man behär skogsträsk  
desto mer älskar man dem; se bara, hvilken här är park.  
Jag kanner på mig, att jag skall bli fortviflad, då jag  
gas lamua den. Olyckligtvis fruktar jag, att det  
snart nog.

— Hvarför det?

— Ack, grefve, är människan någonsin herre öfver  
ode? Man liknar ett lof, som vinden för med sig i  
fart och dal, utan att man vet, hvart det far. Ni är  
lycklig, ni.

— Lycklig, hvarför det?

— Jo, att få bygga och bo i denna härliga nejd.

— Åh, sade Monsoreau, troligtvis kommer ej heller  
att länge stanna här.

— Åh, ni ändrar nog tanke.

Nöj, jag värmar ej för den sköna naturen, och  
för min del välsör denna park, den ni finner så skön.

— Ni misstror denna park, säger ni; af hvad skal då

Emedan den ej synes mig säker.

Inte säker! utropade Saint-Luc förvånad. Ah, jag  
den är för enslig, menar ni?

Nej, jag menar ej just det; ty jag förutsätter, att det  
sätt är frammande på Méridor.

Nej, på min ära, svarade Saint Luc oförställdt; in-  
gall.

Verkligen?

Lata darpå, så förhåller det sig.

Kommer då ingen hit på besök?

Winnstone har det ej händt, så länge jag varit här.  
Och det händer ej ens, att då och då någon adling

lofvet i Angers smyger sig hit på en stund?

Ej en enda.

Det är omöjligt.

Men ändock sant.

Ah, ni förtalar de anjoniska ädlingarne.

Ing vet ej, om jag förtalar dem, men jag har sanner-  
noko sett en skymt af dem.

Nå, då har jag orätt.

Ja, fullkomligt orätt. Men låt oss återkomma till  
ni nyss sade, nämligen att parken ej skall vara säker.

Det då några björnar där?

Ah, nej!

Än vargar då?

Inte det heller.

Tjuftar?

Kanske. Hör på, herr grefve, jag tycker, att er fru  
skä vacker. Brukar hon ofta promenera i parken?

Kanske ofta; hon, liksom jag älskar naturen; men  
gör ni mig den frågan?

Ah bara för ro skull. Och då hon är ute och pro-  
mener, följer ni väl med henne?

Alltid.

Nastan alltid, bör ni säga!

Men, för tusan, hvarthän syftar ni?

Ah, min Gud! Det är ingenting, herr grefve, eller  
ingenting.

Hvad menar ni?

Man har sagt mig... Men ni lofvar mig ju att

blifva ond!

Jag blir aldrig ond.

— Dessutom äro sådana fortroenden vanliga, gifta män emellan. Jo, ser ni, jag har hört, att man sett en karl smyga omkring här i parken.

— En karl?

— Ja.

— Som kom för min hustrus skull?

— Ah, det säger jag inte.

Ni gör orätt i att ej säga det, min läste greffe: det är ju högst intressant. Hvem är det då som sett detta? Tala om det! Ni säger således, att den där karlen kom hit för min hustrus skull, eller hur?

— Välan, om jag skall säga sanningen, så tror jag inte att han kommer för fru de Saint-Luc's skull.

— För hvems då?

— Jag fruktar, att det är för Dianas skull.

— Ah, sade Saint-Luc, det skulle jag sannerligen vara mer belåten med!

— Huru! Skulle ni vara mer belåten därmed?

— Ja, utan tvifvel. Som ni vet, finns ej större egoism än äkta män.

— Hm!

— Således tror ni, att en karl irrat omkring i parken?

— Jag mer än tror, jag har själf sett det.

— Var han ensam?

— Nej, han var i sällskap med Diana.

— När då?

— I går afton.

— Hvar?

— Jo, där borta.

Monsoreau utpekade nu stället.

— Aha, sade Saint-Luc, muren är verkligen i ganska klent skick där! Jag måste underrätta baronen om att man gör åverkan på hans inhägnader.

— Hvem misstänker ni?

— För hvad då?

— Jo, för att klättra öfver muren i afsikt att komma i parken och tala med min hustru.

Saint-Luc syntes en stund försäckt i ett djupt eftertanke, hvars resultat Monsoreau ångestfullt afväktade.

— Vid Gud, sade Saint-Luc äntligen, jag vet inte annan än ....

— Än ... hvem?

Än.... ni själf, svarade Saint Luc, i det han blickade på grefven.

Skämtar ni, herr de Saint-Luc? frågade grefven förvånad.

Nej, visst inte. I början af mitt äktenskap gjorde jag så själf; hvarför skulle ni ej kunna göra så med?

Nej så, ni vill inte svara mig, tillstå det, min vän. I äkta ingenting... jag har mod. Hjälp mig att gissa, hur en ofantlig tjänst jag ber er om.

Saint Luc såg fundersam ut.

Jag kan omöjligt gissa på någon annan än er själf.

Låt det vara slut med skämtet, min herre; tag saken allvarsamt, ty jag säger er, att den verkligen är all-

varaktig.

Då är det en annan sak. Men hur kommer den kar-  
n hit, vet ni det?

Han smyger sig hit för fan i våld!

Ofta?

Ja, det tror jag visst. Det är märken i muren efter  
ett steg. Se själf.

Ja, verkligen.

Men har ni aldrig förr märkt, hvad jag nu gör er  
uppmärksam på?

Ah, sade Saint-Luc, jag nästan misstänkte det.

Nå, ser ni nu, sade grefven, flämtande af oro.

Men jag har ej tänkt vidare på saken; jag trodde,  
att det var ni.

Men då jag säger er, att det inte är jag.

Nå, då är det någon annan.

Oförhelt jagmastaren såg nästan hotande på Saint-Luc,  
tog på sig en min af den mest alskvärda och okonst-  
liksnöjdhet.

Haf ropade Monsoreau med en så vredgad uppsyn,  
att den unge mannen lyfte upp hufvudet.

Det faller mig något in, sade Saint-Luc. Om det

är...

Säg, hvad menar ni?

Om det vore hertigen af Anjou?

Jag tänkte det ett ögonblick, återtog Monsoreau;

men jag har gjort mig underrättad; det kan ej vara han.

Men hertigen är bra slug.

Ja; men han är det inte.

— Ni säger mig ständigt, att det inte är som jag tror och ni vill ändå, att jag skall uppge någon.

— Ja visst; ni, som behör stötet, borde veta...

— Håll, vänta! inföll Saint-Luc.

— Har ni nu hittat på?

— Jag har kommit på en annan tanke. Om det hvarken var ni eller hertigen, så var det visst jag.

— Ni?

— Ja, hvarför inte?

— Ni skulle smyga er in i parken, då ni har rättighet att vara där så mycket ni behagar?

— Ah ja! Jag har så många infall för mig, svarade Saint-Luc.

— Ni skulle tagit till flykten, då ni fick se mig på muren?

— Man kan göra det för mindre än så.

— Ni hade då något olofligt för er? fortfar grefven som började förlora tålamodet.

— Jag säger inte nej till det.

— När allt kommer omkring, så gör ni bara narr af mig, ropade grefven blekande, och det har nu räckt till kvarts timme.

— Ni misstar er, min herre, svarade Saint-Luc, i det han drog upp sin klocka och på Monsoreau fäste en blick som kom denne att studsa, oaktadt hans vilda mod. — Ni misstar er, det är till och med tjugu minuter.

— Hvad! Ni skymfar mig, min herre! utbrast grefven.

— Menar ni då, att ni ej skymfar mig med alla era kvisitoriska frågor?

— Ah, nu ser jag klart!

— Hvilket underverk klockan tio på morgonen! Hvad ser ni då? Säg!

— Jag ser, att ni håller ihop med bedragaren, med den uslingen, som jag gick miste om att döda i går.

— Hvad nu! sade Saint-Luc, det är min vinn.

— Om så är, skall jag döda er i stället för honom.

— Bah! I ert eget hus? Utan att en gång säga adieu?

— Tror ni då, att jag skulle lägga band på mig och straffa en usling! utropade grefven ursinnig.

— Ack, herr grefve, hvad ni är illa uppfostrad, och

der sammanvaro med skogens vilda djur fordärfvat  
söder! Fy då!

Men ser ni då inte, att jag är alldeles utom mig! rot  
der, i det han staldde sig framför Saint-Luc, med kors  
ta armar och ansiktet förvridet af fortviflan.

Jo, för fan, visst ser jag det, och vrednen klar er inga-  
der! Ni är hisklig att skåda, som ni nu ser ut, min  
grefve.

och jagmästaren förde läftigt handen till sitt varj-

Ah! sade Saint-Luc, kom ihåg, att det är ni, som  
är mig, jag tar er själf till vittne, att jag är full-  
ligt lugn.

In, din stackare, ropade Monsoreau, ja, sängkammar-  
rit, jag utmanar dig!

Gör er då den nödan att gå öfver muren, herr de  
Monsoreau; på andra sidan befinna vi oss på neutralt  
territorium.

Hvad bryr jag mig om det?

Men jag bryr mig om det; jag vill ej döda er hemma  
der.

Vad då! sade Monsoreau, i det han skyndade att  
klippa upp på muren.

Akta er; far varligt fram, grefve; där är en sten,  
der säker ut, den har utan tvifvel varit mycket an-  
vänd.

Der är inte illa; jag skulle bli otrostlig därefter.

Saint-Luc började nu i sin ordning att klättra öfver

der. So så, skynda dig! skrek grefven, i det han drog  
fram.

Och jag, som for ut på landet för mitt nöjes skull,  
sade Saint-Luc för sig själf; minsann är ej detta ett  
sätt att roa sig!

Saint-Luc lär Monsoreau den stöt, han fått lära  
af konungen.

Saint-Luc väntade Saint-Luc med varjan i hand och i  
der utmanande ställning.

— Är du där? skrek grefven.

— Ja så, sade Saint-Luc, ni har valt den sämsta platsen, då ni har ryggen vänd mot solen; men låt inte störa er.

Monsoreau gjorde härvid en half sväng.

— Nå, må göra, återtog Saint-Luc, på det där sättet kan jag se, hvad jag gör.

— Spara mig ej, sade Monsoreau; ty jag ämnar gå all varsamt tillväga.

— Ja så, ni vill då bestämdt döda mig?

— Om jag det vill.... Ja... visst vill jag det.

— Människan spår och Gud råder, svarade Saint-Luc och drog i sin ordning värjan.

— Du säger: se noga på denna tufva, betäckt med åkervallmo.

— Nå, än sedan?

— Jo, jag säger, att jag vill nedlägga er på den.

Med dessa ord ställde han sig leende en garde.

Monsoreau svängde med raseri sin värja och måttade med största skicklighet några stötar, dem Saint-Luc med lika skicklighet parerade.

— Sannerligen, grefve de Monsoreau, sade han, allt under det han parerade sin fiendes utfall, ni handterar ganska skickligt er värja, och hvilken annan som helst, utom Bussy eller jag, skulle blifvit dödad af er sista stöt.

Monsoreau bleknade, då han såg, med hvilken han hade att göra.

— Ni är kanske förvånad, sade Saint-Luc, att finna mig så pass skicklig faktare; men det kommer sig däraf, att kungen, hvilken, som ni vet, har mycken vänskap för mig, gjort sig den mödan att gifva mig lektioner i fäktkonsten och har bland annat lärt mig en stöt, den jag genast vill lära er. Jag säger detta, på det att, om jag dödar er med denna stöt, ni må ha det nöjet att veta, det ni fallit för en stöt, som kungen i egen person lärt mig, hvilket bör vara obeskrifligt smickrande för er.

— Ni är oändligt kvick, min herre, sade Monsoreau förbittrad, i det han beredde sig att gifva en stöt, som kungen genomborra en mur.

— Ah, man gör så godt man kan, och inte som man vill, svarade Saint-Luc blygsamt, i det han kastade sig åt sidan och genom denna rörelse tvingade sin motståndare att



en en half sväng, hvarigenom han fick solen midt i ögonen.

Se så, fortfor Saint Luc, nu står ni just på den plats, som jag ville ha er, i afvaktan på att få se er liggande på ett ställe, jag anvisat er. Är det inte sant, att jag tämligen skickligt förberedt den där rörelsen? Också är jag kanske nöjd; nyss hade ni ej mer än femtio möjligheter af hundra att bli dodad; nu däremot har ni nittionio.

Och med en smidighet, en kraft och ett raseri, som Monsoreau ej tilltrött honom och som ingen skulle ha anat om denna unge, veklige man, måttade Saint-Luc fem stötar å rad mot öfverhofjagmästaren, som helt förvirrad påtröf de denna orkan af hvinande blixtar; vid den sjätte stöten inträngde Saint-Luc's värja i hans bröst.

Se där har ni nu de hundra möjligheterna fulltaliga, sade Saint-Luc, och märk noga, min herre, att ni faller ut på den tufva, jag anvisade er.

Och sen släppte värjan, hans knän sviktade, och han föll på vallmoblommorna, med hvilkas purpur han blandade sitt blod. Saint-Luc aftorkade lugnt sin värja under det han uppmärksamst betraktade de gradvis skeende förändringar, hvilka småningom förvandla en döende människas ansikte till de liflösa dragen af ett lik.

— Ah, ni har dödat mig! stammade Monsoreau.

— Ja, jag försökte att göra det, svarade Saint-Luc, men då jag ser er ligga här döende, är jag sannerligen lednad öfver hvad jag gjort. Ni är förfärligt svartsjuk, det är sant, men ni var tapper.

Han knäföll bredvid Monsoreau och fortfor:

Har ni någon önskan, så lofvar jag er, vid min edliga ära, att den skall uppfyllas; vanligtvis, jag vet det af erfarenhet, är man törstig, då man är sårad. Vill ni ha något att dricka, så skall jag skaffa er det?

Monsoreau svarade ej, han hade vändt ansiktet mot marmorn och vred sig döende i sitt blod.

Arme man! suckade Saint-Luc, i det han reste sig upp. O, vänskap! vänskap! Du är en bra pockande guldghet.

Monsoreau öppnade ögonen och försökte att lyfta upp hufvudet, men föll tillbaka med ett doft jämrande.

Se så, nu är han död, sade Saint-Luc; det är inte

värddt att tänka på honom mer... Ja, detta är lätt att säga, men ack, jag har i alla fall dödat en människa!

Han skyndade tillbaka till slottet, där han fann Diana och Jeanne.

— Ursäkta, älskvärda borgfru, sade han, men jag har något angeläget att säga min hustru.

— Mycket gärna, svarade Diana. Jag går emellertid in till min far i biblioteket. Jeanne, då du talat till slut med din man, kan du hämta mig där.

Hon skyndade bort, i det hon leende nickade åt dem.

— Hvad är på färde? frågade Jeanne muntert; du ser så dyster ut, min älskade.

— Ja, det tror jag nog.

— Hvad har då händt?

— En olycka. Jag tror, att Monsoreau är död.

— Död! utropade Jeanne med lätt begriplig förskräckelse; död!

— Ja, så förhåller det sig.

— Han, som nyss var här och talade och såg...

— Ja, det är just orsaken till hans död! Han har sett för mycket, men i synnerhet talat för mycket.

— Saint-Luc, du doljer något för mig, fortfor Jeanne, i det Lon fattade sin mans händer.

— Jag doljer ingenting, det bedyrar jag; ej ens stallet, där han dött.

— Hvar har det då skett?

— Där nere bakom muren, på samma ställe, där Busay plägade binda sin häst.

— Det är du, som dödat honom, Saint-Luc!

— Ja, hvem skulle det eljest vara?

— Ack, olycklige!

— Min bästa vän, han manade ut mig, han skymfade mig, han drog värjan mot mig.

— Forskräckligt, forskräckligt! Den arme mannen!

— Hm, jag visste det: man skall få se, att inom åtta dagar heter det "den helige Monsoreau".

— Men du kan inte längre stanna kvar här! utropade Jeanne.

— Det är just, hvad jag sade mig själf, och därför har jag skyndat hit för att bedja dig, min vän, laga dig i ordning att resa.

— Men han har väl åtminstone ej sårat dig?

Nå, ändtligen! Frågan kommer väl något sent, men jag föraktar mig dock med dig, nej, jag är fullkomligt frisk och sund. Men vi måste resa så fort som möjligt, 13 och förstår, att man i hvarje ögonblick kan upptäcka saken. Men hvart skola vi begifva oss?

— Till Paris.

— Till Paris? Nå, än konungen då?

Konungen har nog glömt alltsammans. Det har till och till sig så mycket, sedan vi sågo hvarandra, och här det är hvilket nog är troligt, så är min plats vid hans sida. Men nu måste jag skriva några ord till Bussy. Om en timme är tiden alltsammans för Diana.

Saint-Luc skyndade upp på sitt rum och skref med några starrande hand följande rader.

"Baste vän!

Den ryktet får du herra den olyckshändelse, som träffade grevne de Monsoreau. Vi hade strax bortom parken ett samtal om orsakerna till skadan å muren afvensom en mängdet af hustar, som återvända ossamma hem. Under ett af detta samtal föll grevne de Monsoreau ned på en sten, stupade, och det så olyckligt, att han genast uppgaf andan.

Din trofaste vän

Saint-Luc.

P. S. Som detta i forstone kan synas litet osannolikt, vill jag tilägga, att, da denna olycka tilldrog sig, hade de båda två varas i hand. Jag reser på ögonblicket till Paris för att uppvakta konungen."

Fem minuter därefter skyndade en af baronens tjänare till Angers med detta bref, medan herr och fru de Saint-Luc hade från slottet och lämnade Diana ganska bedröfvad af sin isynnerhet ganska brydd, på hvad sätt hon skulle berättas sin far om denna sorgliga historia.

Han vände sig bort, då Saint-Luc red förbi.

Så är det att tjäna sina vänner, sade denne till sin fru, det är bestämmdt säkert, att alla människor äro osannsamma, och icke mer än jag är erkännssam.

## Änkedrottningens intåg.

Vid samma tid som Monsoreau föll för Saint-Lucs hand hördes en ståtlig fanfar smattra vid Angers portar, hvilka som man vet, med stor omsorg höllos stängda. Skiltvakterna svarade med en likadan fanfar.

Det var Katarina af Medici, som anlände med en rätt anseelig svit.

Man underättade Bussy, som strax steg upp och skyndade in till prinsen, hvilken däremot genast lade sig.

Visserrligen ljodo trumpeterna ganska vackert, men Angers' portar öppnades ej. Katarina lutade sig utom muren, i hopp att ett kungligt ansikte skulle göra mer effekt än trumpetljuden. Angers' milis varseblef drottningens och hålsade henne artigt, men portarna forblefvo ej desto mindre stängda.

Katarina sände då en af sina hofmän till vallarna. Man bemötte denne ädling ganska höfligt, men då han begärde inträde för änkedrottningen och påyrkade, att hennes majestät skulle mottagas med tillbörliga ärbetygelser, svarade man, att, som Angers befann sig i krigstillstånd, ej öppnades ej portarna utan vissa oundgängliga formaliteter.

Kavaljeren återvände ganska förödmjukad till sin huskarinna, och Katarina lät då undfalla sig detta ryktbara yttrande: Jag väntar!

Bussy, som hade använt nära en half timme att pådika för hertigen och att för honom framlagga hundra statsskäl, det ena obestridigare än det andra, beslöt ändå ligen att mottaga den höga gästen. Han lät skyndsamt sadla en häst, utvalde fem af de adelsmän, änkedrottningen minst kunde fordraga, och i spetsen för dem begaf han sig högtidligt på väg.

Katarina hade börjat tröttna, icke att vänta, men att uppgöra hämndplaner mot dem, som spelade henne detta spratt. Hon hade i början foresatt sig att småle mot dem, hvilka skyndade henne till mötes, men sedan lofvade hon att låta sin vrede i fullt mått drabba den, som först visade sig.

Bussy infann sig nu, prydd med en ståtlig fjäder-  
bucka.

— Wer dal ropade han.

Katarina väntade sig till det minsta knafall; hennes  
kavaljer såg på henne för att utlösa hennes vilja.

— Gå, sade hon, annu en gång fram till valarna; man  
erpor: wer dal? Svara, det är formalitet....

Kavaljeren skyndade fram till fallgärdet.

Det är hennes majestät ankédrottningen, som kom-  
mer för att besöka Angers, sade han.

— Godt, min herre, svarade Bussy, var god och tag af  
ett vänster, ett litet stycke härifrån finner ni bakporten.

Bakporten! utropade kavaljeren, en bakport för hen-  
nes majestät!

Bussy hörde ej detta. Åtfoljd af sina vänner, som skrat-  
ade i mjugg, hade han genast begifvit sig till det ställe,  
der, enligt hans tillsagelse, hennes majestät ankédrott-  
ningen skulle stiga af.

Hörde ers majestät yttrade kavaljeren; bakporten!

Ja, visst hörde jag det, min herre, lat oss intrada  
genom den, efter som det är där man kommer in.

Hennes lyngande blick hem den oforsiktige, som haft  
en öskieligheten att anmärka den förordnyukelse, en  
drottning nodgats lida, att blekna.

Taget vek af ut vänster, och bakporten öppnades.

Med värjan i hand gick Bussy ut och bugade sig så  
fört för Katarina, att hans plymer lokstafagen sopade  
bakken.

Vare ers majestät välkommen till Angers! sade han.  
Bredvid sig hade han trumslagare, som icke trummie-  
de, och drabanter, som icke skyldrade.

Drottningen steg ur lären, och i det hon stödde sig på  
kavaljers arm, närmade hon sig, sedan hon svarat dessa  
ord:

Tack, herr de Bussy!

Han skred stolt och rak framåt: Bussy hejdade henne  
öfver, fattade henne till och med i armen och sade.

Ers majestät måste akta sig; porten är mycket låg.  
Ers majestät kunde stota sig.

Man får då lof att boja sig, sade drottningen. Det  
är första gången jag på sådant sätt intrader i en stad.  
Dessa ord, som uttalades i en naturlig ton, lade dock

för de sluga hofmännen en så djup betydelse, att mer än en af dem fördes på allvarsamma tankar, och sjätte Bussy vred sina mustascher, i det han sneglade åt sidan.

— Du har gått för långt, hviskade Livarot till honom.

Bah! Hvad gör det? svarade Bussy; hon får väl ta till annu mer.

Man hissade hennes majestäts hästhår öfver muren, och Lon kunde åter stiga uti för att begifva sig till slottet. Bussy och hans vänner stego till häst och eskorterade honom på bägge sidor.

— Jag ser ej min son, hertigen af Anjou? sade plötsligt Katarina.

Dessa ord, som hon skulle velat återhålla, undfollö henne ovillkorligt i hennes vrede. Frans' frånvaro i ett så långt ögonblick var höjden af all skymf.

Hertigen är sjuk; eljest kan väl ert majestät ej tvifla, det hans hoghet skulle skyndat att själf mottaga ert majestät.

Vid dessa ord antog Katarina genast en skrymtaktig min, som bedrog alla.

— Sjuk, min stackars son sjuk! utropade hon. Åh minna herrar, låt oss skynda! . . . Han har väl åtminstone god vård här, eller hur?

— Vi bjuda till att göra allt hvad vi kunna, sade Bussy i det han betraktade henne med förvåning, liksom för att utröna, om det hos denna kvinna verkligen fanns en skynd af moderskärlek.

— Vet han, att jag är här? återtog Katarina efter en paus, den hon skickligt begagnade till att taga alla undan för sig i ögonsikte.

— Ja visst, ert majestät.

Katarina pressade tillsammans läpparna.

Han är då säkert mycket sjuk, utbrast hon.

Ja, hans hoghet får ofta plotsliga attacker, svarade Bussy.

Under detta samtal anlände man till palatset. Bussy sprang förut uppför trappan och inkom helt andtruten till hertigen.

— Här är hon nu . . . sade han; var på er vakt!

— Är hon ursinnig?

— Ända till ytterlighets.

— Beklagat hon sig?

Nej, värre än så: hon småler.

— Hvad sade folket?

Ingenting; det betraktar henne med en stum fasa.

— Och hon?

Kastar slängkyssar och biter sig i fingerspetsarna.

Det var väl fan! Nå, vi stå fast vid kriget, eller

...

Ja visst. Om ni af henne begär hundra för att få  
... ger hon er ändå inte mer än fem.

Bah! Du tror mig då vara bra svag.... Ären i alla  
... hvarför är Monsoreau ej återkommen?

Jag tror, att han är på Méridor. Vi få väl hjälpa oss  
... om förutan.

Hennes majestät änkedrottningen! anmälde schwei-  
... på tröskeln till hertigens rum. I detsamma visade  
Katarina, blek och som vanligt svartkladd. Hertigen  
Anjou gjorde en rörelse för att resa sig, men med en  
... bet, som man ej skulle formodat hos en så gammal per-  
... skyndade Katarina fram, omfamnade sin son och be-  
kte honom med kyssar.

Hon kväfver honom, tänkte Bussy; de där äro just de  
ta kyssarne, del

Hon gick ännu längre, hon grät.

Låt oss vara på vår vakt, sade Antraguët till Ri-  
... hvarje tår skall gäldas med ett oxhufvud blod.

Da Katarina många gånger omfamnat hertigen, satte  
... sig vid hans hufvudgård; Bussy gjorde ett tecken, och  
... svarande aflagsnade sig. Han själf betedde sig, såsom  
... hade varit hemma hos sig, stödde sig mot sängstol-  
... och väntade helt lugnt på hvad som komma skulle.

Vill ni ej vara så god och draga försorg om min  
... herr de Bussy? sade plötsligt Katarina. Näst min-  
... er det ju ni, käre vän, som är herre i huset, är det ej  
... lag her er således åtaga er detta bestyr.

Det fanns ej någon utväg att neka.

Jag är fångad, tänkte Bussy.

Jag skattar mig alltför lycklig att efterkomma ert  
... ets vilja, sade han. Vänta, mumlade han för sig  
... känner ej så väl dörrarna här som i Louvren.  
... skall nog komma igen.

... åter lämnade han rummet utan att ens ha fått till-

fälle att gifva hertigen en vink, ty Katarina misstrodde honom och förlorade honom ej ett ögonblick ur sikte.

Drottningens första omsorg var nu att söka utleta, om hennes son verkligen var sjuk eller blott låtsade det. Deras skulle alla hennes diplomatiska operationer bero. Men Frans, en värdig son till en sådan mor, spelade förträffligt sin roll. Hon hade gråtit; han hade feber.

Katarina, missladd, trodde honom verkligen vara sjuk; hon hoppades således att kunna utöfva mer inflytande på ett sinne, forsvagadt genom kroppsliga plågor. Hon öfverhopade hertigen med ömhetsbetygelser, omfamnade honom på nytt och började åter att gråta, och det så häftigt, att han blef förvånad och frågade efter orsaken.

— Du har ju lupit en så stor fara, mitt barn! svarade hon.

— Då jag flydde från Louvren!

— Ah nej, inte då, men sedan.

— Hur så?

— De, som hjälpte dig vid denna olyckliga flykt, voro ju dina värsta fiender.

— Hon vet ingenting, tänkte han, men hon skulle väl vilja veta, hur det hänger ihop.

— Konungen af Navarra, sade hon plötsligt, vår ättens eviga plågoris.... jag känner nog igen honom.

— Aha, tänkte Frans, hon vet det!

— Skulle du kunna tro, fortfor hon, att han skryter däraf, och att han tror sig ha vunnit spel?

— Det är omöjligt; man bedrar er, min mor.

— På hvad sätt då?

— Emedan han ingenting har att göra med min fläkt och hade han det än, så ser ni ju, att jag är räddad. Jag har ej på två år sett konungen af Navarra.

— Det är ej ensamt om denna fara jag talar, min mor, sade Katarina, som märkte, att hon förfelat sitt mål.

— Vet ni ännu något mer, min mor? återtog han, i den han ofta blickade inåt alkoven på en tapet, som tycktes röra sig bakom änkedrottningen.

Katarina närmade sig ännu mer till Frans, och med en röst, som hon försökte gifva ett uttryck åt den yttrades ängslan, ropade hon:

— Konungens vrede! Denna förkrossande vrede, som hotar dig!



Det förhåller sig med denna fara som med den, ni nämnde, min mor; konungen är ursinnig, det kan jag väl förstå, men jag, jag är räddad.

Tror du det? sade hon med en ton, som kunnat skrämma den djärfvaste.

Tapeten rörde sig.

Jag är säker därpå, svarade hertigen; min goda mor, har ju själf nu kommit att forkunna mig det.

Hvad menar du! utbrast Katarina, oroad af detta.

Jo, fortfor han, sedan han å nyo blickat på tapeten, ni endast haft i uppdrag att till mig framföra dessa saker, skulle ni ej kommit, och i dylikt fall skulle konungen tvekat att skicka mig en sådan gisslan som era önskt.

Han lyfte Katarina upp hufvudet.

Jag gisslan? sade hon.

Den heligaste och vördnadsvärdaste af alla! utropade han i det han kysste Katarinas hand och kastade en förundrande blick på tapeten.

Katarina fällde händerna liksom tillintetgjord; hon kunde ej ana, att Bussy från en lönn dörr bevakade hertigen och ända från början af samtalet behärskade honom sin blick samt därigenom oupphörligen eggade Lans och slughet.

Min son, sade hon slutligen, det är blott fredsanbud som kommer med; du har fullkomligt rätt.

Jag lyssnar vördnadsfullt därtill, min mor, sade han, jag tror, att vi nu börja förstå hvarandra.

## Små orsaker, stora verkningar.

Hertigen hade Frans uppenbart haft fördelen på sin sida, i det fall var så föga forutsett af Katarina, framför allt ovanligt för henne, att hon till sig själf ställde den frågan, om hennes son verkligen vore så fast och beslutad i sin vägran, som han syntes, då en helt obetydlig och plötsligen ändrade sakernas ställning.

Som vi veta befann sig Bussy i en lönngång, hvilken stötte intill hertigens af Anjou alkov, och var där placerad på ett sätt, att ingen annan än prinsen kunde se honom; från sitt gömställe tittade han ut genom en springa i tapeten, hvarje gång han trodde det var någon fara på färde för hans sak.

Hans önskan var, som man lätt kan förstå, krig till hvad pris som helst; man måste söka stanna kvar i Anjou, så länge Monsoreau fanns där, och på detta sätt på en gång beveka mannen och ha tillfälle att besöka hustrun. Denna ytterst enkla politik inverkade emellertid i hög grad på Frankrikes öde; små orsaker ha ofta stora verkningar.

Detta var skälet, hvarför Bussy genom blinkningar, hostande miner och ryckningar på ögonbrunnen förmodade sin herre att visa en obekväm fasthet. Hertigen, som var rädd för Bussy, lät leda sig af honom, och man hade verkligen aldrig förr sett Frans så beslutsam som nu.

Katarina var således på alla sidor slagen och tänkte endast på att göra en hederlig reträtt, då en obetydligt tilldragelse, nästan lika oväntad som hertigens af Anjou ständaktighet, kom henne till hjälp.

Just då samtalet mellan mor och son var som lifligast, kände Bussy plötsligt, att någon drog honom i kapp. Otälig vände han sig om. Det var Remy.

Bussy ville tala, men Remy lade fingret på sin mun. Därefter drog han sin herre sakta in i det angränsande rummet.

— Hvad är på färde, Remy? frågade grefven högst trolig; hvarför stör du mig i ett så viktigt ögonblick?

— Ett bref från Méridor, hviskade Remy.

— Ah, från Méridor! Tack. Remy, tack! Hvar är brevet vet?

— Budbäraren vill ej lämna det åt någon annan än mig, min herre själf.

Remy öppnade dorren och vinkade åt budet att komma in.

— Gif hit brevet; jag är grefve de Bussy.

Härvid lade han ett guldmünt i budbärarens hand.

— Och det är hon, som gifvit dig det? fortfor Bussy.

— Nej, inte hon, utan han.

Hvilken han? frågade Bussy hastigt, i det han granskade utanskriften.

— Grefve de Saint-Luc.

— Aha!

Bussy hade lindrigt lekmat, ty vid ordet hade han fått att brefvet kom från mannen ej från hustrun.

Hustrun vände sig bort för att läsa det och för att undvika den sinnesrörelse, som hvar och en fruktar att visa i mottagandet af ett viktigt bref, såvida man ej är en stor Borgia, en Machiaveli, en Katarina af Medici eller en annan själf.

Bussy hade verkligen gjort rätt uti att vända sig bort: knippt hade han genomognat brefvet, forran han blef af det röd purpur.

— Läsbara gick.

— Se, sade Bussy, hvad Saint-Luc gjort för mig.

Han tackade Remy brefvet. Denne genomognade det.

— Guds! sade han, det har ar ju praktigt, herr de Saint-Luc är själfva artigheten. Lofve alla fornuftiga människor, som med ens sända en fattig själ till skarskär!

Det är alldeles otroligt! stammade Bussy.

Västerligen är det otroligt, men det gör ingenting för den. Nu är vår ställning helt och hållet förändrad.

Monsieur d'Orléans död! O, det förefaller mig som en dröm. Vad! Hvad! Jag skall då ej mer se detta spöke, som varit rest sig emellan mig och sällheten! Remy, vi berätta oss visst.

Vi berätta oss alldeles icke. Läs om Liljetten! Den har fallit ned på en vallmotusiva", ser ni det! Och det är väl så, att han dött där.

Men då kan ej Diana stanna kvar på Méridor. Jag vet ej. Hon måste förflyttas till något annat ställe, hon kan glömma.

Jag tror, att Paris är tämligen lämpligt därtill, såväl som i Houdouin: man glömmet mycket bra där.

Du har rätt, hon skall flytta tillbaka till sitt lilla hus vid gatan des Tournelles, och hennes änketid skola vi vara obemärkta, om sällheten verkligen kan förbättras.

— Ja, men för att kunna komma till Paris, måste vi ha fred i Anjou.

— Du har rätt. Ack, min Gud! Hur mycken tid förlorad, onyttigtvis förlorad!

— Det vill med andra ord säga, att ni stiger till krig och skyndar till Möridor.

— Nej, inte jag, utan du; jag är ovillkorligt tvungen att stanna här; dessutom skulle min närvaro i ett sådant ögonblick nästan vara opassande.

— Men hur skall jag få träffa henne? Skall jag begifva mig till slottet?

— Nej, begif dig först till parken; kanske att hon promenerar där i afvaktan på min ankomst. Om du ej får se henne där, så gå till slottet.

— Hvad skall jag säga henne?

— Att jag är halfgalen af glädje.

Bussy tryckte den unge mannens hand och skyndade därpå att återtaga sin plats i korridoren.

Under Bussys frånvaro hade Katarina försökt att återvinna den terräng, hon i följd af hans närvaro förlorat.

— Min son, hade hon sagt, det tycks mig likväl, att min mor aldrig borde kunna befara att ej bli förstådd af sitt barn.

— Ni ser dock, min mor, att detta någon gång kan hända, svarade hertigen.

— Aldrig, såvida hon verkligen vill bli förstådd.

— Madame, ni menar formodligen, såvida de båda vilja det, återtog hertigen, som, nöjd öfver dessa stolta ord med blicken sökte Bussy för att af honom få ett belönadt ögonkast.

— Men jag vill nu bli förstådd af dig, utropade Katarina; hör du det, Frans? Jag vill det.

Tonen i hennes röst motsade orden, ty orden voro fallande, rösten däremot bedjande.

Ja, fortfor Katarina, jag vill det, och alla uppoffringar skola bli mig lätta för att nå detta mål. Säg, älskade barn, hvad fordrar du? Tala, befall!

— O, min mor! sade Frans, nästan förvirrad af en så fullkomlig seger, som ej en gång lämnade honom tillfälle att vara en sträng segervinnare.

— Hör på, min son, sade Katarina med sin mest auktoritativa stämma, du måtte väl ej vilja dränka riket i blod.

Det är omöjligt. Du är hvarken en ovärdig fransman eller en ovärdig bror.

Min bror har skymfat mig, och jag är honom ej mer för den skull skyldig, hvarken som min bror eller som min vän.

Men jag Frans, jag! Öfver mig har du ej att beklaga.

Jo, min mor; ty ni har ofvergifvit mig, återtog herrn, som tänkte, att Bussy standigt var närvarande och kunde höra, hvad som passerade.

O, du vill min död! sade Katarina med dyster ton. Valen, må ske! Jag skall dö som en kvinna bör dö, då hon ser sina barn forgöra hvarandra.

Det förstås af sig själf, att Katarina ingalunda hade viljat att dö.

O, tala ej så, min mor, ni söndersliter mitt hjärta! sade Frans hycklande.

Katarina smälte i tårar. Hertigen fattade hennes händer och sökte lugna henne, under det han alltjämt kastade öfverflödiga blickar inåt alkoven.

Men hvad begär du då? sade hon. Säg öppet dina önskan, så att vi åtminstone må veta, hvad vi ha att göra oss efter.

Hvad fordrar ni själf, min mor? sade Frans. Tala, jag lyssnar.

Jag önskar, att du må återkomma till Paris, mitt älskade barn; jag önskar, att du återvänder till hofvet, där konungen väntar dig med öppna armar.

Ah, min mor; jag genomskådar allt; det är inte hans önskan, som vänta mig; det är Bastiljens fängelsehålor!

Nej, kom tillbaka, kom tillbaka, och vid min heder, min moderskärlek, vid vår herres Kristi blod, — här gjorde Katarina korstecknet, — svär jag, att konungen skall mottaga dig på ett sätt, som vore du konungens hertig af Anjou.

Hertigen hade sitt öga oupphörligt fäst på tapeten.

Antag mina villkor, fortfor Katarina, antag dem, min son. Vill du ha större apanage? Säg; vill du ha ett hertigdöme?

Ack, min mor, hans majestät har redan gifvit mig ett sådant, till och med en hedersvakt, emedan den utgjordes af hans fyra favoriter.

— Ah, svara mig ej så där. Den vakt, han skall gifva dig, får du själf välja; du skall ha rättighet att till chef för denna vakt tillsätta hvem du behagar, till och med om du så vill, greve de Bussy.

Hertigen, villrådlig vid detta sista anbud, för hvilket han trodde, att Bussy skulle vara kanslig, kastade ytterligare en blick inåt alkoven, rädd att där möta ögon gnistrande af vrede. Men tvärtom såg han Bussy glad och lemnad nicka bifall.

— Hvad skall detta betyda? tänkte han. Önskade då Bussy krig endast för att bli chef för mitt lifgarde.

— Bor jag antagat sade han högt, liksom ställde han denna fråga till sig själf.

— Ja, ja, ja! svarade Bussy medelst alla möjliga ja kande tecken.

— Skall jag då, fortfar hertigen, lämna Anjou för att återvända till Paris?

— Ja, ja, ja! svarade Bussy på samma sätt.

— Ja visst, mitt i skade barn! inföll Katarina. Är det då så svårt att återvända till Paris?

— På min ära jag förstår det minsta af det här, mutade hertigen. Vi hade kommit öfverens om, att jag skulle vägra allt, och nu råder han mig till fred och vänskap.

— Nå, frågade Katarina ängsligt, hvad svarar du?

— Jag skall betänka mig, min mor, sade hertigen, som af Bussy ville ha forklaring öfver denna motsägelser, och i morgon...

— Han ger med sig, tänkte Katarina. Nu har jag vunnit bataljen.

— Noga öfvervägdt, tänkte hertigen, har Bussy kanske rätt.

Mor och son åtskildes därpå, sedan de omfamnat hvar andra.

## Grefve de Monsoreau öppnar åter ögonen.

Remy galopperade åstad. Snart var han nära parkporten. Plotsligt stannade hasten med uppspurrade muskular och stirrande ögon. Förvånad blickade Remy ned på

han för att se, hvilket linder det var, som på detta sätt besglade hans lust; men han såg ingenting annat än en blodström, som förlorade sig mellan blommorna.

Hvad! tänkte han, skulle det vara här, som herr de la Motte hade genomberrat Monsieure!

Han såg sig omkring at alla sidor. På tio stegs afstand, mellan några buskar, varschlef han en människokropp, steld emot muren.

Ah, se där har jag Monsieure! tänkte han. Han steg och gick bort till den dode.

Det är besynnerligt, sade han för sig själv, här ligger han död, riktigt död, och likafärlt är blodspåret där ett. Ah! Har ha vi ännu ett spår. Han har slutat på liffran och hit, eller också har den beskedlige herr som det hette, som är sjattva harr harringtonen, satt holom ryggen mot muren för att hindra blodet att suga ut lifvet på honom. Ja, så är det, han har, på min ära, **öppna ögon.**

Men plötsligt ryggade Remy tillbaka, de båda ögonen, som han nyss hade sett öppnade, slöto sig, och en annu större blöklet utbredde sig öfver den dodes ansikte.

Remy varldt nästan lika blök som Monsieure, men som han var lakare, det vill säga försvarlig materialist, mumlade, i det han ref sig på nasen.

Her, om han sluter till ögonen, så bevisar det barn, han icke är död.

Men sein, i trots af hans materialism, hons knan svåk-  
het något mer än skiligt var, satte han sig eller snarare  
hög och befann sig ansikte mot ansikte med liket.

Jag har någonstades lust, tänkte han, att efter öf-  
fersägga vissa rörelsefenomen, som endist entydiga ett  
utkande af materien eller med andra ord en be-  
kräftelse. Satans karl! Skall han också efter dö-  
ry oss! Ja, på min ära, ögonen äro ej all-näst slutna,

och blökreten har afven ökats. För öfrigt finns ett sa-  
tt till att få veta, om han är död eller ej, och det är  
att med min värja en fot djupt in uti hans mage, om han  
ror sig, är han **bestämdt död.**

Ögonen öppnades Monsieures ögon ännu. Remy reste  
lite af en orim, och hans panna betracktes af  
ett.

— Han är ej död, mumlade Remy. Ja, nu stå vi det vackert!

En flyktig tanke for genom den unge mannens hufvud.

— Han lefver, tänkte han, det är sant, men om jag dödar honom, så är han död.

Härvid betraktade han Monsoreau, som å sin sida såg på honom med en så förfärad blick, som om han i Remy's själ kunde läsa dennes afsikt.

— Fy då, mumlade Remy för sig själf; fy, en så bislig tanke! Gud är mitt vittne, att, om han stode här fram för mig och svängde sin värja, skulle jag af godt hjerta döda honom. Men i det tillstånd han nu är, vore det nog än ett brott, det vore ett nidingsverk.

— Hjälp, mumlade Monsoreau, hjälp, jag dör!

— Mitt läge är verkligen kinkigt, tänkte Remy. Jag är läkare; foljaktligen är det min skyldighet att bistå min lidande nästa. Jag vill således glömma, att jag är Bussy's vän, och jag vill uppfylla min plikt som läkare.

— Hjälp! upprepade den sårade.

— Ni skall så få, svarade Remy.

— Skaffa mig en präst, en läkare!

— Läkaren är redan funnen, och kanske skall han genom prästen öfverflödig.

— Haudouin! stammade Monsoreau, som igenkände Remy; genom hvilken händelse...?

Som man ser, var Monsoreau sin karaktär trogen; i själva dödsångesten var han misstrogen.

Remy insåg hela vikten af denna fråga. Denna sak var ej en banad väg, och man kom ej dit utan att ha nått där att gora. Frågan var således naturlig.

— Hvarför har ni kommit hit? frågade ännu en gång Monsoreau, åt hvilken misstanken åter gifvit styrka.

— For tusan! Emedan jag mötte herr de Saint-Luc ett stycke härifrån, och han sade: Skynda er till skogen; under parken finner ni en död människa.

— Död! upprepade Monsoreau.

— Ja, han trodde det, sade Remy. Man kan inte bli ond på honom för det; då skyndade jag hit och fann er.

— Säg mig nu... ni talar till en man; frukta så ej att säga mig sanningen... säg mig nu: är jag dödd eller sårad?



— Ni frågar mycket, ni! Emellertid vill jag försöka  
 att kunna er.

Som vi funnit, hade läkarens samvetsgrannhet segnat  
 för vannens tillgifvenhet. Med största försiktighet blöt  
 så sånades Remy, den sårades bröst.

Varjan lade inträngtt i högra sidan af bröstet, emellan  
 det sjunde och åttonde ribbenet.

Hm! sade Remy, känner ni mycken smärta?

Inte i bröstet, men i ryggen.

I hvilken del af ryggen gör det ondt?

— Under skulderbladet.

Stået måtte ha träffat ett ben, sade Remy, däraf  
 mer smärtan.

Han synade nu det ställe, där grefven sagt sig kanna den  
 onda plågan.

Nej, sade han, nej, jag bedrog mig; stået har inte  
 träffat något ben; det har obehindradt gått både in och ut.  
 Det är så vackert varjstyg, herr grefve! Det är verkli-  
 g ett nöje att skota patienter, som grefve de Saint-Luc  
 er, ni är stucken så, att dagern skiner tvärs igenom er,  
 min bäste grefve.

I detta ögonblick fuktades den sårades läppar af en röd-  
 lig fridga, och han svimmade. Remy uppdrog hastigt ur  
 fickan en lapsett; därefter slet han en remsa af den sara-  
 skjorta och band om hans arm. Låt se, sade han; om  
 det rinner, så kan det på min ara handa, att fru Diana  
 blir anka. Men om det inte rinner... Aj, aj! Det  
 är, min själ! Förblåtelse, grefve de Bussy, förblåtelse!  
 Läkaren går framför allt.

Han blodet, så till sagandes, ett ögonblick tvekat, bör-  
 det att frusta ut ur ådern, med det samma andades  
 naturen och öppnade ögonen.

Hm, stammade han, jag trodde, att allt var förbi!

Nej, inte ännu, min bäste grefve; det är till och med  
 ett...

Att jag slipper undan!

Ja. Låt oss först förbinda såret. Vänta, rör er inte;  
 ja, naturen sköter er i detta ögonblick invärtes, liksom  
 sköter er utvärtes. Jag lägger på ett förband och låter  
 det rinna; naturen hejdar och lefrar det. Ack, herr  
 de, naturen är en stor läkare. Blodstörtningen är re-

dan hämmad, som ni ser. Godt, det är bra, eller snarare illa.

— Huru, illa?

— Det är nog mycket bra för er, men det är ändock illa. Jag vet väl, hvad jag menar, jag. Min baste grefve, jag fruktar, att jag har den lyckan att laka er.

— Huru, ni fruktar?

— Ja.

— Ni tror då, att jag kommer mig...

— Tyvärr!

— Ni är en besynnerlig läkare, herr Remy.

— Hvad gör det er, blott jag raddar er?

Då Remy hade stillat blodet, steg han upp.

— Öfverger ni mig nu? stammade grefven.

— Ack, ni talar för mycket, min baste grefve: för mycket tal är skadligt... Men jag borde snarare råda honom att skrika.

— Jag förstår er ej.

— Lyckligtvis. Se så, nu är ni förbunden. Jag går nu till slottet för att skaffa er hjälp.

— Huru skall jag förhålla mig under tiden?

— Håll er stilla, håll er borta stilla; andas sakta, förskämb inte att hosta. Vi skola akta oss för att sätta blodet i rörelse. Hvilket är närmaste stället härintill?

— Slottet Méridor.

— Och vägen dit? frågade Remy, som låtsade den fullkomligaste okunnighet.

— Hoppa antingen öfver muren, så kommer ni in i parken, eller följ muren ut, så kommer ni till gallerporten.

— Godt, jag skyndar dit.

— Tack, ädelmodige man! hviskade Monsoreau.

— Om du verkligen visste, hur ädelmodig jag är, skulle Remy, så skulle du tacka mig annu mer.

Han steg till hast och galopperade till slottet. Inom fem minuter ankom han till Méridor, hvars samtliga invånare voro i rörelse för att på alla håll söka sin husbonde. Lik, ty Saint Luc hade, för att hinna undan, uppgifvit orätt ställe.

Remy slog ned som en meteor midt ibland dem och följde dem med sig. Han visade så mycken ifver, då han anbefallde dem försiktighet, att fru de Monsoreau ej kunde låta bli att se på honom med förvåning. En oredig tanke

af hennes hufvud och fördunklade ett ögnblick den  
söls änglalika renhet.

— Åck, jag trödde, att han var Bussys vän, mumlade hon,  
Henny aflägsnade sig och medförde en bår och linneskaf.  
ett ord allt, som för tillfället var nödvändigt.

---

30.

### Hertigens sorgbesök.

Så snart samtalet mellan hertigen af Anjou och hans  
var slutadt, skyndade den förre att söka upp Bussy för  
förelärrätta sig om orsaken till den högeligen oväntade  
utdringen i hans tankesatt.

Bussy, som gått in i sina rum, mottog småleende prin-

Huru! sade han; ers höghet värdigas komma till mig?  
Ja, sade hertigen; jag kommer för att begära en för-  
ring af dig. Du uppmärksammar mig att från hufvud till fot  
mot min mors ranker och att tappert uthärda  
det; jag gör så, men när striden är som hetast, när  
eg skickligt parerat alla mot mig riktade hugg, så kom-  
du och säg: tag af er harnesket.

Jag gaf er alla dessa råd, nådig herre, emedan jag  
kunne om, i hvad ändamål drottning Katarina var  
kommen; men nu, då jag ser, att hon kommit hit till  
glans ära och lycka...

Huru! Till min ära och lycka! Hvad menar du  
med det?

Jo, hvad är det väl ert löfhet vill? Besökta sina  
fäder, är det ej så? Ty jag tärker icke jag som vissa  
att ni drömmar om att bli konung af Frankrike.

Hertigen sneglade på Bussy.

Några skola kanske råda er därtill, fortfar den unge  
men, men dessa, tro mig, äro era värsta fiender. Äro  
för envisa och ni ej vet, hur ni skall bli af med dem.  
dicka dem till mig; jag skall öfvertyga dem, att de  
braga sig.

Hertigen gjorde en grimas.

Dessutom, fortfar Bussy, tänk noga efter har ni

hundra tusen man och tio millioner livres, är ni allierad med frammande makter och, slutligen, skulle ni vilja draga i fält emot er herre och konung?

— Min herre och konung har ej tvekat att väpna sig mot mig.

— Ja, om ni ser saken från den sidan, så har ni rätt. Låt då utropa er, låt kröna er och antag titel af konung af Frankrike, jag önskar ingenting högre än att se er stiga emedan, om ni stiger, så skall äfven jag stiga.

— Hvem talar om att bli konung af Frankrike? svarade hertigen sträfft. Du framkastar där en fråga, som jag allrig förslagt någon till lösning, ej ens mig sjelf.

— Nå, då är allt sagdt, nådig herre, och vi ha ej något att tvista om, emedan vi äro ense i hufvudsaken.

— Vi äro ense, säger du!

— Ja, så tycks mig åtminstone. Låt således gifva er ett gardeskompani och femhundra tusen livres. Begär innan freden är undertecknad, en krigsgard af Anjou för att föra krig. Då ni en gång väl fått den, så behåll den; det förbinder er till ingenting. På detta sätt skola vi få folk, pengar, makt och vi skola därmed kunna komma... Gud vet, hur långt!

— Men då jag kommit tillbaka till Paris, då de väl en gång åter fått mig i sitt våld, skola de göra narr af mig.

— Åt, rådig herre, nu tänker ni ej på, hvad ni säga. De göra narr af er! Har ni ej hört, hvad ank brottningen tillbjuder er?

— Hon har tillbjudit mig mycket.

— Ja, jag förstår; det är det, som oroar er. Men blott annat har hon ju tillbjudit er ett gardeskompani, och detta kompani skulle ju få till chef herr de Bussy? Värmtag anbudet; utnämnh Bussy till er kapten. Anträtt och Livarot till era löjtnanter och Ribeirac till er fäst. Låt oss fyra utgöra denna hedersvakt: sedan få vi väl se om någon skall våga göra narr af er och ej hälsa på oss då ni går forbi, vore det än själfve konungen.

— På min ära tror jag ej, att du har rätt, Bussy, jag skall fundera på saken. Men hvad var det du läste mig uppmärksamt, då jag kom in?

— Åh jo, det var ett brev som... som torde intressera er ännu mer än mig. Hvad tänkte jag på, som ej så näst sade er det!

• Det är då en viktig nyhet!

Ack ja, till och med en sorglig nyhet: greve de Monsoreau är död.

Hvad säger du? utropade hertigen läpen, men hade ändå svårt att dölja sin glädje. Monsoreau är död?

Ja. Äro vi ej alla dömda?

Jo, men man dör ej så dar plösligt.

Det kommer an på. Om man till exempel blir dödad.

Han har då lifvit dödad?

— Det tyckes så.

— Af hvem då?

Af Saint Luc, med hvilken han råkat i tvist.

Ack, den hedersmannen Saint-Luc!

Äh, icke visste jag, att den hedersmannen Saint-Luc var till era vänner.

Han är min brors vän, och i samma ögonblick vi gå förlikning, bli min brors vänner också mina.

Lika godt, nådig herre: jag är fortjust att se er i sådan sinnesstämning.

Och du är säker på, att det är sant?

For tusan, så säker man kan vara. Se här en billett af Saint-Luc själf, hvarest han underrättar mig om saken. Emedan jag är lika misstrogen som ni, har jag sändt en läkare Remy för att närmare taga reda på allsammans.

Död! Monsoreau död! utropade hertigen; dödt!

Detta ord undföll honom, liksom ordet hedersmannen Saint-Luc hade undfallit honom; låda dessa uttryck voro försligt oförställda.

Han har ej dött ensam, svarade Bussy, emedan Saint-Luc dödat honom.

Äh, jag vet väl, hvad jag menar, sade hertigen.

Har ers höghet händelsevis uppdragit åt någon annan att döda honom?

Nej, på min ära; än du!

Äh jag, rådig herre, är en alltför obetydlig person för att andra uppdraga ett sådant arbete: jag är tvungen att göra det själf, om så behöfs.

Hat! Monsoreau, Monsoreau! sade prinsen med ett varligt småleende.

— Hör på, nådig herre, man skulle kunna tro, att man bar ägg till den stackars grefven.

— Nej, det var du, som gjorde det.

— Ja, det är helt naturligt, att jag bar ägg till honom, sade Bussy, rodnande mot sin vilja. Har han ej väntat att jag af ert Loghet led en grym förödmjukelse?

— Minns du det ännu?

— Åh nej, nådig herre, det har ni väl sett. Men ni hvares tjänare, vän och slaf han var...

— Se så, se så, sade prinsen, i det han aftröt samtalet som började bli brydsamt för honom; låt sadla hästarna Bussy.

— Sadla hästarna? Hvart skall det bära af?

Till Méridor; jag vil göra mitt sorglesok hos fröken Diana. Dessutom har detta besök redan länge varit på tankt, och jag vet ej, hur det kommit till, att det ej varit befunnit af; men nu skall jag ej skjuta upp det längre. För tusan! Jag vet ej, hvaraf det kommer sig, men jag känner mig just fullen för att vara artig i dag.

— På min ära, sade Bussy för sig själf, nu, då Monsoreau är död, och jag ej mer behöfver frukta, att han skall sända sin hustru at hertigen, så må denne gärna återse henne, förföljer han henne, så skall jag nog försvara henne. Så loles, efter tillfälle erbjuder s.g. så lat oss begagna oss därpå.

En fjärdedels timme senare syntes prinsen, åtföljd af Bussy och en tjuve svit, styra kosen til Méridor.

Vid äsren af denna präktiga ryttarskara skyndade slottets portvakt till vallgrafven för att få veta de främnarnas namn.

— Hertigen af Anjou, ropade prinsen.

Genast fattade portvakten sitt horn och bläste en signal, som kallade alla husets tjänare till vindbryggan. Den gamle baronen syntes själf på tröskeln med sin slottsskattel i handen.

— Det ar otroligt, hvad Monsoreau är litet saknad, sade hertigen; se, Bussy, hur föga sorgsna alla dessa ansikten äro.

Ett fruntimmer visade sig nu på trappan.

— Åck se där ar den sköna Diana! utropade hertigen; ser du, Bussy, ser du?

Visst ser jag henne, svarade den unge mannen; men, säkta! säkta, jag ser ej till Remy.

Diana kom verkligen ut men bakom henne foljde en och på denna hvilade, med ögon lunnade af feber och smärta, greve de Monsoreau. Han liknade snarare en sultan i sin palankin än ett lik på sin dödsäng.

Ah, hvad är detta! utropade hertigen, i det han vände till Bussy, som var hvitare än den tussduk, med hvars hjälp han sökte dölja sin smärtsorrelse.

Lev! hertigen af Anjou! ropade Monsoreau, i det han med mycken ansträngning höjde sin hand.

Säkta, säkta! sade en röst bakom honom, ni upp-  
lösa blodet.

Det var Remy, som ända till slutet trogen sin roll som läkare anbefalldes den sårade att vara försiktig.

Ät hofvet ræcker ingen öfverraskning länge, åtmin-  
stone ej i ansiktsuttrycken: hertigen af Anjou förvandlade  
som ett ögonblick sin harnad till ett snåloje.

Ack, min bäste greve, utropade han, hvilken glad  
öfverraskning! Skulle ni kunna tro, att man sagt oss,  
ni var död?

Kom hit, min herre, sade den sårade, kom, att jag  
kan se er lofhets hat. Gud ske lof! Jag har ej alle-  
nast undgått doden, utan hoppas afven att länge få lifva  
i ett varmare och tryggare än någonsin tjana era hog-  
heter.

Bussy, som hvarken var furste eller äkta man, dessa  
någor ställningar i samhället där förståelighet är så nöd-  
vändig, kände en kallsvett fukta sina tinningar; han vå-  
gade ej betrakta Diana, det skär honom i hjertat att så  
då se ägaren till denna skatt, som nu tvänne gånger  
ut honom ur händerna.

Greve de Bussy, sade Monsoreau, ni, som ätföljt  
er lof, mottag mina lifliga tacksagelser, ty det är  
en er jag har att tacka för lifvet.

Huru! M.g? stammade Bussy, som trodde att gref-  
ven gläckades.

Visserligen indirekt, det är sant; men min erkänsla  
är ej mindre lika stor, ty se här min reddare, fortfor  
han och visade på Remy, som fortviflad höjde sina händer  
till himlen och nu skulle velat dölja sig i jordens in-  
dersta.

älfvor, — det är honom mina vänner ha att tacka för, att jag ännu lefver.

Oaktadt de tecken, den arme doktorn gjorde honom, att han måtte hålla sig tyst, talade han dock med värme om de omsorger, den skicklighet och det nit, Haudoin åd galagt.

Hertigen rynkade ögonbryten. Bussy betraktade Remy med en förfarlig min. Den stackars läkaren, dold bakom Monsoreau, nöjde sig med att svara genom en åtbörd, som ville säga:

— Ack, det är icke mitt fel.

— För ofrigt, förfar greffen, har jag hört, att Remy en dag suttit er döende, liksom han nu funnit mig. De råder nu vanskaper oss emellan: räknas på min tillgifvenhet greffe de Bussy: de Monsoreau älskar någon, så älskar han af hela sitt hjerta, när han hatar så förhåller sig på samma sätt.

Bussy trodde sig märka, att greffvens flammande ögon harvid riktades på hertigen af Anjou.

Hertigen varkte tveking.

Sedan han stigit af hasten, bad han armen åt Diana och sade: Världas, skona greffvinnor mottaga oss i ert hus, hvilket vi trädde oss färdig förskäkt i sorg, men som förfar att vara ett frideus och godelens hem. Hvad som angår Monsoreau, så hvila er, ni, hvila är nödvändig för en sårad.

Nålg herre, sade greffen det skall aldrig kännas så, att så länge Monsoreau lefver, någon annan kan skall mottaga er i detta hus, mitt folk till honom, och efter allt hvat ni går skall var folk er.

Man lilla kunnat tro, att hertigen annat greffvens verliga tanka, så kan skjutit genom Dianans hand.

— Gå till henne, tviska de Remy i Bussys öra.

Bussy nalkades Diana, och Monsoreau så ålog emot den Bussy fattade Dianans hand och Mesurer au smålog lik-folk.

— Det har foregått en stor förändring, greffe, så Diana halfhögt.

— Ack! omhåll Bussy, hvat er icke det ej annu större



**Obehaget af för breda bärstolar och för tränga dörrar.**

Bussy länade ej ett ögonblick Diana; Monsoreau valde att leende tillat honom en frihet, den han valde att aktade för att lämna obegagnad.

Ack, sade han till henne, jag är i sanning den obegagnadaste människa! Vid underrättelsen om grefvens död hade jag prinsen att återvända till Paris och att ingå i krig med sin bror, han har snuttyckt, och nu stannar kvar i Anjou, Diana.

Ack, Ludvig, svarade den unga kvinnan, i det hon uttryckte Bussys lidande, hur kan ni säga, att vi äro olyckliga! Så många ljufliga dagar, så mycket oskattbar sällskap vid hvars minne mitt hjerta biter, ni glömma ni detta?

Jag glömma ingenting, Diana, tvärtom, jag minnes för väl; detta är skälet, hvarför jag finner mig så obegagnad, då jag förlorar all denna sällskap. Kan ni ej förhålla jag skall lida, om jag måste återvända till Paris? Landräddelse är afstånd från er! Mitt hjerta brister denna tanke, Diana.

Den såg på Bussy; hans blick uttryckte så mycket, att hon satte sitt lifvud och föll i djupa tårar. Vadan, sade hon plötsligt, ni skall resa till Paris, jag också.

Huru! Skulle ni lämna Monsoreau?

Och jag också lämnar honom, så lämnar han icke mig, tro mig, Ludvig, det är bättre, att han följer

Sadet sjunk, som han var. Omöjligt!

Han följer med, säger jag

Han gick nu fram till prinsen. Monsoreau rynkade på pannan.

Min västar, sade hon med ett förtjusande småleende och höghet är blomsteralskare. Kom, jag vill visa er de vackraste blommor i hela Anjou.

Den såg henne artigt handen.

Hvart för du hans höghet? frågade Monsoreau oro-

— Till drifhuset.

— Jassa. Bar mig också dit, sade Monsoreau.

— På min ära tror jag ej nu, att jag gjorde väl i att ej döda honom, tankte Remy. Gud ske lof! Han skall nog döda sig själf.

Lat herr de Monsoreau ej ana, att Li lammar Augustin, och jag åtager mig det ofriga, sade Diana sakt till Bussy.

Bussy gick nu fram till prinsen, medan Monsoreaus barstol tog af bakom en häck.

Nådig herre, sade Bussy, var framför allt försiktig, lät Monsoreau ej veta, att vi äro på väg att ingå förlikning.

— Hvarför det?

Emedan han skulle kunna underrätta hakedrottningen om våra planer för att skaffa sig hustru till van

— Du har rätt, sade hertigen; du misstror då Monsoreau?

— Ja, vid Gud.

— Det gör jag också. Jag tror sannerligen, att han med afsikt låtsat vara död.

— Nej, minsann, han har nog fått ett ordentligt varstyg; den där älskan Remy, som hjälpt honom ur kläman, trodde själf ett ögonblick, att han var död. Själen måtte verkligen vara fastspikad i kroppen på den karlen.

Man hade nu ankommit till drifhuset. Diana småskallt allt vanligare mot hertigen.

Prinsen gick först in, sedan Diana; Monsoreau ville följa efter men då hans barstol skulle föras in, insåg man, att det var omöjligt att få in den, emedan gånghuset var för trång. Monsoreau uppgaf ett rop af raseri. Han gick in utan att bry sig om sin mans fortviflade åtlöf.

Bussy förstod nu Dianas afsikt. Han stannade kvar i Monsoreaus, i det han med lugn ton sade:

— Fåfångt, herr greve; denna dorr är för trång, och du kan inte komma in.

— Nådig herre, nådig herre, ropade Monsoreau till prinsen; gå inte in i drifhuset, där finns utländska växter, som sprida en giftig doft, nådig herre!

Men Frans hörde ej; lycklig att han

och i sin inträdde han, trots sin vanliga försiktighet, i en grönskande labyrinten.

Bussy uppmanade Monsoreau att vara talig, men trots detta inträffade hvad som var att befara. Monsoreau kunde ej uttänka alla denna fysiska och moraliska smärta, att svimma. Remy återtog nu sina rattarheter som värd och befälde, att den sårade skulle föras tillbaka till sitt rum.

- Sag mig nu, sade Remy till Bussy, hvad jag skall göra?

- Hå, för tusan, falliöj, hvad du så lyckligt börjat; denna kvar hos honora och gör honom frisk.

Därefter underrättade han Diana om hennes mans tillstånd. Hon samnade genast hertigen och skyndade till ettet.

- Ha vi lyckats? frågade Bussy, då hon gick förbi honom.

Jag tror det, svarade hon; men far i alla fall ej utifrån, förrän ni träffat Gertrud.

Hertigen brydde sig ej om blomorna längre än Diana var i hans sällskap, så snart hon gått sin väg, släppte han genast grefvens förmaningar och lämnade hastigt huset.

Under tiden hade Diana kommit in till sin man. Efter hastig öppnade grefven ögonen. Hans första rörelse var ett hastigt söka resa sig upp; men som Remy förutsett, hade han fasthållit patienten vid sängen. Grefven gaf då ett vrengadt utrop; men när han sag sig om sig, blef han varse Diana vid sin hufvudgärd.

Nå det var bra, sade han. Vi skola redan i afton vara till Paris.

Remy började motsäga honom; men Monsoreau låtsade höra honom.

Kan ni tanka på något sådant, ni, som är sårad? sa Diana med sitt vanliga lugn.

Jag frågar ej efter mitt sår; hellre dö än lida så. Skulle jag än dö på landsvagen, skola vi likväl resa i frid.

Väl, som ni behagar.

Ja, det är min önskan; gör dig således färdig till resan, jag ber.

— Jag är snart borta, men kan jag få veta, af hvad orsak ni fattat detta stora beslut?

— Det skall jag säga, då ni ej mer har några lösningsmedel, än att visa prinsessan, att jag låtit göra så tillräckligt stora dorrar, att närstol kan komma in ofverallt.

Diana lott lofva honom det till svar.

Mer, fru grefven... invälde Remy.

Grefven vill beröja Diana, och min plikt är att lyda.

Remy trodde sig se tecken af Diana märka, att han borde hålla inne med sina invändningar. Han teg således, men mumlade till sig själf: de taga lifvet af honom, och sedan påstår man att det är läkarens fel.

Under tiden berättade sig hertigen af Anjou att lämnat Méridor.

Gertrud kom med hälsning från Diana, att denna måste stanna hos henne och ej kunde ha den aran att säga prinsen farva. Därefter fick hon tillfälle att lyfva till Bussy, att Diana skulle resa samma afton.

Hertigen och hertiginnan begäfvos på väg.

Frans hade under en nycker. Om Diana visat sig kall sinlig mot honom, eller hon älskat honom, kanske påskyndat hans resa till Angers; nu, däremot, hade hon varit vänlig, och hans leende var en lockelse för honom att kvarstanna. Sedan dessutom var okunnig om Monsoreaus beslut, uppte han ej under hela vägen att på den fara, för hvilken han utsatte sig, om han allt till sist gäfvit vika för drottningens önsknings.

Bussy hade förstått detta och räknade ganska mycket på en dylik nycker till hertigen.

Bussy sade till sig: det är kanske ej klokt af mig att för hastigt gifva ett för min mors skal.

— Ni har rätt, ni inbillar sig nog ändå vara de bästa politiska hufvuden i landet.

Däremot förklarade han om jag legat åtta dagars betänketid, eller, rättare var ut saken en åtta dagar, under hvilka man kunde komma till fester och inbjuda adeln, så kunde hon få se, att tacka vi äro.

— Klokt reson, nädig herre.

— Jag stannar här i åtta dagar, sade hertigen under tiden skamlig och kunna förmå min mor till ett eftergifter, var så på det.

Det är rätt, nådig herre, attvinga henne allt hvad ni kan, men låga likväl så, att era diärer ej måtte förra somna för att vanna på det uppskott, konungens, all exempel, som kanner era planer, kan bli förargad, ty han är ganska retlig.

Du har rätt, jag borde skicka något sandebud till min bror, som kunde underätta honom om min återkomst: detta skole just forskaffa mig de åtta dagar jag belöfver.

Ja, men detta sandebud löper stor fara, min vän Bussy.

Hertigen af Angou iog med sitt falska leende.

I fall jag ändrar beslut, nekar du' sakt han.

Ja, i trots af det lottu, ni gifvit er bror, skulle ni gora det, om ni ansage ert intresse så fordra, eller hur?

Kanske.

Rätt bror! Och då sattes er ambassador på Bastiljen.

Vi skola ej underätta honom, om andanålet med hans afsändande, utan lämna honom ett brev.

Geif honom tvartom ej något brev, utan underrätta honom om faran.

Men då vill ingen åtaga sig saken.

Åh, hur kan ni tro det!

Kanner ni någon, som skulle vilja åtaga sig den?

Ja, jag kanner en — jag själf.

Du?

Ja, just jag — jag tycker om kinkiga underband mgar, och min vän Bussy, utropade hertigen, om du åtager denna, så kan du rakna på min eviga erkänsla.

Bussy smalog, ty han kande mattet af hans hoglets ert. Hertigen trodde, att han tyckte de.

Jag ger dig tio tusen cens till resan tillade han.

Åh, nådig herre, kunna väl sadana tjänster betalas?

Du reser således till Paris?

Ja, redan i afton, om ni så vill, nådig herre.

Min käcke Bussy, då samticker du verkligen?

Åsk, för att gora er en tjänst, nådig herre, vet väl, att jag skulle kunna gå i elden. Ni för under ett hastigt lif har, skaffa mig or, ni kan, af arketittningen ett godt abbotstift.

Jag funderar redan därpå, min vän.

Bussy var utom sig af glädje. Han stod i begrepp att afresa, så snart han från Méridor finge signal till uppbrott.

Signalen lät vänta på sig ända till följande morgon. Efter den sinnesrörelse Monsoreau erfarit, hade han känt sig så svag, att han själf ansett sig behöfva denna natt för att hvila ut.

Först omkring klockan sju på morgonen underrättades Bussy, att grefven, trots den gamle baronens böner och Remys förmaningar, begifvit sig af till Paris i en bärstol, som eskorterades af Diana, Remy och Gertrud till huset. Bussy tog genast samma väg.

## 32.

## Saint-Luc återkommer till hofvet.

Så stort förtroende konungen än hyste för den budbärerska, han afsandt till Anjou, tänkte han likväl efter Katarinas afresa på ingenting annat än att rusta sig mot sin brors befarade anfall.

Fänte Chicot uppgjorde han prospektionslistor, på hvilka man i alfabetisk ordning uppskref namnen på alla dem, som ej visat sig nitiska för konungens sak. Dessa listor blefvo för hvarje dag allt längre, och mer än en gång om dagen uppskref konungen Saint-Luc's namn. För öfrigt underblåstes hans vrede mot den forne favoriten ganska mycket genom hofskvaller äfvensom genom Saint-Luc's flykt till Anjou, ty då han flydde till Méridor, kunde man ju lätt anse honom ha varit hertigens förbud till Angers.

En afton, då konungen superade med drottningen, hvars sällskap han vid hvarje politisk fara ifrigare än eljest sökt inträdde Chicot.

— Uff! pustade han.

— Hvad står på? frågade konungen.

— Herr Saint-Luc är här.

— Saint Luc? — Kungen reste sig från bordet.

— Ursäkta, sade han till drottningen, det är statssaker som ej kunna intressera ert majestät.

Drottningen ville stiga upp från bordet för att lämna sin gemål ensam.

Nej, madame, sade Henrik, stanna kvar, om ni behåller jag går in i mitt kabinet.

Ack, sire, sade drottningen med det ömma deltagande, som standigt visade sin otacksamma make, vredgas ej. — Hor!

Gud gifve, att jag sluppe det! svarade Henrik utan att tänka den forsmädliga min, som lekte kring Chicots mun. — Henrik och Chicot kommit ut ur rummet, utbrast drottningen: hvad har han här att göra, den forradaren?

— Hvem vet? sade Chicot.

Jag är säker på, att han kommer som min brors ambassadör, ty så går det till vid alla uppror; de likna grumligt vatten, hvori vederborande fiska åt sig allehanda förfärligheter. Han har sakert vädrat uppror och har daraf gjort sig ett skyddsbref för att komma och skymfa mig.

Hvem vet? sade Chicot åter.

Vidare, fortfor Henrik, under det han med osäkra ögon, hvilka röjde hans sinnesrörelse, gick genom galleriet, vidare kan det hända, att han kommer för att af mig återfordra sina egendomar, hvilkas afkastning jag behållit. Detta är kanske litet orätt af mig, då jag, noga räknadt, kan kan påbördas honom något bestämdt brott.

Hvem vet? upprepade Chicot.

Du retar mig verkligen med ditt eviga: hvem vet? utbrast Henrik.

Nå, tror du då kanske, att du är så fasligt rolig med dina eviga frågor?

Men man brukar åtminstone svara någonting.

Hvad vill du jag skall svara? Det är just du, som retar mig med dina dumma inbillningar.

Herr Chicot..

— Herr Henrik..

Chicot, min vän, du ser min oro, och ändock grålar du på mig.

Lägg då bort den där oron.

Men alla människor bedraga mig.

— Hvem vet? Hvem vet?

I Henriks kabinet hade vid den sällsamma nyheten om Saint-Lucs återkomst kungens förtrogne samlat sig. Saint-Luc stod där helt lugn midt ibland sina fiender. Berömligast af allt var, att han medfört sin hustru och ansett henne en plats på en taburett. Han själf spatserade

fram och åter, med handen på varjfastet, och bestarade sig trotsiga ogonkast de Lyfikna och oferskamda blickar, som fästes på honom.

Allas vantan var på det högsta spänd, då konungen visade sig. Han inträdde, upptagen af att i tankarna röra upp sig själf. Chivot, som foljde honom, lade artigt de lugna och vardaga utscende, konungen af Frankrike nu bort hafva.

— Ni här, min herre, utropade konungen genast.

— Ja, sire, svarade vor tadsfula Saint Luc.

— Sannerligen, er narvaro i Louvren forvanar mig på det allra högsta.

Vid detta plumpa uttryck uppstod en dödstygnad omkring monarken och hans f. d. favorit. Saint Luc var den forste, som bröt tystnaden; med sin vanliga takt och utan den ringaste forlägenhet sade han:

— Sire, jag a min sida ar endast forvånad ofver en sak och det ar, att ers majestat under narvarande forhallande ej väntat att se mig här.

— Hvad vill det saga, min herre, frågade Henrik med sann kunglig stolthet.

— Ers majestat ar utsatt for fara.

— Fural utropade hofmannen om hvarandra.

— Ja, mina herrar, en stor, en hotande fara: en fara hvilken konungen har behof af alla dem, som are honom tilgifna; och ofvertygad om, att vid en fara, sattet som det jag nu antyder, ingens bistånd ar ofverflodigt, kommer jag att inför min konungs fotter nedlagga mitt underdaniga anbud att tjäna honom.

— Aha! sade Chivot; ser du nu, min son, att jag hade rätt i att säga: hvem vet?

Henrik III svarade ej genast. Han tvekade på de krasa stamle, hvilkas anletsdrag uttryckte både gackeri och förvåning, men tillika märkte Henrik snart, att afven af honom se kan hade sin del i deras hotande miner och åttordes. Emellertid ville han ej alltför hastigt gifva med sig.

Min herre, yttrade han således, ni har endast gjort en plikt, ty det tillkommer er att tjana oss.

— Detta tillkommer alla konungens undersåtar, min herre, men i våra tider finnas många, som glömma att betala sin skulder. Jag, sire, kommer dock att betala min, och ska



er mig lycklig, om ert majestat stadse vill rakna mig bland sina gäldenärer.

Afvarpnad genom denna odjurighet, gick konungen ett steg närmare Saint-Luc.

— Således återkommer ni af ingen annan orsak än den, ni säger, och utan uppdrag och löfkbref!

— Sire, svarade nitiskt Saint Luc, som af den ton, hvarvid konungen tildalade honom, fann, att hans monark ej var lövste hvarken vrede eller misstroende till honom. — Återkommer helt enkelt af den orsak jag sagt, och ert majestat kan genast låta kasta mig i Bastiljen och skjuta mig, men åtminstone har jag gjort min plikt. Sire, Anjou är i uppror, Touraine är på väg därtill, och Guyenne håller sig färdigt att räkna dem handen. Hertigen af Anjou uppgår hela västra och södra Frankrike.

Darill har han vå, god hjälp, kan jag tro, utrojade konungen.

Sire, svarade Saint Luc, som förstod Henriks mening, hvarken råd eller foreställningar kunna bejda hertigen, och greve de Bussy, så beslutsum lan än är, formär ej att gea den frukten, ert majestat inger sin lör.

Ja så, sade Henrik, leende i mugg, den rebell är darrar då?

— En got knuffade med arm bagen till konungen och sade:

Maka at dig, Henrik, så att jag får gå och ge herr Saint Luc ett handslag.

— Få afg orde konungens besat. Han gick fram till sin färdig vän, locke Landen på hans axel och sade:

Var välkommen, Saint Luc!

Ack, sire, utropade Saint Luc, i det han kysste konungens hand, jag igenkänner då andtagen från älskade herrel!

Ja, men jag igenkänner ej dig, svarade konungen, ty du har magrat forskräckligt, min stöckars Saint-Luc.

Vad dessa ord lät en kvinnlig stamma lora sig och yttrade.

Sire! Det är af sorg öfver att ha misshagat ert majestat.

— I den denna rost var mild och vordnadsfull, spratt Henrik likväl till därvid.

Iru de Saint-Luc! mumlade han.

Jeanne kastade sig för hans fötter.

Stig upp, min fru, sade konungen: jag värderar alla som bara namnet Saint-Luc.

Jeanne fattade konungens hand och förde den till sin appar; men Henrik drog den hastigt tillbaka.

Gå och omvänd konungen, sade Chicot till den unga frun; ni är, vid Gud tillräckligt vacker att kunna det.

Men Henrik vände Jeanne ryggen, lade sin arm kring Saint-Luc's hals och gick med honom till sina rum.

— Se så, Saint Luc, freden är nu avslutad, sade Henrik.

— Säg, snarare, sire, att nåden är beviljad, svarade Saint-Luc.

Min fru, sade Chicot till den forlägna Jeanne, en god hustru bor ej ofvergifva sin man .. synnerligast, då han löper fara.

Härvid sköt han sakta Jeanne efter konungen och Saint-Luc.

### 53.

## Gorenflot.

Både Gorenflot och Pauurge njota för ögonblicket af all den valnåga, en åsna och en munk någonsin kunnat dricka sig. Genoveverbröderna ägna all möjlig omsorg åt sin markvardiga kamrat, och de tjänande bröderna goda Pauurge för att därigenom visa dess herre ära.

Klostrets kok utsänder stadse sina lockande fingrar, bourgognevin af prima sort strömmar i pokalerna. Kommer en missionar, som rest i afrika'sna lander, kommer från påfvens en legat med aflat å hans helighets vagnar, då visar man dem broder Gorenflot, detta monster både för den predikande och den stridande kyrkan; man visar dem Gorenflot i hela hans härlighet d. v. s. midt under en måltid, då han som bäst är sysselsatt med att förplåga sin heliga lekamen; man har enkam urholkat ett bord för Gorenflots heliga mage och man yfves af adel stolthet, då man visar, hur broder Gorenflot ensam förtär åtta gånger så mycket som klostrets mest storätande broder. Och då den nykomne fromt beundrat detta underverk, säger priorn med sammanknappade händer och mot höjden lyfta ögon:

— Hvilken beundransvärd natur! Broder Gorenflot tycker

om ett godt bord och är ändå ett mönster af vältalighet; om ser, har han kan äta. Ack! om ni hade hört det tal, han höll en viss natt, ett tal, hvori han erbjöd sig till offer för trons sager! Tala kan han som den hellige Chrysostomus, och sluka kan han som Gargantua.

Ilhand försjunke Gorenflot midt under sin måltid i stort grubberi. Då sprider sig det ryktet, att den värdeborn ar försjunken i andligt begrundande, och forgudningen ökas.

Ad vordnad aflagsna sig alla. Priorn ensam afvaktar ögonblick, då broder Gorenflot gifver något tecken till uppvaknande, och fattar då vänligt hans hand; Gorenflot lyfter upp hufvudet och betraktar priorn med en slo-  
suck.

Han återkommer från en annan värld! tänker priorn och frågar vordnalsfullt:

- Hvad tankte ni på, min broder?

- Jo, jag tänkte på en predikan.

I samma anda som det tal, ni höll den där natten?

Hvarje gång Gorenflot hör detta tal namnas, säger han suckande:

Ja, i samma anda. Ack, hvilken olycka, att jag ej kom att nedskrifva det!

- En sådan man som ni, behofver han väl skrifva? Nej, han talar af ingrifvelse; han blott öppnar munnen, och de långa ord flyter från hans läppar.

Gorenflot, som eft r i land inser sin stalling och finner sig ledsad att gå vidare, ofvertänker en predikan, som skall ställa honom i bredd med alla tiders største valtalare.

Ilhand går den värde munken, liksom drifven af en öfvermåkt, rakt ned till stallet, ditkommen betraktar han vanskapfullt Panurge, som skriar af glädje, och då han lägger sin hand på åsnans rygg och hans tjocka fingrar försvinna i det slata håret, ar det mer än glädje Panurge erfar, det är känsla af sällhet.

Priorn, som jämte ett par af broderna alltid åtföljer honom på dessa besök, säger standom till honom:

Ni arbetar för mycket, min broder; detta gör er be-  
svärd, och ni sneker så ofta er åsna; skule lusten för  
er åter ha fattat er?

Ack! svarar Gorenflot med en suck

Det ar den, att Gorenflot, i sin i början ansåg sin för-

visning från klostret som en förfärlig olycka, under denna förvisning upptäckte glädjeämnen och njutningar, dem endast friheten formår skänka. Midt under sin nuvarande lycka gnages han af en mask, som heter begäret efter frihet.

— Ack, säger byggt en ung man, som observerat Gorenflots ansiktsuttryck, jag tror, vördige prior, att ni har rätt, och att klosterlifvet trottar vår broder.

— Inte just det, svarade Gorenflot, men jag känner, att jag är född för ett stormigare lefnadssätt — för politik och predikningar.

Då Gorenflot uttalar dessa ord, lifvas hans blick; han tänker på Chicots äggkakor, på master Claude Bonhomets vin, på salen i världshuset Ymnighetshornet.

En dag sade priorn till honom:

— Älskade broder, ingen bor motarbeta sin kallelse, och en kallelse är att kämpa för kyrkan; gå då att verkställa det uppdrag Herren anförtrott er!

— Men, invände Gorenflot, på det jag må kunna insamla almosor, behöfver jag också till en början själf litet penningar.

Priorn skyndade sig att hämta en stor börs; Læder Gorenflot tog en hop guldmynt och lät dem glida ned i fickan på sin kåpa.

— Ni har säkert uttänkt en text, älskade broder? frågade priorn. Anfortro mig den.

— Gärna: slagan, som slår kornet, slår också sig själf.

— O, härligt, subliint! utropade priorn. Gack, nu, min son, och vandra på Herrens vagar.

Gorenflot satte sig upp på Panurge och lämnade klostret. Det var samma dag Saint Luc ankommit till Paris.

Om en stund stannade plötsligt åsnan, emedan en kraftig hand slagit ned på hennes länd.

— Hvem är det? frågade Gorenflot häpen.

— God van, svarade en röst, som munken trodde sig igenkänna.

Gorenflot hade stor lust att vända sig om; men han hade litet svårt att hålla balansen.

— Hvad önskar ni? återtog han.

— Att ni är så god och säger mig vägen till Ymnighetshornet.

Nå, för tusan! utbrast Gorenflot, let är ju herr Chicot i egen person!

'Riktigt' Jag ämnade mig just till klostret för att sefa er, min hedervärde bröder, då jag handelsevis fick se er komma ut därifrån, och jag har följt er en stund. 'Så äro vi ensamma: god afton således, din munksjäl' Hur står det till? För fan, jag tror du magerat.

Sannerligen tror jag ej, att ni daremot lifvit fet, herr Chicot.

Äh, jag tror på det hela, att vi omsesadigt smickra varandra.

Men hvad är det då ni bar på, herr Chicot.

Det är en hjertstek, som jag stulit af hans majestät och som vi skola steka åt oss.

Ah, i en kare herr Chicot! Nå hvad bar ni under den andra armen då?

En flaska expervin, som en konung skickat min kom.

Nej, hör på lara! ropade den hänryckte munken.

31.

. . . . .

För en vecka beriden ryttare är det ej allraast lätt att uppträffa, som farhas till fots, utom han afventyrar till staden för att få förprenta, detta var ock hvad som handlade om.

Man var nu i slutet af maj månad, och hetten var ganska stark, hvarför också Monsoreau befälde, att de skulle göra sig en liten skog vid vägen. Under tiden passerade en kare förbi.

Men utan lätt kan foreställa sig hade han ej försummat att uppträffa sig af den han måtte, lura vida de sett honom ryttare och en af bönder buren laststol. Arbetet till Dantel hade han erhållit de mest tillfredsställande löningar, hvarför han, i ofvertygelse, att Diamant färdig framför honom, satte sin hast i traf och emellom att de båda af nyss en beöfve reste sig i stället för att upptacka sällskapet. Men emot all förvarning slöt id

upplysningarna med ens; de resande, han mötte, hade ej sett till ifrågavarande personer, och då han hunnit till det första husen af byn la Flèche, blef han ofvertygad, att han, i stället för att vara efter, hade fått försprång.

Han påminde sig nu ungsbogen vid vägen och förstod hvarför hans häst gnäggat just då.

Han tog i ögonblicket sitt parti, stannade vid byns elandigaste krog, slog sig ned vid ett fönster och gömde sig bakom det skynke, som skulle utgora gardin. Hvad som förmått Bussy att välja detta kyffe var, att det låg näst emot det fornämsta värdshuset, där han förmodade Monsoreau skulle komma att göra halt.

Bussy hade gissat rätt; fram på eftermiddagen anlände sällskapet.

De resande gingo in i värdshuset, sist Diana, som, efter hvad Bussy tyckte, blickade oroligt omkring sig. Hans första tanke var att visa sig för henne, men han hade nog sjunde behärskning att draga sig tillbaka.

Aftonen kom. Bussy hoppades, att Remy skulle gå ut eller Diana visa sig vid något fönster; han insvepte således i sin kappa och posterade sig på gatan.

På detta sätt väntade han ända till klockan nio; då infunno sig åtta karlar vid porten; fyra af dem inträdde.

— Ah, tänkte Bussy, skulle de möjligtvis ännu resa under natten? Det vore en förträfflig idé af Monsoreau.

Mycket riktigt! Tåget satte sig åter i gång.

Diana såg sig ånyo uppmärksamt omkring; men grefven ropade på henne, och hon nödgades gå fram till hans bänkstol.

De fyra personer, hvilka skulle aflösa de bärande, tändde facklor och gingo två på hvar sin sida om tåget.

Bussy steg äfven till hast. Denna gång behöfde han ej frukta att taga miste om vägen eller att förlora tåget af sikte; ty facklorna vägledde honom förträffligt.

Monsoreau lät ej Diana ett ögonblick aflagsna sig. Han samtalade med henne eller snarare bannade henne. Bussys beträffande i drifhuset tjänade till text för oändliga kommentarer och en mangd bittra frågor.

Tåget färdades sålunda framåt, då Bussy, för att gifva sig närvaro tillkänna plötsligt hvisslade i en silfverpipa, på samma sätt som han hemma brukade kalla på sina tjänare.

Remy igenkände genast denna hvassling. Diana darrade och sag på den unge mannen, som jäsande bojde hufvudet, att han närmade sig henne och hviskade.

— Det är han.

Hvad är det fråga om? ropade Monsoreau; hvem talar er till, madame?

— Till mig? Ingen.

Jo visst, jag såg skuggan af en person, som nalkades er, och jag hörde en röst.

Denna röst var herr Remy; är ni också svartsjuk på honom?

— Nej; men jag tycker om att höra talas högt; det förtröar mig.

Det finns likväl saker, hvilka ej kunna sägas inför herr greffen, afbröt Gertrud, som ville komma sin mat till hjälp; för det första, emedan man kan säga saker, som ej röra herr greffen, och för det andra kan man säga saker, som allt för mycket röra honom.

— Af hvad slag voro då de, som Remy anfortrodde herr greffen?

Af det slag, som allt för mycket röra herr greffen.

Huru! utropade Monsoreau, sag genast, jag vill veta det.

Jag sade, herr greffe, att om ni på detta sätt anse er, så är ni död, sedan ni tillryggelagt tredjedelen vägen.

Ät facklornas dystra sken kunde man se Monsoreau blek som ett lik.

Han väntar er där borta, hviskade knappt hörbart Remy till Diana; håll pågot i hane er hast, så hinner han er. Remy hade talat så sakta, att Monsoreau endast hörde ljudet, men han gjorde en ansträngning, vände hufvudet åt sidan och såg Diana bakom sig.

En sådan rörelse till, herr greffe, sade Remy, och svarar ej för en blodstörtning.

Senan någon tid hade Diana blifvit modig; hon vände om till det och invantade Bussy. I detsamma steg Remy till och kastade tygeln åt Gertrud och skyndade fram till patienten för att sysselsätta patienten.

Här jag vann på pulsen, sade han, jag slår vad, att herr greffen har feber.

En sekander därefter var Bussy vid Dianans sida. D

tvenne unga älskande behofde ej tala för att förstå hvarandra; några oögonblick hölde de hvarandra omfamnade. Bussy var den, som först trolt tystnaden.

— Du reser, och jag följer dig.

— Ack, Ludvig, hvad mina dagar skola blifva sköna, mina nätter ljufva, om jag har det medvetandet, att du är mig nära!

— Men om dagen skall han ju se oss.

— Nej, du skall följa oss på långt Låll, och endast jag, min Ludvig, skall se dig. Vid vagens krokning, på kularnas höjd, skall plymen på din hatt, broderiet på din kappa, din fladdrande nasduk, allt skall tala till mig i ditt namn, allt skall säga, att du älskar mig. Må jag, då dagen sankes, då skymningens tocken breder sig öfver fältet blott se din kara skugga buga sig och sanda en slangkyss så skall jag anse mig lycklig, ja, säll!

— Tala, tala, älskade Diana; du kan ej ana, hur harnisk din ljufva röst är.

— Och då vi fardas om natten... hvilket ofta skall hända, ty Remy har sagt honom, att aftonsvulkan är valgorande för hans sår... då vi fardas om natten, skall jag liksom nu hålla inne min hast då och då slutas i dina armar, och i ett oögonblick säga dig allt, hvad jag tankt under ugens lopp.

— O, hvad jag älskar dig! hviskade Bussy.

— Ser du, återtog Diana, jag tror, att våra själar ar så innerligt forenade, att vi till och med skulda åt och uti att talas vid, utan att se hvarandra, äro lyckliga genom blotta medvetandet att vara hvarandra nära.

— Ack, ja! Men att se dig, att trycka dig i mina armar! O, Diana, Diana!

De tvenne älskande glomde hela världen.

I en hast skakade en rost, som kom dem bägge att spritta till, Diana af fruktan, Bussy af vrede.

— Diana, ropade denna röst, Diana, hvar är du? Svart.

O, det är han, det är han! Jag hade glömt honom, mumlade Diana. O, ljufva drom! Grymma drom!

— Hör, sade Bussy, hör, Diana vi äro nu forenade, så ett ord och ingenting formår rycka dig ifrån mig. Diana låt oss fly. Hvem hindrar oss att fly? Se: framför oss världen, sällheten, friheten! Ett ord, och vi fly! Ett ord och, forlorad för honom, skall du evigt tillhöra mig.



Den unge manne höll henne harvid sakta kvar.

— An min far! suckade Diana.

— Ja, men då han får veta, att jag älskar dig... hvissande Bussy.

— Ack! Betänk dock: en far!

— Valen, jag vill ej tvinga dig, älskade Diana. Befall, och jag lyder.

— Hor, sade Diana, i det hon utsträckte handen, vårt far dar; låt oss vara starkare än den plågoande, som förföljer oss; frukta ingenting, du skall få se, om jag kan mika.

— Min Gud, vi måste då skiljas! mumlade Bussy.

— Grefvinnas, grefvinnas! ropade rosten. Svara, eller jag hoppar ur denna fordomda lärstol, skulle det än bli min död.

— Farväll! sade Diana, farväll! Han kunde göra, som han vill, och då blefve det hans död.

— Du beklagar honom?

— Svartsjukel hvissade Diana med ett tjusande småg.

Bussy släppte henne; inom ett par sekunder var hon vid stolen, där hon fann grefven till hälften afdånad.

— Stanna, ropade grefven, stanna!

— För tusan, sade Remy, stanna icke! Han är galen; om han vill döda sig, så må han det.

Lärstolen skred sålunda oupphorligt famåt, och Gertrud begade okonstladt:

Men hvem ropar då grefven på? Grefvinnan är ju bredvid mig. Kom hit och svara själf, nådig fru; svara yrar grefven.

— Att säga ett ord inträdde nu Diana inom den af ljusorna upplysta kretsen.

Ah! utropade Monsoreau matt, hvar var ni då?

Hvar annars än bakom er?

— Var bredvid mig, var tatt bredvid mig; lämna mig ej.

Men anlande snart till det ställe, där man skulle göra nytt; Monsoreau hvilade några timmar och ville sedan fortsätta resan. Han hade brädt, ej att komma till Angers, men att aflägsna sig från Angers.

Id efter annan fornyades den scen, vi skildrat.

Men tänkte då må han dö af barn; läkarens ara ut räddad.

Men Monsoreau dog ej: tvärtom, efter tio dagars förläpp anände han till Paris, synbart förbättrad till hälsa.

Remy var bestämdt en skicklig man, långt skickligare än han önskat.

Under tiden hade Diana genom sina omhetsfetygelse mildrat Bussys stolthet, ja till och med förmått honom lifva att efter frankomsten i-talia sig hos Monsoreau och söka den vänskap denne var så villig att skänka honom.

## 35.

## Hertigens af Anjou sändebud.

Emellertid återkom hvarken Katarina eller hertigen af Anjou till Paris, och nyheten om en skarp sondring emellan de bägge broderna vann med hvarje dag allt mer vikt och trovärdighet.

Favoriterna sade till konungen:

— Sire, er bror har fått dänga råd.

Det var allt hvad man den tiden vågade säga åt en konung. Och som blott en enda person agde vilja och tor måga att gifva Frans råd, så växte förbittringen mot Bussy oupphörligt.

En dag spreds den nyheten, att hertigen af Anjou sändt en ambassador. Då denna nyhet hann till Louvren, till där en allmän uppståndelse. Konungen bleknade af harn och hofmannen blefvo naturligtvis alldeles gulblåa. De svoro på, att detta sändebud borde på det grymmaste mördas.

Som vanligt, började hofmannen därpå att feja sina varjor och ofva sig i fuktning.

Chicot launade både varja och dolk i slidan och föll i djupa tankar.

Då konungen märkte detta, frågade han honom, hvad han tänkte på.

— Sire, svarade Chicot efter meget öfvervägande, konungen skickar hertigen af Anjou ett sändebud, eller också skickar han det icke.

— Nä, det lönade visst mer än att du tog en så litet sam min på dig för att göra denna märkvärdiga slutelse.

— Tålmod, tålmod! såsom er Loga moder, den Gubbe, bevara, brukar säga.

- Du finner väl, att jag har det, då jag hör på dig.

Om han skiekar er ett sandebud, då tror han sig kunna göra det, om han tror sig kunna göra det, han, som är sjelfva försiktigheten, så är det därför, att han känner sig stark; om han känner sig stark, så måste man gå varmt till väga med honom; låt oss alltså mottaga sandebudet och visa det all möjlig välvilja. Det förbinder till intet. Om vi sedan finna tillfälle, ej att släcka haren på ett stackars sandebud, utan att gripa sjelfve an faren den hogs, ädle fursten, hertigen af Anjou, den enda oskyldige brottslige, utom de tre Guiserna förstås och att stänga in honom på ett ännu säkrare ställe än Louvren, så låt oss göra det, sire.

- Jag tycker ej illa om denna inledning.

- Men om han inte sänder någon ambassadör, hvarfor låter du dina vänner böla?

- Böla?

- Ja, du förstår väl, att jag skulle säga ryta, om man möjligtvis kunde taga dem för lejon. Skulle det nu vara så att hertigen af Anjou ingen skiekar, så äro de nog salna att inbilla sig, att han verkligen gjort det, och att lot skett för deras skull.

Chicot, du glommer, att de personer, du talar om, äro mina vänner, mina enda vänner.

Ack, min konung, vill du, att jag skall slå hvad och hur af dig tusen öns, säg?

- Hvad menar du?

Påstår ers majestät, att de äro osvikligen trogna, så påstår jag däremot, att af fyra skall jag ha tre med både kropp och själ i mitt våld, och det inom ett dygn; låt oss lå vad.

Den säkerhet i tonen, hvarmed Chicot talade, gjorde konungen tankfull, och han svarade icke.

- Ja så, sade Chicot, nu funderar du också. Du är karpsinnigare än jag trodde, min son; ty du anar sanningen.

- Nå, hvad råder du mig till?

Jag råder dig att vänta. Hälften af Salomos vishet ligger i det ordet. Om en ambassadör kommer, så tag väl emot honom. Om ingen kommer, så gör som du vill, men låt din bror rättvisa och uppoffra honom ej för de där te barnes skull. Han är, tyvärr, en stor stackare, det vet jag

nog, men han är dock en Valois. Döda honom, om du så tycker; men för namnets skull, förnedra honom ej; det är något, som han med mycken framgång själf sorjer för.

— Det är sant, Chicot.

— Ytterligare en god läxa, som du har mig att tacka för. Men låt mig nu få sofva, Henrik; för åtta dagar sedan måste jag skaffa en munk ett rus, och då jag utför en sådan bragd, är jag sedan yr i hufvudet en hel vecka.

— En munk? Var det den där genovevermunk, om hvilken du redan talat?

— Just han. Du har lofvat honom ett abbotstift.

— Jag?

— Är det inte det minsta, du kan göra för honom, efter hvad han gjort för dig?

— Han är mig då beständigt tillgifven?

— Han tillber dig. Hör på, om tre veckor är det ju Kristi lekamens fest? Då ställer du väl till en liten procession?

— Det är min plikt att gifva mitt folk ett föredöme af gudfruktighet.

— Och, som vanligt, har du valt till stationer hufvudstadens fyra stora kloster?

— Ja.

— S:t Genovevas är ju ett af dem?

— Visserligen; det är det andra i ordningen, dit jag ämnar bege mig. Men hvarför frågar du så?

— Ah, jag är bara litet nyfiken. God natt, Henrik!

Just då Chicot höll på att laga sig i ordning till en lyhördes häftiga röster. Gardeskaptenen inträdde med häpen min.

— Sire, sade han, ett sändebud från hertigen af Anjou stiger af vid slottsporten.

— Med följe? frågade konungen.

— Nej, helt allena.

— Då måste man taga dubbelt väl emot honom, Henrik ty det är en bebjärtad man, sade Chicot.

— Välan, sade konungen, som bleknade, ehuru han försökte antaga en lugn min; låt hofvet församlas i tronsalen, jag skall gå och kläda mig i svart, ty den färgen är bäst passande, då man har den olyckan att nödgas underhålla med sin egen bror.

## Fortsättning.

Omkring den kungliga tronen trangdes en sorlande människohop. Sorgsen och med rynkad panna intog konungen en plats. Allas blickar voro vända mot det galleri, genom vilket vakthafvande kaptenen skulle föra in sandebudet.

— Sire, sade Quélus, i det han lutade sig till konungens trone, känner ni ambassadorens namn?

— Nej; hvad frågar jag efter det?

— Det är Bussy, sire; förolämpningen blir därigenom ännu större.

— Jag inser ej, att detta utgör någon förolämpning, svarade konungen, som bemodade sig att bitchålla kallblodighet.

— Kanske märker era majestät den ej, sade Schomberg; men vi, vi märka den.

Henrik svarade ej; han såg hatet och vreden jäsa omkring tronen och lyckonskade sig i tankarna att kunna sätta ett klot varn emellan sig och sina fiender.

Låt honom komma in, sade nu konungen.

Vid dessa ord blif det tyst i salen.

Nu ljödo i galleriet raska steg och sporrar klingado stolt et golfvet.

Med höghuret hufvud och lugn blick inträdde Bussy. Han gick rakt fram till Henrik, halsade vördnadsfullt och afvakade med stolt hållning konungens tilltal; denna stolthet för tronen hofdes dock en ädling och hade ingenting förolämpande för majestätet.

Hvad, herr de Bussy, är det ni? sade konungen. Jag skulle er vara borta i Anjou.

— Sire, jag har verkligen varit där; men, som ni ser, har jag lämnat det.

Hvad är det då, som fort er till vår hufvudstad?

Min önskan att göra ert majestät min underdåniga vaktning.

Konungen och favoriterna sågo på hvarandra; det syntes till och till, att de väntat sig ett helt annat svar af den häftige Bussy.

Ingenting annat? återtog konungen stolt.

— Jo, sire, den befallning jag fått af hans höghet hertigen af Anjou att äfven framföra hans vordnadsfulla bådning.

— Och hertigen har ej gifvit er något annat uppdrag?

— Jo, han sade mig, att om han vore sinnad att återvända i sällskap med änkedrottningen, önskade han, att era majestät skulle bli underrättad om hans, d. v. s. en af era trognaste undersåtars återkomst.

Svarslös af öfverraskning förmädde konungen ej fortsätta sina frågor. Under detta afbrott gick Chicot fram till ambassadören och sade:

— God dag, grefve Bussy!

Bussy vände sig om, förvånad öfver att i denna samling äga en vän.

— Ah, herr Chicot! God dag, god dag! sade han. Har vår herr de Saint-Luc?

— Jo, mycket bra.

— Har ni ingenting mer att säga mig, herr de Bussy? afbröt konungen.

Nej, sire, endast detta, att om någonting af vikt återstår att framställa för era majestät, så skall hans höghet låta den äran att själf göra det.

— Godt! svarade konungen, hvarefter han gick ned från tronen.

Audiensen var slut, grupperna skingrade sig, men Bussy märkte, att han var omringad af de fyra gunstlingarna hvilka skummade af raseri.

I salens ena hörn stod konungen och talade med sin kansler. Bussy låtsade ej märka favoriterna, utan fortfor att samtala med Chicot; men liksom hade konungen deltagit i komplotten, ropade han plötsligt på Chicot, som artigt begade sig för Bussy, hvilken ej mindre artigt besvarade hans hilsning och nu såg sig vara ensam med favoriterna.

Då Quélus nu kom fram till honom, sade Bussy artigt

— Se, god dag, herr de Quélus! Tillåt mig fråga, hur ni och er familj befinna er?

— Tämlichen alla, svarade Quélus.

— Min Gud, utbrast Bussy, liksom hade detta svårt be drofvat honom.

— Jo, det finns något, som särdeles besvärar oss.

— Något? återtog Bussy med förvåning; nå, men ni

— Ni och er familj tillräckligt mäktiga att undanröja detta något?

Förlåt, min herre, sade Maugiron, i det han sköt undan Schomberg, som närmat sig för att deltaga i detta mental, hvilket lofvade att bli så intressant, det är icke något, utan någon, som Quélus menade.

— Det rådet har jag också gifvit honom, herr de Bussy, så behöfver han ju blott skjuta undan honom, såsom ni nu gjorde.

— Det rådet har jag också gifvit honom, herr de Bussy, till Schomberg, och jag tror, att Quélus föresatt sig att tjä det.

— Ah! Är det ni, herr Schomberg? sade Bussy; jag hade den äran att känna igen er.

— Kanske är jag ännu blåfärgad i ansiktet? svarade Schomberg.

— Nej, ni är tvärtom mycket blek; skulle ni möjligtvis må illa.

— Om jag är blek, så är det af vrede.

Kanske äfven ni, liksom herr Quélus, är besvärad af något eller någon?

— Ja, min herre.

— Alldeles så är det med mig också, tillade Maugiron; jag har också någon, som besvärar mig.

— Alltid lika kvick, herr Maugiron, anmärkte Bussy. Innerligen, mina herrar, ju mer jag ser på er, desto mer beväras jag öfver ert oroliga utseende.

— Ni glömmar mig, min herre, sade d'Épernon, i det den högdraget gick Bussy närmare.

— Förlåt mig, herr d'Épernon; men ni holl er som vanligt bakom de andra, och som jag ej har äran att vara bekant med er, så tillkom det ej mig att först tilltala er.

Det var ett sällsamt skådespel att se Bussy glädtigt och glänsande i denna krets af personer, som ej andades annat än hat och hämnd.

— Äntligen! ropade Quélus och stampade otåligt i golf-

Bussy upplyfte ögonen mot taket och såg sig omkring.

Min herre, sade han, märkte ni, sådant ock det är här i salen? Ingenting upprepar ljudet så som marinor-  
gongor, och rosterna bli dubbelt starkare under tak af stuck,

då tvärtom, när man befinner sig på fria fältet, ljuden dela sig, och, på min ära, tror jag ej, att skyarna uppfånga sin andel däraf. Jag framkastar denna förmodan efter Aristophanes. Han I läst Aristophanes, mina herrar?

Maugiron trodde sig ha förstått Bussys anspelning och närmade sig för att hviska några ord i hans öra. Men Bussy hejdade honom och sade:

— Inga förtroenden här, min herre, jag ber; som ni vet är hans majestät misstänksam och kunde lätt tro, att vi förtala honom.

Maugiron drog sig ursinnig tillbaka, men Schomberg intog hans plats och sade med tonvikt på hvarje ord:

— Jag är en plump, ohyfsad, men öppenhjärtlig tysk och talar tillräckligt högt, för att de, som höra mig, kunna förstå, hvad jag säger; men då mina ord, dem jag söker göra så tydliga som möjligt, ej höras, emedan den, till hvilken jag talar, antingen är döf eller icke vill förstå dem, så vill jag...

— Ni? afbröt Bussy, i det han på den unge mannen, som mot honom sträckt sin hand, kastade en blick, hvilken kunde jämföras med annat än tigersns, en blick, som sprutade eld och lågor.

Schomberg hejdade sig. Bussy ryckte på axlarna, svänkte sig om på klacken och vände honom ryggen, men befann sig i detsamma ansikte mot ansikte med d'Epernon, som nu var ur stånd att rygga tillbaka.

— Sen I, mina herrar, sade han, hur småstadsaktigt hade Bussy ser ut efter sitt vistande i Anjou; han är orolig och har svarta stöflar, men grå hatt.

— Det har jag också själf märkt, min bäste herr d'Epernon, och då jag ser er så väl klädd, tror jag nästan, att ni till modell i klädsel nödgas taga en liten gascognisk adelsman. Men jag ber, låt mig komma fram; ni står mig så nära, att ni trampar mig på foten, och det rätt känns, ändå oakadt mina svarta stöflar, tillade han med ett glatt tigt smålöje.

Han gick nu ifrån dem för att hälsa på Saint-Luc, som just nu inträdde.

Saint-Luc kände, att hans hand var feberhet, och som han däraf slöt till något utomordentligt, drog han Bussy ut ur salen.



- Det är otroligt, sade Quélus, jag forolämpade honom, och han svarade ej.

Jag höjde min hand emot hans ansikte, sade Schomberg, och han svarade ändå ej.

Jag trampade honom på foten, utropade d'Epemon, och han svarade mig ej.

- Det är klart, att han ej ville höra, sade Quélus; det ligger något därunder.

- Jag gissar, hvad det är, inföll Schomberg; han inser, att vi fyra skulle bli honom ofvermaktiga.

I detta ögonblick kom konungen bort till gunstlingarne; Chicot talade sakta med Henrik.

- Nå, frågade konungen, hvad sade herr de Bussy?

Han sade ingenting godt, sire, inföll Quélus. Han är ej mer parisare.

- Hvad är han då?

- Han är landjunkare; han ger med sig.

- Hvad betyder det? frågade konungen.

- Det betyder, svarade Quélus, att jag skall dressera en hund, som biter honom i vaderna. fastän han kanhända ej märker det, om han har stoffar på sig.

- Och jag, sade d'Epemon, skall gå ännu längre; ty idag trampade jag honom på foten, men i morgon skall jag slå honom en orf. Han har blott en falsk tapperhet och en säkerhet: jag har nu slagits nog för äran; hädanefter skall jag vara försiktig.

- Hvad, mina herrar! sade Henrik med låtsad vrede, om i vårat här i Louvren skymfar en af min brors ädlingar?

Ack ja, tre, svarade Mungiron med likaledes låtsad öfvergifvenhet, och ehuru vi skymfade honom duktigt, svarade han ändå ingenting.

Konungen såg smälöende på Chicot och hviskade till honom:

Påstår du nu också, att de blott bölat? Måhända de kunna gåång ha rytit, Chicot!

Kanske ha de jamat, svarade Chicot; jag känner människor, som ej kunna fordraga katter: måhända är det så med herr de Bussy, och han har därför gått sin väg utan att säga.

Tror du det? sade konungen.

Den, som lefver får väl se, svarade Chicot allvarligt.

Som herrn ar, så ar också drangen, återtog Henrik.

— Menar ni därmed, sire, att Bussy är er brors dräng, så bedrar ni er mycket.

— Mina herrar, sade kungen, den italienska skådespelartruppen skall i afton gifva en fars; jag inbjuder er att åse den.

De närvarande bugade sig vördnadsfullt, och konungen gick ut genom stora dörren, just i det ögonblick Saint-Luc kom in genom den lilla och vinkade åt de fyra ädlingarna hvilka äfven ämnade gå sin väg.

— Förlåt, herr Quélus, sade han, bor ni kvar på gatan Saint-Honoré?

— Ja, min vän; hvarför frågar ni det?

— Jo, emedan jag har ett par ord att säga er.

— Aha!

— Och ni, herr Schomberg, vågar jag äfven bedja om er adress?

— Jag bor på gatan Béthisy, svarade Schomberg helt förvånad.

— D'Epernon, er adress känner jag, ni är min granne och ni, Maugiron?

— Jag har tjänstgöring i Louvren.

— Ah, jag börjar förstå; ni kommer på herr de Bussys vägnar, sade Quélus.

— Jag säger ej, å hvilkens vägnar jag kommer; jag har några ord att tala med er, mina herrar, ingenting vidare.

— Välan då; vi kunna ju begifva oss till någon af dessa herrar, till exempel till Schomberg, som bor helt nära.

— Må göra, mina herrar, svarade Saint-Luc.

### Saint-Luc uträttar sitt uppdrag.

Som vi sett, hade Bussy lämnat audienssalen i sällskap med sin vän. Under vägen hälsade han på alla dem, som ej voro till den grad besatta af hofmannaandan, att de gultigt behandlade en så fruktansvärd person som Bussy. På dessa den råa styrkans tider, då personlig kraft var kunde en man, om han var tapper och klok, bilda sig en

ett rike, både fysiskt och moralskt, midt i sjalfva det gamla Frankrike. På detta sätt var det som Bussy regerade Henrik III:s hof, men som vi sett hade han denna dag ett tanken illa mot ägen i sitt rike.

Val Lannen utom saken, stannade Saint-Luc och frågade: — Skulle ni möjligen må illa, min vän? Ni är så lyckligt om tycks fardig att svimma.

Nej, svarade Bussy, jag är blott fardig att kvafvas af røde.

Hvad! Bryr ni er om de där teckerna?

Om jag bryr mig om dem, fragar ni. Det skall snart bli varse.

Ä, Bussy, lugna er.

Ni är bra resynnerlig, som vill att jag skall lugna mig; om man hade sagt er halften af hvad man sagt mig, skulle redan blod flutit.

Hvad vill ni då, Bussy?

Ni är min vän, Saint-Luc, därpå har ni gifvit mig ett stort prof.

Ack, min käre Bussy, sade Saint-Luc, som trodde Monsieu var en både död och begravnen, den saken lonar ej mig att tala om. Vacker var stolen väcker och lyckas fortraffligt, men det är inte min fortjänst; det är kungen, som lärt mig den, medan han höll mig fången i tvären.

— Ack, min vän!

Lat oss höra på Monsoreau, där han är, och hellre tala på Dana. Huru gaf hon sig tillfreds, stackars hien? Huru är hon mig? När blir det bröllop?

Lat Monsoreau först dö.

Hvad behagas? skrek Saint-Luc och spratt till, som ngen af en orm.

Jo, saken är, att åkervallarna ej är en så farlig ort, som forjan trodde och Monsoreau är ej död, fastän han ligger på en tufva; tvartom lefver han och är ursinnig som någonsin.

— Bah!

Jo, vid Gud är det ej sant! Han ändas blott hatar mig, har svurit att vid första tillfälle döda er.

Han lefver säger ni? Hvem är då den älska till honom, som räddat honom?

Min egen läkare.

— Huru! Jag förstår er ej, återtog Saint-Luc, förkrossad af denna upptäckt. Jag är då vanhedrad, jag, som till kannagifvit hans död för hela världen; han skall finna sin släkt i sorgkläder; det tillhör mig således att rattfärdigt mig och nästa gång, i stället för ett styng, gifva honom ett dussin, om så fordraas.

Saint-Luc, nu är det jag, som ber er vara lugn, ty Monsoreau tjänar mig bättre, än ni tror; han misstänker hertigen att ha gifvit er i uppdrag att döda honom; det är på hertigen han är svartsjuk... Mig åter betraktar han som en vän, och det är ju helt naturligt, ty det är ju den lymmeln Remy, som räddat honom.

— Hur fick denne ett sådant fördömdt infall?

— Helt enkelt, för det han är hederlig karl.

— Han är en fantast, den slyngeln!

— Korteligen, det är mig, som Monsoreau anser sig ha att tacka för sin räddning; det är mig han anförtror sin hustru.

— Aha! Jag begriper allt för väl, att denna senare omständighet förmår er att lugnare afvakta hans död; men icke dess mindre är jag ännu alldeles utom mig af förvåning.

— Men, Saint-Luc, det handlar nu ej om Monsoreau.

— Nej; låt oss då njuta af lifvet, så länge Monsoreau är patient; men så snart han blifvit läkt, måste jag låta göra mig en pansarskjorta, och ni å er sida får fråga hertigen af Anjou, om Monsoreau möjligen gått i samråd med änkedrottningen för att få lara sig büsta sättet att hämnas.

Bussy fattade Saint-Luc's arm och sade:

— Således, min käre Saint-Luc, ser ni, att ni endast gjort mig en half tjänst.

Saint-Luc såg förvånad ut, men sade:

— Däri har ni rätt, och vill ni, att jag skall göra det, så gör jag det sannerligen: glör Monsoreau på mig med sina gula ögon, så kan han få mig till hvad som helst.

— Nej, min vän, vi vilja lamna Monsoreau åt hans öde, och om ni anser er vara mig något skyldig, så ber jag att återgaldra det på annat håll.

— Låt höra, Bussy; hvad önskar ni?

På hvad fot står ni till herrar favoriter?

Som hund och katt i solen; så länge den lyser på oss.

— Ja, säga vi ingenting, men om lågon af oss skulle uppträffa flera stralar än den andre, så svarar jag ej för, att de tänder och klor komma att göra tjänst.

— Det gläder mig. Antag nu, att stralarna folle ojämnt: vil ni då visa era tänder och spanna ut era klor?

Jag förstår er ej, Bussy.

— Vill ni vara så god och gå till herr Quélus? fragade Bussy leende.

— Aha!

— Ni börjar då förstå mig?

— Ja.

Vill ni vara god och fråga honom, hvilken dag det fäler sig lagligt för honom att antingen genomborra mig eller tillåta att jag genomborrar honom.

— Clarna, min vän, jag går genast till honom.

— Vanta litet. Då ni går till Quélus, vill ni med det omöjliga göra mig något att besöka Schomberg och göra honom samma fråga?

— Honom också? Besitta, Bussy, ni tar er mycket för på en gång.

Bussy gjorde en jukande åtbörd och återtog:

— Efter jag finner er så tjänstfärdig, så går ni väl afven in i Louvren till Maugiron, som jag formodar vara där, emedan jag såg honom låra ringkrage, ett tecken att han är på vakt; afven honom gör ni ju samma fråga?

— Tre stycken, Bussy, hvad tänker ni på? Men flera komma väl ej i fråga.

— Jo visst; ni skall afven vara god och söka upp d'Éternel, honom behöfver ni ej länge uppehålla er med; han är en farlig karl, men han fyller antalet.

— Fyra stycken!

— Ja, alla fyra; men det förstås af sig själft, att jag ej behöfver be en man sådan som ni att mot dessa herrar strida med all den belevnhet ni i så hög grad besitter.

— Var trygg, min vän.

— Godt, herrar favoriter, nu blir det vår tur att skratta! sade Bussy leende.

Men, min vän, sag mig nu era villkor

Jag foreskrifver inga sadana, utan antager mina motståndares.

— Ja redan sett, att Saint Luc träffade de fyra adliga i audienssalen och jante dem begaf sig till Schom-

bergs bostad. Han väntade, enligt den tidens etikett, hel ceremoniöst i försalen, medan de fyra favoriterna tog plats i den innanför belägna stora salens fyra horn.

Då detta skett oppnades flygeldörrarna, och en tjänare införde Saint Luc samt utropade hans namn.

I genskap af värd gick Schomberg emot sin gäst, som stället för att halsa satte hatten på sig. Denna formalitet gaf åt besöket dess rätta färg och mening.

Schomberg bugade sig och sade, i det han visade på Quélus:

— Jag har den äran att för er presentera Jacques de Lévis, greve af Quélus.

Saint-Luc närmade sig ett par steg och bugade sig aktningsfullt för Quélus, i det han sade:

Jag önskar träffa er, min herre.

Quélus bugade sig djupt.

Schomberg vände sig nu till en annan punkt af salen och sade:

— Jag har den äran att presentera herr Louis de Maugiron.

Med d'Epéron iakttogs samma ceremoni. Sedan presenterade Schomberg sig själf. Då detta var gjordt, satte sig de fyra vännerna; Saint-Luc ensam förblef stående.

— Herr greve, sade han till Quélus, ni har förolämpat Louis de Clermont d'Amboise, greve de Bussy, som till er framför sin odmjuka hälsning och kallar er till ena hvar dag och timme ni själf behagar, för att på lif och död strida med de vapen, ni själf finner lämpligast att välja... Antager ni denna utmaning?

— Ja visst, svarade Quélus lugnt; greve de Bussy gör mig mycken ära.

— Och dagen? återtog Saint-Luc.

— Jag föredrar ingen viss dag, men skulle tycka näst om, att det blefve ju förr dess hellre.

— Och timmen?

— Morgonstunden.

— Era vapen?

Värja och dolk, om herr de Bussy är nöjd därmed.

Saint-Luc bugade sig och sade:

— Allt, hvad ni i detta husscende bestämmer, är en b för greve de Bussy.

Därefter vande han sig till Maugiron, som svarade på samma sätt; lika de tvänne andra.

Men, invande Schomberg, hvilken i egenskap af värd fördragades sist, vi glömma en sak.

— Hvilken då?

— Jo, tank, om det händelsevis felle oss in allesamtans valja samma dag och samma timme, så kunde herr de Bussy komma i förägenhet.

Saint-Luc badade sig artigt och svarade:

— Visserligen skulle herr de Bussy komma i förägenhet, men förhållandet bleive med hvarje adling, hvilken be-  
traktade sig ansikte mot ansikte med fyra så tapper kampar,  
men han säger tillika, att detta ej vore något nytt för  
honom, emedan samma händelse redan en gång förut in-  
träffat vid Tournelles nära Bastajen.

Han är då beredd att kampa mot oss alla fyra?

— Ja, mot alla fyra, svarade Saint-Luc.

— Hvar för sig?

Hvar för sig eller alla på en gång.

De fyra unga mannen sågo på hvarandra; Quéhus bröt  
först tystnaden.

Det ar vackert af herr de Bussy, sade han, purpur  
rol af vrede, men, så foga varde vi an ha, kunna vi val  
för sig gripa verket an och antaga således i tur och  
ordning grefvns förslag, eller, hvad som vore annu batt-  
re...

Quéhus blickade på sina vänner, som utan tvifvel för-  
stodo hans mening, emedan de alla gäfvu honom ett bifalls-  
tecken.

Eller, hvad som vore ännu battre, återtog han: eme-  
dan vi ej vilja morda en tapper man, så må slumpen af-  
föra, hvilken af oss tillfaller herr de Bussy.

— Men, inföll d'Epéronon lifligt, de tre andra?

— De tre andra! Herr de Bussy har sakert allt för  
många vänner och vi allt för många fiender, att de tre  
andra skulle behöfva stå med armarna i kors. Ären I ej af  
dena mening, mina herrar? fortfor Quéhus, i det han vande  
sig till sina kamrater.

— Jo, svarade alla med en röst.

— Det skulle till och med vara mig särdeles angenant,  
sade Schomberg, om herr de Bussy vid detta tillfalle in-  
lade herr de Livarot.

— Och jag för min del, tillade Maugiron, skulle önska att där traffa herr de Balzac d'Entragues.

— Då, sade Quélus, blefve samlungen fulltalig, om herr de Riberaac ville åtfölja sina vänner.

— Mina herrar, svarade Saint-Luc, jag skall meddela grefve de Bussy dessa era önsknningar, och jag tror nog på förhand kunna forsakra, att han är alltför artig att lyssna till dem. Det återstår mig således endast att å grefve de Bussys vaguar uppriktigt tacka er.

## 38.

## Saint-Luc's lärdomar.

Hogligen stolt öfver att så väl ha uträttat sitt uppdrag återkom Saint-Luc till Bussy. Saint-Luc fann honom i ett bedrofvad, hvilket var ovantadt af en så tapper man vid underrättelsen om ett aronikt och lysande envig.

— Har jag då gjort min sak illa? frågade han.

— Nej, visst inte, min vän, jag blott ångrar, att vi ej stället för att lämna dem uppskof, genast uppgjorde saken.

— Ah, tålmod, tålmod! Hertigens adlingar äro ju ej ännu komna. Har ni då så brått att göra er en lutt af döda och döende?

— Ja, jag skulle vilja dö så fort som möjligt.

Saint-Luc såg förvånad på Bussy.

— Hvad! Dö, då man är vid er ålder och har ett sådant namn och en sådan alskarinna!

— Jag är säker på, att jag skall döda dem alla fyra och själf få ett godt hug, som gifver mig evigt lugn.

— Mörka tankar, Bussy!

— Jag skulle vilja se er i mitt ställe. Den äkta mannen, som man trodde vara död, återkommer till lif, och hustrun får ej lämna den foregifne dodes hufvudgard; dock man alskar får man ej se, aldrig tala vid! Undrar ni på, att jag önskar mig någon att få bryta ut emot?

— Aek, min vän, inser ni då ej, att det icke på hela Guds vida jord kan finnas en lyckligare älskare än ni?

— Var god och levisa det, om ni kan.



- Ingenting är lättare: är ni ej Monsoreaus vän?
- Jag blyges att nedgas medge någonting så orämligt; skurken kallar mig verkligen vän.
- Nåväl, så var då hans vän.
- Ack, det skulle vara att missbruka denna titel!
- Nå, men är han verkligen er vän?
- Han säger så åtminstone.
- Nej, han är det ej, emedan han gör er olycklig. Efter nu vänskapens syfte är, att människorna skola göra öfverandra lyckliga... åtminstone är det så hans majestät förklarar vänskapen, och konungen är lärd han... så ären de vänner; häraf följer, att ni antingen kan behandla honom som en likgiltig person och fräntaga honom hans hustru, eller såsom fiende döda honom, i fall han visar sig missnöjd.

I det hela afskyr jag honom.

Och han fruktar er: försök bara att taga ifrån honom hans hustru, så får ni se.

Nej, jag vill hellre handla som hederlig karl.

Ja, men om ni låter döda er, så är det säkert, att en frövinna de Monsoreau fäster sig vid den man, som åter-sår henne.

Bussy rynkade ögonbrynen.

- Men, tillade Saint-Luc, här kommer min hustru; hon är en god rådgifverska.

Bussy hälsade vänskapsfullt på Jeanne.

Huru är det med kärleken? frågade hon.

- Den ligger i själatåget, svarade Bussy.

Ja, den håller på att försmakta, inföll Saint-Luc, men jag slår vad, Jeanne, att du väcker den till lif igen.

Låt höra, hvaruti det onda består, sade Jeanne.

Jo, kort och godt, återtog Saint-Luc, herr de Bussy väcker inte om att småle mot Monsoreau; han har således slutit att draga sig tillbaka.

Och att lämna honom Diana? utbrast Jeanne med fasa.

Min fru, er man säger er ej ratta förhållandet; jag vill söka döden.

Jeanne såg på honom medlidsamt och mumlade:

- Arma Diana! Att älska en karl är dårskap, ty de äro otacksamma varelser.

Det där är min hustrus vanliga moral, anmärkte Saint-Luc.

— Otacksam! Jag otacksam, för det jag fruktar att föredra min kärlek genom skrymteriets eländiga ranker!

— Min herre, detta är blott en eländig förevändning, min vände Jeanne. Är ni rätt total-skad, så fruktar ni blott ett slags fornearing, den att ej mer vara älskad.

— Men, min fru, sade Bussy, det ges uppoffringar som...

— Icke ett ord mer, afbrot Jeanne; medgif, att ni ej mer älskar Diana; detta är redligare handladt.

Bussy bleknade vid lilla tanken harpå.

— Och ni tors ej säga henne det; men jag skall göra det.

— Håll, min fru, jag ber!

— I karlar ären bra lojliga, då i talen om era uppoffringar... an vi då! Gora vi inga uppoffringar, vi! Att bli ställa sig för att bli söndersliten af den där tigern Monsoreau; att försvara sina rättigheter emot en man genom att utveckla en kraft, hvartill en Simson och en Hannibal ej varit i stånd; att kufva vilddjuret för att spanna det för sin segervagn... är icke det hyltemod, det! O, jag svar, att Diana är sublim, och att jag inte skulle ha gjort fjardedelen af hvad hon gör hvarenda dag!

— Tackar odmjukast! inföll Saint-Luc med en ceremonios bugning, som kom Jeanne att skratta.

Bussy tvekade.

— Och se, ropade Jeanne hur han betänker sig! Se, han faller icke på knä och läser sitt: Jag fattig syndig manskän!

— Ni har rätt, jag är blott en man, det vill säga en ofullkomlig varelse, underlagssn den vanligaste kvinnan.

— Nå det var då val, att ni ändthgen en gång fört er öfverbevisad.

— Hvad befaller ni, att jag skall göra?

— Gå genast och aflagg besök hos...

— Hos herr de Monsoreau!...

— Hvem talar om honom... Nej, hos Diana...

— Men de äro ju standigt tillsammans.

— Då ni besökte fru de Barbezieux, hade hon ju också standigt bredvid sig den stora apan, som bet er, för att hon var svartsjuk.

Härvid körjade alla tre att skratta.

— Min fru yttrade Bussy, jag går nu till herr de Monsoreau. Farväl!

Han begaf sig verkligen till öfverhofjägmästaren, som han fann sängliggande. Grefven uppgaf ett gladjerop, då han fick se Bussy; Remy hade lofvat, att såret inom trenne dagar skulle vara läkt.

Diana lade till hälsning fingret på sina läppar.

Bussy måste nu berätta för grefven hela historien om hertigens uppdrag, besöket vid hofvet, konungens ovilja och favoriternas kalla miner. Bussy begagnade detta uttryck: kalla miner. Diana, som ingenting anade, smålog öfver honom.

Enkfull vid åhörandet af dessa nyheter, hviskade Monsoreau till Bussy:

Det ligger något under det där.

— Det tror jag också, svarade Bussy.

— Tro mig, sade Monsoreau, bry er ej om hertigen: jag känner honom; han är trolös. Jag ansvarar er för, att han aldrig tackar att begå en nedrighet.

— Jag vet det, sade Bussy leende.

— Jag vill gora er uppmärksam på faran, emedan ni är en vän, sade Monsoreau. Vard er alltid med förtroende till mig, när ni kommer i någon kiukig belägenhet.

— Herr grefve, ni måste sova efter förbindningen, sade Bussy; ni måste verkligen sova.

— Gärna, min läste doktor. Gå, min vän, och promenera en stund med grefvinnan i trädgården; man säger, att den i år är synnerligen vacker.

— Mycket gärna, svarade Bussy.

## Grefve de Monsoreaus försiktighetsmått.

Både Saint Luc och hans fru hade haft rätt; inom åtta dagar blif Bussy ofvertygad därom och gjorde dem full rätt.

Monsoreaus sår läktes snabbt, men en vacker dag erhöll han ett svårt slag, i det han fick underrättelse om hertigens ankomst till Paris, i sällskap med änkedrottningen. Grefven hade skäl att oro sig, ty dagen efter sin ankomst

inställde prinsen sig hos öfverhofjägmästaren, under förvändning att underrätta sig om Monsoreaus hälsa, och hur kunde man stänga sin port för en furste, som visade ett sådant deltagande! Prinsen blef således mottagen och var högligen artig mot värden, men synnerligast mot värdinnan.

Så snart prinsen var borta, ropade Monsoreau på sin fru och stodd vid hennes arm gick han, oaktadt doktors invändningar, tre hvarf omkring sin länstol, hvarefter han med förnöjd min satte sig ned. Diana gissade, att han öfver tänkte någon elak plan.

Men detta tillhör huset Monsoreaus enskilda historia. Låt oss således återvanda till hertigens af Anjou ankomst, som tillhör den episka delen af vår berättelse.

Som man väl kan föreställa sig, var den dag, då hertig Frans åter visade sig, ingalunda en likgiltig dag för herrns observatörer. Se här, hvad de märkte:

Mycken hogdragenhet å konungens sida, mycken ljumhet å änkedrottningens och en odmjuk spetskhet å hertigens sida. Frans tycktes fråga:

— Hvarfor har du kallat mig tillbaka, då du visar mig en så sur min, när jag kommer?

Dagen efter sitt företräde i Louvren gjorde hertigen åter besök hos den sårade. Monsoreau, underrättad om de minsta omständigheter vid konungens möte med sin bror, gjorde allt sitt till för att underblåsa hertigens fiendtliga tankesätt.

Som han för öfrigt befann sig allt bättre och bättre, fattade han sin hustrus arm och gick, då hertigen aflägnat sig, ett hvarf omkring sin länstol, utan kring rummet. Därefter satte han sig åter med en ännu nöjdare min af förra gången.

Samma afton förberedde Diana Bussy på, att Monsoreau säkert hade något anslag för sig.

En liten stund därefter befunno sig Bussy och Monsoreau ensamma.

— När jag ändock betänker, sade Monsoreau till Bussy, att denne furste, som visar mig ett så vänligt ansikte, är min dödsfiende, och att han genom Saint-Luc velat mörda mig...

— Hvad, mördar! utropade Bussy: betänk, herr greve, att Saint-Luc är en god adelsman, att ni själf medgifvit honom förolämpat honom, att ni dragit värjan, och att ni i denna striden erhöll ert sår.

— Medgifves; men det är ej dess mindre säkert, att han handlade efter hertigens ingifvelse.

— Hor på, sade Bussy, jag känner hertigen, men ännu attre Saint-Luc, och jag kan försäkra er, att han är konungen tillgifven och ej hertigen. Hade ni blifvit sårad af Antraguët, Rabeirac eller Lavarot, så vore det helt annat; men Saint-Luc...

— Ni känner ej franska historien lika väl som jag, afbröt Monsoreau, som envist stod fast vid sin en gång fattade tanke.

Bussy hade kunnat svara honom, att om han ej så väl kände Frankrikes historia, kände han så mycket bättre Anjou, synnerligast i fråga om den del af Anjou, der Méridor var beläget.

Slutligen blef Monsoreau så pass återställd, att han kunde gå ned i trädgården. Då han kom upp därifrån, sade han:

— I afton skola vi flytta.

— Hvarför det? frågade Remy; har ni ej tillräckligt frisk luft här, eller fattas det er förströelse?

— Tvartom, svarade Monsoreau, jag har för mycken förströelse: hertigen af Anjou trottat mig med sina besök; han för standigt med sig ett tyg adlingar, och skramlet af deras vapen gör ett obehagligt intryck på mina nerver.

— Hvart ämnar ni då flytta?

Jo, jag har befallt, att mitt lilla hus vid gatan des Journelles skall ställas i ordning.

Bussy och Diana utbytte en blick, full af ljufva minnen.

— Hvad! det nästet! utropade obetänksamt Remy.

— Ja så, ni känner till det? inföll Monsoreau.

— Ja, svarade le Haudouin, hvem känner ej en öfverhof-mästares boning, synnerligast då man bott vid gatan Jouruttreillis?

Monsoreau fattades som vanligt af dunkla misstankar.

— Ja, dit skola vi flytta, sade han, man kan där inte gå emot mer än fyra personer i sänder. Från fönstret kan man där på tre hundra stegs afstånd varsebli dem, som komma på besök, så att man kan undvika dem, om man vill.

Bussy bet sig i läppen; han fruktade, att den dag skulle komma, då Monsoreau skulle undvika äfven honom. Diana nickade. Hon kom ihåg, hur hon i detta lilla hus sett Bussy vara afsläpnad på hennes säng.

Herr grefven kan ej flytta dit, sade Remy, emedan en

öfverhofjägmästare har uppvaktningar att mottaga, tjänare att underhålla, en jaktstat att hysa.

— Hm! mumlade Monsoreau med en min, som tycktes säga: det är sant.

— Och vidare, tillade Remy, ty jag är hjärtats, såväl som kroppens läkare... vidare är det inte ert eget vistande här, som oroar er, utan det är grefvinnans: låt henne därför flytta dit.

— Skilja mig från henne? utropade Monsoreau, i det han på Diana fäste en blick, hvori låg vida mer vrede än ömhet.

— Nå, så skilj er då från er syssla och lägg in om ert afsked, det tror jag blir det klokaste; ty antingen måste ni sköta er befattning eller icke; sköter ni den icke, så gör ni konungen missnöjd, och sköter ni den, så...

— Jag skall göra hvad jag bör, afbröt greffen med sammanbitna tänder, men grefvinnan lämnar jag icke.

Grefven hade knappt hunnit uttala dessa ord, förrän man hörde hästramp och människoröster nere på gården.

— Åter igen! mumlade greffen.

Knappast hade han sagt detta, förrän hertigen steg in i rummet.

Monsoreau märkte, att hertigens första blick sökte Diana, och snart styrktes han ännu mer i sina misstankar genom prinsens artigheter, utom det att han till Diana medförde en dyrbar gåfva, nämligen en dolk med skaft af guld; skaftet utgjorde en luktfaska, och på klingan var afbildad en hjältjakt, ciselerad med undransvärd konstfärdighet.

— Tillåt mig att få se den, sade Monsoreau, som fruktade, att någon biljett kunde vara gömd i skaftet.

Prinsen gick hans önskan till mötes.

— Ni, som är jägare, sade han, förstår er på klingan grefvinnan däremot kan bedöma handtaget. Se, god dag Bussy! Är du redan förtrogen med greffen?

— Era höghet glömmar, att ni i morse själf sände mig att höra efter, hur greffe Monsoreau befann sig.

— Det är sant, sade hertigen, i det han satte sig bredvid Diana. Han talade sakta med henne, men efter en stund utropade han: Vet ni, greffe, det är så kvast i det här sjuka rummet, att grefvinnan kan må illa; jag bjuder henne sitta des min arm för att göra en promenad i trädgården.

Mannen och älskaren utbytte en förbittrad blick.

— Led mig, sade Monsoreau till Bussy.

— Ja så, sade hertigen, då han såg öfverhofjägmästaren följa efter, ni går ju redan rätt bra.

— Ja, ers höghet, och jag hoppas snart vara i stånd att åtfölja grefvinnan, hvart hon går.

— Alltför lyckligt, men emellertid bör ni ej trötta er.

Monsoreau insåg själf, hur riktig denna anmärkning var, och satte sig på ett ställe, hvarifrån han ej kunde förlora dem ur sikte.

— Hör på, grefve, sade han till Bussy, om ni är rätt artig, följer ni min hustru ännu i denna afton till mitt hus vid gatan des Tournelles, jag tycker verkligen mer om att ha henne där än här. Då jag fått henne från Méridor undan den där ulfvens klor, så skall han inte sluka henne i Paris troller.

— Herr grefve, sade Remy och vände sig till Bussy, ni kan ej antaga detta förslag.

— Hvarför det? frågade Monsoreau.

— Emedan grefve Bussy tjänar hertigen af Anjou, och henne aldrig skulle förlåta honom, om han hjälpt till att spela fursten ett sådant spratt.

— Hvad frågar jag efter det? ämnade den unge mannen utropa, då ett ögonkast af Remy antydde honom försiktighet.

Monsoreau eftersinnade en stund, men sade sedan:

— Remy har rätt; det är ej af er jag bör begära en sådan tjänst; jag skall själf åtfölja henne.

— Dårskap! sade Bussy; ni förlorar er sysla.

— Det är möjligt, men jag får behålla min hustru.

Samma afton förde Monsoreau verkligen Diana till sitt hus vid gatan des Tournelles, med hvilket läsaren är väl bekant.

---

40.

Besöket.

Hertigen hade blifvit utom sig af vrede, då han ej återfann Diana på Méridor. Han var nästan förälskad i henne, och det just därför, att man förde henne undan hans blickar.

Å en annan sida åter, hade han ej afstått från sina politiska förhoppningar; tvärtom hade öfvertygelsen om hans

anseende höjt honom betydligt i hans egna ögon. Knappt återkommen till Paris, började han genast sina stämplingar. Ögonblicket var också gynnsamt; en stor mängd missnöjda tryggade genom det slags seger, konungens svaghet och Katarinas list beredt hertigen, trängdes omkring honom.

Han fick snart veta, att Monsoreau hade flyttat. Prinsen erinrade sig mycket väl det lilla huset vid gatan des Tournelles, i närheten af Bastiljen. En dag begaf han sig dit åtföljd af Bussy och en mängd unga adelsmän.

Prinsen inträdde till Monsoreau, som låg utsträckt i en hvilstol, medan Bussy i förstugan mottogs och omfamnades af Diana. Den trogna Gertrud vakade öfver, att ingen skulle öfverraska dem.

Monsoreau vardt dödsblek, då han fick se hertigen.

— Nådig herre, sade han, ni här, i detta ringa hus! Sannerligen är ej detta för mycken ära för en så obetydlig man som jag.

Han log hånfullt. Prinsen låtsade ej märka det, utan gick fram till patienten och sade glädtigt:

— Hvar helst en lidande vän finnes, är jag färdig att besöka honom.

— Sannerligen tror jag ej, att ers böghet nämnde er det vän.

— Ja; hur befinner ni er?

— Mycket bättre, nådig herre; jag går utan all svårighet och inom åtta dagar hoppas jag vara alldeles återställd.

— Är det då er lakare, som föreskrifvit er Bastiljluften? frågade prinsen med den naturligaste ton i världen.

— Ja, nådig herre.

— Befann ni er ej väl i er förra bostad?

— Nej, nådig herre, det kom för mycket folk där, och det gjorde stället bullersamt.

Grefven lade en särskild tonvikt på dessa ord, men prinsen låtsade ej märka det.

— Men ni har ju ingen trädgård här?

— Trädgård är ej heller af nöden, ers höghet.

— Hvar spatserar ni då?

— Jag spatserar ej, nådig herre.

Prinsen bet sig i läppen och lutade sig mot stolskarmen.

— Ni vet väl, grefve, sade han efter en stund, att många



frigt eftersträfvat ert ämbete som ofverhofjägmästare, ty det påstås ju, att ni är död.

— Jag är säker på, att ert hoghet kan bevisa motsatsen.

— Jag bevisar ingenting; ni begrafver er ju frivilligt, min vän; således är ni död.

Det var nu Monsoreaus tur att bita sig i läppen.

— Hvad vill ni jag skall göra, nådig herre? Jag förlorar utan tvifvel min syssla, ty det finns något, som jag föredrar framför den samma.

— Ah, det är ju högst oegennyttigt af er!

— Min karaktär är sådan.

Efter så är har ni väl ingenting emot, att konungen får veta det?

— Hvem skulle säga hans majestät någonting därom?

— Jo, om han frågar mig, blir jag väl tvungen att berättat vårt samtal.

— Ack, nådig herre, hans majestät skulle få mycket att höra, om han skulle lyssna till allt, som säges i Paris.

— Hvad är det då, som säges i Paris? frågade prinsen, det han häftigt vände sig om, liksom en orm stungit honom.

Monsoreau fann nu, att samtalet tagit en vändning, allt för allvarsam för en patient, hvilken ej annu kunde handla efter sin önskan; han knäfvade således den vrede, som sjödoctorn på hans själ, antog en leger min och sade:

— Hvad vet jag, stackars sjukling? Om konungen är missnöjd, därför att jag ej kan sköta min tjänst, så har han orätt, ty han är på sätt och vis skuld till min närvarande belägenhet.

— Förklara er.

— Är ej herr de Saint-Luc en af konungens vänner? Dessutom är det konungen, som lärt honom den stöt, medelst hvilken han så väl träffade mig, och kanske är det till och med hans majestät, som gifvit honom det i uppdrag.

Hertigen af Anjou gjorde nästan en jakande åtbörd och sade:

— Ni kan ha rätt; men konungen är konung.

— Ja, till dess han ej längre är det, eller hur?

Hertigen spratt till och sade:

Det var sant, bor ej er grefvinna också här?

— Nådig herre, hon är sjuk; eljest hade hon för länge sedan haft den äran att uppvakta ert höghet.

— Stackars grefvinna, är hon sjuk? Nå ja, sorgen öfver att se er lida...

— Ja, först och främst det, och vidare trötthet efter resan.

— Låt oss hoppas, att illamäendet ej blir långvarigt. Ni har ju en skicklig läkare?

— Ja, ers höghet; Remy har skött mig utomordentligt väl.

— Är han ej Bussys läkare?

— Jo, nådig herre, men grefven har afstått honom åt mig.

— Ni står då i mycket vänligt förhållande till Bussy?

— Han är min häste och, jag kan väl säga, ende vän, svarade Monsoreau kallt.

— Farväl, grefve! sade prinsen, i det han upplyfte den tunga dörrgardinen.

I samma ögonblick trodde han sig se fliken af en klädning försvinna i nästa dorr, och Bussy skyndade till sin post midt i korridoren.

Hertigens misstankar ökades.

— Vi återvända nu, sade han till Bussy.

Denne sprang ned för att gifva sviten befallning att hålla sig tillreds, men likväl mest för att dölja sin rodnad.

Då prinsen blef ensam i förstugan, ville han skynda in i den korridor, där han trott sig se klädningen skymta; men då han vände sig om, fick han se Monsoreau blek som en vålnad stå i den dörr, genom hvilken han själf nyss gått ut.

— Ers höghet tar miste om vägen, anmärkte grefven med ett hånlöje.

— Jaså, mumlade hertigen; tack, min vän; farväl.

Med raseri i hjärtat begaf sig Frans på återvägen och växlade ej ett ord med Bussy, som lämnade honom vid palatsets port. Då hertigen kommit in i sina rum och var ensam i sitt kabinet, smög sig Aurilly sakta in.

— Aurilly, sade hertigen, den äkta mannen gör narr af mig.

— Kanske älskaren också, nådig herre, svarade lutenlaren.

— Hvad säger du?

— Sanningen, ers höghet. Jag hoppas, att ni förlåter mig, ty det var för er egen skull...

— Fortsätt, jag förlåter dig på förhand.

— Vålan då medan ni var uppe i huset, höll jag mig under ett skjul på gården för att spionera.

— Nå, hvad såg du då?

— Jag såg först en klädning, sedan dess ägarinna, så ett par armar, som slogos omkring hennes hals, och sist, emellan mitt öra är ganska ofvadt, hörde jag ljudet af en lång och öm kyss.

— Men hvad var det då för en karl?

— Jag kan ej känna igen ett par armar; handskar ha inga anletsdrag.

— Ja, men man kan känna igen, hvem handskarna tillhöra.

— Visst tyckte jag... men det är bara en gissning.

— Lika godt; säg ändå.

— Näväl, nådig herre, jag tyckte, att det var grefve de Bussys handskar.

— Af buffelläder, broderade med guld, var det så? utropade hertigen, från hvars ögon fjällen började falla.

— Alldeles sådana, svarade Aurilly.

— Ack ja; Bussy! Bussy är det, utbrast hertigen; hvad jag varit blind — eller rättare sagdt, jag kunde ej ana en sådan djärfhets.

— Emellertid, nådig herre, får man ej genast antaga saken som viss, ty det hade ju möjligen kunnat finnas en karl gömd i grefvinnans rum.

— Ja, visserligen; men Bussy, som stod i korridoren, skulle då ha sett honom... och vidare handskarna...

— Ja, och kyssen sedan, och utom den hörde jag äfven dessa ord: I morgon afton.

— Är det möjligt?

— Nådig herre, om vi vilja upprepa, hvad vi fordom gjort, kunna vi snart öfvertyga oss om sammanhanget.

— I morgon afton då.

— Jag afvaktar ert höghets befallningar.

— Godt! ... Ha, Bussy! hviskade hertigen för sig själf, Bussy förrädare mot sin herre! Den hederlige Bussy... han, som ej vill, att jag skall bli konung af Frankrike!

Härvid smålog hertigen med ett afgrundslöje och afskedade Aurilly för att grubbla i ensamheten.

## 41.

## Spionerna.

Klockan var tio på kvällen. Bussy svepte in sig i sin kappa, och med repstegen under armen begaf han sig till Bastiljplatsen. Då han kom fram, såg han ljus i fönstret. Detta var det öfverenskomna tecknet. Han kastade sig med järnkrokar försedda stegar upp på balkongen, och den fastnade genast.

Diana kom nu ut och faste stegen ännu lättre. Sedan gaf hon Bussy tecken att komma upp.

Ogenblicket var lyckligt valdt, ty medan Bussy klattrade uppför stegen, hade Monsoreau, sedan han mer än tio minuter lyssnat utanför sin hustrus dorr, modosamt gått nedför trappan, stödd på en förtrogen tjänares arm.

Han gick ut på gatan, men ingen människa syntes till.

— Manne du es ar illa underrättad? sade greffen till tjänaren.

— Nej, nådig herre, jag kommer just nu från hertigens palats, och stallmastaren, som är min vän, sade mig bestämdt, att hertigen befalldt, det hästar skulle hållas färdiga i aften, men kanske anmär han sig annanstades än hit.

— Hvart annars än hit? mumlade Monsoreau med hotande min. Kanske hade jag dock gjort lättare, om jag stannat kvar i Dianas rum. Men kanske ha de något öfverenskommet tecken, hon hade då underrättat honom om närvaron, och jag hade ingenting fått veta. Nej, det är nog bäst att spionera utanför. Hvar är det där gemtsamt, du säger, att man kan observera allt, som foregår?

— Kom hitåt, nådig herre.

Vid pass tjugn steg från porten, åt Bastiljen till, fanns en stenrose, bildadt af stenar från i grannskapet nedbränt hus. Midt i detta stenrose hade betjanten gjort en fördömling, som bekvämt kunde rymma tvänne personer. Han bredde en kappa darstades, greffen satte sig på den, och betjanten hukade sig ned vid husbondens fotter. En laddad bossa stod bredvid dem.

Tjänaren ville ytterligare se efter, om denna var i ordning, men Monsoreau bejdade honom och sade:

Det där är snart gjordt. Det är kungligt villebråd, vadra, och galgen hotar den, som lägger hand derpå.

Med ögon brinnande, som den på lur liggande vargens, ser han än på Dianas fönster, än nedåt gatan; han önskade att kunna öfverraska, men fruktade att öfverraskas.

Snarappt hade Monsoreau i tio minuter legat i sitt bakstall, förran tvenne hästar framskymtade vid gatan Saint-Antonie. De tvenne ryttarne stego af vid hornet af hôtel de Tournelles och bundo sina hästar vid järnringar i muren.

Nådig herre, sade Aurilly, jag tror, att vi komma för sent; måhända han har begifvit sig direkt från ert palats, och han har då haft tio minuters försprång.

Det är möjligt, sade prinsen, men om vi ej fått se honom gå in, skola vi väl åtminstone se honom gå ut.

Är det nyfiket af mig att fråga, på hvad sätt ert öfvet då tänker gå tillväga?

Ingenting är lättare; vi behöfva endast bulta på porten, du t. ex. kan göra det under förevändning att fråga, om grefve de Monsoreau mår. Alla älskande skrämmas af buller; när du går in genom porten, går han säkert ut genom fönstret.

— Och Monsoreau?

Hvad fan kan han säga? Han är min vän, jag är öfverlysig för hans hälsa och skiekar för att fråga, hur han mår, emedan jag tyckte honom vara samre sist; ingenting enklare.

— Ja visst, nådig herre, svarade Aurilly.

— Kan du höra, hvad de säga? frågade Monsoreau sin kamratre.

— Ej ännu, nådig herre; men de komma allt närmare.

Se här är ett stenröse, sade Aurilly; det tycks enkom vara dar för vår skull, ert höghet.

— Ja, men vänta; kanske kan man se mellan gardinerna.

Diana hade tändt sin lampa, och en svag ljusstråle smög fram.

Hertigen och Aurilly gingo tio minuter fram och tillbaka för att söka en punkt, hvarifrån de bäst skulle kunna se.

Härunder hade Monsoreau, sjudande af otålighet, ofta slagit sin hand på bössan.

Skall jag tåla detta? mumlade han; skall jag fördraga denna skymf? Nej, nej! Mitt tålmod är slut. Jag kan

ja hvarken sofva eller vaka eller ens lida i fred, emedan denne eländige furste i sin sysslolöshet kommit på ett neddrigt infall. Nej, jag är ingen medgörlig stackare; jag är grefve de Monsoreau; må han komma hit, så skall jag, på min ära, spränga hans hjärna. Tänd luntan, René...

Då prinsen såg, att han omöjligen kunde varseblifva något genom fonstret, ämnade han gömma sig i stenhögen, medan Aurilly skulle gå och klappa på porten, då i en snut denne, med glomska af all rangskillnad, lade sin hand på prinsens arm.

— Hvad är på färde? frågade prinsen förvånad.

— Kom hit, nådig herre, hviskade Aurilly. Ser ni ej någonting blänka där till vänster?

— Jo, jag ser liksom en gnista i stenhögen.

— Det är en brinnande lunta.

— Aha! hviskade hertigen; hvem kan ligga där i försätt?

— Någon af Bussys vänner eller tjänare; det är bäst att vi aflägsna oss en liten stund och komma tillbaka från en annan sida; tjänaren ger då säkert någon signal, och vi torde få se Bussy taga till flykten.

— Du har rätt, sade prinsen; kom!

— De gå sin väg, sade betjänten.

— Ja, svarade Monsoreau; kände du igen dem?

— Jag tyckte, att det var hertigen och Aurilly.

— Just så, men jag skall ytterligare öfvertyga mig där om. Följ mig.

Monsoreau gick in och befallde, att hans bärstol skulle göras i ordning.

— Hvad hertigen förutsett, inträffade; vid det bullet Monsoreau gjorde, nödgades Bussy fly.

I det ögonblick han satte foten på marken, voro hertigen och Aurilly vid hörnet af Bastiljen och sågo en skugga nedanför Dianas fonster. Skuggan forsvann skyndsamt.

Bärstolen var nu färdig, man begaf sig å väg och stannade snart utanför hertigens palats. Denne hade så nyligen hemkommit, att hastarne ej ännu voro afsadlade.

Monsoreau, som hade fritt tillträde till hertigen, syntes i trosskeln, just då Frans hade kastat sin hatt på stolen. Den åskan slagit ned i prinsens rum, hade han ej kunnat bli mer förvånad.

— Grefve de Monsoreau! utropade han bleknande med darrande röst.

— Ja, nådig herre, sade greffen, i det han kufvade eller, rättare sagt, försökte kufva sin sinnesrorelse.

Han var så upprörd, att han neddignade på en stol bredvid dörren.

— Ack, sade hertigen, ni tar lifvet af er, min vän; jag tror ni dånar.

— Ah nej, nådig herre; jag har för ögonblicket allt för viktiga saker att anförtro ert hoghet. Kanske svimmar jag sedermera, det är väl möjligt.

— Tala, greve, stammade Frans bestört.

— Men icke i närvaro af ert folk, formodar jag.

Då de befunno sig ensamma, började Monsoreau:

— Ers hoghet är nyss hemkommen?

— Som ni ser.

— Det är oforsiktigt af era hoghet att nattetid ströfva omkring på gatorna.

— Hvem säger er, att jag gjort det?

— Dammet, som betäcker era kläder, nådig herre.

— Herr de Monsoreau, sade prinsen med en ton, på hvars ryck man ej kunde misstaga sig, har ni någon annan sak än den att vara öfverhofjarmästare?

— Ja, den att vara spion, nådig herre. Alla manniskor lefu för tiden, mer eller mindre, sådant för sig, och jag så väl som andra.

— Hvad nytta har ni då af ert spioneri?

— Att få veta hvad som tilldrager sig.

— Berätta mig då, hvad ni har att säga mig. Kanske berättar, att jag sätter mig?

— Ingen iras ni, ers hoghet, mot en ödmjuk tjänare som jag, i hvilken ej kommer vid denna timme annat än för att göra er en synnerlig tjänst. Om jag satt mig utan tillåtelse, är det därför att jag, på min heder, ej kan hålla mig uppe.

En tjänst, återtog hertigen, en tjänst?

— Ja, nådig herre, jag kommer till er på en mäktig kates vägnar.

— Å konungens?

Nej, å Hertigens af Guise.

Ah, det var en annan sak! Kom då närmare och säg saken.

## Hertigen undertecknar.

— Valen, grefve, hvad har ni att säga mig å hertigens af Guise vägnar?

— Mycket, nådig herre.

— Ha hertigarne af Guise skrifvit till er?

— Hertigarne skriva ej vidare något, sedan Nicolas Davids besynnerliga forsvinnande.

— Har ni då varit vid arméen?

— Nej, ers hoghet, de ha kommit till Paris.

— Äro hertigarne af Guise här? utropade hertigen.

— Ja, nådig herre.

— Och jag har icke sett dem!

— De äro allt för varsamma att utsätta sig sjalfva eller ers hoghet för fara.

— Hvad ha de att gora här?

— De infinna sig till det mote, ni aftalat med dem?

— Jag? Har jag aftalat ett mote med dem?

— Ja viest; samma dag ers hoghet arresterades, fick ni ju bref från hertigarne och svarade dem genom mig, att de skulle installa sig i Paris mellan den 31 maj och 2 juni. Vi ha i dag den 31 maj; om ni glömt hertigarne af Guise lå de ej glömt er.

Frans hapnade; så mycket hade sedan den dagen tilldragit sig, att han glömt detta mote, så viktigt det än var.

— Det ar sant, sade han; men den förbindelse, som då fanns mellan mig och hertigarne, finns nu ej mer.

— Om så är, nådig herre, skulle ni gora val i att dera underätta dem; ty jag tror, att de se saken på annat sätt.

— Hur så?

— Jo, kanske tror ni er nu vara skild från dem; men de åtminstone tro sig ännu vara bundna vid er.

— En snara, min baste grefve, ett lockbete, men en sådan man som jag låter ej tvenne gånger narra sig.

— När har väl då ers hoghet blifvit narrad?

— Än i Louvren då?

— Var det hertigarnes af Guise fel?

— Det säger jag inte, mumlade hertigen, men de ha ingenting gjordt för att underlätta min flykt.



— Hade jag ej i uppdrag att säga er, då ni kommit till Angou, att ni standigt kunde lita på den, liksom de standigt litade på er, och att den dag ni tagade mot Paris, skulle de vara vid er sida?

— Det är sant; men jag har inte tågat mot Paris.

— Nådig herre, ni är likval där nu.

— Ja, men jag har återkommit som min brors vän.

— Tillåter ers hoghet mig den anmärkningen, att ni är mer än bundsforvant till hertigarne af Guise.

— Hvad är jag då?

— Ers hoghet är deras medlrottsling.

Hertigen bet sig i lappen.

— Nå, ha de ej meddelat er orsaken till sin återkomst?

— Som de veta mig äga ers hoghets fortroende, så ha de gifvit mig del af både orsaker och förslag.

— Och dessa förslag ha fortfarande till syfte . . . ?

Hertigen hejdade sig.

Till syfte att göra ers hoghet till konung af Frankrike? Ja, nådig herre.

Hertigen rodnade af glädje.

— Men, återtog han, är ögonblicket gynnande?

— Då konungen utnämnde sig själf till anförare för lian, var detta blott en komedi, som strax i början vann fall, men lika hastigt åter ogillades. Nu företår en revolution, och hela landet uppreser sig mot konungens och hans favoriters tyranni. Under sådana förhållanden önska hertigarne af Guise välja en medtalsare om tronen, och denna val har naturligtvis fallit på er. Afstår ni från ert forna uppsåt?

Hertigen teg.

— Nå, hvad tänker ers hoghet?

— Jag tänker, att . . . .

— Ers hoghet vet, att ni kan tala öppet med mig.

— Jag tänker, återtog hertigen, att min bror ej har något färd. att tronen tillkommer mig efter honom, och att hans hälsa är vacklande: hvarför skulle jag då blottstålla ett namn, min vardighet och min broderliga tillgifvenhet för en onyttig tafs? Hvarför, med ett ord, skulle jag utsätta mig för fara under försöket att taga det, som dock en gång utan fara skall tillfalla mig?

— Just däri ligger ers hoghets villfarelse; er broders tillfaller er ej, såframt ni ej tager den. Hertigarne

af Guise kunna ej bli konungar själfva, men de skola aldrig låta någon annan bli det, än just den de vilja. De ha räknat på ert höghet, men vägrar ni, så skola de söka sig en annan.

— Hvem då? utropade hertigen af Anjou, i det han rynkade ögonbrynen; hvem eljest skulle våga sätta sig på Carls stores tron?

— En Bourbon i stället för en Valois; de äro båda af komlingar af den helige Ludvig.

— Konungen af Navarra alltså?

— Hvarför inte? Han är ung och tapper; sant är, att han ej har några barn, men han kan få sådana.

— Han är hugenott.

— Han afsör ju sin tro Sanct Bartholomeinatten?

— Ja, men han har sedan återtagit den.

— Ah, nådig herre, hvad han gjort för att rädda lifvet, kan han också göra för att erhålla en tron.

— De inbilla sig då, att jag utan vidare skall afstå från mina rättigheter?

— Jag tror, att en dylik händelse är forutsedd.

— Jag skall modigt strida med dem.

— Ah, de äro vana vid krig.

— Jag skall ställa mig i spetsen för ligan.

— Den ha de i sina händer.

— Jag skall förena mig med min bror.

— Han är då död.

— Jag skall kalla Europas konungar till min hjälp.

— Europas konungar förklara gärna krig emot hvar andra, men de skola betänka sig, innan de göra det mot ett folk.

— Huru, ett folk?

— Visserligen, hertigarne af Guise äro beredda att införstå ständer, om så fordras, ja till och med en republik.

— Mitt parti skall ej tillåta, att man af Frankrike gör en republik.

— Ert parti! Ack, nådig herre! Ni har varit så oogenyttig, så högsinnad, att ert parti knappt består af fler än mig och Bussy.

— Hvarför behöfver man då taga sin tillflykt till mig om jag, som ni säger, är beröfvad allt valde?

— Nådig herre, ni förmår ingenting utan hertigarne af

Unise, men med dem förmår ni allt. Säg blott ett ord, och ni är konung.

Hertigen steg upp och gick oroligt af och an i rummet; stiltligen stannade han framför Monsereau.

- Du har sagt sant, grefve, då du sagt, att jag har blott tvenne vänner: dig och Bussy.

Dessa ord uttalade han med ett vanligt småleende, emedan han nu haft tid att sansa sig och kufva sitt raseri.

- Nåväl, fortfor grefven, se har i få ord planen. Om åtta dagar är Kristi lekamens fest. Kungen har till denna heliga dag anbefallit processjoner till de fornämsta af stadens kloster. Som ert hoghet påminner sig, är hans majestät då utan vakt, eller, om han har någon sådan med sig, dröjer den vid porten. Konungen stannar framför hvarje altare, faller på knä och läser fem pater och fem ave samt sjunde sju betsalmer. Han beger sig då naturligtvis äfven till Sanct Genovevas kloster. Men där har en händelse inträffat...

- En händelse? afbröt hertigen.

- Ja, en takfot har under natten fallit ned. Altaret, där processjonen skall göra uppehåll, kan således icke uppställas i vapenhuset, utan inne på klostergården.

- Nå!

- Tålmod, nådig herre! Konungen går in, fyra eller fem personer inträda jämte honom, och efter dessa stanger man portarna. Välan, ert hoghet kanner de munkar, som skola mottaga hans majestät där.

- De samma som...

- Ja, de samma som voro där, då ert höghet valdes till konung.

- De skola då våga att komma sin hand vid Herrans skorda?

- Ja, men endast för att klippa af honom håret.

- Skall man väl våga det? utropade hertigen med glömande blickar; skall man våga röra en konungs hufvud?

- Ah, då skall han ej längre vara konung.

- Hvad menar ni?

Har ni ej hört talas om en genovevermunk, en helig man, som predikar, i afvaktan på att komma att göra underverk?

- Broder Gorenflot?

Just han. Välan, man skall ledsaga konungen till

Gorenflots cell, och denne broder skall formå honom att underteckna sin af-ägelse; när detta är gjort, inträder hertiginnan af Montpensier med saxen i hand.

Frans stod stunn; hans skelande ögon hade vidgat sig liksom kattens, då han i mörkret lurar på rof.

— Det ofriga förstår ni, nådig herre, fortfar grefven. Man tillkäntrager för folket, att konungen erfarit en djup ånger öfver sina synder och yttrat en önskan att ej mer launa klostret; finnas några, som tvifla på att kallelsen varit verklig, så har hertigen af Guise arméen i sitt våld kardinalen, har kyrkan, och Mayenne borgerskapet; med dessa trenne makter kan man formå folket att tro nästan allt hvad man vill.

— Men man skall beskylla mig för vald, invände hertigen.

- Ni anses ej ha varit närvarande.

Man skall betrakta mig som troninkräktare.

- Ers högh t glömmet tronafsigelsen.

Konungen skall aldrig gå in på den.

Broder Gorenflot tyckes dock vara, ej allennast en skicklig, utan ock en stark munk.

Beslutet är således fattadt?

— Ja.

- Och man fruktar ej, att jag angifver det?

- Nej, ers höghet; om ni förråder saken, är ett annat beslut fattadt, och detta rör ... ert lif.

— Välan, jag bifaller.

Ja, men ni måste äfven gifva ert bifall skriftligen.

Det är en dårskap af er att tro, att jag det skall göra.

— Hvarför då!

Om sammanvärfningen misslyckas!

— Det är just därför, man åstundar ers höghets underskrift.

— Man vill då forskansa sig bakom mitt namn?

— Ja.

- Då vägrar jag tusen gånger.

— Ni kan det ej mer.

— Är ni galen?

— Att vägra är detsamma som att förråda.

— Men jag blottställer mig genom en underskrift.

— Om ni vagrar, så gör ni hvad som är varre ni. Huru orsak till er död.

Frans ryste.

— Man skulle våga?... stannade han.

Man vågar allt, ers höghet, de sju mansvorne ha gått långt; de måste lyckas till hvad pris som helst.

Hertigen tvekade, begripligt nog.

— Jag skall underteckna... i morgon, sade han slutligen.

— Nej, ers höghet, om ni skall underteckna, så måste det ske genast.

— Men hertigarne af Guise skola väl först uppsätta skriften, hvarigenom jag forenar mig med dem.

— Den är redan uppsatt, jag har den med mig. Se här.

Hertigen genomläste papperet, då han slutat, satte han sig eller snarare dignade ned på en stol vid bordet.

Monsoreau räckte honom en penna.

— Jag måste då underteckna? sade Frans och lade handen på sin panna; hans hufvud svindlade.

— Ja, om ni så önskar, ingen tvingar er därtill.

— Tvingar man mig ej, då man hotar att mörda mig?

— Jag hotar er ej, nådig herre, Gud bevara mig därifrån, jag vill blott underrättar er om förhållandet.

Hertigen gjorde våld på sig, tog eller rättare sagdt, ryckte pennan ur grevens hander och undertecknade.

Monsoreau betraktade honom med blickar, glödande af hat. Då hertigen slutat, ryckte han ifrån sig papperet och stoppade det innanför sin jacka.

Hertigen såg förvånad härfån, men förstod ej det hemska uttrycket i detta gulbleka ansikte.

— Nu, nådig herre, sade Monsoreau, ber jag er vara försiktig.

— Hur så?

— Jo, stryk ej mer, såsom i afton, omkring på gatorna med Aurilly.

— Hvad betyder detta?

— Det betyder, nådig herre, att ni i afton förföljt enustru, som är tillbedd af sin man, och på hvilken han är svartsjuk till den grad... ja, till den grad, att han mördar henne och en, som utan hans tillåtelse påkas henne.

— Skulle det möjligen var er själf, ni menar?

— Ja, ers höghet. Jag har äktat Diana de Méridor, hon

tillhör mig, och så länge jag andas, skall ingen annan äga henne, ej ens en prins. På det ni måtte vara öfvertygade här om, svär jag vid min ära och vid min dolk, att det är sanning.

Härvid förde han sin dolkklinga nästan intill prinsens bröst; denne drog sig tillbaka och mumlade, blek af frustration och raseri:

— Jag tror, att ni hotar mig?

— Nej, min prins, nej; liksom nyss, ger jag er endast en underrättelse.

— Hvad underrättar ni mig då om?

— Att ingen skall äga min hustru.

— Och jag, utbrast hertigen, jag ansvarar dig för, du narr, att du ger mig underrättelsen för sent och att någon redan äger henne!

Monsoreau uppgaf ett ursinnigt rop och skakade sin dolk i det han stammade:

— Det är väl ej ni ... ej ni ... nådig herre?

Han hade nu endast behöft sträcka ut sin väpnade hand för att nå hertigens bröst.

— Ni är vansinnig, sade hertigen, i det han drog sig undan och beredde sig att ringa.

— Nej, jag är vid mina sinnen, och jag hör rätt: andas ni ej, att någon redan äger min hustru?

— Jo, jag upprepar det ännu en gång.

— Nämn mig hans namn och bevisa, hvad ni säger.

— Hvem låg i afton i bakhåll invid er boning?

— Jag själf.

— Nåväl, under denna tid var en karl inne hos er hustru.

— Har ni sett honom gå in?

— Nej, men jag har sett honom gå ut — genom fönstret.

— Kände ni denne man?

— Ja.

— Nämn då hans namn, nådig herre, nämn hans namn eller jag svarar ej för hvad jag gör.

— Herr grefve, vid min furstliga ära, vid Gud och vid min själ lofvar jag, att ni inom åtta dagar skall få veta hvem er hustrus älskare är.

— Svär ni mig det, nådig herre?

— Ja, jag svär det.

— Välän, nådig herre. inom åtta dagar då, sade grefven och slog sig för bröstet på det ställe, där det af prinsens

Herteknaden papperet låg — inom åtta dagar... eller... ni förstår mig.

— Återkom om åtta dagar; det är allt, hvad jag nu kan säga er.

Godt! Åtta dagar skola återskänka mig mina krafter, h. len, som vill hämnas, behåller all sin styrka.

Han gjorde en afskedshalsning, som mycket liknade en tjeles, och aflågsnade sig.

## 43.

## En promenad till gatan les Tournelles.

Hertigens vänner hade nu återkommit till Paris. De kända allt för väl både konungen, hertigen och änkedrottningen för att hoppas, att saken skulle biläggas i godo.

Hertigen tog vanligt emot dem och sade: Mina vänner, jag funderar nästan på att döda er. Varen på er vakt.

— Ja visst, nådig herre, svarade Antraguët; men borde vi ej uppvakta hans majestät? Om vi gömma oss, är det ej en skam för Anjou, eller hur?

— Ni har rätt, svarade hertigen, om I viljen göra er upptäckning hos konungen, så skall jag följa med.

De unga männen kastade frågande blickar på hvarandra. I detta ögonblick inträdde Bussy och hälsade hjärtligt på sina vänner.

— Ack, hvad I drojt! sade han. Men hvad hör jag? Söker ert höghet gå och låta döda sig i Louvren, liksom man gör på Capitolium?

— Men, min vän, vi vilja ju komma i handgemäng med de kungliga favoriterna.

Bussy log och sade blott: Vi få väl se.

Henrik III ville ej taga emot Hertigens anhängare: de utstod förgäfvets i galleriet. Quélns, Schomberg, Maugiron och d'Epéron halsade artigt på dem och betygade sin stora önskan öfver att de ej kunde få företräde.

Mina herrar, sade Antraguët, ty Bussy höll sig undan så mycket som möjligt, underrättelsen är rätt ledsam; men för som den kommer genom er, förlorar den mycket af sitt värde.

— Mina herrar, svarade Schomberg, I ären utomordentligt artiga och förbindliga. Kanske vi skola förvandla denna audiens som uteblef till en liten promenad?

— Ack, mina herrar, genmälde Antraguët, vi ämnade just utbedja oss detta af er.

— Men hvart skola vi gå? frågade Quélus.

— Jag känner ett förtjusande ställe bortåt Bastiljen till svarade Schomberg.

— Mina herrar, vi följa er naturligtvis, inföll Ribcira. Favoriterna lämnade nu Louvren, åtföljda af hertigens vänner; allesammans ställde sina steg öfver kajerna till le hagnaden kring les Tournelles, som begagnades till hästtoss och var ett slags gräsplan, där man såg några tvinande träd.

De åtta ädlingarna hade tagit hvarandra under armen och pratade med största glädtighet om tusentals lustsaker.

Då de frankommit, tog Quélus till orda:

— Sen, mina herrar, hvilket ensligt och tyst ställe.

— Ja, minsann har ni ej rätt, svarade Antraguët och tog på skämt fuktställning.

— Välan, fortfor Quélus, dessa herrar och jag ha tänkt att I endera dagen skullen vilja följa oss hit för att se den grefve de Bussy, er vän, som gjort oss den äran att utmana oss alla fyra.

— Det är sant, försäkrade Bussy sina förstumma vänner.

— Antagen I utmaningen, mina herrar? frågade Margiron.

— Ja, utan tvifvel, svarade enhälligt de tre ädlingar.

— Förträffligt! utropade Schomberg och gnuggade i öfverläpperna: behagar nu hvar och en välja sin motståndare?

— Jag tycker inte illa om den metoden, sade Ribcira med gnistrande ögon, och då...

— Nej, håll, afbröt Bussy, detta är ej rätt; vi dela alla samma känslor, och därför vilja vi åt ödet lämna oss åt att utvälja våra motståndare. Dessutom veten I ju, att den yngling är likgiltigare, ifall vi komma ofverens om, att den som först blir sysslolös, hjälper de andra.

— Visserligen, visserligen! ropade favoriterna.

— Så mycket mer skäl då, att vi göra som Horatius och låt oss draga lott.



— Ja, låt oss likna dem.

— Men innan vi känna våra motståndare, vilja vi bestämma villkoren och ordningen för striden; det vore opassande att göra det, sedan man dragit lott.

— Det är helt enkelt, genmålte Schomberg; vi skola, så som herr de Saint-Luc yttrade sig, fäkta, till dess vi stupa. Utan tvifvel; men hur skola vi fakta?

Med värja och dolk, svarade Bussy; vi sakna ej öfning.

— Hvilken dag?

— Ju förr dess hellre.

— Nej, ursäkta, sade d'Epernon, jag har tusen saker att uträtta bland annat att sätta upp mitt testamente; jag fördröjer således att vänta... tre eller fyra dagar skola öka aptiten.

Det är att tala som en tapper man, anmärkte Bussy ironiskt. Låt oss draga lott.

Schombergs namn kom först, sedan Ribeiracs; de blefvo således första paret. Quélus och Antragnuet utgjorde det andra; Livarot och Maugiron det tredje. Då Quélus' namn hördos, rynkade Bussy ögonbrynen, ty han hade hoppats få strida med honom, och då d'Epernon fann sig bli Bussys motståndare, bleknade han så, att han måste rycka sig i mustascherna för att gifva sitt ansikte färg.

— Mina herrar, sade Bussy, ända till den afgörande dagen tro vi ju vänner, icke sant? Viljen I ej nu spisa middag med mig?

Alla bugade sig till tecken af samtycke och begåfvo sig till Bussys palats, där en präktig måltid väntade dem.

## Chicot somnar.

Konungen gick fram och tillbaka och väntade otåligt, att hans vänner skulle återkomma från sin promenad med de franska adelsmännen. Chicot hade på afstånd följt de promenaderande och med egna ögon sett, hvad ingen bättre än han kunde förstå; sedan han öfvertygat sig om deras afsikter, beslutade han att göra ett besök hos öfverhofjägmästaren. Mousoreau var ytterst listig och slug, men att lura Chicot

gick öfver hans förmåga. Gascognaren framförde vänliga hälsningar från konungen och blef således väl mottagen.

Chicot fann Monsoreau liggande till sängs. Besöket i hertigen kvällen förut hade uttömt hans ännu svaga krafter.

Ikke desto mindre förmådde Monsoreau att ganska lätt dölja sin bitterhet mot hertigen af Anjou. Men ju fort hållsammare och försiktigare grefven var, desto klarare genomskådades han af gascognaren.

Chicot, som förstod sig på sjuka, ville äfven veta, om grefvens feber var en komedi, lik den, som Nicolas D'Amboise spelat; men så snart han känt honom på pulsen, sade han för sig själf:

— Han är verkligen sjuk och kan ingenting företaga. Återstår nu Bussy; låt oss se, hvartill han är i stånd.

Han skyndade till Bussys palats, hvilket han fann strålande af ljus och doftande af matångor, som skulle förmå Gorenflot att uppgifva höga rop af hänryckning.

— Håller grefven de Bussy bröllop? frågade han en tjänare.

— Nej, min herre, svarade betjänten, grefven har försonat sig med några af hofherrarna, denna försoning fört nu med en måltid, som är en smula ståtlig, det kan du lita på.

— Hans majestät kan alltså vara lugn, så vida ej Bussy skulle forgifta dem, hvartill dock han ej är i stånd, det vet jag, tänkte Chicot.

Han återvände till Louvren, där han fann Henrik spatsrande i fäktsalen. Kungen hade sändt trenne ilbud till Quélus, men som ilbuden ej begreps, hvarfor hans majestät var så orolig, hade de helt enkelt stannat hos Birague de yngre, ett ställe, där hvar och en, som bar kungligt brev städse fann ett glas godt vin, en bit skinka och syltad frukt.

Då Chicot syntes i dörren, ropade Henrik emot honom

— Nå, vet du, hvart de tagit vägen?

— Hvilka?

— Mina stackars vänner.

— De ha sakert stupat i detta ögonblick.

— Har man dödat dem? skrek Henrik, i det han for upp med en hotande åtbörd; äro de döda?

— Jag är rädd, att de fått nog...

— Du vet det, och du skrattar, din barbar! afbröt kungen.

- Vänta då, min son. När jag säger, att de fått nog, så menar jag, att de fått nog af vin.

- Ah, narr hvad du skrämde mig! Men hvarför smädar du mina ädlingar?

- Tvärtom gör jag dem rättvisa.

- Du skämtar alltid... var allvarsam, jag bönfaller dig om, vet du, att det gått ut med hertigens vänner?

- Visst vet jag det.

- Nå, hvad har blifvit följdén?

- Det, som jag nyss sade: de äro säkert alldeles druckna.

- Men Bussy då?

- Det är just Bussy, som skuffat dem ett rus; han är en farlig karl.

- Chicot af barmhärtighet!

- Bussy bjuder dina vänner på middag; tycker du, att det är bra?

- Bussy? Det är omöjligt... hans afsvurna sender!

- Just därför; om de vore vänner, så behöfde de ej trieka så där tappert i hvarandras saliskap. Du är emellertid bra god, som grämer dig för de där människornas skull. Du skratta, kalasa och häckla din styrelse. Svara som filosof på allt detta: de skratta... välan, låt oss också skratta; de spisa... vi vilja också göra det; låt afven servera oss något varmt och godt; de häckla... vi skola i stället lägga oss att sofva, sedan vi spiset kvällsavg.

Kungen kunde ej låta bli att draga på munnen.

Du kan, fortfor Chicot, smickra dig med att vara en verklig vis. Det har i Frankrike funnits konungar med tillräckligt med den skallige, den store, den djurfve, den late; men jag är säker på, att dig skall man kalla Henrik den tålmodige... Ack, min son! Tålmodet är en så vacker dygd, så man ej har någon annan.

Jag är bedragen, sade konungen; de där människorna äro sig ej åt som adelsmän.

Ack, du är orolig för dina vänner! utropade Chicot, i det han drog konungen med sig in i matsalen, du beklagar dem, liksom vore de döda, och då man säger dig, att de ej äro det, så fortfor du ändå att pjunka.

Du sätter mitt tålmod på prof, Chicot.

- Hå, skulle du tycka mer om, att hvar och en af dem äro sig en sju eller åtta värjsting i magen; var då konungent.

- Jag skulle önska, att jag kunde räkna på mina vänner, sade Henrik med dof röst.

— För tusan, räkna då på mig; du har ju mig, min vän bara du foder mig väl. Jag vill ha fasan och tryffel, titelhan och räckte fram sin tallrik.

Henrik och hans ende vän lade sig tidigt, konungen sov kande och med tomt hjärta, Chicot stänkande och med full mage.

Morgonen därpå inställde sig herrar Quélus, Schomberg, Maugiron och d'Epernon; som vanligt uppslog pagen dörarna för dem.

Chicot sof ännu; konungen hade ej sofvit. Då han blif favoriterna varse, hoppade han ursinnig ur sängen och sköt bort de parfymerade omslag, som betäckte ansikte och händer.

— Gån er väg! skrek han.

Den hånne pagen sade till de fyra ädlingarne, att konungen afskedade dem. Förvånade sågo de på hvarandra.

— Men, sire, stammade Quélus, vi ville säga ers majestät...

— Att I inte ären druckna längre, röt Henrik; är det ej så!

Chicot öppnade ena ögat.

— Förlåt sire, återtog Quélus allvarligt; ers majestät misstager sig.

— Och ändå har jag inte druckit i sällskap med hertigen och anhängare, jag!

— Aha! sade Quélus leende, jag förstår; men...

— Hvad för men? afbröt Henrik.

— Men om ers majestät vill låta oss i enrum förklara oss...

— Jag hatar fyllhundar och förrädare.

— Sire, sire! ropade på en gång Schomberg, Maugiron och d'Epernon.

- Tålmod, mina herrar! sade Quélus, i det han hejdade dem. Hans majestät har sofvit illa och haft elaka drömmar. Bara vi få språka litet med vår nådige monark, bl'r han nog riktigt vaken.

Denna näsvisa ursäkt af en undersåte verkade på Henrik. Han fann, att en person, som talade så djärft, ej gjort saker till något otillbörligt.

— Tala då, men gör det fort, sade han.

- Detta är tämligen svårt, sire.

Ja, man går länge omkring somliga saker.

- Nej, tvärtom, sire, man går rakt på dem, svarade Qué-  
lus, i det han blickade på pagen och Chicot liksom för att  
vädla om, att kungen måtte afskeda dem.

Henrik gjorde en åtbörd, pagen gick ut, och Chicot öpp-  
nade det andra ögat och sade:

- Bryn er ej om mig, mina herrar, jag sofver som  
en ox.

Och i det han tillslöt bägge ögonen, började han snarka  
af alla krafter.

## 45.

## Chicot vaknar.

Då man hörde Chicot snarka så eftertryckligt, brydde sig  
ingen om honom. Dessutom hade man blifvit van att be-  
akta honom blott som en möbel i konungens rum.

- Ers majestät, sade Quélus och bugade sig, känner sa-  
ken endast till halften, och jag vågar påstå, den minst in-  
teressanta hälften till på kopet. Visserligen ha vi, ingen af  
oss ämnar förneka det, spiset middag hos Bussy, och till he-  
rer för hans kock måste jag äfven tillägga, att vi fått en  
god middag.

- Synnerligast var det ett slags ungerskt eller öster-  
rikiskt vin, som jag verkligen fann förträffligt, sade Schom-  
berg.

- Ack, den stygge tysken! inföll konungen: han tycker  
om vin; det har jag alltid misstänkt!

- Jag var säker derpå, munnlade Chicot; jag har val-  
du gånger sett honom drucken.

Schomberg vande sig hastigt till Chicot.

- Bry dig inte om mig, min son, sade Chicot; Henrik  
kan säga dig, att jag talar i sömnen.

- Sire, återtog Schomberg, jag gör ingen hemlighet af  
mina böjelser hvarken då det gäller att tycka om eller hata;  
det är godt.

- Kalla inte det godt, som förleder en att glömma sin  
monark, sade konungen med förebrående ton.

Schomberg ämnade svara, men Quélus gaf honom ett tecken att tåga.

— Jag ville säga, sire, återtog Quélus, att under måltiden och synnerligast före den ha vi haft de allvarligaste samtal rörande ert majestats intressen.

— Du gör inledningen bra lång, anmärkte konungen; det blir vara ett deligt tecken.

— Ack, hvad den Valois kan prata! ropade Chicot.

— Aha, master narr, sade Henrik stolt; sofver du ej, så gå härifrån.

— Om jag inte sofver, svarade Chicot, så är det därför att din tunge slumrar som låg fredagsklockorna.

När Quélus såg, att man i det kungliga palatset ej kunde afhandla ett ämne, så allvarsamt det än var, emedan vanar att vanda allting i skämt där var allrådande, suckade han, ryckte på axlarna och steg harmsen upp.

— Sire, sade d'Eprenon leende, det handlar dock nu om ett viktigt ämne.

— Viktigt? upprepade Henrik.

— Visserligen, så framt annars åtta tappra ädlingars lif förtjåna, att ert majestat bevärdigar dem med någon uppmärksamhet.

— Hvad betyder det? utbrast konungen.

— Det betyder, att jag väntar på att konungen tänkas lyssna till hvad jag säger, sade Quélus.

— Jag hör, min son, jag hör, sade konungen, i det han lade sin hand på Quélus' axel.

— Valen, sire, jag sade er, att vi haft allvarliga samtal vi ha funnit konungamakten hotad och forsvagad.

— Ah ja, alla människor sammansvarja sig mot den, sade konungen.

— Den liknar, fortfor Quélus, dessa hedniska gudar hvilka liksom Titus och Caligula, blefvo gamla utan att kunna de och på de mänskliga krampornas väg småningom gingo till odödligheten. Då dessa gudar hunnit denna punkt, stannade de ej i sin ständigt tilltagande bräcklighet om icke någon ung man af deras dyrkare med en skon lag gifvenbot förnygrade, återlifvade och pånyttfodde dem genom ingjutandet af ett ungt, eldiert och kraftfullt blod. Deras ådror, då de åter fingo ett ungdomligt lif. Valen, sade konungen, konungamakt liknar de där gudarne; den kan ej förtärlig vara utan genom offer.

— Han talar ypperligt, inföll Chicot. Quélus, min son, båd dig att predika på Paris' gator, och jag sätter upp en oxen mot ett ägg, att du skall fördunkla till och med Gorenflots dundrande valtanget.

Henrik svarade ingenting; det syntes tydligt, att en förändring försiggick i hans sinne. Han hade först slungat i förbränd bläck på favoriterna; sedan genom öfvervågande han af sanningen, blef ofertentänksam, dyster och orolig.

— Fortfar, Quélus, sade han; du ser, att jag lyssnar.

— Sire, återtog denne, ni är en stor konung, men adeln har rundt omkring er upprest skrankor, utesver hvilka era ögon ingenting mer kunna se, om ej de skrankor, som det redan maktiga folket i sin ordning uppreser. Valen, sire, ni, som är tapper, säg, hvad gör man i krig, då en bataljon letande ställer upp sig på trettio stegs afstånd från en annan? De sege se sig om, och i fall de finna fältet fritt, fly de; de tappre däremot rusa framåt.

— Valen, framåt! ropade konungen. Vid Gud är jag ej den förste adlingen i mitt rike? Hvem har fört befalet i skonare strider, än dem jag stred i min ungdom? Det sekel, hvares stat vi kalkas, har ej många namn, som skalla högre än namnen Jarnae och Morentour. Saledes framåt, minn er! Jag skall, som vanligt, i striden taga framför eder.

Chicot satte sig upp och sade:

— Tyst, ni andra där nere; låt min talare fortsätta. Gå på min son Quélus, gå på; du har redan sagt både vackra och sanna saker, men du har ännu mer att säga; fortfar.

— Chicot, du har, som oftast, rätt. Ja, jag vill fortsätta för att säga katts majestat, att öppenheten nu är kommet för konungamakten att erbjuda ett af dessa offer, hvarom vi oss talade. Emot dessa skrankor, hvilka småningom kringgirda konungamakten, skola fyra män taga ut, vissa om att uppmuntras af er, sire, och att äras af eftervärlden.

— Hvad säger du, Quélus? frågade konungen, på en gång orolig och glad; hvilka äro då dessa fyra män?

— Jag och dessa ädlingar, svarade den unge mannen med en kansla af stolthet, som intager en matniska, då den vägar sitt lif för en princip; jag och dessa ädlingar vilja uppoffra oss.

— Till hvad ändamål?

— Till er räddning.

— Prat! Pojkgräl baral utropade Henrik.

— Ack! se där, sire, ett den allmänna fördomens uttryck, och ers majestäts godhet mot oss är så stor, att den nedlåter sig att förklada sig under denna dräkt; men, sire, vi genomskåda den; tala som konungen, sire, och ej som en kalkborgare. Låtsä ej tro, att Maugiron afskyr Antraguot, att Schomberg finner sig besvärad af Livarot, att d'Epernon är afundsjuk på Bussy, och att Quélus vill åt Ribeirac. Ah nej, de äro alla unga, hederliga och ädelsinnade; de kunde alla älska hvarandra som bröder. Det är ej en enskild tvist, som formår oss att draga värjan; det är Frankrike, som är oense med Anjou. Vi framträdde på denna bana som kämpar för konungamakten emot ligans kämpar, vi komma till er och säga: Välsigna oss, nådig herre; småle mot dem, som gå i döden för er. Er välsignelse skall kanske skänka dem segern, ert småleende skall göra deras död lätt.

Kväfd af tårar, öppnade Henrik sina armar för Quélus och de andra, och han tryckte dem alla mot sitt hjärta.

Dyster och allvarsam betraktade Chicot detta uppträde och hans ansikte, vanligen likgiltigt och kallt eller förvånat af hånloje, var ej det minst ädla och värtaliga af dessa sex.

— Ack, mina trappra vänner, sade ändtligen konungen. I visen en skön hängifvenhet; ert värf är ädelt, och jag är stolt öfver ej att vara Frankrikes konung, men att vara er vän. Som jag likväl bättre än någon annan inser mina egna intressen, så vill jag ej antaga ett offer, hvaraf följden, om I dukaden under, blefve, att jag öfverlämnades i mina fienders våld. För att bekriega Anjou är Frankrike tillräckligt. Jag känner min bror, Guiserna och ligan; ofta under min lefnad har jag tämt vildare hästar.

— Sire, sade Quélus, de förbindliga ord, ers majestät behagat uttala, fördubbla vår ifver. Hvilken dag skall striden äga rum?

— Aldrig; jag förbjuder er det bestämdt; aldrig, horen I det!

— Värdes ursäkt oss, sire, sade Quélus; mötet blef i ghes aftaladt; ord äro sagda, som ej kunna återkallas.

— Men konungen kan frikalla från den högtidliga öfverenskommelse genom att säga: jag vill det; ty konungen är allrådande. Sägen era motståndare, att jag hotat er med min vrede, om I kommen i handgemäng, och ja



det i själfva ej måtten betvifla sanningen däraf, så svär jag att förvisa er, om...

— Håll, sire, afbröt Quélus; svär icke, ty om vi ha fortant er vrede, och denna vrede yttrar sig i en förvisning, så skola vi med glädje underkasta oss den, emedan vi, då vi ej mer befinna oss på ert majestats område, kunna hålla ord och möta våra motståndare i frammande land.

— Om dessa personer nalkas inom bosshåll, så låter jag sätta dem på Bastiljen.

— Sire, svarade Quélus, den dag, då ert majestät gjorde det, skulle vi med blottade fötter och rep om halsen installa oss hos mästare Laurent Testu för att bli arresterade tillsammans med dessa ädlingar.

— Jag skall då låta hugga hufvudet af dem; jag är konung, hoppas jag.

— Om sådant hände våra fiender, sire, skulle vi skära halsen af oss nedanför schavotten, där de halslögges.

Henrik teg en stund; därefter sade han:

— En god och tapper adell!... Om Gud ej välsignar den sak, som försvaras af sådana män...

— Håda ej, sade Chicot, i det han nalkades konungen. De ha ädla hjärtan; men låt dem göra som de vilja, min konung. Sätt ut en viss dag för dessa ynglingar, det må du göra; men våga ej att foreskrifva den allsmäktige några lagar.

— Min Gud! Min Gud! munnlade Henrik.

— Sire, vi bedja er underdånigt, att ni bifaller vår begäran, sade de fyra ädlingarne, i det de djupt bugade sig.

— Välan då! Gud är rättvis, han skall gifva oss seger. Låt oss tillsammans fira Kristi lekamens fest; sedan, dagen därpå...

— Tack, sire, tack! Således om åtta dagar!

De skyndade alla att kyssa konungens hand. Sedan Henrik ännu en gång omfamnat dem, gick han, badande i tårar, in i sitt bönrum.

### Kristi lekamens fest.

Då Monsoreau efter fyrtioåtta timmars feber åter kom på benen, sökte han utspionera, hvem som var hans äras of-

vare; men som han icke upptäckte något, blef han mer än någonsin öfvertygad om hertigens af Anjon skrymteri och elaka afsikter mot hans hustru.

Bussy gjorde hvarje dag besök hos öfverhofjägmästaren, men genom Remy underrättad om Monsoreaus spionerande, besökte han ej vidare Diana.

Chicot hade i egen person återfört Gorenflot till klostret. Vid detta besök hade mycket talats om konungens gudsfruktan, och priorn var utomordentligt tacksam för den ära, hans majestät ville göra klostret genom sitt besök. Denna ära var till och med större, än man i början väntat; på abbéns begäran, hade Henrik lofvat att tillbringa en dag och en natt i enslighet uti klostret.

Chicot bekräftade detta, och som man visste, att han hade stort inflytande hos konungen, uppmanade man honom att ibland besöka Gorenflot.

Chicot infann sig verkligen flera gånger i klostret, och som han under sin kappa medförde en och annan vinbukt, mottogs han särdeles väl af broder Gorenflot. Han inneslog sig hela timmar med sin vän munken uti dennes cell, och alla trodde, att han deltog i dennes studier och böner. Natten före den dag, som föregick den stora högtidsdagen, tillbragte han till och med hel och hållen i klostret, där det ryktet började sprida sig, att Gorenflot formått Chicot att taga kåpan.

Om någon nattetid ströfvat omkring i klostrets grannskap, skulle han mott dessa besynnerliga munkar, dem vi redan i de första kapitlen af vår berättelse omtalat, och hvilka mer liknade krigare än andlige. Vi böra äfven tillägga, att i hertigarnes af Guise palats höllos hvarje afton rådplägingar i största hemlighet.

Den stora högtidsdagen var vädret särdeles vackert, och de blommor, hvarmed gatorna voro beströdda, sande vidt omkring sin vällykt. Chicot väckte Henrik ganska tidigt på morgonen.

— Ack, mumlade Henrik, du väckte mig ur den ljufvaste dröm, jag någonsin haft. Jag drömde, att Quélus hade med en värstot gjort sig af med Antragnuet och var bestänkt att sin motståndares blod. Men det är dager; låt oss gå och bedja Gud att min dröm måtte gå i fullbordan. Skaffa mig en tagelskjorta och mitt gissel.

— Skulle du inte tycka mer om en god frukost? frågade Chicot.

— Hedning, som vill gå och höra mässan med full mage!

— Nå ja, men klockan är knappt åtta, och du har tid att gissla dig ända till i kvall. Låt oss först prata litet; du skall inte ångra det, Valois, så sant jag heter Chicot. Säg mig först, hur indela vi vår dag, min son?

— Först massan i Saint-Germain-l'Auxerrois, sedan måltid i Louvren, och därpå botgöringsprocessionen genom gatorna, med uppehåll vid de förnämsta klostren. Jag har lofvat priorn i S:t Genovevas kloster att stanna tills i morgon hos ett slags helgon, och vi skola tillbringa natten i böner för våra vapens framgång.

— Jag känner helgonet mycket väl.

— Så mycket bättre; då följer du med mig, Chicot, och vi kunna bedja tillsammans.

— Ja, var lugn. Men säg, hvad skola din bror och ditt hof göra?

— De följa med mig.

— Och din vakt?

— Orillon med franska gardet väntar mig i Louvren och Schweizergardet vid klosterporten.

— Godt, sade Chicot; nu är jag väl underrättad. Cereemonien blir väl präktig?

— Gud skall nådigt anse den, hoppas jag.

— Det få vi se i morgon. Men är det bestämdt afgjort, att du beger dig till Sanct Genovevas kloster?

— Ja visst.

— Och tillbringar natten där?

— Jag har lofvat göra det.

— Hör på, min son, jag tycker inte om det där cere-monielet.

— Hur så?

— Jag gör det inte; då vi ätit middag, skall du få höra en annan anordning, som jag uppgjort.

— Må göra.

— Om du an icke samtycker därtill, min son, så går det ändå som jag vill.

— Hvad menar du?

— Tyst! Någon kommer.

Hertigen af Anjou anmälde. Han åtföljdes af Monseigneur.

Då Henrik fick se grefven, ännu blek och med en hemskare min än någonsin, kunde han ej återhålla en åtkoma af förvåning.

Hertigen märkte denna åtbörd, som ej heller undföll grefven.

— Sire, sade Frans, grefve de Monsoreau kommer för att uppvakta ert majestät.

— Tack, grefve, sade Henrik; jag är så mycket mer erkännssam för ert besök, som ni varit svårt sårad, är det ej sant?

— Jo, sire.

— Det skedde på en jakt, har man sagt mig?

— Ja, på en jakt, sire.

— Men ni är ju bättre nu?

— Jag är alldeles återställd.

— Sire, sade hertigen, tillåter ni ej, att, sedan vi förrat vår andakt, grefve de Monsoreau tillställor en jakt vid Compiègne?

— Men, invände Henrik, vet du ej, att i morgon...

Han ämnade tillägga: — skola mina fyra vänner duellera med fyra af dina; men han påminde sig, att hemligheten borde bevaras, och hejdade sig.

— Jag vet af ingenting, sade hertigen; ert majestät tackas kanske underrätta mig..

— Jag ville säga, återtog Henrik, att, som jag tillrägar nästa natt i andaktsöfningar uti Saint Genovevas kyrka, blir jag kanske ej färdig i morgon, men grefven kan ju ändå fara dit; blir ej jakten i morgon, så kan den börja öfvermorgon.

— Hör ni? sade hertigen till Monsoreau.

— Ja, nådig herre, svarade denne.

I detta ögonblick inträdde Quélus och Schomberg.

— Ännu i dag! sade Quélus, i det han hälsade på hertigen.

— Men lyckligtvis ej mer! tillade Schomberg.

— Under tiden sade Monsoreau till hertigen:

— Ni förvisar mig då, nådig herre?

— Är det ej en öfverhofjägsmästares plikt att tillstå jakter för konungen? frågade hertigen skrottande.

— Jag förstår, svarade Monsoreau, och ser, hur det är. I afton tilländalöper den åttonde dagen af dem, ert höfuds utsatt, och ni sänder mig hellre till Compiègne, än ni här.

ert löfte. Men må ert höghet akta sig. Efter denna afton kan jag med ett enda ord...

Frans afbröt grefvens tal, i det han fattade honom i armen och sade:

— Tala sakta; tvärtom håller jag det löfte, jag gifvit er. Er afresa till jakten blir känd af alla, emedan den sker på ämbetets vägnar.

— Nå, än sedan!

— Jo, ni skall ej fara dit, utan dölja er i närheten af er boning. Då den man, ni önskar lära känna, får veta er afresa, skall han nog infinna sig; det öfriga rör allenast er själf, ty jag har ej förbundit mig till något annat, vill jag tro.

— Ah! om så är.. sade Monsoreau.

— Ni har mitt hedersord.

— Jag har väl det, som än bättre är: jag har er underskrift, nådig herre.

— Ja, jag vet det.

— Mina herrar, sade Henrik, nu till Saint-Gormain-l'Auxerrois.

— Och därifrån till Sanct Genovevas kloster? frågade hertigen.

— Ja, sade konungen.

47.

Fortsättning.

Aftonen före Kristi lekamens fest, och då allt redan blifvit aftaladt för duellen, besökte Bussy Monsoreau. Den senare yttrade då bland annat.

— Min bäste grefve, tillåter ni, att jag ger er ett råd?

— Med mycket nöje, svarade Bussy.

I ert stalle skulle jag i morgon aflägsna mig från Paris.

— Jag? Hvarför det?

— Allt, hvad jag kan säga er, är, att er frånvaro sanno likt skulle rädda er ur en stor förlägenhet.

— En stor förlägenhet? Hvilken då?

— Är ni okunnig om hvad som skall ske i morgon?

— Ja, på min ära, fullkomligt.

— Har hertigen af Anjou ingenting anfortrott er?

— Ingenting. Hertigen anfortror mig endast hvad han säger åt alla människor.

— Valen, jag vill då säga er, min bästa grefve, att viktiga saker torde komma att inträffa i morgon; det är till och med fråga om konungens afsättning.

Bussy betraktade med ett visst misstroende Monsoreau, men dennes ansikte uttryckte en omisskannelig upriktighet.

— Herr grefve, svarade Bussy, ni vet, att jag tjänar hertigen af Anjou, och att mitt lif och min varja äro hans. Konungen, hvilken jag aldrig gjort något ondt, hyser ännu till mig och har aldrig forsummat något tillfälle att säga eller göra hvad som kunnat sårta mig. Just i morgon, — Bussy sänkte rosten, — jag säger det åt er, men åt er ensam, förstår ni .... i morgon ämnar jag därför våga mitt lif för att förödmjuka Henrik af Valois uti hans gunstlingars personer.

— Således har ni beslutit underkasta er alla foljderna af er tillgifvenhet för hertigen?

— Ja.

— Ni vet kanske, hvarthän detta kan leda?

— Jag vet, hvar jag ämnar stanna, och huru stort skal jag än kan ha att beklaga mig öfver konungen, skall jag dock aldrig lyfta min hand mot Herrens smorde; jag skall låta de andra handla, såsom dem godt synes, och utan att förolämpa någon skall jag följa hertigen af Anjou för att försvara honom, i den händelse han hotas af någon fara.

Grefve de Monsoreau tog en stund; derpå sade han, i det han lade sin hand på Bussys axel:

— Min baste grefve, hertigen af Anjou är en feg och trolös människa, i stånd att på blotta misstankar eller af fruktan uppföra sin trognaste tjänare, sin hängifnaste vän. Öfvergif honom, följ en väns råd tillbringa morgondagen i ert landthus vid Vincennes eller hvar helst ni behagar, men följ inte med processionen.

Bussy betraktade uppmärksamt Monsoreau.

— Hm, invände han, hvarför står ni själf på hertigens sida?

— Emedan jag af orsaker, som röra min heder, ännu en tid behöfver honom.

— Sannua är förhållandet med mig, återtog Bussy.

Monsoreau tryckte Bussys hand, och de skildes åt. Öfver hofjagmästaren gick in till Diana och forkunnade sin afresa till Compiègne.

Diana hörde med glädje denna nyhet: hon hade af sin man fått höra talas om Bussys forestående duell med d'Epemon, men som denne bland alla konungens favoriter var den, som hade minsta anseendet för mod och skicklighet, hyste hon det bästa hopp.

Bussy hade tidigt på morgonen inställt sig hos hertigen, ledsagat denne till Louvren och sedan åtföljt det kungliga tåget till Saint-Germain-l'Auxerrois.

Då fursten såg Bussy så hängifven, så full af tillförsikt och glädthet, hade han erfarit något, som liknade samvetsagg: men tvenne saker motarbetade hos honom denna goda själsrorelse: först och främst det stora välde, Bussy utfvade öfver honom, ett välde, som hos honom väckte förhåga, att Bussy en gång, stående nära hans tron, skulle komma att bli den verkliga konungen: för det andra Bussys kärlek till grefvinnan de Monsoreau, en kärlek, som i furstens hjärta väckte både avartsjukans och en sårad fåfängas kval.

Emellertid, då Monsoreau ingaf honom en nästan lika stor förhåga som Bussy, sade han för sig själf:

— Antingen följer Bussy mig, bistår mig med sitt mod och skänker sålunda seger åt min sak, i hvilket fall jag föga frågar efter Monsoreau, eller ock öfverger Bussy mig, och då jag då är honom ingenting skyldig, öfverger jag i min ordning honom.

Prinsen lämnade ej ett ögonblick den unge mannen ur öfse: han såg honom lugn och småleende inträda i kyrkan och sedan han artigt lämnat d'Epemon plats framför sig, knäfalla bakom denne.

Då måssan pågått en stund, såg hertigen Remy komma och knäfalla bredvid sin herre. Hertigen spratt till, ty han visste, att den unge doktorn var Bussys förtrogn. Efter en stunds förlopp märkte han också ganska riktigt, att Remy smög en biljett i Bussys hand.

- Det är från henne, tänkte hertigen; hon ger honom en mans afresa tillkänna.

Bussy smög biljetten in i sin hatt, öppnade och läste den. Prinsen såg, hur hans anlete strålade af glädje.

Ha, nu är du förlorad, om du öfverger mig! mumlade Frans.

Hertigen såg sig omkring; om han varseblifvit Monsoreau, hade han kanske ej haft tålamod att vanta till aftonen för att angifva Bussy.

Då mässan var slutad, begaf processionen sig tillbaka till Louvren, där en måltid var anrättad för konungen inne i hans rum och för hofvet i galleriet. Schweizergardet var uppställt hela vägen ända till Louvrens port, och franska gardet under Crillons befäl stod på borggården.

Då de inkommit i Louvren, gick Bussy fram till Frans och sade:

— Jag önskade tala ett par ord med ers höghet.

— Kan du ej säga det under processionen, då vi gå bred vid hvarandra?

— Ers höghet måste ursäktas mig, med det är just för att anhålla om tillåtelsen att slippa deltaga i processionen.

— Elvarför det? frågade hertigen med orolig röst.

— Nådig herre, ni vet, att det i morgon är en viktig dag emedan den skall afgöra tvisten mellan Frankrike och Angjou; jag skulle således önska att få draga mig tillbaka till mitt landthus vid Vincennes för att där i dag få vara i stillhet.

— Du kommer då ej till Sanct Genovevas kloster?

— Ers höghet, jag önskar att få vara fri hela dagen.

— Men om det skulle inträffa, att jag under dagens lepp behöfde mina vänner?

— Som ers höghet ej kan behöfva dem för annat än att draga värjan mot sin konung, så anser jag ha dubbel skäl att be om tillåtelse att få aflägsna mig. Det är med d'Epemon jag skall korsa min värja.

Monsoreau hade kvällen förut sagt hertigen, att han kunde räkna på Bussy; allt var således sedan dess förändradt, och denna förändring härflöt från den i kyrkan lämnade biljetten.

— Således, sade hertigen med sammanbitna tänder, öfverger du din herre och husbonde, Bussy?

— Nådig herre, den som i morgon skall våga sitt lif i en blodig och hårdnackad envigeskamp, såsom vår kommer att bli, den har endast en herre, åt hvilken han ägnar sin heta tjänst och dyrkan.



— Du vet, att det i dag för mig är fråga om att vinna tronen, och likväl öfverger du mig?

— Nådig herre, jag har tjanat er och skall också i morgon göra det; begär ej mer än mitt lif.

— Godt genmälde hertigen med dof rost, ni är fri, herr de Bussy; gå.

Utan att bry sig om prinsens kallsinnighet skyndade Bussy hem till sig.

Hertigen ropade på Aurilly.

— Nå, hur har det gått, nådig herre? frågade lutspe-laren.

— Han har själf uttalat sin dom.

— Han följer er således icko?

— Nej.

— Han går alltså till mötet, hvartill han kallades i bil-jetten?

— Ja.

— Är herr de Monsoreau underrättad härom?

— Ja, om mötet, men ej hvem mannen är.

— Ers höghet har således beslutit uppoffa grefven?

— Jag har beslutit att hämnas, och jag fruktar numera endast en sak: att Monsoreau litar för mycket på sin egen styrka och skicklighet, så att Bussy slipper undan.

— Ers höghet kan vara lugn.

— Förklara dig.

— Är grefven bestämd att offras?

— Ja, vid Gud! En man, som håller mig under ett slags förmyndarskap, och som bemäktigar sig både min vilja och min älskarinna, liknar ett slags lejon, hvars väktare jag är, snarare än dess herre. Ja, Aurilly, han är dömd utan misskund.

— Välan, om han undkommer Monsoreau, skall han ej undkomma en annan.

— Hvem då?

— D'Epéron.

— Säg mig, hur det hänger ihop.

Aurilly ämnade svara, då en page kallade hertigen. Konungen satt till bords och var förvånad öfver att ej där se hertigen af Anjou.

— Du får säga mig det där under processionen, sade her-tigen till Aurilly och följde sedanpagen.

Nu vilja vi berätta, hvad som tilldragit sig mellan d'Epernon och lutspeparen.

Tidigt samma morgon hade d'Epernon inställt sig i hertigens palats och begärt att få tala med Aurilly. Favoriten hade länge varit bekant med lutspeparen, som gifvit honom undervisning i musik. Dessutom var d'Epernon en slug gascognare, och få saker tilldrogo sig hos hertigen af Anjou, om hvilka han ej underrättades af Aurilly.

Låt oss tillägga, att han med diplomatisk slughet ställde sig in både hos konungen och hertigen och vacklade mellan bägge, å ena sidan af fruktan att få den tillkontrande konungen till fiende, å andra sidan för att bibehålla sig i nåd hos den regerande.

Han ville nu språka med Aurilly om den förestående duellen med Bussy, en duell, som lifligt oroade honom; tapperhet var aldrig det utmärkande draget i d'Epernons karaktär, och det hade fordrats mer än tapperhet, det hade fordrats öfverdåd att kallblodigt motse en tvekamp med Bussy: att fäkta med honom var att gå en säker död till mötes.

Vid första ord, d'Epernon i detta ämne yttrade till lutspeparen, visade denne, som kände sin herres hemliga hat till Bussy, ett låtsadt deltagande för sin elev och underrättade honom, att Bussy två timmar hvarje morgon öfvade sig med den skickligaste faktare i hela Paris.

D'Epernon blknade, men tvang sig att småle och sade

— Då är jag ju dödens barn!

— Jag kan ej neka till, att jag fruktar det.

— Men det är ju orimligt att vilja mäta sig med en man som bestämmt skall döda en. Men jag skall nog komma ifrån honom. Man är ej gascognare för ro skull. En nerv den, som godvilligt lämnar l'fvet, synnerligast då man ej lofvat längre än tjugn år. Om Bussy är så ofelbar, är det ju ej en duell, utan ett mord. Om det är ett mord så för fan i våld, är det väl tillåtet att förekomma ett mord genom...

— Genom hvad?

— Genom... ett mord.

— Visserligen.

— Hvem kan hindra mig från att, då han vill mörda mig, jag förekommer honom och mordar honom sjelf i stället?

— Ah, ingenting i världen; jag funderade just på det samma.

— Endast med en skilnad, att jag, i stället för att grymt döda honom med egna händer, såsom han berättat för mig, skall låtana denna omsorg att någon annan.

— Det vill säga, att ni skall låta han återf

— Ja.

— Det skall komma att kosta er väckert.

— Jag vägar tre tusen écus darpå.

— Då era snirrer få veta, med hvem de skola ha att göra, för ni svarligen flera än sex stycken för era tre tusen écus.

— Är det ej nog med sex, då!

— Sex! Bussy skal nog ha dödat fyra, innan han fått en rispa.

— Jag skal då våga sex tusen écus, om så fordras.

— Har ni redan ert folk i ordning?

— Ah, jag känner en hop sysselsatt folk, afskedade soldater och dylika...

Ja, men akta er: om ni misslyckas, så kanske de angripa er.

— Jag har konungen på min sida.

Det är godt och väl, men konungen kan ej hindra, att ni blir dödad af Bussy.

— Det är sant, mycket sant, men det får man trösta sig på.

— Jag kunde väl, sade Aurilly, mörda en annan utväg, men kanske vill ni ej gå in därpå.

— Jag vill hvad som helst, som kan befria mig från denna ursinniga varg.

Väl, en fiende till er fiende är svartspök.

— Aha!

Just i detta ogenblik lärar han ut en snara för honom, men det fattas honom i jägar, med de där sex tusen écus skulle han kunna ställa sekert tillrätt för hugg. Ni är ju icke angelagen om, att arän af landingen tillskrifves er, eller hur?

— Nej, för all del: jag begär ingenting lättare än att bli bemärkt.

— Skicka då era klockor till mötesplatsen utan att ge er bekänna för dem, så skall den där andre använda dem.

— Men det är nödvändigt, att jag vet hvem det är.

— Jag skall visa er honom nu på formiddagen i Louvren.

— Det är då en adelsman?

— Ja.

— Efter vi nu tala om affärer, Aurilly, så vill jag säga er, att de där sex tusen écus stå till er tjänst när som helst.

— Det är således afgjort!

— Ja, oåterkalleligen.

## 48.

### Processionen.

Då måltiden var slutad, gick konungen in i sina rum för att taga på sig sin botgöringsdräkt, och ett ögonblick där efter kom han ut med blottade fötter, ett rep kring lifet och ansiktet betackt af en kapuschong. Under tiden hade hofmännen ikladt sig samma dräkt.

Saint-Germain-l'Auxerrois' prästerskap öppnade låget. Ärkebiskopen af Paris bar hostian. Emellan prästerna och ärkebiskopen gingo bakiunges unga gossar, som svängde rökelsekar, och unga flickor, som strodde törnrosor.

Därefter kom konungen, barfotad, med sina fyra vänner likaledes barfotade och höljda i munkkåpor.

Hertigen af Anjou följde därefter, men i sin vanliga dräkt; hela hans hof ledsagade honom tillika med rikets högsta dignitärer.

Klockan var redan half tu på eftermiddagen, då man hörde Louvren. Crillon och det franska gardet ville åtfölja konungen, men denne gaf ett tecken, att det var öfverflödigt. Crillon stannade således kvar för att bevaka palatset.

Klockan var nära sex på aftonen, då låget andtligen anlände till S:t Genovevas kloster. Abboten och alla munkarna stodo på den heliga byggnadens trenne trappsteg för att mottaga hans majestät.

Emot slutet af vägen hade hertigen, som allt sedan tiderna på morgonen varit i rörelse, känt sig illamående af trötthet och ansträngning och hade då af konungen anhållit att få begifva sig hem till sitt palats, hvilket Henrik beviljade. Prinsens ädlingar lämnade då äfven processionen, liksom för att öppet tillkännagifva, att det var hertigen och inte konungen, de följde. Men rätta förhållandet var, att

tvenne af dem dagen därpå skulle duellera, önskade de att ej för mycket uttrötta sig.

Under förevändning, att Quélus, Schomberg, Maugiron och d'Epernon lika väl som Livarot, Ribeirac och Antraguët behofde hvila, afskedade Henrik dem. Årkebiskopen, som sedan morgonen tjänstgjort och, liksom de öfriga prästerna, ej förtärt det ringaste, dignade af trötthet: konungen hade medlidande äfven med dessa heliga martyrer, och då han nunnit till klosterporten, afskedade han dem alla, hvarefter han vände sig till priorn och sade med sin vanliga naston:

— Här ar jag nu; jag kommer som en arm syndare för att söka lagn i eder enslighet.

Priorn bugade sig.

Därpå vände konungen sig till dem, hvilka uthärdat dagens mödor och följt honom ända hit, och yttrade:

— Jag tackar er, mina herrar; gån i frid.

Alla bugade sig djupt. Den kunglige lotgöraren gick upp för de trenne trappstegen, i det han oupphörligt slog sig för sitt bröst. Knappt hade Henrik stigit öfver tröskelen, innan portarna slogs igen efter honom. Men konungen var så försänkt i sina betraktelser, att han ej märkte denna omständighet, som dessutom ej var någonting besynnerligt, efter som han afskedat allesammans.

— Vi skola först, sade priorn, för en ers majestät till kryptan, den vi på bästa sätt sokt att pryda till både den himmelske och den jordiske konungens ära.

Konungen nickade och följde priorn. Men så snart han funnit ut ur den mörka pelargången, där tvenne rader munkar voro uppställda, och då han bezifvit sig till kanellet, slogs tjugu kapuschoger tillbaka, och man kunde se blickar, som strålade af stolthet och segervisshet. Det var ej fega och lata munkfysionomier, som sande dessa tjeckar, utan ansikten med yfviga mustascher och mörk hy, och hvilka antydde kraft och verksamhet. Många af dem voro fårade af arr, och bredvid det stoltaste af dessa anten syntes ett lifligt, exalteradt fruntimmersansikte.

Denna kvinna lekte med en gluldsax, som hangde vid hennes sida, och hon utropade nu:

— Ack, mina bröder, ändtligen ha vi då Valois fast!

— J!, jag tror det nästan, min syster, svarade hertigen af Guise.

— Ännu icke, ännu icke, mumlade kardinalen.

— Hur så?

— Ha vi tillräckligt med borgare för att kufva Crillon och hans soldater?

— Vi ha väl det, som bättre är, svarade Mayenne, och tro mig, det skall ej växlas ett enda skott. Då konungen ser sig fångad, skall han skrika; men ingen skall svara på hans skrik. Vi skola då genom öfvertalning eller med våld, men utan att gifva oss tillkänna, förmå honom till afsägelsen, och underrättelsen här om skall snart sprida sig genom staden och till vår förmån stamma både borgare och soldater.

— Planen är god och kan ej gärna misslyckas, inföll hertiginnan.

— Den är något djärf, sade kardinalen och skakade på hufvudet.

— Konungen skall vägra att underskrifva afsägelsen sade hertigen af Guise; han är tapper och skall föredraga doden.

— Må han då dö! utropade Mayenne och hertiginnan.

— Nej, svarade hertigen af Guise beslutsamt, nej! Gärna vill jag efterträda en furste, som afsäger sig kronan och hvilken man skall förakta, men ej en mördad, hvilken man skall beklaga. Dessutom glommen i uti era planer hertigen af Anjou, hvilken, om konungen mördas, skall göra anspråk på kronan.

— Må han det! sade Mayenne; vår broder, kardinalen har förutsett detta fall, och hertigen af Anjou är inbegripen i afsägelsen; han har haft förbindelser med hugenotterna och är ovärdig att regera.

— Med hugenotterna! Är du säker på det?

— Ja, emedan konungen af Navarra hjälpt honom att fly.

— Godt.

— Vidare följer efter själfva afsägelsen en klausul till förmån för vårt hus; denna klausul gör dig till riksförståndare, och från denna plats till konungavärdigheten är blott ett steg.

— Ja, ja, sade kardinalen, jag har förutsett allt detta men det skulle kunna hända, att franska gardet stormade klostret för att förvissa sig om, att afsägelsen är verklig och frivillig. Crillon förstår sig ej på skämt, och han vore lät-

att säga till konungen: Sire, lifvet är i fara, det är godt och väl; men låt oss framför allt rädda äran.

— Detta gör generalen, sade Mayenne och pekade på sig, och han har nog tagit sina försiktighetsmått. Vi ha här för att uthärda belagringen åttio adelsmän, och jag har låtit utdela vapen åt hundra munkar. Vi skola kunna hålla stånd en månads tid emot en hel armé, oberakadt att vi, i Landelse af nederlag, ha den underjordiska gången och genom den kunna fly med vårt rof.

— Men hvad gör hertigen af Anjou i denna stund?

— Det samma som vanligt: då fara är å färde, sviker han alltid, och nu har han legifvit sig hem, där han, sakert komd bakom Bussy och Monsoreau, invantar underrättelser.

— Likväl är det här, han borde vara, och ej hemma hos sig.

— Däruti misstager du dig, min bror, svarade kardinalen; om båda bröderna blefve fangade, skulle folket och adeln anse det som ett försåt mot konungaatten. Vi löra räkta oss för att ge oss utseende af inkräktare. Vi tilltruda genom arfsrätt, det är allt. Då vi lämna hertigen af Anjou i frihet och änkedrottningen oberoende, skola vi väl-signas af alla och beundras af våra anhängare. Ingen skall ha det ringaste att säga om oss; det enda är, att vi få Bussys och hundra andra lika goda värjor lyfta mot oss.

— Bahl Bussy duellerar i morgon med favoriterna.

— Dem skall han döda allesammans, det kunna vi glädja oss åt. Sedermera skola vi bringa honom på vår sida. Jag gör honom till general för en armé i Italien, där kriget utan tvifvel skall bryta ut. Bussy är en öfverlägsen person, som jag särdeles hogaktar.

— Och till bevis, att jag ej högaktar honom mindre än du, lofvar jag att, om jag blir änka, gifta mig med honom, inföll hertiginnan.

— Gifta dig med honom! utbrast Mayenne.

— Ah, det är förnämre damer än jag, som gjordt mer för honom, och han var ej befälhafvare för en armé den tiden.

— Till verket! sade Mayenne; det där få vi afhandla sedan.

— Hvem är hos konungen? frågade hertigen af Guise.

— Priorn och bröder Gorenflot, som jag tror, svarade

kardinalen. Han bör ej se annat än bekanta ansikten; eljest kunde det väcka farhågor hos honom. Nu skall han först bese altaret i kryptan och tillbedja de heliga relikerna. Sedan skall priorn ställa till honom några klingande fröknar om de jordaiska tingens fåfänglighet, hvarefter broder Gorenflot, som höll det där praktiga talet för ligan, skall försöka att genom öfvertalning uträtta, hvad vi ej gärna vilja tvinga honom till.

— Ja, det vore oändligt mycket bättre på det sättet, sade hertigen tankfull.

— Åh ja, Henrik är vidskeplig och svag, sade Mayenne; jag ansvarar för, att han af fruktan för helvetet skall gifva vika.

— Men jag, återtog hertigen, är mindre lätt öfvertygad än du; vi ha dock nu kastat ut våra krokar och kunna rygga tillbaka. Om både priorns försök och Gorenflots tal misslyckas, så måste vi väl gripa till det sista medlet d. v. s. att skrämma honom.

I detta ögonblick ljöd en klocka genom de af aftonens första skuggor inkräktade hvalfven.

— Konungen går ner i kryptan, sade hertigen af Guise så så, Mayenne, ropa våra vänner och låt oss åter bli munkar.

Gonast betäcktes åter de djärfva pannorna, de strålade ögonen och de djupa ärren af kapuschongerna; därefter närmade sig trettio eller fyrtio munkar, anförda af de tio bröderna, kryptan.

### Chicot den förste.

Konungen var försänkt i en andakt, som utlofvade fridgång åt hertigarnes af Guise planer. Han besökte kryptan i sällskap med hela brödraskapet, kysste helgonskrin och avslutade hvarje ceremoni med att slå sig för bröstet och sjunga botpsalmer.

Priorn började nu sina uppmaningar dem kommande åhörde med samma tecken till ånger och ruelse. Slutligen bugade sig priorn för Henrik och sade:



— Sire, behagar ni nu nedlaga er jordiska krona vid den eviges fötter?

— Ja, svarade konungen, som syntes mycket upprörd. Han hade nu kommit till cellen, på hvares tröskel Gorenflot kråmade sig.

— Är det här? frågade konungen.

— Just här, svarade den tjocke mannen.

Henrik inträdde i cellen, i det han med röd star nä ytttrade:

— *Hic portus salutis!*

— Ja, svarade priorn, här är hamnen.

— Låtten oss, sade Gorenflot med en majestätisk åt Lord.

Genast tillsluts cellporten och de närvarande aflagsnade sig. Då konungen sag en bank längst framme i cellen, satte han sig därpå och stödde armbågarna mot knäna.

— Ah, är du nu här, Herodes, din helming! Är du nu här, Nebukadnezar! skrek Gorenflot, i det han satte sina breda händer i sidorna.

Konungen syntes ofvrraskad och sade:

— Är det till mig ni talar, min broder?

— Ja, till hvarken annars? Kan man säga en smädesse, som ej du förtjänar?

— Min broder! mumlade konungen.

— Bah! här har du lözen broder. Lange har jag berömdat ett tal, jag skall nu hålla det för dig... Det skall i tre afdelningar, såsom goda predikanter bruka. Först och främst är du en stor tyrann, för det anda en hidering till och för det tredje en afsatt regent. Öfver dessa tre punkter vill jag nu tala.

— Afsatt, min broder...? utbrast konungen läftigt i sin mörka vrå.

— Ja, just afsatt. Det är ej här som i Polen, och du till icke slippa undan härifrån.

— Ett försåt! skrek konungen.

— O, Valois, här, att en konung är blott en människa!

— Våld min broder, våld!

— Ah, tror du då, att vi stänga in dig för att skona dig?

— Ni missbruka religionen, min broder.

— Finns det någon religion? utropade Gorenflot.

O, sicka le konungen, kan väl ett helgon yttra sådana saker? Ni blir fördömd!

— Man blir inte fördömd!

— N. talar som en otrogen, min broder.

— Se så, inga moralpredikningar, Valois; är du för dig?

— Till hvad?

— Till att nedlägga kronan; man har ålagt mig att uppmåna dig därtill, och jag gör det nu.

— Ni begår ju en dödlig synd.

— Ah, sade Gorenflot med ett cyniskt löje, jag har rätt att aflösa, och jag ger mig på förhand aflöning för denna synd. Se så, broder Valois, afsäg dig nu bara!

— Hvad?

— Frankrikes tron.

— Förr vill jag dö.

— Då skall du också dö... Se, här kommer priorn; fatt ditt beslut.

— Jag har mitt garde och mina vänner; de skola försvara mig.

— Det är möjligt; men man skall först döda dig.

— Lämna mig åtminstone en minuts besinningsstid.

— Ej en minut, ej en sekund!

— Ert nit hänför er, min broder, sade priorn och gjorde med handen ett tecken åt konungen, hvilket ville säga: Er begäran beviljas er, — hvarefter han ånyo stängde dörren.

Henrik försjönk i djupa tankar.

— Nå, sade Gorenflot, hur går det?

Henrik hade suttit där grubblande i tio minuter, då någon knackade på dörren.

— Det är gjordt, sade Gorenflot; han bifaller.

Konungen hörde nu liksom ett mummel af glädje och öfverraskning i korridoren.

— Läs upp akten för honom, yttrade en röst, som kom konungen att spritta till och ovillkorligen titta ut genom gallret. Ett hoprulladt pergamentsblad räcktes af en munk åt Gorenflot, som med någon svårighet uppläste akten för konungen. Dennes smärta var ganska stor. Han höll handen för pannan och utropade klagande:

— Men om jag icke skrifver under?

— Då skall ni i dubbelt mått bereda ert fördärf, återstod hertigens af Guise stämma, som ljöd doft under kapuscher.

gen. Anse er som död för världen och tvinga ej undersåtar att taga lifvet af den man, som varit deras konung.

— Man skall aldrig kunna tvinga mig, sade Henrik.

— Jag forutsåg det där, mumlade hertiginnan med dysker och hotande blick. Min bror, fortfor hon, i det hon vände sig till Mayenne, låt beväpna alla; må man bereda sig.

— Till hvad? frågade konungen med ömklig ton.

— Till allt, svarade priorn.

Konungens förtviflan ökades allt mer och mer.

— Valois, ropade Gorenflot, förr hatade jag dig, nu foraktar jag dig. Se så, underteckna, eller också dör du för min hand!

— Tålmod, tålmod! bad konungen; låt mig anbefalla mig i den Högstes beskydd!

— Han vill ännu längre betänka sig, sade Gorenflot.

— Må man lämna honom tid till midnatt, svarade kardinalen.

— Tack, medlidsamma människor! utkrast konungen i ett öfvermått af förtviflan; må Gud återgälda dig det!

— Det där är verkligen en svag hjärna, sade hertigen af Guise, och vi göra Frankrike en tjänst genom att afsätta honom.

Under detta samtal hade Gorenflot öfverhopat Henrik med de bittraste smädelser och påmint honom om alla hans utsväfningar.

I en hast hördes ett doft buller utanför klostret.

— Tyst! ropade hertigen af Guise.

Den djupaste tystnad uppstod, och man hörde snart dånande slag på klostrets port.

Mayenne sprang ditåt, så fort hans fetma tillät.

— Mina vänner, ropade han, en beväpnad trupp är utanför.

— Man kommer för att hämta honom, sade hertiginnan.

— Ett skäl till, att han fort undertecknar, anmärkte kardinalen.

— Underteckna, Valois, underteckna! ropade Gorenflot med dånande stämma.

Ni gaf mig ju anstånd till midnatt, sade konungen med klagande röst.

— Ja så, du ändrar mening, emedan du tror dig få hjälp, svarade Gorenflot.

— Visserligen har jag en möjlighet...

— Att bli dödad, ja, om ni ej genast undertecknar, afbröt hertiginnan med häftig och befallande röst.

Gorenflot fattade konungens hand och räckte honom en penna. Bullret utanför ökades allt mer och mer.

En ny skara har kringränt trappan till hoger, anmälde en munk.

Se så, skynda er! ropade Mayenne och hertiginnan otåligt.

Konungen doppade pennan.

— Schweizergardet kommer, ropade priorn andtruten, det har uppstalldt sig till hoger på kyrkogården; hela klosteret är nu kringränt.

— Välan, vi skola försvara oss, svarade hertigen af Mayenne beslutsamt; med en sådan gisslan, som den vi ha kan en fästning aldrig tvingas att gifva sig på nåd och onåd.

— Han har undertecknat! röt Gorenflot, i det han ryckte papperet från Henrik, som tillintetgjord gömde sitt hufvud i kapuschongen.

— Se så, nu äro vi konungar, sade kardinalen till hertigen: göm väl detta dyrbara dokument.

— Hvad skola vi göra? Hvad skola vi göra? ropade en munk, som kom springande och under hvars kåpa man tydligt urskilde en väl beväpnad ädling. Crillon har kommit med franska gardet och hotar att spränga portarna. Ilort hör!...

— I konungens namn! skallade Crillons starka stämman, låt upp!

— Det finns inte mer någon konung, svarade Gorenflot genom ett fönster.

— Hvem påstår det, din skurk? frågade Crillon.

— Jag, jag! ropade Gorenflot i mörkret med den mest oförskämda stolthet.

— Sök att ta fatt på den där narren, sade Crillon, så att han kan få några kulor i magen på sig.

Gorenflot, som såg flere gevär laddas, släppte sitt tag och nedföll i sittande ställning midt på golvet i cellen.

— Slå in dörren, min vän Crillon, ljud midt under de allmänna tvstnaden en röst, som kom håret att resa sig på både de falska och de verkliga munkar, hvilka vaktade

korridoren. Denna röst kom från en man, som utträdt ur lederna och gått fram anda till kostrets trappa.

— Ja, sire, svarade Crillon, i det han slog ett dundrande slag på porten, så att murarna darrade.

Hvad viljen I? frågade priorn, i det han skälfvande visade sig i fönstret.

— Ja så, det är ni, högvordige pater Foulon, sade samma höga och lugna stamma, gif mig då tillbaka min narr, som lär ha tillbragt natten i en af era celler. Jag längtar efter Chicot; jag leds i Louvren.

— Och jag, min son, jag roar mig riktigt, svarade Chicot, i det han falde ned sin kapuschong och banade sig väg mellan en hop munkar, hvilka med ett skran af fasa ryggade åt sidan.

Hertigen af Guise läste nu den ännu ej torkade underskriften, som man med så mycken moda erhållit; den lydde:

### CHICOT I.

— Hvad för något? Chicot den förste! ropade han; dod och förbannelse!

— O, vi äro förlorade! stammade kardinalen, låt oss fly!

— Hej! skrek Chicot, i det han gaf den nästan afdånade Gorenflot några väldiga slag af det rep, han bar om lifvet. Hej!

### 50.

### Räntan och kapitalet.

I den mån de sammansvurne igenkänd konungen, öfvergingo de från håpnad till fasa, och afsägelsen, undertecknad af Chicot I, förbytte åter deras fasa till raseri.

Chicot kastade kåpan tillbaka, lade sina armar i kors öfver bröstet, och medan Gorenflot flydde så fort han förmådde, stod narren där orörlig och leende.

Det var ett fruktansvärdt ögonblick. De rasande ädlinerna störtade mot gascognaren med full föresats att hämnas det grymma gäckeriet.

Men denne obehäpnade man, detta gäckande ansikte, hej-

dade dem kanske mer än foreställningarna af kardina en, hvilken gjorde dem uppmärksamma på, att Chicots död skulle tjana till ingenting, men däremot grymt skulle hamnas af konungen, hvilken i samråd med sin narr spelat dem detta rysligt gäckande spratt.

Daraf foljde, att dolkar och svärd sänktes inför Chicot. Emellertid blefvo konungens hotelser högljuddare, och yxhuggen follo allt tätare. Det syntes tydligt, att porten ej länge kunde hålla stånd mot ett sådant anfall, som man dessutom ej det minsta försökte att hejda.

Efter ett ögonblicks öfverläggning gaf därför hertigen af Guise tecken till reträtt, hvilket vakte Chicots loje, ty under de nätter, han tillbragt i klostret, hade han besökt den underjordiska gången, funnit dorren och utpekadt denna dörr för konungen, hvilken där låtit placera Toquenot, befälhafvaren för schweizergardet. Chicot kunde således på förhand veta, att ligisterne, den ene efter den andre, skulle falla i snaran.

Kardinalen aflägsnade sig först, åtföljd af ett tjog adlingar; sedan kom hertigen med ett ungefär lika stort antal munkar; därpå Mayenne, hvars ofantliga mago och tunga kropp nödvändigt tvungo honom att sluta tåget. Då Mayenne skyndade förbi Gorenflots cell, flåsande af ansträngningen att så fort nödgas framläpa sin väldiga köttmassa, log Chicot ej mer; han skrattade så, att han måste hålla sig i sidorna.

Tio minuter förflöto, hvarunder Chicot uppmärksamt lyssnade för att få höra, hur ligisterna tillbakadrefvos ut den underjordiska gången, men till hans stora förvåning aflägsnade de sig allt mer och mer.

En tanke föll nu gascognaren in, som kom honom att skara tänderna i stället för att skratta, ty tiden förgick och ligisterna återkommo ej; månne de hade märkt, att utgången var besatt med vakt, och funnit en annan utgång?

Chicot åmade just springa ut ur cellen, då dorren i en hast fylldes af en oformlig massa, som vältrade sig framför hans fötter och ropade:

— Ack, jag eländige! O, min gode herr Chicot, förlåt mig, förlåt mig!

— Huru! tänkte gascognaren, Gorenflot, som var den förste att springa, återkommer ensam, då han redan borde vara långt borta.

— O, min gode herr Chicot, nådige herr Chicot, hjälp mig! tjot munken; förlåt er ovärdige vän, som ångrar sig och på knä afbeder sin förbrytelse!

— Hur kommer det sig, att du ej flytt tillika med de andra narrarne?

— Emedan jag ej kunnat komma ut på samma ställe som de andra, ty Herren har i sin vrede gifvit mig denna olycksaliga kropp! Ack, olyckliga mage! eländiga isterbuk! ropade munken och slog sig med bagge händerna på den kroppsdel, hans klagan gällde. O, hvarför är jag ej så smal som ni, herr Chicot! Det är så vackert, men i synnerhet så lyckligt att vara smal!

Chicot förstod ingenting af munkens klagan.

— De andra kommo då ut någonstades? frågade Chicot med dundrande stämma; de andra fly då?

— Kors, herr Chicot, hvad vill ni då, att de skola göra? Skola de vänta på repet? Ack, olycksaliga mage!

— Tyst! ropade Chicot, och svara mig!

Gorenflot reste sig upp på sina knän.

— Fråga, herr Chicot, fråga; ni har rätt därtill.

— På hvad sätt rädda sig de andra?

— De springa, så fort de orka.

— Det förstår jag väl; men hvar kommo de ut?

— Genom en glugg.

— Hvad för en glugg, usling?

— En glugg i grifthvalfvet.

— Är det den vägen, du kallar för den underjordiska gången?

— Nej, bästa herr Chicot; dorren till den underjordiska gången var bevakad utifrån. I det ögonblick den store kardinalen af Guise öppnade den, horde han en schweizare säga: Mich durstet, som förmodligen betyder: jag är törstig.

— För knäfveln, jag vet nog, hvad det betyder, jag! Flyktningarne ha således tagit en annan väg?

— Ja, herr Chicot, som jag sagt, genom grifthvalfvet.

— Hvar ligger det hvalfvet?

— Det leder från kryptan...

— Du ljuger. Om de hade flytt genom detta hvalf, skulle jag väl ha sett dem komma tillbaka här forbi.

— Men, herr Chicot, just för det att de inte haft tid att taga en sådan omväg, ha de krupit genom gluggen.

— Hvilken glugg?

— Genom en glugg, som från trädgården släpper in dager i hvalfvet.

— Nå, vidare?

— Jag, som är för tjock att komma igenom, blef dragen vid benen därifrån, emedan jag stängde vägen för de andra.

Men, utropade Chicot, och hans ansikte ljusnade hastigt, om du ej kunnat komma igenom, så...

— Nej, och ändå har jag grufligen ansträngt mig, hvilket väl kan synas på mina axlar och mitt bröst.

— Han, som är ännu tjockare än Gorenflot, bör således inte heller kunna komma igenom, sade Chicot för sig själv.

— Herr Chicot, hvad befaller ni?

— Stig upp, din stackare!

Munken reste sig otödröjligen.

— För mig nu till gluggen.

— Hvert ni vill, nådig herr Chicot.

— Gå förut, din slyngel!

Gorenflot började att lufs, så fort han förmådde, och Chicot manade på honom med ett och annat rapp af det rop, han höll i handen. Munken skyndade ned i trädgården och tog vägen till en tät trädgrupp, hvarifrån horden dofva klagorop.

— Där är gluggen, sade han andfådd.

Chicot gick fram och blef varse något, som rörde sig i gräset. Bredvid detta något, som liknade bakdelen på det djur, Diogenes plägade kalla en tupp utan fjadrar på tvenne ben, lågo en värja och en munkkåpa.

Det var synbart, att den person, som så olyckligt kommit i klämman, hade tagit af sig allt, som kunde öka hans omfång, så att han nu var tämligen tunnklädd, och dock gjorde han, liksom Gorenflot förut hade gjort, otroliga ansträngningar för att komma igenom. Svärjande, fram pustade han följande ord:

— Ack, hellre sprunge jag gatlepp genom hela gardet! Aj, aj, mina vänner, dragen inte så hårdt; jag måste gå långsamt tillväga; jag känner, att det går, men att det går långsamt.

— Ah, hertigen af Mayenne! mumlade Chicot häntyckt. Nu är han i gluggen, som man säger.

— Det är inte utan skäl jag kallas Herkules, grymtade den dofva rösten i gluggen; jag skall försöka att rubba sten i muren.



Härvid ansträngde han sig verkligen så, att en sten började röra sig.

Chicot stampade nu med fötterna, liksom någon hade kommit springande.

— Nu komma de, ropade flera roster i hvalfvet.

— Ja så, ropade Chicot, som låtsade vara andtruten af springandet, det är då du, eländige munk!

— Sag ingenting, nådige herre, mumlade rosterna i hvalfvet; man tar er för Gorenflot.

— Ha, det är då du, gudlöse! Det är då du, din skurk!

Och för hvarje ord gaf Chicot, som äntligen hunnit sitt så länge efterlängtade mål, med hela styrkan af sin senfulla arm rapp på rapp med tåget på de delar af Mayennes kropp, dem han nu så bekvämt kom åt.

— Tyst, tyst! ropade rosterna, han tar er för munken.

Mayenne uppgaf verkligen endast kväfda rop, under det han fördubblade sitt bemodande att lyfta upp stenen.

— Ah, din förrädare! återtog Chicot; ovärdige munk! fyllhund! lätting! liderlige sälle! Där har du, där har du!

— Nåd! mumlade Gorenflot, som i sin ångest trodde sig bekomma de rapp, Mayenne uppbar. Nåd, herr Chicot!

Men Chicot, i stället för att hålla upp, eldades allt mer af hämndlystnad och ökade så sina rapp, att, huru mycken själfbehärskning Mayenne än hade, han dock ej kunde återhålla några klagande ljud.

— Ha! ropade Chicot, hvarför tillåter ej vår Herre, att jag här, i stället för ditt eländiga skrof, har hertigens af Mayenne hogborna kropp, den jag är skyldig en mängd rapp med sjuårig lopande ränta... se där... se där har du... din skurk!

— Chicot! tjöt hertigen.

— Ja, jag själf, ja, Chicot, konungens ovärdige tjänare, Chicot med endast ett par armar, men som skulle önska sig vid detta tillfälle ha hundra.

Och allt mer och mer uppeddad, slog Chicot ännu hårdare an förut. I ångesten samlade delikventen alla sina krafter och fick stenen loss, hvarpå han med sönderpiskad rygg föll ned i famnen på sina vänner.

## 51.

**Bussy och Remy.**

Klockan var elfva på kvällen. Hertigen af Anjou väntade med otålighet, att hertigens af Guise sändebud skulle komma och förkunna honom konungens afsägelse.

Plötsligt hörde han hästramp på gården; han skyndade fram till fönstret: ryttaren hade stigit af och var ingen annan än Bussy, hvilken i egenskap af kapten för gardet kom för att, innan han begaf sig till sitt möte, gifva lösen för natten.

Då hertigen såg denne tappre unge ädling, öfver hvilken han aldrig haft skäl att beklaga sig, erfor han ett ögonblicks samvetsagg; men vid skenet af den fackla, en tjuhare holl, laste han så mycken glädje och förhoppning i Bussys anlete, att hela hans svartsjuka harm ånyo väcktes.

Okunnig om att hertigen observerade honom, gaf Bussy emellertid lösen, hvarpå han svingade sig upp på hästen och ilade i galopp därifrån.

Bussy red hem till sig för att aflämna hästen. Han träffade då Remy och nämnde för honom, att han ämnade sig till Diana. Den unge läkaren utbad sig att få följa honom ett stycke på väg.

— Ni skulle kunna få något elakt möte på gatorna, herr grefve, sade han.

Bussy log.

— Ja, nådig herre, skratta ni; jag vet väl, att ni inte fruktar elaka möten och att doktor Remy är en klen kamrat, men man anfaller mindre lätt två personer än en, och vidare vill jag följa med er, emedan jag har ett godt råd att gifva er.

— Du, Remy? Nå, så kom då: vi skola tala om Lenne, näst efter nojet att se den kvinna, man älskar, känner jag intet större än det att tala om henne.

— Det finns manniskor, svarade Remy, som till och med högre skatta nojet att tala om den älskade än att se henne.

Bussy tog den unge doktors arm, och de begåfvos på väg.

Remy påminde nu grefven om morgondagens strid och

uppmånade honom ifrigt att afstå från besöket hos grefvinnan och i stallet söka hvilan. Man faktar vanligen illa, då man sofvit föga, sade han.

Bussy log; Remy vidblef sitt påstående.

— Ser du, Remy, sade Bussy, då min hand håller en värja, fäster den sig därvid så, att fibrerna tyckas antaga stålets hårdhet och böjlighet, medan åter stålet tyckes lifvas, såsom vore det kött och blod. På detta sätt blir min värja en arm och min arm en värja; sedan, förstår du, kan det ej mer vara frågan om trötthet. En klinga trottas ej.

— Ack, nådig herre, invände Remy, i morgon gäller det en strid, sådan som Herkules' mot Anteus, som Tesei mot Minotaurus, med ett ord någonting utomordentligt; det blir en strid, som man i en framtid skall kalla Bussys kämpalek, och i denna strid för alla strider ville jag ej, att ni ens skulle få en rispa.

— Var lugn, min gode Remy; du skall få se underverk. Jag fäktade i morse med fyra fäktmästare, hvilka på hela åtta minuter ej en enda gång kunde träffa mig, medan jag däremot stack deras jackor i stycken... Jag hoppade som en tiger.

De voro nu vid gatan St. Antonie.

— Farväl! sade Bussy.

— Får jag ej vänta er här?

— Hvertill skulle det tjäna?

— För att öfvertyga mig om att ni kommer tillbaka före klockan tu, så att ni åtminstone kan ha fyra eller fem timmar att sofva, innan ni duellerar.

— Men om jag ger dig mitt hedersord därpå?

— Ja, då är jag lugn. Det kunde bekomma mig illa, om jag tviflade på Bussys hedersord.

— Välän, jag ger dig det. Inom två timmar är jag tillbaka.

Remy vandrade under filosofiska betraktelser genom de öde gatorna tillbaka till Bussys palats; men just som han vek af vid Place Beaudoyer, såg han fem beväpnade karlar, insvepta i kappor, komma emot sig.

Fem personer ute vid denna timme var någonting ovanligt; han smög sig således bakom ett hörn.

Då de fem personerna hunnit på tio stegs afstånd från honom, stannade de, och efter ett vänligt: god natt! af-

lägsnade sig fyra af dem, men den femte stod funderande kvar. I detta ögonblick framskymtade månen bakom en mörk sky och belyste nattvandrarens ansikte.

— Herr de Saint Luc! utropade Remy.

Saint-Luc upplyfte hufvudet, då han hörde sitt namn namnas och såg en karl närma sig.

— Remy! utbrast i sin ordning Saint Luc.

— Han själf, svarade doktorn: och jag skattar mig lycklig att ej behöfva tillägga: till er tjänst, emedan ni synas mig vara vid god hälsa. Är det opassande att fråga hvad som fört er så långt från Louvren vid en så sen timme.

— Saken är den, min käre doktor, att jag på konungens befallning vandrat omkring i staden för att, i fall något frågade mig om hans majestäts afsägelse, med skal kunna svara, att den icke alls ägt rum.

— Nå?

-- Ingen människa har sagt ett ord, och som det snart är midnatt och allt är lugnt, och jag ej mottågen annan än grefve de Monsoreau, så har jag afskedat mina vänner för att begifva mig hem.

— Hur! Monsoreau? Har ni råkat honom?

— Ja, med en skara beväpnade män, tio eller tolv stycken.

— Besynnerligt! Han skulle ju vara i Compiègne!

— Han skulle så, men han är inte där.

— Än konungens befallning?

-- Ah, hvem lyder konungen?

— Kände han igen er?

— Jag tror det.

— Och I voren endast fem?

-- Ja, mina vänner och jag.

-- Och han russade ej på er?

Nej, tvärtom undvek han mig, hvilket ej litet förundrade mig, ty jag väntade, att det skulle bli batalj af  
Ät hvad håll begaf han sig?

-- Ät gatan la Tixeranderie.

— O, min Gud! utropade Remy.

— Hvad är på färde? frågade Saint-Luc förvånad.

-- Hvilken olycka! Grefve de Bussy!

— Hvad menar ni, Remy? Ni vet, att jag är hans vän.

— Ack! grefve de Bussy trodde, att Monsoreau varit till Compiègne, och är nu hos grefvinnan.

— Hm, det här börjar bli allvarsamt.

— Ja, återtog Remy, Monsoreau har visst fattat misstankar och har säkert endast låtsat fara till Compiègne.

— Vanta litet! sade Saint-Luc, i det han slog sig för jantlan. Hertigen af Anjou har sin hand med i spelet.

Men det var just hertigen af Anjou, som i morse föreslog jakten.

— Ytterligare ett skäl. Har ni goda lungor, min bäste Remy?

— Ja, som blåsbälgar.

— Låt oss då springa allt hvad vi orka; ni känner ju till huset?

— Ja.

— Spring då framför mig och visa vägen.

De tvenne unga männen ilade astad med en snabbhet som skulld hedrat ett par forfoljda hjortar.

— Har Monsoreau betydligt försprång? frågade Remy.

— Ungefär en fjärdels timmes väg, svarade Saint-Luc, i det han hoppade öfver en stenhög af fem fots hö.

— Bara vi inte komma för sent, sade Remy, i det han drog sin värja.

52.

Mordet.

Utan oro och tvekan hade Bussy blifvit mottagen af Diana, som trodde sig säker i sin mans frånvaro.

Aldrig hade den sköna kvinnan varit glattigare, aldrig hade Bussy känt sig lyckligare.

Diana tankte likval på den hotande morgondagen och foreställde den unge mannen, att hans lif var hennes lif. Det var ej nog att segra; han måste, sedan han segrat, söka undfly konungens vrede, ty troligen skulle Henrik aldrig förlåta segraren sina gunstlingars nederlag eller död.

— Ack! sade Diana, med armen omkring sin älskares hals och blicken fäst vid hans sköna drag, är du ej deltappraste adling i Frankrike? Hvarför behöfver du då tänka på att öka din ära? Du är redan så öfverlagssn alla andra, att det ej är adelmödigt af dig att vilja bli ryktbarare.

Du vill ju ej behaga andra kvinnor, ty du älskar ju mig och skulle frukta att för alltid förlora mig, är det ej sant Ludvig! Var rädd om ditt lif. Jag säger dig ej: tänk på döden; ty det finnes visst icke en man, nog stark, nog maktig, att döda min Ludvig, annat än genom förraderi. Men man kan bli sårad, du vet det, emedan det är ett sår jag har att tacka för att jag lärt känna dig.

— Var lugn, svarade leende Bussy, jag skall akta mig att ej bli vanställd.

— Betänk, hvilken smärta du skulle erfara, om du såge mig återkomma sårad och blödande! Valan! Samma smärta, skulle ock jag känna, om jag såge ditt blod. Var försiktig, mitt modiga lejon, det är allt, hvad jag anbefaller dig.

— Ja, min Diana, svarade Bussy.

— Ack, Ludvig! Du svarar mig utan att höra hvad jag säger; du ser på mig utan att bry dig om, att jag talar.

— Ja, jag betraktar, hur skön du är.

— Tänk nu ej på mig; kom ihåg, att det gäller dig, ditt lif, vårt lif. Jag vill nu säga dig något, som skall göra dig, väl icke starkare, men åtminstone försiktigare. Jag skall ha mod att själf åskåda din duell.

— Du?

— Ja, jag vill åse den.

— Det är omöjligt, Diana.

— Nej; hör på: du vet, att i rummet näst intill detta är ett fönster, som vetter åt en liten gård, och från detta fönster kan man se les Tournelles.

— Ja, jag kommer ihåg; det ligger ungefär tjugu fot högt, och nedanför är ett järngaller.

— Från detta fönster skall jag kunna se dig. Ställ dig så, att jag kan det; du vet då, att jag är där; du kan till och med se mig... men hvad säger jag, dåraktig! Du motståndare kunde ju då vinna någon fördel genom din tankspriddhet.

— Ja, han kunde kanske döda mig, medan jag hade ögonen fästa på dig, inföll Bussy. Om jag vore dömd att dö och man lämnade mig valet af dödssätt, så skulle jag välja just detta.

— Ja, men det är ej fråga att dö; det är tvärtom fråga om att lefva.

— Och jag skall lefva, var lugn; dessutom har jag punde

sekundanter; du känner ej mina vänner, men jag känner dem.

— Valan, jag tror dig, min älskade, men hör mig nu och lofva mig att lyda.

— Ja, bara du inte befäller mig att lämna dig.

— Just det ville jag be dig om; jag vadjar till ditt fornuft.

— Då borde du ej själf ha beröfvat mig det.

— Inga fraser, min vackre ädling, utan lydnad; det är genom lydnad, man bevisar sin kärlek.

— Befall då.

— Du måste lämna mig; du behöfver sova.

— O, redan?

— Jag vill bedja till Gud för dig, och därefter omfamnar du mig till afsked.

— Men det är till dig man borde bedja, liksom man berder till änglarne.

— Nå, tror du då ej, att änglarne bedja till Gud? sade Diana, i det hon föll på knä.

— Ur sitt hjärtas innersta och med blicken riktad mot höjden, bad hon sedan:

— Herre, om du vill, att din tjänarinna skall lefva lycklig och ej förtviflad söka doden, så beskydda den, som du fört i hennes vag, på det att hon må älska honom, endast honom!

Hon hade just uttalat dessa ord, och Bussy hade lutat sig ned för att slå sina armar omkring henne och kyssa hennes panna, då i en hast fönsterrutor klingade och trenne beväpnade män syntes på balkongen, medan den fjärde klängde upp på gallret.

Denne senares ansikte var betäckt af en mask, och han höll i högra handen en pistol, i den vänstra en dragen värja.

Bussy stod ett ögonblick orörlig och isad af det fasans skri, Diana uppgaf, i det hon slog armarna om hans hals.

Den maskerade mannen gaf ett tecken: hans trenne kamerater närmade sig ett par steg; en af dem var beväpnad med en bössa.

Med vänstra handen sköt Bussy hastigt undan Diana, medan han med den högra drog sin värja.

— Framåt, framåt, mina tapprel ropade en graflik stäm-

ma under sammetsmasken. Han är halfdöd af forskräckelse; fruktan har dödat honom.

— Du bedrar dig, sade Bussy; jag har aldrig varit rädd. Diana ville närma sig honom.

Gå undan, Diana! sade han.

Men i stället för att lyda slog Diana för andra gången armarna kring hans hals.

Vill du, att de skola döda mig? mumlade Bussy.

Diana drog sig undan. Hon insåg, att hon ej på detta sätt kunde komma sin älskare till hjälp.

— Aha! sade den hemska rösten, det är herr de Bussy, jag, dårc, ville ej tro det. Sannerligen, en god, en förträfflig vän!

Bussy teg och bet sig i läppen; under det han blickade omkring sig efter försvarsmedel.

— Han har fått veta, återtog hänfullt samma hemsku röst, att ofverhofjagmästaren är frånvarande och har lånat sin hustru ensam, hvarför han kommit för att lämna hento sällskap. Hvilken god, forträfflig vän herr de Bussy är!

— Ah, det är ni, herr de Monsoreau! sade Bussy. Gått! Tag af er masken; jag vet nu, med hvem jag har att göra.

— Må ske, svarade Monsoreau och kastade långt ifrån sig den svarta sammetsmasken. Diana uppgaf ett svagt rop. Monsoreau var likblek, och hans smaloje liknade en för dömd andes.

— Se så, min herre, sade Bussy, låt oss göra slut på detta. Jag tycker ej om stojande utbrott; det kunde passa Homeri hjaltar, hvilka voro halfgudar, att hålla tal, innan de skredo till strid; men jag är blott och bart en människa, dock en människa, som ej är radd; anfall mig således eller låt mig gå.

Monsoreau svarade med ett hänskratt, som kom Diana till dansa, men som hos Bussy väckte den mest sjudande vrede.

— Låt mig gå! upprepade den unge mannen, som känd blodet rusa från hjartat till hufvudet.

— Aha! svarade Monsoreau, låt mig gå: hvad menar ni med det, herr de Bussy?

— Låt oss då korsa våra värjor och göra slut på saken. Jag behöfver komma hem till mig, och jag bor långt bort.

Nej pass, ni kommer att stanna här!

Under tiden syntes två andra mäns hufvud genom luften.



kongens rader; dessa tyckte han inträdde nu och ställde sig bredvid kamraterna.

— Fyra och två gör sex, sade Bussy, hvar är de andra?

— De vanta utanför dörren, svarade Monsoreau.

Diana föll på knä, och huru mycket hon än bemodade sig att kväfva sina snyftningar, hörde Bussy dem dock. Han kastade en hastig blick först på henne och sedan på greffen.

— Min läste greffe, sade han, sedan han ett ögonblick betänkt sig, ni vet, att jag är en man af heder.

— Ja, svarade Monsoreau, ni är en man af heder på samma sätt, som frun där är en ärlig kvinna.

— Gått, min herra, detta är skatpt men fortfarande, een alltsammans skall galdas. Men i morgon har jag en affär med fyra ädlingar, dem ni känner, och som de ha företagit, så anhåller jag att i afton få draga mig tillbaka, i det jag gifver er mitt hedersord på att ni sedan skall få möta mig hvar ni behagar.

Monsoreau ryckte på axlarna.

— Hör på, sade Bussy, jag svar vid Gud, att, sedan jag stridt med herrarne Selomberg, Quélus, Maugiron och d'Éjernon, jag sedan tillhör er. Om de göra mig, na, då är ni hantad genom deras hand; men om jag åter dödar dem, skall ni få tillfälle att skaffa hinneras.

Monsoreau vände sig till sitt folk.

— Hartigt framåt, mina tappre! ropade han.

— Aha, jag bedrog mig! sade Bussy; det är då ej fråga om en duell, utan om mord.

— Som ni behagar.

— Ja, jag ser, att vi bedragit oss på hvarandra; men kta er, akta er; hertigen af Anjou kan illa upptaga saken.

— Det är likväl han, som skickat mig.

Bussy ryste, Diana lyfte klagande sina händer mot lojden.

— Om så är, svarade Bussy, så är det till Bussy ensam jag vädjar. Hällen er tappert, käljar!

Och i en handvändning slog han onkall bonstolen, drog upp den på lordet och kastade där ofvarpå en stol, så att han inom en sekund hade uppställt ett slags mur emellan sig och sina fiender. Denna rörelse hade varit så hastig, att den ur bössan afskjutna kulan endast traffade bonstolen, där den fastnade, under tiden slog Bussy onkull ett prak-

tigt bord från Frans I:s tid och ökade därmed sin försöksning.

Diana, som nu stod undagömd för de anfallande, för stod, att hon endast genom sina böner kunde bistå sin älskare: hon bad således innerligt. Bussy kastade en blick, först på henne och sedan på sin improviserade forskan- ning, och sade:

— Framåt nu! Men min värja sticks: akten er!

Uppmanade af Monsoreau, gjorde banditerna en rörelse mot lejonet, som vantade dem med brinnande blickar; den ene af dem utsträckte till och med handen mot bönstolen för att draga ned den, men innan ännu hans hand hade rör- rört den skyddande möbelen, uppreste Bussy hans arm från handloffen ända till axeln.

Mannen uppgaf ett skri och raglade till fönstret.

Bussy hörde nu hastiga steg i korridoren och fruktade att han befann sig mellan tvenne oldar. Han ilade till dor- ren för att skjuta för reglarna, men innan han hann fram öppnades den. Bussy tog ett steg tillbaka för att sätta sig till motvärn, både mot sina förra och mot de nykomna fienderna.

Tvenne män störtade in genom denna dörr.

— Ack, älskade husbonde, ropade en välbekant röst komma vi för sent?

— Remy! utropade Bussy.

— Jag tror, skrek den andra rösten, att man här håller på att mörda!

Bussy igenkände denna röst och uppgaf ett anskri af glädje.

— Saint-Luc!

— Jag själf, min vän.

— Aha! sade Bussy; jag tror nu, min bästa herr Monsoreau, att ni gör bäst uti att låta oss gå, ty om ni ej stiger ur vägen, så kommer vi att gå öfver er kropp.

— Tre man hit! skrek Monsoreau.

Tre nya banditer visade sig på balkongen.

— Kors jag tror, att det är en hel armé! sade gäckande Saint-Luc.

— Store Gud, beskydda honom! bad Diana.

— Eländiga! skrek Monsoreau och skyndade fram för att slå henne.

Men Bussy såg denna rörelse, och vig som en tiger, hö-

pade han med ett enda skutt öfver förskansningen; hans varja motte Monsoreaus och träffade denne vid halsen, men aftåndet var för långt, och öfverhofjägmästaren slapp undan med en skråma.

Fem man störtade nu öfver Bussy; en af dem föll genast för Saint-Lucs värja.

— Framåt! ropade Remy.

— Nej, Remy, sade Bussy, tag och för bort Diana.

Monsoreau uppgaf ett rytande och ryckte pistolen från en af de närmast stående.

Remy tvekade.

— Men ni då? invände han.

— För bara bort henne, för bort henne! skrek Bussy; jag anförtror henne åt dig.

— O, min Gud! mumlade Diana, o Gud, bistå honom!

— Kom, min fru, sade Remy.

— Aldrig, nej aldrig skall jag öfvergifva honom!

Remy upplyfte henne i sina armar.

— Hjälp, Bussy! skrek Diana, hjälp!

Den arma kvinnan yrade; hon förmådde ej mer skilja vän ifrån fiende.

— Gå, gå, svarade Bussy; jag skall sedan komma till dig.

— Ja, ja, tjöt Monsoreau, det tror jag nog.

Ett skott aflossades nu.

Bussy såg Remy vackla, kröka sig och falla, i det han drog Diana med sig i fallet. Bussy uppgaf ett ångestrop.

— Det var ingenting, stammade Remy; det var jag, som fick kulan; hon är räddad.

I samma ögonblick Bussy vände sig om, kastade sig tre män öfver honom; men Saint-Luc störtade mellan Bussy och de tre karlarne; en af dem föll. De tvenne andra ryggade tillbaka.

— Saint-Luc! bad Bussy, Saint-Luc, vid den, du älskar, besvär jag dig att radda Diana!

— Men du?

— Jag är en man.

Saint-Luc skyndade nu till Diana, som rest sig upp på sina knän, fattade henne i sina armar och forsvann med henne genom dörren.

— Hitåt! skrek Monsoreau, hitåt I, som ären i trappan!

— Ha, skurk! Ha, fege usling! röt Bussy.

Monsoreau drog sig undan bakom sina män.

Bussy gjorde ett par utfall; i det första genomkorrade han ett hufvud. i det andra geomborrade han ett bröst.

— Det dar ger oss litet bättre utrymme, sade han, i det han återvände bakom sin forskansning.

— Fly! mumlade Remy, fly, nadig herrel!

— Jag fly för mördare! ropade Bussy, och i det han lutade sig öfver den unge mannen, hviskade han:

Diana måste räddas; men säg, Remy, hvar är du sårad?

— Akta er, sade Remy, akta er!

Fyra män instörtade nu verkligen genom dörren till trappan. Bussy fann sig instängd på tvenne håll. Men han ägde endast en tanke:

— Diana! ropade han, Diana!

Och utan att förlora en sekund störtade han i detsamma mot dessa fyra män, af hvilka tvenne follo, den ene sårad den andre död. Därefter, då Monsoreau nalkades, drog han sig åter tillbaka bakom sin forskansning.

— Skjut för reglarna, ropade Monsoreau, och vrid om nyckeln; vi ha honom fast!

Genom en sista ansträngning hade Remy emellertid släppt sig fram till Bussys fötter och ökade genom sin kropp forskansningen.

Det uppstod ett ögonblicks paus.

Med sviktande knän, med kroppen tryckt intill väggen, med armen böjd och värjspetsen sänkt, stod Bussy och likade omkring sig.

Sju män lågo på golvet, nio återstodo att bekämpa.

Bussy räknade dem i ett enda ögonkast. Men när han såg nio varjor blixtra, när han hörde Monsoreau uppmuntra sina män, när han kände sina fötter slinta i blod, så for i det denne tappre hjalte, som aldrig känt fruktan, det for föll honom, som stode dödens bild där hotande och vinkade honom med sitt hemiska grin.

— Af nio, tänkte han, skall jag väl ännu döda fem, men de fyra andra skola döda mig. Mina krafter kunna räcka ännu tio minuter. Välan! Under dessa tio minuter vill jag göra, hvad ingen människa hvarken gjort eller kommer att göra.

Sedan han ryckt af sig kappan och lindat den om vänstra armen som sköld, störtade han fram midt i rummet, liksom hade det varit honom ovärdigt att längre strida under någon

Letäckning. Där mötte han en mängd af sard, mellan hvilka hans klinga slingrade sig som en huggorm, tre gånger hade han banat sig väg, tre gånger hade han träffat, och en ljum blodström rann utåt hans klinga ned på hans handlofve. Under tiden hade han parerat tjugu fortviflade stotar; hans kappa var sliten i trasor.

Mordarne ändrade operationssätt, då de sågo tvenne falla och den tredje uraga sig tillbaka; de upphorde att begagna sina värjor; somliga angrepo honom med slag af muskotterna, andra afskoto sina pistoler, dem de ännu ej aflossat, och hvilkas kulor han hade den skickligheten att undvika antingen genom att kasta sig åt sidan eller boja sig ned. I denna afgörande stund tvektes hans varelse ha blifvit mångdubblad, ty han ej allenast såg, hörde och handlade, utan han utgissade afven sina fienders hemligaste tankar.

Det föll honom nu in, att om han dodade Monsoreau, voro det slut på striden; han sökte honom således bland sina mördare; men denne, lika lugn, som Bussy var ifrig, nöjde sig med att ladda pistolerna åt sitt folk eller aflossade dem bakom sina slagskämpar.

Men det var lätt för Bussy att bana sig väg; han kastade sig in midt ibland handiterna, hvilka veko undan för honom, så att han snart befann sig ansikte mot ansikte med Monsoreau, som siktade och tryckte af ett skott; kulan träffade Bussys klunga och bräckte den två tum ofvanför fästet.

— Afväpnad! ropade Monsoreau, afväpnad!

Bussy retirerade ett par steg och upptog i detsamma sin afbrutna klinga. Inom en sekund höll han den åter, omlindad med sin näsduk, i handen.

Striden började nu å nyo och erbjöd det sällsynta skådespelet af en ensam, nästan afväpnad man, som skrämde sex väl leväpnade och hade till värn en vall af tio lik.

Kampen blef nu rysligare än någonsin; medan Monsoreaus folk kastade sig öfver Bussy, hopsamlade den förre, som anade den unge mannens önskan att finna ett nytt vapen, alla dem, han kunde åtkomma. Bussy var omringad; den slås, sönderslagna, halfva klingan vacklade i hans hand; tröttheten lorjade göra hans arm stel, och han såg sig förtviflad omkring, då hastigt en af kropparna vid hans fötter fick lif, reste sig på knä och räckte honom en oskadad värja.

Det var Remy, hvars sista ansträngning var ett prof på hängifvenhet.

Bussy uppgaf ett glädjerop och drog sig hastigt tillbaka för att lossa näsduken från handen och kasta ifrån sig den bräckta klingan.

Monsoreau hade emellertid närmast sig Remy och afsköt sin pistol rakt mot dennes hufvud; Remy sjonk tillbaka och låg där som död.

Bussy uppgaf härvid ett skri eller, rättare sagdt, ett rytande. Med möjligheten att kunna försvara sig hade krafterna återkommit; hans värja hven i en ständig cirkel och afslog här en hand, öppnade där en tinning.

Utgången var nu fri. Snabb och vig stortade han till dörren och försökte att spränga den med en stot, som kom muren att darra. Men reglarna höllo.

Utmattad af denna ansträngning, sänkte Bussy högra armen, medan han med den vänstra försökte draga ifrån reglarna, hvarvid han vände ryggen åt dörren och ansiktet åt sina motståndare. Härunder fick han ett skott i låret och tvenne hugg i höfterna, men han hade lyckats att frändraga reglarna och vrida om nyckeln; triumferande stack han ned den närmaste af banditerna och störtade mot Monsoreau. Bussy träffade honom midt i bröstet.

Monsoreau utöste forbannelser.

— Ah! ropade Bussy, i det han öppnade dörren, jag börjar tro, att jag kommer undan.

De fyra återstående banditerna kastade då ifrån sig sina vapen och hängde sig fast vid Bussy; de kunde ej träffa honom med sina värjor, ty hans undransvärda skicklighet gjorde honom osårbar; de försökte därför att kvasva honom. Men med slag af värjfastet och klingan döfnade och nedslog Bussy dem; tvenne gånger närmade sig åter Monsoreau, och ännu tvenne gånger träffades han.

Tre män hängde sig nu fast vid Bussys värja och ryckte den ur hans händer; han tog då upp en stol af skulpteradt trä, slog med den tvenne till golfvet, men stolen kroade mot den tredje axel. Denne man höll stånd och stötte med dolk i hans bröst. Bussy fattade honom då kring handleden, ryckte ut dolken, vände den emot sin motståndare och tvingade honom sålunda att med den genomborra sig själv. Den siste hoppade ut genom fönstret. Bussy tog ett par steg för att förfölja honom, men Monsoreau, som låg på

sträckt bland liken, reste sig nu i sin tur och stötte en knif i hans knäveck.

Den unge mannen uppgaf ett skri, sökte omkring sig efter en värja, och den första, han fann, stötte han så våldsamt i ofverhofjägmästarens bröst, att den genom-borrade honom och fastnaglade honom vid golvet.

— Ha! ropade Bussy, ej vet jag, om jag skall dö här, men åtminstone har jag sett dig göra det.

Monsoreau ville svara, men uppgaf i det samma sin sista suck.

Bussy släpade sig nu till korridoren; blodet frustade ur knäet och låret; han kastade ännu en sista blick omkring sig.

Månen framträdde i det samma ur en sky, och dess strålar föllo in uti denna af blod öfversvämmade kammare; månstrålarna återspeglades i rutorna, försilfrade de af värjor sönderhuggna, af kulor genomborrade väggarna och belyste dessa bleka ansikten, som ännu i döden bibehållit mördarens hemska, hotande uttryck.

Då Bussy såg detta slagfält, af honom besådt med döda, intogs han, ehuru han var sårad och döende, af ett sublimt högmod. Som han rätteligen sagt, hade ingen annan människa kunnat göra hvad han nu gjort. Det återstod honom att fly, att rädda sig; nu kunde han fly, ty han lämnade endast lik efter sig.

Men allt var ej ännu öfverståndet för den unge hjälten. Då han kom ut i trappan, blänkte vapen på gården; en kula hven och träffade honom i axeln. Äfven gården var besatt med folk.

Han kom då ihåg det lilla fönstret, genom hvilket Diana skulle åse duellen, och så skyndsamt han förmådde, släpade han sig åt denna sida.

Fönstret stod öppet. Bussy stängde och reglade dörren bakom sig, sedan steg han med svårighet upp i fönstret, satte sig grensle där och tänkte försöka hoppa ned på andra sidan om det nedanför varande järngallret.

— O, jag har icke styrka! mumlade han.

I detta ögonblick hörde han steg i trappan; det var en ny trupp, som kom.

Bussy saknade nu förmåga att försvara sig; han samlade alla sina krafter, hjälpte sig med den hand och den fot, han ännu kunde begagna, och störtade sig ned. Men då



han nådde marken, halkade hans fot på en sten, ty hans sular voro slippriga af blod; han fell på gallrets hvarsa järnspetsar; somliga inträngde i hans kropp, andra hakade s. g. fast i hans klader, och han forblef hangande där.

I detta ögonblick tänkte han på den ende van, som åter stod honom i världen, och han ropade: Saint-Luc! Saint-Luc! Hitåt!

— Ah! Är det ni, herr de Bussy? svarade en person som hållit sig gömd i en trädgrupp.

Bussy ryste; denna röst var ej Saint-Lucs.

— Saint-Luc! ropade han å nyo; kom! Frukta ingenting för Diana. Jag har dodat Monsoreau.

Han hoppades, att Saint-Luc var i grannskapet och att han skulle komma vid denna underrättelse.

— An! Är Monsoreau dodad? sade en annan röst.

— Ja.

Bussy såg tvenne maskerade personer komma fram ur trädgruppen.

— I Guds namn, mina vänner, ropade han, hjälpen en ädling, som ännu kan räddas, om I vil'en bistå honom!

— Hvad besluter ni, nådig herre? hviskade den ene.

— Oforsiktige! svarade den andre.

— Nådig herre! ropade Bussy, som hört hvad de hviskat så mycket hade det förtviflade i hans belägenhet skarpt hans hörselorganer, — nådig herre! Befria mig, och jag förlater er, att ni förrådt mig.

— Hor du? återtog den ene af de maskerade.

— Hvad befäller ni? genmålte den andre.

— Att du befriar honom...

Därefter tillade han med ett löje, som masken dölde: — från hans lidande...

Bussy vände hufvudet åt den sida, hvarifrån den gäckande rösten hördes.

— Jag är förlorad! mumlade han.

I det samma sattes mynningen af en bösspipa framför hans bröst, och skottet smällde af.

Bussys hufvud sänktes mot hans axel, hans armar sträcktes mot marken.

— Förbannelse öfver dig, mördare! suckade han.

Därefter uppgaf han andan, i det han uttalade Dianans namn.



Hans blod neddroppade från gallret på den af de maske-  
rade, som blifvit kallad. nådig herre.

— Är han dod? ropade flere karlar, hvilka, sedan de slagit in dorren, nu syntes i fönstret.

— Ja, svarade Aurilly; men flyn nu, go' vänner, ty betänken, att hertigen af Anjou var grefve Bussys van och beskyddare.

Karlarna önskade ingenting högre; de forsvunno genast.

— Gå nu upp, Aurilly, sade hertigen, och kasta ned Monsoreaus kropp åt mig genom fönstret.

Aurilly skyndade upp och sökte reda på öfverhofjagmästarens lik, som han slapade fram till fönstret och kastade ned. I fallet nedstankte den liflösa kroppen hertigens kläder med blod.

Frans letade under den dödes jacka och fann den af hans furstliga hand underteeknade akten.

— Det var, hvad jag sökte, sade han; vi ha nu ingenting mer här att göra.

— Än Diana? frågade Aurilly.

— Åh, min kärlek till henne är förbi, och som hon ej känt igen oss, så kan man släppa både henne och Saint-Luc lossa nu; de kunna gå, hvart de vilja.

Aurilly förevann.

— Jag blir ej konung den här gången heller, mumlade hertigen i det han ref sonder akten i tusen bitar. Men jag blir ej heller den här gången halshuggen för högförräderi.

## Gorenflot nära att bli hängd.

Sammansvärjningen var från början till slut en verklig komedi; schweizergardet, som blifvit placeradt vid mynnungen af denna intrigflod, äfvensom franska gardet, hvilket blifvit ställt vid dess utlopp och där spant sina nät för att fänga de högättade förrädarne, fingo ej ens sätta på någon af de obetydligaste, emedan alla hade flytt genom hvalfvet.

De sågo som sagdt är, icke till någon människa, hvilket

foranledde Crillon att, i spetsen för trettio man, tillika med konungen tränga in i klostret.

En dödstystnad rådde i den vidsträckta byggnaden. Såsom erfaren krigare, hade Crillon hellre önskat få höra buller, ty han fruktade nu ett försåt. Men förgäfvos öppnade man dörrar och fönster, förgäfvos letade man öfver allt; ingen fanns.

Konungen gick framför de andra och ropade af alla krafter:

— Chicot! Chicot!

Ingen svarade.

— Skulle de ha dödat honom, sade konungen, så, vid Gud! skola de icke få betala min narr lika dyrt, som vore han en adelsman.

— Ni har rätt, sire, sade Crillon; han är verkligen en ädling och en af de tappreste ändå.

Chicot svarade ej, emedan han nu som bäst höll på att klappa om Mayenne, hvilket gjorde honom så mycket noje, att han hvarken såg eller hörde, hvad som tilldrog sig omkring honom.

Men sedan hertigen kommit igenom gluggen och ingen ting vidare upptog Chicots uppmärksamhet, hörde han ropen och kände igen Henriks röst.

Gorenflot hade under tiden varit halfdöd af skrämsel. Så enfaldig han än var, begrep han nog, hvad som väntade honom.

— Min gode herr Chicot, stammade han, i det han bemödade sig att sammanknäppa händerna öfver sin ofantliga mage, är det möjligt att ni öfverlämnar mig åt mina följare, mig, er vän Gorenflot?

— Kanalje! sade Chicot.

Gorenflot började tjuta.

— Jag, som ätit så förträffliga middagar i ert sällskap! ropade han snyftande: jag, som drack med så god smak, att ni ständigt kallade mig svamparnas konung! Jag, som tyckte så mycket om de gödda hönsen, ni beställde på Ymnighetshornet, att jag aldrig lämnade en så mycket som ett ben kvar!

Detta uppräknande föreföll Chicot så öfvermåttan subtilt, att det bevekade honom till fullkomlig misskund.

— Rattvise Gud, där äro de! skrek Gorenflot. Där kom

ma, det! Jag är dodens barn. O, min gode, nådige herr Chicot, bistå mig!

Den tjocke munken dignade förfärad ned.

— Stig upp, sade Chicot.

— Förlåter ni mig?

— Vi få se.

— Ni har slagit mig så mycket, att det kan vara nog därmed.

Chicot utbrast i ett skallande löje; den arme munken var så förbryllad, att han trodde sig ha fått de rapp, Mayenne erhållit.

— Ni skrattar, gode herr Chicot! sade han.

— Ja, visst skrattar jag, ditt kräk!

— Jag får då lefva!

— Det beror inte af mig, det beror af konungen, som ensam har rätt öfver lif och död.

I detta ögonblick skingrades mörkret af ett klart fac-kelsken, som belyste en hop dragna svärd, hvilka snart omgäfvade de bägge vännerna.

— Ack, Chicot! min käre Chicot! ropade konungen; hvad det var roligt att få återse dig!

— Hör ni, gode herr Chicot, hviskade munken; den store monarken gläder sig åt att få se er igen.

— Nå, än se'n då?

— I sin glädje skall han icke neka er något; bed honom således om min benådning.

— Skall jag bedja den nedrige Herodes?

— O, tyst, tyst, bäste herr Chicot!

— Nå, sire, frågade Chicot, i det han vändade sig om, hur många har ni fått fatt?

— Inte en enda, sade Crillon. De förräddarne måtte haft någon hemlig utgång.

— Men du har väl sett dem, du? frågade konungen.

— Visst har jag sett dem.

— Alla?

— Från den förste till den siste.

Jag, fattig, syndig människa... mumlade Gorenflot.

— Och du har väl känt igen dem också?

— Nej, sire, blott en enda, och det var ändå inte på anletsdragen.

— Hvem var det?

— Mayenne.

— Mayenne, honom, som du var skyldig...

— Ja, men nu äro vi kvitt, sire.

— Ah! berätta mig det, Chicot.

— En annan gång, min son; nu ha vi annat att sköta.

— Jag, fattig, syndig människa... upprepade Gorenflot.

— Hal ni har tagit en fånge, utropade hastigt Crillon och lade sin starka hand på munkens skuldra, som oaktadt sitt ansehlige omfång dock böjde sig. Chicot drojde att svara och lät alla fasans kval för ett ögonblick bemäktiga sig den arme munkens hjarta.

Gorenflot var nära att förlora sansen, då han omkringsig såg så många blanka svärd, så många vredgade ansikten. Efter ett ögonblicks tystnad, hvarunder den starka saten i sitt ora trodde sig höra domsbasunens ljud, svarade ändtligen Chicot:

— Sire, betrakta väl denne munk.

En af soldaterna sänkte sin fackla till Gorenflots ansikte; denna tillslot ogonen.

— Predikanten Gorenflot! utropade Henrik.

— Jag, fattig, fattig, syndig människa... tjo! munken.

— Han själf, svarade Chicot.

— Den, som....?

— Riktigt, aflröt gascognaren.

— Aha, sade konungen med en min af tillfredsställelse.

Kallsvetten rann ej droppvis, utan i strommar från Gorenflots ansikte. Han hade också skäl att vara rädd, ty svärdens klingade rundt omkring hans ansikte, somliga nästan allt för hotande. Han snarare kände än såg dem och uppgaf ett svagt skri.

— Vänta, sade Chicot, konungen måste veta allt.

Han tog nu Henrik afsides och sade:

— Min son, tacka Gud, som låtit denne helige man födas, ty det är han, som räddat oss allesammans.

— Hur så?

— Jo, det är han, som underrättat mig om hela sammansvärjningen, och därför om ers majestäts fiender skälc få tag i honom, så vore han dödens barn.

Gorenflot hörde endast de sista orden.

— Dödens barn! kved han och föll framstupa.

— Vardige man! sade konungen, i det han kastade en

väl villig blick på denna kottmassa; vi vilja betäcka honom med skolden af vårt beskydd.

Gorenflot uppfattade i flykten denna nådiga blick och låg där orörlig, med munnen på ena sidan uppdragen till ett småleende och på den andra neddragen till gråt.

— Daruti har du rätt, konung, ty han är en ovärderlig tjänare.

— Hvar skola vi göra af honom? frågade konungen.

— Så länge han är i Paris, loper han stor fara.

— Om jag gäfvé honom några vaktare? sade konungen.

Gorenflot hörde detta yttrande och tänkte:

— Herre Gud! jag tror, jag slipper undan med endast fängelse. Det tycker jag mer om än galgen, bara jag får tillräckligt med mat.

— Nej, svarade Chicot, det blir bäst, att du låter mig taga hand om honom.

— Nå så för honom med dig och kom sedan tillbaka till Louvren, där jag vill förbereda våra vänner på hvad i morgon skall ske.

— Stig upp, vordige fader, sade Chicot till munken.

— Han skämtar, tänkte Gorenflot, ack, den elake!

— Stig då upp, ditt eländiga kräk! viskade Chicot och sparkade till honom.

— Ack! jag har förtjänat det här! ropade Gorenflot.

— Hvad säger han? frågade konungen.

— Sire, svarade Chicot, han kommer ihåg alla sina mödor, fastor och vakor, och då jag nu lofvar honom ers majestäts beskydd, tänker han med rätta, att han förtjänat det.

— Arme satan! sade konungen, haf omsorg om honom, min vän.

— Var lugn, sire; då han är i sällskap med mig, så fattas honom ingenting.

— Ack, herr Chicot! ropade Gorenflot, min läste herr Chicot, hvart för man mig?

— Det skall du strax få veta. Tacka emellertid hanc majestät, ditt syndiga kreatur; tacka, säger jag! viskade Chicot.

— För hvad, herr Chicot?

— Tacka, säger jag dig!

— Sire, stammade Gorenflot, emedan ers majestät...

— Ja, ja, sade Henrik, jag vet, hvad ni uträttat på er

resa till Lyon, under ligans dagar, och afven väl nu. Var lugn: ni skall bli belönad efter era fortjänster.

Gorenflot uppgaf en djup suck.

— Gå genast till stallet efter Panurge, sade Chicot.

Munken aflagsnade sig så fort han formädde.

— Nu, min son, sade Chicot, tag tjugu man till din egen eskort och skicka minst tio under Crillons befäl till hotel d'Anjou att forä din bror till dig, på det han ej för andra gången måtte slippa undan.

— Har min bror möjligen...?

— Henrik, inföll Chicot, har du befunnit dig illa af att följa mina råd?

— Nej, vid Gud!

— Nä, gör då, som jag säger.

Henrik gaf öfversten för franska gardet befallning att forä hertigen af Anjou till Louvren. Crillon, som ej hyste någon sårdeles omhet för prinsén, begaf sig genast åstad.

## 54.

**Chicot gissar rätt.**

Då konungen återkom till Louvren, fann han sina vänner ligga i djup sömn.

Konungen smög sig sakta in till dem, åtföljd af Chicot, hvilken, sedan han bragt sin skyddning i säkerhet, hade skyndat till Louvren.

En säng var tom; det var d'Epernons.

— Ej annu hemkommen, mumlade Henrik. Den oforsiktige! Den olycklige! Den dårén! När man skall slåss med Bussy, den tappraste man i Frankrike, den farligaste i världen! Att ej betänka det!

— Sire, anmälde en page, herr d'Epernon kommer nu.

D'Epernon hade hoppats obemärkt kunna smyga sig in i sofrummet, men då han såg, att han ej kunde undgå den laxa, som vantade honom, stannade han förlegen på tröskeln.

— Ah, är du äntligen här, din olycksfåge!, ropade Henrik. Kom hit och se på dina vänner: de äro förstånlige. De ha insett morgondagens vikt; men du, olycklige, i stal

let för att bedja, som de ha gjort, och sofva, som de nu göra, loper du omkring på afvenyr! Hvad du är Llek! Du skall just göra en väcker figur i morgon, då du i afton ser ut på det här sättet!

— Se så, återtog Henrik, lagg dig genast, jag befäller dig det, och sof sedan; tror du, att du kan sofva?

— Jag? utbrast d'Epernon, liksom hade denna fråga djupt sårat honom.

— Jag frågar, om du får tid att sofva. Vet du, att i skolen duellera i dagningen, och att denna årstid dag n börjar klockan fyra? Klockan är nu tu: således återstå jag knappt tvenne timmar att hvila på.

— Tvenne timmar, väl använda, räcka till mycket.

— Du skall då kunna sofva?

— Ja, fullkomligt lugnt, sire.

— Men jag tror ej på det, jag.

— Hvarför det, sire.

— Emedan du blir orolig, då du tänker på morgondagen. Ack! i morgon är redan i dag; men oakadt denna olyckliga dag redan inträdt, vid jag, kan jag ej förnä mig att tro det.

— Sire, jag lofvar att sofva, men då måste ers majestät också låta mig sofva.

— Däri har ni rätt, anmärkte Chicot.

D'Epernon lade sig nu med ett lugn, som syntes Henrik och Chicot vara ett godt tecken.

— Han är tapper som Caesar, sade konungen.

— Så tapper, svarade Chicot och skakade på hufvudet, att jag, min själ, ej förstår det allra minsta.

— Se, han sofver redan, hviskade konungen.

Chicot närmade sig sängen; ty han trodde ej, att d'Epernons trygghet kunde gå ända därhän.

— Ah! ropade han plötsligt

— Hvad är det? frågade konungen

— Se själf.

Harvid pekade Chicot på d'Epernons stöflar.

— Blod! mumlade konungen.

— Han har vadat i blod, min son. Hvilken hjälte!

— Skulle han vara sårad? återtog konungen argsligt.

— Ah! det hade han nog talat om, så framt han ej, som Achilles är sårad i hälen.

— Men se, hans jacka har också blodfläckar. Hvad har då händt?

— Kanske har han dödat någon för att öfva sig.

— Det är besynnerligt, det har, hv-skade konungen.

— Hm! hm!

— Du svarar mig icke, Chicot!

— Visst gjorde jag det, jag sade ju: hm! hm! och det betyder ofta mycket, min son.

— Ack, återtog Henrik, hvilken framtid är det väl som väntar mig? Lyckligtvis blir jag i morgon....

— I dag vill du säga, min son; du har ej reda på tiden.

— Ja, det är sant, i dag skall jag bli lugn, ty då skola dessa unga män ha dödat sina motståndare.

— Tror du det, Henrik?

Jag är säker därpå: de äro toppra.

Men jag har aldrig hört talas om, att deras motståndare äro fega, anmärkte Chicot.

— Nej, visserligen; men jag har i mitt kabinett ett annat, som ger mig trygg. Jag skall genast visa dig det.

— Kom då.

— Vanta litet, sade Henrik, jag vill ej i morgon eller rättare sagt, i dag på något sätt göra mina unga vänner ledrofvade eller veka. Jag vill nu genast taga afsked af dem.

— Gör det, min son.

Den ton, hvarmed Chicot uttalade dessa ord, var så naturligtvis, att konungen kunde liksom en frossa genomfå sina ådror, och en tår darrade i hans öga.

— Farväl, mina vänner! mamlade han; farväl, mina gamla vänner!

Chicot vände sig bort: hans hjärta var ej af sten. Men snart, liksom emot sin vilja, blickade han åter på de unga männen. Henrik lutade sig ned till dem och kysste dem ene efter den andre på pannan.

Ett enda vaxjus upplyste rummet och spred ett mörkt sorgligt sken. Chicot var ej vidskeplig, men han tvelt dock, att det var ett sista farväl, och att ynglingarna hvilade på sitt dödslager.

Knappt hade konungen och Chicot gått, förrän d'Alphonse öppnade ögonen för att se, om de voro borta. Den unge mannen hoppade ur sin säng och började så gott han kunde, torka blodet af sina kläder och skoton.



— Jag skulle aldrig, mumlade han, haft tillräckligt blod i mina ådror för denna man, som utgjutit så mycket i afton. Därefter lade han sig ånyo.

Henrik hade emellertid fort Chicot till sitt kabinett och öppnat en lång låda af ebenholz, fodrad med hvitt siden-sars.

— Se, sade han.

— Ja, jag ser att det är värjor, svarade Chicot.

— Ja, men värjor, som äro välsignade af vår helige fader påfven själf. Det har kostat mig vackert att få denna låda forslad fram och tillbaka mellan Rom och Paris; men så har jag också värjorna.

— Äro de bra hvassa? frågade Chicot.

— Visserligen; men hvad som utgör deras förnämsta värde, är, att de äro invigda.

— Ja, jag förstår; men det roar mig ändå att veta, om de äro hvassa.

— Hedning!

— Se så, min son, låt oss nu tala om någonting annat. Har du låtit kalla hertigen af Anjou?

— Ja, han väntar där nere.

— Hvad ämnar du göra med honom?

— Jag ämnar sätta honom på Bastiljen.

— Mycket förståndigt af dig; men välj bara ett nog säkert fängelserum.

— Åh, var lugn!

— Ja vet, hvar man säljer vacker svart sammet, min son.

— Men, Chicot, han är ju min bror!

— Det är sant det, och vid hofvet är violett den färg, som brukas i familjesorg. Ärnar du säga någonting åt honom?

Ja visst; om också bara för att beröfva honom allt hopp och visa honom, att hans hemliga anslag äro upptäckta.

— Hm!

— Har du någonting emot, att jag talar med honom?

— Nej, men i ditt ställe skulle jag inställa samtalet och fördubbla bevakningen vid fängelset.

— Låt föra hit hertigen af Anjou! befalde konungen.

— Lika godt, sade Chicot och skakade på hufvudet. Jag står ändock fast vid min mening.

Ett ögonblick därefter inträdde hertigen; han var mycket blek, Crillon foljde honom och bar hans varja.

— Hvar har ni funnit honom? frågade konungen med en ton, liksom hade hertigen ej varit närvarande.

— Sire, svarade Crillon, hans hoghet var icke hemma, men ett ögonblick efter sedan jag på ert majestats befallning omringat hans palats, återkom hans hoghet och lät utan motstånd arrestera sig.

— Det var rätt lyckligt, det, svarade konungen med förakt.

Därefter vände han sig till prinsen och frågade:

— Hvar var ni?

— Hvar jag än hvar, sire, svarade hertigen, så var säker på, att jag tänkte på er.

— Det anade jag just, sade Henrik, och ert svar bevisar, att jag haft rätt att å min sida äfven tänka på er.

Hertigen bugade sig lugnt och vördnadsfullt.

— Låt hura, hvar var ni? fortfor konungen, i det han gick fram till sin bror. Hvad gjorde ni, medan man arresterade era medbrottslingar?

— Mina medbrottslingar?

— Ja, era medbrottslingar.

— Ers majestät är illa underrättad.

— Ha, min herre, denna gång skall ni ej undslippa mig, er brottsliga bana är slutad. Ni kommer icke heller denna gång att efterträda mig.

— Sire, sire, vårdas lugna er; det är någon, som uppretat er mot mig.

— Ushu! ropade Henrik, utom sig af vrede, du skall hungra ihjäl i en af Bastiljens djupaste hålor.

— Jag afvaktar ert majestäts befallningar och välsignar dem, skulle de än bringa mig döden.

— Säg, skrymtare, hvar var ni? återtog konungen.

— Sire, jag räddade ert majestät och arbetade för er regeringens ära och lugn.

— Hvad! utkrast konungen häpen, er djärfhet är verkligen exempellös!

— Kors! sade Chicot, i det han kastade sig baklänges i stolen, berätta oss det, min prins; det skall bli roligt att höra.

— Sire, återtog hertigen, jag skulle genast sagt ert majestät det, om ni behandlat mig som broder; men då jag

däremot behandlas som en brottsling, så må tiden till för mig.

Härvid bugade han sig annu djupare än förra gången. Därpå vande han sig till Crillon och de andra officerarne och sade:

— Hvilken af er är det, som skall föra förste prinsen af blodet till Bastiljen?

Chicot var en stund försäinkt i djupt begrundande, men hastigt flog en tanke som en blix genom hans hufvud, och han mumlade:

— Åh! Jag förstår nu förstå, hur det kom sig, att d'Épernon var så blek, men i stället hade så mycket blod på fötterna.

---

### 55.

## Förberedelser.

Som man af föregående kapitel sett, sof konungen ej på hela natten; han bad och grat, och som han i det hela var en erfaren man, synnerligast i fråga om dueller, så gick han klockan tre ut med Chicot för att besöka det ställe, där striden skulle äga rum.

Konungen var insvept i en vid kappa, och hans ansikte doldes af en bredbramad hatt.

Chicot, som varit vittne till den öfverenskommelse, som ägt rum för åtta dagar sedan, utpekade det ställe, hvar och en af de stridande skulle intaga. Henrik började genast uppmåta platsen, tog träden i ögonsikte och beräknade, hur solen skulle komma att falla; därefter sade han:

— Quélus kommer att bli illa placerad; han får solen till höger, just i det öga han har kvar. Maugiron däremot kommer alldeles i skuggan. Illa ordnad. Hvad angår Schomberg, som ej har sårdeles styrka i knävecket, så har han fått ett träd bakom sig, som kan gagna honom i händelse af reträtt; detta lugnar mig för honom; men Quélus, min arme Quélus! tillade han och skakade sorgset på hufvudet.

— Du väcker mitt medlidande, sade Chicot; plåga dig ej så! För tusan det går, som det går.

Konungen lyfte ögonen mot höjden och suckade:

Store Gud! Hor, hur han hädar, men lyckligtvis är han en narr, du vet det.

Chicot ryckte på axlarna.

Och d'Epernon! ärtig konungen, jag är verkligen orättvis; jag tänkte ej på honom, han, som får att göra träd Bussy, hvad han rakar illa ut! Se på hans plöja, min gode Chicot; till vänster har han ett skrank, till höger ett träd, bakom sig en grop, han, som behöfver falla af i hvarje ögonblick, ty Bussy är en tiger, ett lejon, en orin; hans varja har lif: den hoppar, den sträcker ut sig, den drager in sig, den kröker och vrider sig.

— Bar! sade Chicot, för d'Epernon är jag icke orolig.

— Du har orätt; han skall låta döda sig.

— Han! Al., han är inte så dum heller; han har nog tagit sina försiktighetsmått.

— Hvad menar du?

— Jag menar, att han inte skall duellera.

— Men horde du inte nyss, hvad han sade?

— Just därför upprepar jag, att han inte skall duellera.

— Vantrognol!

— Jag känner mina gascognare; jag; men nu är det hast, att vi vända tillbaka till Louvren, ty det är redan full dager.

— Kan du tro, att jag skall stanna i Louvren under striden?

— Ja, för tusan, visst skall du vara där, ty om man säge dig här, skalle man, om dina vänner segrade, säge, att du forskuffat dem segern genom något trolleri, och i händelse de besegrades, att du bringat dem olycka.

— Hva bror jag mig om prat och uttydningar? Jag skall anda till sista stunden älska mina vänner.

— Gärna får du vara fritänkare, Henrik, och jag lofar aktar dig, för det du älskar dina vänner, det är en sål synst dygd hos furstar; men jag vill inte, att du skall lamna hertigen af Anjou ensam i Louvren.

— Är inte Crillon där?

Ah, Crillon är icke annat än en buffel, en rhinoceros, ett vildsvin, allt hvad du vill i tapperhet och mod; men din bror däremot är en huggorm, en ödla, en räf, med ett ord: han liknar alla de djur, hvilkas styrka ligger i gifto och slugheten.

Du har rätt, Chicot; jag hade bort sätta honom på Bastiljen.

Sade jag dig ej, min son, att du gjorde orätt i att tala vid honom?

— Ja, jag lat narra mig af hans sakra hållning och af pastaendet om den tjänst, han gjort mig.

— Annu ett skal att misstänka honom. Låt oss skynda tillbaka, min son.

Redan voro alla på fotter i Louvren. De unga ädlingarne voro de förste, som vaknat.

Då kungen och Chicot anlände, varseblefvo de genast d'Epemon, som låtit ställa en slipsten midt i dorren till de unga ädlingarnes gemensamma rum och som bast holl på att slipa sin värja.

— Och du säger, Chicot, att han ej är en Bayard i tapperhet! yttrade kungen.

— Nej, jag påstår bara, att han är en skärslipare, svarade likgiltigt Chicot.

D'Epemon blef Henrik varse och ropade: konungen!

Oaktadt det beslut, Henrik fattat, och det han i alla fall ej haft styrka att vidblifva, intradde han nu i rummet.

Som vi redan sagt, visade Henrik ofta både majestät och stor själfbekarskning. Hans lugna, nästan småleende drag förändle i detta ögonblick ingalunda hans hjertas känslor.

— God dag, minn herrar! sade han; jag finner er som bast sysselsatta med förberedelser, ser jag.

— Ja, Guds vare lof, sire! svarade Quélus.

— Ni ser dystert ut, Maugiron.

— Sire, som ni vet, är jag mycket vidskeplig, och som jag haft svåra drömmar, så söker jag styrka mig med en droppe spanskt vin.

— Min vän, svarade konungen, man måste komma ihåg... jag talar nu efter Miron, som är en stor läkare... man måste komma ihåg, säger jag, att drömmarna bero af den föregående dagens intryck, men alldeles icke ha afseende på den kommande dagens händelser.

— Också, sire, sade d'Epemon ser ni mig redan sysselsatt med tillrustningar, och fastän äfven jag haft svåra drömmar, så är ändock min arm stark och min blick klar.

Därpå gjorde han ett utfall mot väggen som han gaf en rispa med sin nyslipade värja.

— Ja, sade Chicot, ni har visst drömt, att ni hade blod på era stöflar. Den drömmen är likväl inte svår; den betyder, att ni en dag skall bli en Cæsar eller Alexander.

— Mina tappra vänner, återtog Henrik, I veten, att det är fråga om er monarks ära, enedans det till en del är hans sak. I försvaren, men endast och allenast hans ära, hörer I det! Tanken således icke på min personliga säkerhet. I natt har jag så betryggat den, att den ej på länge skall kunna bringas i fara. Fakten således endast för äran.

— Sire, svarade Quélus, kanske skola vi förlora lifvet, men äran skall räddas.

— Mina herrar, återtog konungen, jag vill nu gifva er ett råd: ingen missförstådd tapperhet; det är ej genom att dö, utan därigenom att I doden era fiender, som I forskaffa mig rätt.

— Ah, hvad mig beträffar, utropade d'Epernon, så ämnar jag ej gifva pardon.

— Jag, sade Quélus, svarar för ingenting; men jag skall göra, hvad jag kan.

Konungen lade handen på sitt bröst; kanske darrade denna hand, kanske klappade detta hjerta våldsamt; men konungens öga var torrt, hans min stolt, han var en konung, som skickade sina soldater till striden och sina vänner till döden.

Ädlingarne voro nu färdiga; det återstod dem endast att taga afsked af sin monark.

Quélus bugade sig och kysste konungens hand; de andra gjorde detsamma. D'Epernon knäfall och sade: Sire, väl signa min värja.

— Nej, d'Epernon, svarade konungen, gif värjan åt er page. Jag har bättre värjor åt er än era egna. Gå efter dem, Chicot.

— Nej, min son, svarade gascognaren; gif det uppdraget åt kaptenen för ditt garde: jag är ej annat än en narr, till och med en hedning, och Guds välsignelse kunde förvandlas i häxeri, om min vän djafvulen såge sådant där i minna händer.

— Hvad är det för värjor, sire? frågade Quélus, då han såg lådan, som officeren bar in.

— Värjor från Italien, svarade konungen; de äro smidda i Milano.

— Tack, tack, ers majestat utropade de unga männen.

— Nu tror jag, att tiden är inne, sade konungen, som ej längre kunde dämpa sin sinnesrörelse.

— Sire, skola vi ej få njuta glädjen af er åsyn för att fäktas med så mycket större mod? frågade Quélus.

— Nej, det vore opassande, svarade konungen, det måste heta, att I duellera, utan att någon vet det och utan att jag gifvit min tillåtelse därtill, låt oss ej gifva något utseende af hastidlighet åt denna strid, utan må man tro den vara en följd af enskild övanskap.

Därefter afskedade dem Henrik med en majestätisk åtbörd; men när de voro ur sikte, när han ej mer hörde slamret hvarken af deras sporrar eller af harnesken, som de beväpnade ställknektarne buro, mumlade han: O, min Gud! . . . och sjönk ned i en länstol.

— Men jag, sade Chicot, jag vill bevista denna duell: jag vet ej, hvarför jag tror, att någonting besynnerligt tilldragit sig med d'Epernon.

— Du lämnar mig, Chicot? sade konungen med klagande röst.

— Ja, ty om någon af dem ej gör sin plikt, så vill jag vara där för att intaga hans plats och strida för min konungs ära.

— Gå då.

Konungen gick därefter in i sitt rum, lät stänga alla fönsterluckorna och befallde, att tystnad skulle råda i slottet. Till Crillon, som hade reda på duellen, sade han:

— Om vi segra, Crillon, skall du komma in och säga mig det; men om vi besegras, skall du slå tre slag på min dörr.

— Ja, sire, svarade Crillon.

---

56.

**Bussys vänner.**

Om konungens vänner tillbragt natten i en lugn sömn, så hade hertigens af Anjou äfvenledes tagit samma försiktighetsmått. De tillbragte natten hos Antragnet, hvars hus blifvit utsedt till motesplats, emedan det låg närmast stridsplatsen.

På slaget tre, således då konungens vänner ännu knappt

valdt, voro de allaredan på benen, friska, muntra och väl beväpnade.

Det var en härlig morgon, luften var frisk och himmelen klar.

Innan ällingarne begåfvo sig å väg, läto de hertigen af Anjou fråga efter Bussy, budhararen fick till svar, att han ej varit där sedan klockan tio kvällen förut. Budet skyndade då till Bussys boning och fick där hora, att greffen gatt ut sent, i sällskap med Remy. För öfrigt var man ej hemma hos Bussy orolig öfver hans frånvaro, ty han gjorde ofta sådana utflykter, och dessutom visste man, hur tapper och ofvad han var, så att ej ens en langre frånvaro väckte någon farhåga.

Då de tre vannerna fingo höra allt detta, sade Antragnet

— Aha, nu erinrar jag någ, att konungen gifvit befallning om en stor jakt i Compiègne; alltså har Monsieure måst fara dit.

— Det är sant, sade de andra.

— Då, återtog Antragnet, vet jag, hvar Bussy är: med en öfverhofjagmästaren spårar upp hjorten, jagar vår vän hinden. Varen lugna, mina herrar, han är närmare platsen än vi och infinner sig sakert där före oss.

De begåfvo sig på väg. Då de kommo till gatan Saint Catherine, vände sig alla tre åt Monsieures lilla hus och smålogo, hvilket antydde, att de alla i denna stund hyste samma tanke.

— Man ser stridsplatsen rätt bra därifrån, sade Antragnet, och jag är viss på, att den stackars Diana mer än en gång skall komma till förstret.

— Se, sade Ribeirac, jag tror, att hon redan står där.

— Hur så?

— Jo, fönstret är öppet.

— Det är sant. Men hvarför står en stege utanför, då huset har portar?

Det var besynnerligt, anmärkte Antragnet.

Alla tre skyndade oroliga dit. En trädgårdsmästare stod nedanför bakungen och tycktes granska marken.

— Herr de Bussy, ropade Antragnet, kommer ni ej till oss? Skynda er, ty vi äro angelagna om att vara de första på platsen.

De väntade förgafves på svar.



— Ingen svarar oss, sade Ribeirac, men för tusan, hvarför står då stegen där?

— Hvad gör du här? ropade Livarot åt trädgårdsmästaren; är det du, som rest upp stegen?

Gud bevara mig! svarade han.

— Hvad menar du?

— Se då dit upp!

Alla tre blekade nu uppåt.

— Blod! ropade Ribeirac.

— Ja, blod, upprepade trädgårdsmästaren.

— Porten har blifvit inslagen, sade Antraguets page.

Antraguets klättrade genast upp för stegen. Då han kom upp på balkongen, såg han in i rummet.

— Hvad ser du? frågade de andra, som sågo honom blekna och vackla.

Detta fasans rop var hans enda svar.

Livarot klättrade nu äfven upp.

— Likt död, död, öfverallt! ropade den unge mannen.

Bägge två inträdde nu i rummet. Ribeirac stannade nylänför stegen, betagen af hapnad. Under tiden hade trädgårdsmästaren genom sina rop diaktallat alla förbigående.

Rummet bar öfverallt spår efter nattens förfärliga strid. Fläckar eller rättare sagit strömmar af blod betäckte golvet. Tapeterna voro söndertrasade af värjstyng och pistol skott, sönderslagna möbler summo tillika med klädesplagg och människolemmar i den rysliga blodmassan.

— O, Remy! Den arme Remy! ropade Antraguets.

— Är han död? frågade Livarot.

— Han är redan iskall, svarade Antraguets.

— Ett helt rofvareband måtte ha Luserat här, skrek Livarot.

I detta ögonblick märkte Livarot den öppna dörren, och äfven åt denna sida visade blodspår, att striden sträckt sig ännu längre; han följde denna forskräckliga vägledning och kom till trappan. Gården var tom och öde. Emellertid hade Antraguets, i stället för att följa honom, gått in i mästarens rum; öfverallt var blod. Han skandade till fönstret, lutade sig ut, och hans forfarande blickar irrade omkring i den lilla trädgården. På järnallret hängde ännu den olycklige Bussys stela, af blod nedsödade kropp.

Et ett skrik, utan ett rytande var det, som vid denna åsyn lanade sig vag ur Antraguets bröst.

Livarot sprang dit.

— Se, sade Antragnet se, Bussy är död!

— Bussy är mordad och kastad ut genom fönstret! skreko båda på en gång; kom in, Ribeirac!

Ribeirac störtade nu in genom en liten port, som forde från gården till trädgården.

— Se, hans hand är genomstungen, han har två kuler i bröstet, hela hans kropp är öfversållad af sår. Ack, arme Bussy!

— Hämd! Hämd! röto alla.

Då de vande sig om, snafvade Livarot mot ännu ett lik, som låg i graset. — Monsoreau ropade han.

— Hvad! också Monsoreau!

— Ja, Monsoreau, genomborrad som et säll och med hufvudet krossadt. Hvilket oerhördt slaktande!

— Än Monsoreaus hustru! ropade Antragnet. Diana! Grefvinnan Diana! skrek han. Ingen svarade.

— Bussy! Arme Bussy! utbrast förtviflad Ribeirac.

— Ja, sade Antragnet, man har velat göra sig af med den farligaste bland oss.

— Det ar en feghet, en usel nedrighet! ropade alla.

— Låt oss skynda till hertigen och klaga, sade en af dem.

— Nej, svarade Antragnet, låt oss åt ingen uppdragu omsorgen af denna hämd; saken blefve då illa uträttad. Mina vänner, fortfor han, sen detta den lappraste mans ädla ansikte: se, hur hans blod ännu dryper. Han lämnar oss ett exempel: han uppdrog åt ingen omsorgen att hämnas... Bussy, Bussy, vi skola göra som du: var lugn, vi skola hämnas!

Vid dessa ord tryckte han sin mun mot Bussys bleka läppar, drog sin värja och doppade den i hans blod.

— Bussy! sade han högtidligt, jag svär vid ditt lik, att detta blod skall aftvås i dina fienders blod.

— Bussy! ropade de andra, vi svärja att döda eller dö. Ingen nåd, Ingen barmhärtighet!

Härvid lade alla sina händer på Bussys kropp.

— Men, inföll Livarot, vi äro nu endast tre mot fyra.

— Ja, svarade Antragnet men vi ha ej mördat, vi, och Gud gifver styrka åt de oskyldige.

— Farväl, Bussy! ropade alla.

Beåagna af fasa, lammade de detta fördömda hus. De hade där fått en påminnelse om doden och erfårat denna känsla af fortviflan, som mångdubblar krafterna, denna ådla harm, som höjer människan öfver hennes jordiska tillvaro.

Med modå banade de sig väg genom människohopen, som i hvarje minut ökades. När de hunno till motesplatsen, funno de sina motståndare redan där. Harmsna öfver att se sig var de sista, skyndade de ifrigt fram.

— Mina herrar, sade Quélus, i det han halsade med ett slags förnåmt förakt, vi ha haft den åran att vanta på er.

— Ursakten, mina herrar, svarade Anraguet; vi hade varit här före er, om ej en af våra kamrater drojt.

— Ja, herr de Bussy fattas, sade d'Epernon; han måtte vara svår att väcka i dag.

— Vi ha redan väntat och kunnat väl vänta ånnu en stund, sade Schomberg.

— Bussy kommer ej, svarade Anraguet.

Håpnad målade sig vid dessa ord på allas anleten; endast d'Epernons uttryckte en annan känsla.

— Kommer han ej? utbrast d'Epernon. Den tappraste bland de tappra är då rädd!

— Det är inte möjligt, sade Quélus.

— Hvarför kommer han då inte? frågade Maugiron.

— Emedan han ar död, svarade Anraguet.

— Dod! utropade hertigens anhangare, utom d'Epernon. Denne sade intet, men bleknade lindrigt.

— Mordad! återtog Anraguet. Veten I ej af det, mina herrar?

— Nej, svarade Quélus; hur skulle vi kunna veta det?

— Men är det säkert? frågade d'Epernon.

Anraguet drog sin värja.

— Ja, så säkert, sade han, att min värja är doppad i hans blod.

D'Epernon fortfor att skaka på hufvudet.

— Detta blod ropar på hämnd, sade Ribeirac; hören I ej det, mina herrar?

— Man skulle kunna tro inföll Schomberg, att era ord innelölle en mening, som...

— Efterforska, hvem brottet gagnar, säga de rättslårde, mumlade Livarot.

— Hvad! ropade Maugiron med dansande ställma, vilje I förklara er lejt och ty ligt, minna herrar!

— Vi äro just komna för detta ändamål, svarade Ribour och vi ha lu mer orsak än som behöfves för att lura på gånger döda hvarandra.

— Fort då, varjan i hand, ropade d'Epernon, i det han drog sin värja; låt det gå fort!

— Hååå! nu ha bra brådtom, herr gascagnare! sade Lîvaret; ni göl ej så högt, då vi voro fyra mot fyra.

Är det vårt fel, om I ej ären flere än tre? frågade d'Epernon.

Ja, det är ert fel, skrek Antragnuet; han är död, en sådan man löfste vi veta honom mordad, an se honom nu, vagen i hand på valplatsen; han är död med genomstungen hand, på det denna hand ej måtte kunna hålla en värja, han är död, enögon till hvad pris som helst dessa ögon skulle lyktas, lyktas blxtar hade fortart er alla. Förstan I än, eller hvad!

Schomberg, Maugiron och d'Epernon roto af raseri.

— Nog, minna herrar, afrot Quélus. Gå undan, d'Epernon: vi skola slåss tre mot tre; dessa herrar skola få se, om vi, enkladt vår rättighet, äro i stånd att vilja beakta oss af en olycka som vi i likhet med dem beklaga. Kommen, minna herrar, kommen, och då I se oss strida under bar himmel, under Guds ögon, kunden I denna om, huru vida vi äro mordare. Se så, till vapen! till vapen!

— O, jag hatade er fornt, skrek Schomberg; nu afskyr jag er!

— Och jag, svarade Antragnuet, skulle för en timme sedan med gläde genomörtat er; nu vore jag färdig att strypa er. Gifven akt, minna herrar, gifven akt!

— Skola vi behålla våra jackor på? frågade Schomberg.

— Nej, vi vilja strida med bröstet bart, med hjartan utan värn, ropade Antragnuet.

De unga mannen kastade nu af sig en del af kläderna.

— Se, sade Quélus, jag har förlorat min dolk; den satt ej stadigt i slidan, och jag har troligen tappat den på vagen.

— Eller också har ni glömt den i Monsoreaus hus vid Bastiljen, sade Antragnuet, kauske i en slida, ur hvilken ni ej vågat rycka den.

Quélus uppgaf ett skri af raseri och lyfte sin värja.

— Men han lär ju ej sin dolk, herr Antraguët, han lär ju ej sin dolk ropade Chicot, som i detta ögonblick ankom.

Så mycket varre för honom! svarade Antraguët; det är inte mitt fel.

Och i det han drog sin dolk ned i vänstra handen, afte äfven han sin värja.

## 57.

## Striden.

Ilhuru Chicot af naturen ej var sårdeles känslofull, satte han sig dock med högt klappande hjerta på ett af staketten. Han tyckte ej om hertigens värner, han afskydde favoriterna, men alla dessa voro dock tappra män, i deras adrer flot ett ädelt blod, som snart ymnigt skulle gjutas.

D'Epernon ville annu visa sig trotsig och ropade:

— Hvad! har jag då ingenting att göra?

— Tig, gascognarel skrek Antraguët.

— Jag måste vara med, återtog d'Epernon; partiet sk ille ju bli på åtta man hand.

— Ur vägen! ropade Ribeirne otaligt.

D'Epernon gick rannsakad undan och höjde stolt sitt hufvud, i det han stack sin värja i skidan.

— Kom, säle Chicot, kom nu, den tappreste hand de tappra, enlars fördärfvar ni era stöfvar, liksom i gar.

— Hvad säger han, master nerr?

— Jo, jag säger, att det snart kommer att bli blod på marken, och att ni bör akta er för att trampa där, liksom ni gjorde i natt.

D'Epernon vardt likblek; hela hans trotsighet föll vid denna anspjelling; han gick och satte sig på tio steg af stånd från Chicot, som han ej kunde se på utan forskruet lelae.

Ribeirne och Schomberg närmade sig hvarandra efter att ha utväxlat den vänliga halsningen.

Quéms och Antraguët, hvilka redan en liten stund stått ferdiga, började nu striden.

Maugiron och Liverot lurade på hvarandra och gjorde finter för att komma i den ställning de önskade.

Striden började, just då klockan slog fem i Saint Paul.

Ruseriet afmalade sig på de kampandes anleten, man deras sammanpressade läppar, deras blekhet, handens ovillkorliga darrning antyde, att detta ruseri hos dem kufvades af försiktigheten.

Flera minuter, som vid sådana tillfällen kunna anses för en eviglet, forfloto. Värjorna kungade mot hvarandra. Ingen stot hade annu blifvit gifven.

Trott eller kanske snarare förvissad om att ha provat sin motståndare, sankte Ribeirac armen och höll ett oöglblek upp. Schomberg kastade sig då ett steg framåt och gaf honom en stot. Ribeiracs ansikte vardt gulblekt, och en ström af blod frustade ur hans Axel, han parerade nästa stot liksom för att göra sig redo för beskaiffenheten af sitt sår.

Schomberg ville förnya utfallet, men Ribeirac höjde sin värja och gaf honom en stot, som träffade honom i sidan. Båda voro nu sårade.

— Låt oss nu hvila några sekunder, om ni behagar, sade Ribeirac.

Quélus och Antraguët hade emellertid blifvit allt hetare och hetare; men som Quélus ej hade någon dok, var han tvungen att parera med vänstra armen, och, alldenstund hans arm var bar, kostade honom hvarje parod en liten blossyr, så att handen snart var öfverskönjd af blod. Antraguët däremot, som insåg hela sin fordel och som ej var mindre skicklig än Quélus, parerade med största lätthet. Tvänne stotar hade träffat Quélus, ehuru ej farligt, och blodet flöt ur trenne sår i hans bröst, men vid hvarje stot ropade han:

— Det är ingenting.

Livarot och Maugiron voro alltjämt försiktiga. Ribeirac kanke, att han tillika med sitt blod började förlora sina krafter, och ursinnig af smärta stortade han mot Schomberg. Denne ryggade dock ej ett steg tillbaka, utan nöjde sig med att sträcka sin värja framför sig. De gäfvö nu hvarandra en ömsesidig stöt, hvaraf Ribeirac fick bröstet genomborradt, och Schomberg blesserades i halsen. Dodligt sårad, förde Ribeirac vänstra handen till sitt sår, hvarigenom han blottade sig. Schomberg begagnade sig därpå för att gifva honom en ny stöt. Men med högra handen fattade Ribeirac då uti sin motståndare och med den vänstra stötte han

anda till fastet sin dolk i hans bröst. Den hvassa klingan gick rakt igenom hjärtat.

Schomberg uppgaf ett doft skri och föll baklänges, men drog i fallet med sig Ribeirac, som hade varjan kvar i sitt bröst.

Då Livarot såg sin vän falla, skyndade han, förföljd af Maugiron, bort till honom. Han fick flera stegs försprång. Så att han kunde hjälpa Ribeirac i de bemodanden denne gjorde att lösgöra sig från Schombergs varja, hvilken Livarot ryckte ur vannens bröst. Men, upphunnen af Maugiron nedgades han nu försvara sig på en slipprig mark i svår ställning och med solen i ögonen.

Efter ett ögonblicks forlopp fick Livarot en stot i hufvudet, så att han släppte sin varja och föll på knä.

Quélus var hastigt ansatt af Antraguët. Maugiron skynlade sig att genomlörra Livarot med en ny stot, och denne föll. D'Épernon uppgaf därvid ett högt rop.

Quélus och Maugiron voro nu båda mot Antraguët. Quélus blödde starkt, men af lindriga sår. Maugiron var nästan osårad.

Antraguët insåg faran; han hade ej fått den minsta skrämma, men han började att känna sig trott; det hade dock varit fruktlöst att begära stillestånd af en sårad, urenlig människa och af en annan, eldad af stridslust. Med en stot slog han undan Quélus' värja samt passade på tillfallet och hoppade vigt upp på barrieren; Quélus gjorde ett utfall, men träffade endast skranket.

I detta ögonblick anföll Maugiron Antraguët från sidan.

— Han är förlorad, sade Chicot.

— Lefve konungen! ropade d'Épernon. Mod, mina lejon, mod!

— Tyvärr, min herre, om ni behagar, sade Antraguët; föröfva sig en man, som tankar slass, så länge han andas.

I samma ögonblick reste Livarot sig på knä ur den rysliga blodpool där han legat, och stötte sin dolk emellan axlarna på Maugiron, som tungt och handlöst föll till marken, i det han framsuckade. Min Gud! jag dör.

Livarot nedsjönk därpå afdånad; ansträngning och vrede hade uttömat hans sista krafter.

Herr Quélus, sade Antraguët och sänkte sin värja, ni är en tappar man — jag tillbjuder er lifvet.

— Hvarfor skulle jag gifva mig? frågade Quélus; jag ligger ju ej annu på marken.

— Nej; men ni ar ofverholjd af sår, medan jag däremot är alldeles oskadd.

— Lefve konungen! ropade Quélus; jag har ännu min värja, min herre.

Därpå stortade han mot Antraguët, som parerade stöten, så häftigt den än var.

— Nej, min herre, nu har ni ej mer er värja, sade Antraguët, i det han fattade den nära fastet och vred den ur handen på Quélus.

Vid denna manover skar sig Antraguët lindrigt i ett finger på vanstra handen.

— O, rot Quélus, en värja en värja!

Darmed stortade han som en tiger på Antraguët och slog sina hagge armar omkring honom. Antraguët lät detta ske, flyttade värjan i vanstra handen, dolken i den högra och lorjade att oupphorligt och blindvis genomborra Quélus, som i hvart ögonblick ofverstänkte honom med sitt blod, men ingenting kunde formå Quélus att slappa tag; vid hvarje dolkstyg ropade han: lefve konungen!

Han lyckades till och med att en gang hålla tillbaka den hand, som sårade honom, och att som en orm slingra sig omkring sin fiende. Antraguët kände, att han var nära att kvafvas; han vaeklade och föll, men liksom allting skulle gynna honom på denna dag, nästan kvafde han i fallet den stackare Quélus.

— Lefve konungen! mumlade denne i dodsängesten.

Antraguët lyckades nu äntligen att göra sig los; han reste sig, stödd på ena armen, och gaf sin motståndare ett styng, som alldeles genomborrade hans bröst.

— Ar du äntligen nöjd? sade han.

Det var nu slut; dodens tystnad och fasa härskade på stridsplatsen.

Antraguët reste sig blodig upp; men det var endast af sina fienders blod han var bestänt; själf hade han endast fått en rispa på handen.

Förfarad gjorde d'Epéron korsteeknet och flydde, som hade han varit förfoljd af ett spöke.

Ohicot sprang fram och upplyfte Quélus, hvars blod strömmade ur nio sår. Denna rörelse återkallade honom till lif; han öppnade ögonen och sade:



— Antraguët, jag ar på min ara oskyldig till Bussyrs död!

Ack! jag tror era ord, min herre, inföll Antraguët rörd; jag tror er.

Fly, mumlade Quélus, fly; konungen skall ej förlåta er.

— Nej, jag vill ej ofvergifva er på detta sätt, väntade mig an ochavotten, svarade Antraguët.

Radda er, unge man, sade Chicot, och fresta icke Gud; ni ar raddad genom ett underverk: begär ej två sådana på en och samma dag.

Antraguët gick fram till Ribeirac, som ännu andades.

— Nå! frågade denne.

— Vi ha segrat, sade Antraguët med sakta röst för att ej förolämpa Quélus.

— Tack! svarade Ribeirac. Skynda dig nu bort!

Han nedföll i det samma liflos.

Antraguët tog upp först sin egen värja, sedan Schombergs, Maugirons och Quélus'.

— Gör slut på mitt lif eller lämna mig min värja, hvi-skade med mitt rost Quélus.

— Här är den, herr greffe, svarade Antraguët och lade den bredvid honom med en vördnadsfull bugning.

En tår glänste i den sårades öga.

— Vi hade kunnat vara vänner, mumlade han.

Antraguët räckte honom handen.

— Godt! sade Chicot, det har är ganska ridderligt; men radda dig nu, Antraguët; du fortjänar att få lefva.

Och mina kamrater? frågade Antraguët.

— Jag skall vårda dem, liksom vore de konungens vänner, svarade Chicot.

Antraguëts page räckte honom nu en kappa, hvaruti han invepte sig för att skylla blodet, hvarmed han var betäckt, och i det han lämnade dode och doende omringade af pager och vapnare, forsvann han genom Porte Saint-Antoine.

### Slutet.

Blek af oro och rysande vid minsta buller gick konungen fram och tillbaka i fäktisalen, under det han med en ofvad

faktares erfarenhet beräknade såväl den tid, hans vanter behöft för att sammanträffa och strida med sina fiender, som alla de gynnande eller missgynnande omständigheter, hvilka kunde haflyta af deras karaktär, deras styrka och deras skicklighet.

— Nu, sade han för sig själf, gå de öfver gatan Saint Antoine.... nu gå de in i inhagnaden.... nu draga de varjorna.... nu äro de i handgemang.

Vid dessa sista ord började den arme konungen att upprepa toner; men hjärtat var uppfyllt af andra känslor, och endast lapparna rordes mekaniskt.

— Bara Quélus kommer ihåg den stöten, som jag lart honom, och minnes, hur han på en gång skall parera med värjan och stöta med dolken, tänkte han. Hvad Schomberg beträffar, så är han kallblodig och skall nog göra slut på Ribeirac.... Om Maugiron ej har för mycket emot sig, så reder han sig säkert med Livarot... Men d'Epernon, ack! han är visst nu vid det här laget död. Lyckligtvis är han den af de fyra, som är mig minst kar. Men olyckligtvis är det ej nog med att han är död; ty Bussy, den förfärlige Bussy, skall sedan stöta på de andra... Ack, mina stackars vänner!...

— Sire! hordes utänför dörren Crillons röst.

— Hvud! redan! ropade konungen.

— Nej, sire, jag medför ingen annan nyhet än den, att hertigen af Anjou ber att få tala vid ert majestät.

— Hvad vill han då? fragade konungen genom dörren.

— Han säger, att det ögonblick är inne, då han bör underrätta ert majestät om hvad slags tjänst han gjort, och han påstår, att detta meddelande skall till en del skingra ert majestäts oro.

— Nå, må han komma; för hit honom, sade konungen.

I detta ögonblick och just då Crillon vände sig om för att verkställa befallningen, hordes hastiga steg och en rost sade till Crillon.

— Jag vill på ögonblicket tala med konungen.

Konungen igenkände rosten och öppnade själf.

— Kom in, Saint Luc, sade han, kom in. Hvad är nu på färde? Hvad fattas dig? Äro de döda?

Blek och bestånt med blod instörtade Saint-Luc i konungens rum.

— Sire, sire! ropade han och kastade sig till konungens fötter, hämd! jag bonfaller darom, sire!

— Min stackars Saint-Luc, sade konungen, hvad har då hänt, och hvad är det, som kan göra dig så fortviflad?

Sire, er adlaste undersäte, er tappreste krigare...

Hvala! mumlade Crillon, som trodde sig ha rättighet till denna senare titel.

... har denna natt blifvit mordad, förradiskt mordad, fortfar Saint-Luc.

Behärskad af en enda tanke, lugnade sig konungen genast; det var alltså ej fråga om någon af hans fyra vänner, emedan han ju på morgonen sett dem allesammans.

— Mordad denna natt? upprepade konungen. Om hvem talar du då, Saint-Luc?

— Sire, jag vet väl, att ni ej älskade honom, fortfar Saint-Luc; men han var trogen, och jag svär, att, om så fordrats, skulle han gifvit sitt blod för era majestat; annars hade han ej varit min vän.

— Ah! utropade konungen, som började ana hvem det var, och en stråle, om ej af glädje, åtminstone af hopp, belyste hans ansikte.

— Hämd för Bussy! utropade nu Saint-Luc.

— För Bussy? upprepade konungen och lade vikt på hvarje stafvelse.

— Ja, sire, för Bussy, som denna natt tjugu mördare ha genomborrat; de behofde också verkligen vara så många: han ensam har dodat fjorton af dem.

— Är Bussy död?

— Ja, sire, han är död.

— Då duellerar han icke i dag, utbrast ofrivilligt Henrik som behärskades af en enda tanke.

Saint-Luc slungade på konungen en blick, som denne ej ternadde uthärda; han vände sig om och varseblef Crillon, som annu stod kvar och afvaktade vidare befallning. Henrik gaf honom en vink att ditföra hertigen af Anjou.

Nej, sire, återtog med sträng ton Saint-Luc, Bussy har ej duellerat i dag: det är just därför jag kommer att bedja, ej om hämd, jag hade orätt att säga det till era majestat, utan om rättvisa; ty jag älskar min konung, och en konungs ara framför allt, så att jag tycker, att man med Bussys mord gjort era majestat en bedräglig tjänst.

Hertigen af Anjou stod nu i dorren, blek, orolig som en marmorbild. Den knäbojande Saint-Luc såg honom ej.

Saint-Lucs ord gäfvö konungen upplysning och påminde honom om den tjänst, hertigen af Anjou påstått sig ha gjort honom. Hans blick träffade hertigens, och det återstod ej mer något tvifvel, ty Frans bekräftade med en jakande åtbörd Henriks formodan.

— Vet ni, sire, hvad man nu skall säga? fortfor Saint-Luc; jo, man skall säga, att om era vänner segrat, så är det därför, att ni låtit mörda Bussy.

— Hvem skall säga det? frågade konungen.

— För tusan, alla människor, sire, inföll Crillon, som efter vanligheten blandade sig i samtalet.

— Nej, min herre, svarade konungen, orolig och försagd öfver detta yttrande af den, som näst Bussy var den tappreste i hans rike; nej, min herre, man skall ej säga det, ty ni skall namngifva mördaren för mig.

Saint-Luc varseblef nu skuggan af en person; det var hertigen af Anjou, som närmat sig ett par steg, och hvilken han nu igenkände.

— Ja, sire, sade han, i det han steg upp från sin knäböjande ställning, jag skall namngifva honom; ty till hvad pris som helst vill jag rentvå era majestät från misstanken att ha begått en så afskyvärd gärning.

— Nå, säg då, befälde konungen.

Hertigen stannade och väntade lugnt. Crillon, som stod bakom honom, sneglade på honom, under det han uttrycksfullt skakade på hufvudet.

— Sire, återtog Saint-Luc, man har denna natt fångat Bussy i en snara; medan han besökte en kvinna, som han älskade och af hvilken han var älskad tillbaka. återkommer mannen, af en niding underrättad om mötet och åtföljd af en hop mordare, som posterades på gården, i trädgården, i trappan, öfverallt.

Om ej, som vi redan berättat, fönstren i konungens rum varit betäckta af täta gardiner, skulle man kunnat se, hur hertigen, oaktadt sin själfbehärskning, bleknade vid dessa ord.

— Bussy försvarade sig som ett lejon, sire, återtog Saint-Luc, men han ofvermannades af mängden och...

— Och är dod, afbröt konungen; han har fått det, som han förtjänt; jag vill ej hämnas en äktenskapsbrytares dod.

— Sire, jag har ej ännu slutat min berättelse, fortfar Saint-Luc. Sedan den olycklige nära en halfstund svarat sig i rummet, sedan han besegrat sina fiender, flydde han, sårad, blodande och stympad; det var blott fråga om att räcka honom en hjälpsam hand, hvilket jag skulle gjort, om jag ej, tillika med den kvinna han anfortrott mig, af mördarne blifvit bunden till händer och fötter, och om man ej satt en kavel i munnen på mig. Olyckligtvis hade man glömt att beröfva mig ögonens bruk, liksom man beröfvat mig röstens, ty jag såg tvenne män närma sig den olycklige Bussy, som, hangande på ett järngaller, fasthålls af järnspetsarna, hvilka trängt in i hans kropp och hans kläder, jag hörde den sårade bedja dem om hjälp, ty i dessa tvenne män hade han rättighet att finna vänner. Valen, den ene, sire . . . det är rysligt att onstala, men, tro mig, det var ännu rysligare att se och höra . . . den ene befäble då att skjuta på honom, och den andre lydde.

(ullen knot näfven och rynkade ögonbrynen.)

— Och ni kanner mordaren? frågade konungen, emot sin vilja rörd.

— Ja, svarade Saint-Luc.

Då på vände han sig till prinsen, och i det hans rost och åthörder uttryckte hela det hat, han hittills dämpat, mot honom:

— Denne furste är mördaren, på en gång vän och mördare.

Konungen väntade sig detta; hertigen hörde det utan att ens blinka.

Ja, svarade han lugnt, ja, herr de Saint-Luc har hört och sett prinsen rätt; det är jag, som låtit döda Bussy, och om majestät skall vardera mig härfor, ty Bussy, som var min färende, det är sant annade denna morgon, oakadt minn föreställningar, bruka vapen emot ers majestät.

— Du ljuger, mördare, du ljuger! skrek Saint-Luc. Bussy, sårad öfver hela kroppen, med handen genomstungen och axeln beskad af en kula, Bussy, fasthängande på järngallret, den ens väckt medlidande hos sina hetskaste fiender, som sålert icke bestått honom. Men du, du, La Mole och tvenne mördare, du har äfven mördat Bussy, icke för det han var din fiende, utan för det han var fortrodd med till din lofthet. Ha! Monsoreau väste vil han, lyfva du förack detta brott.

— Tusan djäflar! mumlade Crillon, hvarför är jag inte konung!

— Jag förolämpas hos er, min bror, sade hertigen, darande af fruktan, ty han kände sig ej rätt säker, då han mötte Saint-Lucs ursinniga blick och såg Crillons konvulsiviskt knutna näfve.

— Gå ut, Crillon, sade konungen.

Crillon lydde.

— Rättvisa, sire! rättvisa! ropade Saint-Luc.

— Sire, sade hertigen, straffa mig då, för det jag denna morgon räddat ert majestäts vänner och gifvit en lysande upprättelse åt er sak, som nu är min.

— Men jag, återtog Saint-Luc utom sig, jag säger dig, att den sak, du försvarar, blir en fördömd sak, och att, ehvar du går fram, drabbar Guds vrede dina fjät. Sire, sire, olyckliga era vänner, om er bror beskyddat dem!

Konungen ryste. I detta ögonblick hördes utanför ett oredigt buller, skyndsamma steg och sedan hastigt upprepade frågor och svar. Darpå uppstod en djup tystnad. Midt under denna tystnad, och liksom hade en röst från himlen besannat Saint-Lucs ord, hordes trenne långsamma, högtidliga slag, hvilka, gifna af Crillons väldiga hand, skakade dörren.

Kallsvetten framträngde på Henriks panna, och hans andletsdrag forvredos af fasa.

— Besegrade! skrek han; o, mina arma vänner!

— Hvad sade jag er, sire! utropade Saint-Luc.

Hertigen hopknäppte bäfvande sina händer.

— Ser du, fega usling, ropade med en sublim stolthet den unge mannen, ser du nu hur lönnmord rädda furstares ära! Kom då och mörda mig också: jag är ju obeväpnad!

Härvid slungade han sin handske i ansiktet på hertigen, som uppgaf ett rytande af raseri och vardt blek som ett lik.

Men konungen såg ingenting, hörde ingenting; han hade låtit hufvudet sjunka ned i sina händer.

— O! mumlade han, mina arma vänner! De äro besegrade, sårade; hvem skall gifva mig några underrättelser om dem!

— Jag, sade Chicot, som nu inträdde.

Konungen kände igen denna vänliga stämman och sträckte armarna mot honom.

— Nå! frågade han ångestfullt.

— Två äro redan döda, och den tredje skall snart upp gifva andan.

— Hvem är den tredje, som ej ännu är död?

— Quélus, sire.

— Hvar är han?

— I hôtel Boissy, dit jag låtit föra honom.

Konungen hörde ingenting mer, utan störtade under klagerop ut ur rummet.

Saint-Luc hade fört Diana till hennes vän Jeanne de Briassac; däraf härledde sig hans dröjsmål att infinna sig i Louvren.

Jeanne vakade i tre dagar och tre nätter öfver den olyckliga kvinnan, som var ett rof för den förfärligaste yrsel. Uttröttad af sömnlöshet och ansträngning, gick Jeanne den fjärde dagen att njuta en stunds hvila; då hon återkom till sin stackars väninnas rum, var denna försvunnen.

Man vet, att Quélus, den ende af de trenne kämparne för konungens sak, som öfverlefde striden, oaktadt han fått nitton sår, dog i Henriks armar efter trettio dygns dödsqual.

Henrik var otröstlig; han lät åt sina trenne vänner resa präktiga gravvårdar, med deras marmorstatyer i naturlig storlek. Han anbefallde mässor för deras själar, prästerna skulle bedja för deras salighet, och sjalf tillade han i sina böner denna vers:

*Må Herren nådigt döma en gång  
Quélus, Schomberg och Maugiron!*

Under nära trenne månaders tid bevakade Crillon hertigen af Anjou, till hvilken konungen hyste ett dödligt hat och den han aldrig förlät.

September månad var nu inne. Vid denna tidpunkt erhöill Chicot, som aldrig lämnade sin herre och som skulle ha tröstat Henrik, om han kunnat tröstas, foljande bref från klostret Beaune. Det var skrifvet af en klerk, och innehållet var följande:

"Bäste herr Chicot!

Luften är mild i vår trakt, och vinskörden lofvar att bli god i år. Man säger, att konungen, vår monark, hvars lif jag efter all sannolikhet räddat, ständigt är sorgsen, men för honom hit till vårt kloster, bäste herr Chicot, så skola vi öfvertala honom att smaka på ett vin från 1550 talet, som jag funnit i min vinkallare och som är så ypperligt.

att det kan förmå en människa att glömma de största sorger; detta vin skall otvifvelaktigt göra honom godt, ty jag har i gudliga böcker läst de orden, att godt vin frojdar människans hjärta. Det låter ganska bra på latin; ni skall själf få läsa det. Bäste herr Chicot, kom således hit med konungen, med herr d'Epemnon och herr de Saint-Luc, och ni skall få se, att vi alla då skola få oss litet hull.

Den högvärdige priorn Gorenflot,  
som kallar sig er ödmjuka tjänare  
och vän.

P. S. Ni skall säga åt konungen, att jag ännu icke haft tid att bedja för hans vänners själar, såsom han befällt; det myckna besvär, min installering förorsakat mig, är därtill skulden; men strax efter vinskörden skall jag ilågkomma dem."

— Amen! sade Chicot; de arma satarne lära då komma att få rätt verksumma förböner hos vår Herre!

---









